imburgs agblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Zaterdag 11 april 1970.
52e Jaargang no 85.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100

VANDAAG:

Stadsguerrilla in Zuid-Amerika

De beweging van de Tupamaros in Uruguay staat een harde lijn voor in de revolutie die Zuid-Amerika zal moeten doormaken. De heersende laag kan volgens hen niet met zachte hand ten val worden gebracht.
De moord op Graf von Spreti in Guatemala is niet helemaal onverklaarbaar. Duitse concerns en zakenlieden behoren tot de uitbuiters van het Guatemalteekse volk.

Sport

Eddy Beugels lacht.....

De pen is uit het sleutelbeen van de blonde Beugels. Hij kan lachen, want zijn conditie is goed, dankzij de hometrainer.

Provincie

Eigen huis in België

Het wordt steeds aantrekkelijker in de Belgische grensstreek te bouwen. De vergunningen zijn in drie weken rond. „De Belgische wetten zijn goede wetten, er zit altijd een achterdeur in", is de conclusie.

Vrijuit

Hoe zit dat met die kabouter?

Dat Oranje Vrijstaat bestaat is volgens de kabouters al een overwinning op de bestaande maatschappij. Het is de meest effectieve sabotage. De toekomst zal er van afhankelijk zijn ... zeggen de kabouters.

... stop er maar weer kroketten in

Swigert vervangt Mattingly

Vlucht Apollo 13 gaat vandaag door

KAAP KENNEDY, 11 april (AP/Rtr) — De Nasa heeft besloten de vlucht door te laten gaan met John L. Swigert als plaatsvervanger van astronaut Thomas K. Mattingly.

Mattingly moest op het laatste moment voor de missie afgekeurd worden omdat hij niet immuun was voor de rode hond.

De start van de Apollo 13 is bepaald op vanavond tien over acht Nederlandse tijd; hij wordt rechtstreeks uitgezonden via Nederland II en Duitsland II.

De uiteindelijke beslissing over het voortgaan van de missie werd genomen door NASA-directeur Thomas O. Paine, nadat hij rapporten had ontvangen over het verloop van de samenwerking tussen Swigert en de astronauten James A. Lovell jr. en Fred W. Haise jr.

Swigert blijft in het commandoschip rond de maan cirkelen terwijl Lovel en Haise de maanlanding uitvoeren. Het wordt voor Swigert die de eerste astronaut-vrijgezel is, ook de eerste ruimtevlucht.

Commandant James Lovell heeft enige tijd geaarzeld omdat hij niet voldoende overtuigd was van de mate waarin Swigert was opgewassen tegen zijn taak. Mattingley is door Lovell ooit genoemd „de enige perfectionist die ik ken".



Kassier Lijnen, die bij de overval gewond werd

Jeugdige daders maken 20 mille buit

Twee gewonden bij roof in Roosteren

(Van onze verslaggever)

ROOSTEREN, 11 april. — Twee met nylonkousen gemaskerde jongemannen hebben gisteravond, enkele minuten voor zeven, een brutale overval gepleegd op de nood-Boerenleenbank in Roosteren. De twee jongemannen, die volgens getuigen gewapend waren met een windbuks, sloegen kassier Lijnen (52) en een toevallig aanwezige inwoner van Echt, Walter Claessen (46), neer en verdwenen daarna met ongeveer 20.000 gulden. De heer Schreinemakers, die naast het noodbankgebouw woont, zag nog juist hoe de twee per bromfiets wegreden in de richting Susteren. De bromfiets is later in de Geleenbeek teruggevonden. Van de jongemanen ontbrak nog elk spoor.

Kassier Gerard Lijnen vertelde nog volledig overstuur: „Het zal tegen sluiten zijn geweest toen ik met Walter Claessen stond te praten. Plotseling vloog de deur open en kwamen twee stevig gebouwde jongens binnen met kousen over hun gezicht. Ik moest gaan liggen en geld geven, riepen ze. Walter sloegen ze met een windbuks tegen zijn achterhoofd. Ik werd ook geslagen. En daarna waren ze weg. Hoe ze het geld gepakt hebben, heb ik niet gezien. Op ons geschreeuw kwam de familie Schreinemakers, van wie deze ruimte is gehuurd, te hulp, maar de mannen waren toen al weg. Mensen uit de buurt hebben nog getracht de bromfiets achterna te gaan maar de enige getuige die een wagen had, ging eerst naar de politie in plaats van de achtervolging in te zetten"



De bromfiets waarvan vermoed wordt dat de bankovervallers zich erop uit de voeten maakten.

De heer Schreinemakers: „Ik sta normaal na het avondeten wat voor de deur, maar nu was ik toevallig nog niet buiten. Door het raam had ik wel iemand naar de bank zien gaan, maar ik heb er geen acht op geslagen. Normaal zijn er heel wat mensen hier in de buurt". Hoofdinspecteur Mars van de Boerenleenbank wilde gisteravond het exacte bedrag dat geroofd is, niet bekend maken.

De politie van Susteren heeft gisteravond nog de omgeving uitgekamd, maar verder als de waarschijnlijk gebruikte bromfiets kwam men niet. In de omgeving van de Geleenbeek is met behulp van een speurhond nog gezocht naar de nylonkousen en andere sporen. De bromfiets die in de beek werd gevonden, is waarschijnlijk gestolen.

Omstreeks acht uur heeft de rijkspolitie van Susteren nog geruime tijd gezocht naar twee lifters, die volgens getuigen nabij het Esso Motorhotel hadden gestaan en waarvan er een een bruin jasje droeg. De politie hoopt nu dat de automobilist die de twee jongemannen heeft meegenomen zich zal melden.

Wel kwam er gisteravond nog een tip van een mevrouw uit Dieteren, die enkele ogenblikken na het gebeurde twee jongemannen, waarvan een met ringbaard, langs haar huis op een brommer voorbij zag komen. Walter Claessen uit Echt die door de overvallers werd neergeslagen is naar een dokter vervoerd, en vandaar naar het ziekenhuis gebracht. Hij bleek ernstig hersenletsel opgelopen te hebben.

Mussert-film nu toch op televisie

HILVERSUM, 11 april — De anderhalf jaar geleden door de toenmalige VPRO-leiding voor uitzending afgekeurde Mussertfilm zal volgende week donderdag 16 april in slechts weinig gewijzigde vorm worden vertoond. De leiding van de VPRO achtte eertijds de vertoning van de door Paul Verhoeven gemaakte documentaire niet geschikt voor de televisie, omdat men vond dat het portret van de NSB-leider te gunstig was uitgevallen en daardoor ontelbare Nederlanders zou kunnen kwetsen. De huidige VPRO-leiding denkt er anders over.

Staat van beleg in Griekenland wordt verzacht

ATHENE, 11 april (AFP, Rtr) — Premier George Papadopoulos van Griekenland heeft gisteren in een radio- en televisietoespraak de herinvoering van artikel 10 van de grondwet bekendgemaakt, waardoor een einde komt aan de mogelijkheid tot willekeurige arrestatie en de staat van beleg wordt verzacht. Alle processen, met uitzondering van die, welke betrekking hebben op de openbare orde, de veiligheid of misdrijven tegen het bewind, zullen in de toekomst weer worden gevoerd door burgerrechtbanken.

Papadopoulos waarschuwde dat „magistraten, die clement tegenover misdadigers zijn, een misdrijf begaan. Tegenover anarchie moet volgens hem de wet met rede worden toegepast en niet met sentiment".

Hij noemde het land nog niet rijp voor terugkeer naar de parlementaire democratie. Er zal een „klein parlement van de waardigen" worden gevormd door de regering, waarin vertegenwoordigers van de meest uiteenlopende groepen van de maatschappij „vrij en openlijk" kunnen discussiëren.

Vóór 21 april zullen iets meer dan 300 politieke gevangenen hun vrijheid herkrijgen. Er worden dan nog 1270 mensen om politieke redenen gevangen gehouden", aldus premier Papadopoulos in zijn toespraak die een uur duurde.

Wetsontwerp regelt inspraak werknemers commissarisbenoeming

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 11 april — Nog voor het einde van deze regeringsperiode zal de Tweede Kamer een laatste wetsontwerp in een serie van vier kunnen behandelen voor de verandering van de structuur. In het wetsontwerp krijgen de werknemers invloed op de benoeming van commissarissen en de rechtsvorm van ondernemingen. De ministerraad heeft zich vrijdag beraden over dit wetsontwerp. Het is een zaak waarover al enkele jaren veel te doen is en waar destijds de SER unaniem over heeft geadviseerd.

Minister-president De Jong noemde dit laatste wetsontwerp van uitzonderlijk groot belang voor het gehele bedrijfsleven. Samen met drie andere ontwerpen zorgt het voor een grondige modernisering. De twee eerste wetsontwerpen die hierop betrekking hebben zijn afgelopen week in de Tweede Kamer behandeld. Het betreft het enquêterecht en het publiceren van de jaarrekening. Reeds bij de Tweede Kamer ingediend is een wetsontwerp op de ondernemingsraden. Dit zal binnenkort in de Tweede Kamer worden behandeld.

Het vierde wetsontwerp in deze serie wil eveneens meer openheid in het bedrijfsleven bewerkstelligen. Het zal vooral een versterking van de positie van de werknemers betekenen. Het wetsontwerp is inmiddels doorgestuurd naar de Raad van State die er nog zijn oordeel over moet uitspreken.

Brood 2 cent duurder

Nelissen geeft niet toe aan eisen bakkers

DEN HAAG, 11 april — Na overleg met de Nederlandse Bakkerijstichting heeft de minister van economische zaken erin toegestemd dat met ingang van maandag a.s. de broodprijzen voor groot brood per 800 gr. met twee cent worden verhoogd en voor groot brood per 400 gr. en voor klein brood met een standaardverpakking van tenminste 400 gr. beide met een cent.

De minister is er tevens mee akkoord gegaan dat ondernemingen in de broodbakkerijsector de prijzen van banketartikelen met ingang van dezelfde datum met 3½ pct verhogen. De Nederlandse Bakkerijstichting had, zoals gisteren gemeld, een verhoging met vier cent per 800 gram gevraagd.

Vluchtende man gepakt omdat broek afzakte

DEN HAAG, 11 april Een 22-jarige chauffeur is gisteravond bij zijn woning in Den Haag aangehouden, nadat hij de auto van een 22-jarige invalide man met een hamer had beschadigd, deze man met de hamer had bedreigd en de gewaarschuwde politie te lijf had willen gaan. De politie kon de chauffeur slechts met veel moeite en gebruik van wapenstok en knevelketting aanhouden en dan nog dank zij het feit dat de broek van de chauffeur afzakte toen hij wegvluchtte.
De chauffeur was kwaad, omdat de invalide man, die één been heeft en met krukken loopt, bij zijn bezoek aan een kennis in de straat waar hij woont zijn auto op een plaats geparkeerd had, die de chauffeur niet zinde.

Bij fabriek in Den Bosch

In tien jaar twee miljoen verduisterd

DEN BOSCH, 11 april — Bij de Verkadefabrieken in 's-Hertogenbosch is gedurende de laatste tien jaar twee ton per jaar verduisterd door een bediende van de loonadministratie. Het geval kwam aan het licht toen de fiscale recherche overging tot aanhouding van de 46-jarige H. L. uit Nieuwkuijk, die ervan werd verdacht fraude met de aangifte van zijn vermogensaanwasbelasting te hebben gepleegd.

Tijdens actie „Ho, geen risico" geen ongevallen op overwegen

UTRECHT, 11 april — In de drie weken dat de veiligheidsactie op overwegen „Ho, geen risico" van het Verbond voor Veilig Verkeer geduurd heeft, heeft op overwegen geen enkel dodelijk ongeval plaatsgevonden. Het aantal dodelijke ongevallen in de eerste drie maanden van dit jaar is daarmee vergeleken met 1969 gedaald van 19 tot 12. De actie is dus kennelijk ingeslagen.

Paul verlaat de Beatles

LONDEN, 11 april (Rtr-AP). — De Beatles gaan uit elkaar. Paul McCartney heeft gisteren meegedeeld dat hij met de drie andere leden van de groep heeft gebroken in verband met persoonlijke, zakelijke en artistieke verschillen. Hij zei niet te kunnen beweren of de breuk van tijdelijke aard is of voorgoed.

McCartney deelde mee vooral besloten te hebben tot de breuk omdat het hem in de kring van zijn gezin beter bevalt. Een woordvoerster van de Apple-organisatie van de Beatles heeft het bericht tegengesproken, en gezegd dat de groep alleen voorlopig geen plannen zou hebben nieuwe plaatopnamen te maken.

Kolom Links

mensen

● Een Italiaanse geleerde is tot de bevinding gekomen (na langdurige studie, beweert hij) dat een man die rookt in feite niets anders is dan een volwassen duimpjeszuiger.



● *Prinses Margreta van Denemarken, gevolgd door prins Henrie, verlaat het museum van de Bevrijding in Parijs dat zij onlangs bezochten. Zij worden begroet door een bewaker met snor die bijna net zo'n mooie pet op heeft als de prinses een mooie hoed (foto).*

dieren

● Een 200-tal meisjesscholieren in Bologna in Italië hebben geweigerd naar school te gaan in verband met een rattenplaag, waardoor hun school nog steeds wordt geteisterd ondanks een intensieve uitroeiingsactie.



● *Bert Wolters, de blinde telefonist van het Arnhemse gemeentehuis, gaat met zijn hond een oversteekplaats over. In zijn hand houdt hij een zoemertje dat hem zegt wanneer hij veilig kan oversteken. De hond doet het zonder zoemertje (foto).*

dingen

● De braniekraag raakt in onbruik. Marinematrozen hadden al toestemming in hun vrije tijd in „burger" door te brengen. Met ingang van 1 mei mogen matrozen die zes jaar in dienst zijn geweest ook de uniform gaan dragen die is voorgeschreven voor onderofficieren. ● Dr. F. L. Meijler, hoogleraar in de hart- en vaatziekten aan de rijksuniversiteit in Utrecht, wil jaarlijks alle mannelijke ambtenaren boven de 35 jaar en alle vrouwelijke ambtenaren boven de vijftig jaar die werken bij de gemeente Utrecht, aan de rijksuniversiteit of in het academisch ziekenhuis aan een beperkt cardiologisch onderzoek onderwerpen.

uitspraak

● *„Het is een vreemde tijd, want de mens heeft nog nooit een cultuur beleefd waarin hij maar in de lift hoeft te stappen om naar beneden te gaan, in zijn auto om bij zijn kantoor te komen, kortom, nog nooit heeft de mens zijn lichaam zo weinig hoeven te bewegen als tegenwoordig. Dat zijn voeding aan die biologisch onnatuurlijke situatie moet worden aangepast, begint nu pas tot de mens door te dringen" (Prof. dr. J. J. Groen).*

foto vandaag



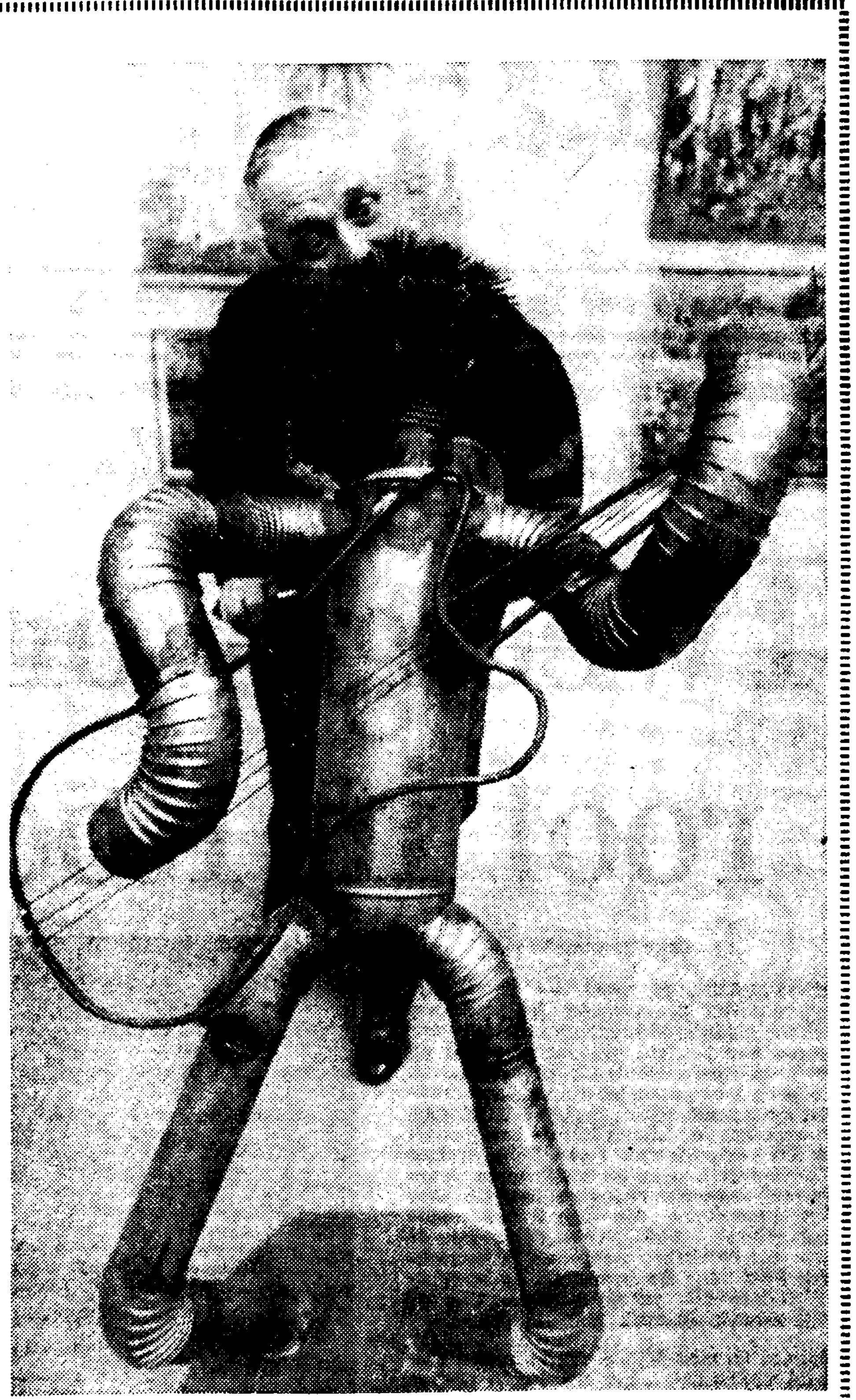
● *Bomen planten is een buitengewoon belangrijke bezigheid. Zo dacht mr. H. J. van den Poel, staatssecretaris, er ook over. In Spaarnewoude hanteerde hij de schop om zo een begin te maken met het scheppen van een nieuw recreatiegebied. De staatssecretaris had weer een goed dagje.*

gehOOrd

● *dolle mina: de rok achter de deur*

En meneer Quinten meent:

● *amerika is heel wat maans*



bij de kachel

Kunstwerken zijn kunstwerken, zeg ik maar, en daar valt weinig tegen in te brengen. Ook al steek je er de draak mee: het blijven werken waar het naamkaartje „kunst" bij moet. Maar niemand mag meer beweren dat kunst en grap géén broertje en zusje van mekaar zijn. Deze kachelpijpen zijn te zien op een tentoonstelling in Londen. Maker is Claude Welsh. Een kachelgek.

onder

Onder grote geheimhouding heeft de Amerikaanse marine een onderwater revolver ontwikkeld, dienende ter bescherming van haar kikvorsmannen. Hiervan wordt melding gemaakt in getuigenissen van marine-officieren voor het congres dat zij vroegen 410.000 dollar beschikbaar te stellen voor de aankoop van onderwater revolvers en waterproof 40 mm granaatwerpers voor de kikvorsmannen. De marine weigert verdere bijzonderheden bekend te maken.

dood

De politie te New Orleans heeft een vrouw ontdekt in wiens woning het gedeeltelijk gemummificeerde lichaam van haar moeder aanwezig was. „Mijn moeder", verklaarde zij, „is al drie jaar in trance". Het geval werd bij toeval ontdekt toen iemand van de afdeling gezondheidszaken van de gemeente in het gebouw op inspectie was. De moeder, zeiden buren, was al in drie jaar niet meer gezien. Het lijk, half skelet, half mummie, lag onder een deken op de grond, het hoofd rustend op een kussen. De stadslijkschouwer zei dat de leeftijd van de vrouw op de dag van haar dood — waarvan de oorzaak niet kon worden vastgesteld — ongeveer 60 jaar oud geweest moet zijn en dat de dood tussen de een en drie jaar geleden moet zijn ingetreden.

mijn naam is hond!



„Laten we daar even fijn een goed gesprek hebben en helemaal niet op de uitbundige toer of zo, maar echt relax, begrijp je. Ook niet zo van dat uitdijende en oeverloze over voetbal en dergelijke, maar fris, gewoon hip weet je wel, érg goed. Geen enge visite, maar op stráát midden op het groen van de stadsplanning dat wij honden zo goed benutten om er onze uitwerpselen op neer te leggen. Maar wat praat ik! Wat weet jij af van zo maar even een ontspannend gesprekje, Niets, nietwaar! Jij wangenieter van het eenvoudige leven!"

Bij de Beren

Een verhuizing in een dierentuin levert vaak problemen op. In het bijzonder wanneer het grote en weerbare dieren betreft die niet door mensen kunnen worden benaderd. In het afgelopen winterseizoen zijn de nachthokken van de lippen- en Maleise beren in het zogenaamde wolvenhuis van Artis gerestaureerd. Dezer dagen konden de beren, die tijdelijk een onderkomen in het berenhuis hadden gekregen, naar hun vernieuwde onderdak worden verhuisd. Ze moesten daartoe in transporthokken worden opgevangen, een behandeling die één van de lippenberen kennelijk niet in de haak vond. Hij vertikte het althans uit zijn kooi het transporthok in te lopen. Hard schreeuwen hielp niet. Een fikse waterstraal vond hij klaarblijkelijk heerlijk. Met een door de spijlen gestoken houten schot heeft men geprobeerd hem op te drijven, maar de beer sprong gemakkelijk over het obstakel heen en stond dan de vele aanwezige Artismensen, die langzamerhand ten einde raad waren, uitdagend aan te kijken. De meeste diersoorten zijn bang voor vuur. Vandaar dat een van de verzorgers op het idee kwam, een grote papieren zak in brand te steken en deze in de buurt van de kooi te houden. Met de fakkel in de hand naderde hij het verblijf. Even deinsde de beer terug, toen liep hij resoluut naar de oppasser toe en blies met enorme kracht tussen de spijlen van het hek door het vuur uit. De Artismensen waren sprakeloos en terwijl zij nog wat verbouwereerd stonden toe te kijken, wandelde de beer wat hautain voor zich uitkijkend het transporthok in.

KONING PELE

Twee fotografen van een plaatselijk sportblad hadden het gerucht verspreid dat „koning" Pele in het stadion van Napels zou gaan oefenen. Een groot aantal voetballiefhebbers trok naar het stadion om de vermaarde Braziliaan aan het werk te zien. Maar er was niets te zien behalve de fotografen en die moesten tenslotte zien het vege lijf te redden (hetgeen geschiedde met hulp van de politie) want de menigte was bijzonder ontstemd.

poesie-albumblaadjes

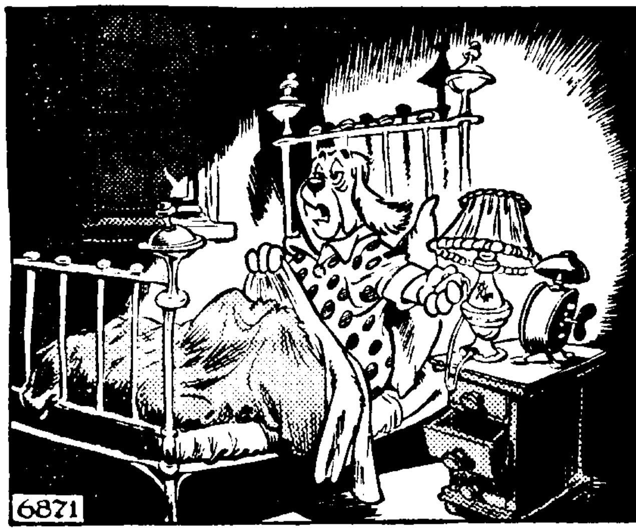


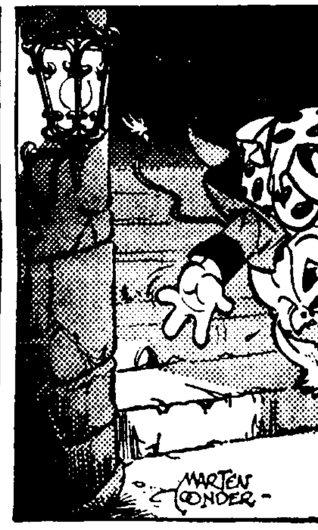
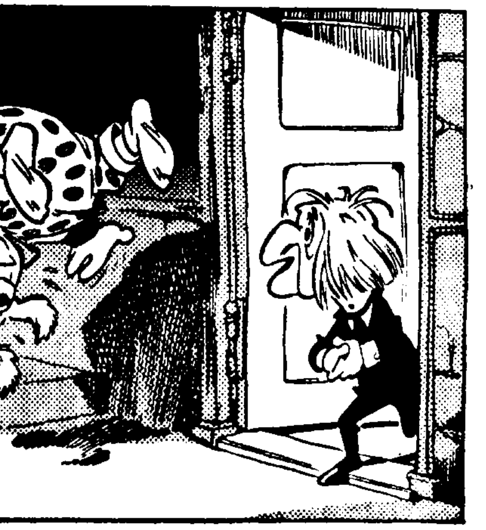
Je vraagt me om te schrijven
Een versje op dit blad.
Heel graag mijn liefste Wiesje
Maar ik weet zowaar niet wat.
O ja! Ik zal je wensen
Een heel gelukkig lot,
Bemind door alle mensen
Maar bovenal door God

op pad

Ik ben nog even naar Kunrade moeten fietsen, maar ook daar hing geen automaat. Je weet het anders nooit. Soms denk je: ik ga naar Vaals of naar Brunssum, daar zal de hele straat wel volhangen. Maar niks hoor: nog niet de kleinste. En dan weer kom je in een of ander dorp en daar hangen ze bij wijze van spreken deur aan deur. Ik ga wel altijd even persoonlijk kijken. Ik zou natuurlijk wel de burgemeester kunnen bellen, maar dan heb je kans dat die zelf die dingen vlug even gaat ledigen en daar sta je dan met je kwartje. Mond houden dus en de ontwikkelingen bijhouden. Ik zie het anders al op een afstand van honderd meter. Ik hoef bij wijze van spreken maar aan de straat te ruiken en ik weet het. Ik neem de hele zaak meteen mee, want godweet wanneer je ergens weer zo'n apparaat tegenkomt. Zo ben je wel de hele dag op pad, maar wat wil je. Ik heb wel eens dagen dat ik met lege handen terug kom. Mijn vrouw maakt me dan de hevigste verwijten. Ik heb al eens geschreven naar zo'n automatenfirma in Amsterdam of ze er niet eentje naast mijn deur wouwen komen hangen, maar dat deden ze niet. Ze wouwen me wel een koffie-automaat leveren en een sigarettenautomaat en als ik dat wilde zelfs nog een met kroketten. Maar daar gaat het mij niet om. U moet mij goed begrijpen: Ik heb niets tegen die automaten als zodanig, maar moet het dan zo zijn dat een kleingebruiker zoals ik helemaal naar een rubberfabriek moet om die dingen te bestellen? En wie is weer de dupe? Juist ja: de kleine man.

HEER BOMMEL en de Blijdschapper



6871. De bediende Joost had een kamer in de westelijke toren van Bommelstein, waar de wind huilend over de dakspanten joeg en uitzinnig aan het metselwerk rukte. Daar trachtte hij in slaap te geraken, maar iedereen die ooit in zo'n toren gelogeerd heeft zal begrijpen dat dit niet meeviel. Met omwalde ogen staarde hij in de donkere nacht en luisterde naar het geweld der elementen, totdat een dreunende slag die van beneden kwam zijn oor bereikt. „Daar gebeurde iets", sprak hij tot zichzelf, zijn lampje aanknippend. „Heer Olivier is door de storm getroffen, als men mij toestaat. Ook dat nog! Alsof ik overdag al niet genoeg te doen heb"! Hij aarzelde een ogenblikje, maar toen kreeg zijn plichtsgevoel de overhand en terwijl hij z'n kamerjasje aanschoot snelde hij de trappen af. Helaas; het koord van het kledingstuk wikkelde zich om zijn been zodat hij struikelde en met een akelige gil langs de treden omlaag stortte. Op dit gerucht werd de deur van de logeerkamer geopend en de heer Zwadder verscheen in de opening. „Kijk nu toch eens aan"! prevelde deze, de nadering van de knecht bekommerd volgend. „hoe zwaar wordt ontevredenheid gestraft! Men moet door wolken van leed voordat men de verlichting kan bereiken. En dan te bedenken, dat dit nog maar het begin is! Maar ach, het is een mooie gedachte om mee te kunnen werken aan het geluk van deze beklagenswaardige..."

ARMAN EN ILVA







SIMPELMAN

door Wim van Wieringen




Huon, de neveling — DE LAATSTE NEDERLAAG







De charmante koffiepot



Federatie medisch-biologische verenigingen concludeert:

Medische wetenschap in gevaar

LEIDEN, 11 april — „De ontwikkeling van het medisch wetenschappelijk onderzoek in Nederland is verontrustend, ondanks het feit, dat de zorg voor de gezondheid de belangrijke factor vormt bij de academische opleiding in de medische faculteiten. De oorzaak van het achterblijven in ontwikkeling moet worden gezocht in de afwezigheid van een doelgerichte opleiding tot medisch wetenschappelijk onderzoeker en in het ontbreken van financiële middelen voor subsidiëring van medisch biologisch onderzoek. De gedachte, dat een dergelijke onderzoeker in feite een „onvolgroeide arts" is moet verdwijnen."

Dit was het thema van een symposium, dat georganiseerd werd ter gelegenheid van de elfde federatieve vergadering van medisch-biologische verenigingen ter bevordering van het klinisch wetenschappelijk onderzoek in het „Boerhaavekwartier" te Leiden.

Deze verontrusting, aldus het bestuur van de federatie is onder andere gebaseerd op gegevens uit jaarboeken van ZWO, waaruit blijkt, dat in de jaren 1965 en 1966 niet meer dan vijf procent van de totale subsidie ten goede kwam aan het medisch wetenschappelijk onderzoek en tachtig procent aan de exacte wetenschappen. De Nederlandse inspanningen liggen ver beneden internationaal niveau. Het bij de wet geregelde doctoraal examen „vrije studierichting" heeft niet geleid tot verbetering van de bestaande situatie, omdat van de aanvang af de studenten onvoldoende natuurwetenschappelijke kennis werd bijgebracht. Op deze manier blijft de feitelijke situatie bestaan, dat de medische faculteit al zijn studenten voor arts opleidt, waardoor voor medisch wetenschappelijk onderzoek begaafde studenten te laat of geheel geen kans geboden wordt zich in genoemde richting te ontwikkelen.

Biomedisch

Het bestuur acht het daarom noodzakelijk, dat het aantal bestaande medische specialismen wordt uitgebreid met enkele biomedische specialismen. Ook de Koninklijke Maatschappij tot Bevordering der Geneeskunst wenst over te gaan tot het instellen van een specialistenregister voor een aantal biomedische vakgebieden. Dit kan tot gevolg hebben, dat de onderwaardering van dergelijke wetenschappelijk onderzoekers —ook financieel — wordt weggenomen en de studenten meer gemotiveerd worden zich in deze richting te specialiseren.

Uitgaande an twee à drie procent van de bruto omzet als noodzakelijke researchkosten kwam de Rotterdamse hoogleraar prof. A. Querido tot een bedrag van honderd à honderdvijftig miljoen gulden dat Nederland zou moeten besteden aan fundamenteel medisch onderzoek. Ongeveer dertig miljoen wordt buiten de universiteiten hiervoor uitgegeven, zodat prof Querido het noodzakelijk achtte dat binnen de universiteiten vijftig tot honderd miljoen met een duidelijke bestemming wordt gespendeerd aan medisch onderzoek. Dat dit niet gebeurt is volgens hem te wijten aan het achterblijven van een constructief gezondheidsbeleid. De onbelemmerde groei van het aantal medische studenten heeft geleid tot een aanzienlijke beperking van het wetenschappelijk onderzoek. Prof. Querido sprak van een anachronistische toestand, „de kip met de gouden eieren is door deze ontwikkeling geslacht."



Cambodjanen van Vietnamese afkomst vluchten de grens naar Zuid-Vietnam over nu de strijd in Cambodja steeds heviger begint te woeden.

Slachting in kamp bij grens Cambodja

PRASAUT, 11 april (AP) — Minstens 73 Viëtnamese mannen, vrouwen en kinderen zijn gisteren in de vroege ochtend gedood toen hun interneringskamp in Prasaut met automatische vuurwapens werd bestookt. Ongeveer tezelfdertijd viel een Viëtcong-eenheid Prasaut van alle zijden met mortieren, raketten en automatische wapens aan. De oorzaak van de slachting in het kamp, dat door Cambodjaanse militairen werd bewaakt, is niet direct duidelijk geworden. De Cambodjanen die bij het kamp in stelling lagen, lieten zich niet uit over het gebeurde.

Brandt pleit voor handhaving van VS-strijdkrachten in West-Europa

WASHINGTON, 11 april (AP, DPA) — Tijdens een toespraak voor de Internationale Persclub in Washington heeft bondskanselier Willy Brandt sterk gepleit voor handhaving van de Amerikaanse troepensterkte in West-Duitsland. Hij zag deze als voorwaarde voor succesvolle onderhandelingen met de Sovjet-Unie en de landen van het Warschaupact over wederzijdse troepenverminderingen en over een doeltreffende beperking van de bewapening.

Brandt stelde voorts dat de doelmatigheid van de Atlantische defensie afhangt van die Amerikaanse militaire aanwezigheid op het Europese vasteland. Europa zelf zal die aanwezigheid niet kunnen vervangen en opvangen, zo meende Brandt, die verklaarde dat zonder de Verenigde Staten er voor Europa geen veiligheid meer zal bestaan.

Brandt ging niet in op de in het Congres groeiende druk op de regering althans een deel van de 310.000 man Amerikaanse troepen in Europa terug te halen. De idee van de Europese eenheid noemde de Duitse bondskanselier thans een levende realiteit. De uitbreiding van de gemeenschap zal nu, na vele jaren van stagnatie, gaan komen, meende Brandt. Brandt besloot: „Wij willen het recht van zelfbeschikking van het Duitse volk niet laten varen, maar ik ben ervan overtuigd dat, 25 jaar na de oorlog, het onze plicht is om in alle ernst te trachten de hard geworden fronten in Europa te doen ontdooien en te gaan werken voor een vreedzaam naast elkaar voortbestaan in Europa en in Duitsland".

Voorstel van Nederlandse regering

Int. Gerechtshof moet regels opstellen voor bescherming van diplomaten

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG. 11 april. — De Nederlandse regering heeft aan de Veiligheidsraad voorgesteld het internationale gerechtshof in Den Haag te verzoeken maatregelen te treffen ter bescherming van de veiligheid van diplomaten en andere vertegenwoordigers in buitenlandse dienst. Het initiatief van de Nederlandse regering tot deze stap is ingegeven door de moord in Guatemala op de Duitse ambassadeur Von Spreti.

De bedoeling is dat het internationale gerechtshof in Den Haag een juridische formulering opstelt waaraan alle landen gebonden zijn. Inmiddels heeft de Nederlandse ambassadeur in Guatemala aan de regering daar verzocht beschermende maatregelen te treffen om van voldoende veiligheid verzekerd te zijn.

De Nederlandse regering bekijkt inmiddels welke maatregelen er verder getroffen kunnen en moeten worden.

Het is niet de bedoeling, aldus deelde minister-president De Jong vrijdag na afloop van de wekelijkse ministerraad mee, dat de Nederlandse regering de huidige verhouding met Guatemala zal bevriezen, zoals de Duitse regering heeft gedaan. Er is volgens premier De Jong over deze kwestie zelfs geen contact geweest tussen de Nederlandse regering en die van Guatemala. Wel heeft Nederland contact met andere regeringen om te zien wat op korte termijn kan worden gedaan om een absolute veiligheid van diplomaten te waarborgen in afwachting van het onderzoek van het internationale gerechtshof.

Rapport Planbureau

Premeir De Jong deelde verder mee dat eind mei het rapport van het centraal planbureau „De Nederlandse economie in 1973" zal verschijnen. In dit lijvig rapport wordt een schets gegeven van de macro-economische ontwikkeling in de periode 1968 tot 1973. Het rapport zal tevens een bedrijfstaksgewijze analyse bevatten en meer inzicht geven in de regionale ontwikkeling. De raad voor economische aangelegenheden heeft zich deze week met het rapport, waaruit wij de belangrijkste zaken gisteren berichtten. beziggehouden.

In de loop van dit jaar zal het centraal planbureau bovendien een prognose opstellen van de macro-economische ontwikkeling in de jaren 1974 en 1975. Dit is een uitvloeisel van toezeggingen van minister-president De Jong aan de fractievoorzitter van de AR in de Tweede Kamer, de heer Biesheuvel, die al bij de algemene beschouwingen in september 1968 hierom had gevraagd.

Tenslotte heeft het kabinet de Jong besloten maatregelen te treffen om te voorkomen dat werknemers die onder de loongrens voor de ziekenfondswet vallen maar door tijdelijke toeslagen in feite de grens overschrijden, voortaan toch verplicht verzekerd blijven. Hiertoe zal een algemene maatregel van bestuur worden afgekondigd.



CARLA KRUIJFF-VAN DE HURK

Wed. Lou Bandy eist ton van KRO als smartegeld

DEN HAAG, 11 april — De voormalige echtgenote van Lou Bandy, mevrouw Carla Kruijff-v.d. Hurk, doet de KRO een proces aan wegens een artikel in „Studio", het omroepblad van de KRO. van 29 maart jl.

In een verhaal over het leven van Lou Bandy werd in „Studio grote aandacht besteed aan de laatste levensjaren van deze artiest, die op gevorderde leeftijd nog trouwde met de jeugdige Carla v.d. Hurk. Door de strekking van het artikel voelt mevrouw Kruijff zich beledigd, waarvoor zij honderdduizend gulden smartegeld eist. Daarnaast wenst zij een duidelijke rectificatie van de KRO. Mevrouw Kruijff beheert met haar man een camping in Wassenaar.

Nasser pleegt druk overleg

Sovjet-admiraals en adviseur van Nixon naar Cairo

CAIRO/PARIJS, 11 april (Rtr, AP) — Onderminister van Buitenlandse Zaken, Joseph Sisco, Nixons hoogste expert inzake het Midden-Oosten, en twee opperbevelhebbers van de Russische vloot in de Zwarte Zee, zijn in Cairo aangekomen. In tegenstelling tot de Amerikalan, zijn de beide Russen onverwacht in de Egyptische hoofdstad gearriveerd. Zij hebben gisteravond al een onderhoud gehad met president Nasser.

Het persbureau voor het Midden-Oosten deelde mee dat bij de besprekingen tussen de Russische admiraals Susilov en Ridimorov, ook de Egyptische minister van Defensie, generaal Fawzi en de Russische ambassadeur in Egypte, Sergej Vinogradov, aanwezig zijn geweest. Waarover de bespreking ging werd niet bekendgemaakt. Het is het eerste bezoek van een hooggeplaatste Russische marine-officier sinds de gespannen maanden onmiddellijk na de zesdaagse oorlog.

Woning Nasser

Volgens het gezaghebbende Egyptische dagblad Al Achram heeft Israël een plan voorbereid om de woning van president Nasser in Cairo en de omgeving ervan te bombarderen bij een snelle, geconcentreerde aanval van laagvliegende toestellen.

Het artikel vermeldde voorts dat Israëlisch evliegtuigen enkele maanden geleden bij een aanval op Egypitsch gebied raketten hebben afgevuurd op een huis waar ongeveer 30 Russische deskundigen woonden. „Gelukkig hadden de deskundigen het gebouw verlaten om deel te nemen aan een militaire oefening", aldus het artikel.

De mogelijkheid van een Egyptische represaille tegen Israël wegens 't beweerde bombardement op een school waarbij 30 Egyptische kinderen zouden zijn gedood, is gisteren eveneens ter sprake gekomen in een hoofdartikel van het blad. „Israël moet de prijs voor dergelijke barbaarse misdaden beseffen", aldus Al Achram.

„De tijd is voorbij voor roekeloze agressors die zonder rechtvaardige straf in hun misdaden kunnen volharden".

Britse troepen blijven nog in Noord-Ierland

LONDEN, 11 april (Rtr) — de Britse regering heeft gisteren opnieuw verzekerd dat de Britse soldaten voor onbepaalde tijd in het onrustige Noord-Ierland zullen blijven. Het ministerie van Binnenlandse Zaken in Londen zegt dit in een verklaring na besprekingen tussen minister van Binnenlandse Zaken James Calleghan en premier James Chichester-Clark.

Zij kwamen overeen dat de sterkte van de Britse strijdkrachten in Noord-Ierland altijd voldoende moet zijn om aan elke situatie het hoofd te bieden. Er zal krachtig worden opgetreden tegen „gewelddadige en ondermijnende elementen".

Generaal sir Ian Freeland, de bevelhebber van de 7000 man Britse troepen in Noord-Ierland, is de directe aanleiding geweest voor het bezoek van Chichester-Clark aan Londen. De generaal had opgemerkt, dat leger misschien niet langer in Noord-Ierland zou blijven, tenzij men harder aan een oplossing werkte. De premier vertelde in Londen tegenover verslaggevers dat hij niet het hoofd van de generaal wilde hebben, maar dat hij de verzekering wilde dat de door Freeland voor de televisie gemaakte opmerkingen geen politieke betekenis hadden.

Terzijde

DUIVELS

In Holland vertellen ze dat de Groninger boeren des duivels zijn geweest toen minister Lardinois een werkbezoek bracht aan hun provincie. Ze hadden daar, zo luidde het gerucht, nog nooit een Hagenaar gezien, en toen ze hem in de gaten kregen stormden ze er met knuppels, hooivorken en dorsvlegels op af. Door bij Bedum in het Zuidlaarder Meer te springen (ja hoor, die Hollanders kennen hun aardrijkskunde) zou de bewindsman zich het vege lijf hebben gered, maar een werkbezoek kon je dit toch eigenlijk niet noemen, eerder een verspringrecord.

Natuurlijk is dit allemaal sterk overdreven. Om te beginnen hebben ze in Den Haag ook kaarten, al leggen ze die niet dadelijk op tafel, en omgekeerd weten ze in Groningen heel goed hoe de kaarten in Den Haag liggen. Er is geen geld voor Groningen en er is geen geld voor de boeren, en als je dat optelt weet je precies wat je als Groninger boer kunt verwachten. Maar dat neemt niet weg dat het erg aardig is als er een minister uit Den Haag komt om dat zelf te vertellen. Ze hadden daar in het noorden dan ook besloten om de man zo hartelijk mogelijk te ontvangen. Een eenvoudige landarbeider uit Middelstum had er zelfs zijn Goethe voor opgeslagen, speciaal die passage uit de Faust waar Mephistopheles juist een onderhoud met de heer in de hemel heeft gehad, waarna hij de volgende monoloog uitspreekt:

„Von zeit zu zeit seh' ich den Alten gern,
und hüte mich, mi ihm zu brechen.
Es ist gar hübsch von einem grossen Herrn,
so menschlich mit dem Teufel selbst zu sprechen."

De landarbeider, in zijn vrije tijd ook volksdichter, zette deze tekst van het hoogduits in het hooghollands over, en paste hem met enige geringe wijzigingen aan voor een hymne waarmee aan de minister een waardige ontvangst zou kunnen worden bereid:

„Van tijd tot tijd zie ik de oude graag,
en hoed mij wel, met hem te breken.
Het is zeer hups van heren uit Den Haag,
zo menselijk met Groningers te spreken."

Het schijnt dat dit lied reeds door schoolkinderen was ingestudeerd om er de minister mee te verrassen, maar ze werden zelf verrast door de omstandigheid dat hij op het afgesproken tijdstip niet kwam opdagen. Dit bleek te liggen aan het slechte weer, waardoor het vliegtuig van de minister was vertraagd. Het zal menigeen misschien verbazen dat het contact op hoger niveau tussen de regeringszetel en de noordelijke provincies op de luchtweg is aangewezen, terwijl er toch ook treinen rijden, maar voor een minister die drie dagen voor drie provincies heeft uitgetrokken is elke minuut kostbaar, en dus stonden die kinderen daar met rode neuzen in de koude wind te wachten tot ze blauw zagen.

Daar de stemming tot hetzelfde peil dreigde te zakken als de temperatuur, verzamelden de boeren hun landbouwgereedschappen voor het onderdrukken van eventuele subversieve elementen. Maar toen de minister eindelijk uit de lucht kwam zakken en al die hooivorken op zich gericht zag, kreeg hij het gevoel dat hij teveel hooi op zijn vork had genomen, of misschien juist te weinig. Dit verklaart de intocht die een aftocht werd, op de dag die in de Groninger geschiedenis zal voortleven als de dag dat de duivel te biecht kwam.

KEES STIP

Als banken niet opschieten

Overheid gaat voorschriften geven voor bankbeveiliging

DEN HAAG, 11 april — Minister Polak (justitie) heeft de Tweede Kamer meegedeeld dat als banken etc. niet binnen redelijke termijn bepaalde veiligheidsmaatregelen treffen om overvallen te voorkomen, de overheid zal overwegen of zij op dit stuk wettelijke voorschriften moet vaststellen.

De minister gaf een overzicht van het totaal aantal overvallen op banken en geldtransporten van 1 januari 1965 tot 1 maart van dit jaar. Het blijken er 109 geweest te zijn. Van deze 109 werden er zeventig door de politie opgelost of 64 procent. Bij de overvallen werd een employé gedood en totaal vijf gewond. Bovendien werden een voorbijganger en drie daders gewond.

WEEROVERZICHT

Weekeinde blijft nog koud

Geheel West- en een deel van Midden-Europa bevindt zich nog steeds in een grote koude luchtbel waarin weinig verandering komt. Ook gistermiddag vielen er in Limburg verspreid buien bij een temperatuur tussen drie en zes graden. Inmiddels neemt de activiteit van Oceaandepressies toe. Een front kan zondag via West-Frankrijk naderbij komen en de regenkans doen toenemen. Daarbij wordt de koude lucht langzaam aangevallen en zal wellicht na zondag moeten verdwijnen. De temperaturen kunnen dan geleidelijk op een wat meer normaal niveau voor april komen hetgeen in de middag 12 à 13 graden betekent. Gisteren viel er langdurig sneeuw in Noord-Duitsland en in Denemarken.

De Bilt:

Half tot zwaar bewolkt met hier en daar een bui. Zwakke tot matige wind uit west tot noord en weinig verandering van de temperatuur.

Ukkel:

Matige wind uit westelijke richtingen. Zwaar bewolkt met enkele opklaringen. Kleine kans op onweer. Maximumtemperaturen van 3 tot 8 graden.

Omgeving Aken:

In de ochtenduren nevel of mistvorming. Later wisselende bewolking met opklaringen maar plaatselijk nog buien. Maximumtemperaturen van 6 tot 8 graden. Zwakke wind uit westelijke richtingen.

Verdere vooruitzichten tot zondagavond: niet bestendig met enkele regenbuien. Stijging van de temperatuur.

Zondag: zon op 05.51, onder 19.32 uur; maan onder 02.32, op 09.04 uur.

Maandag: zon op 05.49, onder 19.33 uur; maan onder 03.10, op 10.13 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	Max. temp.	neerslag
Amsterdam	licht bew.	8	0
De Bilt	zwaar bew.	7	0.2
Deelen	half bew.	8	0
Eelde	regen	8	0.1
Eindhoven	zwaar bew.	8	0.5
Den Helder	zwaar bew.	7	0
L.h. R'dam	onbewolkt	7	0.5
Twente	geh. bew.	7	0.3
Vlissingen	zwaar bew.	7	0.1
Z.-Limburg	regenbui	6	0.6
Aberdeen	half bew.	6	0.5
Athene	niet ontv.		
Barcelona	regen	14	3
Belgrado	half bew.	19	0
Berlijn	regen	3	7
Bordeaux	licht bew.	12	0.1
Brussel	regen		
Frankfort	half bew.	8	2
Genève	licht bew.	7	0
Grenoble	licht bew.	7	1
Helsinki	zwaar bew.	10	0
Innsbruck	zwaar bew.	10	0
K'hagen	sneeuw	2	9
Lissabon	half bew.	16	0
Locarno	onbewolkt	15	0
Londen	onweer	9	3
Luxemburg	licht bew.	5	0.3
Madrid	licht bew.	15	0
Malaga	onbewolkt	21	0
Mallorca	half bew.	16	0
München	licht bew.	7	0
Nice	licht bew.	16	0
Oslo	zwaar bew.	6	0
Parijs	zwaar bew.	15	0
Rome	geh. bew.	—	0
Stockholm	half bew.	12	0
Wenen	sneeuwbui	7	0.1
Zürich			

signalement

Concilie zonder achterban

Het Pastoraal Concilie van de katholieke kerk in Nederland is achter de rug. Het is een gebeurtenis geworden, die tot ver buiten de landsgrenzen belangstelling heeft getrokken. Zelfs de bijeenkomst van de Europese top in Den Haag kon niet zoveel buitenlandse journalisten op de been brengen als het gebeuren in het landelijke Noordwijkerhout. Het was dan ook een boeiend schouwspel: een kerk vocht zich los uit overleefde structuren en zocht haar zin en betekenis in de moderne tijd.

Ondanks die overweldigende buitenlandse belangstelling was het concilie toch eerst en vooral een nationale zaak. De belangrijkheid van dit concilie moet men dan ook vooral afwegen aan de betekenis, die het voor de kerk van Nederland heeft gehad. Welnu, in dat opzicht heeft kardinaal Alfrink in zijn slotrede eerlijk moeten constateren, dat velen zich afzijdig hebben gehouden.

„Het pastoraal concilie heeft — alle pogingen van de diocesane pastorale raden en andere groeperingen ten spijt — niet die volle deelname in de parochies en organisaties teweeggebracht, die wij allen zo graag verwacht hebben", stelde hij vast.

Dat is zacht uitgedrukt. De waarheid is, dat van alles wat in Noordwijkerhout in zes slopende plenaire vergaderingen, die op hun beurt weer door maanden — en soms jarenlange studies van deskundigen waren voorafgegaan — practisch niets tot de gewone gelovigen in de parochies is doorgedrongen. Wat de gemiddelde katholiek omtrent het concilie-gebeuren weet, heeft hij voornamelijk opgedaan uit televisie of krant. De preekstoel liet hem nagenoeg in de steek.

Op zich is dat geen bevreemdende situatie. De moderne massa-media hebben een plicht tot totale informatie en opinievorming, ook op het terrein van de godsdienst. Terecht heeft dan ook het pastoraal concilie nog eens vastgesteld, dat de moderne publiciteitsmedia een middel in de verkondiging zijn. Alleen dachten wij, dat de verkondiging, zoals die in de kerkelijke diensten plaats vindt, van geheel andere aard is, omdat zij daar onderdeel is van een gelovig getuigen. Het gaat bij die verkondiging niet alleen om het verstrekken van informatie aan de gelovige, zoals door de massamedia ook geschiedt, het gaat vooral om het overbrengen van de inspiratie, die van het gelovend getuigen uitgaat. Juist de inspiratie, die van Noordwijkerhout uitging, is dunkt ons niet op de plaatselijke preekstoelen overgekomen.

Wel heeft mevrouw Sleeuwenhoek van het Humanistisch verbond de katholieke kerk in Nederland een groot compliment gemaakt, maar het is de vraag of het compliment verdiend is. Zij verklaarde, dat onkerkelijk Nederland oprechte achting heeft voor de huidige kerk, die zich naar de wereld keert en zich solidair durft te verklaren met de onvrijen en verdrukten. Dit compliment raakt misschien de kerk, zoals zij zich op het concilie presenteert. Van dit nieuwe verstaan van het geloof, dat tot geïnspireerd handelen in de wereld leidt, blijft echter de gemiddelde katholiek in zijn parochiekerk onkundig. Ondanks een boekenplank vol documenten, waarin het concilie zijn denken heeft vastgelegd en waaruit stof tot jarenlang preken geput kan worden, is er in onze parochies verzuimd in de verkondiging synchroon met het concilie mee te denken.

Dat het concilie dan ook nog niet aan werkelijk grote vragen als oorlog en vrede, derde wereld, politiek engagement van de christen is toegekomen — het wordt hem regelmatig verweten — ligt voor de hand. De omstelling in geloofshouding, die deze vraagstukken als bij uitstek christelijke vraagstukken zouden doen herkennen, is op het grondvlak in de kerk nog nauwelijks aanwezig. Daar winden we ons nog steeds op over het celibaat of over de communie van de remonstrantse prof. van Holk, zonder vertrouwd te zijn met de geloofshouding, waarvan deze zaken een noodzakelijke consequentie zijn.

Het concilie wás een boeiend gebeuren. Maar we bedriegen onszelf als we niet erkennen, dat het zich afspeelde binnen een geïsoleerde groep; van een synchroon meedenken van de kerk buiten de Noordwijkerhoutse aula, was nauwelijks sprake. Bij het voortgezet pastoraal beraad zal men allereerst moeten trachten deze kortsluiting te verhelpen.

STADSGUERRILLA IN LATIJNS-AMERIKA

door dr. H. Gebhardt

Tupamaros in Uruguay voor een revolutie in harde lijn

NTEVIDEO, april — Het is waardig dat gezien de gro- ellende waarin de Braziliaan- massa leeft de „landelijke rrilla" in dit land zo weinig hangers kreeg. De uit de gen van grootgrondbezitters mende advocaat Francisco iao in Recife, richtte aan eind van de vijftiger jaren zogenaamde boeren-liga op. het kader daarvan ontstonden paramilitaire opleidings- pen. Deze beweging liep op iets uit, omdat zij er niet in slaagde bij de (hongerende en geletterde) plattelandsbevol- g de „subjectieve voorwaar- (dat wil zeggen het revolu- onaire bewustzijn) op te wek-

strijd om het dagelijks brood zoveel energie van de in het hongergebied in noordoosten van Brazilië in g, dat er geen enkele be- stelling bestaat voor politie- problemen. De beweging van iao, die nu als emigrant in exico leeft, is al enige jaren eden — nog voor de militai- revolutie van 1964 — mis t.

azilië

guerrilla in Brazilië is de ite van het vermelden nau- lijks waard. Er bestond daar- gen sinds eind 1967 een dsguerrilla.

Is typerend voor een deel van openbare mening hoe moeilijk is de ideologie van deze bewe- n te beoordelen, vooral als ziet dat de eerste aanslagen op dagbladen, het hoofdkwartier het 2e leger, de inlichtingen- van de VS, de televisiestati- vakbondsgebouwen en spoor- emplacementen, aanvankelijk den toegeschreven aan de -radicale organisatie van de ische mysticus Aladino Fe Sabado Dinato).

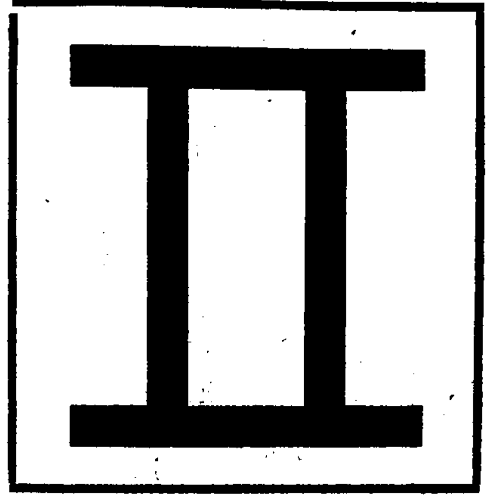
werkelijkheid wordt de stadsgu- door links-radicale bewegin- gevoerd. De belangrijkste was uarda Popular Revolucionari- revolutionaire voorhoede van . Deze stond onder leiding rlos Marighela, die uit pro- n de door Moskou gevoerde de Braziliaanse communisti- artij is getreden en een op- e rol heeft gespeeld op de conferentie in Havana. Van van kapitein Carlos Lamar- die kortgeleden van het leger naar de revolutionairen — in duizenden politiebureaus aan de muur, waar hun ling „dood of levend" wordt ht. Niet lang geleden lokte de Marighela in de val en dood- Lamarca wordt nu als de grootste guerrilla-leider beschouwd. Beiden hebben ook de ontvoering van de Amerikaanse ambassadeur C. Burke Elbrick georganiseerd, die werd uitgewisseld tegen 15 politieke gevangenen van verschillende richting.

Bovendien zijn nog een serie andere „bewegingen voor de vrijheid" actief, vooral de zogenaamde „Mr8" (Movimiento Revolucionario 8-Revolutionaire Beweging 8) en „Mr 26" (Revolutionaire Beweging 26) („Mr8 ontleent zijn naam aan de 8e oktober 1967, de dag dat Che Guevara werd gedood. Mr 26 aan een gedenkwaardige dag van de Cubaanse revolutie: de bestorming van de Moncada-kazerne). Er zijn ook nog kleinere bewegingen van hetzelfde soort.

'Onteigend'

De drie grotere organisaties beschikken over een geheime zender, een illegaal blad „Recistencia" (Verzet) evenals over goed georganiseerde guerrillakampen. De politie verklaart dat zij ongeveer 400 extremisten heeft geidentificeerd. Men spreekt van 100 arrestaties. De meesten moeten 20 tot 25 jaar oud zijn, ongeveer een derde ervan is student, een vijfde overgelopen militairen.

De criminele politie van Sao Paulo meldde in 1967 en 1968 23 roofovervallen, waarvan er 19 een subversief karakter hadden. Daarbij werden 1.222.000 nieuwe cruzeiros (ongeveer 1,2 miljoen gulden) „voor het socialisme onteingend". Tussen half 1968 en half 1969 werden 42 bankovervallen gemeld, waarbij de opbrengst 2,5 miljoen nieuwe cruzeiros bedroeg. De militaire politie heeft 30 van de 100 leden van de „Mr8" in de marinegevangenis op het Ilha (eiland) Das Flores geïnterneerd. Daartoe behoort de bankbediende Jorge Medeiros Valle, die 5 miljoen nieuwe cruzeiros van de staatsbank „Banco do Brasil" heeft verduisterd „voor het socialisme". De beweging



had ook twee landgoederen gekocht in de omgeving van het nationale park Iguazu in de staat Parana) om de plattelandsbevolking van die plaats op te ruien en te beginnen met de vorming van een „landelijke guerrilla" naar Cubaans recept.

Priesters

Het guerrilla-probleem vindt — zeker in Brazilië — mede zijn oorzaak in het conflict tussen staat en kerk over de revolutionaire priesters. De meerderheid van de priesters in Brazilië zijn vooruitstrevend, in tegenstelling tot die in Argentinië. In een proclamatie, die als „de verklaring van Belo Horizonte" werd verspreid, eisten 300 priesters dat de kerk in nauw contact met het volk zou werken. Jezuïten en Franciscanen hadden het mogelijk gemaakt dat in hun kloosters studentencongressen, die waren verboden, konden plaatsvinden.

De arrestatie van een Franse diaken in dienst bij de bisschop van Volta Redonde, heeft enige tijd geleden een ernstig conflict veroorzaakt. In november arresteerde de politie in een Dominicaner klooster in Sao Paulo geestelijken van deze orde. Ze beweerde dat twee van hen als agent provocateur hadden dienst gedaan om Marighela in de val te lokken, hetgeen de kerk ontkent. Voorts trad de politie fel op tegen het enige Jezuïtenklooster in Br: lië „Cristo Rei" in het duitstalige Sao Leopoldo, in de staat Rio Grande do Sul. Daar zou men (en deze beschuldiging gold vooral de pater Jezuïten Carlos Alberto Cristo, bijgenaamd „broeder Beto") de vlucht naar het buurland Uruquav mogelijk hebben gemaakt voor vervolgde extremisten. De houding van de cleru sstemt overeen met de besluiten die bij het laatste concilie zijn genomen.

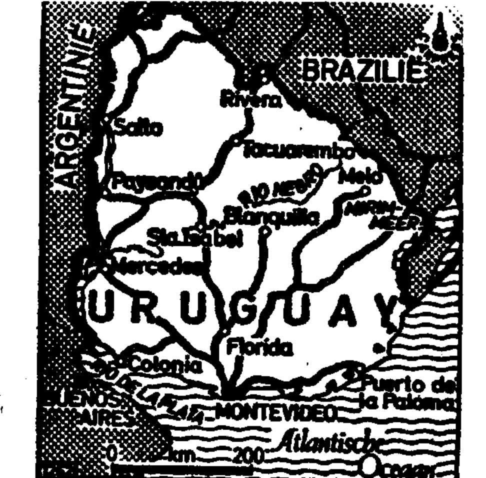
Hij keurt het geweld af, maar eist structurele veranderingen. Zo heeft de aartsbisschop van Porto Alegre, kardinaal Alfredo Vicente Scherer, met een herderlijk schrijven gereageerd op de arrestaties van priesters in Zuid-Brazilië, waarin staat: „Het is niet voldoende geweldddadig op te treden tegen het communisme. Wapens van onderdrukking en mooie doctrines om het communisme te bestrijden, lossen het probleem van de honger niet op".

Ideologie

De belangrijkste guerrilla-beweging aan de Atlantische kust is die van de Uruguayse Tupamaros. Zij ontlenen hun naam agn Tupac Amaru, die aan het eind van de 18e eeuw een opstand organiseerde tegen het Spaanse koloniale bewind en na zijn falen op bevel van de vice-koning in het openbaar werd gevierendeeld. Sindsdien geldt hij als het symbool van de Latijnsamerikaanse vrijheidsbeweging.

De ideologie van de Tupamaros is zeer duidelijk gesteld in een reportage („30 vragen aan een Tupamaros") in het Chileense tijdschrift Punto Final. Ze verlangen de gewapende strijd als methode voor de revolutie, omdat volgens hen de heersende laag niet met vreedzame middelen ten val kan worden gebracht. Daarbij wensen ze van geen enkele politieke partij afhankelijk te zijn. Ze beschouwen zich echter „verbroederd" met een van de twee in Uruguay bestaande socialistische partijen, evenals met de kleine MRO (Movimiento Revolucionario Oriental — Urugays revolutionaire beweging) en de nog kleinere FAU (Federacion Anarquista del Urugua — Uruguay's anarchistenverbond).

De communistische partij heeft de Tupamaros herhaaldelijk „revolutionaire avonturiers" genoemd. Zelf verklaren de Tupamaros dat de communistische partij hen met respect behandelt. (Carlos Nunez: „Tu-



pamaros, La Unica Vanguardia", Montevideo, 1969 bladz. 130). In het weekblad van Montevideo „Al Rojo Vivo" (18 maart 1969) geven de Tupamaros antwoord op vragen over de doelstellingen van hun beweging.

Naar gelijkheid

„We willen het burgerlijk kapitalistische regime dat over het land heerst, uit de weg ruimen. We vechten opdat de heersenden zullen vallen en de nederigen kunnen opstaan. We geloven niet dat de heren die verscheidene auto's, villa's in Punta del Este en een estancia (landgoed) bezitten, zich er goedschiks van laten overtuigen dat het misbruik is en dat ze, wat ze teveel bezitten, moeten afstaan aan hen, die hun hele leven hebben gewerkt en niets bezitten.

Het gaat er niet om enige klasse gevallen van kapitalistisch misbruik te straffen, terwijl men gelijktijdig het kapitalistische regime in stand houdt. Dat zou zijn alsof men het ergste onkruid wegneemt, maar zijn zaad in de aarde liet — we zijn van plan de grote industrie-, handels- en landbouwondernemingen te socialiseren en een strenge controle, zoals woningen, opdat er geen misbruik gemaakt zal worden. Niemand zal meer bezitten dan hij werkelijk nodig heeft. Met andere woorden: we willen het eigendom geheel afschaffen en de volledige gelijkheid tot stand brengen tussen regerenden en geregeerden, wat betreft offers en inkomsten".

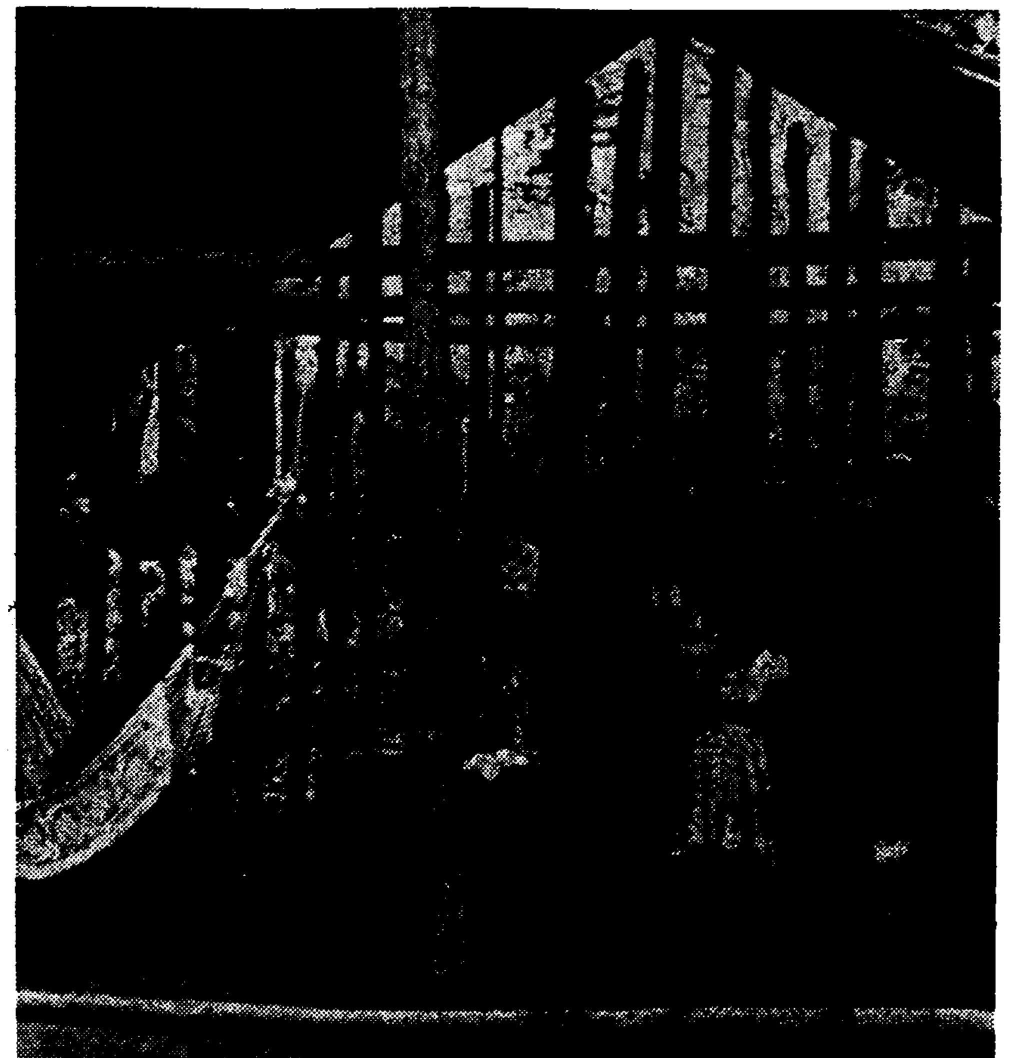
Wat de tactiek betreft: de Tupamaros zijn het niet eens met het afwijzen van de stadsguerrilla door de Cubaanse revolutieplanners van de OLAS-conferentie. Ze geven toe dat in het vlakke Uruguay zonder bossen, een landelijke guerrilla de ordetroepen slechts tijdelijk kan tegenhouden, maar verklaren dat het 300 vierkante kilometer grote gebied van en rond Montevideo voldoende basis tot opereren beidt, temeer daar de 12000 soldaten voldoende zijn uitgerust. Van de 22000 man sterke politie is slechts ongeveer 1000sin staat een echte guerrilla te bestrijden. Ze verklaren bovendien dat het feit dat praktisch het hele personeel van staatsbedrijven, industrieën en de handel lid is van een vakbond. Wat een buitengewoon voordeel is, omdat een guerrilla in een land, dat half verlamd is door stakingen, beter kansen heeft.

De revolutie

Ze willen de groeiende crisis in het land benutten, om wanneer deze een hoogtepunt heeft bereikt, een revolutie te ontketenen. Dit doel eist een uitstekende organisatie. Ze hebben zich — bij het waterleidingbedrijf — de plannen van het rioleringssysteem van Montevideo toegeëigend en deze vorgvuldig en nauwkeurig uitgewerkt, daarbij rekening houdend met de ervaringen van de opstanden in Warschau en de stadsguerrilla in Algiers en Oran.

De werkplaats waar vervalsingen werden vervaardigd, voorzag alle leden van valse papieren, maar gebruikte echte stempels, die van de politie afkomstig moeten zijn. De politie heeft werkplaatsen opgerold, waar auto's werden omgebouwd en wapens vervaardigd. Ze hebben speciaal daarvoor ontworpen huizen gebouwd en een veldhospitaal ingericht. De werkverdeling tussen monteurs, chemici, medische studenten en electrotechnici is goed ontwikkeld.

Het aantal Tupamaros is onbekend, men spreekt soms van ongeveer 100 geurrilla-kampen en 1000 helpers. Toch kennen in het algemeen slechts de leden van één van de talrijke cellen elkaar, zodat zij ook onder druk van (ontkende) mishandelingen door de politie niet in staat zijn hun kameraden te verraden. De organisatie staat op buitengewoon hoog intellectueel peil. De gevangen genomen guerilleros variëren van een professor aan de kunstacademie, een hoofdingenieur van het electriciteisbedrijf tot een vroerere ambtenaar van een grote bank. Het kader moet vooral zijn gerecruteerd uit studentenkringen van het laatste semester. De guerrilleros komen dikwijls uit de vooraanstaande families van het land. Twee broers, waarvan er een gedood en de andere gearresteerd werd, zijn zonen van een vroeger lid van de staatsraad, die nu senator is. Van anderen behoren de vaders tot de bekendste academici van het land.



Uit de ideologie van de Tupamaros: Opdat de rijken zullen vallen en de nederigen zullen opstaan.

Redaktie:
Joop van den Berg

Wat gringos verstaan onder Vrije Wereld

WERELD IN ONTWIKKELING

de eerste keer dat Guatemala eldnieuws komt door terreur- is ook wel begrijpelijk voor re toestanden in het kleine rikaanse land een beetje onze krant van afgelopen hebben we aan de politieke situatie van Guatemala al dacht besteed. Het land levert voorbeeld van een door rikaanse „gringos" geteisterde

n paar opmerkingen maken politieke moord op de Duitse ur Graf von Spreti, vatten we beschrijving van de toestanden mala samen.

procent van de viereneenhalf woners lijdt permanent honger.

procent van de bevolking kan n schrijven. Drie van de tien — van de levend geborenen staan — sterft voor ze volgeworden zijn. De Indianen die land bevolken, gaan met de methoden der slavernij tegen n baas tot baas. Die baas is woordiger van de grootr, die samen de twintig leilies vormen in het land, be- van de Amerikaanse United Fruit y, waar wij sinaasappels van onze fruitdrankjes van drinken.

VOLKSVOEDSEL

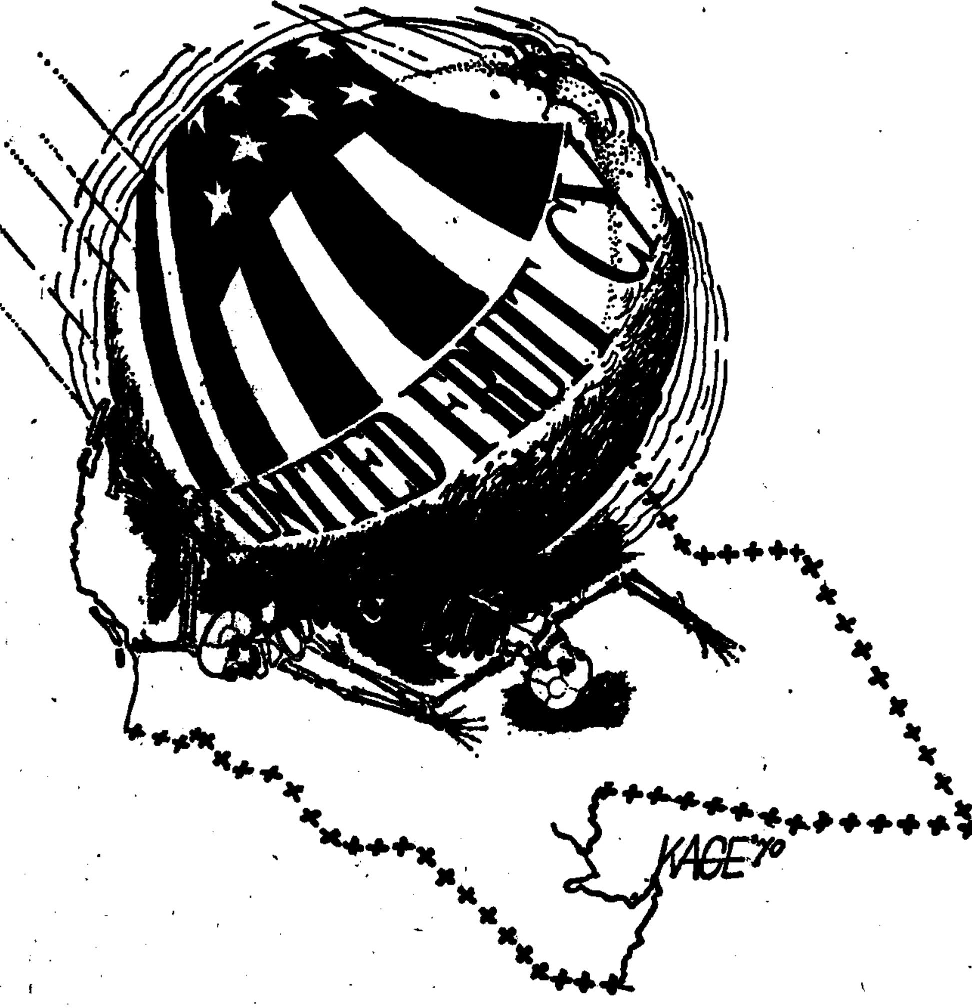
de Amerikaanse invloed gaat, worden gedemonstreerd voorbeeld: maïs is in het volksvoedsel. Sinds 1965 is de produktie ervan in het land gestadig teruggelopen. Dat komt niet, omdat de boeren er minder zin in hadden, daar wordt in Guatemala niet naar gevraagd. De oorzaak is, dat de V.S. in dit jaar voor het eerst met een groot produktie-overschot zaten, dat ze niet kwijt konden tenzij door export naar bijvoorbeeld Guatemala. Gevolg was een belangrijke prijsstijging in het land zelf en dus een nog grotere honger, en dat terwijl het land zelf veel meer kan produceren dan het in feite doet.

Het spreekt vanzelf, dat vroeg of laat tegen deze overheersing door Amerikaanse concerns en de zeer kleine en rijke binnenlandse oligarchie verzet zou worden gepleegd. Dat verzet komt overigens niet in eerste instantie van de meest getroffenen, de arme Indianen op het platte land. Primair komt het uit de steden: van de kleine groep industriearbeiders, van de studenten en intellectuelen. In toenemende mate valt er ook oppositie te constateren vanuit de rooms-katholieke hiërarchie.

De belangen van Guatemala en de zakenlieden van de Verenigde Staten liepen meer dan eens uiteen, hetgeen geleid heeft tot een geschiedenis die aan elkaar hangt van staatsgrepen en mislukte pogingen tot een meer sociale politiek: na een dertienjarig militair bewind van Jorge Unico, werd in 1944 de socialist Jose Arevalo gekozen tot president. Omdat de Amerikanen de eerste jaren te veel aandacht nodig hadden voor Europa — eerst de militaire overwinning en vervolgens de wederopbouw — kon deze sociale hervormer het een aantal jaren uithouden als president, totdat hij de gronden van de United Fruit dreigde te nationaliseren. Middels chicanes van de CIA werd Jose Arbenz in 1951 president. In Arbenz hadden de Amerikanen zich echter deerlijk vergist, hij pakte de zaken namelijk nog straffer aan. Toen ook hij begon met nationalisaties, grepen de Amerikanen in door directe militaire steun aan een bannelingenleger, dat Arbenz aan de kant zette en verving door Carlos Castillo in 1954.

ANTI-COMMUNISTISCH

Castillo werd in 1957 vermoord door een terreurgroep. Na verkiezingen werd Ydigoras president, maar ook hij was naar Amerikaanse zin niet voldoende „anti-communistisch" en werd derhalve middels een militaire coup in 1963 aan de kant gezet. Nieuwe president werd Alfredo Peralta, die zijn belofte om het militaire bewind te vervangen door een burgerlijk regime in 1966 nakwam. Bij verkiezingen werd de huidige president



Montenegro de nieuwe leider. In maart van dit jaar werden nieuwe verkiezingen gehouden, waarbij de ultra-reactionair Arano Osorio is gekozen. Was hij niet gekozen, dan was een nieuwe coup het meest waarschijnlijke gevolg geweest.

Het leger is in Guatemala de enige reële macht, wat in zo'n land ook nauwelijks wonderlijk mag heten. Sinds de staatsgreep waarbij Arbenz het moest ontgelden, zijn de guerillagroepen en terreuracties in aantal en hevigheid sterk toegenomen. Daartegenover is ook het geweld van rechts sterker geworden, doordat militaire moordbrigades georganiseerd werden op kosten en terwille van de rijke families in het land. In 1968 leidde dat tot enkele spectaculaire aanslagen van links: op de Amerikaanse ambassadeur en twee militaire attachés van de V.S.; en een kidnapping van rechts: van de aartsbisschop van de stad Guatemala, die alleen maar niet vermoord werd, omdat deze actie zelfs bij rechtse politieke groeperingen niet in de smaak viel.

Het zijn overigens niet alleen Amerikanen, die het land uitbuiten. Ook Duitse concerns zijn er aktief. Het Thyssenconcern heeft er bijvoorbeeld grote suikerraffinaderijen, terwijl Duitse zakenlieden deel hebben in het grootgrondbezit. Het is dus niet zó verrassend dat de jongste ontvoeringsactie zich richtte op de officiële vertegenwoordiger van de Bondsrepubliek in Guatemala. Een onschuldige figuur was de graaf Von Spreti zeker niet.

In deze rubriek is al meer dan eens de vraag aan de orde gesteld naar de morele en politieke rechtvaardiging van terreuracties als nu de ontvoering en het doden van de Westduitse ambassadeur.

Gezien de toestand in het land kan men echter niet uitgaan van de Europese maatstaven met betrekking tot het gebruik van geweld. In een land waar alle partijen als gelijkwaardig worden beschouwd en dat in feite politiek en sociaal ook zijn, kan men van de oppositie eisen dat ze het politieke spel speelt als een competitie: wel tegen de ander maar met dezelfde, samen overeengekomen regels van het spel.

EIGEN REGELS

Als de regels echter eenzijdig worden gedicteerd, houdt de competitie op en begint onvermijdelijk het conflict: ieder speelt zijn spel, met zijn eigen regels. Tegenover de ene vorm van geweld wordt glashard de andere gesteld.

Het hopeloze van Guatemala is echter, dat degenen die aan de zijde staan van sociale verheffing en economische hervorming te zwak zijn om reële politieke macht te ontwikkelen en het moeten laten bij guerrilla-acties en terreurdaden.

Daartegenover staat de macht van hen die het voor het zeggen hebben en die directe en indirecte steun ontvangen van de Amerikaanse concerns, van de CIA en soms zelfs zonder omwegen van het Amerikaanse leger.

Er is in de houding van de Amerikaanse politieke leiders nog steeds niets veranderd sinds president Dwight D. Eisenhower zich in 1957 beklaagde over de moord op dictator Castillo, die zo'n groot aandeel had gehad in de staatsgreep tegen Arbenz in 1954. Zijn dood, zo zei Eisenhower, was „een groot verlies voor zijn eigen land en voor de gehele vrije wereld". Soms kan men zich afvragen waarover Amerikanen het eigenlijk hebben als ze spreken over de „vrije wereld".

Als ik het woonwagenkamp zoek vraag ik waar de vuilnisbelt is



Op het ogenblik kunnen de meeste jongeren bij ons wel lezen, maar ze komen niet verder dan Indianenstrips en Kid Nol...

GRONINGEN — Zo'n maand geleden kiepten woonwagenbewoners uit Sellingen (Gr.) een vat vol poep, urine en toiletpapier over de voeten van Vlagtweddes burgemeester mr. G. Loopstra, om hem persoonlijk te laten ruiken dat de sanitaire situatie in hun kamp nogal matig was.

Eén van de initiatiefnemers van deze opmerkelijke uiting was woonwagenbewoner Petrus Johannes Wolters, zonder beroep, die met zijn uitgebreide familie tevens verantwoordelijk was voor de inhoud van het vat. De burgemeester liet zijn schoenen reinigen, er kwamen toiletten in het kamp en de gemeente haalde er volgens tellingen van de bewoners ruim twintig vrachtauto's vuilnis weg.

Het kamp is niet meer dan een open vlakte, waar tussen de bomen zo'n tien wagens staan. Bij de ingang is een vrouw zich in een teiltje aan het wassen. Overal staan transistorradiootjes keihard aan op verschillende golflengten, wat de saamhorigheid in het kamp niet bevordert. „Pas maar op, er is iedere keer schieterij daar", had een inwoonster van Sellingen me even getipt.

Twee zwagers blijken elkaar op scherp beschoten te hebben. De broer van Petrus Johannes Wolters zit sindsdien met een diepblauw oog in zijn wagen, de sfeer is duidelijk gespannen, maar je ruikt al geen kruitdamp meer. „Je bent gast, en met gasten zijn we zuinig", belooft Petrus Johannes en er komt een afspraak in de naburige tapperij van Harm Klompmakers. Volledige vergunning.

Prijs

De heer Wolters arriveert er per zwarte Mercedes. Achterin ligt een revolver. Na een uur praten zal hij uitleggen dat hij het wapen bij zich heeft sinds een woonwagenbewoner uit Oldenzaal 500 gulden voor zijn doorboorde schedel heeft uitgeloofd. Petrus heeft die Oldenzaler eens totaal verkreukeld, waarna de man zich onder doktersbehandeling moest stellen en sindsdien is er zoiets als een vete. Cafébaas Harm Klompmakers hoort het verhaal vanachter zijn kranen ademloos aan en iedere keer als wij een pilsje bestellen trakteert Harm zichzelf op eentje „voor de gezelligheid".

Petrus Johannes Wolters: „Vanmorgen ben ik weer bij de burgemeester geweest: hij heeft me afgekocht. Ze geven me welbewust een bepaald bedrag als ik hier weg ga en in wezen profiteer ik daar altijd van. In Nunspeet heb ik 5000 gulden van de gemeente gekregen toen ik afzag van m'n recht op een woning. De gemeente Bellingwedde had er 6800 gulden voor over om mij weg te krijgen. Ik zat er in een huisje, ik deed niemand kwaad, maar ze wilden me kwijt. Van al dat geld leef ik, ik doe verder niks, ik leef van het feit dat de maatschappij een hekel aan me heeft, me iedere keer weer wegkoopt."

„Volgens mij heeft 95 procent van de Nederlanders een hekel aan woonwagenbewoners, dat merk je overal aan. Overal worden protestmarsen tegen gehouden, maar heb je ooit een protest gezien tegen de manier waarop wij moeten leven? De mensen willen je kwijt. Daar krijg je geld voor, maar ergens gaat dat wel dwars door je gevoel heen. Je moet je trots wel aan de kant zetten."

„Ik ben echt geen brave broeder: ik heb dertien keer in de gevangenis gezeten, maar in al die gevangenissen ben ik maar één keer een woonwagenbewoner tegengekomen, geloof me. Ik zat niet voor gemene dingen, altijd voor vechterij en diefstal, maar ik zat er naast een bankdirecteur die aan andermans dochter had zitten knoeien, zie je, dat gebeurt niet onder woonwagenbewoners. Ze zijn niet laf, maar vechten wel gauw."

„Misschien zijn we geestelijk wat primitief, maar dat komt allemaal door dat wanbegrip: er is nauwelijks contact met de maatschappij. We moeten in smerige kampen wonen. Is het vreemd dat je op een mestvaalt wat afstompt?"

„Zelf heb ik lezen geleerd van m'n zuster, door letters te leren op de borden langs de weg: ik begon met „Ter Apel". Op school ben ik nooit geweest. Op het ogenblik kunnen de meeste jongeren bij ons wel wat lezen, maar meestal komen ze niet verder dan indianenstrips en Kid Kol, of hoe heet die man. Ik zit toch de hele dag in het kamp en dan wil ik wel es een goed boek lezen. Ik lees veel in „Bericht uit de Tweede Wereldoorlog": ik leen het op het politiebureau, die agenten lezen het ook graag."

Actie

„Alleen door een gezamenlijke actie kunnen we iets bereiken. Als we die drab niet naar die burgemeester hadden gegooid, hadden we nog geen wc gehad. Het was een machtige stunt. Als het niet geholpen had, was m'n volgende stap geweest dat ik m'n woonwagen in brand had gestoken, om publiciteit te krijgen voor de manier waarop wij moeten leven. Ik zou dan zonder wagen zitten, maar over zoiets maak ik me niet druk. Ik leef altijd van vandaag op morgen."

„Ik weet het, ik loop zo het risico dat de mensen nog meer een hekel aan me krijgen, maar je moet niet vergeten dat duizenden mensen hier in de buurt niet weten hoe wij er aan toe zijn. „En dan zeggen ze: woonwagenbewoners hebben een lekker vrij leven. Goed, ik heb nog nooit geen belastingaanslag gehad, maar m'n hele leven ook nog nooit een stembiljet, dit keer ook weer niet, je doet gewoon niet meer mee. Ik weet wel, wij leven anders. We houden te veel van de kinderen en geven ze altijd maar snoep. En als een kind in het kamp iets heeft, is het hele kamp overstuur. Je wil ook alles wel voor mekaar doen. Ik heb es een wiel van m'n wagen verkocht voor m'n schoonzuster en d'r man, maar een andere keer sla je hem ook wel weer een blauw oog. Daar moeten andere mensen misschien aan wennen: een woonwagenbewoner kan staan te huilen bij een dode, zich omdraaien en iemand neerschieten. Als-ie kwaad wordt, is hij niet meer voor rede vatbaar, want daar zit de kwestie achter: wie helpt ons.

We maken ons echt ook wel eens onpopulair: ik heb es een agent gesproken, als die op het kamp kwam, gooiden de kinderen meestal met bakstenen deuken in zijn auto. Zo'n man wordt niet enthousiast voor ons. Maar vind je het vreemd van die kinderen? Het is nog altijd zo: als ik in een bepaald dorp het woonwagenkamp zoek, vraag ik waar de vuilnisbelt is, daar ligt het kamp meestal vlak naast. En dan zeggen ze: je moet idealen hebben. Maar als je nooit wat hebt kunnen leren en je woont twee meter vanaf je eigen mest, dan gaat het wel over met die idealen.

Vroeger

Dat zwerven kan vroeger wel fijn zijn geweest, maar nu word je er alleen maar verbitterd van. Je bent overgeleverd aan ambtenaren, die zich achter elkaar verschuilen. Als je over iets praat, gaat daar toevallig altijd weer net iemand anders over. En wat moet je zonder steun? Ik zie me al een sollicitatiebrief schrijven naar Philips.

Bij het begin van de oorlog liep ik, terwijl ik leerplichtig was, al met een marmotje langs de deuren. In 1947 heb ik promotie gemaakt, ik mocht van mijn ouders toen met een accordeon op pad om muziek te maken. Het was de enige promotie die ik ooit gemaakt heb en ik was er ook nog blij mee.

Een verstandig gesprek kunnen de meesten van ons niet voeren, ze hebben geen opleiding gehad, maar als iemand mij opleidt, wil ik wel werken. Maar ik wil niet vernederd worden, niet door de overheid als stront behandeld worden. De grootste schuld ligt misschien ook wel bij ons, maar het is onwetendheid. Je moet eens iets aan oudere mensen bij ons vragen: die mensen weten nergens iets van, die weten echt helemaal niets.



PETRUS JOHANNES WOLTERS
„Ik doe niemand kwaad, maar ze willen me kwijt"

Ik ben es bij een ambtenaar geweest over dit soort dingen. Ik zei, dat ik er niet meer van kon slapen. Toen zei de man: je bent het sachtoffer van je ontwikkeling.

Op een gegeven moment wil je dan wel in een huis gaan wonen, hopen dat je werk krijgt en dat je van alle ellende af bent. Maar dan wordt het voorjaar, dan wordt het mooi weer, en dan weet ik het niet meer. Dan moet ik, ik zweer het je verdomme sterk staan wil ik niet gaan zwerven. Dat zit er nou een keer in..."

Grote vraag naar Nederlandse en Russische vlaggen

VLAARDINGEN — Er zijn 191 landen op de wereld en die hebben allemaal een eigen nauwkeurig omschreven rijksvlag. Op één na. Dat is Nederland. Sinds 1937 ligt wel in de wet vast, dat de Nederlandse vlag is opgebouwd uit de kleuren vermiljoenrood, helderwit en kobaltblauw, maar er staat niet bij dat zij moeten worden verwerkt in drie horizontale banen van gelijke breedte, zodanig dat de lengte van de complete vlag zich verhoudt tot de hoogte als 3 tot 2.

Wij wisten het niet en het zal misschien weinigen bekend zijn, maar in Vlaardingen woont een man, die het allemaal heel goed weet en die nog 190 verhalen vertellen kan. Hij doet het graag en in deze weken vaker dan ooit, want met de vijfde mei in zicht laat vlaggenfabrikant J. Thurmer van de „Shipmate Vlag n.v." weer vele honderden meters vermiljoenrood, helderwit en kobaltblauw gloriedoek door de naaimachines glijden.



Vlaggen fabriceren, zo blijkt, is toch weer moeilijker dan je denkt. Het behelst meer dan wat doek bedrukken of enkele willekeurige repen stof aan elkaar naaien. Om te beginnen is ieder van de honderd werknemers in het bedrijf van de heer Thurmer doordrongen van deze definitie: „Een staatsvlag is het hoge symbool van de vrijheid en onafhankelijkheid van een volk". In de tweede plaats komt daar het persoonlijke credo van de bedrijfseigenaar bij: „Wat niet goed is, is niet waard hoog aan de mast te wapperen. Dat hoort in de prullemand". Ten derde zijn er een paar fabrieksgeheimen, die te maken hebben met het feit, dat niet ieder doek gloriedoek is en dat niet alle verf zich leent om in het zeer speciale zeefdrukprocedee op krimpvrij, watervast en rotbestendig textiel te worden aangebracht.

Voeg daarbij dan nog de unieke kennis, die de heer Thurmer in brandvrije kluizen opgetekend heeft staan, omtrent geschiedenis, aard en afmetingen van de duizenden vlaggen en wimpels die op deze aardbol in gebruik zijn en men heeft de basis, voor een bedrijf waar de exportorders uit Ceylon, Zambia en Stockholm binnenstromen, tegelijk met het verzoek één vlag te fabriceren voor het zwembad van Rozenburg, dat op 5 mei door de burgemeester zal worden geopend.

Onvermoed aspect van deze piekperiode voorafgaand aan de bevrijdingsfeesten: er is weer een grote vraag naar Russische vlaggen. Menig gemeentebestuur herinnert zich 25 jaar na dato, dat ons land de bevrijding niet alleen aan Engelse, Franse, Canadese en Amerikaanse troepen te danken heeft. Als er dan voor onze bevrijders wordt gevlagd, dan ook voor allemaal. Nijvere handen in elk van de vijf ateliers van „Shipmate" vouwen evenveel vuurrode rechthoeken met okerkleurige hamer en sikkel als Union Jacks, Tricolores en Maple Leafs.

Nederlandse vlaggen gaan in acht maten de deur uit, van 70 bij 100 centimeter tot 3 bij 4,5 meter. Het is deze vlag, die de heer Thurmer (president-kerkvoogd van de Nederlands-Hervormde gemeente in Vlaardingen; ergens in zijn kantoor ligt een oude bijbel open bij de woorden uit Jesaja „en hij zal een banier oprichten onder de volkeren") het liefst is.

Hij hield over die Nederlandse vlag meer dan tweehonderd lezingen. „Dat doe ik graag. De mensen weten niet, dat het hoogstwaarschijnlijk de oudste landsvlag ter wereld is. Officieel komt die eer toe aan de vlag van Denemarken, die is in 1219 voor het eerst omschreven. Maar ik heb redenen om aan te nemen, dat ons rood, wit en blauw ouder is. Vermoedelijk zijn deze kleuren in die volgorde al tijdens de kruistochten door Nederlanders gevoerd. Het rood van de adel, het wit van de geestelijkheid en het blauw als kleur van het gewone volk".

DOKTER P. LENS UIT HAARLEM

Huisleraar van de huisartsen



"Lens, je woont wel erg mooi". (Huisarts P. Lens in zijn bungalow)

(Van onze correspondent)

Tenminste 2500 huisartsen veren maandag de 20ste april op, als op hun beeldbuis de eerste les verschijnt van de cursus nascholing voor huisartsen van Teleac. Niet minder recht gaat een onbekend aantal niet-huisartsen zitten. De vraag is echter of zij als leek iets zullen hebben aan de les. „Het studio-personeel zei al: we begrijpen er niets van", aldus dokter P. Lens, de Haarlemse huisarts die de cursus zal presenteren.

Lang voor de uitzendingen is al veel te doen geweest over de televisiecursus, vooral over de openbaarheid er van. Het leek er op, dat de lessen op listig gekozen tijdstippen zouden worden uitgezonden, opdat alleen de tevoren geïnformeerde huisarts er van zou kunnen profiteren. Een dergelijke geheimzinnigheid is echter nooit de bedoeling geweest van het Nederlandse Huisartsen Instituut (NHI) in Utrecht, noch van Teleac. De lessen worden gewoon aangekondigd als elke andere Teleac-cursus. Iedereen kan er naar kijken.

Dokter Lens, 37 jaar, oefent zijn praktijk uit in Haarlems duurste wijk: zuid. Hij heeft een modern bungalowachtig huis annex praktijk. En dat past bij hem. Lens is een nieuw type huisarts. Zijn wachtkamer telt geen Panorama's, wel een prikbord met kindertekeningen en kranteknipsels, waarin staat dat huisartsen geen geldwolven zijn.

ONTWIKKELINGEN

Waarom, dokter Lens, is nascholing voor huisartsen nodig?

Dokter Lens: Je kunt tijdens je studie onmogelijk alle vaktechnische zaken geleerd krijgen. Bovendien gaan de ontwikkelingen in de geneeskunde zeer snel. Je moet jezelf wel nascholen en de behoefte daaraan zal steeds meer toenemen.

Heeft het dan nog nut aan de universiteit veel vaktechniek te geven?

Dokter Lens: De basis moet er wel gelegd worden, maar op het ogenblik worden louter vaktechnische zaken behandeld. Ik hoop, dat er meer aan medische psychologie en medische sociologie gedaan zal worden. Het is heel moeilijk de huisarts in die intermenselijke relaties na afloop van zijn studie te laten nascholen door vakliteratuur of televisiecursussen. Op televisie had ik graag bijvoorbeeld gesprekstechniek willen doen, maar dat is in een korte serie haast onmogelijk. Dergelijke vakken zouden op de universiteit moeten worden gegeven.

Is er behoefte aan nascholing op de televisie?

Dokter Lens: We dachten dat die behoefte bestaat, hoewel er veel betere methoden tot nascholing zijn: congressen, de Boerhave-cursussen, klinische middagen op ziekenhuizen. Die zijn veel instructiever, omdat je de mogelijkheid hebt van weerwoord. En dan heb je je vakliteratuur; er zijn een paar heel goede huisartsenbladen.

Is de behoefte tevoren onderzocht?

Dokter Lens: Het Nederlands Huisartsen Instituut heeft geënquêteerd. We wilden weten hoeveel artsen naar de cursus gaan kijken. We hebben 4638 formulieren naar alle ons bekende artsen verstuurd. We kregen er 3041 terug. Daarvan wilde 82 procent de cursus volgen. Let wel, daar zitten ook tegenstanders van een televisiecursus bij. Ze zeggen: wij moeten wel kijken, want mijn patiënt kijkt ook. Dertien procent was niet van plan te kijken en vijf procent wist het nog niet.

PATIËNTEN

Wat zijn de argumenten van de mensen, die bezwaar tegen de cursus hebben?

Dokter Lens: Het waren er ongeveer honderd. Die hebben we bij elkaar geroepen. We hebben hun de programma's laten zien, die we klaar hadden. Ze blijven echter tegen. Hun voornaamste bezwaar is, dat het op het open net zou worden uitgezonden. Natuurlijk zie ik wel een bezwaar, bijvoorbeeld dat patiënten menen iets begrepen te hebben. Dat geldt vooral voor neurotische patiënten. Ze kunnen zeggen als ze een ziektebeeld op de tv zien: dat heb ik ook. Nu is dat niet zo erg als ze er niet mee naar de huisarts gaan en met ongegronde vrees blijven rondlopen. Als dit op grote schaal zal voorkomen, dan moeten we stoppen.

Dat wordt onderzocht?

Dokter Lens: Na de eerste serie van zes uitzendingen komt een enorme evaluatie. Het is tenslotte een probeersel. Je moet nagaan of de huisarts er iets aan heeft gehad. Als ze unaniem zeggen van niet, dan stoppen we.

Je moet als arts naast je patiënt staan

Welke onderwerpen worden behandeld?

Dokter Lens: Ook daar hebben we naar geënquêteerd. Als eerste twee onderwerpen kwamen er uit: de ritme-stoornissen van het hart en de depressieve patiënt. De vier eerste uitzendingen gaan nu over het eerste onderwerp.

KILDARE

Wie doen mee?

Dokter Lens: Voor deze serie de cardioloog dr. Vonk en een patiënt. Het liefst werken we met echte patiënten, maar het is heel moeilijk die te vinden. Ze krijgen tevoren de hele uitzending te zien. Maar ook al hebben de patiënten geen bezwaar, dan nog kunnen ze vaak de consequenties niet overzien.

Is zo'n cursus in het buitenland wel eens ondernomen?

Dokter Lens: We zijn naar Engeland geweest. In New Castle hebben we uitzendingen gezien, maar dat was erg gedramatiseerd. Helemaal op de doctor Kildare-toer; met sirenes, operaties en verpleegsters. Dat doen wij helemaal niet.

Wat voor vorm krijgt zo'n les?

Dokter Lens: We willen het liefst een spontaan gesprek met de patiënt. Om aan de hand daarvan met een specialist van gedachten te wisselen. Hier zijn we nu nog niet in geslaagd. Het is mij nog te schools. We willen af van wat ze noemen „talking heads". Twee, drie hoofden. De hele tijd. Dat is niet interessant. Natuurlijk komen er tekeningen en grafieken bij.

De specialist legt dus iets uit?

Dokter Lens: Dat is één van de moeilijkheden. Specialisten zijn gewend te doceren, maar ze zijn niet gewend in gespreksvorm iets op huisartsen over te brengen. We hebben wel eens bijeenkomsten met hen en dan willen de huisartsen antwoord op een aantal gerichte vragen. Maar dat antwoord krijg je niet. Dan zegt de specialist: voor ik u daarop antwoord, moet u eerst dit nog weten en dat. En dan krijg je een heel ander verhaal. Ja, er is nog steeds de leraar-leerling verhouding. ook dat werkt er aan mee, dat specialisten op een voetstuk staan, wat ze zelf vaak helemaal niet willen. Het doel van de cursus is ook: de huisartsen een meer wetenschappelijk prestige te geven. Je zou in de huisartsengeneeskunde moeten kunnen specialiseren. Gelukkig hervindt de huisarts zijn eigen „gezicht". We hebben aan de universiteiten nu ook onze eigen leerstoel in de huisartsengeneeskunde.

OPSPRAAK

De huisarts is de laatste tijd in opspraak gekomen, door verhoging van het honorarium en fouten die in de openbaarheid komen. Wat vindt u daarvan?

Dokter Lens: Ja, wat betreft de verhoging van het honorarium: door het misverstand dat je als huisarts een ton zou verdienen zijn wij wel in opspraak gekomen. Als het veel is kan dat, laat ik zeggen de „omzet" zijn, maar na aftrek van alle onkosten: dat zijn aflossing van de enorme schulden ontstaan door praktijkovername en de bouw van een praktijkhuis als dit hier, en na aftrek van pensioenreserveringen en belasting blijft daar hoogstens ƒ 20.000 van over om van te leven. Dat lijkt me toch niet onredelijk. Het is een zwaar beroep, met veel verantwoordelijkheid, ongeregeld werk, ook 's nachts en weekenddiensten. Nu zeggen sommigen: Lens, je woont wel erg mooi. Mag dat alsjeblieft. Door je beroep ben je zeer aan huis gebonden. Door bevallingen en weekenddiensten kun je heel vaak niet weg. Je moet je vertier dus in eigen huis en op eigen erf zoeken.

Over de fouten die in de openbaarheid komen. Als dit inderdaad nalatigheid van de arts betrof dan is het juist. Vaak gaat het echter over patiënten die menen niet goed behandeld te zijn en zich dan gaan beklagen. Overigens geloof ik ook dat dit in opspraak komen het gevolg is van de heersende mode om tegen de gevestigde orde te schoppen. Ook degenen die ongewild als autoriteit gezien wordt krijgt klappen. In ons geval zie ik het als reactie op het „kaste" zijn van artsen.

U bent voor het doorbreken er van?

Dokter Lens: Ja, daar ben ik voor. Ik zou afwillen van het idee dat er een medische ethiek is. Er is maar één ethiek, de ethiek van mens met de mensen zijn. Dat het bestaande boekje over de medische ethiek niet wordt herdrukt, dat verheugt me. Ik ben er nooit erg voor geweest. Je moet als arts naast je patiënt staan. Dat voetstuk hoeft van mij niet. Overigens werken de patiënten er net zo goed aan mee, dat dit nog niet zo is.

Hebt u altijd huisarts willen worden?

Dokter Lens: Ja, omdat het mij het leukste leek. Contact met mensen. Ja, misschien wel een romantisch idee, maar dat gaat er wel af als je 's nachts uit je bed moet.

De beste wagen op een nieuwe na... ...een A-1 gebruikte wagen.



Let op het nieuwe A-1 handelsmerk

In 1970 start Ford in geheel Europa met één uniform programma voor gebruikte wagens. Vandaar het nieuwe A-1 handelsmerk dat het oude bij u bekende merk vervangt.

Iedere A-1 gebruikte wagen is geïnspekteerd.

Een zeer grondige inspektie. Want uw A-1 Ford Dealer garandeert iedere A-1 wagen - daar is zijn reputatie mee gemoeid. Hoe langer u er plezier van heeft - hoe groter de kans dat u uw volgende auto weer bij hem koopt. Het doel is altijd al geweest - het leveren van goede en betrouwbare gebruikte wagens.

Eerst bekijkt men alle inruilwagens zeer zorgvuldig en kiest dan alleen de beste en de jongste wagens uit. Hiervan worden motor, stuurinrichting en accu geïnspekteerd. Daarna worden versnelling, differentieel, remmen, koppeling, wielen, wiellagers, ophanging en kruiskoppelingen gekontroleerd op slijtage en indien nodig gerepareerd of vervangen.

Iedere A-1 gebruikte wagen wordt op de weg getest.



Als een wagen helemaal van binnen en buiten gekontroleerd is dan gaan de technici ermee de weg op. Hij moet motorisch goed in orde zijn, veilig te bedienen en komfortabel rijden.

Iedere A-1 gebruikte wagen wordt perfekt afgeleverd.



Voldoet de wagen eenmaal aan de strenge A-1 keuringseisen, dan wordt hij uiterlijk en innerlijk in onberispelijke staat gebracht. Alleen de kilometerteller verraadt dat hij niet nieuw is. Een auto om trots op te zijn.

Iedere A-1 gebruikte wagen krijgt een unieke A-1 Ford Dealer garantie mee.

Bij iedere A-1 personen-, bestel- en vrachtwagen hoort een certificaat waarin kort samengevat, de volgende punten worden gegarandeerd:

1. De wagen is grondig geïnspekteerd en verkeert in een prima konditie.
2. Gedurende 3 maanden of zoveel korter, als met de auto 10.000 km is gereden sinds uw aankoop, worden alle voor garantie in aanmerking komende werkzaamheden vergoed. De enige uitzonderingen zijn banden, accu's, elektrische installaties, startmotor, gloeilampen en radio's.

Een exemplaar van het garantieformulier ligt bij de A-1 Ford Dealer ter inzage.

Ford

Kom eens kijken naar de grote keuze bij uw A-1 Ford Dealer. Dank zij de Capri en andere snelverkopende nieuwe Fords zijn er veel inruilwagens van allerlei verschillende merken die weinig gereden hebben.

Kijk uit naar de nieuwe blauwe A-1 pijl bij uw A-1 Ford Dealer

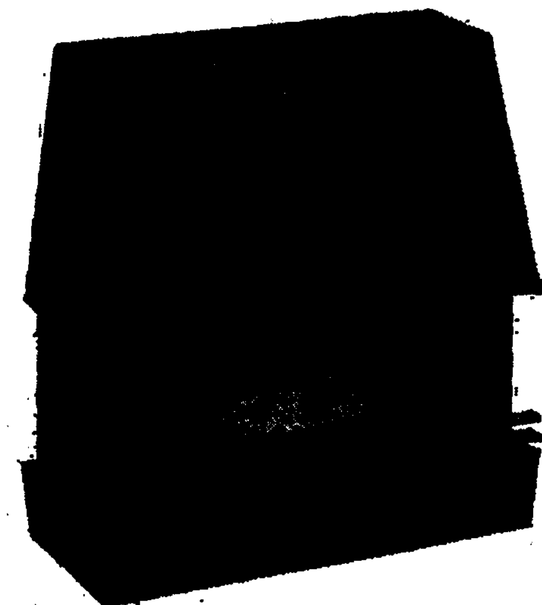
---

GASHAARDEN-NIEUWS

NU KOPEN BIJ DE IS GELD VERDIENEN!



Nu geheel stofvrij dank zij het door ons ingebouwd stoffilter. Als U van plan bent een gashaard aan te schaffen bedenk dan:



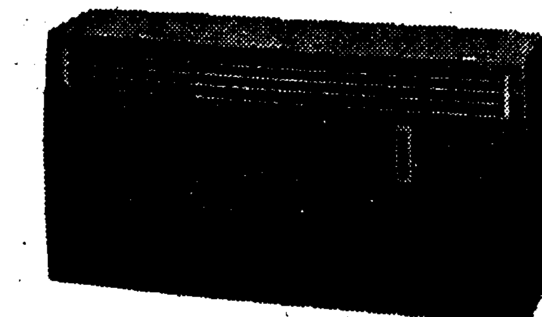
„EEN GOED ADVIES IS HET HALVE WERK"

Voorkom teleurstelling en laat U eens degelijk en uitvoerig inlichten in plaats van op de eerste de beste aanbieding af te vliegen, die U voorspiegelt dat uw versleten kolenhaard nog honderden guldens waard is.

KORTINGEN van 10% tot 300 gulden

Wij betalen U de werkelijke waarde van uw kolen- of oliehaard en bovendien krijgt U:

- ★ eerste klas installatiewerk aan normale prijzen
- ★ een vol jaar gratis service naast de gebruikelijke fabrieksgarantie.



GEVELKACHELS met 100 gulden voordeel

Ook bij ons NU extra voordelige aanbiedingen spiksplinter nieuwe gashaarden vanaf f 225.—

DE Vak Service EEN BEGRIP VOOR:

- ★ LAGE PRIJZEN
- ★ VAKMANSCHAP
- ★ EN DE BESTE SERVICE

P. van UDEN & ZN. [illegible] HOENSBROEK. TEL. 2885	**MATH. VONDENHOFF** ST. PIETERSTRAAT 34, KERKRADE, TEL. 2836 KERKRADERWEG 21, HEERLEN, TEL. 715671
FA. VOSSEN-ZONEN GELEENSTRAAT 64, HEERLEN, TEL. 711300	**VIC. BEMELMANS** RECHTSTRAAT 50, MAASTRICHT. TEL. 10006
MEULENBERG N.V. AKERSTRAAT 19, HEERLEN, TEL. 716548 RIJKSWEG C. 14, GELEEN, TEL. 3701	**FA. VOSSEN-ZONEN** SPILSTRAAT 4, MAASTRICHT. TEL. 12513

DOMO BEILEN

melkproduktenbedrijven

Onze organisatie produceert diverse zuivel- en specialprodukten in een aantal bedrijven in de provincies Drenthe en Groningen.

Daarnaast hebben wij deelnemingen in een aantal fabrieken met speciale produktierichtingen zowel nationaal als internationaal.

De verkoop van produkten is regionaal, resp. nationaal en internationaal georganiseerd.

In verband met uitbreiding van onze verkooporganisatie vragen wij voor het zuiden en oosten van het land enige representatieve

VERTEGENWOORDIGERS

die door hard werken (met enthousiasme en doorzettingsvermogen) een levenspositie willen veroveren. Zij zullen hun aandacht sterk moeten richten op het stimuleren van de doorverkoop van onze merkartikelen.

Beschikt U over:

- — Middelbare schoolopleiding.
- — Gedegen ervaring in het bezoeken van grossiers en detailzaken in de levensmiddelenbranche.
- — Commercieel inzicht.
- — De juiste leeftijd (ca. 30 jaar)

richt dan vandaag nog een brief met beknopte doch volledige levensloop, vergezeld van een recente pasfoto aan het hoofd Personeelszaken, De Perk 30 te Beilen.

Het spreekt vanzelf dat Uw sollicitatie strikt vertrouwelijk wordt behandeld! Wilt U op brief en enveloppe s.v.p. de letters V.T. vermelden?

Gevraagd:

DRAGLINE-MACHINISTEN

voor werken in Zuid-Limburg.

VELTMAN N.V., Limburglaan 26, tel. 040—63996 Eindhoven. Ook aanmelden: Direktiekeet Brunssummerweg Waubach.

Gevraagd

net meisje

voor huish. werk in gezin met 3 kinderen, 17, 15 en 6 jaar, voor d. of d. en n., 2× per week; werkster aanw.; hoog loon. Aanm. na telef. afspraak. Mevrouw Loven, Kruisberg Ulestraten, telef. 04403—2573.

Lucas Aardenburg N.V. Hoogeveen

Als dochteronderneming van het Unilever-concern bewegen wij ons op het terrein van de fabrikage van Iglo-diepvriesartikelen.

De produktie vindt plaats in ons snelgroeiend bedrijf in Hoogeveen met een totaal van 1000 medewerkers.

Voor de afdeling Organisatie roepen wij gegadigden op voor de funktie van

arbeidskundig medewerker

Na een inwerkperiode wordt van deze funktionaris verwacht dat hij zelfstandig meewerkt aan de verhoging van de efficiency in onze produktie-afdelingen. Dit in de meest ruime zin.

Onze gedachten gaan uit naar een ervaren **ARBEIDSANALIST** bij voorkeur bekend met het Bedeaux-systeem.

Sollicitaties kunnen worden ingezonden aan Hoofd Personeelszaken Lucas Aardenburg N.V., Het Haagje 134-136, Hoogeveen.

LAZ [illegible]

N.V. BIERBROUWERIJ **BREDA bier** DE DRIE HOEFIJZERS

Op onze vestiging te Schinnen hebben wij plaats voor handige en flinke jongemannen met goede omgangsvormen, in de leeftijd van 17—18 jaar, voor de funktie van

BIJRIJDER

op onze vrachtwagens.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan: ALGEMENE DRANKENHANDEL NEDERLAND N.V., vestiging Schinnen, Thullle 15 te Schinnen.

Ook kan telefonisch een afspraak voor een onderhoud worden gemaakt: telefoon 04493—1766.

BOBEMA C.V.

Bouw- en Betonmaatschappij

vraagt voor één van haar werken:

TARIEFCALCULATOR-WERKVOORBEREIDER

Vereist:
- — bouwkundige opleiding,
- — kennis van moderne bedrijfsvoering,
- — leeftijd ca. 25—30 jaar,
- — bij voorkeur enige jaren ervaring.

Schriftelijke sollicitaties vóór 27 april 1970 te richten aan:

BOBEMA c.v., postbus 84, Heerlen

Concerns lenen op korte termijn

Investeren is nodig voor welvaartsbehoud

Rente gaat eerder naar de 10 dan naar de 6 procent

DEN HAAG, 11 april (GPD) — De hoge rentevoet en de schaarste op de markt voor ... kapitaal heeft er toe geleid dat de ondernemers steeds meer zijn ...wezen op lenen op korte looptijd. Philips heeft al enkele malen driejarige ...bewijzen bij buitenlandse instellingen geplaatst, recentelijk nog een bedrag van f 100 miljoen tegen een rente van 8 procent. Het zit er dik in dat een dergelijke lening nog wel door de buitenlandse instellingen wordt overgenomen, maar ook over de grenzen ligt het kapitaal niet meer voor het opscheppen.

De Duitse instellingen zijn na de revaluatie en de wegvloeiing van buitenlands vluchtkapitaal niet meer zo happig om DM-leningen op de Euromarkt te financieren.

De Zwitserse geldgevers, of wat als Zwitsers doorgaat, lopen ook niet hard meer en noch in de Verenigde Staten, Frankrijk of Groot-Brittannië kan een Nederlands concern terecht met een open emissie. Philips kon nog geen geld krijgen in Groot-Brittannië voor de financiering van de overname van het Pye-concern, maar dat was niet om de mooie ogen van de Philips-financiers. Lenen op korte termijn is natuurlijk aantrekkelijk indien het vooruitzicht bestaat, dat na verloop van tijd de benodigde bedragen tegen een lagere rente opnieuw kunnen worden aangetrokken als de looptijd van de korte lening is verstreken. Bij Philips wordt er, zij het noodgedwongen, op gegokt dat de rente in de toekomst wat zal dalen.

Geen man overboord

Mocht dat niet het geval zijn dan is er nog geen man overboord. De Koninklijke Shellgroep heeft verleden jaar in het buitenland ook heel wat geld door middel van leningen aangetrokken. Hoogovens heeft zich evenmin onbetuigd gelaten al is dat net als bij AKZO voornamelijk geschied op de binnenlandse markt.

Gelet op de omvangrijke investeringsplannen bij de grote concerns kan met zekerheid worden aangenomen dat in het lopende boekjaar nog belangrijke bedragen worden opgenomen. Philips is nu al doende met het uitgeven van f 100 mln. driejarige notes, Kon. Shell zal via Shell Oil wel het nodige in de Ver. Staten laten lenen, AKZO heeft al enkele onderhandse leningen aangegaan en Hoogovens is niet achtergebleven.

Kon./Shellgroep zal dit jaar naar verwachting circa f 7 miljard uitgeven aan investeringen en opsporingskosten; Philips rekent op bijna een miljard in de toekomst; en Hoogovens zal wel op een half miljard uitkomen. Waar moet het allemaal vandaan komen, Zoete Lieve Gerritje?....

Investeren is, zoals uit het jaarverslag van Hoogovens duidelijk valt op te maken, een noodzakelijkheid, omdat anders de voorsprong van de producent met de laagste kostprijs in Europa verloren gaat. De vruchten, die van de investeringen in de afgelopen jaren kunnen worden geplukt, dienen als voedingsbodem voor de verdere uitbreidingen, welke op stapel staan. Over een paar jaar staat er een zevende Hoogoven in IJmuiden en dan zal ook het bedrijf op de Maasvlakte in produktie komen. Vraag niet wat er allemaal aan vooraf gaat!

De wereld draait door

Ongetwijfeld zijn er mensen die zeggen dat voor hen die uitbreidingen niet nodig zijn, maar de wereld draait nu eenmaal altijd door, zodat het geen mens gegeven is om bij de bestaande situatie stil te staan. De groeiende wereldbevolking en de toenemende welvaart maken een steeds grotere produktie noodzakelijk.

De grote concerns kunnen hun plaats in de wereld alleen maar handhaven door ernaar te streven steeds grotere grootheden te worden. Voor een bedrijf als Hoogovens dat tegen vervaarlijke concurrenten binnen en buiten de EEG moet opboksen is dat een levensvoorwaarde.

Wat doet de rente?

Voorlopig ziet het er niet naar uit dat de ommekeer in de renteontwikkeling aanstaande is. Integendeel, op de Effectenbeurs kan uit het koersverloop van de staatsfondsen duidelijk worden opgemaakt, dat de rente eerder naar de 10 pct. loopt dan dat er een van naar 6 pct. in zicht zou zijn. Het resultaat van de jongste BNG-lening was bepaald niet om over naar huis te schrijven. Met f 115 mln. was de langlopende lening maar niet boven de grens, welke door de beurs als minimum werd geacht om niet van een mislukking te spreken.

Wetend wat er allemaal in de pijpleiding zit voor investeringsfinancieringen bij de grote concerns is het begrijpelijk dat de institutionele beleggers bepaald niet staan te trappelen van ongeduld om hun geld tegen een lagere rente beschikbaar te stellen.

Op de staatsfondsenmarkt blijkt duidelijk een voorkeur van het publiek voor de 8 pct. leningen. Het gevolg is dat de koers van deze leningen in verhouding tot die van de lagere rentetypen aan de hoge kant is. Zo kwam het rendement van de 8 pct. rentende leningen veel lager uit dan die van de 6½ leningen, waarvoor al enige tijd een gestadig aanbod merkbaar is.

Terwijl de koers voor de 8 procenters iets boven pari lag, hetgeen betekende dat het rendement op een fractie onder de 8 pct. uitkwam, waren de 6½ leningen zover onder de parikoers gedaald, dat het rendement uitkwam op 8,45 pct.

Over smaak valt bij beleggers evenmin te twisten als bij jongelui over de vraag welk meisje zij het aardigst vinden. Ieder heeft een eigen voorkeur en er ontstaat alleen maar narigheid als zij allen hetzelfde verlangen.

Op de Effectenbeurs ontaardt dat altijd in een stijging van de koersen. Uit het feit dat er de laatste tijd zo weinig stijging in de koersen van de aandelen der grote concerns valt waar te nemen, kan worden afgeleid dat de animo niet groot is.

Teveel Philips-gewicht

Neem alleen maar de koers van aandelen Philips, waarvan een beleggingsadviseur na de publikatie van het jaarverslag toch wel iets meer had verwacht dan wat er in de afgelopen week is geschied. De koers van Philips wordt echter gedrukt door het aanbod dat loskomt van degenen, die aandelen Nederlandse Kabel in portefeuille hebben en die door de omwisseling van deze aandelen in die van Philips teveel gewicht van het gloeilampenfonds in hun beleggingsportefeuilles vrezen. Dat is zeker het geval met de beleggingsmaatschappijen.

Voor Kon. Olie viel in het begin van de week weer aanbod van buitenlandse zijde te constateren. Weliswaar was het publiek aan de markt om materiaal op te nemen, maar de vraag was toch niet groot genoeg om het buitenlandse aanbod te absorberen zonder dat de koers een inzinking onderging.

BEURS-OVERZICHT

Unielever gedrukt

AMSTERDAM, 11 april — Gebrek aan affaire en aan stimulerend bedrijfsnieuws leverde vrijdag voor de Amsterdamse beurs een lusteloze stemming op. De internationale fondsen gaven een ...lijker tendens te zien waarbij de verliezen in het algemeen beperkt bleven.

... Unilever was gedrukt met bij opening een verlies van f 1,20 op 104.20. ... was de notering gezakt tot ... in afwachting van het jaarverslag dat maandag zal verschijnen. AKZO en Kon. Olie daalden circa een halve gulden op 94.50 en 140.90. Later liepen de beide fondsen iets op tot 94.70 en 141.30. Hoogovens was enkele dubbeltjes op retour en Philips handhaafde de oude koers van circa 65.70.

Staatsfondsen waren licht verdeeld ... voor de 8-pct. leningen. Bekortlopende konden ditmaal ... langlopende leningen vooruit... Gisteren was de inschrijving ... twee negen pct. ziekenhuisle... betreft 30-jarige obligaties ... mln. à 100 pct. ten laste van ... Richard Hooglandstichting te ... was onveranderd evenals De...

... was onveranderd evenals De... In de cultuurhoek kon HVA ruime ... trekken op 60. Bankaandelen waren ... gevraagd. KLM was f 2 in ... op 138.

... in de 2e beurshelft steeds ... gelopen. Tegen het sluiten ... markt werd 102.30 betaald of ... lager dan donderdag. Hoogovens, Philips en Kon. Olie schommelden ... nauwe grenzen t.o.v. de openingskoersen. AKZO nam 70 cent lager ... op 94.30.

In de scheepvaartmarkt nam de belangstelling voor Van Ommeren geleidelijk ...

Op de lokale markt reageerde Ver. ... op de dividendpassering met een koersdaling. In de 1e periode ... notering 120 bieden tot 125 ... donderdag 139. Verder was ... zeer fors in reactie met een ... f 6.50. Bred. Ver. Bedr., ... de loop van dit jaar een emissie ... plaats vinden, was 10 punten ... af te komen.

...zzel mee

KARVEEL
...OER...A
...RSTREKKEN
...SPANISC...E
...A...D...EC
...ENT...ODE...E
...NTENIEREN
...I...EOSI...I
...GEKREUN

...taal: 1. meer dan genoeg, 8. ... van pijn, 10. wetsdelict, 11. ...ltje, 12. rekening, 14. vaartuig, ...vangtoestel, 16. vreemde munt, ... 21. wagenspoor, 23. zege, 24. ... met een strijdmacht omrin...

...al: 2. haringnet, 3. kerkelijk ...oge, 4. wijziging, 5. muziek...ent, 6. plant, 7. smaad, 9. ...ut, 13. vogel, 14. drinkgerei, ...aakstuk, 17. gard, 19. chemi...erbinding, 20. ambtsgewaad, 21. ... 22. hoekpilaster.

...OVERVLOED
...OEI...RI
...OVERTREDING
...AAR...C...L
...TAN...KANO
...RADIO
...APARTE...PART
...TRAM...O
...OVERWINNING
...DENT...DA
...ELEGEREN

BEDRIJFSLEVEN

VERPAKKING

De verpakking gaat bij de keuzebepaling van de huisvrouw nu en in de toekomst een steeds belangrijker rol spelen, zo bleek in Utrecht tijdens de prijsuitreiking van de nationale „gouden noot" — verpakkingswedstrijd van het Nederlandse Verpakkingscentrum.

Bij een onderzoek is gebleken dat een Nederlandse huisvrouw gemiddeld 27 minuten in een supermarkt winkelt. Zij passeert daarbij ongeveer 400 verschillende artikelen of 150 per minuut, dat betekent, zo meent de heer E. Wijga, voorzitter van de Gouden Noot-jury, „dat een ontwerp voor een verpakkingsontwerp duidelijk het produkt zal moeten aangeven, zeker door de soortnaam, maar ook door een afbeelding die geen voorzitter van de Gouden Noot-jury. heeft als internationaal verschijnsel gesignaleerd, dat vele verpakkingen in dezelfde branche op elkaar gaan lijken, bijvoorbeeld de cake- en puddingverpakkingen.

De ontwikkeling is revolutionair. In Amerika is thans 80 pct. van de winst van de verpakkingsindustrie afkomstig van produkten die tien jaar geleden nog Dat een ontwerp voor een verpakkingskundigen komt het volgens de heer Wijga daarom niet alleen meer aan op een appetijtelijke verpakking, maar ze zullen ook veel meer aan marketing moeten gaan doen.

PAPIER

De resultaten van papierhandel Proost en Brandt in Den Haag over 1969 hebben die van het zeer voorspoedige jaar '68 nog overtroffen. De kunstoffenindustrie te Putten wordt uitgebreid, omdat de vraag naar haar artikelen de produktiecapaciteit overtreft.

De handel in bouwmaterialen vertoonde duidelijke teruggang tengevolge van stagnatie in de montagebouw. De papierhandel in binnen- en buitenland ontwikkelde zich verder voorspoedig. De omzet steeg tot 156-miljoen gld (123); de netto-winst tot 1,06-milj. gld. (0.89). Het dividendvoorstel luidt 21 pct (19).

CHEMIE

De dochtermij'en en minderheidsbelangen van het Amerikaanse Hercules Inc. in Europa hebben in 1969 een recordomzet behaald van 95-milj. dollar. Zowel de Europese als de export-omzetten stijgen sneller dan die van de Amerikaanse moedermaatschappij. Hercules telt 7 dochterondernemingen in Europa en 8 minderheidsdeelnemingen, die grondstoffen en halffabrikaten produceren voor de papier-, textiel-, rubber-, verf- en cosmetische industrie en heeft in Europa 1-duizend medewerkers.

De belangrijkste bijdrage tot de stijging van de omzet in 1969 kwam uit Middelburg, waar Hercules dimethyl-terephthalaat (DMT) produceert voor de fabricage van polyester vezel. De geconsolideerde omzet van het gehele concern beliep in het afgelopen jaar 746-milj. dollar.

VERPAKKING

Van het totaal papierverbruik in Nederland wordt belangrijk meer dan de helft gebruikt voor papier en kartonnen verpakkingen. De Nederlandse papier- en kartonnen verpakkingen leverende industrie (275 ondernemingen) behaalde vorig jaar een omzet van ruim 1.2 miljard gulden. Er werd voor een waarde van een kwart miljard geëxporteerd. Dit bleek tijdens de prijsuitreiking van de zevende nationale „Gouden Noot"-verpakkingswedstrijd van het Nederlandse Verpakkingscentrum.

De nationale oogst leverde het Ned. Verpakkingscentrum dit jaar 132 inzendingen op, waarvan er 15 in aanmerking kwamen voor een gouden noot. Zeventien inzendingen kregen de zilveren noot. De beste inzendingen dingen ook mee naar de World-star en de Eurostar. „De tijd is voorbij dat een goed produkt in een slechte verpakking nog goed wordt verkocht", oordeeld prof J. Ingen Housz, voorzitter van het centrum. Hij liet blijken, dat de consument steeds meer kwaliteitsbewust wordt, ook ten aanzien van verpakkingen. Een goed produkt wordt negatief beoordeeld als de verpakking niet van een gelijkwaardige kwaliteit is. Voor het eerst werd ook door een persjury een „Perspluim" toegekend. Die ging naar een serie verpakkingen van drogisterijartikelen van V. en D. De Jaarbeurstrofee was voor de displayverpakking voor een serie draagbare radio's van Philips.

CHEMIE

Monsanto, een van de belangrijkste synthetische vezelproducenten van de wereld, heeft in Brussel plannen bekend gemaakt voor een bedrijf voor de produktie van speciale nylon tapijtgarens in Echternach (Luxemburg). In deze nieuwe dochteronderneming zullen enige miljoenen dollars geïnvesteerd worden. Monsanto heeft al een bedrijf in Echternach waar 1.000 arbeiders werken en dat goed is voor de produktie van 13.500 ton nylon per jaar.

In het nieuwe bedrijf zullen meer dan 200 mensen tewerkgesteld kunnen worden. Met de bouw van de fabriek is al een begin gemaakt. De uitbreiding past in de plannen van Monsanto om de produktiecapaciteit van haar nylonfabriek te Echternach tegen 1973 geleidelijk aan op te voeren.

CHEMIE

De Duitse dochter van het Amerikaanse chemie-concern Du Pont de Nemours gaat te Uentrop, waar zij reeds een fabriek heeft voor synthetische vezels, ook de produktie beginnen van „Zytel" nylonhars, die in 1971 moet starten. Het betreft hitte en hydrolyse-bestendige typen nylon, alsmede harsen met kristallisatie-kernen, waarmede men sneller en gemakkelijker kan spuiten.

In Dordrecht produceert Du Pont al andere technische plastics, zoals acetaalhars en PTFE-fluokoolstofhars, en te Mechelen (B), waar nylonband wordt gemaakt. Andere technische plastics van Du Pont zijn voorts ionomeerhars en „Vespel" polyimide voor de vervaardiging van precisie-onderdelen.

DIVIDENDEN

Bataafse Aanneming Mij, Den Haag, voorstel: 25 pct (24) — NV Ver. Touwfabr., R'dam: Nihil (10) — Orenstein & Koppel, (bouw- en transport), A'dam, voorstel: 20 pct (18).

INDUSTRIE

sen aan veranderingen op de markt. Dit is een der conclusies die de heer Van der Haas heeft getrokken uit een oriënterend onderzoek dat hij, in opdracht van de commissie Opvoering Produktiviteit van de Sociaal-Economische Raad en met financiële steun van het ministerie van Economische Zaken, in de V.S.

heeft verricht.

Naar het oordeel van dr. Van der Haas, ondernemingsadviseur, is er voor de kleine industriële ondernemer een goede toekomst weggelegd. Maar dan moet die ondernemer niet schuwen zijn bedrijf en zijn produkten voortdurend aan te pas-

De heer Van der Haas heeft o.m. vastgesteld dat de kleinere ondernemer in de V.S. meer bedacht is op bevrediging van behoeften van de consument en meer gevoel heeft voor de mogelijkheden, ook als de consument nog geen blijk heeft gegeven zich bewust te zijn van een bepaalde behoefte. Aan de andere kant heeft het onderzoek hem de indruk gegeven dat de kleine industriële ondernemer in de V.S. gemakkelijker een mogelijk reeds jarenlang vervaardigd produkt uit produktie neemt en overgaat op de fabricage en verkoop van iets heel anders met veel meer winstmogelijkheden. De heer Hendriks deelde mee, dat het rapport een goed uitgangspunt biedt voor een actieprogramma dat beoogt ondernemers voor te lichten. Daartoe zal een reeks voorlichtingsbijeenkomsten worden gehouden.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	94.90-5.10	94.30 gb-5
Alg. Bank Nederl.	246	247-50
AMRO Bank	57.70-7.80	58.80
A'dam Rubber	49.1	49 gb
Deli Mij. c.	56.50	56.40-6.60
Dordtsche Petrol.	877	877
idem 7% pr.	877	878
Heinek. Beil. & Beh.	199.60	200
Heinekens Bier	202.30	202.30
HAL	86.1	86-6.5
Hoogovens nrc va	115.50-5.80	115.30-40
HVA mij'en	58-59.5	58
KLM	140	137
Kon. Petrol.	141.20-1.30	141-1.20
KNSM/NB	96.00-6.50	95.50-6
Nat. Nederlanden c.	108.10-8.20	108.80-90
Phs. v. Ommeren cva	211-222	222.5-3.5
Philips Gem. Bez.	65.60-5.70	65.60
Robeco	235.40	235.20
Rolinco	192	191.50
Scheepv. Unie (f 50.-)	67.40-7.70	66.20-50
Unilever cva	105.10-5.70	102.30-50

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69		101.90	102
idem 25-j. '69	8	99.90	100.20
idem '70 7 j.	8	101.90	102
idem '70 25 j.	8	99.80	100.10
idem '69	7½	94.80	94.70
idem '66-1	7	88.50	88.30
idem '68-1	6½	83.40	83.40
idem '66	6¼	85.20	85.10
idem '67	6	80.80	81
idem '65-1	5¾	82.40	82.40
idem '64-1	5¼	80.70	80.70
idem '64	5	76.10	76.10
idem '58	4½	80.30	80.40
idem '59	4¼	79.20	79.20
idem '61	4	75.80	75.90
idem '53	3¾	69.50	69.40
idem staff. '47	3½	66.30	66.30
idem '48	3¼	62.40	62.40
idem '37	3	80	80.20
idem $ '47	3	90 1	89

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	89.20	89.40
idem '66-2/4	7	87.70	87.70
idem '67-½	6¼	85.40	85.50
idem '67-1/3	6½	83.50	83.40
iden. '67	6¼	81.10	81.30
idem '65-1	6	83.60	83.70
idem '65-1	5¾	82.20	82.30
iden. '65	5½	81.30	81.20
idem '58	5¾	84.20	84.30
idem '58	5	79.70	80
idem '58-1/3	4¾	78.10	78.10
idem '63	4½	71	71
idem Wonb '52	4¾	88.90	88.30
idem rntspbr. '64		126.50 b	127 b
idem '65		120.50	120.50
idem '66-1		121.50 b	121.50
Exp.Fin.Mij. '66	7½	96.30	—
idem '58	5½	94.60	94.60
idem '58	5¾	94.50	—
idem 58-½	5	94	—
Middell.Cred.	4¾	94.60	94.70
N.B. Midd.Kr.	7	96.50	96.70
idem '65	5¾	87.70	87.70
Nat.Inv.B. '65	5¾	—	—
idem	4¾	—	—
N.Ontwikk.B.	7	88.50	—
idem '64	6	83.30	83.50

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	85.30	84.90
Alg. Bank Ned.	6½	115.50	116
AMRO bank '69	5½	95	95
Berghuiz. Pap.	4½	95.70	95.70
Bergoss Tapijt	6¾	—	—
Berkels Pat.	5	93.50	92
Bols Lucas	6¾	135	—
Borsumij.	3¾	91.10	98.50
Gelder Zn.	4¾	89.10	88.50
Gist Brocades '69	5¾	116.50	116.50
v.d. Grinten 1969	6½	137	137.30
Homburg	6½	96.50	96 1
Hoogovens	5¼	96.30	97.25
K.L.M.	5¾	84 b	85.50
K. Zout-Org.	4¾	—	—
Meel Ned. Bakk. '66		87.30	87
Nederhorst	5	84	83.70
v. Ommeren	5¾	103	105
Philips	4¾	108.75	109 1
Proost & Brandt	4¾	112	182.50
Stokvis Zn.	4¾	86.50	86
Thomas-Drijv.		148.50	—
Ver. Glas	7	108 b	109
Ver. Machine	6½	84.10	84.10
Vettewinkel	6½	104	104
Vihamy	6	86.80 b	87.70

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	154	153.20
AMFAS-groep c.	140	132
Ass. C. ST. R'dam c.	97	98.30
Bank & Ass. Ass.	85.50	85.50
Bank Onroer. Zaken	345.50	335
Cultuurbank	76	77
Delta Verz. Gr. c.	92	91
Eerste Ned.-Nillmij c.	147.00	149
Kas Assoc.	—	—
Ned. Credietbank b.	—	—
Ned. Lloyd	38.10	38.20
Ned. Middenst. Bank	108.80	109.80
Slavenburg's Bank	212	214
N'west & Pac. Hyp.	—	—
Ngombezi Cult. Mij.	68.2	68.5

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	234	234.80
Albert Heyn	165	165
Alg. Hand. Onr. Goed	134	133
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	145 b	145 b
A'dam Droogdok Mij.	88	88
A'dam Rijtuig Mij.	130.2	130
A.N.I.E.M. nat. bez.	55.1	55.5
Arnhemsche Schb.	95	—
Asselbergs IJzer	84	84
Autom. Screw Works	84	84
Auto-Industr. R'dam	222	221 b
Ballast-Nedam Gr.	96.50	97
Bataaf Aannem. Mij.	489	491
Batava Margarine	105	105.5
Batenburg	195.2	194
Beek A.L.V.	86	86.8
Beers' Zonen	255.8	256 b
Befo B.	—	—
Begemann Mach.	110 b	115 b
Bensdorp Intern.	197	193
Bergh & Jurgens	184	184
idem 5½ c. pr.	69.5	69.5
Bergoss Tapijt	355	348.5
Berkels' Patent	206	206
Bernet & Co. B	136	137
Blijdenst-Willink	48	49.5
Boer Drukk. Uitgev.	450	450
Bols Lucas	240	241
Borsumij-Wehry 400	171	173
Braat Bouwstoff.	244	—
Brakke Grond	22.5	22.5
Bredero Vast Goed	190.5	192
Bredero V. Goed nrc	188	188
idem Ver. Bedr. nrc	530	520 1
Bredero V. Bedr. nrc	530	520 1
Bührmann-Tetterode	89.50	88
Buttinger	74	74
Bijenkorf Beh.nrc	512.5	512
Bijenkorf Beh. 6% p.	77	77
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	699	700
idem 6% c.pr.wd.nrc.	116.5	116.5
Centr. Suikermij	465	366
Chamotte Unie	145	149
Cindu-Key & Kram.	89	86.50
Crane Nederland	75	76
Curaçaose Hand nrc	152	151.5
Dagra	159	—
Desseaux Tapijt	80.50	84
Dikkers & Co.	78.5	77.2
Dorp & Co.	135	134
Drentsch-Overijs. H.	129.8	131
Dröge Wol	116	115
D.R.U.	379.5	382
Duiker Apparaten B	80.5	85
Elseviers Uitg. Mij.	568	568
EMBA	149	145
Enkes	180 1	178 b
E.N.O.T.	213	215 b
Erdal Wasverwerk.	912 b	915 b
Etna-Daalderop H	57.80	59.40
Europe Hotel	330	350 b
Figee Haarlem Mach.	—	125.5
Fokker	84	83.10
Ford	—	—
Furness f 20	101	103
Gazelle Rijwiel.	118	121
Gelder Papier	168.70	169.50
v. Geld. Papier pref.	—	—
Gelderl-Tielens	197	108
Gero Nat. Bez. c.	91 b	92 b
Geveke-Groenpol 20	75	74
Giessen De Noord	81	83
Gist-Brocades	128.50	128
Goudsmit Ed.	101	102
Grasso's Machines	179.5	181
Grinten Venlo	349.50	350
Grofsmederij K Ned.	95	100
Gruyter Zn 6% c.pr.	83	—
Hagemeijer & Co.	116.40	114
Halberg Machines	53	53
Hattum & Blankev.	102	101
Hellingma	—	213
Hero Conserven	206	209
Hoek's Machines	582	584
Holec	155 1	153
Holl. Beton Groep	82	82.50
Holl. Melksuiker	235	240 b
Homburg B	310	312
Hoogenbosch Schoen.	190	186
Hoogenstraat Cons.	54	50
Hooimeyer Zn.	—	93 1
I.H.C.-Holland	167	165
Industriële Mij.	240	271
IBB-Kondor gr.	274.80	445
Interlas	442.5	270
Int. Coating Mat.	275	305
Int. Gewap. Beton-B.	301	150
Inventum	152	105.5
Jean Heybroek	104.2	—
Jongeneel Hout	275	272
Kemo Corset	189.5	—
Kempen & Begeer	87	—
Key Hout	263	263
Klene Suikerwerk	196.3	196.5
Kloos & Zn.	166	169
Kluwer Uitgev. Mij.	289	288
K.F. vh Alex Adam	70	70
K.N. Papier Maastr.	171	170.5
K.N. Textiel Unie c	37	36
Korenschoof	130 1	125 1
Koudijs Voeder nrc	115	115
Krasnapolsky	57.20	58
K.V.T. Tapijt	148	149
Kwatta Chocolade	—	99.5
Landré/Glunderman	—	124.5
Leidsche Wolspinn.	166	165
Lindeteves	157	156
Lips & Gispen c.	159	161
Lijempf	62.50	65.50
Lijm-Gelatine Delft	126	127
Macintosh Stein	101.40	101.50
Matubel	138	—
Meel Ned. Bakkerij	195	195
Mees' Bouwmater. B	81	81
Metaverpa B	—	370
Meteoor Beton	174	274.5
Molukse Handel	23.5	22.5
MOSA Maastricht	61 b	60
Mulders Fabr.	107	108
Mijnbouwk. Werk.cv	377	377.5
Naarden Ch. en N. G.	940	948
Naeff Gebr.	255	255 1
Nedap Apparaten	149.8	149.5
Nederhorst Ver.Bedr.	66	66.10
Ned. Bontweverij	203	200
Ned dagbl. Unie nrc	225	—
Ned. Exportpapier	—	—
Ned. Kabel	513	512.5
Ned. Springstoff. c.	156	158
Nelle Wed. v.	365	365
Netam B	117.9	117
Nieaf	104	104
Nierstrasz	110	113
Nrd. Europ. Houth.	147.5	146.5
Norit	103	105
Nutricia N.R.C.	364	365
Nyma	28.1	28.3
Nijverdal-t. Cate	79.5	79
Overzeese Gas	88.50	88.50
Orenst & Koppel	239	238
Oving	187 b	186
Pakhoed Hold. nrc	78.50	78.20
Palembang Cult.	62	62
Palthe	65	65
Parkhotel	380 b	—
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pietersen Auto's	128	128
Pont Hout	177	175
Poorter	107.1	108.8
Porceleyne Fles	134	133
Proost & Brandt	359.5	358
Rademakers Metaal	120	117
Reesink & Co	136	137.5
Reeuwijk	295	—
Reineveld Mach.	93	94.5
Reiss & Co	—	—
Rhein Kohlsaeure	500	500
Riva	215	215.2
Rohte Jiskoot	93	92
Rommenhoeller	730	—
Ruhaak	167	167.5
Rijn-Schelde Mach.	119	120-1
Sanders Behang	—	162 1
Scheveningen EMS	19.70	19.00
Schokbeton B	178	178
Scholten Carton	165	166
Scholten Honig	58	58.50
Schuitema Gebr.	158	156 b
Schuppen Sajet	—	137 b
Schuttersv.-v. Heek	90	90
Simon de Wit B	230	231.5
Simons' Emballage	—	92
Soerabaya Droogdok	12.5 b	14
Stokvis	90.6	92 b
St. Spinn. Twenthe	72.2	71.2
Synres Chemie nrc	150.5	155
Tabak Philips	63.2	63.5
Tech. Bur. Marijnen	132	131.6
Technische Unie	319	319
Texoprint	238.5	237.5
idem 5% pr. owd.	97.8	98.2
Thom.-Drijv.-Verbl.	145 b	146
Tilburg Water	210	230 b
Tricotbest	100	100
Twentsche Kabel	392	388
Ubbink Davo	74	77.5
Udenhout	86	86.5
Unikap Rijwiel	109	108
Unilever 7% c. pr.	87.5	88
idem 6% c. pr.	76.30	75.5
idem 4% c. pr.	52 gb	53
Utermohlen	—	268.00
Veneco	133	130.5
Veneta Tapijt	175 b	185
Ver. Glas NB	137	135.2
V. Hand Scheven.	38	39.5
V.N. Uitg. Bedr.	79	78.10
V.N. Uitg. Bedr. p.	263	261
Verenig. Mach. Fabr.	17.80	18
Ver. Touwfabrieken	139	120 b-5 1
Vezelverwerk. Noord	73	70.5
Vihamij.	144.5	144.5
Vredestein Rubber	216	220
VRG-Papier G.B.	610	610.5
Vulcaansoord	57.5	57.7
Waveren Graan	78	78 1
Wegener Courant. C	115	116
Wereldhaven	492	498
Werninks Beton	—	122
Wessanen KF	118	79.80
Wessem & Co Hout	78 1	120
Wyers'	—	117
Wijk & Heringa	—	75 1
Zaalberg	75	75

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	1100	1100
Converto 1/1 pb	860	860
Goldmines 1-5 part.	107.60	107.60
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	860	870
Holland Fund p.b.	639	639
Intergas 5 part.	339	339
Binnl. Vast Goed	105	106
Breevast 1967	84 1	83.80
A'dam Bel. Mij. f. 50	154	154
Dutch Int. Fund	159.50	158.50
Ned. Fonds Mij Nefo	71	71
Protector	142	142
Unitas f. 50	99.80	99.60
Utilico	122.40	122.50
Europafonds 10 pb	508	508
Unifonds 20 pb	585	580
Eurunion 10 pb	1325	1325
Valeurop 10 pb	734	734
Boston C. St. F. c.	7.65	7.65
Chemical Fund c.	16.30	16.25
Massachusetts I. Tr.	14.10	14.10
Technology Fund	6.65	6.70
Solvay & Cie	197	195.20
Union Miniere 1 aand	1370	1375
Imp. Chem. Ind. c.	240 1	245
Pioneer Electric	47	45.75

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	8.20	28.30
Canadian Pac.	65	43
Imperial Oil	21.25	13.40
Inland Nat. Gas	9.50	22
Int. Nickel Canada	48.65	9.20
Shell Canada	29.25	48.80
ACF Industr.	49	28.25
Allied Chemical	25	49.50
Americ. ENKA	32.90	25
Americ. Motors	11.00	33
Americ. Standard	53.25	11.50
Americ Tel.+Tel.	—	54
Anaconda	29.50	28.95
Atchison Topeka	—	25.30
Bethlehem Steel	29.70	29.90
Boeing Comp.	24.50	24.80
Burroughs Corp.	146.50	148
Chrysler	30	—
Cities Serv.	41.35	41.50
Colgate Palmolive	44.30	45.75
Columbia Gas	29.30	29.20
Curtiss Wright	16.60	16.25
Dow Chemical	74.10	73.60
Du Pont de Nemours	108	108.25
Eastman Kodak	82.50	82.20 exd
Fluor Corp.	31.25	31.25
Ford Motor	46	47
Gen. Electric	78.25	78.25
Gen. Motors	73.80	74.70
Gen. Tel-Electr.	33	32.60
Greyhound	16.10	16.30
Int. Buss. Mach. IBM	340	342.50
Kennecott Copper	54.40	54
Litton Industr.	24.90	24.70
Montgommery.Ward	54.35	53.80
National Can.	—	65.85
Nat. Dist+Chemical	17.30	16.50
National Steel	43.50	43.50
North Am. Philips	36.25	37.75
Olin Corp	18.40	18.40
Pennsylv. Centr.	24.25	24.30
Pepsico	53	53.50 exd
Phillips Petrol	24.25	23.75
Procter & Gemble	110.20	109.10
Radio Corp. America	32	31.75
Republic Steel	37	36.90
Rexall Drug+Chem.	49	49
Shell Oil	40.50	40.90
Southern Cy.	26	25
Southern Pacific	33.60	33.75
Stand. Oil N. Jersey	44.25	57.50
Studebaker-Worth.	56.50	44
Texaco	28.20	28.20
Union Pac. Rail	44.80	44.90
U.S. Steel	38.50	38.40
Westingh. Electr.	66	66.20
Woolworth	35	35

PROLONGATIE 7½ 7½

DIVERSEN

Dokters-assistente

Kosteloos

... Joannes Wijshoff ...

Oproeping

... Trees Zomber ...



Slaap er gerust nog eens een Kevertje over.

U hoeft niet binnen te hollen en met wapperende jaspanden het koopkontrakt te tekenen. (Ofschoon sommige trouwe klanten dat wel dóen.)

U mag er gerust nog eens een Kevertje over slapen.

En als u dan in bed ligt, tel dan geen schaapjes, maar voordeeltjes.

Kever-voordeeltjes. Hier zijn ze.

Erg hoge inruilprijs (zo'n 3500 gulden na een paar jaar!)

Erg lage kilometerprijs (door hoge inruil en vaste, lage reparatieprijzen).

Erg goedkoop onderhoud (vaste prijzen en gratis VW-Diagnose voor 40.000 km).

Erg gemakkelijk kopen (eigen verzekering, eigen financiering).

Erg zorgenvrij rijden (grote wielen, luchtkoeling, robuuste carrosserie).

Nou, en dan ligt u niet lang wakker.

Morgenochtend zien we u fris en monter in de showroom.

U mag ook nog wel even proefrijden, hoor. En de kleur uitkiezen. Dat spreekt vanzelf.



De VW 1200 kost *f* 5308,80, de 1300 *f* 5997,60, de 1500 *f* 6406,40, inclusief BTW, af Amersfoort.
Inclusief nachtrust.

---

waarom margriet?

margriet



Margriet? Dat is geen damesblad, maar een echt vrouwenblad



om die problemen die iedereen heeft, dáár schrijven ze over



omdat 't mijn modeblad is



omdat ik in Margriet lees wat voor mijn hele gezin belangrijk is



omdat Margriet nog minder kost dan een kopje koffie



Zo komt Margriet bij u thuis
vul de bon in - knip hem uit - verstuur hem in gesloten envelop
Ik abonneer mij op Margriet à 60 cent per week
naam: ....
straat: ....
plaats: ....
adresseren: Antwoordnr. 3987 Amsterdam
Margriet is ook in boek- en tijdschriftenhandel verkrijgbaar à 75 cent.

Plak geen postzegel die betalen wij

GEVRAAGD

1. **Een eerste monteur**
die event. de leiding van de werkplaats op zich kan nemen.
2. **Een 2e monteur**
3. **Een leerjongen**
4. **Een jongen**
voor de bediening benzinepomp.
5-daagse werkweek.

GARAGE J. BEUKEN, Fiatdealer
Emmalaan 20, Valkenburg, tel. 2089

AANNEMINGSBEDRIJF VEPO N.V.,
WEYENWEG 139, TREEBEEK,
telefoon 045—211450, na 18.00 uur 213790

heeft plaats voor :

EEN VROUWELIJK ADM. MEDEWERKER

voor de boekhouding en loonadministratie, vlot kunnende typen.

Soll. gaarne schriftelijk of op telefonische afspraak.

MATH. DUMOULIN N.V.
Markt 20, Maastricht
Tel. 04400–19551

Groothandel in metalen, sanitaire artikelen en centrale verwarming.

vraagt wegens uitbreiding:

JONGE DAMES

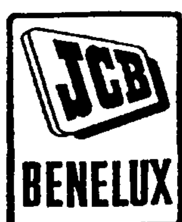
welke na inwerkperiode kunnen geplaatst worden op onze factureerafdeling

Type-ervaring en evt. bekendheid met facturering strekt tot aanbeveling.

Zij die dit jaar eindexamen doen, U.L.O. - MAVO of gelijkwaardig, komen eveneens voor deze functie in aanmerking.

Naast een zeer goed salaris bieden wij een prettige werkkring met uitstekende sociale voorwaarden.

Sollicitaties: schriftelijk of mondeling na tel. afspraak. x



N.V. Industriemaatschappij
J. C. BAMFORD
te ULESTRATEN

zoekt voor direct :

EEN ASSISTENTE
voor de direktie-secretaresse

Accuratesse en prettige omgangsvormen zijn een eerste vereiste.
Kennis van de Franse taal strekt tot aanbeveling.

Telefonische contacten: 04403—2886, toestel 5.
Schriftelijke sollicitaties: Postbus 20 Meerssen.

PLIEGER N.V. HEERLEN

vraagt voor spoedige indiensttreding

MAGAZIJNPERSONEEL

in het bezit van rijbewijs voor vrachtauto strekt tot aanbeveling.

ONS JONG EN DYNAMISCH BEDRIJF
VRAAGT VOORTDUREND:

- **CONSTRUCTIE-BANKWERKERS**
- **MACHINE-BANKWERKERS**
- **PIJPLASSERS**
- **ELECTRICIENS**

GEBODEN WORDT:
een prima betaalde job !
goede sociale voorzieningen !
u bent volledig Duits verzekerd !

Bent u een goed vakman ?
Kom dan eens praten op ons kantoor:

Montagebau „Süsterseel" GmbH

RIJKSWEG NOORD 9. GELEEN. TEL. 04494-3100

STEENFABRIEK HOMMERT
AMSTENRADE - TEL. 04492—1251

vraagt

handvormers
hulpkrachten
bij handvormers
1 baggermachinist
1 tractor-chauffeur

ACCOUNTANTSKANTOOR
DRS. P. M. M. VOLA
Registeraccountant

vraagt:

- **Eerste assistent**
- **Gevorderde assistent**

Vereisten: Middelbare opleiding en S.P.D. c.q. M.B.A.-diploma, danwel hiervoor studerende.

Sollicitaties te richten aan het kantooradres: Holleweg 23, Sittard. Telefoon: 04490—2793.

70737

PHILIPS

M.T.S.'ers: elektrotechniek werktuigbouwkunde fijnmechanische technieken

Een kans om als werknemer overdag te studeren.

Op 17 augustus begint in Eindhoven en in Rijswijk, bij Den Haag, een **dagopleiding** elektronica en bovendien in Rijswijk een **dagopleiding** fijnmechanische technieken. De duur hiervan is 9 maanden.

Wie aan de cursus deelneemt, is **tevens** werknemer. Naast een goed salaris gelden de normale arbeidsvoorwaarden, zoals vakantietoeslag, winstuitkering, etc. De studiekosten zijn **geheel voor rekening** van onze onderneming.

Indien de afstand dat noodzakelijk maakt, wordt een tegemoetkoming gegeven in reis- en/of pensionkosten.

Na de opleiding zal in wederzijds overleg een functie worden gekozen afhankelijk van ambitie en geschiktheid.

Aan candidaten die een goede exacte aanleg hebben, niet ouder zijn dan 23 jaar en geen verplichtingen meer hebben m.b.t. militaire dienst, verstrekken wij graag alle gewenste inlichtingen.

Reis- en eventuele verletkosten worden vergoed, als u door ons wordt uitgenodigd.

Ons adres:
Voor Eindhoven: N.V. Philips, afdeling Personeelzaken, Willemstraat 20 te Eindhoven, t.a.v. de heer Geenen.
Voor Rijswijk: Philips Elektrologica, afdeling Personeelzaken, Bordewijkstraat 4, Rijswijk (ZH), t.a.v. de heer Van de Heuvel.

Telefonische informaties:
Eindhoven:: (040) 60000, toestel 7579, heer Geenen.
Rijswijk (070) 614011, heer Van de Heuvel.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven

PHILIPS

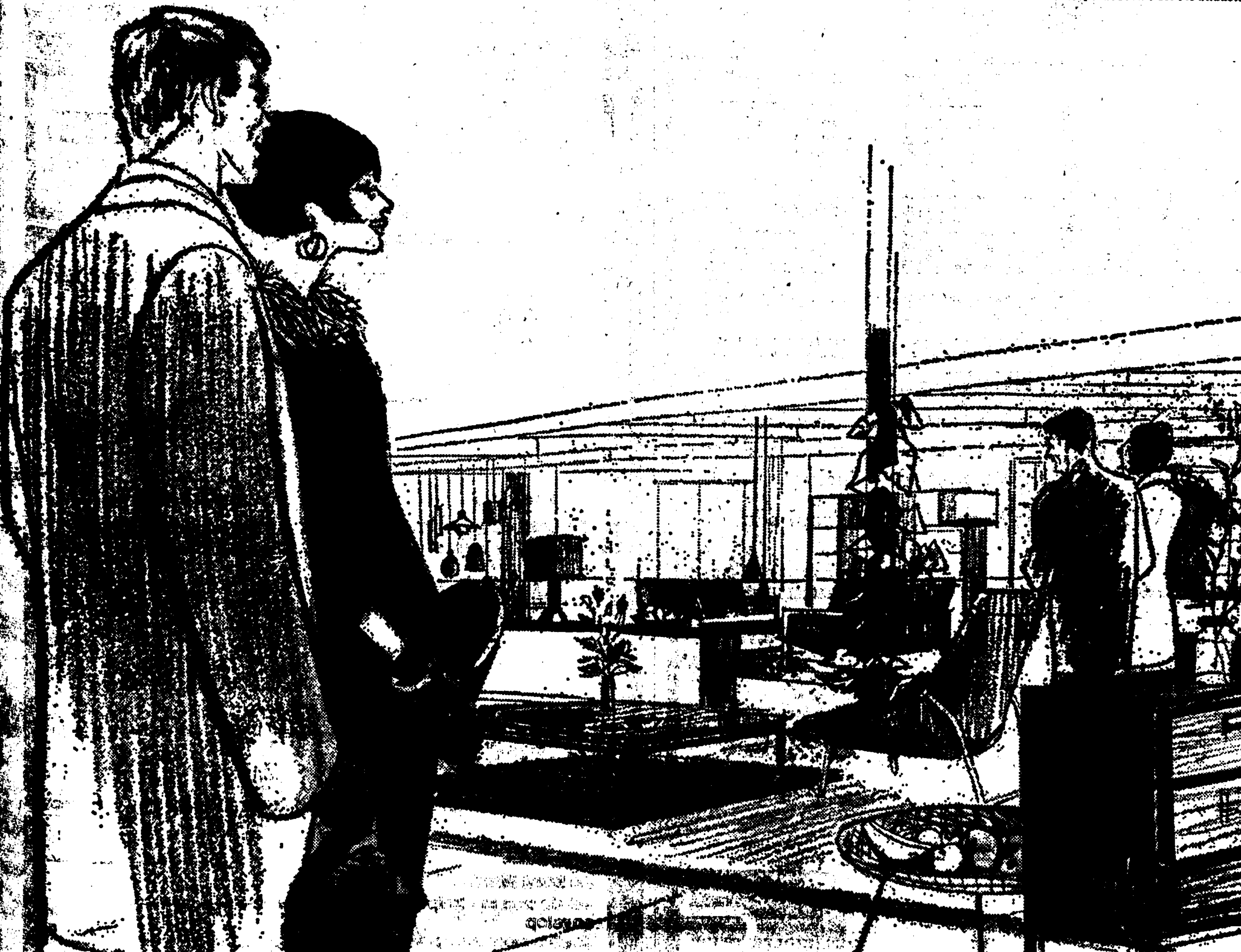
Invitatie voor onze



UNIEKE MEUBELSHOW

HEDEN ZATERDAG 11 APRIL VAN 10 TOT 18 UUR

MEUBELEN UIT DENEMARKEN, ZWEDEN EN FINLAND, MEUBELEN VOOR OPMERKELIJK GUNSTIGE PRIJZEN, MEUBELEN UIT NEDERLAND, MEUBELEN UIT DUITSLAND, MEUBELEN UIT ZWITSERLAND, MEUBELEN UIT FRANKRIJK

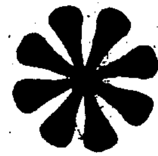


HEY EN ZONEN

COMPLETE WONINGINRICHTING N.V.

TIJDENS DEZE SHOW VAN 10-18 UUR 10% KORTING

GELEEN-LINDENHEUVEL
BLOEMENMARKT 27-33
TELEFOON 04494-3388



GELEEN-CENTRUM
SALMSTRAAT 26-28
TELEFOON 04494-5353

Jonge mensen met interesse in een afwisselende baan zijn welkom in ons A-team.

Het A-team van onze bank is een mobiele groep van administratieve medewerkers. De team-leden assisteren op het bankkantoor, waar op dat moment extra mankracht nodig is. Dat kan zijn voor een week of een paar maanden en ook de plaats varieert steeds. Afwisseling genoeg dus.

Voor dit team zoeken wij jonge mensen met middelbare opleiding, die hun diensttijd achter de rug hebben. Leeftijd tot ca. 26 jaar. Alvorens deel uit te maken van het team, krijgen zij op een van onze kantoren een algemene administratieve bankopleiding.

In deze functie is er alle gelegenheid om kennis te maken met de boeiende facetten van het bankvak. Het A-team is voor ambitieuze jonge mensen bovendien een uniek uitgangspunt voor een succesvolle loopbaan. Want na enkele jaren kunnen zij worden aangesteld in een verantwoordelijke functie bij een van onze vestigingen.

Wie van afwisseling houdt en belangstelling heeft voor een bankcarrière, schrijft snel een briefje naar de afd. Personeelzaken op een van onderstaande adressen, of maakt telefonisch een afspraak.



BANK MEES & HOPE NV

Rotterdam, Blaak 10, Tel. 010-114120
Eindhoven, Vestdijk 23, Tel. 040-27835
Heerlen, Schinkelstraat 5, Tel. 045-711710

Wegens huwelijk, gevraagd:

MEISJE

min. 21 jaar, R.K., voor het verzorgen van 2 schoolgaande kinderen en baby, huiselijk verkeer. Schr. JOLLY-38, av. Faisandèrie, Brussel 15, België.

SLAGER b.z.a.

in bezit van benodigde dipl., 24 jaar en rijbew.

Br. ond. no. V 804 bur. dez. x

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
Heerlen, tel. 045—711504 x

STAHLA Apparatenbouw Duitsland, kan voor direkt plaatsen in Duitsland

HANDWERKERS en HULPARBEIDERS

van 18-50 jaar, voor montage. Goed loon, toeslag voor werk in buitenland.

Schriftelijk of persoonlijk melden van 9-16 uur: 's zaterdags en 's zondags van 10-14 u. bij montage-inspekteur Lorenz, Café Brandwepen, W. J. Sturmans, Markt 7 Schaesberg, tel. 04449-3071

PROVINCIE LIMBURG

Bij de Provinciale Waterstaat is vacant de functie van

HOOFD FINANCIELE ADMINISTRATIE

Deze functionaris - die aan het hoofd zal worden gesteld van een nieuw te vormen afdeling - zal rechtstreeks ressorteren onder de hoofdingenieur-directeur.
Hij zal worden belast met de beleidsvoorbereiding en beleidsadvisering inzake alle financiële en bedrijfseconomische aangelegenheden, zowel ten behoeve van de Provinciale Waterstaat als ter informatie van de betrokken beleidsafdeling der Provinciale Griffie. In het bijzonder wordt van hem verwacht een eigen inbreng in de opstelling van financiële ramingen, prognoses, capaciteitsplanning e.d. met betrekking tot de waterstaatsaktiviteiten.
In het kader van zijn taak zal hem tevens de leiding over de boekhouding worden toevertrouwd.

Voor deze functie gaan de gedachten uit naar een candidaat, die - hetzij bij de overheid of in het bedrijfsleven - ter zake ruime ervaring heeft opgedaan en een academische dan wel een hiermede gelijk te stellen opleiding heeft genoten.

Voorts zijn redactionele vaardigheid en goede contactuele eigenschappen vereist.
Kennis op het gebied van de administratieve automatisering strekt tot aanbeveling.

Benoeming geschiedt in één der rangen van referendaris eerste klas, administrateur of administrateur eerste klas (minimum f 24.324,- maximum f 35.844,- per jaar). Regelingen inzake AOW-premie-compensatie, vergoeding, verplaatsingskosten en restitutie ziektekosten (IZA) zijn aanwezig.

Sollicitaties (met pasfoto) te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en binnen veertien dagen te zenden aan de hoofdingenieur-directeur van de Provinciale Waterstaat, Stadhuisstraat 4, Maastricht, met vermelding „persoonlijk".

COORDINATOR

GUSTO STAALBOUW vraagt voor haar bedrijf te Geleen - dat zich bezig houdt met staalkonstrukties en met de fabrikage en montage van pijpleidingen voor de chemische industrie e.d. - een coördinator. Als medewerker van het bedrijfsbureau zal de genoemde funktionaris tot taak hebben de aktiviteiten van de montage, de fabriek en de verschillende afdelingen te coördineren. Hij treedt tevens coördinerend op tussen het bedrijf en haar afnemers. Eveneens behoort tot de taak van de coördinator het verrichten van werkzaamheden op het gebied van de planning.
Onze gedachten gaan uit naar een inventieve en enthousiaste kracht in de leeftijd van 25 tot 30 jaar. Naast een opleiding op UTS-niveau zijn goede kontaktuele eigenschappen een eerste vereiste.

Heeft u belangstelling voor deze interessante en afwisselende funktie? Zendt dan uw met de hand geschreven brief - welke strikt vertrouwelijk wordt behandeld - aan de Personeelschef van GUSTO STAALBOUW, Kampstraat 41 te Geleen, telefoon 04494-3345.

I.H.C. HOLLAND is de industriële groep van Gusto-Schiedam, Smit & Bolnes, Verschure-Amsterdam, Smit Kinderdijk-Kinderdijk, D.M.N.-Noord en De Klop-Sliedrecht. I.H.C.HOLLAND bouwt baggerwerktuigen, drijvende kranen en veerboten, staalkonstrukties en dieselmaterieel voor ertswinning en graanelevatoren. Een dynamische ...

I.H.C.HOLLAND

STICHTING GEZINSZORG MAASTRICHT

helpt in gezinnen waar de huisvrouw door ziekte of andere oorzaken tijdelijk niet in staat is haar taak als huisvrouw en opvoedster te vervullen.

Om aan alle aanvragen voor hulp te kunnen voldoen vraagt de gezinszorg:

- **GEZINSHELPSTERS**

Meisjes vanaf 17 jaar, die enkele jaren huishoudschool hebben gevolgd of anderszins huishoudelijke ervaring hebben opgedaan. Een cursus van een week wordt in werktijd gegeven.
Bij gebleken geschiktheid bestaat de mogelijkheid de opleiding tot gezinsverzorgster te volgen (salaris wordt doorbetaald).
Salaris van bruto f 378.- tot f 663.49 per maand.

- **GEZINSVERZORGSTERS**

in het bezit van het diploma.
Salaris van bruto f 478.- tot f 833.70 per maand.

5-daagse werkweek.
Prettige werkbegeleiding door de maatschappelijk werksters van onze stichting.

Inlichtingen en sollicitaties bij mej. H. M. Goes, direktrice van de Gezinszorg Maastricht, Kleine Gracht 32, Maastricht. Tel. (04400) 14848.

Gymnasium „Rolduc" Kerkrade

Gevraagd per 1 aug. 1970:

DOCENT(E)

voor:

Nederlands	8 - 14 uur
Engels	6 - 8 uur
Wisk. + Natuurk.	26 - 29 uur

Het Limburgs Dagblad

vraagt voor zijn afd. Handelsdrukkerij

enige eerste klas HANDZETTERS

Zij die in het bezit zijn van het vakdiploma gelieven te solliciteren aan de

Directie van het Limburgs Dagblad
NOBELSTRAAT 21 - HEERLEN x

Op korte termijn zoeken wij, in verband met uitbreiding van ons kantoor

ERVAREN TYPISTE
CHEFFIN VOOR DE TYPE-KAMER

(2 personen)

Behalve type-ervaring vragen wij een behoorlijke kennis van de Nederlandse en bij voorkeur ook van de Duitse taal.

Wij kunnen bieden:
★ een prettige werkkring op 'n nieuw ruim kantoor
★ een hoog salaris en drie weken vakantie

Sollicitaties te richten aan:



NIEUWSTRAAT 2, NABIJ MARKT, SITTARD
TELEFOON 04490 - 5070*

★ VERMAKELIJKHEDEN ★

SWINGING SOUL MACHINE

heden zaterdag dancing Pam-Pam
Kerkrade - Nieuwstraat 148 - Entree f 4,-

SCHINVELD
Bar-Dancing Theunissen
Iedere woensdag, zaterdag en zondag
DISCO-TIME
met onze bekende disk-jockey Hubert
VRIJ ENTREE

Akerstraat 37
Spekholzerheide
Dancing
HERDY
ELKE ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
TELEFOON 04445—6575

NUTH – DANCING DRIESSEN
A.S. ZONDAG 12 APRIL
D A N S E N
Orkest: DE PICCOLINO'S

Hotel Monopole
Einderstraat 115, KERKRADE

DANSEN
Heden zaterdag 11 april en zondag 12 april met het orkest
ATAQ

Iedere dag
DANSEN
in onze geheel nieuwe
DISCO-BAR
Zaterdag en zondag disk-jockey „DIETER"
Tot 2 uur geopend.

ZAAL KEULEN KLIMMEN
ZONDAG 12 APRIL
DANSEN
met het bekende dans- en showorkest
THE PRETENDERS

DISCO BAR
club 69
VALKENBURG
DANCING

Molenbronzaal Limbricht
zondag 12 april
D A N S E N
met het orkest
Slovenian Quintet

DE BERCHMANS MAASTRICHT

dit weekend geen pop en waarom niet? omdat de berchmans wil afstappen van het systeem dat ieder weekend per se een popgroep moet optreden. we willen alleen goeje of groepen verpakt in een provadya-programma. zo kan het dus best gebeuren dat er vaker weekenden andere programma's zijn!

wel zondag 12 april om 20.15 uur

XOELAPEPEL

een spel voor lichaam en geest onder deskundige leiding van de haagse docent Hesselbach.

alleen deelnemers, géén toeschouwers.

kom daarom stipt op tijd. inschrijving tussen kwart voor acht en kwart na acht in de grote zaal!!

DISCO BAR DANCING
PALLADIUM
BEEK   BEEK
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
presenteren wij een
non-stop music-show
met disk-jockey's
KING SIZE FELIX en THEODORE
op VETELEC-installatie
Selected Records
THE SMARTEST PLACE IN TOWN.
Denk aan VRIJDAG 17 APRIL
Studio drive-in-show
met Go-Go girls, Missverkiezing, enz. enz.

EURO DANCING

HEERLERBAAN
ELKE ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
met de populaire disk-jockey
BENNY HERMSEN
Wij brengen u een wervelend hit-programma en toppers van morgen!!

CAFé-BAR-DANCING
„SAN REMO"
SPEKHOLZERHEIDE — KASPERENSTR. 29
TELEFOON 04445—5254
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
met het bekende dans- en showorkest
THE JENCO'S
ZATERDAG TOT 3 UUR GEOPEND.
In de maand april iedere vrijdag TALENTENJACHT o.l.v. DE JENCO'S. Prachtige prijzen.

DANCING ROMANTICA NIEUW-EINDE
Heden zaterdag opening van geheel nieuwe verlichte discotheek met disk-jockey Jo. H.
Zondag VRIJ DANSEN met „Les Troubadours"
WOENSDAG wederom DISCO-TIME

ZAAL HERMANS EYGELSHOVEN
Heden zaterdag, 20.00 uur
DRIVE-IN DISCOTHEEK
met de disk-jockey's FELIX MEURDERS (Hilversum III en Radio Luxemburg), JANOSH, RENé en FIGHTING JIMMY.

BAR-DANCING „'T WIELTJE"

ANNEX SCHEEPSBAR   SPEKHOLZERHEIDE

BAR DANCING CAFE 't WIELTJE

Elke zaterdag en zondag
D A N S E N
Deze avonden worden verzorgd door het bekende dans- en showorkest
THE SINGING STARS
Ook vrijdag gelegenheid om een gezellig dansje te maken.
Vrijdag en zaterdag tot 3 uur geopend, zondag en overige dagen tot 2 uur geopend. — Grote parkeerplaats achter de zaak (Carboonplein-Marktplein). Tevens ingang tot dancing.
AKERSTRAAT 36 — SPEKHOLZERHEIDE — TELEFOON 04445—3465

Uniek Jongerencentrum Terborg Schinnen
TERBORG SCHINNEN
Heden ZATERDAG
Barrelhouse Jazzband
Morgen ZONDAG
DISCO-TIME

CAFé HERPERS
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
Orkest: HIGH MOON COMBO
Ruime parkeergelegenheid.
Zaterdag tot 3 uur en zondag tot 2 uur geopend.
MARKT 56 - KERKRADE - TEL. 2632

Dancing BUS - Brunssum
HEDEN ZATERDAG DISCO-TIME
ZONDAG DANSEN met THE SUNNY PIPERS

Streeperkruis – Schaesberg
Wij dansen in ons café heden zaterdag en zondag met het orkest JO BRAUN
In onze dancing heden zaterdag disco-dansen.
Zondag dansen
met het orkest The Freddy and the Cash

PANCRATIUSHUIS - HEERLEN

A.S. ZONDAG
DANSEN met THE CALYPSO BOYS
Zaal 5: **D.J.** Jo.

HEILUST!!   HEILUST!!
ZUM BLAUEN BOCK
ZUM BLAUEN BOCK
Romeinenstraat 84
telefoon 04445—3689
ELKE ZATERDAG en ZONDAG
D A N S E N
met het dans-, show- en stemmingsorkest
THE SKYLINERS
Verz. garderobe.   Tot 3 uur geopend.
Bezoekt onze nieuwe friture welke is gelegen Benzenraderweg 104, Heerlen.
De friture is geopend van maandag t.m. vrijdag van 12 uur 's middags tot 1 uur 's nachts. 's Zaterdags en 's zondags tot 2 uur 's nachts.
Bel. aanbev. L. Rademakers-Vinders en Zoon, Romeinenstr. 84, Kerkrade-W.

CAFÉ-DANCING VESTJENS - Gracht
GRACHTERSTRAAT 11 — SPEKHOLZERHEIDE
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
met het bekende Duitse dans- en showorkest
DE QWAADOS
ZATERDAG EN ZONDAG TOT 3 UUR GEOPEND!
Wilt U zich amuseren? Even bij VESTJENS proberen!

DANCING KONGO-BAR
Iedere zaterdag en zondag
DANSEN
met de u bekende
disk-jockey JOHN
Hij brengt u de oude en nieuwe hits en zijn advies: U vraagt, hij draait.
's Zaterdags tot 3 uur geopend.
H. J. STOHR-SCHIFFER
Industriestraat 20, Spekholzerheide

Café - Bar - Dancing - Pension „ROYAL"
Vrij parkeren
ELKE ZATERDAG, ZONDAG
DANSEN
met het bekende dans- en showorkest
HET APOLLO TRIO
Zaterdag en zondag tot 3 uur 's nachts geopend.
AKERSTRAAT 64 — SPEKHOLZERHEIDE — TELEFOON 04445—7018

„ONS TREFCENTRUM"
Hoensbroek-Zuid
HEDEN, ZATERDAG 11 APRIL
Tiroleravond
met orkest „DE ALPENJÄGER"
A.S. ZONDAG 12 APRIL
DANSEN
met orkest „LOS FLORISTOS"

HIP, HIP, HIP, HIP,
Binnenkort opening
PLATEN-BOETIEK LONDON
Akerstraat 55, Spekholzerheide
CLUB 208
Hoogleraar professor in de platenkunde
WIM FRIJNS
presenteert de allernieuwste
popsounds
Patronaatstraat 6, Spekholzerheide

Trefcentrum Chevremont
ZONDAG a.s.
DANSEN
Orkest:
„THE ROCKING BEATS"
Aanvang 6.30 uur

CAFé-DANCING WILHELMINA
HEDEN ZATERDAG
VRIJ DANSEN
„Quartet JOHNNY VASADA"
Tot 3 uur geopend.
H. Steins-Kochen, Bleijerheide, Pannesheiderstraat 30, tel. 5287

EL DORADO   KEGELPALEIS SPAUBEEK
HEDEN ZATERDAG en MORGEN ZONDAG
de knotsgoede
EL BOBO
dans- en showorkest.
Geen entree.
Kegelbanen tel. bespreken 04493-1432 — Zaal voor partijen

DISCO DANCING APOLLO OIRSBEEK - Tel. 1488

Zaterdag en zondag DISCO-TIME
Non-stop-showprogramma met disk-jocky van Radioteam Luxemburg FRENKIE BOY.   Vrij entree
25 APRIL komt K.R.O. DRIVE-IN-SHOW in APOLLO. Groots evenement. — Kaarten nu verkrijbaar in Apollo à ƒ 3.50.

Mechelen
CAFé-DANCING DE PAARDENSTAL
Heden zaterdag en zondag
vrij dansen
Orkest
De L'3
Vriendelijk uitnodigend, de Mechelse Kegelunie

Disco-bar-dancing NATIONAAL - Heerlerheide
brengt u elke ZATERDAG en ZONDAG
een nog altijd ongeëvenaard showprogramma met:
DISK-JOCKEY ARNO
en iedere WOENSDAG en VRIJDAG speciaal voor u ons exclusief
„It's yours candle-light evening-programma"
Vrij entree

★ VERMAKELIJKHEDEN ★

...nde de maand april speelt voor u het bekende

The Blue Rockets

met zang van Gunther Winter
in DANCING H. MEIJERS - GELEEN
Een der top-orkesten van Limburg

NIEUWSTADT

HEDEN ZATERDAG
VRIJ BAL
in Bar-Dancing 't Nestje
met het dans- en showorkest HET SLOVENIAN QUINTET — Aanvang 7 uur
Aanbev.: M. JONGEN-VERJANS

IM HEIDE STüBEL
Café-Rest. Pension
Heden zaterdag en zondag
GROOT CONCERT
Beleefd uitnodigend:
E. Cobussen, H. Droomers
— SCHINVELD ! — SCHINVELD ! —

BEEK
ZAAL MAESSEN
MORGEN ZONDAG 12 APRIL
DANSEN
Orkest:
THE QUINTO'S

Volkshuis
LINDENHEUVEL-GELEEN
In april speelt voor u elke zaterdag en zondag
LOS THEONIS
Aanvang zaterdag 8 uur, zondag 7 uur

Schinveld BAR DANCING
LABERINTO
Heden zaterdag DISCO-TIME
met de bekende disk-jockey COR-DE-LA-BYE.
...dag speelt het beroemde danserkest
THE BLUE WALKERS
met hun bekende zangers

Waar gaan wij dit weekend naar toe?

DANCING GORISSEN
BRUNSSUM
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
...n der mooiste dancings in Limburg.

Hotel Benelux Beek
Heden zaterdag 11 en zondag 12 april en verder gedurende de maand april
GEZELLIG DANSEN
wederom met onze bekende topper
Die drei Cordies Original

Kermis NOORBEEK Kermis
Zondag en maandag aanstaande organiseert Harmonie Berggalm
GROTE KERMISBALS
met medewerking van de bekende en vermaarde orkesten:
zondag 12 april 1970:
„De Nieuwe Vijf"
maandag 13 april 1970:
„Kithara"
Kassa open: zondag vanaf 18.00 uur, maandag vanaf 19.00 uur.
Beleefd uitnodigend, Bestuur Harmonie „Berggalm"

...EN BAR-DANCING
Le Caveau
...ende de maand april speelt voor U ...e zaterdag en zondag het bekende ...e dans- en showorkest:
THE SONNY BIRDS

...é Welgelegen, Chevremont
ST. PIETERSTRAAT 12
IEDERE ZATERDAG
DANSEN
Tot 3 uur geopend.
Orkest:
„Moonlight Players"
Rickey en Rob Hinzen

NIEUW **TREEBEEK** NIEUW
Heden zaterdag en zondag
DISCO-MENU VOOR U
DANCING
ARNOLDUSSEN
't uitgaanscentrum van Treebeek

...RE ZATERDAG en ZONDAG
SOULTIME
...CAL VOERENDAAL

Heden zaterdag speelt het
RAINBOW KWARTET
voor u in
Bar-Dancing Snack
MORENHOEK
MORENHOEK 2 - HEERLEN

Bar-Dancing v.d. Wall
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
...st: Kokomo-Kwartet
...den de 18 jaar geen toegang.

Disco-Bar-Dancing SOHO
Nieuwenhagen
VRIJDAG, ZATERDAG en ZONDAG
NON-STOP DANSEN
gepresenteerd door onze bekende disk-jockey
JOS MAAS.
Vrijdag vrij entree.

Heden zaterdag
E.P. BAND

Café-Bar-Dancing „Marktzicht"
HOOFDSTRAAT 69 B — SCHAESBERG
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
VRIJ DANSEN
Orkest: „Trio Galanti"
Iedere vrijdag groot ...
Gelegenheid voor koffietafels en ...

...ancing Romantica
v.h. Chavimans, Bocholtz.
Iedere zaterdag en zondag
DANSEN
...bekende dansorkast MELANCHO... Tevens verzorgen wij uw koffie... Ook hebben wij voor U 'n ... voor vergaderingen en partijen.
Beleefd aanbevelend, de kastelein x

CADIER EN KEER
Het bekende orkest
THE BLUE FIVE
verzorgt as. zondag de dansmuziek in
Bar-Dancing Gilissen
Aanvang 6 uur.

De Directie van AGU KERAMIEK N.V. en
N.V. De STEENBOK
REUVER

roept sollicitanten op voor de funktie van

administrateur

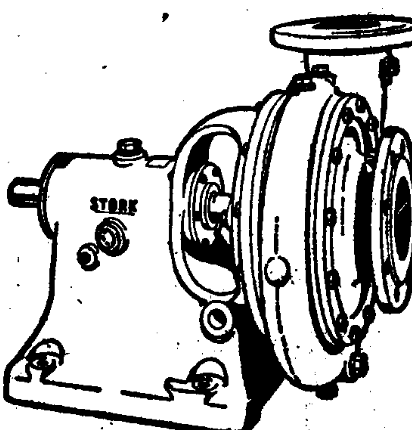
Vereisten :
Opleiding minimaal M.B.A., studerend voor S.P.D.
Moet in staat zijn geheel zelfstandig kostprijsadministratie te voeren.

Leeftijd: plm. 25 jaar.

Geboden wordt:
Salaris in overeenstemming met deze funktie en goede soc. voorzieningen.

Sollicitaties te richten aan de Directie, Dr. Poelsstraat 7, Reuver.

STORK POMPEN SERVICE IN LIMBURG



Voor nog betere en snellere service en levering van onderdelen is thans gevestigd:
STORK SERVICE LIMBURG
p/a: Stork Montage Inspectie
Peter Schreurweg, Haelen (L.)
Telefoon 04759-1633

MACHINEFABRIEK STORK

MONTAGELEIDER

GUSTO STAALBOUW vraagt voor haar bedrijf te Geleen - dat zich bezig houdt met staalkonstrukties en met de fabrikage en montage van pijpleidingen voor de chemische industrie e.d. - een montageleider.
Wij denken voor deze funktie aan een dynamische persoonlijkheid in de leeftijd van 33 tot 40 jaar, die op stimulerende wijze leiding weet te geven aan een montageploeg - verdeeld over verschillende objecten - van ongeveer 150 medewerkers.
Een opleiding op HTS-niveau is noodzakelijk, terwijl aan de kontaktuele eigenschappen hoge eisen worden gesteld.
Ervaring met de montage van pijpleidingen in chemische fabrieken e.d. strekt tot aanbeveling.

Heeft u belangstelling voor deze interessante en afwisselende funktie? Zendt dan uw met de hand geschreven brief - welke strikt vertrouwelijk wordt behandeld - aan de Personeelschef van GUSTO STAALBOUW, Kampstraat 41 te Geleen, telefoon 04494 - 3345.

I.H.C.HOLLAND is de industriële groep van Gusto-Schiedam, Smit & Bolnes-Zierikzee, Verschure-Amsterdam, Smit Kinderdijk-Kinderdijk, D.M.N.-Noordwijkerhout en De Klop-Sliedrecht. I.H.C.HOLLAND bouwt baggerwerktuigen en booreilanden, drijvende kranen en veerboten, staalkonstrukties en dieselmotoren, materieel voor ertswinning en graanelevatoren. Een dynamische industrie, die bouwt aan een grote toekomst.

I.H.C. HOLLAND

CURVER N.V.

één van de grootste kunststofverwerkende industrieën in West-Europa zoekt voor vestiging te BRUNSSUM contact met geïnteresseerden voor de funktie van

CHEF ONDERHOUDSDIENST

Hij zal rechtstreeks onder de Chef Productie-Engeneering en Controlegroep zelfstandig leiding geven aan enkele groepen vakliedenen en belast zijn met de volgende taken :

- oplossen van werktuigbouwkundige en electrotechnische problemen en storingen;
- gegevens over storingen verzamelen en deze analyseren;
- advies uitbrengen over het wegnemen van storingsoorzaken;
- het geven van richtlijnen voor preventief onderhoud.

Vereist :
- HTS-E of gelijk niveau met meer dan normale belangstelling voor werktuigbouwkundige problemen en liefst enige kennis van hydraulica;
- practische ervaring en leidinggevende capaciteiten;
- leeftijd 25 tot 40 jaar.

Geboden :
- salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Instituut voor Personeelsbeheer en Bedrijfsbeleid ... 18, Geleen.

IPB



Momenteel hebben wij in ons bedrijf te MAASTRICHT plaatsingsmogelijkheden voor

vrouwelijke administratieve krachten

Kandidaten moeten minstens Mulo-opleiding gevolgd hebben en in het bezit zijn van een type-diploma.

Enige kennis van de moderne talen strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan onze afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan te Maastricht.



Gelderland Tielens Papierfabrieken

Voor de technische diensten, afdeling mechanische werkplaats, zoeken wij op korte termijn een

all round onderhoudsmonteur

en een

leerling bankwerker

Voor eerstgenoemde funktie zijn de eisen:
- diploma LTS-bankwerken
- ruime ervaring in onderhoud en reparatie van gevarieerde produktie-apparatuur (o.a. fijnmechanisch).

Aan een uitstekende vakman bieden wij:
- een goed salaris met een extra 13e maand en 6% vakantietoeslag
- t.z.t. gratis pensioenfonds
- bedrijfsspaarregeling en bedrijfskleding
- zeer gevarieerde werkzaamheden
- overige gunstige arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties aan afdeling Personeelszaken, Oude Rijksweg te Meerssen.
Geheimhouding verzekerd.

GELDERLAND TIELENS PAPIERFABRIEKEN N.V. MEERSSEN

MESTROM NEDERLAND N.V.
BEEK (L.) — ROTTERDAM — AMSTERDAM — DELFZIJL — VENLO

vraagt voor haar bureaus te Beek (L.), Rotterdam, Amsterdam, Venlo en Delfzijl, in verband met verdere uitbreiding van de aktiviteiten enkele

KONSTRUKTEURS en TEKENAAR-KONSTRUKTEURS

Deze versterking wordt zowel t.a.v. de afdeling staal- en betonbouw, werktuigbouw, pijpleidingen, apparatenbouw, electrotechniek als de afdeling meet- en regeltechniek gezocht.

Afhankelijk van de aanleg, inventiviteit en ervaring van de reflectanten, kunnen zij zich na een ruime inwerkperiode meer gaan richten op het ontwerpwerk of het uitwerken van opdrachten.

Naast een goede honorering bieden wij U:
- een prettige werkkring in een snel groeiend bedrijf
- ruime ontwikkelingsmogelijkheden
- een aantrekkelijke pensioenverzekering
- een gunstige tantièmeregeling
- reis- en studiekostenvergoeding

Vereist worden:
- H.T.S. of gelijkwaardig resp. M.T.S. of gelijkwaardig
- ruime tekenkamerervaring
- kreatief vermogen gepaard gaande aan een goed kosteninzicht
- kennis van de Engelse en Duitse taal strekt tot aanbeveling.

Vanzelfsprekend zullen de sollicitaties vertrouwelijk worden behandeld.

Belangstellenden worden verzocht een met de hand geschreven brief te richten aan de direktie van Mesterom Nederland N.V., Postbus 41 te Beek (L.), telefoon 04402 - 1001.

MEDEWERKER EXPORTAFDELING

Aan deze funktionaris zullen worden toevertrouwd de administratieve afwikkeling en de verzending van in hoofdzaak export-orders, alsmede van de voorkomende importen.

Tot zijn taak behoren het opmaken van fakturen, verzendlijsten, vrachtbrieven, verschepingsdokumenten, douaneformulieren etc., alsmede kontrole op een doelmatige verpakking en het regelen van de transporten.

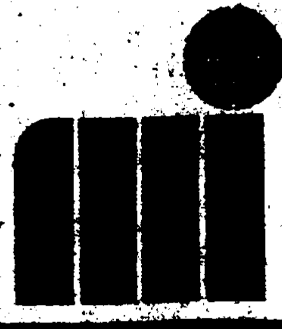
Onze produkten, May-Fran transportinstallaties en -systemen voor de metaalverwerkende industrie, vinden steeds meer hun weg in geheel Europa en Amerika.

Een goede kennis van de moderne talen is dan ook een vanzelfsprekende vereiste.

Uitgenodigd worden om te solliciteren kandidaten, die reeds over ervaring beschikken, echter ook diegenen, die op grond van reeds verworven theoretische kennis in im- en exportzaken hiervoor zouden willen worden opgeleid.

Ons adres luidt:

MAY-FRAN LIMBURG N.V.
Edisonstraat 2 Schaesberg



Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 11 april 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Hometrainer hield de conditie op peil

Eddy Beugels boog niet





door Will J. Poulssen

SITTARD, 11 april — Op de bovenste etage van een flatgebouw in de Vrangendael zit Eddy Beugels met opgetrokken benen behaaglijk op de fel rode, pluche kussens van zijn woonkamerbank. Hij kijkt naar buiten waar uit een grauwe hemel de sneeuwvlokken onafgebroken blijven neerdwarrelen.

De blonde Sittardenaar schudt zijn hoofd en zegt meewarig: „De jongens in de Ronde van België krijgen het niet cadeau. Wat zullen ze bij dit weer moeten afzien". En terwijl deze woorden over zijn lippen komen spelen zijn vingers met een zilveren pen van ruim een decimeter lengte. „Gisteren zat het ding nog in mijn sleutelbeen", verduidelijkt Eddy. „De dokter zei: neem het maar mee en leg het in je prijzenkast"....

Eddy Beugels lacht. Met het verdwijnen van de zilveren pen, die in de voorbije weken de stukjes sleutelbeen zo gelijkmatig mogelijk aan elkaar moest doen groeien, kwam zijn hoop op goede prestaties in de komende wielerwedstrijden weer terug. Hij is de slag, die hem in de tweede rit van de Ronde van Andalusië trof, helemaal te boven. De slag die een dikke streep haalde door zijn plannen voor de eerste maanden van het nieuwe seizoen. Het gebeurde in een oogwenk. Over de wegen van het Noordspaanse land reed Eddy Beugels in de voorste gederen van de waaier die het peloton op dat moment vormde. „Ik wilde me laten terugzakken, maar halverwege de waaier kwamen twee Spanjaarden te vallen. Zij sleurden me mee en ik sloeg met mijn schouder hard tegen de grond".

Op hetzelfde ogenblik was het voor Eddy Beugels alsof hij een geprolongeerde film zag. Onmiddellijk moest hij denken aan die 28e oktober van verleden jaar, toen hij in het Franse Puurs onder soortgelijke omstandigheden tegen het asfalt smakte. Het gevolg: een gebroken sleutelbeen...

Neen, de Sittardenaar heeft in zijn driejarige carrière als profwielrenner over pech beslist niet te klagen gehad. Het waren overigens niet alleen de valpartijen die hem parten speelden. Tot tweemaal toe werd hij — zoals tal van andere renners — bij een dopingaffaire betrokken, omdat diverse instanties het probleem van stimulerende middelen in de wielersport nog altijd niet juist hebben kunnen benaderen.

„Die twee affaires hebben mij aan het denken gezet", zegt Eddy Beugels in zijn woonkamer, tegen de achtergrond van operettemuziek uit een bandrecorder. „Ik heb me de vraag gesteld of 't nog zin had met de wielersport door te gaan. Of mij die sport nog wel de juiste bevrediging schonk. Onder invloed van die twee onverkwikkelijke affaires is het vorige seizoen voor mij negatief geweest. Ik ben toen naar een professor van een Amsterdamse universiteit gegaan en heb hem mijn probleem voorgelegd. Hij was van mening dat het funest is voor een sportman, wanneer hij de overtuiging heeft onschuldig te zijn bij een dopingaffaire. Dank zij de medewerking van die Amsterdamse psycholoog heb ik mijn wielercarrière niet beëindigd".

Eddy Beugels heeft een felle strijd met zich zelf moeten voeren. Onder die omstandigheden moest hij zich gaan voorbereiden op het nieuwe seizoen. Hij begreep dat die voorbereiding anders moest zijn dan in voorgaande jaren. Hij moest vooral geestelijk over de zware downperiode heen zien te komen. Daarom bleef hij zich in de voorbije stille wintermaanden in gedachten intensief met zijn sport bezighouden. Die geestelijke voorbereiding en de lichamelijke training in de eerste maanden van dit jaar moesten afgerond worden i.i de Ronde van Andalusië. De „Vuelta" die voor Eddy Beugels in de beginfase opnieuw op een teleurstelling uitliep.

Maar ook die slag bracht de Limburger niet op de knieën. Na zijn verblijf in het ziekenhuis te Sittard rustte hij thuis drie dagen uit. Zijn supportersclub zorgde ervoor, dat er in huize Beugels een hometrainer kwam en Eddy ging op dat apparaat weer aan de slag. Terwijl het zweet in stralen langs zijn gezicht liep trapte hij elke dag twee uren aan een stuk de pedalen rond. „Dat is mijn conditie geweldig ten goede gekomen", is de overtuiging van de man, die zich door tegenslagen niet liet vermurwen.

CONDITIE

„'t Is een prachtig apparaat. Je kunt de kracht waarmee je de pedalen moet rondtrappen zelf regelen. Hier zit de snelheidsmeter. Kijk, ik zette deze drukwijzer altijd hier. Dat is vrij stroef. En dan probeerde ik een snelheid van veertig kilometer aan te houden. Ik verloor per uur een kilo aan gewicht. Ik ben naar de dokter gegaan, die constateerde dat mijn lichamelijke conditie weer helemaal in orde was. Natuurlijk kreeg ik door dat apparaat niet voldoende kilometers in de benen, maar in de klassieker Harelbeke - Antwerpen - Harelbeke kon ik op 't vlakke toch uitstekend mee. Alleen op de kasseien en de heuvels ging het nog niet zo best. De volgende dag startte ik in Dwars door België. Daarna ben ik duidelijk vooruit gegaan. In de Ronde van de Fruitstreek heb ik met Sels, Dolman en Ongenae honderdtwintig kilometer vooruit gezeten. In de laatste rondjes werden we echter terug gepakt. Maar ik kon mijn werk weer aan. Ik kon weer attaqueren. Met een beetje geluk had ik bij de eerste vijf kunnen zijn. De vorige week dinsdag ben ik in Frankrijk — in Denain — elfde geworden. Tussen nu en veertien dagen hoop ik weer in de prijzen te zitten".

Ja, Eddy Beugels heeft weer voldoende hoop op een betere toekomst. De wielersport heeft hem weer volledig in de ban. De wielersport die voor de beoefenaren zo keihard is. De wielersport die Eddy Beugels fascineert. Waarom? Hij vindt er voldoening in, ook wanneer de resultaten en de financiële inbreng soms onder de verwachtingen blijven.

OPBOUWEND

Hij zegt: „Alles in deze sport trekt me aan. Het wielrennersleven, het reizen door Europa, maar vooral het wedstrijdelement. Vaak heb ik gezegd dat ik er nooit meer aan zou beginnen, als ik 't nog eens moest doen. Maar wanneer ik eerlijk tegenover mezelf ben, dan zou ik toch weer opnieuw wielrenner worden. Ik vind het beoefenen van profsport zeer opbouwend voor je persoonlijkheid. 't Zijn geen verloren jaren. Je doet zoveel ervaring op waarmee je voor je latere leven je voordeel kunt doen".

Maar toch zijn er bepaalde aspecten in de wielersport, die Eddy Beugels niet aanstaan. Hij huivert min of meer voor de sociale onzekerheid, die de meeste profwielrenners bedreigt. Hij is van mening dat er voor alle profs een goede sociale basis moet komen.

„Van overheidswege moet men anders tegenover dit beroep gaan staan. Zoals het nu is blijft de status van wielrenner niet aanlokkelijk. Je moet voor een belangrijk deel amateur zijn om in de gelederen van de profs alles te kunnen slikken. De positie van ons tegenover de fabrieken waarvoor we rijden zou verbeterd moeten worden. Zeker, er zijn bij die fabrieksploegen renners die goed worden betaald. Maar er zijn er ook die zo te zeggen alleen maar een trui en een broekje krijgen", aldus Eddy Beugels, die een bedenkelijk gezicht trekt voor hij antwoord geeft op de vraag hoe hij de toekomst van de wielersport ziet.

NEGATIEF

„Er komen inderdaad veel mensen naar de koersen, maar een groot percentage denkt dat 't bedonderd wordt. Dat geldt zowel bij criteria als bij klassiekers en baanwedstrijden. Ik weet voor honderd procent, dat dit niet 't geval is. Maar 't publiek is nu eenmaal negatief ingesteld. 't Publiek is trouwens zo moeilijk tevreden te stellen. Als Eef Dolman of iemand anders ergens tiende wordt hoor je: hij is maar tiende. Zo'n plaats telt in de ogen van de massa niet, ook al heeft die jongen een goede wedstrijd gereden".

Zo denkt Eddy Beugels — met het diploma 5-jarige HBS en het diploma Franse en Engelse handelscorrespondentie op zak — over een sport, die aan de beoefenaren zeer zware eisen stelt. Een sport waarin hij belandde door een grap, omdat zijn vader beweerde dat hij niet kon fietsen. Na die uitspraak werd het voor Eddy een prestigekwestie. Als nieuweling beklom hij — mede door de aanmoediging van Gerrit Schulte — in 1963 voor het eerst een racefiets. Daarna zorgde hij ervoor dat vader Beugels zijn mening wel moést herzien. Neen, hij streeft er echt niet naar een Eddy Merckx te worden. „Dat hoeft niet", zegt de andere Eddy. „Maar ik wil geen krabber zijn. Ik moet me in de voorste gelederen kunnen handhaven. Zo niet dan stop ik ermee. Mocht dat ooit 't geval worden dan weet ik wel, dat 't niet is gekomen omdat 't me aan inzet en wilskracht heeft ontbroken".

GVAV-trainer De Jong:

Spelers gooien alles op de beker

door Theo Vaessen

GRONINGEN, 11 april — „Frans Guns zal zondag vermoedelijk spelen. Vorige week heeft hij het, nadat hij er door twee operaties een jaar heeft uitgelegen, weer eens geprobeerd in het eerste elftal. Het ging goed. Conditioneel was het wel nog niet honderd procent, maar dat zal wel verbeteren".

GVAV-trainer De Jong, opvolger van Ludwig Veg, heeft alle vertrouwen in het bekerduel tegen MVV. Hij rekent vooral op de Deen Ole Fritsen, die in de bekerontmoeting tegen Feijenoord een zeer goede partij speelde. GVAV won toen met 1—0. Daarover zegt De Jong: „Die nederlaag heeft Feijenoord — eerlijk gezegd — aan zichzelf te danken gehad. Ze speelden geïrriteerd. Dat was tegen ons helemaal niet nodig. Maar de Rotterdammers gingen praten en maakten onnodige overtredingen. Toen sloeg bij ons de vlam in de pan en alles liep gesmeerd".

Die zege heeft GVAV veel zelfvertrouwen gegeven. Daarom ziet men MVV graag komen. Omdat men in Groningen ook weet dat MVV een zwaar programma achter de rug heeft. GVAV heeft zichzelf beloofd een dominerende rol te spelen in de bekercompetitie.

„Dat is", zegt trainer De Jong, „eigenlijk tegenstrijdig. Vorige jaren bekommerde men zich weinig om de beker. Nu we in degradatiegevaar verkeren, gooit men alles op die beker. Vooral de spelers zijn er erg „in" voor. Dat komt voornamelijk, denk ik, omdat men in de competitie tot nu toe weinig heeft verdiend aan premies. Daarom wil men de extraatjes, die de beker oplevert — graag meenemen."

De Jong heeft MVV dit seizoen slechts eenmaal zien spelen. „Tegen Holland Sport of ADO, dat weet ik zelf niet meer. Maar het is een moeilijke tegenstander. Het valt me op dat MVV, met dezelfde spelers als vorig jaar, nu stukken beter speelt. Ik denk dat de trainerswisseling daartoe heeft bijgedragen. Knobel ken ik niet persoonlijk, Schlangen wel. Die zat met dezelfde moeilijkheden als ik nu zit. Te weinig tijd, ook van de kant van de spelers. Ik heb maar één dagtraining per week. Voornamelijk voor de twee profs — de Denen Jensen en Fritsen. MVV heeft — dat blijkt uit alles — haar vruchten geplukt van de dagtrainingen. Bij ons trekt men het nogal eens in twijfel dat dagtrainingen verband houden met goede resultaten".

Persoonlijk houdt de GVAV-trainer meer rekening met de competitiewedstrijd tegen NEC dan met het duel tegen MVV. „Uiteraard telt voor mij de competitie zwaarder. Bovendien, wij zijn niet erg sterk in het doelpunten maken. Zij kunnen er nooit méér maken dan onze tegenstander. Trouwens, ons bekerduel tegen Roda JC was ook niet erg overtuigend. In Kerkrade hebben wij nogal fortuinlijk gewonnen met 1—0".

Het zal — tenminste volgens oefenmeester De Jong — zondag niet druk zijn in het Oosterpark. „Hier loopt men niet meer zo warm voor het voetbal. We hebben al een heel druk competitieprogramma achter de rug. Misschien dat Brokamp — een voetballer die alles kan als hij wil — wat mensen trekt. Hem zullen we in ieder geval goed in de gaten houden..."

Limburgse derby blijft interessant

door Harry Muré

KERKRADE, 11 april — Hoewel de huidige positie van Roda JC en Limburgia niet direct perspectieven biedt op een plaats bij de eerste drie, blijft de derby interessant. De verliezer in het gemeentelijk sportpark van Kerkrade mag zich namelijk definitief uitgeschakeld achten voor promotie. De winnaar behoudt een kleine kans. Die laatste kans vormt de belangrijke inzet van een wedstrijd die ondanks een aantal wisselvallige resultaten van beide ploegen nog altijd het hoogtepunt vormt voor de supporters van de Kerkraadse en Brunssumse tweede divisieclubs.



Jan Deswijzen: ik ben er zeker van dat wij hoger eindigen dan Limburgia.

Voor beide ploegen spelen morgen bovendien nog een aantal interessante factoren mee. Roda JC verloor de eerste wedstrijd in Brunssum met 3—0. Het zal daarom revanche willen nemen. Limburgia heeft twee punten voorsprong en één achterstallige wedstrijd. De Brunssummers zullen ongetwijfeld trachten om deze afstand te vergroten.

Als Roda JC afgelopen zondag in Schiedam geen veer had gelaten — Limburgia kwam overigens tegen ZFC ook niet tot een bevredigend resultaat — dan had er voor de Kerkradenaren zeker méér in gezeten. Trainer Breur Weyzen: „Wij hebben tegen Hermes toch vrij goed gevoetbald, maar de kansen werden niet benut. De derby wordt nu voor beide ploegen beslissend. Ik vind het van een kant wel een beetje jammer dat deze wedstrijd valt op een moment dat een van beide ploegen moet afvallen. We proberen elkaar nu de laatste kans af te nemen. Van de andere kant wordt de derby voor het publiek daardoor alleen maar interessanter".

Adam Fischer hoopt op een harde, spannende, maar vooral faire wedstrijd. „Als de derby wordt zoals in de laatste jaren, dan is het goed. Ik hoop op een goede wedstrijd en voorts dat de beste ploeg zal winnen".

Hieronder een aantal impressies, genoteerd uit de mond van Roda JC'ers en Limburgianen.

Willy Damen (doelman Roda JC): „Als we in Schiedam gewonnen hadden, waren wij er dik bij geweest. Limburgia heeft nu de kans die wij andere jaren in deze periode hadden. De meeste punten hebben wij verspeeld aan ploegen die onderaan staan. Limburgia staat boven ons. Ergens is dat gunstig voor ons".

Jan Janssen (Limburgia): „Als we in Kerkrade twee punten halen, hebben we het verlies tegen Baronie en ZFC goed gemaakt. Wij hebben altijd goed tegen Roda JC gespeeld, en Roda JC speelt altijd goed tegen ons. Toch heeft Roda JC niet meer de voorhoede die het gehad heeft. De achterhoede natuurlijk wel. Ik ben vroeger altijd bang geweest om in Kerkrade te spelen. Nu niet meer, omdat wij in de laatste uitwedstrijden vooral taktisch zeer goed gespeeld hebben".

Roda JC of Limburgia: een van de twee valt af

Hens Fischer (Roda JC): „Er zit voor alle twee de ploegen nog van alles in. Daarom wordt het een hoogst interessante wedstrijd, waarin wij voor Limburgia een verrassing achter de hand hebben. En wat onze promotiekansen betreft, ik geef me niet verloren tot de laatste wedstrijd".

Jan Deswijzen (Roda JC): „Ik ben er zeker van dat wij dit seizoen hoger eindigen dan Limburgia. Ons resterend programma is veel gunstiger. Ik geloof ook zeker dat wij hen zondag de laatste kans afhandig maken. Dat vind ik natuurlijk wel jammer voor Limburgia, maar toch gebeurt het".

Gène Gerards (Limburgia): „Elke zondag is voor ons in deze fase van de competitie een kwestie van alles of niets. Wij mogen in Kerkrade niet verliezen. Roda JC geeft zichzelf ook nog een kans. Het zal dan in elk geval moeten winnen, terwijl wij misschien met een gelijkspel ook nog tevreden kunnen zijn. Ergens is dat voor ons een voordeel".

Sjef Engelen (Roda JC): „Destijds in Brunssum hadden wij de wedstrijd in de eerste helft in ons voordeel moeten beslissen. Dat zullen wij deze keer niet achterwege laten. Wij hebben maar één instelling, en dat is: Limburgia verslaan".

John Meuser (Roda JC): „Van Limburgia weet ik alleen dat het een snelle voorhoede heeft. Als we in Schiedam gewonnen hadden, zat er voor ons nog een kans in. Toch proberen we zo hoog mogelijk te eindigen. Wij hebben daarvoor wel een overwinning op Limburgia nodig".



Gène Gerards: elke zondag een kwestie van alles of niets.

VAN DE VENNE & VAN DER SLUIS

TEGELSPECIALISTEN
ALLE BOUWMATERIALEN



Als de lente komt dan neemt U toch
TEGELS VOOR WAND EN VLOER
Speciale voorjaarsaanbieding voor betegeling van Uw toiletten, badkamer en keuken:

Crème wandtegels 15x15 cm	vanaf	12 ct p.stuk
Kunstglazuurwandtegels 15x15 cm	„	17 ct p.stuk
Kunstglazuurwandtegels 20x10 cm	„	17 ct p.stuk
Dubbelhardgebakken vloertegels 10x10 cm	„	9 ct p.stuk

Dhr. Malherbe geeft alle doe-het-zelvers persoonlijk en telefonisch graag deskundig advies.

STATIONSSTRAAT 62 HEERLEN TEL. 045-716341 *
●
Bezoekt onze showroom

AANGEB. BETREKK.

Gevr. MAGAZIJNBEDIENDE leeft. 17-20 jr. Geen ervaring vereist. Soll. na telf. afspraak. Automobielmij. Ch. Feijts N.V. Stationsstr. 43 Beek, tel. 04402-2589.

Gevraagd: keurige WERKSTER voor 4 uren per week in klein gezin. Tijd nader overeen te komen. Br. o. no. 2608 bur. dez.

Vlot BARMEISJE gevr. tijden nader overeen te komen. Bettina Bar, Akerstr. 8 K'rade W. Tel. 04445-6668.

65+
MAREBOS
Bakkerijproducten NV
Maastrichterstraat 185
Brunssum
tel. 045—251777
Wij zoeken voor lichte werkzaamheden in ons magazijn enkele oudere
magazijn-bedienden
bij voorkeur vitale gepensioneerden van 55 jaar en ouder. Goed loon en prettig werk. Hebt u belangstelling? Wendt u dan met ingang van maandag tot onze afd. Personeelszaken (tussen 8.30-17.30 uur) voor nadere inlichtingen.

VERKOOPSTERS en leerl. verkoopsters gevr. voor luxe en huishoudelijke artikelen. Fa. P. Tummers, Rijksweg centr. 39-41 Geleen. Tel. 3607.

JONGEN of meisje gevr. Plm. 15 jaar. Laboratorium Nieuwenhuis, Patrijsstr. 8 Geleen.

HULPARBEIDERS gevr. vast werk. Melden bij: V. Glabbeeck, W. Grachtstr. 22 tel. 04400-18124, Kersten, gen. Eisenhowerstr. 61 tel. 04400-23627.

Gevr. net KAMERMEISJE prettige zelfst. werkkring van 8 tot 4. Hotel Zonnevanck, Broekhem 67 V'burg. Tel. 04406-3253.

Bij conf.fabr. Arofa is plaats voor enkele goede NAAISTERS, hoog loon, prettige werkkring. Aanm. Dorpstr. 23c Brunssum. Tel. 2517720 's avonds Leenheerstr. 48 tel. 253957.

Nette ARBEIDERS gevr. Voor spoedige indiensttreding. Moutfabriek Jos Arnolds, Rijksweg Zd. 8, Sittard. Tel. 2051.

Per 15 april a.s. nette WINKELJUFFROUW gevraagd. Juwelier A. v.d. Berg, Hoofdstraat 45 Hoensbroek. Tel. 045-211634.

BUFFETMEISJE gevraagd in onze gezellige bar-dancing „de Poort". Hommerterweg 39 H'broek.

KOK of kokkin gevr. met spoed, hoog loon; kelners voor seizoen en kelners voor 's zaterdagsavonds en 's zondagsavonds. Dancing. Telef. 04454-1589.

Simpelveld. Wij vragen een actief BEZORGER INCASSEERDER voor vroege en accurate bezorging, alsmede voor stipte incasso geven wij ruime beloning. Inlichtingen: bijkantoor LD Spekholzerheide, Akerstraat 124, tel. 04445-2144.

Gevr. per 1 mei zelfst. MEISJE i.d. huishouding in zakengezin zonder kinderen. Was buitenshuis. Dinsdagmiddag en zaterdagmiddag vrij. Vegers, Steenenkruis 82 Waubach, tel. 04443-2471.

CHAUFFEUR-BESTELLER gevr., in bezit van rijbewijs BCE. Peters, Tuinshop Danikerstr. 15 Geleen.

In ons filiaal is nog plaats voor: Kassières, medewerker groenten, medewerker kruidenier, medewerker of medewerkster delicatesseafdeling. Albert Heijn Rijksweg Zd. 2 Geleen. Tel. 3582.

Net DAGMEISJE gevr. leeftijd 16-18 jr, 5 daagse werkweek. Sollicitatie persoonlijk aan de zaak. Bekkers, Julianaplein 1 Kakert-Schaesberg.

Gevr. voor dir. 2e AUTOMONTEUR voor dieselvrachtwagen. Pers. aanm. tussen 10-12 uur Transportbedrijf Schols N.V., Hoofdstraat 29, Amby.

MEISJE gevr. i.d. huish. Iedere dag meerdere hulp aanw. Hoog loon en liefst int. H. Kebeck, Nieuwstraat 140, Kerkrade. Tel. 5609.

Pientere JONGEDAME gezocht voor tel. en lichte adm. werkzaamheden per 29 april 1970. Aanm. tussen 11 en 12 uur v.m. Fa. J. Hanssen Valkenburgerweg 150 Heerlen, tel. 713185.

PERSONEEL gevr. Slopersbedrijf Van der Horn, Vloedgraafstr. 45 Terwinselen.

SNACKBAR-HULP gevr. voor de avonduren. Snackbar v. Dalsem, Kerkstr. 81 Brunssum. Tel. 253665.

Jonge VROUW gevr. voor werk hotelbedrijf van 9 tot 1 uur. M'tricht. Reisverg. Br. o. nr. M.A. 5075 L.D. Maastricht.

MEISJE gevr. voor huishouding tev. hulp in de winkel. Chocolaterie Rietrae-Schobben, Hoofdstr. 19 Kerkrade.

1e of 2e AUTOMONTEUR gevraagd. Garage N. Bronckers, Heerderdwarsstr. 35-39, Maastricht. Tel. 27634.

Voor het beheer en behoud van de gymnastiekzaal aan de Dr. Ottenstraat te Simpelveld wordt een geschikte KRACHT gevraagd. Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Vereniging Katholieke Schoolraad, Postbus 64 te Kerkrade.

Mevr. Kleikers-Busch Geleenstraat 10 Heerlen vraagt voor zo spoedig mogelijk een flink MEISJE of werkster van 8.30 u. - 17 u.

Gevr. voor onze zaken in Sittard en Geleen: flinke VERKOOPSTERS en leerl.-verkoopsters. Levensmidd.-bedrijf Vrusch & de Ree, Brandstraat 29, Sittard, en Salmstraat 52-54, Geleen.

Gevr. 2 à 3 BARDAMES, gezellige sfeer van werken, garantieloon plus prov. of vast loon, naar wens prestatieloon 1200 DM netto, eigen kamers. Café-Rest. Schinken Kruik, Am Knapp. 4, Verlauterheide, Kreis Aken, tel. 0949—2405—2132.

Gevr. nette BARMEISJES voor de weekends. Melden: Bar-Dancing Royal, Akerstr. no. 64, Kerkrade-W., telefoon 04445—7018.

Ruime bijverdienste aangeb. DAMES of heren, vaste aanstelling mogelijk. Brieven met opg. leeftijd en beroep on no. G 2097 L.D. Geleen.

Wij zoeken met spoed een jonge TYPISTE die zelfstandig en accuraat al ons typewerk kan verz. Kennis van steno (of studerende hiervoor) strekt tot aanbev. Bel of schrijf voor een afspr. naar UFO Realisatiebureau voor Bedrijfspromotion, Postbus 255 Heerlen. Tel. 045-717970.

KAMERWERKMEISJES gevraagd, liefst uit omgeving. Hotel Lennards, Walrampl. no. 31, Valkenburg, tel. 04406 no. 2285.

MAREBOS
Bakkerijprodukten NV
Maastrichterstraat 185
telef. 045—251777
te Brunssum
Wij vragen
MEDE-WERKERS
voor de keuken (18 tot 25 jaar) voor gevarieerd keukenwerk dat in dagdienst geschiedt. Neem kontakt op met onze afd. Personeelszaken waar u dagelijks de nodige informatie kunt verkrijgen.

Mevr. Coolsaet, vraagt HULP i.d. huishouding voor halve dagen. Oliemolenstr. 10, Hrln., tel. 715291.

BARDAMES gevr. Bar Elysée Wilhelminapl. 15 Heerlen. Hoog loon plus provisie. Ook tel. na 6 uur, tel. 719841.

IJSVENTER gevr. Niet ouder dan 21 jaar. Vast loon. IJssalon Roma Kerkrade, tel. 6601.

Voor spoedige indiensttreding gevr. CHAUFFEUR in bezit van rijbewijs B.C.D.E. Clubmeubelfabriek L. Neisen, Voorterstraat 120, Kerkrade.

Gevr. ervaren CHAUFFEUR voor vrachtwagen m. aanhangwagen. Te bevr. H. Claessen. Pijnsweg 23 Heerlen, tel. 045-715158.

MEISJE gevr. voor hulp i.d. automatiek. Leeft. ± 17 jr. Hoog loon. O. Haemers, O. Nassaustr. 31 Heerlen.

La Dolce Vita bar vraagt leuk net BARMEISJE. Aanm. na 7 u. Prins Hendriklaan 68 Brunssum.

Gevr. met spoed enkele BARDAMES, hoog loon, intern mogelijk. Aanm. Prins Hendriklaan 66 Brunssum.

POETSVROUW gevr. voor café. Aanm. Prins Hendriklaan 66 Brunssum.

DIENSTMEISJE gevr. voor café, intern mogelijk. Aanm. Prins Hendriklaan 66 Brunssum.

Wij vr. voor direct flinke MAGAZIJNBEDIENDEN. Goede soc. voorzieningen. Dienstkleding vrij. 5-d. werkw. Math. Dumoulin N.V. Markt 20, Maastricht. Groothandel in metalen. Centrale Verwarming en Sanitaire art. enz.

Voor spoedige ind.treding gevr. BANKWERKERS, monteurs en leerl. bankwerkers, -monteurs v. fabrikage en montage van rolluiken en zonwering. Tel. melden op ons kantoor na telef. afspr. 04400-22489 Soons Rolluiken en Zonschermenfabr. Amby.

Met spoed gevr. leuke BARJUFFROUW voor zaterdag en zondag, hoog loon. Telef. 252448. Bar-Dancing Laberinto, Schinveld.

Met spoed gevr. KELNER voor zaterdag en zondag, hoog loon. Tel. 252448. Bar-Dancing Laberinto, Schinveld.

Bour, Sigarenhandel, Heerlen, Saroleastr. 73, vraagt VERKOOPSTER en leerling-verkoopster (ongehuwd). Soll. na tel. afspraak 045-714521.

HULP in de huish. gevr., 2 dagen per week. Melden: tel. 04445—5502. x

WERKSTER gevr. v. 1 ochtend p.w. Mevr. Luyten, Marisstr. 48, Geleen, tel. 2032.

Voor dir. gevr. actieve leerling KAPSTER, krijgt gelegenheid vak perfect te leren. Kapsalon Stijfs, Kaalheidersteenweg 295, Kerkrade-W., tel. 04445—5467.

BUSCHAUFFEURS en automonteur gevr. Touringcarbedrijf Mevis N.V., Stationsstr. 62 Nuth.

SPUITER of halfwas spuiter gevr. Te bevr. Carrosserie bedr. Nol Janssen. Op gen Hoes 6, Brunssum.

LEERL. MONTEUR gevr., alle weekzaamh., leeft. pl.m. 14-16 jaar. Geboden wordt een prettige werkkr. en mogelijkheid tot plaatsing in ons 50 cc motorcrossteam op onze succesrijke L.V.S. crossers. Inl. L. Voorjans, Sionsweg 138, Maastricht, telefoon no. 18189.

BROOD- en BANKETBAKKER gevr., 5-daagse werkw. Brood- en Banketbakkerij Sterk, Kokelestr. 35, tel. 3873 Bleijerheide.

Gevr. voor terst. een erv. MACHINIST v.d. mod. O. en K. grondmach. Loonbedrijf J. Pinckers, Molsberg 55, Simpelveld, tel. 04442-1551.

Gevr. net MEISJE v. huish. werk in gez. m. 3 kind., 17, 15 en 6 jr. v. dag of d. en n. 2x p.w., werkster aanw. Hoog loon. Aanm. na tel. afspr. Mevr. Loven, Kruisberg, Ulestraten, tel. 04403-2573.

Gevr. LEERL.-VERKOOPSTER ong. 16-17 jr. jong. Korsetterie „Wesp", Geleenstr. 17, Heerlen.

HULP i.d. huish. gevr. lft. plm. 18 jr. meerd. hulp aanw. Aanm. na 6 uur Mevr. Schreinemakers, Wilhelminastr. 43, Sittard.

Steenfabriek Hommert, Amstenrade, tel. 04492-1251 vr. HANDVORMERS, hulpkrachten bij handvormers, 1 baggermachinist, 1 tractor-chauffeur.

Gevr. voor dir. flinke JONGEMAN, lft. 16 jaar, voor bijrijder en magazijnwerkzaamheden. Bosch & Zn., Akerstr. 54, Hoensbroek.

Voor dir. gevr. flinke JONGEMAN, lft. 16-17 jaar, voor onze factuurafd. Vereisten: vlot kunn. typen en rekenen. Bosch & Zn., Groothandel in levensmiddelen. AKerstr. 54, Hoensbroek.

Gevr. 1ste VERKOOPSTER 18-23 jr. Ervaring vereist. Frans de Winter. Uw adviseur voor herenmode en confectie. Rumpenerstr. 10a Brunssum. Tel. 251993.

Wij zitten te springen om een (als 't even kan ervaren) VERKOOPSTER voor onze keurslagerij. Haar taak is vooral de bediening van de klanten en de verzorging van de snijwaren. Ze kan natuurlijk rekenen op een prima loon en vrije bedrijfskleding. Ook 'n actieve jongedame, die dit vak graag wil leren is welkom en we zitten ook te springen om een vlotte hulp i.d. huishouding. Ook zij verdient meteen al goed en krijgt veel zelfstandigheid bij ons. Kom eens snel praten met keurslager Fredam, Schrieversheideweg 35, tel. 045-211406, H'heide. x

MAREBOS
Bakkerijprodukten NV
Maastrichterstraat 185
Brunssum
tel. 045—251777
Wij vragen
mannen
(18 tot 35 jaar); ongeschoolden die interesse hebben en in 2 ploegendienst willen werken, kunnen in onze brood- en banketbakkerij worden opgeleid. Neem kontakt op met onze afd. Personeelszaken, waar u dagelijks de nodige informatie kunt verkrijgen.

Babette excl. damesmode. Rumpenerstr. 10a Brunssum tel. 251993 vraagt voor direkt of later 1ste VERKOOPSTER 18-23 jr. Hulpverkoopster tot 28 jr.

Nette LEERJONGEN gevr. in bloemisterij. Leeft. 16-18 jr. Aanm. na 6 u. Kwekerij de Landgraaf. Landgraaf 14 N'hagen.

Zo spoedig mog. gevr. voor Aken en omstreken METSELAARS, timmerlieden en ijzervlechter. Tel. 11540 Borgharen tussen 20.00-21.00 uur.

VERKOOPSTER of leerling verkoopster gevr. Pierre Crijns, Shoe-mode Shop. Akerstr. 152 Hoensbroek. x

Gevr. SCHOONHEIDSSPECIALISTE annex verkoopster. Parfumerie Apollo Grote Staat 2 Maastricht. x

WINKELMEISJE gevr. voor direct 5 dg. werkw. Hoog loon, gehuwd geen bezw. Mevr. Franssen, St. Pieterstr. 42 Maastricht. Tel. 12900. x

Gevr. v. dir. erv. DIESELCHAUFFEUR, lft. min. 24 jr. Transportbedrijf H. J. Beaujean, Roebroekweg 35A, Heksenberg. x

BARMEISJE gevr. Hoog loon plus prov. event. alleen voor weekend. Play-boy club, Drievogelstr. 97, Spek'heide. Tel. 04445-6935. x

VERKOOPSTER of leerl.-verkoopster gevr. lft. 16-18 jr. Sporthandel Munnich, Heerlen, tel. 715796. x

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Ongeh. VERKOOPSTER of leerl. gevr. Corsetterie Pals-Baggen, Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364. x

1e KAPPER of kapster gevr., hoog loon, reisk. word. verg. Kapsalon Dohmen, Rathausplatz nr. 6, Richterich (bij Aken), tel. 241-12244. x

Gevr. jonge rest.-café KELNER Rest. Molen Vrouweheide Ubachsberg, tel. 04451-301. x

Philips Willems N.V., Louis v.d. Maesenstr. 4-6, Valkenburg vr. v. haar div. textielafd. enkele erv. VERKOOPSTERS, lft. tot 25 jr. tel. 04406-2132. x

VERKOOPSTER en leerling-verkoopster gevr. Prettige werkkr. Schoenhandel Tummers-Jongen, Steenweg 34 te Sittard. x

Gevraagd 2 KAMERWERKMEISJES en leerling-kok. Aanm. tussen 5 en 7 uur Hotel Trianon, Valkenburg, tel. 04406—2660. x

Gevr. WEEKEND-KAPSTER Melden: tel. 04445—6498. x

ARBEIDERS gevr. voor ophalen huisvuil, goed loon. Claessens, Hoge Barakken 4 tel. 15884, Maastricht. x

L.C.I. Limburgse Confectie-Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Voor onze filialen te Heerlen en Chèvremont vragen wij een WINKELJUFFROUW. Leeftijd 18 tot 21 jaar. Gegadigden zonder ervaring in deze branche worden door ons opgeleid. Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofdkantoor Tri/Benzinebad Postbus 161, Maastricht. x

Alleenst. dame van middelb. leeftijd uit zakenmilieu zoekt HUISHOUDSTER en/of gezelschapsdame voor dag en nacht van ongev. gelijke leeftijd en beslist uit goede kring Br. ond. no. G 2073 bijk. L.D. Geleen. x

2e horlogemakersbediende gevr. Fa. S. Vaessen, Oranje Nassaustr. A1 Heerlen. Tel. 714286. x

Voor ons hoofdkantoor, gevestigd te Heerlen, vragen wij een BOEKHOUDER(ster) event. 65+. Br. ond. no. 2003 bur. van dit blad. x

Gevr. erv. WINKELJUFFR. en leermeisje. Spar, Kerkraderweg 249, Terwinselen, tel. 04443—3189. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492—1818, toestel 11. x

L.C.I. Limburgse Confectie-Industrie N.V., vraagt voor haar kantoor te Heerlen admin. KRACHT vrl. Zij zal werkzaam zijn op onze afd. facturering, terwijl ze eveneens lichte admin. werkzaamheden te verrichten krijgt. Vereisten: ervaring en typen. L.C.I. Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel no. 53, Heerlen, telef. 045—716526. x

Met spoed gevr. BARDAME Orchidee-bar, Amstenraderweg 80, Hoensbroek, telef. no. 212005. x

VERKOOPSTER gevr. Piet Eygelshoven, luxe schoenen en lederwaren. Salmstr. 58, Geleen. Tel. 04494-3902. x

Net DAGMEISJE gevraagd voor klein gezin. Drog. J. Custers, Akersteenweg 108, Heer. Tel. 26497. x

Voor onze speciaalzaak in glas, kristal en porselein vr. wij een leuke VERKOOPSTER, lft. 16-19 jr. Het Porseleinhuis A. M. Spliet-Koot, Geleenstr. 50, Heerlen. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industr. vr. v. haar kantoor te Heerlen ADM. KRACHT vrl. v. zelfst. werkzaamh. Zij dient bovend. op de hoogte te zijn van het doorschrijfsysteem loonadm. Vereisten Mulo- of Mavo-dipl. Zij die menen hierv. in aanm. te kom. gel. te reflecteren L.C.I. Limb. Conf. Industr. Kissel 53, Heerlen, tel. 045-716526. x

MAREBOS
Bakkerijprodukten NV
Maastrichterstraat 185
telef. 045—251777
te Brunssum
Gevraagd een
bankwerker-lasser
(20 tot 35 jaar). Voor deze zelfst. funktie zoeken wij een ervaren vakman, die in het bezit is van het diploma V.V.A. Neem kontakt op met onze afd. Personeelszaken, waar u dagelijks de nodige informatie kunt verkrijgen.

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 045-211083. x

Wij vragen VERKOOPSTERS en hulpverkoopsters voor onze schoenenzaak. André Coolen, Kouvenderstraat 37, H'broek, tel. 045—212171. x

Voor dir. geschoolde en ongesch. ARBEIDERS voor bovengr. mijnarbeid. Goede soc. voorz., zomer- en winterwerk, gratif. en div. uitkeringen, w.o. deputaatkolen, gezinstoelage en aanv. kinderbijslag. Zich melden: Concordiastraat 58A, Heer-Maastricht, tel. 04400-27889, -21339, -20002. x

Kapé Heerlen Geleen Brunssum vr. weg. uitbreiding van div. afdelingen leerl.- aankomende en erv. VERKOOPSTERS. Voor goede krachten goed salaris. (Tevens werkster gevr.) Aanm. dagelijks bij de personeelschef Kapé Heerlen Saroleastr. 45 tel. 717544. x

Bosrestaurant „De Peel" Graethem bij Roermond, tel. 04748-215 vr. nette jonge rest.-KELNER f 150.- p.w. netto, intern, chef de partie, commis de cuisine, leerl. kok, erk. leerbedrijf, meisje voor 's midd. f 3,50 p.u. x

WINKELMEISJE gevraagd. Groente en Fruithandel N. Janssen-Smeets, Spilstr. 10, Maastricht. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Gevr. voor werk in Duitsland, DRAAIERS, fraizers, machinebankwerkers, constr.-bankwerkers, bankwerker-lassers, plaatwerkers, 7 sterkstr.-electriciens (voor iedere dag thuis). Zeer hoog loon, goede soc. voorzieningen. Montagebouw GmbH, Rijksweg Nrd 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

TYPIST of typiste gevr. met spoed, leeft. 16-17 jr. N.V. Adviesbureau Lecluse, Welterlaan 31 Heerlen. Tel. 712527. x

Weg. groei v. onze kapsalon kunnen wij nog pl. bied. aan een 1e KAPSTER. Salon Schrijvers, Kerkstr. 13, Vaals, tel. 1287. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon. Werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat no. 28 Geleen. x

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen per week, w.o. zaterdagmorgen. Aanm. bur. dr. J. Herold, St.-Lambertuslaan 9, Maastricht, dagelijks van 9 tot 12 en van 2 tot 6. Tel. 04400-14547. x

MEISJE gevr. 5 dagen p. w. Netto f 75,— per week. Mevr. Eijkenboom, Rijksw. Zd. 136 Geleen. Tel. 04494-2619. x

Gevr. MEISJE in gezin m. 3 kl. kind. 5 d.w.w. Aanm. tussen 6-7 u. Muylkens, Pr. Hendriklaan 50 Brunssum. x

Vr. HULP gevr v. weekend in café 't Centrum. Wilhelminaplein 15, Schinveld. Tel. 251698. x

Voor onze dames- en kinderconfectie vragen wij nette VERKOOPSTER. Liefst m. enige erv. niet beneden 18 jr. Maison Annelies J. Naebers-Eidams, Rumpenerstr. 37e Brunssum. x

Vlotte JONGEMAN gevr. om 's zaterdags en 's zondags in disco-dancing „Interlude" te helpen. Te bevr. Rijksw. Zd. 136 Geleen. Tel. 04494-2619. x

Gevr. HANDLANGERS en metselaars melden bij: Metselaarsbedrijf G. Visser en Zn. Rooseveldstr. 61 Brunssum. Tel. 045-251782. x

METSELAARS en handlangers gevr. Aannemersbedrijf Slangen Voerendaal, Kunderberg 10. x

Voor vismarkt eerlijk MEISJE gevr. Goed loon. Br. o. nr. E 805 b.d. x

TAXICHAUFFEURS gevr. Bekend zijnde in H'broek en omgeving. Hommerterweg no. 15B, Hoensbroek. x

METSELAARS gevr. vast werk goede sociale voorz. Onderaann. T. L. Adams, Europalaan 167 Brunssum. Tel. 253594. x

Wij vr. voor onze afd. stomerij een flinke JONGEMAN van plm. 20 jaar om opgeleid te worden tot chemisch reiniger. Aanmelden: N.V. Wasserij De Lely, Duitse Poort 30, Maastricht. x

In ons modern bedrijf kan geplaatst worden een aankomende BAKKERSKNECHT. 5 dgs. werkweek. Hoog loon. Stationstr. 1 Sittard. Tel. 2307. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie Kissel 53 Heerlen vr. weg. uitbr. van haar snijzaal voor direct OPLEGGERS (sters) en uitsnijders (sters). Tev. leerl. opleggers (sters) en uitsnijders (sters). Tel. 716526. x

Gevr. KANTOORBEDIENDE (mnl.) welke tevens genegen is magazijnwerkzaamheden te verrichten. Mulo of gelijkwaardige opleiding strekt tot aanbeveling. Soll. te richten aan: Plastak N.V. Postbus 48 Geleen. Persoonlijk aanmelden: Mauritslaan 111 (Stevens' bouwmaterialen) Geleen. Tel. 04494-5858. x

Wij zoeken IEMAND die in juni vijf ocht. p.w. op onze 7 mnd. oude dochter kan passen. V. Dierendonck, Burg. Kessensingel 28b, Heer, tel. 23824.

PERSONEEL gevr. om met autoscooter mee de kermis op te gaan. Goed sal. Te bevr. H. H. Hoefnagels, Kermisterr. te Treebeek tot 12 april.

BETONTIMMERLIEDEN gevr. netto f 225 gld. p.w. Melden Fa. Dekkers, Grootwelsden 92, Margraten, tel. 04458-379.

Flink MEISJE gevr. v. huish. werkz. Café-rest. De Grendel Poort. P. Jacobs, Muntstr. 17, Valkenburg, tel. 2640.

SEIZOENSWERK: meisje of jonge vrouw v. div. hotelwerkz. in wisseldienst plm. 40 uur p.w. Hotel „De Waterval", Schin op Geul, tel. 04459-375.

Aank. KOOKSTER of gevord. kok gevr. per 1 mei Rijksweg 20, Gulpen, tel. 04440-414.

10 BETONTIMMERLIEDEN, betonwerkers en handlangers v. Duitse firma. Melden zat. en zond. tot 8 uur H. van der Wouw, Thornsestr. 17 Waubach Abdissenbosch.

Gevr. MEISJE v. enige dgn. p.w. in gez. m. 2 kl. kind. Mauritslaan 30, Schaesberg, tel. 1879. Na 4 uur.

Gevr. weg. teleurst. flinke en betrouwb. WERKSTER. Mevr. Kluft, Mgr. v. Gilsstr. 126, Kerkrade.

HUISHOUDSTER gevr. bij weduwn. m. 2 kind. lft. 4 en 6 jr. Br. ond. nr. S 7081 L.D. Sittard.

Gevr. v. Duitsland DRAAIERS, boorders, machineslijpers, fraisers, bankwerkers, schavers of stoters, lassers. Voor 15 april 20 mach.- of fabrieksarb. Goede soc. voorz. en zeer hoog loon. Aanm. H. Roberts, Beukenberg 57, Oirsbeek.

MEISJE gevr. v. lichte kantoorw. lft. ca. 16 jr. Hoog loon, zat. vrij. Tev. bekw. onder- en bovenvloerleggers gevr. in omg. Schinnen. Br. ond. nr. 1989 bur. dez.

Gevr. te Nijmegen, flinke DIENSTBODE v. dag en nacht in gez. m. 2 pers. Goed kunn. koken, lft. liefst niet ben. 25 jr. Gezellige omgeving. Zit-slaapk. met tv. Meerd. hulp aanw. Goed sal. Br. ond. nr. 2010 L.D. Heerlen.

Gevr. ELECTROLASSER en kraanmach. v. dir. Strang en Co. Kom. Ges. Stahlbau 51, Aachen-Rothe Erde Zeppelinstr. 106. tel. 53024.

Net PERSOON gevr. in kl. horecabedr. v. as. seizoen (3-4 mnd.) vakk. niet nod., prett. werkkr., goede verd., kost en logies vrij. Br. ond. nr. M 803 bur. dez.

Voor onze afd. Herenmode en Bonnetterie zoeken wij een VERKOOPSTER, lft. plm. 20 jr. Vijfd. werkw., zomervak., wintervak., goede soc. voorz. Peek en Cloppenburg NV, Promenade 27, Heerlen, tel. 045-712341.

In onze bedrijven kunn. nog gepl. worden 2e MONTEURS, leerl.-monteurs en plaatw.-spuiters. Indienstr. dir. Automobielcentrale „De Uiver", Prov.weg Nrd. 85-87, Doenrade, tel. 04492-1931.

Wie is ber. v. alleenst. dame middageten te KOKEN (goede bet.) liefst in 't Aarveld. Br. ond. nr. D 805 bur. dez.

Gevr. WERKSTER voor 2 à 3 halve dgn. p.w. Burettestr. 29, Heerlen. x

Mevr. Rottier, Valkenburgerweg 31, Heerlen vr. HULP i.d. huish. v. hele dgn. x

PUZZELAARS! Puzzelaars! Gevr. deelnemers en agenten v. gloednieuwe puzzelwedstrijd. Novum. Schift. aanm. Bureau Ondina-C. Nispen P.R. x

Gevr. HULP i.d. huish. Agn. Printhagenstr. 34, Geleen. x

Gevr. HANDLANGERS en metsel. Melden bij Metselaarsbedr. G. Visser en Zn., Rooseveldstr. 61, Brunssum, tel. 045-251782. x

WINKELMEISJE gevr. plm. 16 jr. v. Kroon Supermarkt L. Franssen, Past. Schattenstr. 67, Schaesberg, tel. 04443-3040. Aanm. vóór 6 uur. x

Gevr. v.h. seizoen KAMERWERKMEISJE, leerl. kelner en werkstud. Hoog loon, vakantiew. Hotel Bel Air Onderstestr. 66, Houthem. x

Gevr. zelfst. werk. KOK en serveerster. hotel 't Centrum, Grendelplein 14, Valkenburg, tel. 2319. x

Gevr. enkele BARDAMES, een voor midd. en een v. 's avonds. Murphy's Place, Schinveld, tel. 251039. x

Gevr. v. binnenk. te openen eerste Sciffle Dancing in Limburg enkele mod. MEISJES. Aanm. Pr. Hendriklaan 66-68, Brunssum. x

Gevr. WERKSTER v. do. midd. en vrij. 's morgens. Goede bel. Mevr. Odekerken, Schelsberg 286, Heerlen. x

Voor ons wereldspec. restaurant vr. wij m. sp. CHEF-KOK en leerl. of gevord. kok. Rest. International Hotel Moderne, Markt 34, Maastricht, tel. 15319. x

Met sp. gevr. TUINIERS of leerl.-tuiniers. tel. 04447-1866. Zich aanm. dag. tot 6 uur Jac. Roumen, Brommelen 17, Wijnandsrade. x

VERKOOPSTERS en leerl.-verkoopsters gevr. voor luxe en kunstnijverheidszaak. NV Joop Roukens, Salmstr. 3-15, Geleen. x

GEVR. BETREKK.

Opgelet! Uw adres voor: rep of vernieuwen van alle soorten DAKEN, goten, plafonds, schoorstenen, verbouwingen en restaratie. — Fa. Mansart, Dir. Cortenstraat 6, Kerkrade, tel. 04445—3066. x

Voor VERBOUWINGEN Bouwbedrijf H. J. Adams, Hellebroek 100, Nuth, tel. 1749. x

Voor alle schilder- en BEHANGWER,K vlugge bediening. Tel. 04494-3381. x

DAKREPARATIES en vernieuwing schoorsteen bouw. Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Behangbedrijf v. Rensch, tel. 04400-23690. x

CHAUFFEUR, 49 jaar (rijbewijs A B C D E), zoekt hem passend werk, liefst VW-bus. Drievogelstr. 10, Kerkrade-West.

ORGANIST met ritme, drums en zang weg. omst. vrij. Tel. 04406-3708. x

Gehuwde THUISNAAISTER vr. naaiwerk voor het opzetten v. nw. boorden en manchetten op herenhemden en ook nw. zakken in herenpantalons en verstelwerk. Grootgenhout 128 Gem. Beek. x

JONGEMAN 21 jr. zoekt licht werk (na de middag). Br. o. no. P 8032 L.D. Sp'heide.

2 allround METSELAARS zoeken 's avonds en zaterdags werk. Br. o. no. P 8033 L.D. Sp'heide.

Dakdekkersbedrijf J. Lennertz kan prijsgunstig en vaktechnisch voor u doen: het repareren en vernieuwen van alle soorten daken, het vernieuwen van dakstoelen en METSELWERK, het ontvochten van buiten- en binnenmuren. Het vochtvrij maken van kelders. Schrijf of bel ons voor vrijblijvend bezoek of offerte. Berkenlaan 35 Kerkrade. Tel. 04445-6469. Lemiers Vaals. Tel. 04454-1451.

Gaat u huwen of VERHUIZEN? Reeds voor f 60,— p. mnd. richten wij uw hele huis in. Br. o. no. G 2102 L.D. Geleen.

Grote en kleine objecten SCHILDERWERK gevr. door geheel Limburg. Concurrerende prijzen. Tel. 04494-5307 vr. vrijblijvend prijsopgave. Bij g.g. 04492-1822.

2 jonge dames (gehuwd) zoeken werk als SCHOONMAAKSTER, liefst het schoonhouden van scholen, winkelruimtes of kantoren in omg. Schaesberg-Heerlen of Nieuwenhagen. Br. o. no. N 6034 L.D. N'hagen.

B.z.a. Jonge vrouw, Française, spreekt geb. Nederlands, voor eenvoudig WERK of gezelschap, enkele halve dagen per week. Heerlen of omgeving. Br. o. nr. A 804 b.d.

Voll. bev. ONDERWIJZER zoekt betrekk. in soc. sektor omg. Heerlen, evt. halve dgn. Br. ond. nr. T 804 bur. dez.

Jonge vrouw, geh. b.z.a. als HULP i.d. huish. v. 3-4 ocht. p.w. in Brunssum. Europalaan 273, Brunssum.

DAME b.z.a. v. huish. en evt. verpleging. Br. ond. nr. B 804 bur. dez.

WERKSTER b.z.a. 1 of meerd. halve dgn. p.w. v 2-6 uur omg. Heerlen. Br. ond. nr. B 797 bur. dez

Goed werkende TUINMAN b.z.a. v.h. onderh. en aanlegg. v. grote en kleine tuinen. Br. ond. nr. H 803 bur. dez

JONGEDAME, 28 jr. i.b.v. primaire en assistentes huishoudschool. Kinderverzorging en centrale raad, kinderbescherming A zoekt pass. werkkr. in Heerlen of omg. Br. ond. nr. A 802 bur. dez.

2E DAMESKAPPER, 22 jr. in bez. v. bedieningsdipl. zoekt mod. salon. Br. ond. nr. G 2105 L.D. Geleen. x

Jongeman vr. THUISWERK. Br. ond. nr. G 2108 L.D. Geleen. x

Welke lieve oudere mensen zoeken voll. VERZORGING? Br. ond. nr. B 1090 L.D. Brunssum. x

VERPLEEGSTER b.z.a. als ass. in huisartsenpraktijk. Br. ond. nr. 1087 L.D. Brunssum. x

TE KOOP AANGEB.

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 399,— damesbrommertjes Peugeot, Mobylettes, Batavette; f 520,— Puch-Maxi; f 629,— Kreidler Florett. Nergens voordeliger. x

MOTOR & RIJIELBEURS f 75,— prima heren- en damessportfiets; f 125,— Burgers heren, 3 versn., f 75,— kinderfiets. Alles z.g.a.n. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 9,75 waterdichte regenbroeken. Regenjacks f 19,95. Poncho's f 6,75 voor de jeugd. x

RIJWIEL- en BROMFIETSSHOW. Wees welkom op onze grote Rijwiel- en Bromfiets-Show, welke heden is geopend. Alle merken bromfietsen, rijwielen in alle uitv. vanaf f 125,— compleet. Motor- en Rijwielbeurs. Klompstr. 1-9, Heerlen. Vrije entree. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Een sportfiets koopt men in de Rijwielbeurs. Kwaliteit. Enorm profijt. Geen bluf, maar werkelijkheid. Klompstr. 1, Heerlen. Vanaf f 125,— compleet. x

Speciale aanbieding VELOURSGORDIJNEN zolang de voorraad strekt. Nu f 13,95 p. m. alle soorten vloerbedekking worden nu gratis gelegd. Vegers Waubach Steenenkruis 82, tel. 04443-2471. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72,95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi Hoofdstraat 59, Amstenrade, tel. 04492-1985. x

Te k. AUTOGARAGES f 290, schuurtjes, weekendhuisjes, alle soorten hokken, keten en schaftwagens. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

BANKSTELLEN alle mod. v. fabriek en toonk. beslist goedk. Inr. en fin. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

DAMES: mooie collectie voorjaars- en zomermantels. Bet. in overleg tot 10 mnd. zonder rente of bijk. kosten. Br. o. no. 1990 b.d. x

DAMES: grote collectie voorjaars- en zomerjaponnen, mantelcostuums en deux-pièces. Bet. in overleg tot 10 mnd. zonder rente of bijk. kosten. Br. o. nr 1991 b.d. x

TELEVISIES vanaf f 65, pr spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, telef. 045—713760. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,— Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

DAMES opgelet! Ongelooflijk maar waar. I.v.m. aanvulling van onze geheel nieuwe voorjaarskollektie verkopen wij b.h.'s, step-ins, gaines en corsetten voor weggeefprijzen v.a. 95 cent. Haast u en profiteer nu eens echt bij Corsetterie Bakermans, Raadhuisstraat no. 40, Heerlen. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

DAMESKAPSALON t. k. of te huur met woning en garage bij Heerlen, wegens ziekte. Brieven ond. nr. 1982 b.d. x

Voor STEREO-INSTALLATIES? naar radio Dahlmanns Sittarderstrasse 24 Gangelt. Tel. 0949-2454-5021. De grootste keuze in alle merken. Wij demonstreren vrijblijvend. Voll. garantie en service aan huis. x

Wij plaatsen uw ANTENNE tegen zeer concurrerende prijzen en garantie vraag prijsopgave radio Dahlmans afd. antennebouw Sittarderstrasse 24 Gangelt D. tel. 0949 2454 5021. x

ANTENNEREVISIE snel en goedkoop vraag prijsopgave radio Dahlmans afd antennebouw Sittarderstrasse 24 Gangelt D. tel. 0494 2454 5021. x

Inrichten van DISCOTHEKEN. Door specialisatie zijn wij in staat tegen scherpe prijzen en in alle uitvoeringen te leveren vraag vrijblijvend advies en prijsopgave radio Dahlmans Sittarderstrasse 24 Gangelt D. tel. 0949 2454 5021. x

ARENA Stereo installaties 't voordeligst bij radio Dahlmans Gangelt D. Sittarderstrasse 24 tel.0949-2454-5021. •

Goede gebruikte BANDEN. Grote voorraad Volle gar. Koopprijs vanaf f 7,50 p.st. Sampermans voor autobanden. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 145 liter kist f 325,-, 190 liter kist f 399,- 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar Estagnis-Bosch-Linde. — Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel 3228 Sittard. x

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard, tel. 3228. •

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104-112, tel. 3228, Sittard. •

KANTELDEUREN en garages — P.a. Sijstermans, Dek. Quodbachlaan no. 81, Kerkrade, tel. 7206 of postbus 176. Allerliefst kaart. x

FERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen 53er Bild ab DM 100,—; 59er Bild ab DM 180,—; 59er Bild asym. ab DM 270,— (mit Deutschland I, II, III und Holland I u. II) Mit Garantie und Kundendienst. Fernsehgeschäft Roth, 51, Aachen, Seilgraben no. 14, Tel. 22231. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bio-inweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 5088. x

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringspalen enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21, H'heide. tel. 045-212613. x

GASHAARDEN 6.500 kcal. f 369,—; 8.000 kcal. f 389,—; 10.000 kcal. f 465,—. Givegkeur. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104, telefoon 3228, Sittard. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapl. 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Reeds vanaf f 15 per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61, Heerlen, tel. 714054. x

Zeer uitgebreide sortering van de nieuwe kinder- en WANDELW., ledikantjes, commodes, kastjes, kinderstoelen verch. f 30,75 enz. Komt kijken. U verdient geld. Kinderw.huis Beumer Rumpenerstr. 37 B Brunssum. x

Koopjes in nwe. MEUBELS, klassiek en mod., tev. inr. oude meubels, Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Dames-, heren- en meisjes-SPORTFIETSEN va. f 60,-. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

DROOGMACHINES - droogmachines. Nu kopen is werkelijk geld verdienen, alle merken, leverbaar va. f 3 p.w. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956. Veestr. 42 Sanderbout Sittard, tel. 2014. x

Te k. GASFORNUIS merk Etna i.z.g.st. spotprijs. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956 Veestr. 42 Sittard, tel. 2014. x

Te k. WASMACHINES langz. wasser met en zond. centrifuge voll. gar. spotprijs. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956. x

Te k. gr. KOELKAST, 190 ltr. met gar. spotprijs. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956. x

GASHAARDEN, gevelconvectors, enz. uit voorraad leverbaar. Faber, Etna en Dru. Jaarsma, Bocal en Atag enz. Extra reclame gashaard met kolenvuur. Nu f 300,- korting. Speciale reclame gevelkachel van f 635,- nu voor f 479,- enz. Deze prijzen moet u zien, U kunt nu geld verdienen. Ruil nu uw oude haard in. Alle gasapparaten worden door ons aangesloten, erkend gasfittersbedrijf De Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956, Veestr. 42 Sanderbout-Sittard, tel. 2014. x

DIEPVRIEZEN diepvriezen. Sla nu uw slag. Nu gratis voor f 125,- diepvriesprodukten bij aankoop van een diepvries. Prijzen va. f 365,-, ook in termijnbetaling. 5 jr. garantie, maar „deze moeten besteld zijn voor 30 april". Nu kopen is geld verdienen. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956, Veestr. 42 Sanderbout-Sittard, tel. 2014. x

Te k. OLIEPOMP, 3 w. oud, spotprijzen. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956. x

Te k. TV TOESTELLEN met gar. Philips, Erres en Nowak, vanaf f 25 spotprijzen. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum. Tel. 252956. x

Te k. Fr. HANGKLOKKEN en z.g. haantjesklok. Vrieheidepark 101 (torenflat), Heerlen. x

Bijz. aanb. in klass. MEUBELS, pr. bankst. in dralon m. losse kuss. en rondom franje f 695.-, pr. eiken eethoek bijz. zware uitv. va. f 395.-, zwaar eiken bankst., eiken kasten, slaapkam. enz. alles spotpr. De Toren, Rijksweg Nrd. 45, Geleen (naast Bonth. Hermelijn). x

Pr. sp. RADIO 10 platenwiss. comb. f 175.-, pr. stereo radio m. pick-up (koffer) f 125.-, 1e kl. radio f 95.-, skai bankstel f 95.-, formica keukenk. f 145.-, eiken Goth. huiskam. m. mooie kast f 125.-, eethoek f 45.- en f 65.-, dressoirs va. f 35.- De Toren, Rijksweg Nrd. 45, Geleen. x

Pr. RADIO, 10 platenwiss.-comb., nog nw. Gek. plm. f 700.- nu f 345.-, 1e kl. mod. radio gek. f 365.- nu f 125.-, bandr. f 65.-, 2 orig. acoust. luidspr.boxen elk 2 luidspr. gek. f 450.- nu samen f 245.- e.a. Ook ruilen Op de Vey 61, Geleen. x

Koopje: BANKSTELLEN en kasten, taf. en stoelen, spotprijs. Bloemenmarkt 8 L'heuvel Geleen, tel. 2760. x

Klass. BANKSTELLEN dralon, losse kuss. en franje va. f 495.- in losse kuss. v.a. f 275 Rom. bankstel massief f 1090.-, zeer zwaar, bankstel m. medaillon massief eiken Oudh. ken, zeer zware uitv. f witte slaapk. va. f 395.- sort. eiken kasten, teak, liss., mahonie wandmeubel alles ongelooflijk laag in Fin. mog. Op de Vey Geleen (geen winkel).

Te k. aangeb. POSTZEG VERZ. Ned. A. Smit, heidestr. 12, Brunssum.

Te k. AARDAPPELEN, jes, spartaan. IJsselster 22 ct p. kg, appels Timmermans Julianastr. Merkelbeek, tel 04492-14

Te koop MOTORBOOT dieselmotor. Tel. 04494-

Eiken BERGMEUBEL cm, tafel 4 stoelen bekl. keuze f 895, Teak bergmeu bel, tafel 4 stoelen f ken bergmeubel 220 cm, 4 stoelen bekl. naar f 1195, palissander bergmeu bel, tafel, 4 stoelen f 745, ken bergmeubel f 495, broodkast f 525, Jacht eiken 215 cm f 725, broodkast 250 cm f 795; ken bergmeubel 220 f 765, Breugel kast met beeldhouwde poppen f Eiken kamer stoelen f f 75, Eiken tafels v.a. f Giesen, meubel en woning textiel, Annastr. 46-48 Ge telef. 04494-5149, betaling 12-18-24 mnd.

SLAAPKAMERS 4 drs. en toilet f 595, Kleren 4 drs., 3 drs., 2 drs. f 95, wit laqé kinderslaap m. kast f 295; keuken chr.poot v.a. f 39, keuken stoelen chr. v.a. f 19,50 ken kast v.a. f 195, Salon fels v.a. f 55, Salon chroom poot v.a. f 75, tafels chroom poot marmer f 110, Eikyn v.a. 98, Queen f 165, Eiken hoekkast f 495, Eiken aanbouw cm f 985, Eiken boeken f 255, Eiken zilver kast f 495. Giesen, meubel en ningtextiel. Annastr. Geleen telef. 04494-5149 taling 3-6-12-18-24 mnd.

3 zits BANKSTEL bekl. en franjes f 785, stel rond dralon f 1295, 3-zits bank zits bank en 1 club met lon en franjes f 1195, bank dralon bekl. v.a. ken bankstel v.a. Zwaar eiken bankstel Eiken Queen bankstel Bankstel kunstleer kuss., 1 hoog en laag f 395, Bankstel kunstleer kuss. op draaivoet zits bankstel met kunstleer f 795, 4 zits stel dralon bekl. en f 1195, Bankstel kunstleer kuss. extra hoog model Giesen meubels en woning textiel Annastr. 46-48 telef. 04494-5149. Betaling 6-12-18-24 mnd.

Slaapk. met commode f Klassiek BANKSTEL Bankstel kunstleer f 175-, Duitse buffet fel 4 stoelen f 495-, bergmeubel, tafel, f 425-, Eiken kussen ronde massief eiken stoelen f 695-, Slaap f 295-, Witlaqé kinder f 295-, Toilet tafel, nachtk. alles wit Dressoir f 75-, Uittrek f 45-, 4 kamerstoelen uittrektafel 145-, Berg f 95-, Keuken kast cm f 245-, Bankstel met bekl. f 125-. Rijksweg Nrd Geleen t.o. Paterskerk huis. Dit is ook uw voor goedkope nieuwe belen.

Koopje mod. TOONBANK f 165,- Quinne Anne f 85, salon of kam. taf. baby commode en f 125. Bloemenmarkt L'heuvel Geleen, tel.

Grote KREIDLER avond! Gratis! Kreidler ders as. zaterdag 11 april 20.00 uur in de zaal tel Kerkeveld te Brunssum filmavond over bromf. en races met Kreidler 50 cc. Gratis toegang iedereen. Deze avond U aangeboden door J. en bromfietshandel Renkens, Dorpstraat Brunssum, tel. 251225. lerbromfiets in elke ring voorradig.

Te k. KOLENH. f 35,- gastoest. aardg. f 20,- machine f 30,-. Bevr. mastr. 17 Kerkrade.

Aluminium JALOEZIEËN k. Tel. 6179 Kerkrade.

Te k. Ransomes GRASMA CHINE snijbr. 60 cm Aalbekerweg 36 tel. 411.

Te k. BRUIDSJAPON, 40. Past. Scheeperssstr. en Terblijt.

Te k. Polaris MOTORBOOT 7,10 x 2,60 mtr. geh. met een Universal motor, aluminium snelh. 45 km p.u. Rumpenerstr. 23 Brunssum

Partij KOP met Goed voor instellingen. tij sierglazen, 1 drie oven, frituurkachel, alles goede staat. J. Walramplein 16, Valkenburg tel. 2663.

Massief eiken BOEKEN KAST, 2 mtr. hoog, breed. Geheel uitneembaar iets moois voor antiek rieur. Pr. 290 gld. Tel. Maastricht.

Te k. antieke KASTEN commode, bureau, en spiegels 160 + Goedkoop. Ook 's avonds Irenestr. 8 Spaubeek.

Te k. zwaar eiken BANK STEL en eiken dressoir. cherveldstr. 97 Kerkrade, 04445-6082.

Draaibare T.V. ANTENNE en Miele wasmach. bergstraat 67, Hoensbroek

Genade voor recht voor Szefer

Knobel: „Ik ben erg tevreden”

door Harry Theunissen

LONDEN, 11 april — De zware taak welke MVV zich vrijwillig heeft opgelegd, is voortreffelijk volbracht. In vijf dagen werden vier zware wedstrijden gespeeld. Van hun tegenstanders en van de Engelse sportpers heeft MVV lovende kritieken gekregen.

Over de reis zei manager Dreimüller dat alles op rolletjes was verlopen. Het moreel van het gezelschap van 25 personen is uitstekend gebleven en dat kort voor het einde van een, opmerkelijk en alleszins succesvol seizoen. Als de competitie is afgelopen, beginnen eind mei nog zes wedstrijden voor de Intertoto, waarmee een totaal wordt bereikt van zo'n 25 ontmoetingen. Als test voor de Intertoto gold ook deze Britse toernee in welke waardevolle ervaringen werden opgedaan. Zo zal het beleven van het keiharde voetbal op Engelse en Schotse bodem MVV een groot voordeel opleveren. Dat het spel niet altijd evenveel rendement opleverde, kan ook voor een deel worden toegeschreven aan het regelmatig wijzigen van de opstelling. Met uitzondering van Leo Rodenburg werden 16 spelers ingezet.

Morgen tegen GVAV

Natuurlijk gaat het bij een groep van 17 voetballers niet altijd even zoet en lief toe. De inspanningen eisen ook psychisch hun tol. Trainer-coach Knobel toonde zich evenwel een krachtige maar toch humane leider die af en toe figuurlijk rake klappen uitdeelde als dat nodig was. Hij spaarde niemand en hield daardoor de orde in de groep.

Uitgekiend

Naast bekende feiten over zijn spelers heeft de oefenmeester de nodige pluspunten ontdekt. Hij noemde de goede verrichtingen van de verdedigers Brassé en Pleumeekers. Voorts memoreerde trainer Knobel het gedegen heroptreden van doelman Körver wiens uittrappen regelrechte aanvallen waren in de wedstrijd tegen East Five en het uitgekiende spel van Prins die weer zijn beste niveau heeft bereikt. De doelman Matthijssen deed het zeer goed tegen Carlisle. Stefan Szefer die geen nadelige gevolgen zal ondervinden van het feit dat hij donderdag uit het veld werd gestuurd, toonde vooral tegen Derby County zijn klasse, ook al verzuimde hij weleens zijn defensieve taak.

Wat de straf van Szefer betreft heeft de scheidsrechter genade voor recht laten gelden. Bonfrère toonde zijn grote talenten welke de Britse experts onderstreepten; als hij nog wat brutaer wordt, zal hij nog van groter nut zijn. Hoenen wissede een zwakke periode tegen Carlisle met een weer zeer goede wedstrijd tegen de Schotten. „Het kan niet altijd honderd procent zijn”, aldus Knobel, die vervolgde: „Als je weet dat het Nederlands elftal nog niet zo lang geleden tegen een Engelse tweede divisieclub een wedstrijd speelde en het er niet zo best afbracht en als je dan ziet tot welke resultaten wij komen, bijvoorbeeld die twee doelpunten tegen Derby County, dan mogen wij toch niet ontevreden zijn. Ook aanvallend kunnen we heel gevaarlijk zijn daar we ons kansen weten te scheppen”.



Sneeuw

Gistermorgen vertrok MVV per bus naar het vliegveld in Edinburg. Door de sneeuwbuien en een klein defect aan het viermotorige Vanguardtoestel van de BEA kon men pas een uur later opstijgen naar regenachtig Londen waar MVV om twee uur 's middags arriveerde in het luxueuze Grosvennor Victoria Hote. Na een lunch en korte rust volgde een beperkte sight-seeing. Vanmorgen worden inkopen gedaan en 's middags vliegt men van Londen naar Amsterdam en vandaar gaat het per trein naar Groningen.

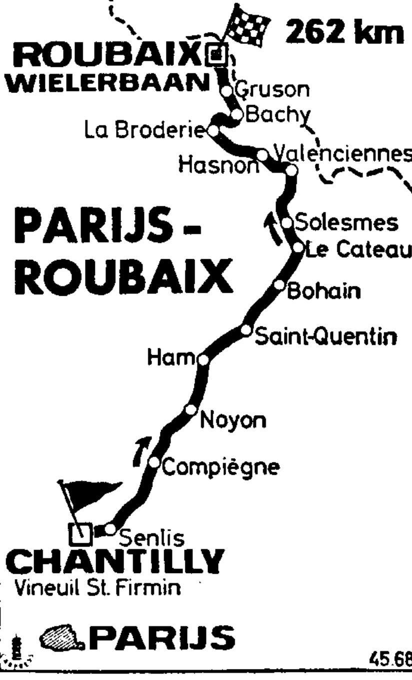
Zondag na de wedstrijd reist men weer per trein naar Amsterdam en vandaar per vliegtuig naar Zuid-Limburg waar een Fokker Friendship om 10 uur des avonds zal landen. Een gedenkwaardige reis met tal van waardevolle belevenissen behoort dan tot het verleden.

Belgen voor Mexico

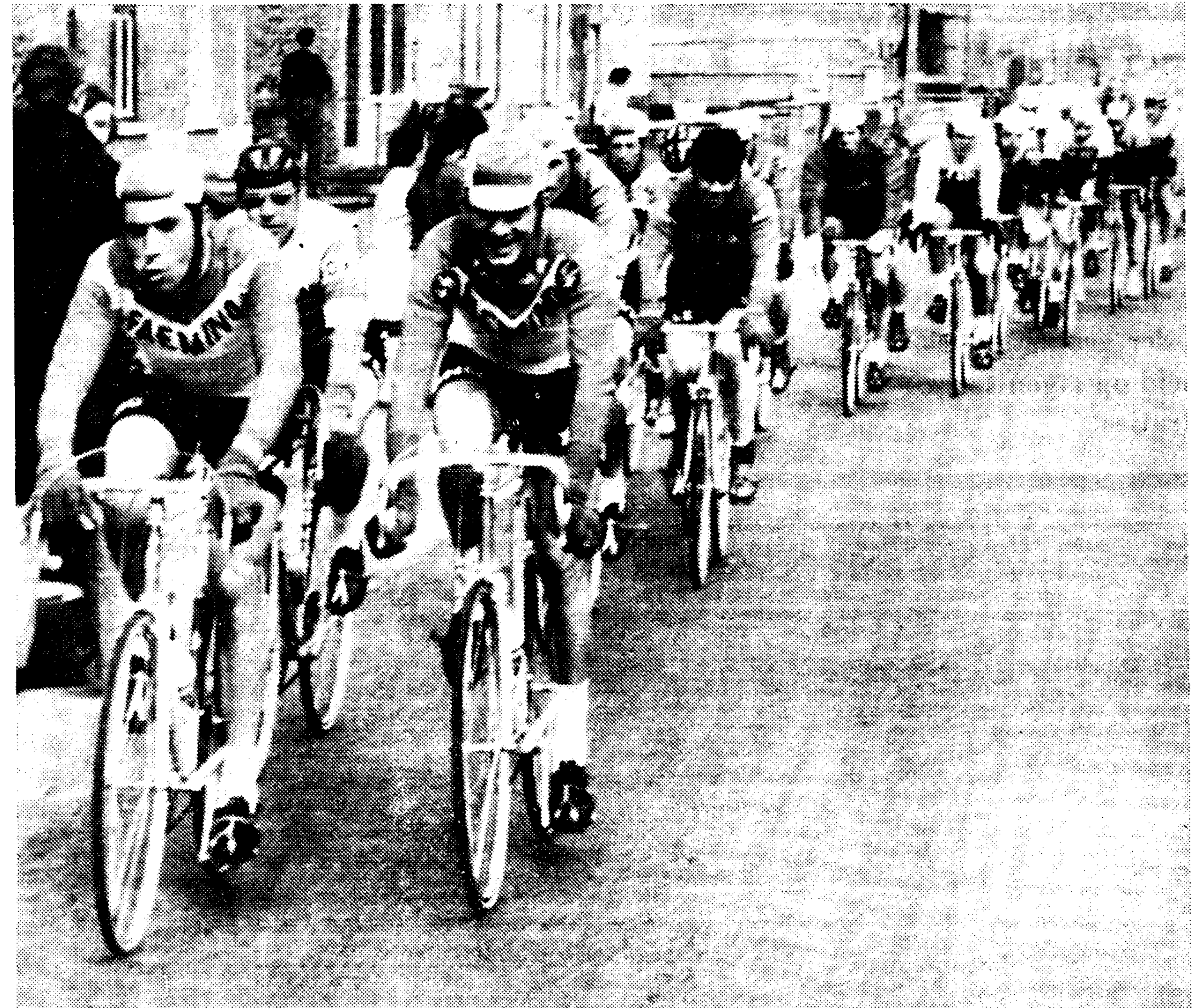
BRUSSEL, 11 april — De Belgische voetbalbond heeft in Brussel een lijst van 32 spelers bekend gemaakt, waaruit de tweeëntwintig spelers voor de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal, gekozen zullen worden. De Belgische kampioen Standard Luik levert acht en Anderlecht zeven spelers.

De groep ziet er als volgt uit:

Depireux, Dewalque, Jeck, Piot, Semmeling, Thissen, Van Moer en Burlet (allen Standard), Devrindt, Heylens, Martens, Peeters, Puis, Trappeniers en Van Himst (allen Anderlecht), Baré (FC Luik), Bertoncello (Charleroi), Bettens (Waregem), Carteus, Lambert, Thiot, Van den Daele (allen Brugge), Denul, Engelen, Janssens (Lierse SK), Dockx (Racing White), Desquesne (Olympique Charleroi), Ghellynck (Gantoise), Janssens (Beveren Waas), Polleunis (St. Truiden), Sulon (Crossing), Verheyen (Beerschot).



Als vervolg op de Ronde van België: morgen de klassieker Parijs-Roubaix. Weer een triomfdag voor Eddy Merckx?



Eddy Merckx (op bovenstaande foto op zijn dooie gemak voor het peloton uitrijdend) heeft de Ronde van België gewonnen. Niemand die hem tijdens de laatste etappe verontrusten kon. Ook Gerben Karstens en Albert van Vlierberghe niet. Het duo ontvluchtte de hoofdgroep op zoek naar de etappe-overwinning. Karstens versloeg zijn Belgische rivaal in de sprint en greep sucesvol naar de ritzege. Twintig seconden later arriveerde het peloton aan de finish in Brussel. Wéér een klein Nederlands succesje. Cees Zoontjes won de sprint van de groep.

Ger Donners wil stoppen

DEN HAAG, 11 april — De 31-jarige Ger Donners back en aanvoerder van NEC heeft besloten aan het eind van dit seizoen te stoppen met voetballen. De reden van deze beslissing is het feit dat de structurele wijzigingen bij NEC tot gevolg zullen hebben dat alle betaalde spelers ook 's middags moeten gaan trainen. Donners is in verband met zijn beroep, vertegenwoordiger in sportartikelen, niet in staat aan deze verplichting te voldoen.

Haller niet naar Mexico?

TURIJN, 11 april — Het is niet waarschijnlijk dat Helmut Haller, die voor Juventus Turijn speelt, de reis met het Westduitse voetbalelftal naar het wereldkampioenschap te Mexico zal kunnen meemaken. Haller, die tot nu toe 32 maal in het Westduitse elftal uitkwam, werd te Turijn aan zijn schouder geopereerd, nadat hij in de wedstrijd West-Duitsland-Roemenië geblesseerd was geraakt. Hij zal lange tijd niet in staat zijn te spelen. Mexico zou, na Chili ('62) en Engeland, het derde wereldkampioenschap voor Haller zijn.

TV-reclame: ruim halve ton strop

(Van onze correspondent)

HILVERSUM, 11 april — Het Amsterdamse reclamebureau Early Bird heeft aan de wedstrijd Legia-Feijenoord, vorige week woensdag in Warschau gespeeld, een strop van een halve ton overgehouden.

Hoewel het — stellig in reclamekringen — duidelijk bekend is, dat de NOS er ernstig bezwaar tegen heeft dat via reclameborden op sportvelden wervende teksten gratis via de televisie in de huiskamers worden gebracht als een verslag van een wedstrijd op een dergelijk veld wordt uitgezonden, had deze firma tóch een poging gedaan op het veld van Legia borden met reclame voor Nederlandse firma's te doen plaatsen. En juist tegen dit laatste heeft de NOS het allergrootste bezwaar, daar het standpunt thans is, dat men bestaande borden tolereert maar in geen geval zwicht voor op het laatste nippertje extra bijgeplaatste borden, speciaal voor de tv-uitzending.

De vertegenwoordiger van het Amsterdamse bureau had zich echter verbonden, ten behoeve van zijn Nederlandse klanten, de beschikbare ruimte te huren en daarvoor een bedrag van f 50.000 te betalen. Toen de NOS daar de lucht van kreeg heeft de heer Rengelink, die in hoogste instantie dergelijke beslissingen neemt, de firma doen weten dat indien de borden inderdaad werden aangebracht, de wedstrijd niet op de televisie zou komen.

Dat dit groot ongenoegen zou wekken in ons land, is zwak uitgedrukt. De firma zag dit in en — rekening houdende met het feit dat deze gang van zaken „antireclame” voor de klanten van het advertentiebureau zou zijn — zag tenslotte van het plaatsen van de borden af.

De Polen hielden de heer Fr. Bergman, de vertegenwoordiger van het bureau, echter aan de eens gesloten overeenkomst en eisten betaling van het overeengekomen bedrag. De heer Bergman kreeg pas toestemming Polen te verlaten toen zijn firma de halve ton had gestort. Uiteraard zal het bureau zelf voor deze strop opdraaien, aangezien de adverterende firma's hun werfteksten niet hebben zien verschijnen en dus niet bereid zullen zijn op hun beurt aan het reclamebureau te betalen.

Kegelvergadering

HEERLEN, 11 april — In Eldorado Spaubeek vond een vergadering plaats van bij de NBKF aangesloten en niet-aangesloten districten. Van de aangesloten bonden waren aanwezig de Schaesbergse Kegelbond, district Heerlen en Omstreken, de Nieuwe Mijnstreek en Kerkrade. Van de genodigde bonden waren aanwezig de Zuid-Oost-Hoek en de Nieuwe Zes. Voorzitter Bakker van de NBKF stelde voor de niet-aangesloten districten mee te laten doen aan de nationale kampioenschappen. De Nieuwe Zes en de Zuid-Oost-Hoek beloofden alle medewerking. Deze bonden zullen nu meedoen aan de nationale kampioenschappen. Van de andere bonden waren niet aanwezig De Bleijerheidse Kegelbond, de Samenwerkende Nieuwenhaagse Clubs en de Mechelse Kegel Unie.

Deze laatste drie zullen van deze belangrijke vergadering die de samenwerking verstevigde, notulen ontvangen. Tot 30 april kunnen deze drie districten zich alsnog voor deelname bij secretaris Van Vlokhoven te Schaesberg melden.

Sport kort

● MURCIA — Raymond Ceulemans heeft in Murcia het Europees biljartkampioenschap vijfkamp veroverd. In het bandstoten won de Belgische grootmeester van Tini Wijnen, waardoor zijn totaal aan wedstrijdpunten voor Galvez niet meer bereikbaar was. Ook als Ceulemans van Wijnen zou hebben verloren, was de titel voor hem geweest, want Galvez stapte nadat Ceulemans had gewonnen als verliezer van de andere tafel in zijn duel met Müller.

1. Ceulemans 29 pnt., 2. Galvez 18 pnt., 3. Müller 16 pnt., 4. Wijnen 13 pnt., 5. Aguilera 4 pnt.

● **HEERLEN — Morgen om 12.00 uur wordt Bekkerveld, de volleybalkampioen van Nederland, officieel op het stadhuis van Heerlen ontvangen door burgemeester en wethouders. Maandag om 18.00 uur ontvangen B. en W. van Heerlen het damesteam van HKB dat onlangs het landskampioenschap kegelen veroverde.**

● DEN HAAG — De korfbalwedstrijden voor zaterdag 11 april van de CKB afdeling Rotterdam zijn in verband met de toestand van de terreinen afgelast.

● TOKIO — Japan heeft in de halve finale van de oostelijke zone van het Davis Cup-toernooi een 2—0 voorsprong genomen op Zuid-Vietnam. De Japanse tennissers behoeven nu nog slechts één partij te winnen om zich te kwalificeren voor de finale van de oostelijke zone tegen Australië, die later deze maand in Tokio plaats zal vinden.

SPORT 2

GVAV-MVV

De opstelling van GVAV in het bekerduel tegen GVAV, luidt:

Van Leeuwen - Koeman - Schipper, Cornelis, Van Vlierden - Roossien, Fritsen, Hoogenkamp - Guns, Jensen, Oosterwold.

MVV: Körver (Matthijssen) - Brassé, Herben (Pleumekers), Quaedackers, Szefer - Bonfrère, Toennaer, Hoenen - Prins, Brokamp, Mraz.

Roda JC-Limburgia

Roda JC: het elftal wordt samengesteld uit Damen, Wings, Engelen, Pfeiffer, Fischer, Klein, Spronck, Deswijzen, Strüver, Schaekens, Schönwälder, Meuser, Gnielka, Langenhuizen.

Limburgia: Crutzen - Vrösch, Stalman, Hermans, Maas - Gerards, Deben - Janssen, Smeets, Coolen, Dormans

Sporttoto

DEN HAAG, 11 april — De cijfers van sporttoto 35 zijn: Deelnemers: 751.177. Inleg: f 1.367.733,60. Prijzenbedrag: f 736.980,12. 1e en 3e prijs: f 221.094,04. 2e prijs en extra prijs: f 147.396,02.

Er zijn zes meldingen van dertien goede uitslagen. De winnaars krijgen f 36.849.- uitgekeerd. 253 deelnemers delen de tweede prijs. Zij krijgen per goede kolom f 582.60. Voor de derde prijs zijn 2856 gegadigden. Zij ontvangen per goede kolom f 77.40. Er waren 287 goede voorstellingen voor de extra-prijs. Per juist ingevulde kolom wordt f 513,60 uitgekeerd.

IJsstadion in Heerlen

(Van onze sportredactie)

HEERLEN, 11 april — Het staat nu vrijwel vast dat er in Heerlen een ijsstadion gebouwd zal worden. In nog durend asmenspel tussen particuliere initiatiefnemers, Heerlens gemeentebestuur en Sportstichting is een twee ha groot terrein op het complex van het stadion Kaldeborn voor bouw van het ijsstadion aangewezen.

De opdracht voor het vervaardigen van de nodige tekeningen, werd in de loop van deze week verleend. De heer O. Vandeberg (Sportstichting) gistermiddag: „Men is er druk mee bezig. Tussen initiatiefnemers en gemeentelijke autoriteiten wordt nog voor overleg gevoerd. De gemeente Heerlen en uiteraard óók de Sportstichting reageren tot nu toe erg gunstig op de bestaande plannen. Als alles meeloopt, zal het voorstel tot de bouw van het stadion begin juni de raadsvergadering bereiken”.

De Oranje Nassaumijnen zullen aan de bouw van het stadion deelnemen. Het ligt in de bedoeling dat naast de ijsbaan en aanverwante (sport)accommodatie, ook twee restaurants in het complex zullen worden opgenomen. De initiatiefnemers (die vóór als „rond” zal zijn liever niet terug in de openbaarheid wensen te treden: bereikbaar zijn zij onder postbusnummer 444 in Heerlen) hopen een stadion te verwezenlijken met een toeschouwerscapaciteit van circa 4000. Oprichting van een ijshockeyclub, het aantrekken van spelers zal binnenkort ter hand worden genomen.

FC Twente-Go Ahead voor tweede maal?

(Van onze correspondent)

DEVENTER, 11 april — Een deel van de sportpers heeft getracht het Go Ahead-bestuur over te halen de competitiewedstrijd FC Twente-Go Ahead, waarin enkele Twente-spelers met omstreden noppen onder hun schoenen hebben gespeeld, ongeldig te doen verklaren.

Dit staat in het Go Ahead-bulletin, het eerste door het Go Ahead-bestuur huis aan huis in Deventer verspreide stencil, bedoeld voor een beter kontakt met het publiek. Zoals bekend maakte de Deventer eredivisieclub na afloop van de wedstrijd de noppenkwestie aanhangig bij de KNVB, waarna deze in een brief aan de betrokkenen verklaarde dat de bewuste noppen niet aan de gestelde eisen voldeden.

Volgens het Go Ahead-bulletin, dat deze week voor het eerst uitkwam, vraagt men zich af of het verlangen naar een rel misschien voorop heeft gestaan bij de sportpers.



Het treffen tussen Russen en Tsjechen, tijdens de Universiteitskampioenschappen ijshockey in het Finse Tampere, liep uit op een er niet om liegend vuistgevecht. Vóór men elkaar te lijf ging, waren er nogal wat strafminuten gevallen, hadden de body checks een niet zachtaardig karakter gehad en ontploften dan tenslotte de sentimenten...

TE KOOP AANGEB.

H.H. Kappers, moderne HERENINSTALLATIE te koop. Br. o. n. K 4110 LD Kerkrade.

Te k. of te h. MEUBELS, wasautomaten, tv's en koelkasten enz. Aflossing tot 30 mnd. Tel. 04443-2891.

Te k. aangeb. SCHERMUITRUSTING, judopak, kampeer vouwwagen, prijs f 500,-, zeilkano f 50,-, Davonette kolenhaard. Te bevr. Bergenkenstraat 17, Stein.

Te k. BANKSTEL, salontafl en schemerlamp. Schoutstr. 20 Brunssum.

Te k. voor hobbyist HOUTZAAG, bankschroef en visgerei. Heereweg 77, Nieuwenhagen.

Tweeling KINDERWAGEN z.g.a.n. Eijserheide 1, Eys, tel. 04451-370.

Te k. aang. BRUIDSJAPON maat 42 met sleep en sluier. Iets aparts. Te bevr. na 6 uur Coriovallumstr. 42 Heerlen.

Te k. leuk PONYWAGENTJE 4 w. Tel. 045-251638.

AQUARIUM. Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. Voor trop. vis, planten, aquaria en alle benodigdheden.

Modern BANKSTEL te k. Prijs f 225,-. St.-Georgestr. 3 Simpelveld.

Te k. een mooie nwe Hoover WASMACHINE, snelwasser moet weg en niet duur. Te bevr. Looiwinkelstraat 71 te Spaubeek.

Te k. WASMACH. (Erres Combi). Meijers, Ehrensteinerstraat 104, Kerkrade.

Te k. ± 20 m2 DRAADGLAS met dragers (hoek + T ijzers) 1 radiocombinatie m. platenwisselaar. Te bevr. Annastr. no. 52, Kerkrade, na 6 uur.

Voord. te k. v. part. mooi houten SCHRIJFBUREAU (paliss.) bladmaat 150x60, pr. f 70.- Te bevr. Putweg 29, Klimmen.

Te k. aangeb. een Eicher OPRAAPWAGEN en een spijkstaal 5 tans, 3 zijdige kipkar als nw. J. Pinckers, Molsberg 55, Simpelveld, tel. 04442-1551.

4 eetk. STOELEN, tafel en 1 salontaf. f 45.- Kouvenderstr. 18, Hoensbroek.

ANTIEK, gr. sort., beeldenk., boekenk., vitrinekast, jachtk., ladenk., tafels, stoelen. Lodewijkstr. 36, Nw. Lotbroek H'broek.

Te k. Mech. EETKAMER, Biederm. eethoek. Gr. Haasdal 25A, Schimmert.

Te k. tweeling-WANDELWAGEN m. achter elkaar gepl. zitjes. Uiterst prakt. z.g.a.n. Dek. v. Ormelingenstr. 9, Kerkrade.

Te k. 1 baby-, 1 groot kl. BED inklapb. trapnaaimach., eiken commode m. marmerblad Bredastr. 31, Heerlen.

Te koop aangeboden Diaprojec. Agfa Diamator 100, soligor BELICHTINGSMETER, flitsbeugel met balhoofd, en Braun electronenflitser. Alles in een koop; f 250,-. Ook afz. te koop. M. Sistermans, Kantstraat 65 Waubach.

Graetz 61 cm grootbeeld T.V. moderne kast alle zenders f 175,-. Graetz 59 cm t.v. in luxe salonkast f 125,-. Loewe-opta 59 cm t.v. automatic f 125,-. Mod. 49 cm t.v. in Taek-hout f 100,- 53 cm t.v. 5 st. f 65,- p.st. Grundig 59 cm tv f 85. Gar. inr. Gerardsstr. 40 a/d Markt Schaesberg.

Te koop: SPEEDBOOT, merk Boesch met 50 pk elect. gestarte motor, trailer met dekzeilen enz., geheel compl., vaarklaar 2 jr oud. Smeets, Pr. Mauritslaan 176 Neerbeek, tel. 04402-1521.

Wegens omstandigheden te koop Rosenthaler koffie- en EETSERVIES, klassiek model, kleur crême. Nog niet gebruikt. Te bevr. Overheek no. 1, Klimmen.

Te k. Yvonne CARAVAN „Mosterd" a.n. traploper + roeden nw. voerbak voor kippen AEG wasmachine Philips t.v. alle zenders en tafel. Mgr. Lemmensstr. 36 Nieuwenhagen.

Te k. smeedijzeren WIEG, nieuwe herenoverjas, imperial voor V.W., aanhangw. voor luxe wagen. Te bevr. Feurthstr. 96 Susteren.
Tev. te koop gevraagd lasapparaat tot 150 amp.

T.V. groot beeld f 50 t.v. 59 cm m. alle zenders f 100, Batavus bromf. f 35 C. Fabritiusstr. 10 Brunssum. Bij Limburgia-terrein.

Dual STEREO installaties 't voordeligst bij radio Dahlmans Gangelt D. Sittarderstrasse 24, tel. 0949 nrs. 2454 en 5021. x

ELECTRO MOTOREN, compressoren en lasapparaten v. lichtnet en krachtstroom. Jo Knops, gereedsch., Rijksweg Zuid 198, Sittard, tel. 04490-2718. •

Grundig STEREO installatie het voordeligst bij radio Dahlmanns Gangelt D. Sittarderstrasse 24, tel. 0949-2454-5021. •

Uit voorraad: AANRECHTBLADEN in kunststof, paarlemoer en RVS. Aanrechtkasten en bovenkasten, alle maten en modellen. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Te k. SALONKAST, slaapbank, tafel, 4 stoelen, 2 armstoelen. Akerstr. 148, Spekholzerheide.

B en O STEREO installaties het voordeligst bij radio Dahlmanns Gangelt D., Sittarderstrasse 24, Telef. nr. 0949-2454-5021. •

Komplete BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorr.: Asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksw 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Eigenb.!! uit voorr.: raam- en DEURKOZIJNEN, alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521 x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba- en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Blaupunkt STEREO Installaties het voordeligst bij radio Dahlmanns Gangelt D. Sittarderstrasse 24, tel. 0949 nr. 2454-5021. •

Uit voorraad: BADKUIPEN, douchebakken, zitbaden, wastafel, wandtegels, aanrechtbladen enz. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Warps PIANO'S. Het beste adres voor een nieuwe of gebruikte piano. Studie piano's voor studerende kinderen aan extra lage prijzen. Betaling al vanaf f 15 per maand. Showroom geop.: elke zaterdag van 9-6. Zondag 2—5. Vrije bez.: Raadhuisstr. 5 te Heer, tel. 26504. •

BETONPLATEN en palen v. garages, stallen en schuttingen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Nw. Lotbroek bij station. Tel. 045—213877, bgg 04446-1607-1673. 's Zaterdags tot 1 uur. •

3 pracht. TELEVISIES, volautom., nieuwste model, niet v. nw te ondersch., alle progr. ook Belg. Cat.pr. f 795.-, f 845.-, f 895.- nu zeer voord. f 245.-, f 275.-, f 295.- door bet.moeilijkh. in ons bez. gek. Deze toest. word. ond. gar. verk. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Enkele goede grootb. TELEVISIES 59 cm, alle progr. ook Belg. f 135.-, f 145.-, f 175.- pr. spelend o.a. Philips, Grundig, NordMende word. ond. gar. verk. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Te k. mooie Koelstra 2-del. KINDERWAGEN donkerbl. Bovenste Puth 48c, Puth-Schinnen.

Te k. 2 ant. eikenh. BIERVATEN, omgew. tot barvat iets moois f 125.- p.st. nwe massief eiken wijnrekjes, v. acht ligg. flessen f 65.- Limburgiastr. 165, Heerlen, za. na 4 uur.

Te k. MEISJESFIETSJE tot plm. 10 jr. f 25.-, trekhaak VW kever f 25.- Limburgiastr. 165, Hrln. za. na 4 uur.

220 k.cal. NSK cv KOLENKETEL 1965 Heuvelweg 24, Heerlen.

Te k. WANDELWAGEN m. toebeh. z.g.a.n. Bethlehemstr. 16, Heerlerbaan.

Enorme collectie inr. RIJWIELEN en brommers div. merken i.z.g.st. Marsael, Benzenraderweg 14-24, Heerlen, tel. 045-717268. x

Te k. lange blonde PRUIK 55 cm v. f 350.- v. spotpr. Br. ond. nr. T 803 bur.dez. x

Lichtnet ELEKTROMOTOREN v. 0,75 tot 1,5 PK v. f 132.- tot f 154.- Ook gebr. motoren in waterd. uitv. Bl. en Decker haakse slijpers 8000T v. f 278.- en f 310.- luchtkompressoren op lichtnet v. f 400.- en f 540.- Jacobs-Jaspers, Nuth, Deweverstr. 13-14, tel. 04447-1263. x

Gr. sort. ANTIEK, unieke coll. antieke kasten, verder tafels, stoelen, hangklokken, secretaires enz. Maasbrachterweg 8, Echt, tel. 1278, elke dag geopend ook zond. x

ANTIEK te k. Wij hebben een gr. sort. antiek. Brings, Dorpstr. 98, Pey-Echt, tel. 2031. x

Sporthuis Reintjens. Het adres v. TENNISKLEDING, rackets en ballen etc. Baanstr. 6, Schaesberg, tel. 3494. x

PERZEN, perzen leverb. in alle maten met certificaat. Even een ber., wij kom. u vrijbl. bezoeken. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Spekholzerheide. x

Uw BANKSTEL enz. binnen 1 wk. a.n. bekleed. Vloerbedekking alle soorten. Gratis gelegd en 10 pct. kort. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Spekholzerheide, tel. 04445-3735. x

Te k. aangeb. 6 pers. BUNGALOWTENT en aanhangwag. Hanneman, Papaverstr. 47, Kerkrade-W. x

45 OLIEVERFSCHILDERIJEN ook p.st., bankst., tafel, boekenk., eethoek, Am. gasoven, set walkie talkies Rooseveltlaan 29, Beek, tel. 04402-2483.

Te k. v. afbraak duizenden tuil du nord, blauwe en rode DAKPANNEN, keepers, baddings, metselstenen, deuren, ramen, vloerplanken enz. Bloemenmarkt 4, Geleen, tel. 04494-3226. x

Te k. BANKSTEL en eethoek f 300.- tev. kinderwag. f 30.- Dr. Nolenslaan 85 I, Sittard. x

ANTIEK! Zoekt u een prachtige beeldenkast, boekenk., broodk., een secretaire of commode? Een Biederm. kast, tafels of stoelen? Een bankstel een halkist, een eethoek of losse stoeltjes? Dit alles en nog veel meer in onze zaak. Oranjestr. 30, Hoensbroek station, ook zond. x

Te k. BRUIDSJURK m. 2,5 m sleep maat 44 en postzegelverz. Na 6 uur Heisterberg 33, Oirsbeek. x

Te k. BANDRECORDER, 4 snelh., 4 sp. a.nw. geh. compl. m. microf. etc. en 6 banden (à 540 m) samen f 350.- Te bevr. na 18.30 uur Apolloniastr. 20, Geleen, bij ziekenhuis. x

Kl. BOUWMATERIAAL te k. bij part. Bosveldstr. 36, Kerkrade.

Te k. KOELTOONBANK, zeer gesch. v. friture of kruideniersz. Kaalheidersteenweg 16-18, Kaalheide.

Te k. aangeb. mooie KEUKENKAST t.e.a.b. Valkenburgerweg 82, Wijlre.

Te k. WASAUTOMAAT Siwa z.g.a.n. f 125.- m. centrif. Tuinstr. 7, Wijlre.

Te k. aangeb. weg. ziekte VOUWCARAVAN m. voortent. Te bevr. Rembrandtstr. 20, Heerlen, tel. 716783.

Te k. WOONKAMER, tafel, 4 stoelen, 2 fauteuils, 1 dressoir, vloerkl. 3x2.30. Pension Wijers, Hoelstr. 69, Voerendaal, tel. 04446-1490.

Fender GITAREN en verst. uit voorr. leverb. m. en z. echo. Höfner verst. en drumstellen. Ludwig, Slingeland e.a. orig. Spaanse gitaren. Inr. Muziekhand. Nijholt, Kouvenderstr. 212, Hoensbroek, tel. 2701.

1 pers. OPKLAPBED te k. (plus ombouw evt. matras) Lightenbergstr. 6, Hoensbroek.

Te k. queen Anne KAST en bankstel, tafel en lamp i.z.g.st. Nieuwstr. 117, Hoensbroek.

Te k. gr. KLEERKAST, 2 pers. houten ledik. en spiraal, 1 pers. houten ledik. en spiraal. Jul. Bernhardlaan 44, Hoensbroek.

Te k. een WANDMEUBEL, eethoek en z.g.a.n. Benraad gashaard. Tel. 04402-3053.

4 FAUTEUILS en salontaf., queen Anne stijl i.g.st. Voltalaan 13, Hoensbroek.

Gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN va. f 20.- ook zond. Akerstr. Nrd. 332, Hoensbroek.

Te k. Efel OLIEHAARD m. ventil., olie keukenbijzetforn. 1100 ltr tank op bokjes compl. m. koper. leiding 14 m aansl. enz. f 750.- desn. ook apart, rood rieten babysitter f 7,50, hoge uitneemb. zwart-witte kinderwagen f 50.- Hongerbeekstr. 30, Voerendaal, tel. 1647.

Te k. of te h. STEIGER dennen, stutten, kortelingen, steigerbokjes enz., mortelmolens m. hijsinstall., takel, 2 dommekrachten, ijzerknipapp. 2 cm doorsn., 150 kg rode cementverf, verzinkt ribbenstreck metaal en hoekbeschermers. aanhangwagen a.nw. laadverm. 600 kg, verrijdb. en verstelb. cirkelzaag m. benzinemotor 8PK, 8 ronde ijzeren kolommen m. U-balken en houten balken v. gr. loods, hijsinstall. waarvan een bak op ied. gewenste hoogte, tuss. 2 en 15 m automatisch. kan kiepen door raam of op vrije ruimte eternit golfpl. enz. zeer voord. te k. weg. opheff. bedr. H. W. Muyris, Musschenbroek 34, Heerlen, tel. 715510.

Oliestook salon- en KEUKENHAARD, olievat en leidingen, butagas kookforn. a.i.z.g.st. Kiftner, Schoolstr. 18, Schaesberg, tel. 3708.

Dordrecht aardgas FORNUIS a.nw. en fiets m. 3 versn. v. jongen v. 12 tot 15 jr. z.g.a.n. Rooseveldstr. 22B, Schimmert.

Topperseizoen 1970 ZONNEBRILLEN m. nieuws en muziek, uniek. Br. ond. nr. P 803 bur. dez.

Te k. z.g.a.n. Davonette KOLENHAARD en 1 pers. opklapbed m. matras, Kloosterkoolhof 46A, Heerlen.

Te k. BABYUITZET, box en kinderst. Liviusstr. 10, Heerlen.

KINDERLEDIKANT te k. tot 6 jr. Ridderstr. 32, Schaesberg.

Te k. FILMCAMERA 8 mm plus project. en toebeh. Pijnsweg 87, Heerlen, tel. 045-712298.

Eiken UITTREKTAFEL m. 4 stoelen i.z.g.st. Past. Kuilenweg 2, Hoensbroek.

Te k. hoge KINDERWAGEN. Mgr. Feronlaan 148, Hoensbroek.

Te k. 2 COMMUNIEJURKJES z.m. z.g.a.n. Rozenstr. 45, Heerlerheide.

Weg. ziekte te k. aangeb. compl. inger. FRITUREWAGEN. Pr. nad. overeen te kom. Br. ond. nr. H 3091 L.D. Hoensbroek.

Te k. v. uw tuin THUYA'S, coniferen, alle soorten sierplanten, rozen, klimplanten, enz. G. Salimans, Kwekerijen Baexem, tel. 04748—284.

Te k. eikenh. EETHOEK v. spotpr. z.g.a.n. Brommelen 25, Wijnandsrade.

BUTAGASSTEL en volle fles f 40.- Pat. Vaessenstr. 8, Hoensbroek.

JONGENSFIETSJE 5-8 jr. a.nw. f 45.- Frederikstr. 14, Hoensbroek-station.

Te k. Muts. KINDERWAGEN z.g.a.n., klokkenspel, Fr. slingerklok, ant. telef., doofpot. Mich. v. Kessenichstr. 5, Limbricht.

KINDERWAGEN te k. i.z.g.st. Te bevr. Margrietstr. 47, Eygelshoven.

Te k. BANKSTEL m. divan Jac. v. Maerlantstr. 4, Heerlen, na 14 uur.

Te k. hoge zwarte KINDERWAGEN z.g.a.n. en een ronde tafel Krichelbergsweg 33, Kerkrade-West.

Prima beige Jaarsma OLIEHAARD te k. St. Barbarastr. 90, Palemig-Hrln.

RACEFIETS m. 8 versn. te k. tuss. 5-7 uur. Leeuwstr. 30, Brunssum.

Te k. COMMUNIEJURKJE compl. m. tasje, kransje, a.nw. f 35.- Van Galenstr. 66, Heerlerheide.

Te k. WINKELDIEPVRIES 1.25 m i.z.g.st. Akerstr. 89, Brunssum.

Te k. grijze KOLENHAARD en bijzetforn. t.e.a.b. Julianastr. 64, Brunssum.

Te k. VOUWWAGEN. Inl. tel. 045-253683.

Te k. z.g.a.n. hoge KINDERSTOEL, donkerbruin hout, mod. Berkelplein 17, Valkenburg, tel. 2226.

Te k. open DIEPVRIEZER, 400 ltr, waarsch. iets defect f 75.- Limburgiastr. 165, Heerlen, na 4 uur.

Leuke ant. KAST met tafel, stoelen en halklok. Terstraten 13, Nuth.

Te k. RADIO-PICK UP comb. (meubel), plm. 1 jr. oud f 250.- Unescoplantsoen 43, Vrieheide-Hrln. na 12 uur.

Te k. t.e.a.b. EETKAMER ameubl. m. dressoir en bankst. P.C. Houbenstr. 16a, Munstergeleen.

Te k. 2 mooie roodk. WATERPOMPEN. Burg. Jongenstr. 29, Nieuwenhagen.

Te k. volautom. WASMACHINE, versterker m. microf. en tv-salonkast. Koelweg 14, Nieuwenhagen.

Zw. linnen van Delft KINDERWAGEN. Dorpstr. 12, Nieuwenhagen.

Te k. RACEFIETS f 75.- en racekled. Te bevr. Westerstr. 1, Rennemig H'heide.

Te k. DRESSOIR, tafel en 4 stoelen, v.d. Vennestr. 7, Kerkrade.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. PIANO'S en elektronische orgels. Tel. 045-710043. x

Gevr. BROMFIETSEN, Floretts, Zündapp, Puch, Peugeot, moet vanaf bwj. '67 zijn L. Voorjans, Sionsweg 138 te Maastricht, tel. 18189.

Rood KOPER. Teg. de hoogste pr. tev. alle andere metalen. Janssen, Lintjensw. 2 bij markt. Munstergeleen.

VLOERBEDEKKING te k. gevr. Br. met prijsopg. merk en maat ond. no. A 804 b.d.

Te k. gevr. AANH.WAGEN draagverm. plm. 300 kg. Tel. 04494-7186.

Te k. gevr. ROODKOPER f 5.- per kg. geelkoper f 2,75 en andere metalen tel. 045-251962.

TE HUUR AANGEB.

AUTO'S te huur v.a. f 17.50 per dag. Diverse merken. Ook VW-busjes. — Autoverhuur P. M. Auckel, Nieuwenhagerheidestr., Waubach. x

Te h. te Geleen (t.o. bejaardencentrum) Beneluxlaan 129 hoek Europalaan 3 SLPK. - badk. - kelder - garage - luxe uitv. - c.v. gas, 4 vaste kasten e.d. Huurprijs f 350 p.m. Willems P. P. J., Kinkenweg 23, Geleen. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING Haenen, Benzenraderweg 14, Heerlen, telef. 716921. 's Dinsdags gesloten x

BRUIDS- en GELEGENH.-KLEDING te huur voor dames en heren m. alle toebehoren, steeds het nieuwste Alles wordt gratis aan huis bezorgd en afgehaald. Maison Olieslagers, Kerkstraat 4 Brunssum, tel. 252630. x

AUTOVERHUUR Hogeveen, Grachtstr. 13, Brunssum, tel. 252848. Nu ook DAF's-verh. Enigste Dafverhuurinrichting in de Mijnstreek. •

Verhuur van BRUIDSKLEDING voor dames en heren. Gratis bezorgen en afhalen. Willy Bos, Voorstad 26, Sittard, tel. 3252. Bruidshuis, Willemstraat 27, Heerlen, tel. tel. 045—710807. x

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., koud en warm strom. water, douchegel. in centr. v. Geleen. Te bevr. Raadhuisstr. 4, Geleen, tel. 6357. x

Te huur WASMACHINE vanaf f 1,75 p. wk. Akerstr. no. 100, H'broek, tel. 2333 •

Te h. BOVENWONING op goede st. voorz. v. gasverw., gemeub. of ongemeub. Br. ond. no. G 804 bur. dez. x

Gunstig gel. BOVENWONING te Eygelshoven. Hoofdstr. 22. Tel. 04490-2504. x

Gemeub. ZIT-SLP.KAM. te h. m. c.v. str. water, kookgelegenh., eigen uitgang, liefst alleenst. vrouw of werkende meisjes. Tel. 04445-6413 K'rade W. Na 6 u. x

AUTOVERHUUR K. de Vos nw. auto's laagste prijs. Lichtenbergstr. 5 tel. 1486 Schaesberg. x

Te huur gem. KAMERS. Sittarderweg 83b, Heerlen.

STALLING voor auto. Pijnsweg 38 Heerlen, tel. 714212.

Te huur aangeb. LOGIES pl. voll. pension, f 52,— per wk. Hoefvelderweg 15, N'hagen (bij Herenweg).

Te huur gem. ZIT-SLP.KAMER met aparte keuken en gebruik van douche in Hoensbroek. Br. o. nr. B 803 b.d.

AUTOBOX. Te bev. Eijmaelstraat 12, tel. 719748.

Te h. a. gemeub. KAMERS m. wc, douche, cv, koud en warm water, kookgelegenheid, 2 combibedden, vaste vloerbedekking, tv-aansluiting, stalen aanrecht, hangkastje en kleerkast. Bar-dancing Royal Akerstr. 64 Kerkrade-W., tel. 04445—7018.

Te huur 3 gemeub. BOVENKAMERS (keuken, w.c., balkon, aparte ing.). Hoofdstr. 48-50 Hoensbroek.

Te huur gem. ZIT-SLPK. met c.v. en vaste wast. en gebr. van bad. Omg. Molenberg-Heerlen. Tel. 04443-3324.

Te h. gemeub. KAMER met verw. en kookgel. — Musschenbroek 42, Heerlen.

Maastricht KANTOOR Oranjeplein 46A best. uit 2 vertrekken, gang, toilet. Huurprijs f 125.- p.m. incl. voorschot service- en stookkosten. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstraat 24, Beek tel. 1094. x

Urmond. Nieuw luxueus vrijst. HERENHUIS m. gar. en gas c.v. te h. Bev. o.m. woonk. 3 slpk. badk. m. ligbad. Huurprijs f 300.- p. mnd. W. Hermans Jr. NBM-makelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstraat 24, Beek, tel. 1094. x

Kast. Schaloenstraat. WINKELPAND opp. plm. 60 m2. Dagverblijf en toilet. Huurprijs n.o.t.k. Direct te aanv. Inl. Mak. Kant. J. J. M. Stok N.V. Stationstraat 42, Maastricht. Tel. 19789. x

Te h. gemeub. KAMERS. Kruisstraat 1, Kerkrade. x

WINKEL te h. centrum Valkenb. voor alle doeleinden gesch. Nadere inl. Wilhelminalaan 26, Valkenburg. x

TE HUUR GEVR.

Zoek leuk KOSTHUIS met huis. verkeer in Z. Limburg. Ben alleenst. heer 40 j. Modern van opvatting. Br. o. no. M.A. 5074 L.D. Maastricht. x

Gevraagd: U.S. Officier wil tot f 800,— p.m. betalen voor 'n zeer mooi HUIS met 4 of 5 slpkamers. Dicht bij Afcent, ± 5 min. per auto, of ± 6 km. Tel. 045-214275 of schrijf naar S. T. Stokes, Kouvenderstr. 111 Hoensbroek.

Te huur gevr. comf. WOONHUIS of bungalow met c.v. en garage. Br. o. n. K 4109 LD Kerkrade.

Te huur of te koop gevr. WINKELPAND in Valkenburg centrum. Tel. 020-926602 of br. on. nr. V 9056 LD Valkenburg.

Te huur gevr. HUIS of boerderijtje met wat plaats erbij. Voor jong gezin van 6 pers. Br. o. nr. K 4108 L.D. Kerkrade.

Woon- of WINKELRUIMTE m. aparte ingang in Heerlen gevraagd. Br. o. no. A 803 b.d.

Te huur gevr. omg. M'tricht WINKELPAND of woonhuis met garage, medio mei te aanv. H. Schetters, Akerstr. no. 48, Kerkrade-W., telef. 04445—2916.

Leraar zoekt KOSTHUIS in Hrln. of omg. Br. ond. nr. Q 804 bur. dez.

Te huur gevr. te Simpelveld of Vaals en omstr. BUNGALOW of huis met garage. Br. m. prijsopg. o. nr. K 4104 L.D. Kerkrade.

Bej. dame vr. 1 grote of 2 kleine KAMERS te h. liefst in Schinveld of omg. Br. o. no. B 1089 L.D. Brunssum.

Heer gepens. 60 jr. zoekt rustige ZIT-SLPK. m. of zond. pension omg. Brunssum. Br. o. no. B 1082 L.D. Brunssum.

Nette heer 64 jr. i.b.v. auto zoekt net KOSTHUIS onversch. waar. Br. o. no. H 3092 L.D. H.broek.

RUILEN

Ruilen FLAT te Nuth teg. woning onv. waar. Parklaan 26, Nuth.

Wie wil nieuwb. WONING in Meers-Elsloo ruilen tegen woning omg. Stein, Beek of Geleen. Br. o. nr. H 802 b.d.

Grote EENGEZ.-WONING te Molenberg, 5 slaapk., huisk. 7 mtr, voor- en achtertuin serre, te ruil teg. kleinere won., geen flat of etagewon. Br. ond. no. 2011 bur. dez.

Te ruil 3 SLAAPK.FLAT 1e etage teg. eengezinswon. Laurierstraat 531, Passart-Zuid Heerlen.

HUIZEN

Te k. in goede st., vrij te aanv. riant HERENHUIS m. opslagruimte ca. 450 m2 plus 1 ha grond, gel. a.d. Maas aan drukke grensoverg. Roosteren-Maaseik (L.). 11 gr. kamers, een van 37 m2. Gesch. v. hotel, camping of pension, varkenshouderij. Te bevr. Griens H., Schansberg 5 Roosteren (L.) tel. 04745-238. x

Brunssum: te k. 4 slpk. WONINGEN m. gar. Koopprijs vanaf f 49.470.- Contante waarde hierop in mindering te brengen f 8900.- Inl. Makelaardij Hendriks, O. Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 04406-3924. x

Brunssum. Te bouwen 4 slpk.WONINGEN met gar, woonk., in L-vorm met spiltrap naar 1e verd. Prijzen vanaf f 52.900. Contante waarde hierop in mindering te brengen f 6000.- Inl. Makelaardij Hendriks O. Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g .04406-3924. x

NIEUWB. WONINGEN nog te bouwen of reeds in aanb. te k. o.a. Amby, Brunssum, Bunde, Elsloo, Geleen, Heerlen, Limbricht, Munstergeleen, Sittard, Stein, Susteren, Ulestraten, Urmond. Inl. Makelaardij Hendriks O. Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 04406-3924. x

Heerlen: Heerenweg te k. 4 slpk.-WONINGEN met gar. nog te bouwen. Koopprijs f 55.700.- Contante waarde Rijksbijdrage. Hierop in mindering te brengen f 8000.- Inl. Makelaardij Hendriks O. Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 04406-3924. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Geleen - Heerlen - Limbricht - Munstergeleen - Sittard - Stein - Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdr. Vrijbl. inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade, tel. 04446-1579. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Nuth. Op de Toren. Nieuw te bouwen fraaie BUNGALOW, m. 3 slpk., badcel, garage, c.v. gas. Prijs f 60.000,-. 10 jaar rijkspremie f 8.000,-. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315, b.g.g. 719430. x

Te koop uitsluitend in België in de grensstreek. HUIZEN, landhuizen, bungalows, boerderijen, grond en bouwgrond. Tevens te huur: hypotheken mogelijk. Ag. Immobilière H. Nyssen, Lütticherstrasse 17A Montzen (B.), tel. 0932-87-88273. x

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Nieuwstadt - Ulestraten - Prijzen variëren van Bunde - Eijsden - Elsloo - Voerendaal - Wijlre etc. f 40.000.— tot f 60.000.— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

Mini-Homes Mini-Homes Belangrijk voor kleine gezinnen en alleenstaanden! In Schimmert a.d Rooseveltstr zijn MINI-HOMES te koop. Het is een parkje met kleine luxueuze huizen in semi-bungalowstijl. Centr. verwarm., centr. antenne, aangelegde tuinen. De prijzen vanaf ca. f 34.650,— tot f 37.160,— incl. BTW. Uit te keren premie tot f 6.000,—. Bezichtiging en inlichtingen Makelaarskantoor o.g. Hermans W. jr. Margrietstr. 24, Beek. Tel. 1094. •

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen alsmede op winkelpanden bedrijfspanden, etc. Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekantoor Heerlen Tempsplein 26, tel. 045-712255. x

Brunssum ruim 1000 m2 BUNGALOWBOUWGROND te koop — Gelegen in buitengewoon mooie omgeving. Rustig, nabij winkelcentrum, vijver en park. Inl. vrijblijvend aan postbus 32 Geleen. x

Geleen: HOEKHUIS met gar. en c.v. te k. gunstig gel. nabij scholen en sportterreinen. Vraagprijs f 39.000.- Sittard: gunstig gel. halfvrijst. MIDDENST.WON. te k. plm. 5 min. v. centrum, 4 slpk., grote woonk., kelder plus hobbyruimte, gar. en c.v. en fraaie tuin. Vraagprijs f 58.000.- Inl. Postbus 32, Geleen. Tel. 04494-5656. x

Klein HUIS te k. of t. h. gel. te Obbicht. Te bevr. Wed. Stefkens-Smits, Bergerstr. 8, Nattenhoven. x

Van part. te k. BOUWPL. voor 2 ond. 1 kap. Ligg. Postbaan-Oud Caberg Hameleers, Perroenweg 29 Maastricht. x

Halfvrijst. WOONHUIS te koop aangeb. te Heerlen Passart-Zuid. Vrij spoedig leeg te aanvaarden, bouwjaar 1962. Voor- zij- en achtertuin, groot 500 m2. Prijs nader overeen te komen. Tel. 045-212276. x

Te huur of te k. WONING. Rijksweg Nrd. 157, Sittard, vrij te aanv. 15 april. Te bevragen Rijksweg Nrd. 159, telef. 2117. x

Te k. KRUIDENIERSZAAK annex drogisterij. Geen opvolger. Gunstig gel. bij kerk Grevenbicht. P. Schoutissen, Kerkstraat 21 Grevenbicht. x

Groot modern WINKELPAND Rijksweg Geleen vlakbij centrum met tuin en garage. geh. c.v. f 75.000. Br. ond. nr. G 2106 L.D. Geleen. x

Te k. zonnig HOEKHUIS te Heerlen bij centr., 1 juli a.s. vrij te aanv., 4 slaapk., cv en gar. Oude Lindestr. no. 56 Heerlen. x

Te k. bungalowpark Schinnen riante BUNGALOW met vrij uitzicht, grote woonkamer, 3 slp.kamers, ruime keuken, ligbad, dubbele garage, aangel. tiun, c.v. Direct te aanvaarden. Inl. Tel. 04490-3135. x

Eygelshoven te k. BOUWTERREIN in bosrijke omg. evt. met tek. hoge rijkssubs. te verw. J. Huynen, Kokelestr. 153, Kerkrade, na 19 uur.

Te koop Schimmert, Rooseveltstr. Nieuwbouw won. voorzien v. c.v. olie en gar. Ind.: woonk. 7.50x3.61, toilet, kelderkast, bruynzeel keuken, 4 slpk. plus douche, voor en achtertuin grondopp. 460 m2. Leeg te aanv. vraagpr. f 47.500.—. Br. o. no. D 804 b.d.

Te k. MIDDENST.WONING bwj. 1965 met c.v., gas, 3 slpk., kelder en zolder. Met mogelijkh. voor garage. Voor en achtertuin. Medeo juni 70 te aanv. Vr.pr. f 30.000,—. Const. Huygenstr. 32 Elsloo.

Te k. 800 m2 BOUWTERREIN. Frontbr. 20 m, gelegen Hulterweg Oirsbeek. Adres: K. Peulen Hulterweg 1 Oirsbeek.

Kaalheide. Goed onderh. WOONH. m. aparte opgang 1 m breed, bened. kelder, 2 ruime k., keuken, berg. bov. 3 k., 2 mans k. Vlakbij kerk en school. Te bevr. Akerstr. 153 Heerlen, tel. 715534.

Te h. groot WINKELPAND met woonruimte gel. in centrum van Geleen. Br. on. no. G 2103 LD Geleen.

BUNGALOWBOUWGROND in Simpelveld te koop, 1000 m2, fantastische ligging. Uitzicht en vergezicht uniek. -- Inl. 04493-1734 of br. ond. no. M.A. 5071 L.D. M'tricht.

Te koop of te huur modern WINKELPAND met c.v. op goede stand te Hoensbroek. Br. o. nr. S 7083.

WOONHUIS te koop met grote schuur en tuin omg. Valkenburg Br. ond. nr. V 9058 bijk. L.D. Valkenburg.

Aann.bedrijf J. H. Schols Hulserstr. 68 Geulle bouwt riante MIDDENST.WONINGEN te Elsloo met cv en gar. Pr. v.a. f 203 per mnd. plus 10 pct. eigen geld. Verdere inlichtingen op ons kantoor, tel. 04401-1360.

Geleen: nabij nieuwe ziekenhuis. Landsteinerstr. 20 te k. WOONHUIS. 4 slpk., ligbad, 2 wc's, woonkamer met parketvloer en open haard, serre, terras, c.v. gas.

Oirsbeek vrijst. WOONHUIS, garage, c.v., zitk., eetk., 4 slpk., ligbad, kelder, zolder. Degelijke bouw. Goed onderh. Pr. in overl. Dorpstraat 18. Tel. 1530.

Wegens nieuwbouw te huur ruim WINKELPAND, met c.v., verw. magazijn en dagverblijf in centrum Oirsbeek. Tel. 04492-1466.

Te k. HUIS m. schuur en stallen en weiland. Gelegen naast een aan te leggen weg te Hellebroek 65 Nuth. Te bevr. L. Muitjens, Valkenburgerweg 73 Nuth. tel. 04447-1563.

Gulpen. Euverem 19. — Te koop WOONH. met compl. bovenw. evt. voor winkelp. of pension. Ind. ben.: gr. kelder, gr. zitk., gr. keuken, met gr. bijkeuken, woonk., douche - wc, gr. bergr. met oprit. Boven: keuken, douche - wc, gr. woonk. met balc. 2 slaapk., overl. gr. zolder. Spoedig te aanv. Prijs in overleg.

Te k. aangeb. in Sittard halfvrijst. MIDDENSTANDSWONING m. 4 slaapk., badk. m. ligbad, gr. zolder m. vaste trap, kelder, gar. en gr. tuin. Tot. opp. 400 m2. Zeer gunst. gel. Pr. in overl. Te bevr. Hemelsley 237, Sittard, tel. 04490-6975.

Groot HUIS te koop, gel. te Valkenburg liefst tegen ruil woning Br. o. nr. V 9057 L.D. Valkenburg.

Brunssum te k. half vrijst. WOONH. m. gar., 3 slpk., badk. met ligbad. Geh. voorzien van c.v. (gas). Tel. 045-251339.

Te k. vrijstaand HUIS, mooi gelegen tussen Nuth en Hoensbroek. Prijs f 29.000. Naanhofsweg 88 te Vaesrade. Tel. 04447-1377.

Geleen. — Halfvrijstaand WOONHUIS met garage. Direct te aanvaarden. Koopprijs f 37.500.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Merkelbeek. Vrijstaand groot HERENHUIS met tuin, garage en bergingen. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 100.000.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Schaesberg. Vrijstaande BUNGALOW met c.v. garage en tuin. In overleg te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Brunssum. Halfvrijstaande MIDDENST.WON. met garage en tuin. Direct te aanvaarden. Bouwj. 65 Vraagprijs f 36.500. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Te k. halfvr. HERENHUIS met tuin en garage te Valkenburg-Houthem f 47.500,- 3 herenhuizen Kruisstr. Hrl. f 33.000,- en Benzenraderweg f 35.000,-, f 40.000,-. Schandelerstr. 72 Heerlen tel. 045-717550.

HERENHUIZEN te k. gevr. voor diverse clienten in Heerlen en directe omgeving. Vrijbl. aanbiedingen aan Penners en Schoenmakers Makelaardij N.V. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

MIDDENST.WON. nieuwbouw te Nieuwenhagen 3 sl.k. c.v. garage incl. f 51.000,- excl. premie. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij N.V. Weltertuinstraat 4-6 Heerlen tel. 718330.

Luxueuze vrijst. mooi gel. BUNGALOW bwjr. 1969 f 140.000,- (10 km. van Heerlen) Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Ruime tussengeb. WONING met 4 sl.k. ook voor kantoor nabij station Schaesberg f 42.000.- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Ouder vrijst. ruime WONING met tuin te Schaesberg f 37.000,- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Te k. WOONHUIS ook geschikt als winkel gelegen Hoofdstraat Eygelshoven Te bevr. de Wendelstr. 41 Schaesberg.

Te k. gevr. WONING in omgeving N'hagen, Schaesberg of Heerlen. Moet vrij te aanvaarden zijn. Brieven met prijsopgave o. nr. N 6035 L.D. N'hagen.

In verband met stoppen bedrijf te k. plm. 3 ha LANDBOUWGROND in één aaneengesloten lap, gelegen langs verharde weg aan de rand van dorp. Br. o. nr. G 803 b.d.

Leraar zoekt representatieve WONING in de omgeving Schaesberg. Koopsom plusminus f 60.000,- Aanvaarding bij voorkeur juli-augustus a.s. Brieven o. no. 2015 bur. dezer. x

Beek. Maastrichterlaan vrijstaande WONING (nieuwbouw) met c.v. en garage. Perc. opp. plm. 750 m2. Ind. woonk. keuken, ruime hal, 3 slaapk. ruime douche. Vrijwel direct te aanvaarden. Vraagprijs f 65.000,- k.k. Inl. Mak.kant. J. J. M. Stok N.V. Stationstr. 42 Maastricht. Tel. 19789. x

Stein. leuk BUNGALOWTJE met garage en c.v. Perceelsopp. 600 m2. Ind. keuken, badkamer, 3 slaapkamers. Voor ieder aannemelijk bod. Inl. Mak. Kant. J. J. M. Stok N.V. Stationstr. 42 Maastricht. Tel. 19789. x

Ulestraten, Gouv. Houbenstr. WONING 2 onder eeen kap met garage. Perc. opp. 350 m2. Ind. woonkamer 6.50x3.94x3.55 bet. keuken, w.c. 3 sl.pk. douche met v.w. Koopprijs f 36.500.- k.k. Inl. Mak. Kant. J J M Stok N.V. Stationstr. 42 Maastricht tel. 19789. x

Te koop of te huur te Wijnandsrade aan de Mergellandroute gelegen WINKEL-WOONHUIS met bakkerij en achter liggend terrein, voor meerdere doeleinden geschikt, pand direct te aanvaarden. Inl. G. M. H. Pröpper, makelaar in onr. goed, lid NBM Maastricht tel. 04400-12127. x

Te k. aangeb. goed onderh. en lopend PENSION, ruim huis voorz. v. c.v. tuin en bijgebouwen aan rand van grote stad. Br. o. nr. S 7088. x

Heerlen te koop: degelijk voor-oorl. WOONHUIS a.d. Annalaan met kl. tuin kamer ensuite, keuken, bijkeuken, badk. 3 ruime en 1 kl. slpk. Dir. te aanv. Vr.pr. f 50.000.- Makelaardij Hendriks Heerlen Tel.: 714315. x

Te koop: Epen vrijstaand LANDHUIS gr. woonk. eetk. 4 ruime slpk. badk. garage, kantoor kelder gas c.v. Makelaardij Hendriks Heerlen Tel. 714315. x

Te koop: Waubach Reeweg 115 vrijliggend WOONHUIS met garage en grond (660 m2) Vr.pr. f 27.000,- Makelaardij Hendriks Heerlen. Oranje Nassaustraat 47 TEL: 714315 b.g.g. 719430. x

BORN. Bouwterrein groot 625 m2. Vraagprijs f 20,- p. m2 Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2, Sittard. x

Nabij centr. Sittard groot HERENHUIS te huur met c.v. en garage. Br. o. nr. S 7089.

BOUWGROND te k. 1043 m2. Te bevr. Pieterstr. 31, Schaesberg, na 3 uur.

Gevr. BOUWTERREIN in omg. Heerlen. Br. o. nr. 2000 b.d

Te k. WOONHUIS in centr. Brunssum. Br. o. no. B 1088 L.D. Brunssum.

Susteren. Te koop event., ook te huur per juli a.s. WOONHUIS 1961, vrijstaand, zeer goede stand, c.v. gar., berging, kelder, 4 slp.k. 2de ingang met hal en 2de wc., grote kantoorruimte welke b.v. ook geschikt zou zijn voor kapsalon, magazijn of 2de woonvertrek. Br. ond. no. S 7080 L.D. Sittard.

Te k. mooi heuvelachtig gelegen verbouwd BOERDERIJTJE met tuin en kl. boomgaard te Nuth. Zeer geschikt voor tweede woning klein pension caravan verhuur of iets dergelijks Br. o. nr. F 804 b.d.

WOONHUIS te koop. Voor en achterkamer, gang, kelder, keuken, serre, tuin, bijkeuken 3 slaapkamers liefst gem. Hypotheek aanwezig Schiffelderstr. 28 Simpelveld tel. 04442-2050.

Heerlen: A) NIEUWBOUW de Erk Dr. v. Berkenlaan. Te koop: 2 blok, ruime woonkamer 3 slpk. badkamer, garage c.v. gas v.a. f 68.450,- B) In aanbouw Heserveld, Geysendorferstr. nog 2 ruime woningen gr. woonk., keuken, badk. 4 slpk. garage c.v. gas, vanaf f 62.350,- Makelaardij Hendriks Heerlen Tel.: 714315 b.g.g. 719430. x

Te koop Brunssum ruime en functionele op prima stand gelegen BUNGALOW gr. woonkamer met open haard 4 slpk. gr. garage, mooie aangelegde tuin 970 m2 opp. Prijs f 135.000,- Makelaardij Hendriks Tel.: 714315 b.g.g. 719430 Beursmakelaar. x

Doenrade: mooi vrijstaand WOONHUIS met 4 slpk. garage mooie tuin incl. geh. stoff. f 56.000,- Makelaardij Hendriks Heerlen Tel.: 714315 b.g.g. 719430 Beursmakelaar. x

Heerlen: Ter overname PENSION gevestigd in ruim degelijk woonhuis Vr.pr. f 62.000,- Gunstige ligging. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 714315. x

UBACHSBERG-V'daal. Herenhuis met garage, 4 slaapkamers en douche. Direct te aanv. Vraagpr. f 35.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2, Sittard. x

Te koop 3½ km. van Heerlen nieuw te bouwen vrijstaande WONING direct bij heide gr. woonk. 8,5x3,92 4 slpk. garage f 61.000,- Cont. waarde rijksbijdr. f 3100,- Makelaardij Hendriks Heerlen Tel.: 714315 Beursmakelaar. x

TAXATIE rapporten onroerend goed: Conditie-Taxatie. Verkoopwaarde etc. H. Hendriks Beëd. Taxateur Oranje Nassaustr. 47 Heerlen. Tel. 714315- b.g.g. 719430. x

HOENSBROEK. Woonhuis met bedrijfsruimte. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 55.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, nieuwstraat 2, Sittard. x

Nieuwenhagen: moderne WONING met garage en c.v. 4 slpk. Vr.pr. f 55.000,- Makelaardij Hendriks Heerlen Tel.: 714315.

Te k. of te huur WINKELPAND met veel bedrijfsruimte te Beleijerheide Tel. 04401-1970.

WONINGZOEKENDEN Zuid-Limburg vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Elsloo - Eijsden (plan Noord) Hoensbroek - Hulsberg - Nieuwstadt - Ulestraten - Voerendaal - Valkenburg (Houthem) - Wijlre. Prijzen vanriëren van f 40.000,- tot f 60.000,- v.o.n. al naar gelang het type woning allen met c.v. (gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101 Maastricht. Tel. 04400-31223.

MUNSTERGELEEN. Bouwterrein plm. 13 m front plm. 30 m. diep, Vraagprijs f 27,- m2 Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2, Sittard.

AMSTENRADE. Schoolgebouw gelegen aan de Hoofdstraat. Perceelsoppervlakte plm. 2000 m2. Vraagprijs f 45.000,- Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard Nieuwstraat 2 tel. 04490-...

SITTARD. Halfvrijstaand woonhuis met centrale verwarming. Doorzonkamer (4 x 9,5) en zonnekamer. Direct centraal gelegen nabij ... Vraagprijs f 72.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard.

SCHIN OP GEUL. Riant gelegen bungalow met 4 slaapkamers, garage centrale verwarming, en badkamer. Vraagprijs f 79.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard.

ECHT. Halfvrijstaand woonhuis met garage, centrale verwarming en 4 slaapkamers. Vraagprijs f 46.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2, Sittard.

ECHT. Riant gelegen boerderij met plm. 1000 m2 grond. Rustige ligging. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 45.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2, Sittard.

Valkenburg. FABRIEKSGEBOUW m. prachtig woonhuis, grote tuin. Perc. opp. 4335 m2. Zeer mooie ligging voor diverse doeleinden ook op toeristisch gebied zoals manege, kamers, hotel e.d. Vr.pr. f 175.000,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar Margrietstr. 24 Beek. tel. 1094.

Beek. MAGAZIJN m. garage, opslagterrein en benzinepomp gel. te Neerbeek, Leenhofstr. tussen 8 en ... Beb opp. bijna 200 m2. Uitbr.mog. Grondopp. ... m2. Vr.pr. f 50.000,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Heer Maastricht. BUNGALOW m. gar. en c.v. Bev. o.m. grote hal woonk. m. open haard parketvloer, slaapk. badk. m. ligbad. Zeer aantrekkelijke uitvoering. Aanv. binnen 4 mnd. Vr.pr. f 110.000,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.






Op de foto's v.l.n.r.: Gerry Mühren, Rinus Michels en Piet Keizer.

Michels: Er zijn Ajacieden die hun benen stellen boven belang van de ploeg

(Van onze speciale verslaggever)

AMSTERDAM, 11 april — Rinus Michels wachten aan het eind van dit seizoen zware beslissingen. Dat is duidelijk na de zware nederlaag, die Ajax op een uitgelaten Highbury te verwerken heeft gekregen. De topploeg ging af tegen een hardwerkend Arsenal, zoals het in Jena krampachtig ten onder ging tegen Carl Zeiss Jena. Toen was het 3—1, nu 3—0.

Mühren en Piet Keizer durfden niet te tackelen

Een wat verbitterde Michels heeft nu laten doorschemeren dat hij zijn team zal moeten gaan versterken met spelers, die niet bang zijn voor een keihard voetbalgevecht, of zoals hij het zei: „Niet hun eigen benen stellen boven het belang van de ploeg". Michels noemde geen namen, maar een Mühren en ook een Keizer durfden de tackle niet aan. Ajax mist bovendien ook in zo'n cupgevecht een sluwe man als Van Hanegem. In die richting zullen de gedachten van Michels moeten gaan. Dat is duidelijk. En er is natuurlijk meer dat leidde tot deze antipode van Holland promoting in Londen en in het verleden tot steeds maar weer zwakke uitwedstrijden van Ajax (Spartak Trnava, AC Milan, Carl Zeiss). De kracht van Ajax ligt in wervelende, brutale acties, gebaseerd op goede techniek. Die kracht wordt in uitwedstrijden steeds weggeduwd achter de traditionele taktische voorhang van „het hoort nu eenmaal, dat je voor de Europacupcompetitie in uitwedstrijden zwaar defensief speelt".

Michels over die taktiek: „Als je met 3—0 verliest, dan klopt het natuurlijk nooit, maar ik zou niet weten hoe ik anders had moeten spelen". Het is die grote vraag, die om een antwoord roept.

Het is voor Ajax geen zaak van overschatting van eigen kracht geweest. Maar Ajax heeft zich gewoon weer, zoals steeds in uitwedstrijden, een speltype laten opdringen dat hem niet ligt. Dat is zonneklaar. Dan kan Michels zeggen: „Je laat ze niet komen, het wordt je opgedrongen", een team met zoveel mogelijkheden als Ajax toch heeft — dat wordt keer op keer thuis bewezen — moet zijn eigen speltype kunnen opdringen aan andere ploegen, zeker aan een middelmatige Engelse eerste divisieploeg. Zo niet, dan mist het persoonlijkheid.

Arsenal was de powerploeg, zoals Michels verwacht had te zullen aantreffen. Arsenal was een ploeg van voetbalarbeiders, die zich in dit grauwe grondwerk voortreffelijk op hun gemak voelden. En Ajax was bang. „Ik wist het eigenlijk al van tevoren. Je hoopt", zo zei Michels, „dat iedere speler het belang van het team boven zijn eigen benen laat prevaleren. Het was niet zo. Daar zit het elftal mee en dus ik ook".

En zo werd het dan 3—0, een stand waarvan Suurbier zei: „Normaal gesproken is het met ons gebeurd. We redden het niet meer". Tenzij Ajax dan weer zijn befaamde bevliegingen krijgt. Ajax speelt volgende week immers thuis. Maar ook dan moet er hard getackeld worden. En stelt dan iedereen wél het belang van de ploeg boven zijn eigen benen?



Wim van Rosen neemt de kampioensmedaille in ontvangst van districtssecretaris Nic Odekerken. In het midden Piet Gerrits die tweede werd.

Kampioenschap 57/2 voor Wim van Rosen

WAUBACH, 11 april — Wim van Rosen van Op 't Kantje heeft in biljartzaal Moonen te Waubach beslag gelegd op het kampioenschap 57/2 van het District Zuid-Limburg KNBB, de hoogste biljarttitel die in dit district te verdienen is.

Piet Gerrits (Amicitia) en H. Scheilen (Toekomst) hebben hem wel goed partij gegeven, maar het niveau van Wim van Rosen konden ze toch niet benaderen. Voor Wim van Rosen en Piet Gerrits betekende dit toernooi een laatste voorbereiding op het Nederlands kampioenschap hoofdklasse 57/2 dat van 16 tot en met 19 april gehouden wordt in Schagen.

De eindstand:

W. van Rosen (Op 't Kantje)	16	31.16	163
P. Gerrits (Amicitia)	12	18.60	127
H. Scheilen (Toekomst)	9	17.46	101
W. Wagner (Toekomst)	9	13.60	110
A. Weckseler (Wilhelmina)	7	13.54	92
J. Engelen (Eendracht)	7	11.90	108
H. Lamers (Eendracht)	5	14.26	89
J. Dreessen (Amicitia)	4	12.43	103
L. Stevens (Op 't Kantje)	3	10.69	62

Beste partijgemiddelde: W. van Rosen: 50.00.

St. Hubertus bouwde unieke schietzaal

NIEUWENHAGEN, 11 april — De schietvereniging Sint-Hubertus Nieuwenhagen opent vandaag haar tien nieuwe schietbanen. De burgemeester van Nieuwenhagen, mr. H. Th. Vrouenraets, zal om 20.00 uur de receptie openen, waarna aansluitend om 22.00 uur een feestavond is. Zondag wordt om 16.00 uur een openingswedstrijd geschoten tegen een selectie van vier Roermondse schietverenigingen.

De veertig leden van de jonge (1967) schietvereniging werkten vanaf januari dag in dag uit in ploegen om de nieuwe accommodatie tijdig te kunnen openen.

Het resultaat is verbluffend. In de oude afbraakzaal Goebert aan de Hereweg werd een volledig nieuwe gebouwd. In de schietmuur is de naam Hubertus fraai verwerkt. Als de vereniging een feest heeft, kunnen de tien banen in een kwartier tijd via een ingenieus systeem opgerold worden, waardoor men de beschikking krijgt over een ruimte van 10 bij 18 meter.

Deze voor Limburg unieke schietzaal is het werk van de leden zelf. De materialen werden gefinancierd door de eigenaar, de heer Leufkens uit Heerlen. De zaal draagt de passende naam „Schuttershof St. Hubertus".

St. Hubertus, met vijf teams de grootste vereniging van de NBVS, zag dit jaar voor de tweede achtereenvolgende maal het kampioenschap van de Hoofdklasse aan haar neus voorbij gaan. De schutters bleken in de beslissingswedstrijd te overbelast en te zenuwachtig om Trefpunt 1 koelbloedig naar de tweede plaats te kunnen verwijzen.

De Nieuwenhaagse schutters worden momenteel bestuurd door voorzitter F. Hannig sr., secretaris R. Silvertand, penningmeester M. Debie en de bestuursleden H. Heynen en M. Quaedvlieg. In Schuttershof St. Hubertus worden op 18 en 19 april eveneens de Limburgse kampioenschappen kogel in de A-, B- en C-klasse gehouden. Hubertus is voor de organisatie gekozen omdat een van de leden, Fr. Hannig jr., vorig jaar het Limburgs kampioenschap behaalde. Het gemeentebestuur van Nieuwenhagen stelde een kampioensbeker beschikbaar.

Spannende turnsters-finale in Amsterdam

AMSTERDAM, 11 paril - De finale om het Nederlands kampioenschap keurturnen voor dames zal, morgen, zondag in de Amsterdamse Apollohal een spannende aangelegenheid worden. Het is tot nu toe nog niet voorgekomen dat zich zoveel wijzigingen in de top van het keurturnen voor dames voordeden. Slechts twee turnsters zijn er bij de acht finalisten, die ook vorig jaar hebben deelgenomen, de rest zijn alle jeugdige turnsters, zodat de kernploeg een geduchte verjonging heeft ondergaan.

Dat dit geen afbreuk heeft gedaan aan de technische kwaliteit bleek verleden zondag in Heemskerk, toen zestien turnsters in de halve finale uitkwamen. Nooit tevoren werd een halve eindstrijd gestreden met zulk goed en beheerst keurturnen; dat zal aanstaande zondag in de Apollohal stellig ook het geval zijn, waar de winnares van Heemskerk, Ans van Gerwen van PSV, met een flinke voorsprong de strijd kan beginnen. Zij zal direct gevolgd worden door de jeugdkampioene van vorig jaar Cora Stins uit Noord-Scharwoude en Marianne van Zetten uit Zoetermeer, die twee jaar geleden kampioene bij de meisjes is geweest.

De deelneemsters aan de finale zijn: 1. Ans van Gerwen (PSV Eindhoven) 65.90 p.; 2. Cora Stins (Hercules-Hygiëa, Noord-Scharwoude) 64.50 p.; 3. Marianne van Zetten (Pro Patria, Zoetermeer) 63.15 p.; 4. Ans Moen-Heerschop (Turnlust, Huizen) 60.80 p.; 5. Stientje de Goede (Quick Huizum, Leeuwarden) 60.10 p.; 6. Marianne Cafferata (Kralingen, Rotterdam) 59.45 p.; 7. Thera Bouman (HBS Wageningen) 58.05 p.; 8. Marianne van Beugen (Donar, Den Haag) 57.80 p.

's Morgens om half elf wordt strijd geleverd om het Nederlands jeugdkampioenschap. De keurturnsters strijden in de finale om het nationaal kampioenschap 's middags om twee uur.

BRIDGEN

Indien de partner (noord) opende en men (zuid) heeft een vlak verdeeld spel met 11 tot 12 punten, is een manchebod mogelijk maar niet zeker. Vele spelers echter veronachtzamen dat principe, waardoor men biedingen krijgt als: noord één harten - OW passen - zuid twee ruiten - noord twee harten - zuid twee Sansatout - noord drie ruiten of drie harten - zuid drie Sansatout.

Zuids laatste bod moet slecht zijn: hij heeft aan noord al „voorgesteld" om drie SA te spelen, welke uitnodiging noord afgewezen heeft met drie harten (ruiten). Men vraagt zich af, waarom zuid drie SA zei, want als hij dat contract kan bieden, had hij net zo goed twee Sans kunnen overslaan — nu zuid op de afwijzing van noord tóch drie Sans zegt!

Kijkt u eens naar deze twee NZ-spellen:

Noord: Schoppen A102, Harten 93, Ruiten A9642, Klaver H75
Zuid: Schoppen 64, Harten AV8742, Ruiten V73, Klaver A2.

Zuid één harten - noord twee ruiten - zuid twee harten - noord twee Sansatout - zuid drie ruiten. Tot zover heeft zuid voortreffelijk geboden: de lengte van zijn hartenkleur, de vrij matige algemene kracht van zijn spel en de ruitensteun zijn alle omschreven. Indien hij nu „toch" drie Sans of vier harten biedt, overschrijdt hij de grens tussen goed en slecht bridge. Noord zou op drie ruiten kunnen passen, maximaal een voorkeur van drie harten kunnen kenbaar maken. Wij kunnen ons ook deze twee spellen voorstellen

Noord: Schoppen A102, Harten 93, Ruiten A9642, Klaver H75.
Zuid: Schoppen HB5 Harten HB10865, Ruiten V73, Klaver A.

Zuid één harten - noord twee ruiten - zuid twee harten - noord twee SA - nu is drie ruiten of drie harten van zuid onjuist, omdat zijn spel nu sterk genoeg is om vier harten te zeggen! Er bestaat namelijk een gebod in goed bridge dat luidt: „Laat niet aan je partner over, wat je zelf kunt doen!" Zuids spel is in dit tweede voorbeeld sterk genoeg, om na noords aandringen tot vier harten te besluiten. Zeker geen potdicht contract, maar voldoende de kansrijk om zich eraan te wagen.

In feite komt het er dus op neer, dat zodra een speler een **voorstel** tot een manchebod doet, maar zijn partner reageert daarop met een bod ónder de manche, men niet moet gokken en „toch maar" verder biedt. Het wordt anders dat hopeloze soort bieden, waarbij 4 van de 5 manches ... down gaan.

Een interessante situatie kan ook ontstaan na dit begin: noord één schoppen - zuid twee harten - noord twee schoppen - zuid **drie ruiten.** Dit driebod in een **nieuwe kleur** is onvoorwaardelijk **forcing** — dat wil zeggen het dwingt tot verder bieden. Hier is dus geen sprake van een voorstel om op drie ruiten te passen, het is een sterk bod dat nadere inlichtingen vraagt. Toch is het denkbaar, dat NZ tenslotte géén manche bereiken. Stel je voor, dat noord — na zuids sterke bod van drie ruiten — nogmaals schoppen herhaalt: drie schoppen. Dat geeft aan, dat hij een lange schoppenkleur heeft (zeker zes), geen erg sterk spel, onvoldoende kracht om drie SA of vier schoppen te wagen. Wat zou u nu bieden met dit zuidspel?

Zuid: Schoppen 4, Harten AB964, Ruiten AHB7, Klaver B65?

Ja — het goede bod is pas, want Zuid heeft alles verteld en noord was niet naar de manche te krijgen. Velen gokken echter toch drie Sans en wanneer zij dat door onjuist tegenspel maken, menen zij nog goed geboden te hebben ook. Tegen sterke spelers echter, kost zo'n bod tussen de 100 en 1400 punten!

HERMAN W. FILARSKI

SCHAKEN

Ter afwisseling het paard achter de wagen, dat wil zeggen beginnen met een tweetal opgaven, ontleend aan zeer actuele praktijk.

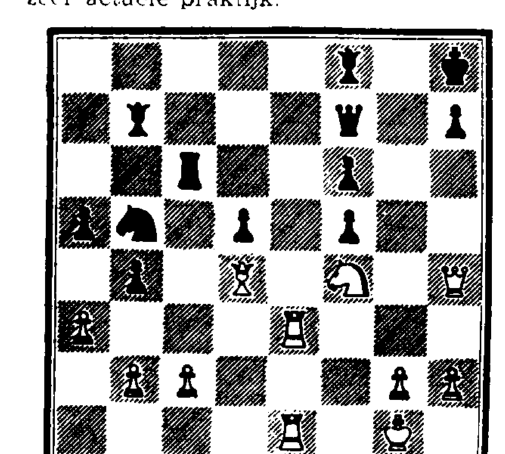


Diagram I is uit de belangrijke partij **E. Scholl-K. Langeweg,** gespeeld in de slotronde van het Friesche Vlagtoernooi om het kampioenschap van Nederland. De witspeler moest winnen, teneinde de race met meester Zuidema te kunnen volhouden. Zwart moest winnen, in de hoop dat Zuidema deels zou struikelen. De stand bij de voorlaatste ronde was namelijk: Scholl en Zuidema 7½ punt, Langeweg 7 punt; anderen speelden geen enkele rol meer. Scholl speelde min of meer regelrecht door de Siciliaan van de toch heel begaafde Langeweg heen en voerde in onderstaande partijstand de beslissende slotcombinatie uit. Wie het idee vindt, zal de affaire niet moeilijk vallen. Men moet „slechts" zien, dat de witte stukken grandioos samenwerken.

Onze tweede opgave is ontleend aan het eerste duel **Fischer-Petrosjan,** Belgradomatch Sovjetunie-Rest van de Wereld, bord 2. Zoals men kan zien staat zwart schaak. Hij speelde het beste in de gegeven omstandigheden, namelijk 1. ...., Tf7-d7.

We hebben nu **twee vragen:**

A - waarom leidt 1. .... Pd7 tot verlies?

B - hoe won wit geforceerd na het gespeelde 1. ...., Tfd7?

Nu we toch aan het vragen zijn: kan iemand ons eens mededelen of hij een partner gevonden heeft op basis van voorgiftpartijen, zoals wij onlangs suggereerden?

Inmiddels is het tijd de theorieminiatuur van de week te introduceren, teneinde het afleren te blijven bevorderen. We kiezen een ietwat gecompliceerde zaak, desondanks nuttig om als geestelijke bagage aan de schaakkennis toe te voegen. Of, om met oud-wereldkampioen dr. Emanuel Lasker te spreken: „Men behoeft geen variantenkoffer uit zijn hoofd te leren, doch dient wel parate kennis van eigen-openingen en terugkerende motieven/kenmerken te bezitten". Om dit laatste blijft het ons voorlopig natuurlijk in hoofdzaak gaan.

We willen een illustratie geven van het ons inmiddels overbekende **stikmatmotief,** dat in vele vormen kan optreden.

De witspeler was de beroemde **Eduard Lasker,** een zeer sterke meester uit de Verenigde Staten — inmiddels hoogbejaard — die zowel als practicus doch meer nog als journalist en auteur duizenden het spel heeft geleerd.

Zwart is meester **Horowitz,** ook al schrijver (bovendien uitgever) van schaakboeken. De heren vochten het nu volgende robbertje uit in 1946.

1. d2-d4, Pg8-f6 2. Pg1-f3, d7-d5 3. e2-e3, c7-c5 4. c2-c4, c5xd4.

Door 4. ...,Pc6, of 4. ....e6 was zwart in goed vaarwater gekomen. De tekstzet is uiteraard in de Tarrasch-Verdediging ook overbekend. Wit bemerkt te laat dat de adder onder het gras stilaan levensgroot aan het worden is.... We zullen het direct uitleggen.

5. Pf3xd4, e7-e5!

De eerste duivel uit het doosje. Natuurlijk is er nog lang geen man over boord, maar wit realiseert zich niet, dat zwart de pion „in één zet" naar e5 heeft kunnen brengen. Het eeuwige tempo-verlies e7-e6-e5 heeft hij kunnen vermijden; dat gaat hem de kans geven op actie, vooral omdat wit achteloos denkt zijn natuurrecht op initiatief te kunnen uitoefenen.

6. Pd4-f3, Pb8-c6 7. Pb1-c3, ...

Na 7. ..., cd5:, was de stand bijvoorbeeld geheel in evenwicht geweest.

7. ...., d5-d4!

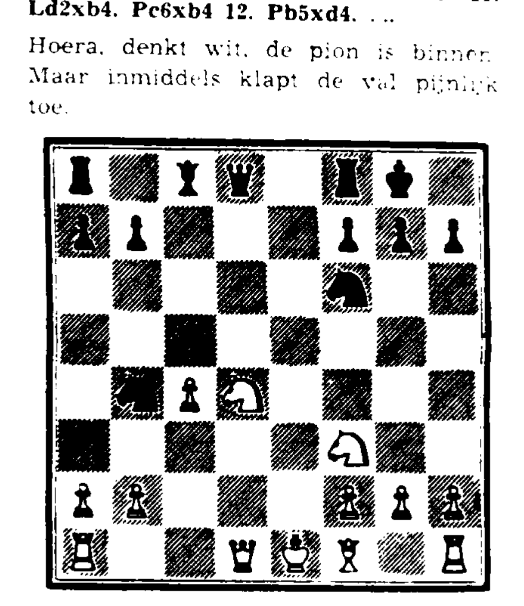
Dit heeft Ed. Lasker kennelijk onderschat.

8. e3xd4, e5xd4 9. Pc3-b5, ...

Dat was wits bedoeling. Hij lijkt regelrecht een boertje buit te kunnen maken.

9. .... Lf8-b4+ 10. Lc1-d2, 0—0 11. Ld2xb4, Pc6xb4 12. Pb5xd4, ...

Hoera, denkt wit, de pion is binnen. Maar inmiddels klapt de val pijnlijk toe.



12. .... Dd8-a5! 13. Pf3-d2, ...

Natuurlijk helpt 13. Dd2, niets wegens 13. ...., Pc2+ 14. Kd1, Dd2:+ 15. Kd2:, Pa1:, en toren-kip ik heb je.

13. .... Da5-e5+! 14. Pd4-e2, Pb4-d3. mat. Een vorm van stikmat die men zelden tegenkomt.

EEUWIG SCHAAK

DAMMEN

Eindspel van twee schijven tegen één dam (vervolg).

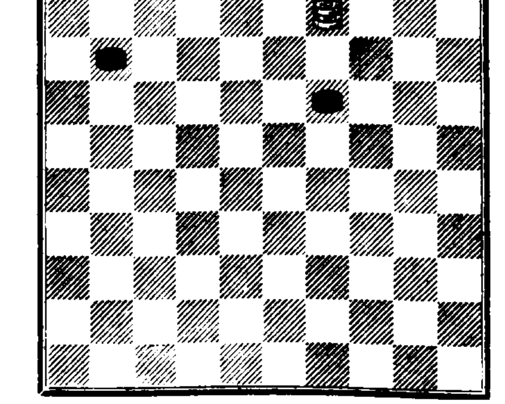
In de eindspelen waar één dam van twee schijven kan winnen, kunnen we drie grote groepen onderscheiden:

a. De twee schijven worden gedwongen naar de hoekvelden te gaan.

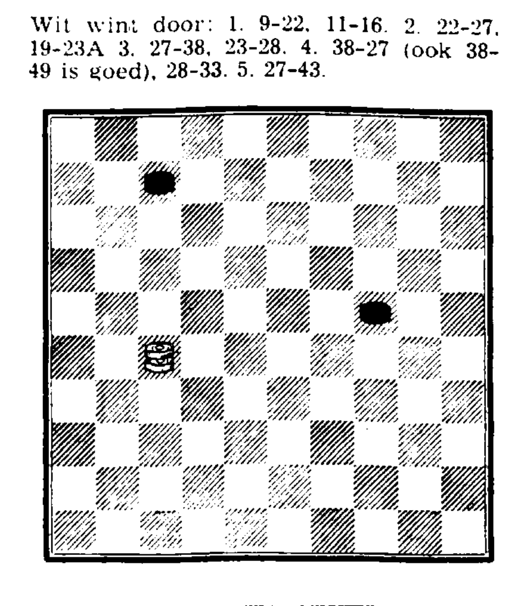
b. Een schijf wordt naar het hoekveld gedwongen, de andere wordt geblokkeerd.

c. De twee schijven worden naar dezelfde diagonaal gedwongen. De dam wint dan door blokkeren of door een aanval in de rug.

Dit dorre schema zullen we met voorbeelden verduidelijken.



Wit wint door: 1. 9-22, 11-16. 2. 22-27, 19-23A 3. 27-38, 23-28. 4. 38-27 (ook 38-49 is goed), 28-33. 5. 27-43.



Winstprincipe b. Eindstand nr. V (zie vorige rubriek).

A. 2. ..... 19-24. 3. 27-38, 24-30. 4. 38-43, 30-35. 5. 43-49. Winstprincipe a. Eindstand nr. III.

In het tweede diagram boekt wit geen succes met de eerste methode. Hij moet proberen de zwarte schijven op één lijn te krijgen en ze dan van achteraf bestoken.

1. 27-16 (het opdrijven van schijf 7 naar 16 en van 24 naar 35 is wel aanlokkelijk, maar wint niet, omdat wit niet op tijd veld 49 of 12 kan bezetten). 1. ..... 7-12. 2. 16-21, 12-18. Nu mag de witte schijf niet verder meer worden opgedreven, want na 21-27, 18-23, 27-32, 23-29, 32-38, 29-34, 38x20, 34-39 is remise het resultaat. 3. 21-8! 24-29.

De zwarte schijven staan op één lijn, nu krijgt wit één zet rust. 4. 8-2!! 29-33, omdat 29-34 en 18-23 verliezen door 2-7. Verder komt 18-22 op hetzelfde neer als de hoofdvariant.

5. 2-7, 18-22. 6. 7-16! Op 22-28 volgt 16-43, blokkeren. Op 33-39 volgt 16-11, aanval in de rug.

Eindspel van drie schijven tegen één dam.

Gewonnen voor de dam in de volgende gevallen:

I. De dam bezet de lijn 4-36 en geen van de schijven is deze lijn gepasseerd.

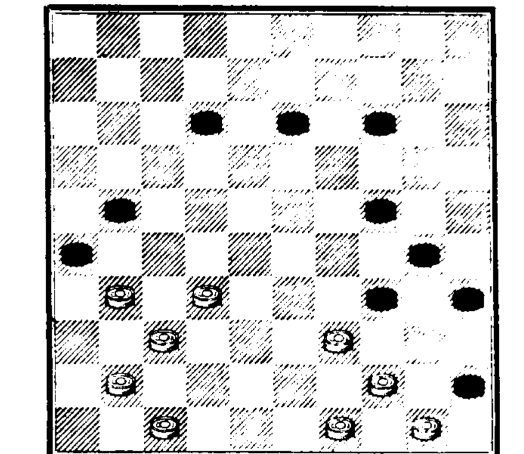
II. De dam bezet de lijn 1-45 en geen van de schijven is deze lijn gepasseerd.

III. De dam bezet de hoofdlijn 5-46 en zwart heeft een schijf op 5 en twee schijven vóór de hoofdlijn (behalve op de velden 3, 4 of 9).

IV. In enkele uitzonderingsgevallen als: Zwart: 26, 31 en 36. Wit: dam op hoofdlijn.

In de volgende rubriek komen we op enkele uitzonderingsgevallen terug.

PROBLEEM NR. 19



Het probleem is ditmaal van de Maastrichtse problemist en partijspeler Lambert Colier. Meestal maakt Colier vrij ingewikkelde problemen, maar voor de lezers van ons blad heeft hij een paar eenvoudiger werkstukjes geleverd, waarvan u er hier een aantreft. Een leuk probleem.

Oplossingen behoeven ditmaal niet te worden ingezonden.

Oplossingen: In de vorige rubriek stonden wel de oplossers, maar niet de prijswinnaar vermeld van probleem nr. 16. Dit was de heer M. Eurlings, Servatiusstraat 24 te Kerkrade.

Oplossing probleem nr. 17: 30-25, 35-30, 49-43, 28x39, 30-24, 25x5 (4-10) 5x8, 39-33.

Goede oplossingen ontvangen van L. Piëtrzak, J. van Gelderen en M. van Eijs, allen te Sittard; C. J. v. Sweeden, Geleen, J. Sons Waubach, P. Moerenhout Brunssum, J. Hanssen Kerkrade, A. W. de Wijs Valkenburg. De prijs ging naar de heer A. W. de Wijs, Ravensbosch 7, Valkenburg.

LEEN DE ROOY

Meidoornstraat 59
Heerlen

HUIZEN

HEERLERHEIDE. Vrijstaand gemoderniseerd woonhuis met 3 garages, centrale verwarming en plm. 1600 m2 grond. Prima staat van onderhoud. Vraagprijs f 70.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard. x

EYGELSHOVEN. Riant gelegen landhuis met centrale verwarming. Prima staat van onderhoud. Vraagprijs f 100.000.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2, Sittard. x

STEIN. Smeetsstr. 39 hoek Sanderboutl. te k. uit eigen bezit (geen makelaarscourtage) halfvrijst. middenstandswon. m. gar. en tuin bev. o.m. hal geh. betegelde keuken, woonk. 3 slaapk. badk. m. douche en wastafel, zolder m. vliezotrap. Aanv. direct Pr. f 39.500,- k.k. Meerpr. c.v. f 4.100,- W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar Margrietstr. 24 Beek tel. 1094. x

GELEEN. Fr. Erensl. Halfvrijstaand herenhuis m. gar. en olie c.v. Bev. o.m. woonk. 3 slaapk. zolder met vliezotrap. Prima ligging. Aanv. direct. Vr.pr. f 51.000,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094. x

MEERS Stein. Een in nieuwe staat verkerend woonhuis m. berging (gar. mog.) bev. o.m. 5 slaapk. Vr.pr. slechts f 29.500,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094. x

EPEN. Boerderij gunstig gelegen mooi uitzicht. Vraagprijs: f 21.500.- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2 Sittard. x

AMSTENRADE. Winkelwoonhuis. Prima staat van onderhoud. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 40.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2 Sittard. x

HEERLEN. Woonhuis. Rustige ligging. Vraagprijs f 35.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2 Sittard. x

BOCHOLTZ. Bouwterrein groot plm. 700 m2. Geschikt voor bungalowbouw. Vraagprijs f 25.- p. m2. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard. x

HULSBERG. Halfvrijstaand woonhuis met garage, 4 slaapkamers. Prima staat van onderhoud. Vraagprijs f 40.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2, Sittard. x

BOERDERIJTJE te koop huis 6 kamers, schuur 3 stallen huisweide 68 are gelegen Baneheide 13 gem. Bocholz div. doeleinden geschikt. Br. o. nr. K 804 b.d.

MERKELBEEK. Halfvrijstaand woonhuis .Gedeeltelijk gemoderniseerd. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 24.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2, Sittard. x

MERKELBEEK. Halfvrijstaand woonhuis met plm. 1600 m2 grond. Vraagprijsf 30.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard. x

NIEUWSTADT. Halfvrijstaand woonhuis met garage. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 38.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2 Sittard. x

NIEUWENHAGEN. Winkelwoonhuis met oprit en garage. Gunstige ligging. Uitermate geschikt voor friture of ijssalon. Vraagprijs f 57.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2, Sittard. x

SCHAESBERG. Halfvrijstaand woonhuis, m. praktijkruimte. Vraagprijs f 65.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2 Sittard. x

SCHAESBERG. Winkelwoonhuis met centrale verwarming. Winkel plm. 50 m2 Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 89.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2 Sittard. x

SCHINNEN. Halfvrijstaand woonhuis met garage. 3 slaapkamers en douche ruimte. Vraagprijs f 35.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2, Sittard. x

SIMPELVELD. Dubbel winkel-woonhuis. Uiterate geschikt om een bedrijf in te vestigen. Vraagprijs f 40.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard. x

SPAUBEEK. Luxueus uitgevoerd vrijstaand woonhuis met centrale verwarming 4 slaapkamers en douche. Vraagprijs f 69.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2, Sittard. x

Te huur aangeboden keurige grote HOEKWONING met c.v. en garage, omringd door tuin in Geleen-Zuid. Te bevr. H. J. G. Niederer Spaans Neerbeek 27 Geleen.

VakwerkBOEDERIJ, ged. verbouwd, 5300 m2 grond, in mooiste ged. v. Zuid-Limb. Br. o. nr. G 805 bur dezer.

Geleen te k. BENEDEN-HOEKHUIS H. Hermanslaan tel. 04494-6327.

Te koop ruime MIDDENST.-WON. met garage, voor- en achtertuin, c.v. gas, prijs in nader overleg. Grubbelaan 43 Hoensbroek tel. 045-212437.

SITTARD. Halfvrijstaand woonhuis met garage, 4 slaapkamers centrale verwarming en tuin op het zuiden. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 56.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard. x

SUSTEREN. Vrijstaand woonhuis met centrale verwarming en garage, 3 slaapkamers, badkamer 2e toilet. Vraagprijs f 52.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2 Sittard. x

KERKRADE. Halfvrijstaand woonhuis met garage. Centrale verwarming, 4 slaapkamers en badkamer. Het pand is geheel gemoderniseerd. Vraagprijs f 79.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2 Sittard. x

Ik zoek voor mijn gezin, zes personen een ruime WONING, liefst vrijstaand in Zuid-Limburg. Koopprijs f 60.000,- - f 80.000,- Brieven onder no. 2015 bur. .dezer. x

ROOSTEREN. Vissersweert. Halfvrijstaand woonhuis. Direct aan de Maas gelegen. Vraagprijs f 55.000,-k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2 Sittard. x

MUNSTERGELEEN. Riant gelegen bungalow met o.a. centrale verwarming en doorzonkamer. Vraagprijs f 95.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2 Sittard. x

STEIN. Riant gelegen bungalow met garage, centrale verwarming en mooi aangelegde tuin. Vraagprijs f 65.000,- k.k. inclusief stoffering. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2, Sittard. x

SPAUBEEK. Halfvrijstaand woonhuis met garage, 3 slaapkamers, douche en voor- zij- en achtertuin. Vraagprijs f 36.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard. x

GULPEN. Vrijstaand woonhuis met o.a. 4 slaapkamers. Vraagprijs f 39.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard. x

OHé EN LAAK. Boerderij met plm. 1400 m2 grond. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 20.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard. x

HULSBERG. Halfvrijstaand woonhuis met garage 3 slaapkamers. Vraagprijs f 39.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, Sittard. x

HEERLEN. Bedrijfspand met bovenwoning. Bedrijfsruimte plm. 140 m2. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 85.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters Nieuwstraat 2, Sittard. x

Beek. Ecrivissestr. prachtige halfvr. MIDDENSTANDS-WON. m. gar. en tuin bev. o.m. hal keuken, woonk. 4 slaapk. badk. m. douche. Zeer mooie staat, goede ligging. Aanv. plm. juli 1970. Vr.pr. f 42.000,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094. x

Puth-Schinnen. Halfvrijstaand HERENHUIS m. c.v. bev. o.m. ruime hal met open wenteltrap, woonk. m. open haard, 3 slaapk. Zeer artistiek afgewerkt. Aanv. direct Vr.pr. f 47.000,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094. x

Te k. woonh. m. bedrijfsr. plm. 400 m2 m. nog 900 m2 terrein v. en a. inrit, v. vele doeleinden gesch., centr. gel. Te bevr. na 6 u. r. Hendrikl. 55 Brunssum tel. 045-252233. x

Te koop: A) Heerlen Heerlerbaan huur WOON/WINKELPAND met achteringang Prijs f 52.000,-. B) Brunssum. Prins Hendriklaan: gr. woonhuis met flinke tuin en oprit. Ook geschikt voor klein bedrijf Vr.pr. f 38.000,- k.k. Makelaardij Hendriks Oranje Nassaustraat 47 Heerlen. Tel.: 74315 b.g.g. 719430. x

Te koop: Neerbeek Dorpstraat vrijstaand LANDHUIS m. gr. garage gr. tuin en boomgaard, L-vormige kamer met open haard. Am. keuken 6 slpk. centr. verw. Rustige ligging Makelaardij Hendriks Heerlen Tel.: 714315 b.g.g. 719430. x

Te koop te Bleijerheide gunstig gelegen WINKELPAND met 2 woningen, 3 autoboxen, momenteel goed renderende levensmiddelenzaak. Kan over genomen worden incl. mach. + inventaris f 90.000,- Makelaardij Hendriks Heerlen Tel.: 714315. x

Te koop: te Voerendaal WOONHUIS met gar. en tuin. Woonk. serre 4 slpk. c.v. Vraagprijs f 56.000,- Makelaardij Hendriks Heerlen Tel.: 714315 b.g.g. 719430 Beursmakelaar. x

Hoensbroek: Juliana - Bernhardlaan. Zeer fraai vrijstaand WOONHUIS: grote woonk. eetk., 3 slpk., badk., zonnebalcon, gas c.v. hete-lucht airconditioning prima onderh. Zeer fraai perceel f 85.000,- Makelaardij Hendriks Heerlen Tel. 714315 Beursmakelaar. x

Nuth: Op de Toren nieuw te bouwen fraaie BUNGALOW m. 3 slpk. badcel, garage, c.v. gas Makelaardij Hendriks Heerlen, Tel. 714315 b.g.g. 719430 Beursmakelaar. Prijs f 60.000,- 10 jaar rijkspremie f 8.000,-. x

DIEREN

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthezers, mopshondjes, Franse bulldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, D. Herders, cockers, foxterriers, afghanen, highl. white terriers, D. doggen, chowchows, setters, dobermans, Sint Bernhards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes v.a. f 45 alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Jonge HENNEN tegen de leg, geregeld leverbaar. Vaesrade 43, Nuth, tel. 04447-1284. x

PENS voor de hond 500 gr. f 0,65 Hondenspeciaalzaak Esqulaap. Willemstr. 67 te Heerlen, tel. 711068. x

Jonge HONDJES 30 tot 80 voorradig (geënt), vele rassen. Leuke hondjes va. f 30,-. De grootste keuze en f 10,- tot f 100,- goedkoper. Dieren- en Voederspecialist Jansen-Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73 (bij stadion) Maastr., tel. 26812. 's Zondags open. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. — J. v. Ham, Valkenburgerweg 73. Nuth, tel. 04447-1563 •

Met VAKANTIE? Een weekend weg?? Uw hond naar hondenpension De Kruisberg, Bunde Tel. 04401-1275. x

Te koop aang. RUNDEREN, goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323. x

HONDENKAPSALON Arti, A. Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen, tel. 045-212826. Alle kleuren dwergpoedeltjes te koop v.a. f 175. x

Te koop zwarte prachtige POEDELPUPS. Rijksw. Zd. 29 Sittard. x

Te k. D. HERDER, 9 wk. Joes Jongenstr. 29, Schaesberg, na 6 uur. x

Te k. pr. D. HERDER, stamb. prima. Houben, Koolweg 17, Elsloo. x

Te k. Toy- en DWERGPOEDELTJES zwart, zilvergrijs en abrikoos. Vauwerhofweg 6 Schimmert. Straat t.o. Machinehandel Kerkhofs. x

Te koop BOUVIER 11 maanden oud, reu en tev. sloopwagen merk Versailles + prima banden. Te bevragen Bergerweg 41 Sittard op Sittardse steenfabriek.

Levende PATRIJZEN. Te k. gevr. Tel. 04405-244.

Te k. aangeb. 3 j. Shetl. PONY mak en geh. ingereden na 5 u. te bevr. Pr. Irenestr. 51 Kerkrade.

Te k. Ocistiti AAPJE en Chow-Chow hond mnl. 1 jr. oud. Bergplein 18 H'broek.

3 d. HERDERS reuen 2 jr. en kamerhondjes 7 w. Voortstr. 117, N'hagen.

Te k. gevr. GOUDHAMSTERS. Vogel- en Zaadhandel Sangen, Vinkerstraat 54, Chevremont, tel. 6590.

Te k. pr. gladh. FOXTERRIERS, 10 wk. v. kamp. afst. T. Busch, gedipl. trimster, Putstr. 50, Sittard.

Te k. pr. D. HERDER m. stamb., 6 mnd., teef en zwarte poedel teef, lief v. kind. Aussems, Kerkvoor 36, Broeksittard.

Te k. Shetl. PONY merrie, 2 jr. met papieren, hengstveulen, 1 jr. ras. Vrusschemigerweg 15, Heerlen.

Te k. 13 CHINCHILLA'S met kooien. Te bevr. Stationstr. 16 Klimmen.

Te k. jonge Duitse HERDERS leeftijd 7 weken, gesch. voor dressuur. Doornkampstr. 10 N'hagen.

Te k. jonge KONIJNEN. G. Gezellestraat 41, Heerlen-Molenberg. Tel. 045-710958.

SCHAAP te k. Kampstraat 1, Ransdaal.

Te k. of te ruil 2 PONY'S, merries, 1 jr. Bergstraat 6, Urmond.

Te k. DWERGSCHNAUZERS zwart, oud 3 mnd. prima afst. J. Klinkers Stegen 13, Beek.

Te k. pr. Holl. HERDER ½ jr. oud. Koopje! B. de Vries, St. Quirinusstraat 14, Chèvremont.

Te k. DALMATINER, 9 mnd. oud. Eikenlaan 16, Geleen.

Te k. DWERGBOKJE, zeer klein. Koeweide 16, Meers.

KANARIES te k. ook te r. tegen konijnen. Vonderstraat no. 6, Schinnen.

Te k. jonge en halfw. KONIJNEN. Nieuwenhagerstraat 16, Waubach.

Te k. KLEURKANARIES man: goudagaat, zilveragaat en goudisabel. Zaterdag en zondag. Dorpstraat 61, N.hagen.

Jonge KONIJNEN te k. Vlaamse reus. Schandelerstraat 122, Heerlen.

Voor vakk. verzorging van uw hond naar gediplomeerde HONDENKAPPER, met het predicaat specialist. A. Verhoef, Sleinadastraat 34, Schaesberg.

Te k. zwarte POEDEL z. ras m. stamb. 11 mnd. Ubachs, Peulenstraat 3, Susteren.

KLEURKANARIES goud isabel, g. bruin, zilv. isabel, zilverbruin, groen, zalm, citroen geel en nog enkele losse poppen. Elandstraat 87, Heksenberg-Hrln.

Langh. TECKELS te k. Mevr. Ubaghs, Nieuwstraat 12, Heerlen. Tel. 711752.

Te k. DUIVENTIL m. sierduiven. Heibosweg 10, Schaesberg-Kakert.

Toegelopen BOXER teef geel m. witte poten. Te bevr. Fabrij, Hauptstrasse 201, Geilenkirchen (D.) Tel. 3917 of 2055.

Te k. D. HERDER afgericht reu 4 jr. z. goed v. bewaking, inbr. onmogelijk. Dorpstraat 158, Bingelrade.

Te k. jonge en oude KONIJNEN. Zwaluwstraat 2, Heksenberg.

COLLIE, bruin, zwart, witte kraag, spleet bovenlip. Te bevr. Kuipers, Schoolstraat 29, Heer.

Te k. prachtige Duitse HERDERS alle lft. Bouvier m. stamb. 10 mnd. Fokjes en kamerhondjes vanaf f 35.—. Koopjes! Kerkstraat 33 Waubach.

Te k. jonge Duitse HERDERS. Geen opkoop. Oud 3 mnd. met stamb. Duits import. Uit vertrouwde kennel en oudere honden. Beste waak- en verdedigingshonden. Kennel Wilcorshof, Eiermarkt 11, Maasniel-Roermond. Tel. 04750-8621.

Te k. SCHAPEN met lammeren. Klinkertstraat 29, Hoensbroek.

POEDEL met 2 jongen te k. Clementsstraat 11, H.broek. x

Te k. zwarte KONINGSPOEDEL 7 mnd. Oude Lindestraat 8, Tel. 045-710651 Heerlen. Prijs f 100.-. x

AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: NSU 1200C 1969 als nw. beige; NSU 110 67 wit; NSU Prinz IV type 67 46.000 km gel. rood; VW 411L 4 drs. 1969 17.000 km gel. met ANWB-rapport, groen; VW 1300 68K BEIGE: VW 1500S 65 blauw; VW Karmann Ghia 1200 64 m. radio wit; Alfa Romeo 1750 Spider 68 50.000 km als nw., rood; Fiat 850 Spider 68 wut; Triumph Spitfire sport, type 67 weinig gel. racing-green; Triumph Herald combi 68 groen; Chevrolet Camaro 67 53.000 km gel. 8 cyl. automaat grijs; Pontiac le Mans sportcoupé 65 m. schuifdak, radio, pook etc. zeldzaam mooi; Ford 12M 68 blauw; Ford 12M TS 66 grijs; Ford 12M 65 4 drs. wit; Ford 12M 66 wit; Ford 20M combi 66 m. pook in pracht staat; Ford 17M Super 66 groen; Ford Cortina 1300 67; Zilvergrijs; Ford Cortina 1500 67 rood; Ford Escort 69 wit; Opel Rekord 1700 66 4 drs. wit; Opel Rekord caravan 1700 66 grijs; Opel Kadett 67 wit; Renault R8 66 beige; Simca 1300 66 weinig gel. beige; Fiat 124 67 rroen; Fiat 125 68 wit enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen toegestaan. Inruil en financ. ook zonder eigen geld (PL). Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen (hoek autoweg-Parallelweg, achter Aral-tankstation), tel. 045-716045. Dagelijks v. 9-20 uur. x

Te koop BMW 1600 68 km.st. 51000 Baanstraat 87 Schaesberg tel. 04443-3197. x

Prijsbewuste automobilisten TANKEN: Super à 55,9 c. p.l., benzine à 54,9 c. p.l., diesel à 18,9 c. p.l. en mengsmering v.a. 63 c. p.l. bij Rekko-Limpens, Bunderstraat 216-222 te Meerssen. x

De TWAALF van Sampermans garanderen U vakkundige adviezen en service. x

Automobilisten, vakantie vrij, dan een CARAVAN. Keus uit meer dan 60 stacaravans en toercaravans. Astral, Aline, Abbey, Beverley, Lynton, Pemberton, Lord, Silverline, ook mooie gebr., tev. enige speedboten en vouwcaravans. Caravancentr. Henk Cortie, Rijksweg 17, Nederweert, tel. 04951-1914. x

Uw MAZDA en SKODA-dealer. Autobedr. Leymborgh, Bornerweg 8 Limbricht. Tel. 04490-5838. •

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld, Scharnerweg 3 en 7 Maastricht, tel. 27308. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard. tel. 04490—2718. x

MOTOROLIE. Gegarandeerd van 1ste klas kwaliteit in vaten van 205 liter, ongedoopte f 0,83 p. l. H.D. f 0,96 p. l. Multigrade f 1,14 p. l. H.D. diesel extra f 1,14 p. l. 2 takt-olie f 1,22 p. l. Elke dikte, ook 60 litersvaten leverbaar. Remolie en smeervetten (o.a. vetpatronen) zeer goedkoop verkrijgbaar. Bij grote afname ineens speciale reductieregeling. Oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen, telef. 713442. x

Zeer goedkope HANDENREINIGER (verwijderd olie, vet, teer, verf enz.). Ontvetter (voor auto's, motoren, onderdelen, vettige garagevloeren en werkplaatsen). Garagekorrels (zuigen alle vuil vette en bijtende vloeistoffen op.). Verpakkingen en prijzen op aanvraag bij oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen, tel. 045-713442. x

Let op, autorijders alle AUTOMATERIALEN, accu's, onderdelen enz. met 30% korting. — Donny Klassen, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 27354. x

Van partic. te koop, 1e eig., mijn zeer mooie FIAT 124, '68, radio enz. f 4250. Viaductweg 39D, Maastricht. x

Renaultagent Autobedrijf Heijnen OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorraad vanaf f 1500 tot en met f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 13 uur. x

Reeds vanaf f 7.50 p. st. een betrouwbare 2e hands autoband. flinke sortering Volledig gegarandeerd SAMPERMANS voor autobanden. •

AUTOBANDEN 4 halen en 3 betalen. Gratis monteren. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation. telef. 04490-2718, Sittard. •

Inbouw en verkoop L.P.G.-INSTALLATIES. Landi-Dealer L. Kleynen, Kleingraverstraat 92 Kerkrade, tel. 2355 •

AUTO-WAS-HAL. Hebt u 'n auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1-2-3 Auto Was Hal Bastiaans, Aral Service Stations Autoweg Heerlen. •

Voor autobanden is en blijft het voordeligste en beste adres SAMPERMANS voor autobanden. Nieuwe banden in alle prijsklassen. x

AUTOSPUITER doe het zelf. Compleet installatie te huur, f 20,— per dag. Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

Vakkundig BALANCEREN van uw autowielen. Onder garantie rijdt U prettiger. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voordelig in prijs. Auto Banden Centrale Sampermans. x

BEANEN (uitlijnen) van Uw auto door de beste uitlijnmonteur. Uw banden gaan langer mee. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct. service, geen wachttijd. Hoekstra's Radiatorenfabriek, Akersteenweg 23555. Levering aan garage-20, Heer-M'tricht, tel. 04400-bedrijf en fleetowners. x

TREKHAKEN gemont. m. stekkerdoos v. f 65.- tot f 90.- incl. Jacobs-Jaspers, Nuth, tel. 04447-1263. x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

AUTO-GAS. De moderne motorbrandstof slechts 24,4 cent per liter. Inbouw-verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

Te k. OPEL Kadett sept. 65 Wageschutsweg 4 Palemig Hrln. x

Wij verstrekken OLIEBARS in bruikleen bij afname van tenminste 400 liter motorolie per mnd. Oliehandel Hennen Heerlen. Tel. 045-713442. x

Renaultagent biedt de volgende automobielen te k. aan: RENAULT 4 63, Renault 4 68, Renault 10 68, Renault 10 68, Renault 10 69, Renault 16 GLS 68, Renault Floride 61, VW 1200 63, VW 1500 61, Dag 750 de luxe 67, Ford Cortina 1500 66, Ford Cortina G.T. 67, Ford 15 M TS 68, Ford 12 M 1500 64, Morris 1100 65, Simca 1300 66, Fiat 600 D 64, Renault Estafette bestelauto 67. Autobedrijf Heijnen N.V. Frankenlaan 1 Heerlen. (hoek Pijnsweg-Welterlaan). Tel. 045-713600. Verkoop ook op zaterdag tot 18.00 uur en 's zondags van 14.00 tot 17.00 uur. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445 2424—3801. •

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. telefoon 045—711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Te k. v. part. NSU Prinz 4 bwj. '66 km.st. 61.000, schadevrij, nwe band. weg. omst. i.z.g.st. Achter de Winkel 49, Schaesberg. x

Van part. OPEL Kadett rally bwj. '67-'68 km. 49.000 stalen schuifd. weg. omst. f 5050.- Achter het Klooster 82, Nieuwenhagen. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177,69 p.m., Fiat 850 special f 194,— p.m., Fiat 128 f 222,36 p.m., Fiat 124 f 253,15 p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt U b ij ons verkrijgen. Kruisstraat no. 12, Heerlen, tel. 045-714524. Officiële Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

AUTOVERZEKERINGEN ! — All Risks vanaf f 279,— (Volkswagen); W.A. f 111,— (Volkswagen), incl. „groene kaart". Vraagt voor andere merken onze zéér concurrerende premies. Uitsluitend 1e klas maatschappijen. Ook financieren wij uw wagen zeer snel. Assurantiekantoor Troost, de Vossekuil no. 57, Heerlen, tel. 045—717976 en 08800—52023. x

DKW Jr. '63 f 700; Volkswagen 1200 '60 f 500; Consul '60 f 300; Volkswagen 1200 '65 f 2400; Chevrolet Corvair f 1000; Taunus Transit '66 f 3000; Morris 1100 met motorschade; Ford Cortina '66 f 3100; Opel Kadett '64 f 1800 Honda brommer f 250; Daffodil '66 f 2000. Inruil en financ. mog. Jo van Mil, Sporstr. 10, Kerkrade-W., tel. 04445—3026, t.o. Gem. Sportpark. x

Te k. OPEL R. 2-drs., '62 f 495; pr. bromfiets Honda '67, m. verz. 1 jr, voor f 225, wegens ziekte. Vinkerstr. 45 Chevremont. x

Door de geweldige verkoop op onze autoshow heeft U mijn advertentie moeten missen. Maar hier zijn we terug met aanbiedingen van ingeruilde auto's die U moet kopen. Let op. FIAT 1500 1964 nu f 1750; Fiat 1500 1967 nu f 3950; Fiat 1300 1963 nu f 1395; Fiat 1100 1966 nu f 2750; Fiat 850 1966 coupé nu f 3450; Fiat 600 1964 nu f 950; Ford 12M 1965 nu f 2475; Ford Cortina 1965 nu f 1950; Ford Cortina 1965 station nu f 2475; Oldsmobiel 1963 automatiek nu f 1450; BMW 1964 1800 nu f 1950; BM W 1964 750 nu f 495; BMW 1962 750 nu f 695; Yalta 1967 klein defect nu f 1295; Vauxhall 1966 Cresta nu f 2495; Rekord 1963 nu f 1750; Rekord 1962 nu f 875; Rekord 1964 station nu f 1475; Rekord 1966 nu f 3750; Kadett 1965 f 2950; Kadett 1964 f 1750; Kadett 1963 f 1695; Kadett 1967 station 7 3750; Kadett 1968 f 4500; V.W. 1967 1500 f 2950; V.W. 1964 1500 Variant f 1950; Mercedes 1965 diesel f 4500; Rekord 1956 f 350; Zodiac 1962 f 295; Simca 1000 1966 f 2450; Renault 1968 R8 f 3500; Ford Transit 1967 f 3950; DK W1960 f 750; Fiat 1963 600 f 595; Ford 1962 15M f 495; Rekord 1962 coupé f 850. Het bekende adres. Automobielbedrijf Göttgens c.v., Rijksweg Noord 27, Sittard. Tel. 04490-6565. Uw „Opeldealer". Directe eigen financiering. x

Te k. MORRIS Mini 850 bwjr. 67 na 18.00 uur Abel Tasmanstraat 65 De Wieër Heerlerheide. x

Prachtige 4-drs KADETT te k. bjr. 67 financ. mog. tevens te k. prachtige volière is demontabel. Burg. Fredrisestr. 1 Elsloo. x

OPEL Adm. 67 (gasinstall.) Mercedes 220D 61, VW 61. Kapelweg 24 Hrln. (Palemig). x

Te koop FORD Taunus 12 M 68 12 M 67 12 M 66 Taunus 17 M 66, Ami Citroën 67, VW 1200 65, Taunus 17 M 62 f 600,—. Opel Rekord 62 f 600, Ford Cortina 65. Garantie finc. en inruil. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33 Schaesberg. Tel. 1729. x

FORD Cortina 1600E 69 zalmkl. 25.000 km gel.; Roover 2000TC 68 roomkl., 40.000 km gel.; Kadett de luxe 68 goud metallic; Peugeot 204 66 donkergroen; Austin Glider 1300 68 wit; NSU Prinz 1000C 68 wit; Daf 33 67 beige; Simca 1000L 67 blauw; Citroen DS 19 66 grijs, gewone schakeling; Inr. gar. ANWB-keuring. Automobielbedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 44, Kunrade-Voerendaal. Tel. 1501. Geopend tot 19 u. x

Garage Crutzen biedt te koop aan: Cortina 1600E 68; R10 Major 69 en 68; Ford 12M type 68; Opel Kadett 67; Fiat 600D 67; Fiat 850 66; Fiat 850 coupé 66; VW de luxe 67 63 57; Vauxhall Viva 65 64; NSU Prinz 4 64. Garantie, inruil en financiering mogelijk. Molenstraat 26 en 21, Beek. Tel. 04402-1727 b.g.g. 2693. x

Te k. OPEL Kadett type 66 wit 1ste eig.; Opel Kadett 65 grijs; Opel Rekord 1700 64 beige; Opel Rekord 62 caravan l.; Fiat 850 66 beige; MG Midget type 66 wit; VW 1200 65 grijs met schuifdak; VW 1200 63/64 blauw. Inr. en fin. mog. Autohandel Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. x

Door inr. voord. te k. DKW Junior 63 i.g.st. Pr. f 600. H. Moonen, Valkenburgerw. 44, Voerendaal. x

AUTO'S - auto's - auto's. Wij bieden u aan met een degelijke garantie: 3 mnd. of 10.000 km Opel Olympia 1900 69; Opel Kadett de luxe 69; Opel Kadett Rally 67 en 66; Opel Kadett fastback 67; Opel Kadett 67: Opel Kadett 64; Triumph Spitfire z. en w. kap 68; VW 61 64 65; Kharmann Ghia 67 en 63; Peugeot 204 68, Vauxhall Viva 68 en diverse goedkope inruilers. Met of zonder geld. P. L. Fin., inruil mog. Showroom doorl. geopend, ook 's zond. Hoofdstraat 63, Amstenrade. x

OPEL Kadett car. 68; Opel Kadett luxe 67 f 3950; Dyane 6 68; R4 L 68 f 2450; VW-bus 68 f 4800; VW pick-up 68 f 4400; VW Variant 66 f 2250; Fiat 124 68 gloednieuwe motor niet gelopen f 4500; Honda 800S 67 f 3950; Fiat 600 67 f 2250; Fiat 850 coupé 66 f 2950; Ford 20M f 2500; Inruilauto's aan spotprijzen: Austin Seven 64 f 950; Porsche 1600S 62 f 1450; Panhard 65 f 850; Opel Rekord 64; Opel Kadett 63 f 1250; Taunus 12M 64 f 850; V.W. 61 60 58 f 450; Daf, Renault, Fiat. Ford en Opel alles moet weg aan spotprijzen. Inr. fin. ook zonder geld kunt U bij ons een auto kopen. P. Joosten, Scharnerweg 3 en 7, Maastricht. Let op het goede adres 3 en 7 ook 's avonds en zondags de hele dag. x

Te koop automobielen Sportwagen TRIUMPH GT 6 met overdrive en radio enz. iets aparts kl. blauw; Opel Kadett de l. 68 kl. zilvermetallic; Opel Kadett 68 kl. wit; Opel Kadett 67 kl. blauw; Opel Kadett 66 kl. rood; Opel Kadett 65 A model blauw; Opel Rekord 68 kl. blauw; Opel Rekord 67 4 deurs; Austin Cooper 67 kl. rood zeer snel; VW de l. 1300 kl. blauw met radio 68; VW de luxe 1300 kl. wit 68; VW de luxe 1300 kl. wit met schuifdak 68; VW de luxe 1300 kl. beige zeer mooi 68; VW de luxe 1300 kl. wit 67; VW de luxe 1600TL type 68 wit; VW-busje 67 kl. blauw-wit; VW-busje 65 kl. blauw-wit; VW-busje 64 kl. blauw wit; VW Samba busje kl. rood 63; Fiat 850 kl. blauw 68; Hillman 65 Imp., mooie wagen; Daf 33 de luxe mei 67 kl. rood; Taunus 12M caravan 66 kl. wit; Chevrolet Malibu 65 kl. wit 6 cyl.; Renault R8 '64 kl. blauw; Sportwagen Austin Hally kl. rood met winter- en zomerdak, koopje; DKW F 12 64 cabriolet zeer mooi; Ford Mustang 65 kl. rood 6 cyl.; Fiat 1300 63 kl. blauw; VW Variant 64 kl. bruin. En nog goedkope inruil. Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 62, Kaalheide t.o. de kerk. Tel. 04445-6874. Inr. finc. Automobielen zijn verlicht tot 23 uur. x

Te k. OPEL Rekord 64 i.g.st. Anjerstr 9, Schinveld. Na 5 u. x

Te k. DAF 570 bj. 62/63 i.z.g.st. onderz. toegest. Heulenderstr. 81, Brunssum-Rozengaard. x

Te k. OPEL 1700S van 67. Raadhuisstr. 48, Urmond. x

Wij SPUITEN uw auto voor de laagste prijs. In 2 dagen klaar. Bel 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek. x

Te k. 2 CV 1968 z.g.a.n. Te bevr. Mgr. Feronlaan 122, Hoensbroek. Na 17.00 u. x

SPUITCABINE te huur f 25 per dag. Ridderhoenstr. 182, Hoensbroek. Tel. 045-211953. x

AUTOBANDEN. Grote voorraad in nieuw, cover en gebruikte banden. Balanceren, uitlijnen. Zat. tot 13 uur geopend. J. Rouwette, Klimmen. Tel. 04405-286. x

Van part. te k. VW 61; Taunus 17M 63; Opel Caravan 64; Mercedes 180D 63; Alles i.z.g.st. Dr. A. Kuyperstr. 78, Treebeek, bij tricotagefabr. x

Te k. VW 61 i.z.g.st. Poorterstr 34, Brunssum. x

Te k. Opel Caravan bj. 64 i.z.g.st. Drievogelstr. 97, Spekholzerheide. x

Te k. PORSCHE 1600 64 i.pr.st. f 3850 inr. finc. Lightenbergstr. 65 H'broek-Zd.

Te k. Victoria 250cc. JAWA Cros 350cc. i.z.g.st Jan Steenstr 73 Sittard.

Voor een goede gebruikte wagen naar Automobielbedrijf G. Bos NV Grasbroekerweg 28, Heerlen. Tel. 045-711444 SIMCA-Dealer. Wij bieden U aan Simca 1000 L 67, Simca 1300 LS 65-66, Simca 1301 LS 67, Simca 1301 GLS Tourist 67, Simca 1301 GL 67, Simca 1500 GL 65-66, Simca 1601 GL 67. Bovaggarantie 10.000 km met een maximum van drie maanden. x

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan: CITROëN DS 20 kl. donkergroen m. schuifdak en radio km.st. 56.000 v. 1e eig.; Ford Galaxi 500 67 4-drs., kl. donkerbl. geschikt voor taxi; Opel Commodore coupé 68 kl. goudmet.; BMW 1800 68, kl. wit; Ford Zephyr type 67 kl. groen m. schuifdak en radio; Opel Admiral 67 kl. blauw metallic v. 1e eig.; Opel Kadett 68 4-drs. kl. blauw; Kadett coupé 65 kl. beige; V.W. 1300 66 m. schuifdak kl. wit; Citroën Azam 6 68 kl. grijs; Ford 12M 66 kl. blauw; Porsche S 75 coupé 64 kl. blauw m. radio, originele km.st. 70.000 van 1e eig.; Spitfire MK2 kl. wit; Spitfire MK3 m. schade kl. wit; Fiat 1500 65 m. zomer- en winterkap; Fiat 1500 cabr. 65 kl. rood; Renault Major type 68 kl. blauw metallic; Glas 1700 type 66 4 drs; Triumph Spitfire MK2 68 kl. wit; Triumph TR4 65 kl. blauw m. overdrive; Simca 1000 GLS kl. wit 64; Ingeruild: Chevrolet Corvair 62 f 900; Caravan type sprite 4 pers. m. voortent hele uitr. f 3000. Wij lev. alle onderd. motoren en versnellingsbakken v. ieder merk. Sportw. teg. lage pr. Inr. fin. gar. Beitel 26, Kerkrade-W. Richting Simpelveld. Tel. 04445-5078 en 6581. Verl. tot 23 uur. Sportwagens in gar. tijdens wegwerkzaamh. Drievogels-Simpelveld is inrijden tot aan het bedrijf toegestaan. x

Opel Rekord 67 met venyl dak kl. citroen geel zeer mooi; Fiat 124 special 69 beige venyl dak wein. gel.; Opel Kadett wit 68 radio; MGB 66 div. access. o.a. nwe motor enz. koopje; Ford Transit 67 grijs, gesloten f 2250; Taunus 12M 65 wit, groen dak f 1800; Vauxhall Viva metallic grijs 65 f 1600; Fiat 125 68 blauw wein. gel. f 4500. Inruil mog. Autoh. G. Lukassen, Bockstr. 80, Kerkrade. Tel. 6963. x

10 VW Luxe 1300 en 1200 van 68 67 66 65 diverse kleuren met en zonder schuifdak; 2 VW 1600 67 en 68; Opel Kadett 66 en 63; Opel Rekord 63 64 en 60; Vauxhall Viva Caravan 67 68; Alfa Romeo 2600 S 4 pers. coupé; Borgward Coupé 61 61.000 km gelopen. Div. inr. auto's. C. Meulemans, Servicegarage, Ridderhoenstr. 182, Hoensbroek. x

Automobielen Jules Otten. BMW 1800 66 wit; BMW 1600 67 wit 2 drs.; Fiat 125 68 beige; Taunus 17M super 65 met nieuwe motor; Glas 1304 GT 65 zeer goedkoop; VW 64 met schuifdak; Opel Rekord 65 4 drs. wit. Pannesheiderstr. 37, Kerkrade-Bleijerheide. Inr. garantie fin. Tel. 04445-6330. x

Te k. V.W. 1200 bj. 61 z.g.st. P. Breughelstr. 20 Sittard na 18.00 uur.

Te k. V.W. iets aparts Burg. Beckersstr. 11 Waubach.

Te k. OPEL Rekord 1700 bj. 66 zeer goed, V.W. 64 a.nw. Kadett 63 zeer lage prijzen. Kampstr. 12 Geleen.

Te koop RENAULT 4 bj. '63, i.g.st. L. Hensen Mgr. Nolenstr. 73 Hoensbroek.

AUTORADIO'S vanaf 99.50 met speaker Syncro Hommerterweg 6 Hoensbroek.

OPEL Kadett 64 te k. pr. f 1600. Bavostraat 63, Nuth.

Te k. AUSTIN Cambridge i.z.g.st. (koopje). Grijzengrubben 31, Nuth.

Te k. V..W de Luxe 64 mooie wagen tevens V.W. bestel 62 Voorstr. 4 Brunssum Na 5 uur.

Te k. FORD Anglia i.z.g.st. f 1250,- Antoniusstr. 29 Geleen.

2 FIATS 1966-1967 f 2500 en f 2700 3 mnd. garantie. Renault R4 L 1966 1ste eig. f 1600 3 mnd. garantie. 3 Daffodils 64 f 1500, f 1600 en f 1700 3 mnd. garantie. Daffodil 1965 f 1900 1ste eig. 3 mnd. garantie. 1 Daf 33 1967 f 2700 1ste eig. 6 mnd. garantie. 1 Daf 33 1969 f 3700 1ste eig. 6 mnd. garantie. 1 Daf 55 demonstratiewagen 18.000 km gel. f 5500. Alle wagens worden geleverd met schriftelijke bovag garantie. Inruil en financiering mog. Auromobielmij Ch. Feijts n.v. Stationsstr. 43 Beek tel. 04402-2589.

Wegens ziekte Heinkel SCOOTER te k. z.g.a.n. + kolenhaard. Scheldestr. 72 Beersdal-Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 64. Pr. f 1350,-. Heerstr. Nrd. 35 Stein.

Wegens pl.gebrek OPEL Rekord 62 in pr. st., koel- en remsyst. gerev., accu en uitlaat ½ jr. oud, ideale vakantiewagen, pr. f 450,-. Te bevr. na 18.00 uur. Erkensweg 30 Munstergeleen.

Te k. OPEL Kadett 1963 wit f 1300,-. Irenestr. 50 Nieuwenhagen.

Te k. of te ruil CHEVROLET Impala f 800,-. Nieuwstr. 156 Kerkrade.

Van partic. te k. FIAT 1500 Sedan, '64, vinyldak, prijs nader overeen te komen. Geuljansstr. 12, Waubach.

Te k. v. part. 1 FIAT 600D eind '65 rood i.z.g.st. Te bevr. na 7 uur St. Jansstr. no. 28, Geleen.

Te k. DAF 55 68, Daf 44 68, Daf 33 68 en 69, Daf 32 66 en 67, Daffodil 64 en 65, Renault Dauphine 65, Taunus 12M stationcar 65, Wartburg 64, Fiat 1500 64. Allen met 3 mnd. gar. Inr. en fin. mog. Automobielmij. Charles Feijts n.v. Prov. Weg 3 Oirsbeek.

Te k. OPEL 64. Olie vrij. Radio desk. ond. toegest. Seringenstr. 29, Sittard, tel. 5213.

Te k. aangeb. FIAT 600 i.z.g.st. Ursulastr. 158 Bleyerheide na 1800 uur. Zaterdag na 12.00 uur.

OPEL 1700 L bw. 65 i.z.g.st., 4 deurs. Schinkelstr. 4 Brunssum.

Te k. FORD Taunus 17M bwj. 64 i.z.g.st. Meezenbroekerweg 2, Heerlen.

OCCASIONCENTER Brunssum, Prins Hendriklaan 2B geeft U keuze uit 30 gekeurde en geteste auto's allen in prima staat: van Jaguar tot lelijke eend.

Wij bieden aan met gar. SIMCA 1000 65 67, Simca 1301 68, Simca 1500 Toerist 65, Simca 1501 67, Opel Kadett Coupé 65, Opel Rek. 64 65, Opel Kapt. 64, Opel Admiral 65, Ford Cortina 65, Renault Major 64, Renault 16 65, BMW 2000 66, VW 1200 64, Plymouth Valiant 64, Fiat 1500 64, Mercedes 406 open laadbak met huif, 2 tons Diesel 65, Mercedes 911 6½ ton open bak 64, Hannomag Garant hydr. keeper 3 ton, Opel Blitz 63 open laadbak, Hannomag Courier gesl. bestel 63, Heinkel scooter, NSU Prinz 66. Autobedr. W. Steins en Zn., Kerkraderweg 13-15, Heerlen. Tel. 714717.

Mooie KARMANN GHIA 1200 '62, zeer mooi en goed, f 1150,—. Paul. Potterstr. 1, Haanrade, na 20 uur.

Koopje, koopje VW okt. '62 m. radio f 1175.- Tel. na 19 uur 04445-5305.

Te k. FORD Capri 1700 GTR kl. aubergine a. nw. f 7900. Chruchillstr. 3, Hoensbroek. Tel. 045-214253.

Te k. z.g.a.n. FIAT busje 9 pers. bj. 68 f 3400. Inr. en fin. mog. Christinastr 7, Hoensbroek.

Te k. KADETT stationcar '64 Vraagpr. f 1800.- Tacitiusstr. 23, Heerlen.

V.W. 1300, wit, 30.000 km, dec. '67, f 3600. Pres. Rooseveltlaan 200d, Maastricht.

OPEL Kadett L.S. coupe, type '69, km 15.000, als nw., red. prijs, financ. mog. Lodewijkstr. 6, Bleijerheide.

Te k. aangeb. TAUNUS 12M '64; BMW 700 '62; Volkswagen '61; Renault 4 '62; te koop onderdelen van jonge wagens. Heeft u 2e hands of sloopwagens te k.? Floraks, Beatrixstraat ,19, Spaubeek tel. 04493—1937.

Wegens omst. te koop v. part. BMW 1800 type 1967 kleur groen f 4200,- Goselingstr. no. 9 Hrln.

Te koop aangeb. AUSTIN Seven de luxe bj. 64 te bevr. Dorpstraat 82 Brunssum.

TAUNUS 17M 63 km.st. 60.000 i.z.g.st. Stegelenstraat 14 Oirsbeek.

FIAT 124 67 f 3700, Siata sportcabr. 68 f 4900, Fiat 600 D 65 f 1700, Fiat 1500 L 65 f 2200, Fiat 1100 65 f 1200, Fiat 1800 62 f 850, Opel Kadett caravan 64 f 1650, Ford Cortina 64 f 1900, NSU sportcoupé 64 f 1700, NSU 1000 65 f 1950, NSU Prinz 4 62 f 700, VW 1200 65 f 2600, VW 1200 64 f 1900, VW 1200 63 f 1100, VW Pick Up, dubb. cab., 65 f 2500, Austin A 60, 65 f 1900, Peugeot 404 64 f 1850, Peugeot 404 stationcar 65 f 1750, Daffodil 64 f 950, Taunus 12 M 63 f 750, Taunus 17 M bestel 64 f 650, Skoda sport 62 f 850, Zündapp brommer C 50 super, als nieuw. Sloopauto's met goede motor f 150 per stuk. Financiering en inruil. Nieuwstr. 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg, tel. 04443-1078.

Te k. aangeb. MUSTANG fastback GT 8 cyl. km 71.000 met radio, bwj. 65, MG-B 1800, kleur rood, met overdrive, spaakwielen en radio, bwj. 65, BMW 2000 met schuifdak en radio, bwj. 66, BMW 1800 TI met radio bwj. 66, Ford Zodiac V 6 eerste eigenaar, km 52.000 met radio, bwj. 67, Renault 16 eerste eigenaar, km 44.000, bwj. 67, VW 1300 bwj. 67, Opel Kad. l. bwj. 66, NSU Prinz 4 de luxe, eerste eigenaar, km 22.000 bwj. 68. Wartburg de luxe eerste eigenaar, km 22.000, bwj. 68. Hillman super Minx, bwj. 66, Vauxhall Viva bwj. 66, Vauxhall Viva bwj. 64, Cortina 1500 GT. speciale uitvoering bwj. 64. Inruilwagens Fiat 1500 de luxe bwj. 63, Opel Kapt. 62, Mercedes 190 D 61. Inruil en fin. mog. in- en verkoop. Autobedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45, Heerlen, tel. 045-710500 500 meter voorbij Rivoli-theater.

FIAT 600D 65 67; Fiat 850 65; Fiat 850 special 68; Fiat 850 coupé 67; Fiat 1100D 65 67; Fiat 1500 65; Fiat 124 67 68; Fiat 125 68; Autobianchi Primula 67; Simca 1000 67. Met drie maanden Bovag-garantie. Automobielbedrijf Kolenburg, Kruisstraat 12, Heerlen. Tel. 045-714524.

Keuze uit 25 stuks bussen. V.W. bestelwagens. Ford Taunus Transits zowel bestel- of personenvervoer, al met laadbak. V.W. Clipper bussen. Diverse V.W. Clippan bestelauto's. Alles op het gebied van personenvervoer. V.W. Pick-Up zowel dubbel of enkel. cabine. Barkas Pick-Up. Opel Blitz geheel ingericht voor melkventer. Wij kopen alle V..W bussen vanaf 67. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek. Tel. 045-212091. Inruil en finc. mog.

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan OPEL Admiral 68 zilver, Rekord 67 beige, Kadett 66 rood, Kadett 67 blauw, Kadett 67 grijs, Kadett 68 wit, Kadett 67 blauw, Kadett 68 rood, Kadett fastback 68 grijs, Kadett 68 rood, Kadett 65 beige, Kadett beige, Kadett 68 zilver, Kadett 67 rood, Kadett 67 wit, Kadett 68 blauw, Kadett Caravan 65 blauw, Kadett Caravan 66 beige, VW 67 grijs, VW 68 groen, VW 66 grijs, Taunus 17M 67 groen, Taunus 15M 67 grijs, Taunus 12M 68 beige, Taunus 12M 67 beige, Taunus 12M 66 blauw, Taunus 12M 65 blauw, Fiat 124 69 rood, Fiat 850 66 rood, Vauxhall 68 groen, Cortina 66 zilver. Inr. en fin. mog. Fina tankstation Heerlenseweg 39 Leyenbroek-Sittard, grote weg Sittard-Heerlen, tel. 04490-2077.

Automobiel- en Garagebedrijf Hensgens biedt te koop aan: FORD Capri 69, Ford Taunus 17M 69, Ford Taunus 17M RS 68, Ford Taunus 17M Coupé 68, Ford Taunus 17M 67, Ford Taunus 17M Coupé 68, Ford Taunus 15M Coupé, Ford Taunus 12M 67, Ford Taunus 12M 4 drs. 66, Ford Taunus 12M 66, Ford Taunus 12M 65, Ford Taunus 12M Coupé 65, Ford Taunus 12M 64, Ford cortina 67, Ford Taunus 12M Car. 68, Ford Pick Up 66, BMW 1600 67, Citroën Ami 69, Vauxhall Viva 68, Vauxhall Victor 68, NSU Prinz 1000 66, NSU Prinz 4 67, VW Klipperbus 68, VW Bus 66, VW Bestel 68, VW Bestel 67, VW Bestel 66, VW Bestel 69, VW Pick Up 66, VW de L. 1500 68, VW de L. 67, VW de L. 66, VW de L. 65, Opel Blitz 66, Opel Car. 66, Opel Kadett Car., Opel Kadett Car., Opel Kadett Car. 64, Opel Commodore 4 drs. 68, Opel Rek. de L. 68, Opel Rek. 67, Opel Rek. 66, Opel Rek. 65, Opel Rek., Opel Kadett LS 69, Opel Kadett de L. 68, Opel Kadett 67, Opel Kadett 66. Inkoop - verkoop - inruilen Financiering ANWB keuring BOVAG-garantie. - Tankstation Nieuwstadt. 's Zondags geopend tot uur. Dagelijks geopend van tot 19 uur. Tel. 04499-342.

Te k. CHEVROLET Corvair 62 f 750,- Chevrolet impala 61 beide i.g.st. f 850,- zaterdag en zondag bij Portonnekuilstr. 13 Geleen, tel. 5784.

Te k. FIAT 600D in zeer goede staat, veel accessoires f 1600,- Mgr. Feronstr. Heksenberg na 6 uur.

• Derby's in Maastricht, Geleen, Kerkrade en Treebeek

• Caesar verdedigt tegen MKC ongeslagen thuisrcord

Eijsden bereidt koploper Almania warme ontvangst

HEERLEN, 11 april — In de schaduw van de beide koplopers Almania en Sanderbout voeren Caesar en MKC week in week uit een privé-oorlogje, wie van beide in het spoor van de Sittardse sneltrein kan blijven. In de hoop één van tweeën of liefst beiden in te halen, zo mogelijk voorbij te snellen.

Dit weekeinde treffen de keizerlijken en de mannen uit de Maastrichtse Kommen elkaar in Beek. Eindigde het eerste duel tussen de gemeleerde Caesar-MKC en de MKC-Caesar elf in een doelpuntloos gelijkspel, het tweede treffen heeft inmiddels dusdanig aan belangrijkheid gewonnen dat men noch in het ene, noch in het andere kamp met een puntenverdeling genoegen wil nemen. Daarvoor zijn de belangen, die op het spel staan, te groot.

SVN speelt tegen KVC Oranje op volledige winst

CAESAR, dat uit de laatste zes wedstrijden elf punten puurde, kan bovendien morele steun putten uit het feit dat men tot nu toe op eigen terrein ongeslagen bleef. Met vijf overwinningen en twee gelijke spelen heeft men een thuisrecord opgebouwd, dat voor zich zelf spreekt. Uiteraard wil men dit record zo lang mogelijk handhaven en zodoende de successenreeks van de laatste maanden prolongeren. In de stille hoop dat men het ophanden zijnde 50-jarig jubileum met een kampioenschap zou kunnen bekronen. De weg is echter nog lang! De tegenstanders moeilijk! Al komt men in Beek gauw aan de weet of een eventuele titel werkelijkheid kan worden of dat alles toch slechts een fata morgana blijft. Na MKC speelt men — eveneens thuis — tegen Sanderbout om daarna de trial te besluiten met een alles of niets aanval op de huidige leider Almania.

Eerste van de drie

ZOVER is het echter nog niet. De eerste van de drie moeilijke opgaven heet: MKC. Zelfs Caesars voorzitter de heer Gerits verheelt niet dat deze ontmoeting een van de moeilijkste wordt van het gehele seizoen. Bij de huidige gang van zaken bovendien één van de, zo niet dé belangrijkste ontmoeting.

En de Maastrichtenaren? Bekijkt men de resultaten welke de MKC'ers tot nu toe in uitwedstrijden behaalden dan is men geneigd de volle winst aan de ploeg uit Beek toe te wijzen.

TWEE OVERWINNINGEN, drie gelijke spelen en twee nederlagen uit zeven uitwedstrijden zijn bepaald geen resultaten die erop wijzen dat men in staat is om zondermeer aan het ongeslagen record van de Bekenaren een einde te maken. Voor de Maastrichtenaren geldt echter hetzelfde als voor de Bekenaren. Wat echter ook alle aspecten van dit éne duel verandert. Bovendien het geven van een prognose bijna tot een onmogelijkheid maakt. Al zouden we op een eventueel totoformulier het kruisje in de eerste kolom zetten...

Van de beide koplopers begint Sanderbout aan de eerste van de zes uitwedstrijden, die men nog voor de boeg heeft. Na drie nederlagen in successie lijken de kansen van Spcl. Irene tot nul te zijn gereduceerd. Wat de opgave van de Sanderbouters niet moeilijk maar wel gevaarlijk maakt. Men is namelijk gauw geneigd de tegenstander te onderschatten. Om plotsklaps te ontdekken dat men zich grandioos vergist heeft. De mannen van Ad van der Weij kunnen zich dit laatste besparen. Door negentig minuten te voetballen en... te winnen.

ALMANIA trekt naar Eijsden, waar de hekkesluiter de koploper een warme ontvangst bereidt. Toegegeven, qua techniek en ervaring zijn de Broeksittardenaren heel wat meer mans. Het zou evenwel niet de eerste keer zijn dat een gerenommeerde ploeg in de Eijsdense Maasklei bleef steken. Iets wat de mannen van trainer Wilms zich momentel beslist niet kunnen permitteren.

VOERENDAAL gaat in Peij-Echt tegen Rios een moeilijke voetbalmiddag tegemoet. Gesterkt door de opzienbarende overwinning bij Spcl Irene zijn de Peij-Echtenaren vast van plan in eigen home een reprise te geven van het succes in Tegelen. Zover mogen de mannen van trainer Koopal het evenwel niet laten komen. De positie op de ranglijst staat volledig verlies eenvoudigweg niet toe. Wat zeggen wil dat men met niet minder dan een puntenverdeling genoegen mag nemen.

Van belang is ook het treffen tussen SVN en KVC Oranje. Beide ploegen zitten momenteel in de hoek waar de klappen vallen. Ondanks fel verweer van de Bleijerheidenaren blijft de volle winst in Nieuwenhagen.

DE KERSVERSE LEIDER in 2A KEV staat al meteen voor een moeilijk karwei. Hoewel de kansen van RKBSV om nog een rol van betekenis te spelen tot een minimum zijn gereduceerd heeft men qua team toch genoeg inhoud om zich met redelijke kans op succes met de Meezenbroekenaren te kunnen meten. Een gelijkspel zit er voor de Brunssummers wel in.

Na twee nederlagen in successie hangt De Ster de derde boven het hoofd. Kolonia heeft de laatste weken haar kansen beduidend zien stijgen. Weshalve de Leenhofbewoners er nog een schepje boven opdoen door de Maaskanters opnieuw een desillusie te bezorgen.

Hoewel Heilust op eigen terrein steeds een moeilijk te bekampen tegenstander is geeft de ervaring van Minor in deze ontmoeting de doorslag. Na het huzarenstukje in Stein tegen De Ster heeft Susteren zoveel moed verzameld dat men koste wat kost uit de gevarenzone wil verdwijnen. Vijlen wordt hiervan het slachtoffer.

Problemen

MET PROBLEMEN te over zit men ook opgescheept in het Kerkraadse waar zowel Miranda als Chèvremont de adem van het degradatiespook in de nek voelen. Een monsteruitslag, zoals in het eerste duel, wordt het beslist niet. Daarvoor hebben de Geitenbergers inmiddels te veel aan kracht gewonnen. Ondanks terreinvoordeel van Miranda eindigt deze derby onbeslist. Een uitslag waar beide ploegen wel bij varen.

Zoals zovaak in de laatste jaren worstelt Heerlen Sport ook dit seizoen weer om de kop boven water te houden. „De kruik gaat evenwel zolang te water totdat ze breekt". Een spreekwoord, dat de Stadionbewoners zich eindelijk eens ter harte moeten nemen. Men speelt andermaal thuis in het koude, kille stadion. Tegen Geleen... tegen zichzelf en tegen degradatie!

Wat dit betekent weten de Heerlenaren uit ervaring.

Laatste test

IN DE TWEEDE KLASSE B neemt Heer in de ontmoeting tussen nummer één en nummer twee — Venlo — de kans waar de voorsprong tot drie punten te vergroten. Voor de mannen van trainer Beckers is dit in feite de laatste test of men er in kan slagen binnen het jaar het verloren eerste klasserschap te heroveren. Hekkesluiter RVU zal in Panningen bepaald anders uit de hoek dienen te komen dan in de voorbije wedstrijden. Wil men tenminste niet bij voorbaat kansloos ten onder gaan.

Spcl WVV en Rapid geven in de rasechte Maastrichtse derby een reprise van het duel dat men twee geleden tegen elkaar uitvocht. Toen trok Rapid aan het langste eind. En is van plan dit stoute stukje ook in het Wittevrouwenveld te herhalen. Of Spcl WVV het evenwel zover laat komen valt te betwijfelen.

TWEE BELANGRIJKE en interessante wedstrijden in de lagere regionen zijn in 3A de Geleense derby tussen Maurits en Lindenheuvel en in 4D de ontmoeting van de buurploegen Treebeek en Mariarade. In beide gevallen wordt op sportieve wijze een voetbalvete uitgevochten. In beide gevallen zijn — ondanks alle factoren die dergelijke duels kunnen beïnvloeden — de thuisclubs favoriet.

H. P.

Meest onfortuinlijke speler van Leeds United is back Paul Reaney, die in de competitiewedstrijd tegen West Ham United een been brak. Reaney mist daardoor op de eerste plaats de Cup Final heden zaterdag tegen Chelsea. Voorts kan hij niet van de partij zijn in de returnwedstrijd voor de Europa Cup tegen Celtic Glasgow. Bovendien wordt hij afgevoerd van de lijst van de Engelse spelers voor het wereldkampioenschap. Dat Reaney op de foto een beetje somber kijkt, is wel begrijpelijk.

AFDELING LIMBURG KNVB

Nederlaag Heer 3 de enige verrassing

HEERLEN, 11 april — De terreinomstandigheden stonden de afwerking van een volledig programma in de Afdeling Limburg KNVB weer eens in de weg. Maar weer of geen weer, er kwam slechts één enkele echte verrassing uit de bus, de nederlaag van Heer 3.

IN A speelde de nog ongeslagen leider White Star voor de derde maal gelijk, maar omdat dat tegen nummer twee op de ranglijst, Amicitas, gebeurde, leed men in feite geen schade. Door een verdienstelijk gelijkspel raakte Iason weer een puntje verder van RHC verwijderd.

IN B was de nederlaag van Heer 3 thuis tegen Leonidas 2 de enige verrassing van de dag. Nu RKVVH 2, middels een dozijn - doelpuntenzege op Schimmert 2, Haslou 3 op 2 punten is genaderd, zullen deze twee de degens blijven kruisen met als inzet kampioenschap en promotie. VNB 2 en Schimmert 2 blijven met 7 punten achterstand op de rest directe kandidaten voor degradatie.

IN C werkte RKVVM zich dank zij een nipte zege bij Walram 2 in punten met Sibbe gelijk, maar het heeft een wedstrijd meer gespeeld. Bij Gulpen 2 verdwenen, na de zege bij Vijlen 2, de zorgenrimpels.

IN D eindigde de bigmatch Heksenberg-Helios onbeslist en zonder doelpunten. Het winnende Egge profiteerde hiervan. In Ubachsberg kan men na de mooie zege bij Eikenderveld weer hopen op behoud.

IN E speelde alleen leider RKHBS 2 en deed wat van een leider tegen een hekkesluiter normaliter verwacht mag worden.

IN F was het een goede dag voor leider Stadbroek, zelf won de club van Kluis, terwijl met genoegen het gelijkspel werd opgenomen in het duel Amstenrade-Schuttersveld 3. RKDFC raakte verder achter door het teleurstellend gelijkspel bij Treebeek 2. Ook het bedreigde Schinveld 2 kwam tegen Thienb. Boys tot halve winst.

IN G gingen vier wedstrijden door. Roosteren werkte zich alleen aan de leiding door een 2—0 zege bij het sterke OVCS. De overwinningen van SVH en Dieteren hadden tot gevolg dat Koningsbosch — gelijkspel tegen Walburgia — afzakte naar de vijfde plaats.

Nagekomen en verbeterde uitslagen

Eerste klasse: Keer-RKUVC 0—0, Iason-RKASV 0—0.

Tweede klasse: Passart 2-RKSNE 3 1—0, Kakertse Boys 2-Huskense Boys 2 3—2, Born 3-Urmondia 3 2—1, RKSNA 2-EVV 4 3—0.

Derde klasse: Caberg 3-VNB 3 0—3, Caesar 4-Meerssen 3 3—8, WDZ 3-Juliana 2 1—2, Heerlen 4-KEV 4 4—1, Lindenheuvel 5-Neerbeek 2 6—4, Maurits 3-OVCS 2 1—1, Sittard 3-Thienb. Boys 2 0—2, RKSNA 3-Putbroek 2 7—0, Maasbracht 6-Rios 4 2—3.

Biljarters Stein kampioen in 2B

HEERLEN, 11 april — Nog enkele weken en de afdelingskampioenen in het district Zuid-Limburg zullen bekend zijn. In de kaderklasse deed Op 't Kantje goed werk, door Amicitia kansloos te verslaan. W. Rosen (40.00 in 57/2 gem.), L. Stevens (16.66) en K. Schaaf (6.95) was ruim voldoende om een niet te best opererend Amicitia te weerstaan.

Sibbe bleef in de running. Met veel moeite wist het bij Wilhelmina met 5—2 te winnen. De prestaties waren niet al te best. A. Weckseler verloor met 3 caramboles (gem. 15.08), Jac Hendriks (14.34 in 57/2) en L. Geurts (8.20 gem.) wonnen.

Toekomst-BCV 0—7. De Valkenburgers doen het best. Jammer dat de titel wellicht niet meer te halen is. Haans (50.00 gem. in 57/2), Nordhausen (16.66) en Soomers (5.14) grepen de volle buit. Scheilen (20.00) en Christiani (16.33) boden goed weerstand.

VBC-Amicitia 5—2. Hermans (8.60) en Thijssen (11.11) hielden de zege thuis. Piet Gerrits (44.44 gem.) versloeg Steins (13.25)

Los Band-Carambool in 1C resulteerde in 5—2. Een Hoensbroekse zege. De gemiddelden waren matig. Juliana blijft favoriet. Dieteren-Born 2 in 2A werd 0—7. Born greep zijn laatste kans en bracht zijn totaal op 61 uit 13.

Stein werd kampioen in 2B. Dit team won in Brunssum met 7—0 en dat was voldoende om de titel in deze afdeling te bemachtigen, waarbij Frederix met 11.37 gem. fraai presteerde.

Weyers Boys weerstond in 2C De Leeuw met 7—0, terwijl de grote rivaal De Kroon uit Simpelveld het hoofd moest buigen voor Op 't Kantje 3 met 7—0. Weyers Boys kan de titel niet meer ontgaan.

Stein 2 behield in 3A zijn kans door Los Band 2 de punten te ontfutselen. Stand: St. Hoger 2 77 uit 15, Stein 2 75 uit 15 en Volkshuis 2 73 uit 15 wedstrijden.

DJB 3 verknoeide zijn kans in 3C door in Waubach met 5—2 te verliezen. De stand: Schaesberg 4 68 uit 15, Juliana 2 67 uit 14 en DJB 58 uit 14.

DWS 2 dat in 4A fier op kop gaat, moest het toch ontgelden. Ransdaal 2 was de boosdoener. Het werd 5—2. Dit uiteraard tot genoegen van Volkshuis 3, dat met 7—0 tegen Sanderbout 4 de buit thuis hield. De stand: DWS 17—85 en Volkshuis 17—77.

KOT had het in 4B ook al moeilijk en moest thuis een 3—4 nederlaag slikken tegen Carambool 4. DWS 3 won met 7—0 van ABC 2, waardoor de stand werd: KOT 19—96 en DWS 19—90, terwijl Los Band 3, dat met 7—0 Klimmen 3 op afstand hield, zijn puntenaantal op 84 uit 18 bracht.

Wilhelmina 2 blijft in 4C op het goede pad; kon bij DJB 4 met 7—0 winnen en zijn totaal brengen op 102 uit 19. Roda 3 blijft trouw volgen, ging in Waubach met alle punten naar huis, waardoor het totaal werd: 97 uit 19, terwijl De Leeuw 2 met 99 uit 19 eveneens nog een beste kans heeft.

Uitslagen

Kader: Op 't Kantje-Amicitia 7—0, Wilhelmina-Sibbe 2—5, Toekomst-BCV 0—7, VBC-Amicitia 5—2.

1A: BBC 2-Sanderbout 2—5.

1C: Carambool-Engels 0—7, Los Band-Carambool 5—2.

2A: Dieteren-Born 2 0—7.

2B: Brunssum 2-Stein 0—7, Meers 2-Union 2 5—2.

2C: De Leeuw-Waubachse Boys 0—7, Op 't Kantje 3-De Kroon 7—0, Schaesberg 3-NBC 7—0, Roda 2-Waubach 4—3, Roda 2-De Leeuw 2—5, DJB 2-Toekomst 3 6—1.

3A: Stein 2-Los Band 2 7—0, Born 3-Sittard 3 4—3.

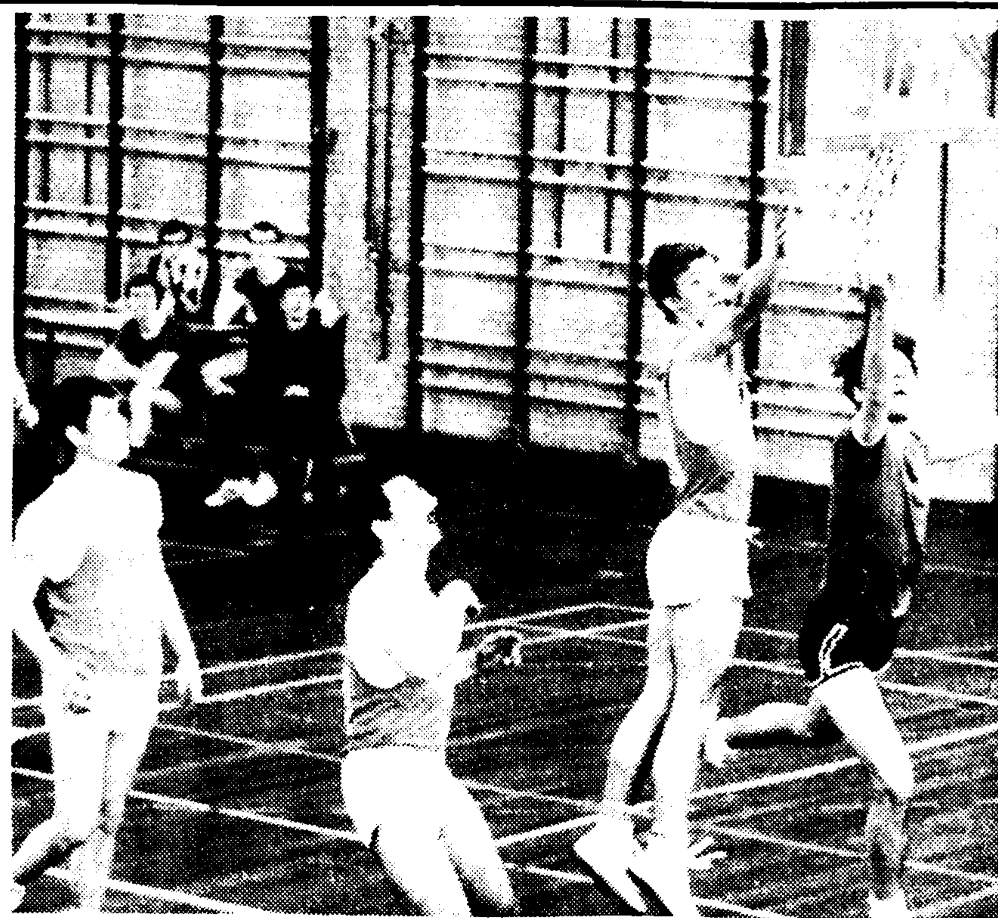
3B: Beek-Ransdaal 7—0, BCV 4-VBC 3 2—5.

3C: Waubach 2-DJB 3 5—2, NBC 3-Amicitia 2 5—2, ABC-Op 't Kantje 4 2—5, Op 't Kantje 4-NBC 3 3—4.

4A: Ransdaal 2-DWS 2 5—2, Volkshuis 3-Sanderbout 4 7—0, Dieteren 2-Sibbe 4 2—5, Klimmen 2-Dieteren 2 7—0.

4B: KOT-Carambool 4 3—4, DWS 3-ABC 2 7—0, Volkshuis 4-SSOVH 2 0—7, HGK 4-VBC 4 5—2, Los Band 3-Klimmen 3 7—0.

4C: DJB 4-Wilhelmina 2 0—7, DWS 4-ABC 3 2—5, Waubach 3-Roda 3 0—7, Schaesberg 5-Op 't Kantje 5 7—0.



Kimbria kwam klasse te kort

HEERLEN, 11 april — In rayon B van de basketballcompetitie blijft de spanning onderaan de ranglijst volledig gehandhaafd. Kimbria slaagde er niet in van Maasvogels te winnen om zich voorgoed veilig te stellen. Hierdoor kunnen Kimbria, Green Stars, Almonte en theoretisch zelfs Studenten Nijmegen nog een gelijk aantal punten behalen, zodat nog steeds niet bekend is welke clubs zullen degraderen.

In de derby Kimbria-Maasvogels, de enige wedstrijd in rayon B, deed Kimbria alles om de 2 punten binnen te halen, maar kwam toch duidelijk klasse tekort tegen het niet aandringende Maasvogels, waardoor de uitslag 51—53 werd. Door dit teleurstellende resultaat blijft Kimbria in gevaar. De grote kans zich veilig te stellen ligt nu in de wedstrijd tegen Studenten Nijmegen. Green Stars, dat ook in een benarde positie verkeert, zal het ongetwijfeld zwaar krijgen, daar het nog uit moet tegen de Brabantse clubs JRC Boxtel en Tantalus, waarbij de wedstrijd tegen Tantalus nog wel perspectief biedt.

De spanning aan de kop van rayon B is geluwd, nu BSW een van zijn sterkste tegenstanders, Braggarts 1, heeft verslagen, al was het met miniem verschil. BSW heeft nog slechts 2 punten nodig om zich definitief kampioen te noemen, hetgeen ongetwijfeld zal lukken tegen Kimbria 2 op 19 april. Verrassend waren de twee overwinningen van Braggarts 2, dat na 9 nederlagen eindelijk weer kon juichen. Vooral de overwinning op Megacles was een goede prestatie.

De wedstrijd Braggarts 1-BS Weert bracht tot het einde toe spanning, waarbij de gemoederen vaak verhit waren. Topscorers bij Braggarts 1: Van Lier (8—2), Jaminon (4—4). Aan de zijde van BSW waren Berenos (4—12) en Kuppens (4—6) de doelpuntenmakers. Ruststand 21—11. Braggarts had toen nog een ruime voorsprong, de eindstand werd echter 37—40. Toch een goede prestatie van de dit jaar opgerichte Heerlense club.

Doordat BSW won, zijn de kansen van Green Stars miniem, al won Green Stars gemakkelijk van Maasvogels 2 (68—44).

Stand Rayon B

BC Paulus	17	34	1171— 650
Pirates	17	30	1196— 587
Flash	17	28	1209— 756
JRC	18	24	1083— 893
Maasvogels	18	18	864— 950
Yell. Kangaroos	18	16	842— 967
Tantalus	16	12	714— 878
Kimbria	18	10	671— 995
Green Stars	18	10	699— 981
Almonte	16	6	604— 891
Stud. Nijmegen	17	4	611—1151

Stand District Limburg

BS Weert	15	28	823—419
Green Stars 2	12	20	525—393
Braggarts 1	15	20	603—399
Kimbria 2	10	12	587—429
Megacles	14	10	389—468
Maasvogels 2	9	6	495—267
Braggarts 2	12	6	281—494
Kimbria 3	11	4	163—519
Maasvogels 3	10	2	174—384

Het programma voor dit weekeinde luidt:

Rayon B: zaterdag 19.00 uur Almonte-Flash en 20.15 uur Tantalus-Pirates te Eindhoven; zondag 20.00 uur JRC-Green Stars te St. Michelsgestel, 18.30 uur Kimbria-Stud. Nijmegen te Maastricht en 16.00 uur BC Paulus-Yell. Kangaroos te Tilburg.

District Limburg: zondag 15.30 uur Kimbria 3-Maasvogels 2 en 15.30 uur Kimbria 2-Green Stars 2, beide te Heer.

Klinkende namen beloven mooie strijd

Jan Bols start in de Ronde van Born

BORN, 11 april — De wielerronde van Born, die zondag zal draaien, zal vorige ronden in vele opzichten overtreffen. Het bekende parcours, de start ligt aan de Kasteelweg, voert via Hr. Gosewijnstraat, Putstraat, Kerkstraat naar de finish op de Kasteelweg. Het rennersveld is groter dan ooit tevoren en klinkende namen doen een boeiende en enerverende strijd verwachten.



Jan Bols, een van de favorieten in Ronde van Born.

Onder de 42 adspiranten, die om 13.00 uur beginnen aan 15 ronden over 25 km. treffen we o.m. aan: Grootjans (Elsloo), Hendrikx (Obbicht), Kollemburg (Broeksittard) die het spoor volgt van Kollemburg Sr., Nicolai (Maastricht), Oberjé (Klimmen), Spronck en de Vos (Stein) en de Urmondse Wageman.

De nieuwelingen gaan om 14.00 uur van start en rijden 51 km. in 30 ronden. Ook in deze afdeling zitten renners, die een grote belofte inhouden. Van eigen bodem treffen we dan favoriet M. Dohmen, naast Akerstein (Holtum), Donders (Obbicht). Verder prijkt op de lijst Geurt (Echt) die de wedstrijden in Neerbeek en Meerssen wist te winnen.

Vergeten we echter ook niet Klinkers (Hoensbroek), Maessen (Elsloo), en Raven uit Geleen. In totaal 57 deelnemers, die flink in de slag zullen gaan. Om 15.30 uur het hoogtepunt, de amateurs. Zij rijden 60 ronden oftewel 102 km. Aan de start verschijnen 81 deelnemers, onder wie wereldrecordhouders op de schaats Jan Bols uit Hoogeveen. Het Bornse kwartet, de gebroeders Buckx, G. Thiessen en Wim Kelleners zullen de naam van Born hoog houden. Verder starten in Born de winnaar van de ronde van Meerssen, de Italiaan Grigioli (Hoensbroek) Koken (winnaar ronde van Bleijerheide), Deckers uit Guttecoven (winnaar ronde van Neerbeek), en Vrancken uit Linne (ster van Zwolle).

We noemen nog de volledige Ovisploeg, de Heynen-motorenploeg, de mannen van Mars-Flandria, Pustjens uit Roosteren (bekend uit de ronde van Algerije), Van Katwijk uit Oploo, die steeds meer op de voorgrond treedt en Wanders uit Meerssen. Dan zal iedereen begrijpen, dat in Born zondag een sportieve hoogtijdag te wachten staat, waar liefhebbers aan hun trekken zullen komen.

De rugnummers dient men af te halen bij de heer L. Heutmekers, (Sittarderweg). Als microfonist zal de heer Chris Delbrassine (Roosendaal) fungeren.

Voorbereiding tennisseizoen vertraagd

SITTARD, 11 april — Door de slechte weersomstandigheden is de start van het tennisseizoen aanzienlijk vertraagd. Voor de Sittardse Lawn Tennisclub (SLTC) betekent dit dat de voorbereiding op de aanstaande competitie in het gedrang is gekomen. Ondanks deze handicap hoopt SLTC dat het er dit seizoen in zal slagen het derde klasserschap te heroveren. Verheugend is voor bestuur en leden dat gestart is met de bouw van een geheel nieuw paviljoen op de tennisbanen „Stenen Sluis". Het zal nog wel even duren voordat deze nieuwbouw in gebruik genomen zal kunnen worden. Hierdoor wordt de ontvangst van de diverse verenigingen die in Sittard tegen SLTC de strijd aanbinden, in de competitie ernstig bemoeilijkt. Getracht wordt door het bestuur om in samenwerking met de Stichting Lichamelijke Opvoeding en Ontspanning Sittard een enigszins acceptabele noodvoorziening te treffen.

SLTC neemt dit jaar met acht teams deel aan de districts- en de landelijke competitie.

Daarnaast zullen weer de Sittardse tenniskampioenschappen georganiseerd worden.

Door de uitbreiding van het tennispark Stenen Sluis behoort de ledenstop weer tot het verleden. Nieuwe leden kunnen zich melden bij de secretaris, de heer H. A. Vellekoop, Eisenhowerstraat 294, Sittard.

KORFBAL

SITTARD, 11 april — In District Zuid korfbalde Gazelle tegen VIOD 2. De dames uit Born wonnen met 4—3.

Het korfbalprogramma district Zuid voor dit weekend luidt:

Tweede klasse: Almania-Vitesse; VIOD-Elsene.

Derde klasse: VIOD 2-Vitesse 2, Gazelle-Almania 2.

Vierde klasse: Almania a-Elsene a; Dieteren a-Gazelle b; Gazelle a-Vitesse a.

Adspiranten: Elsene 1-Almania 1, Vitesse 1-Dieteren 2, Dieteren 1-Gazelle 2, VIOD 1-VIOD 2.

Ronde Mechelen

MECHELEN, 11 april — De fietsclub Bloeiende Berg te Mechelen houdt op zaterdag 2 mei een wielerronde voor amateurs, nieuwelingen en adspiranten. Deze wedstrijd telt mee voor het puntenklassement van de samenwerkende wielercomités. Er wordt gereden volgens prijzenschema 1. Inschrijven kan men tot 24 april bij de heer W. Crutzen, Hilleshagerweg 80 te Mechelen.

Plaatselijke sport

Sittard

— Voor zondag staan weer competitiewedstrijden voor de elftallen van de Hockeyclub Sittard op het programma. Het eerste herenelftal speelt uit tegen Maastricht 1. Om 14.00 uur speelt Sittard heren 2 in Limbricht tegen Maastricht 2. Het derde herenteam speelt uit tegen Maastricht 5. Sittard heren 4 bindt om 12.00 uur te Limbricht de strijd aan tegen Heerlen 3. Het eerste dameselftal moet in Veghel aantreden tegen Geel-Zwart 1. Het tweede damesteam ontvangt om 12.00 uur in Limbricht het tweede damesteam van Maastricht.

— Vandaag en morgen nemen een meisjesteam en een jongensteam van de Hockeyclub Sittard deel aan het hockeyjeugdtoernooi dat te Roermond door Concordia is georganiseerd.

— José Jessen van het eerste damesteam van de hockeyclub Sittard is uitgenodigd om vandaag te Venlo als keepster op te treden in de B-ploeg voor de selectiewedstrijden voor het Limburgs dameshockey-elftal.

Geleen

— Morgen wordt de voor beide ploegen belangrijke derby Maurits-Lindenheuvel gespeeld. Gemeenteraadslid Piet Rooymans doet de aftrap met de door hem geschonken bal.

Epen

— Het volleybalteam van de KPJL Epen nam deel aan een volleybaltoernooi van de kring Limburg in de sporthal te Heerlen. Van de 34 teams behaalde het team van Epen de vierde prijs in de hoogste afdeling.

Munstergeleen

— De koploper van de derde klasse A, SVM, speelt zondag uit tegen het op de tweede plaats staande Walram. Om die reden vertrekken zondag vanaf het Marktplein om 13.15 uur enkele bussen met supporters naar Valkenburg..

Valkenburg

— In het kader van de oranjefeesten houdt de volleybalvereniging Six Up op 3 en 5 mei een toernooi voor clubs, die niet aangesloten zijn bij de Nederlandse Volleybalbond.

De wedstrijden worden gespeeld in de zalen van de St. Josephschool en het voormalige St. Pietercomplex. Voor dit toernooi kan men zich opgeven bij de heren Ch. Janssen, Van Tillstraat 4 en C. Knops, Pr. Willem Alexanderlaan 69 te Valkenburg.

— De heer B. Lambriks uit Heerlen is benoemd tot trainer van de onlangs opgerichte Tennisclub Valkenburg. Voorlopig zullen de trainingen gehouden worden in de gymzaal van het St. Pietercomplex. Binnenkort zal men beginnen met de aanleg van een kleedgelegenheid en terras met oefenbaan. Nieuwe leden kunnen zich nog opgeven bij de heer Vroemen, Reinaldstraat 2 te Valkenburg (tel. 04406-3046).

Schin op Geul

— Dinsdagavond om 19.00 uur start de gymnastiekvereniging Het Geuldal weer met de wekelijkse trainingsavonden voor de jongens. De trainingen zullen geleid worden door Theo Strüfer.

— De gymnastiekavond voor de dames is elke week op donderdag om 20.00 uur. Belangstellenden kunnen zich nog opgeven bij het bestuur van Het Geuldal.

SPORT 4

Foto hiernaast:

Moment uit de wedstrijd Braggarts-BSW. Door een overwinning kwam BSW op de drempel van het kampioenschap.

Nederlaag bij DOS bezegelt degradatie Hevok

(Van onze volleybalmedewerker)

HEERLEN, 11 april — De mogelijkheid bestaat, dat vandaag de beslissing valt in de degradatiestrijd in de eredivisie volleybal. Hevok, dat momenteel in een bijzonder moeilijke uitgangspositie staat, met een totaal van tien punten, zal bij DOS 58 moeten winnen om gelijk te komen met de Bosschenaren. Lukt dat, dan zal men moeten afwachten of DTS geen punten meer haalt uit de resterende ontmoetingen tegen Blokkeer en Orawi. Verliezen de Enkhuizers deze twee wedstrijden, hetgeen in de lijn der verwachtingen ligt, dan zouden drie ploegen eindigen op twaalf punten. Een na-competitie zal dan moeten beslissen welke ploeg van deze drie het komend jaar nog in de eredivisie kan uitkomen.

Voor Hevok wordt de opgave bij DOS 58 zeker niet eenvoudig. Men hoeft niet te rekenen op een „zoete lieve Gerritje" in Den Bosch, want de Bosschenaren hebben zich terdege voorbereid op dit treffen, dat ook voor hen van levensbelang is.

Men heeft enkele maanden geleden een goede greep gedaan, door de bekende zwemcoach Rob Kerkhoven aan te trekken en die heeft ervoor gezorgd, dat het team een metamorfose heeft ondergaan. Er is niets meer over van de lankmoedige formatie, die zich in Heerlen naar de slachtbank liet leiden; het gehele zestal blaakt van vechtlust en is weer overtuigd van eigen kunnen, na enkele mooie resultaten.

Voor Hevok betekent het vandaag alles of niets. De uitslag valt niet te voorspellen, maar het wordt zonder twijfel een dramatisch gevecht.

Landskampioen Bekkerveld speelt vandaag de laatste competitiewedstrijd tegen Vredestein, dat lange tijd mee aan de top draaide. Pas de eerste ontmoeting in Enschede tussen deze beide ploegen betekende voor het moreel van de oostelijken een duidelijke opdoffer, die ze daarna maar moeilijk teboven kwamen. Men zal alles in het werk stellen om de kersverse kampioenen in eigen huis eenzelfde teleurstelling te bezorgen, doch de kracht en de instelling van de Bekkerveld-speelsters garandeert ons, dat de gasten in deze opzet niet zullen slagen. De wedstrijd begint om 17.30 uur in sporthal De Varenbeuk.



Rob Kerkhoven: Metamorfose bij DOS '58.

De dames van Rapid kunnen op het eerste oog niet veel problemen hebben met Valbovol, maar de wisselvalligheid van de Maastrichtse ploeg heeft reeds eerder verrassende gevolgen gehad.

In de hoofdklasse verwachten we geen opmerkelijke verschuivingen. De beide leiders, EVV en Odulphus, gaan waarschijnlijk winnen van Rapid en Sarto. De Maastrichtse ploeg kan thuis enorm sterk voor de dag komen, maar in Eindhoven rekenen we niet op een huzarenstuk. De derby Petrus en Paulus - Bekkerveld geeft de Schaesbergers de kans om revanche te nemen voor de eerder geleden nederlaag tegen Bekkerveld. (19.00 uur).

Bij de dames krijgt Bekkerveld 2 bezoek van kampioene DOS 58, dat zich voorbereidt op de promotiewedstrijden naar de eredivisie. De wedstrijd in Heerlen kan voor de meisjes uit Den Bosch een behoorlijke test betekenen. (19.00 uur).

Jeugdronde in Elsloo

ELSLOO, 11 april — Vandaag wordt door de club Wielervrienden Elsloo te Elsloo een jeugdwielerronde gehouden die om 14.00 uur begint. De rugnummers kunnen vanaf 13.00 uur afgehaald worden in café Diederen. Er wordt gereden in de groepen zes tot acht jaar, negen en tien jaar, elf en twaalf jaar, dertien en veertien jaar, dames van 15 tot 35 jaar en veteranen. Het parcours is: Burgemeester Eussenstraat, Burgemeester Jasparstraat, Burgemeester van Heesstraat, Heiveldstraat .

Receptie Trefpunt

WAUBACH, 11 april — SV Trefpunt, voor de derde maal in successie kampioen in de hoofdklasse kogel van de NBVS, houdt morgen van 11.00 tot 13.00 uur receptie in zaal Thissen (Het Stenenkruis) te Waubach.

AUTO'S & MOTOREN

Garage Centrum biedt te k. aan 1 NSU TT 1200 68, 1 NSU 1000 68, 1 Simca 1000 GLS 67, 1 BMW 700 65, 1 Fiat 600 65, 1 Daf 33 68 km.st. 19.000. Vraag inl. bij garage Centrum, Heerstraat centrum 9, Stein tel. 1940. x

Te koop AMI 6 i.z.g.st. bwj. 68 Ridderstraat 16 Schaesberg.

Auto's. Henk Cortie auto's. MERCEDES 250SE 67, Mercedes 230S 66, BMW 2000 type 66, Opel Rekord 66 deze wagens verkeren in staat van nieuw Bredeweg 27 tel. 04951-1605 of 1914 Nederweert.

Te k. OPEL 64 en Kadett 64 Haanraderstr. 24b Haanrade.

Te k. v. part. mooie MG B 66, i.z.g.st. overdrive, spaakwielen. Dorpstr. 153 Neerbeek.

Te k. v. part. DAF 55 bwj. 68 km.st. 14000 Franshalsstr. 21 Hrln. Meezenbr.

Austin SEVEN i.z.g.st. mech 100 pct. bwj. 64 Koopje! Akerstraat 37 Kerkr.-W. tel. 04445—6575.

Austin SEVEN mini te k. i.g.st. Schepenstr. 67 Brunssum.

Te koop OPEL coupé bj. 62, met slaapbank, zeer mooi. Prijs f 725,—. Middenstraat 15 Heerlerheide (Rennemig).

BMW 700 te k. de luxe i.z.g.st. 64. Heufkestr. 74, Brunssum.

Te k. Yvonne CARAVAN m. voortent a.n.; Opel Rekord 64; Mercedes 190D. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

OLDSMOBILE type 98, duurste uitvoering, keuringsrapport aanwezig f 2500 (prachtige bruidswagen). Hoofdstr. 103, Hoensbroek.

RENAULT 4L bj. bijna 65 i.z.g.st. f 750. Akerstr. 162, Hoensbroek.

Te k. TAUNUS 17M bj. 62 me pr. motor f 400. Te bevr. Hereweg 10, Nieuwenhagen.

Te k. VW 1200 beige, veel accessoires i.z.g.st. f 975 winterkap v. Porsche 1600S. Inr. financ. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Ambachtschool).

Te k. weg. omst. HERALD Triumph, als nieuw 66. Populierenstr. 12, Passart-Zuid-Heerlen.

Te k. RENAULT Dauphine, bj. 64 i.z.g.st. koopje. Van Dietrichsteinstr. 11, Kaalheide.

RENAULT R8 i.z.g.st. 63. Slechts f 475. Amstenraderweg 36, Hoensbroek.

HEINKEL scooter te k. m. windscherm f 220. Vossekuil 217, Heerlen.

BMW 700M te k. Tulpenstr. 6, Sittard.

Te k. VW-motor 34 pk. Torenstr. 79, Brunssum.

Te k. v. part. OPEL Kadett 65. Prijs f 1950 i.z.g.st. Te bevr. tel. 04445-7159

Van part. CITROëN Ami 6 L dec. 67 bijz. zuinig (1 : 16), geen olieverbr., nw. banden, radio e.d. Motorisch, mechanisch en uitw. z.g. onderh. Iedere keuring toegest. Eisenhowerstr. 359, Sittard. Tel. 045-714052.

Excl. aanb. PONTIAC GTO 67 zeldz. mooie sportcoupé 34.000 km gel. radio etc. Ieder desk. onderzoek toegest. f 7750. Inr. mog. tel. 045-213043.

Te k. FIAT 1100 bj. 66 m nwe. mot. 4000 km gel. desk onderz. toegest. vr.pr. f 2000. Annastr. 39, Nulland-Kerkrade.

ALFA ROMEO Guilia 1600 Super 66. i.p.st. 63.000 km. Prf. Lambertstr. 7 Welten-Heerlen.

Te k. VESPA scooter 180 cc. 6000 km gel. H. Dunantstr 37, Brunssum.

Te k. MERCEDES motor 190 D. Pr. f 175. zeer goed. Middenstr. 15, Heerlerheide-Rennemig.

Te. k. VAUXHALL Viva, bj 65 kl. g.m.l. i.p.st. Unescostr 37 Vrieheide.

Te k. OPEL Rek. kl. zw. w. dak. Bwj. 64i.p.st. Unescostr 140 Vrieheide.

Te k. TREKHAAK voor VW kever f 25. Limburgiastr 165 Hrl. Za. na 4 uur.

Te k. MERCEDES 190 D bj. 65 v. part. i.z.g.st. Haanraderstr. 52, Kerkrade.

Weg. ziekte te k. VESPA scooter. Gel. 30.000 km met acces. Harlingenstr. 18 Schaesbergerveld Heerlen.

Te k. BMW 700 LS, bwj. 65 i.p.st. Volderstr. 79 Meerssen.

Te k. aang. TAUNUS 12M 60. Klokgaaf, nw. banden en accu. Hovenstr. 83, Waubach.

Te k. FIAT 124 68 kl. creme 40.000 km gel., VW Variant n. band. pr. cond., Morris 1100 Glyder pr. onderh. f 1500, Taunus 17M super 4 deurs 62 f 650, VW Pick-Up dubbele cabine 65 f 1250, Opel Kad. 64 blauw f 1500, Cortina 63 f 900, NSU Prinz 64 f 850. Inruil mog. Autohandel S. Boschker, Heerlerweg 67 Kunrade (Voerendaal) tel. 04446-1605.

Te k. VW 1200 bwj. 63. Te bevr. Ceintuurstr. 71, Schaesberg.

Te k. CITROëN I.D. 19, DKW 4 deurs 3-6, Fiat 500 allen in goede staat Burettestr. 33, Heerlen (bij de vijver).

Te k. VW kever kl. blauw i.g.st. f 800. Te bezichtigen na tel. afspraak. Heerlen, 045-214705.

Te koop heel goed uitziend FIATJE 500 bj. 60 (knalgeel met zwart). Prijs n.o.t.k. Middenstraat 15, Heerlerheide (Rennemig).

Te k. FIAT 3100 bj 63. Blankenvoortstr. 5, Litzerbord Heerlerheide.

Mech. prima RAMBLER 63 f 375. Veermansstr. 29 zijweg Napoleonbaan Geleen.

VW Variant 1600, december 66. 28.000 km gel. Caldenbornstr. 2, Voerendaal.

Automobielbedrijf van Leeuwen biedt aan: FIAT 600 65, VW 1300 66, Chevrolet Corvair 61, Lelijke eend 66, Morris Oxford 65. Geerstraat 34, Heerlen, tel. 715902 of privé 713445.

Te k. FIAT 850 66, 64.000 km. i.zeldz. g. cond. Beukeboomw. 18, Sittard, na 6 uur, tel. 6580.

Te k. v. part. FIAT 600 D 64-65 i.p.st. Vraagprijs f 900. Pastoor Erenstraat 40, Heerlerbaan.

TAUNUSMOTOR en Opelmotor (Blitz) 6 cyl. Putstraat 9 Amstenrade.

VW 1500 i.g.st. Pukstraat 9 Amstenrade.

Te k. SCALDIA de l. 4 deurs. Kl. rood. z.g.a.n. Bwj. 68. Km.st. 22.000. Te bevr. Commandeurstr. 23 Mechelen.

Te k. van part. FORD Taunus 17M. Nws. motor 25.000 km gel. Grachterstr. 55 Kerkrade-W.

FIAT 850 67 donkerblauw gereviseerde motor in z.g.st. f 2350. Pastoor Schattenstr. 114, Schaesberg.

Te k. MOTORONDERDELEN Belle 200 cc en 1.leren jas m. 58 plus helmen m 48-52, 2 brillen. Schleidenstr. 168, Kerkrade.

Te k. dubbele besturing voor TAUNUS 12M f 75. Burg. Waszinkstr. 77 Heerlen.

DAF de luxe 32.000 km. gelopen v. 1e eigen. Nieuw gespoten, 100 pct. slechts f 2750, tel. 045-711629.

TAUNUS 12M combi 1,5 l 62.000 km. i.g.st. 1e eig. f 2200, na 18 uur. Daalstr. 87 Geleen.

Te k. OPEL Kad. de luxe a.n. Pr. f 3750, Austin Cooper f 1000. Inr. en fin. mog. Essendijk 28 Geulle.

Te k. AUSTIN Seven 62 Rozenveldstr. 5 Urmond.

SPOTPRIJZEN. Opel Rek. a.n. f 1750. Glas 1700 van 1e eig. f 2750, BMW 64 f 800, Cortina 64 f 800. Enkele goede inruilauto's. Inr. en fin. mog. Ons Limburgstr. 76 Kerkrade-W.

Te k. Heinkel ONDERDELEN o.a. achterbouw m. buddysit, bwj 62. Pr. f 50. Maarstr. 28, Kerkrade-W.

Te k. DKW Junior F 11 63 geen mengsmering f 700. Kantstr. 2a, Waubach.

Te k. OPEL 65 luxe met nw. motor. 28.000 km gel. 100 pct. Past. Huppertzstr. 23. Waubach.

Rode 2 CV eentje km.st. 31.000 eind 67 in mooie staat met versch. extra's f 3000. Tel. 0949-241-22603.

Van part. pracht VW 1200 type 65 de luxe 100 pct. in orde, met radio, Stationstr. 12, Klimmen-Ransdaal.

Te k. AUSTIN A 55 Cambridge Kempstr. 30 Brunssum.

Te k. aangeb. SIMCA Aronde i.g.st. verkerend. Te bevr. Veldstr. 60 Brunssum.

Te k. SIMCA 1000 GLS eind 63, zeld. mooi, i.g.st. f 900. Europalaan 115, Brunssum na 15 uur.

Te k. FIAT 600 type 66 zeer mooi en goed f 1350. Brof. inr. mog. Leenheerstr. 35 Brunssum, tel. 251647.

Te k. VW busje eind 63 f 500. Voorstr. 37 Egge-Brunssum.

Te k. FIAT 500 type 66 i.z.g.st. f 750. Bromf. inr. mog. Eggelaan 32 Brunssum.

Te k. mooie DAFFODIL 63 Treebeekplein 57 Treebeek na 6 uur.

Te k. FIAT 850 bwj. 65 te bevr. Beekstr. 24 v. 20 uur. Schinveld.

Te k. auto DYANE eind 67, Daelenlaan 3 Nieuwenhagen na 4 uur.

Van part. MORRIS Minor te k. bwj. 69 16.000 gel. Prov. Weg Zd. 79 Oirsbeek.

Unieke aanbieding. Te k. v. part. KADETT Fastback L.S. Bwj. 69 km.stand ca. 18.000 zeer g.st. Te bevr. na 18 uur 04498-1206 Huize Holtum Holtum-Born.

Te k. 2 CV i.z.g.st. met verz. tot jan. Defect. motor. Mgr. Ryckenstr. 13 I Sittard.

OPEL Kadett 1. super coupé 66, Opel Kad. 63, 64, Opel Kapt. 65, Dodge Dart. GT cabriol. 64 (loopt 1-9) Plymouth Valiant 64, Mercedes 190 D 62 (breed model) Skoda 1000 MB 65, Fiat 770 jagst 66, VW 1500 62-63 (nieuwe motor), NSU Prinz 63 enkele goedk. inruilw. Ruilen en evtl. fin. mog (doorl. geopend). Erk. autoh. M. Meessen, Sittard-Leyenbroek op 't kruispunt, tel. 3416.

KADETT Fast Back 68, Kadett 65, Fiat 600 64-65, Pater Vaessenstr. 8 Hoensbroek Z.

KADETT coupé luxe, sept. 65. Provincialeweg 21, Oirsbeek.

Te k. TAUNUS 61 f 250. Stationsstraat 27, Spaubeek.

Te koop OPEL Kad. bwj. 65, Graaflandstr. 16, Geleen.

DAF 600, nwe. banden en accu, bwj. 61 vaste prijs f 350. Emmastr. 116, H'broek-Mariarade.

VW-MOTOR, na revisie 30.000 gelopen, weg. aanrijding. Vaste prijs f 175. Emmastraat 116, Hoensbroek (Mariarade).

Te k. DAF de luxe 63, Demstr. 281 Hoensbroek.

Te k. aangeb. onder 3 mnd. Bovaggarantie DAIHATSU Berlina 1000 69, Opel Kad. 66, Zephyr 6 cyl. 67, Rambler, Renault kl. blauw 66, Wartburgs de luxe 66 en 67, Warburg combi 64, Ford Cortina 65 enz. Tevens sloopen nieuwe onderd. voor Wartburg en Trabant. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114, H'broek, tel. 045-212896, Wartburg- en Trabant-dealer.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. ANWB-keuring toegest. OPEL Olympia 68, Citroën DS 19 68 met keuringsrapport. Cortina 68 1600 de luxe, Taunus 12M 67, Renault 16 67, Peugeot 204 67, Daf 44 67, NSU Prinz 4 67 en 64, Opel Rek. 64, Mercedes 190 D 64, DKW 1000 S 63, Citroën HY bestelwagen 67. O. m. truck met Netam oplegger 64, Opel Blitz open laadbak. Inr. en finc. Autobedrijf Schoonhoven, Burg. Slanghenstr. 6 (einde Demstr.). Tel. 045-213190, Hoensbroek. x

Te k. onder gar. FORD Galactie, 4 deurs 66 pracht wagen (direktiewagen geweest) schuifdak, radio enz. Opel 1700 de luxe 65, Opel Kad. 65 schuifdak, Opel car. 64, Opel Rek. 63, 62, 61. Elk deskundig onderzoek toegestaan. Automobielbedr. Jo Rödiger, Dorpstr. 33, Oirsbeek, tel. 04492-830. x

Te k. lelijke EEND, mech. en uiterl. i.z.g.st. Bwj. 63, t.e.a.b. Koolweg 47, Elsloo. x

FIAT 124 69, Opel Commodore 68, Sinca 1000 68, NSU 1000 TT 68, Cortina 1600 GT 68, Cortina 1300 de l. 68. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven, tel. 04498-1337. 's Zondags tot 19 uur geopend. x

Hollandse auto's met plaatschade SIMCA 1100 GLS 69, Austin Seven 69, Renault 4 68, Opel Rek. bestel 67. Citroën Ami Break 69, Cortina 1600 de l. 68, Morris 1100 69, Fiat 850 68, Renault 16 68, VW bus 69, Opel Rek. coupé 67. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven, tel. 04498-1337. 's Zondags tot 19 uur geopend. x

Van part. te k. FIAT sport 850 coupé i.z.g.st. P. Dols, Grachterstr. 21 Kerkrade-W. x

Te k. FIAT 1100 D 64. Lindelaan 61, Geleen . x

Te k. VW 59 i.z.g.st. Te bevr. Coelgroevenstr. 9 Eygelshoven.

SCHADEWAGENS gevraagd. Goede prijzen. Bel 045-211001. x

Zoekt u 'n pracht AUTOMOBIEL voor weinig geld? Ga een kijken bij Bindels Hoensbroek. Er staat van alles. Kouvenderstraat 59-61, tel. 045-211001. x

VW's gevraagd af 62. Goede prijzen. Bel 045-211001. x

Moet uw AUTO weg voor goede prijs. Bel. 045-211001. Wij komen direct. x

INRUILAUTO's te ruil met prima brommer, Zündapp of Florett, Austin Seven, pracht VW, Fiat 600 enz. Bindels Bovag auto's. Kouvenderstr. 59-61, tel. 045-211001. x

Te k. HONDA S 800 sport cabriolet 67, z.g.a.n. Rukkerweg 134, Terwinselen, tel. 04445-2142.

Te k. onder 3 mnd. voll. garantie OPEL Kad. luxe 68, Opel Kad. 65, Ford 12M car. 69, Ford 12M 67, 15M 67, VW 1600 Ponton 68, VW 1300 luxe 69, VW bus 69, klipper VW bus combi 68, Ford 20M TS 67, Opel Rek. 1700 1 67, Daf 55, 70 gloednieuw. Inruilauto's Opel Kad. car. 64, VW 1200 65, 64, 63, Ford 17M 62, Karmann Ghia 1200 60, Glas 1700 65. Garantie ANWB-keuring en 100 pct. service. Inr. fin. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 27354 ook 's zaterd. en 's zondags tot 19 uur 's avonds. Onze showroom is verlicht. x

ACCU's 25 pct. korting en 1½ jaar garantie. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation, tel. 04490-2718 Sittard. x

Te k. RENAULT 4 62 tevens goede Renault Dauphine-motor. Palenbergerweg 7 Rimburg. x

Voor f 119 een 3,5 watt AUTORADIO in uw wagen ingebouwd, verder keuze uit meer dan 10 typen. Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263. Voor Végé VW-ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263. x

Te k. OPEL Kad. 66 i.z.g.st. Heerlerbaan 16, Heerlen. x

Gevr. VW-ANTENNES, goede prijzen. Busjes af 62 tot 69. Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61, tel. 045-211001. x

Gevr. OPEL Kadetts v.a. 63. Goede prijzen. Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61, tel. 045-211001. x

Te k. BAGAGEWAGENTJE i.g.st. Heerenweg 244, Heerlen. x

Te k. SKODA sport 63. Opel carav. 63, lichte pl.sch. Irenestr. 39, Eygelshoven. x

Sloop ONDERDELEN van Fiat 1100 en 600, Taunus 17M, DKW 3-6 en Junior. Diverse motoren. Hovenstr. 83, Waubach.

Te k. VW 1500 66 1e eigen. metal. Schuifd. Ma. na 6 uur. P. Schunckstr. 1068 Heerlen.

Te k. OPEL Kad. (L) bwj. 67 i.z.g.st. fin. mog. Jupiterstr. 88 Geleen.

Te k. VW 1200 de luxe 61. Marsstr. 9 Treebeek-Heerlen.

BROMFIETSEN

Sensatie. Zéér mooie lichte Wij verkopen goede lampen! Wij kunnen nog wel uren blijven doorgaan met gezegdes zus en zo. Maar kom u zelf overtuigen van onze geweldige sortering op tweewielergebied, onderd. en aanverw. artikelen. Bel ons gerust, dan halen wij u op! Sjef Lemmens, Kerkstr. 30, Nieuwenhagen, tel. 04443-2545. x

Moto-cyclo-center „Marsael" Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA-Puch - Honda - Mobylette - Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer kost niets meer! 100 % service. Dealer voor Heerlen. Carl Saelmans Benzenraderweg 14-24 Heerlen tel. 045-717268. x

FLORETT z.g.a.n. f 650,—, Zündapp f 525,—, Magneet f 75,—, idem f 155,—, Rap, Puch f 340,—, Mobylette v.a. f 190,—. 6 mnd. gar. sloopbrommers f 15,—. Compl. wielen f 3,— p. st. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Grote KREIDLER filmavond! Gratis! Kreidler berijders as. zaterdag 11 april om 20.00 uur in de zaal van hotel Kerkeveld te Brunssum filmavond over Kreidlerbromf. en races met Kreidler. Gratis toegang voor iedereen. Deze avond wordt U aangeboden door rijwiel- en bromfietshandel J. H. Renkens, Dorpstraat 114-118 Brunssum, tel. 251225. Kreidlerbromfiets in elke uitvoering voorradig.

Te k. ZUNDAPP m. racekuip bwj. '69 Minghof 8, Voerendaal (Kundergats).

Zündapp C 50 super, als nieuw f 400 beneden nieuwprijs. Nieuwstr. 3 Schaesberg, tel. 1078.

Goede 2e hands BROMFIETSEN te k. w.o. EEG, Peugeot, Zündapp, Kreidler enz. Valkenburgerweg 12, Voerendaal, tel. 1413.

Te k. aang. Zündapp bwj. 67. Snelle bromfiets. Fin. mog. Valkenburgerweg 12, Voerendaal, tel. 1413.

Enigste speciaalzaak in gebruikte BROMFIETSEN en motoren en onderdelen, ook nieuwe onderdelen. Wij geven garantie, ook financiering zonder aanbetal., p.l. Doorlopend Floretts, Zündapp, Puchs, Honda, R. Nord, Sachs, Batavus, Typhoon, E.E.G., Peugeot en div. andere merken bromfietsen en motoren. Keuze uit plm. 100 stuks, alle prijzen. L. Voorjans, Sionsweg 138, Maastricht, tel. 18189.

LET OP, nog ongeveer 2 maanden gaan wij verhuizen. Op ons ander adres hopen wij nog beter gesorteerd te zijn en nog betere service te verlenen. L. Voorjans, Sionsweg 138, Maastricht, telefoon no. 18189.

Te k. ZUNDAPP f 350.-, Mobylettes f 130.-, f 165.-, f 175.-, Peugeot v. vering f 225.-, Mobylette en Batavette v. en a. vering f 300.-, f 350.-, damesfiets f 75.-, herenfiets 3 versn. f 85.-, jongensfiets f 70.- G. Beckers, Barrier 83, Klimmen.

MOBYLETTE E.E.G. Keuze uit 25 nw. mod. v.a. f 359,—. Scholl, Akerstr. 202 Hoensbroek.

Te k. bromfiets MOBYLETTE EEG i.z.g.st. Heggenstraat 23, Schaesberg.

Te k. KREIDLER Florett 69. V. Weerden Poelmanstraat 75, Heerlen.

Te k. ROYAL NORD 69 a.n. Honda Sport 69 a.n. Zündapp z.g.a.n. Portengen, Beatrixstraat 10, Puth-Schinnen.

2 PUCHS en 1 Mobylette EEG 68 69. Veeweg 77, Waubach.

Te k. SPARTA bromfiets i.pr.st. Te bevr. Bokstraat 36, H.heide.

HONDA brommer te k. Peerdedries 71, Brunssum.

Te k. KREIDLER Florett en Puch z.g.a.n. Kerkstraat 33, Waubach.

Goedl. SOLEX te k. bwj. 66. Nieuwstraat 106, Kerkrade.

DKW Bromf. (damesmod.) 3 weken gel. van f 555.- voor f 425.- Autoh. M. Meessen, Sittard-Leijenbroek, Op 't Kruispunt. Tel. 3416.

MOBYLETTE met voov. i.pr.st. f 145.- Scholl, Akerstraat 202 t.o. Emma H.broek.

MOBYLETTE EEG Ridderhoenstraat 39, H.broek.

Te k. bromf. TOMOS z.g.a.n. Mauritslaan 18, Schaesberg.

Enorme collectie mr. RIJWIELEN en brommers div. merken i.z.g.st. Marsael, Benzenraderweg 14-24, Heerlen. Tel. 045-717268. x

FIETSBUITENBAND 26x1⅜ f 3,75. Bindels, H.broek. x

Geen geld en toch 'n BROMMER of fiets bij Bindels, Hoensbroek. x

U gaat toch zeker ook profiteren bij BINDELS Hoensbroek. x

Gevr. FLORETT, Zündapp en Puch brommers. Wij betalen zeer hoge prijzen. Bel 045-211001 of kom ermee naar Bindels, Hoensbroek, Kouvenderstraat 59-61. x

Pracht gebruikte BROMMERS door bank teruggenomen. Knalprijzen bij Bindels H.broek. x

Ons uniek inruilsysteem biedt U de mogelijkheid alles wat U in de weg staat in te ruilen op nieuwe BROMMER of fiets. Ook voor U Bindels Hoensbroek, Kouvenderstraat 59-61. x

Kijk uit! De nieuwste BROMMERS aan voordeelverkoopprijzen. Alle merken. Overal gezocht, bij Bindels 't voordeligst gekocht. Dank zij ons uniek verkoopen inruilsysteem. Div. voordelen in Bindels Bromfietscentrale, Hoensbroek, Kouvenderstraat 59-61. x

Kijk uit! Sensatieprijzen in onze afd. gebruikte BROMMERS. Alle merken z.g.a.n. Florett, Zündapp, Puchs enz. enz. Reeds v.a. f 50.- Keuze uit 100 stuks. Fin. mogelijk. Profiteer in Bindels Bromfiets Centrale, Kouvenderstraat 59-61, Hoensbroek. x

Ruil uw auto in op BROMFIETS of uw Bromfiets op auto. Alles is mogelijk bij Bindels, Hoensbroek. x

ONDERWIJS

Voor al uw RIJLESSEN, auto, vrachtauto en bus en Daf Automatic. Th. Wischmann, VAMOR gediplom.. Eygelshovenerweg 109 Waubach. tel. 04444—1721. x

Voor alle RIJBEWIJZEN naar Autorijschool Th. Spork f 8.- per les. vol uur. Nieuwe VW. Aparte theorieavonden met dia's. Anjelierstr. no 26 c, Nw-Einde, tel. 045-211589. x

Voor al uw RIJBEWIJZEN naar beroeps autorijschool P. Leyten, Meidoornstraat 2, Brunssum, tel. 251418. Vamor gedipl. Reeds jaren aan de top. x

Nu ook 'n DAF-LESWAGEN bij Vamor rijschool Hogeveen Voor al uw rijbewijzen naar Brunssum, Grachtstr. 13, tel. 252848, Kerkstr. 178. x

Daf-rijschool „VAN RENSELAAR" tijdelijk adres Elfmorgenstraat 20, Heerlen, tel. 713436. x

10 volle uren AUTORIJLES f 47,50 ap. theorie-avonden. rijschoolcombin. Nationaal. Aanm. Heerlen Judeastr. 10, tel. 714910, Brunssum, Rumpenerstr. 11, tel. 252697. Hoensbroek Akerstr. 124, tel. 212676 Sittard hoek Gruizenstraat 2 tel. 2825. Geleen, Raadhuisstraat 15, tel. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. •

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 7,50. Fonkelnieuwe V.W.'s. Voor geslaagde leerlingen anti-slipcursus tegen speciaal tarief. Autorijschoolcombinatie „De Centrale" Vamor gediplomeerd. Aanmeldingsadressen: Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876, Sittard: P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213. x

Studentenorg. geeft zeer voordelig BIJLES op elk niveau. Leer ook snel voordelig en goed dansen in 5 privélessen. Speciaal tarief voor ver. en clubs. Br. ond. nr. Z 802 b.d.

Voor al uw rijlessen naar erk. rijschool „BRENDA". Jerichostraat 94, Heerlen. Tel. 710163. x

GELD EN GOED

Wij verstr. u los van de beste hypotheek elk KAPITAAL bijv. f 3000 is p.m. f 47 enz. Tev. fin. en pers. len. t.m. f 6000. Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120 Sittard. Kantooruren Eisenhowerstr. 282 v. 9 tot 5 uur. Zaterdag van 9 tot 12 uur. Tel. 04490-7598 tot 21 uur. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is v. eig. huis. Bijv. f 3000 mnd. afl. f 45; f 5000 mnd. afl. f 74; f 10.000 mnd. afl. f 149. Tevens alle financieringen en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoensbroek. Tel. 045-211668. x

AUTOVERZ. pr. f 126,- p.j. Alle verz., hypoth., P.L. en financ. Van Hooren Goudenregenstraat 9 Brunssum, tel. no. 252947. x

Uitsluitend contant GELD Voor iedereen, ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼%. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur. 's zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia - Fa F. van Lanschot - bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade telef 04445—6543. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstraat 64 te Heerlen. Telefoon 045—715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Pers. LENINGEN, auto-, meubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (1e en 2e), alle verzekeringen. Dit alles wordt voor u op prettige, deskundige en correcte wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor, Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Onderspekholz). tel. 04445 - 6068. Neemt u gerust eens vrijblijvend kontakt op. x

Bemelmans Ass.kant. HYPOTHEKEN, finan. auto's enz. Terwinselen: Singelweg 64, tel. 04445-6755. Geleen: Bernhardstraat 2, tel. 2793. x

Contant GELD ontvangt u binnen 24 uur, voor aanschaf auto of vernieuwing van inventaris enz. 1e en 2e hypotheken op nieuwbouw of bestaande panden. Aanvragen worden zeer discreet behandeld. Autoverzekering, W.A. reeds vanaf f 135 per jaar. Ass. en financieringskantoor Laven, sinds 1939. St. Pieterstraat 78, Kerkrade-Chèvremont, tel. 04445-3595. x

Wie als enige kan bewijzen reeds méér dan 4000 langlopende LENINGEN verstrekt te hebben aan bezitters van een eigen huis? Fa. Dekker! f 3000,— contant kost f 47,— terugbetaling per maand; f 5000,— kost f 78 per maand. en f 10.000,— kost f 154,—. Extra afloss. toegest. Voor vrijblijvende inlichtingen en snelle verstrekking van ieder gewenst kapitaal: Fa. Dekker, Passage 10, Heerlen. Tel. 045-710698 en 045-212393. x

Vandaag aanvragen, morgen reeds contact GELD beschikbaar voor al uw aankopen. Ass.kant. Gerards-Bodelier, Schoutstr. 36, Kerkrade, tel. 6009. Ook alle verz. Autotarief va. f 99.- Ambtenaren va. f 82,50.

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, postbus 263 Mstr. Tel. 04400-30003. x

LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste pr. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447—1753. x

Goedkope AUTOBANDEN v. auto- en paardentractie. Vanaf f 7,50 reeds een (gegarandeerd) gebruikte buitenband. Sampermans voor autobanden. •

SCHAPENHOUDERS. — Wij halen zelf uw wol op voor verwerking tot dekens en breigarens. Vraagt prijscourant! Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens, Tilburg. Broekhovenseweg 195-197. Telef. 04250-22412. Na 18.00 uur: 70156. x

Renault-Porsche-Ford en Massey-Ferguson INRUILTREKKERS t.k. Tel. 04400-13616. x

Amazone en Ringelstein CENTRIFUGAALSTROOIERS, tevens ook egbruikte kunstmeststrooiers. Fa. L. Collé. landbouwwerktuigentraktoren. Echt tel. 04754-2164. x

Door zelf import zeer gunstige TWEETROMMELS cirkelmaaier vanaf 28 pk. trekkracht. Speciale prijzen. Fa. H. Collé landbouwwerktuigen-traktoren Echt, tel. 04754-2164. x

H.H. Veehouders. — Steeds voorradig dragende en versgekalfde KOEIEN en vaarzen met lijsten. Ook te ruilen tegen ander vee. W. Jansen, St. Catharinastr. 42, Ulestraten. x

BANDENCONTROLE. Voor al uw banden en bandenservice. Auto - traktor - landbouw- en vliegtuigbanden nieuw, cover en gebr., rubber stalmatten, velgen en wielen, balanceren en uitlijnen. J. Rouwette Klimmen. Tel. 04405-286. x

Bernard betaalt weg. export topprijs voor STIERKALVEREN en zeugen. Bel 04457-315.

STIERKALVEREN en weidevee te koop gevr. Meijer, Geleen, tel 04494-2772.

Verkoop uw STIERKALVEREN rechtstr. aan mester Pluymen, Hulsberg, tel 04405-368.

Te k. 14 melk- en KALFKOEIEN weg. bedrijfs beëindiging. Humcoven 9 Ulestraten.

Bet. v. nuch. KALVEREN f 275 v. rb f 190 v. zw.b. Extra kwal. boven not. Brouwers Nieuwstadt. Tel. 04499-207.

IJzeren HEK te k. 2 delig in goede staat. Pijnsweg 38 Heerlen, tel. 714212.

Gelegenheid tot INSCHAREN van vee. Havenstr. 34 Stein.

Te k. 1e kwal. HOOI Pijnsweg 87, Welten. tel. 045-712298.

Te k. een SCHOT en 2 pinken. Heigh 64 Einighausen.

Te k. partij STRO, Miele melkm. met 2 kannen, weidewagen. Bornerweg 27, Limbricht.

Te k. partij MEST Overhoven 109.

Na aankoop van een MACHINE komt nog wat anders. Komt eens kijken, geheel vrijblijvend naar onze modern en economisch ingedeelde werkplaats. Mech.bedrijf Frissen, Vroenhof 90, Houthem, tel. 04406-3538. Wij demonstreren voor u vanaf heden met Mullos hooikanon Super 10 pk elektromotor of aftakasaandrijving. Machine is uitgerust met de super eindverdeler, verdeeld hooi tot midden in de berm. Vrijblijvend te bezichtigen. Mech. bedrijf Frissen-Houthem, tel. 04406-3538.

In verband met stoppen bedrijf, te koop ± 3 hectaren LANDBOUWGROND in één aaneengesloten lap, gelegen langs verharde weg, aan de rand van dorp. Br. o. nr. H 803 b.d.

Koopje. LANDBOUWWAGEN te. k. weg . ophouden met bedrijf. Merk Janssen Baarlo, Fattenbergstr. 27 Neerbeek.

Te k. allerbeste gekruisd Gelders gr. m. RIJPAARD keuze 4 stuks, tevens 5000 kg weidehooi. Kerkstr. 49 Nuth.

Goudland LANDBOUWCIRKELMAAIER. Prachtig maaien met lichte trekkracht. (25 pk) Prijs f 1650 excl. BTW. Goudland ploegenfabriek Echt (L) (Levering via uw leverancier). x

Goudland PLOEGEN. Ruim gebouwd met meskouters of schijven en aangebouwde ondergronders. (Levering via uw leverancier). x

Heren landbouwers. Voor ieder landbouwbedrijf hebben wij nu een gepaste KUNSTMESTSTROOIER. Wij voeren namelijk de volgende merken, Vicon, Amazone, Wolf en Ringelstein. Prijzen reeds vanaf f 485, incl. BTW. Bovendien verkopen wij de Veenhuis en Neuero trommelschudders en de Fahr cyclomaaiers. Vraag vrijblijvend inlichtingen of maak een afspraak met onze vertegenwoordiger. Fa G. Collé landbouwmachines Limbricht, tel. 04490-5813. Vertegenwoordiger Dormans Beek, tel. 04402-2956. x

Te koop: De volgende in prima staat verkerende gebruikte MACHINES. 3 New-Holland opraappersen, 7 kantelploegen 1-scharig, 1 kantelploeg 2-scharig, 2 gebruikte mestverspreiders 2½ en 3½ ton, 3 stel verplegingswielen 8x32, 1 maaidorser snijbreedte 2.50 m. met graantank, 2 Amazone walsenkunstmeststrooiers, 3 schotelkunstmeststrooiers met 5 en 6 schotels, 4 centrifugaalkunstmeststrooiers, 1 Atlas kraan op onderstel. Steeds alle maten kooiwielen gebruikte voorradig. Steeds gebruikte trekker voorradig van 15-60 PK. Fa. G. Collé landbouwmahcines, Limbricht, tel. 04490-5813. Vertegenwoordiger Dormans Beek, tel. 04402-2956 x

Te koop aangeb. gebr. TRAKTOREN o.a. Zetors, Porsches, Renaults en Allis Chalmer traktoren. Allen in zeer goede staat. Fa. L. Collé, landbouwwerktuigen, Echt, tel. 04754-2164. x

Door z'n konkurrerende prijs. En z'n vele toepassingsmogelijkheden Mullos HOOIKANON. Leverbaar met 7½ pk en 10 pk super of op aftakasaandrijving. Mechaniseer uw hooioogst met de nieuwste modellen Mullos roterende eindkappen. Fa. L. Collé, landbouwwerktuigen, Echt, tel. 04754-2164. x

VAKANTIE

Te huur leuke 8 pers. ZOMERHUISJES te Baarland (bij Goes) aan zee. Bezet 27/6-8/8. Inl. tel. 01104-292. x

Eifelland CARAVANS v.a. f 2690.- compl. inger., kl. v.d. weg bij ons te bez. Fa. Henzo Stein. Mauritsweg 107, Stein, tel. 04495-1751. Dealer van Eifelland Caravans voor geh. Limburg. x

CARAVAN. Nieuwe overjarige Knausmonzen caravan aangeb. m. 20 pct. korting. Bastiaans Autoverhuur Spoorsingel 50 Heerlen x

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. f 88,-, neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootlieren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. x

5 pers. CARAVAN te k. merk Terholm i.z.g.st. t.e.a.b. Haanraderstraat 5, Kerkrade-Haanrade.

Omg. Trois Ponts Ardennen. Te huur 5 p. STACARAVAN, 10x2,5 m met terras, w.c., str.w., gasverl. Eenzaam op berg 800 m van dorp. Pracht uitzicht. — Vanaf f 120,— Carmelstr. 11 Beek (L.). Tel. 1965.

Roller kwaliteits CARAVANS, geh. alum. 2 tot 9 pers., gesch. v. wintersport, m. oliedrukremmen. Zeer gunst. pr. Kom eens kijken, koffie staat klaar. Ook 's zond. geopend v. 11 tot 17 uur. Auto Zuid, Rijksweg N. 125, Geleen.

In Luxemburg te Bettel comfortabele BUNGALOWS te huur tegen gered. prijzen. Nog vrij enkele weken in mei en juni. Inl. D. J. Eekhuis, Godelindestr. 54 Bussum. Tel. 02159-32915.

België: gemeub. BUNGALOWS Familia te huur Vraag folder. Heidelaan 64 (3) Klemskerke a.zee.

Ardennen België te huur v.h. seizoen een maand of 14 dagen, gemeub. APPARTEMENT, 2 tot 6 pers. dir. van eigen, warm en koud water, cv. Diermez, Houffalize 6660, België.

Te h. „de reu" CARAVAN, 2 tafels, 4 á 5 pers. met gr. voortent. Bruidshuis Kerkstraat 292 Brunssum tel. 045-251575.

Vacantie in Kharintië Oostenrijk privé PENSION log. met ontbijt voor- en naseizoen f 5.- seizoen f 6.- per dag en per pers. Prachtige bos- en waterrijke omg. o.a. Wörthersee. Inl. Grilz, Jos Hindestraat 19, Heksenberg-Heerlen.

Te k. m. CARAVAN, heeft 2 tafels 2,50 l. Brunahildestraat 65, Brunssum.

Eurocamper VOUWCARAVAN te k. voor f 1975.- (nieuwprijs f 3200 á f 3400.-) 6-8 slaapplaatsen. I.z.g.st. Tel. 04444-1608. x

De EERKUIL. St. Geertruid. Rustig, genoeglijk terrein, ook voor enkele stacaravans, seiz.pl. vanaf f 175. Bezicht. 's zaterdags via beheerder Smeets, Nwe. Hofstr. 7, St. Geertruid. x

CAMPING Leudal in Midden-Limburg; 800 ha natuurres.; 5 km van Roermond; modern sanitair douches; prachtig recr.gebouw. Reservering voor seizoenplaatsen. Folder Roggelseweg 54, Haelen. Tel. 01710-43345 (tijdelijk) x

Gaat u op eigen gelegenheid naar Spanje, Costa-Brava? Wij verzorgen uw HOTEL-RESERVERINGEN vanaf f 13,50 p. dag (volpension). R. Spoelder-Doinet, Kruisstraat 93, Heerlen, tel. 713209. x

16 d. SPANJE f 265,—, Rimini 10 d. f 225,—, Garda f 205,—, Oostenrijk f 179,—. Alle reizen geh. verz. in hotel. Per bus en trein. Met eigen auto v.a. f 11,— p. dag. Borgman Zandstraat 7, Brunssum. Tel. 045-253681. x

UNIEKE KANS op een fijne onbezorgde vakantie. Werkelijk zeer lage tarieven. Vlakbij zee, strand, duin, bos. Pinksteren, mei, juni, aug. sta-caravans, zomerhuisjes te Haamstede. Villakamers. Vercazo, Platteweg 28, Scharendijke a. Zee. x

Voor 'n prettige vakantie huurt u nu een 4-5-6 of 8 pers. tour of STACARAVAN, staande in Lommel België, en Trois Vièrges Luxemburg. A. Feyts, Houtstraat 16 Merkelbeek, tel. 04492—1213. x

Reserveert nu reeds onze CARAVANS, 4, 5 en 6 pers. vastst. in Eifel en Ardennen. Compl. inger. Voor- en naseizoen 40 pct. korting. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Inl. uitsl. via tel. nr. 5088. x

Onvergetelijke vakantie voor gezinnen met kinderen. — ZOMERHUISJES incl. rijpony, zwembad, speeltuin, enz. Meer dan 300 pony's. Vraagt prospectus. Shetland Pony Park 18, Slagharen (O.) tel. 05231—317. x

Reserveert nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ar- Voor- en naseizoen 40% kordennen. Compl. ingericht. ting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

Caravanshow Meibro- en Paradiso VOUWCARAVANS. Nog mooie inruil caravans. Tour-caravans verhuur. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Geop. zat. en zond. van 11-1 e.v. 3-5 uur. x

Te h. 4 pers. CARAVAN Vrouwenpolder aan Veersemeer. Te bevr. L. P. v. Lommel, Ritthemsestraat 30, Oost-Souburg, (Zld.) Tel. 01183-2187. x

Camping - Ponycentrum Recreatieoord Mooi-Zutendaal, Roelerweg 11A, Stalken-Zutendaal België Limb. biedt U pracht staanpl. aan voor TENT of caravan v. minstens 100 m² v. slechts f 200.- per jr. meerderjarig contract mog. U en uw vrienden hebben bij ons gratis toeg. Mooi Zutendaal, de camping die u het meeste biedt. x

Te huur leuk klein VAKANTIEHUISJE in Robertville en Eupen Ardennen België 6 á 7 pers. Te bevr. tel. 045-717268. x

Grote sta-CARAVANS te h. standpl. Zandvoort van 30 april tot 10 mei a.s. f 75.- Inl. worden verstrekt per tel. 04920-37438. x

CARAVANS te h. (4-5-6-8 pers.) standpl. Zandvoort. Fa. J. Joosten, Mierloseweg 34, Helmond. Tel. 04920-37438. x

Ardennen België. Extra vrij in mei? Te h. sta-CARAVANS geh. inger. f 75.- p.w. Pinksterweekend f 40.- juni, aug. f 110.- p.w., sept. f 90.- P.W. Camping Karsten Thommen-Reuland 5 km v.a. St. Vith. Inl. Karsten Amalia van Solmstraat 88, Alkmaar tel. 02200-17777. x

Italië: Toscana, Marina di Massa a.d. Midd. Zee comf. compl. ing. stenen 6-p. BUNGALOWS, zandstrand m. eig. badcabine. Foto's en kleurenfilm ter inzage. Kiffner Schoolstraat 18, Schaesberg. tel. 3708. x

Door inruil enige zeer voordelige CARAVANS, Bagagewagens en tenten te k. prijzen v.a. f 300.- A. Feijts, Houtstraat 16, Douvergenhout-Merkelbeek tel. 04492-1213. x

In Luxemburg te Bettel comf. BUNGALOWS te h. Nog vrij in de tweede helft mei (Pinksterweek) en maand juni teg. gereduceerde tarieven. Inl. D. J. Eekhuis, Godelindestraat 54, Bussum, tel. 02159-32915. x

Te h. CARAVAN standpl. Roggel. Inl. tel. 045-253683. x

Te k. CARAVAN - showwagen (5 mtr.) teg. sterk gereduceerde prijs. Tevens inruil 68, klapcaravan-Paradiso slechts 1 x gebr. VFW-dealer G Ridderbeks, Einderstraat 8 (bij Shell station 100 mtr. van sporthal Varenbeek) H.heide. Tel. 045-211638. x

BOERDERIJTJE of huisje gez. voor een paar weken in juli of begin aug. in omg. bv. Wijlre, Epen of Noorbeek. Tel. 045-715597.

HUWELIJK

R.K. HEER of weduwn. 55—62, kan introuwen bij juffr., eigen huis, zeer net afk. Br. ond. no. S 7086 L.D. Sittard.

R.K. WEDUWNAAR 65 i.b.v. auto zoekt kennism. met weduwe of dame zelfst. leeft. om na overeenkomst een gem. oude dag te beleven. Br. ond. nr. S 7084 L.D. Sittard.

Heer zoekt KENNISMAKING of vriendschap met geen avont., beslist niet ouder dan 48 jr. Wie schrijft mij langs deze mij onsy... weg om eenz. op te heffen. Geheimh. op erew. verz. ond. nr. H 804 bur. dez.

WEDUWE 55 jaar zoekt serieuze kennism. met nette man tussen 50-58 jr. Eerlijke brieven worden beantw. Br. o. no. S 7087 L.D. Sittard.

Echtpaar tussen de 40 en 45 jaar met vrije opv. zoekt dito gezellig to ECHTPAAR om mee om te gaan. Br. o. no. N C032, L.D. N'hagen.

Wed. 43 jr. z.k.m. nette WEDUWNAAR plm. 45-50 jr. Br. o. no. D 804 b.d. x

Juffrouw 47 jr. zoekt ser. kennism. met HEER 48-52 jr., Br. met foto o. no. H 3088 L.D. Hoensbroek.

DIVERSEN

Wij REPAREREN alle soorten en merken wasautomaten o.a. Siwa etc. en koelingen met voll. garantie. Electro Reis, Nieuwenhagerheide 67 Waubach, tel. 04443-4086. x

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylonstoffen. Scherpe prijzen tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg. Markstr. 47, Kerkrade, tel. 04445-2189, na 6 uur 7163. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cr. vos, Sittard, tel. 04490-6484. x

T.V. of antenne defect? SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek, tel. 045-214097. x

imburgs agblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Zaterdag 11 april 1970 ●

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100





„Linkse" taart en rechtse mosterd voor mr. Baeten

MAASTRICHT, 11 april — Burgemeester, mr. A. Baeten van Maastricht, kreeg gisteren op zijn vijftigste verjaardag een taart van het Kondoom Aksie Kommiettee. Op de taart prijkte in marsepeinen krulletjes de wens: „Het Kondoom Aksie Kommittee wenst u nog vele vruchtbare dagen". De overhandiging in Huize Baeten werd gedaan door de KAK-leden Gerard Peters en Bert Weyenburg, die woensdagavond in de Maastrichtse raadszaal oorzaak waren van het tumult om uitgedeelde en opgeblazen condooms en toen uit de zaal verwijderd werden. Met deze geste heeft het KAK tot uitdrukking willen brengen dat de aktie niet bedoeld was tegen de burgemeester persoonlijk en dat het verschil van inzicht over de condoomkwestie geen barrière mag zijn voor het voeren en voortzetten van de dialoog. Ook Abraham verscheen in levende lijve. Hij lichtte op geestige wijze het doopceel van Maastrichts eerste burger en bood hem een kruikje aan, aangevuld met de spreekwoordelijke mosterd.

Sexuele revolutie naar bevrijding en menselijk geluk

visie op limburg

De vraag: sexuele revolutie, wel of niet, is zowel de vraag of die revolutie er feitelijk is, als de vraag of die revolutie er moet zijn of zou moeten komen en in welke richting. Wij menen dat die (r)evolutie er feitelijk zeker is, óók in Limburg, maar dat ze hier toch nog niet voldoende vruchten heeft afgeworpen. De verklaring daarvoor zien wij in de omstandigheid dat Limburg van oudsher zeer overwegend katholiek is geweest en de kerkelijke moraal van weleer nog altijd doorwerkt. De raadsdebatten in de diverse Limburgse gemeenten hebben dat opnieuw bewezen.

☆

Wij menen dat er twee pijlers zijn waarop de sexuele (r)evolutie steunt: enerzijds de verbreking van de vooral door de kerk geurgeerde relatie tussen sex en voortplanting, via het huwelijk; anderzijds de opheffing van de tegenstelling tussen „vlees" en „geest" waarbij het eerste met „slecht" en het tweede met „goed" werd gelijkgesteld. De sexuele (r)evolutie heeft ook andere functies van de sex erkend en de mens als eenheid hersteld, waarbij het lichaam niet langer de vijand was de mens was, maar de mens zijn — bezielde — lichaam is. Vanuit deze uitgangspunten is een groot aantal verschijnselen die wij op dit terrein bij ons zelf en om ons heen zien gebeuren, te verklaren.

☆

Het doel van deze sexuele (r)evolutie is de bevrijding van de mensen. Bevrijding van heel veel angsten; van de angst voor nóg weer een kind te krijgen tot de angst voor hel en verdoemenis; zijn de angsten eenmaal weggevallen, dan kan een oude maar lang opgedroogde bron van menselijk geluk opnieuw worden aangeboord: het zo lang veroordeelde sexuele genot.

☆

Het tot stand komen van die bevrijding heeft, sociaal gezien, plaats gevonden via het doorbreken van het taboe dat op de sexualiteit rustte. Wie meent dat het sexuele taboe nu toch wel is doorbroken begaat, minstens wat Limburg betreft (maar voor Limburg niet alleen), een grote vergissing.
De kerkelijke moraal van weleer heeft ten opzichte van een oudere generatie, en dat zijn voor ons minstens allen van 40 jaar en ouder, een invloed gehad waaraan die generatie zich nooit meer geheel zal kunnen onttrekken. Voor vele ouderen is er derhalve geen sprake van een volledig doorbroken taboe.
Bovendien zien wij een groot verschil tussen het ideële en het commerciële doorbreken van het taboe. Het uitsluitend commerciële doorbreken van het taboe kan niet die bevrijdende werking hebben, die het eigenlijke doel moet zijn van onze sexuele (r)evolutie. De commercie, die grotendeels neerkomt op de exploitatie van de vrouw als lustobject, bloeit eerder bij de gratie van het voortbestaan van het taboe. Ze is voor de evenwichtige uitgroei en de bevrijding van de mens, door zijn eenzijdigheid even gevaarlijk als de oude moraal dat was.
Het sexuele taboe is echt nog niet verdwenen. De sexuele (r)evolutie nog steeds niet volledig aanvaard.

☆

De meest fundamentele opmerking die tegen de condoomautomaten op straat in de raadsdebatten is gemaakt en die eigenlijk een opmerking was tegen de doorbreking van het taboe, was die van het Heerlense raadslid N. van Rooyen: „Het gaat hier over zaken die behoren tot het intieme gezinsleven". Nu is intiem niet hetzelfde als taboe. Maar intiem mag geen argument zijn om taboes te handhaven. Het intieme is persoonlijk maar *het* sexuele leven van *de* vrouw en van *de* man is zo onpersoonlijk als maar mogelijk. Intiem is slechts dit sexuele leven van deze vrouw en deze man. Bovendien: feitelijk is het niet waar, wat de heer Van Rooyen gezegd heeft. Sex is overal. De prostitutie heet het oudste beroep ter wereld en het heeft niets van de sfeer van het intieme gezinsleven. Maar als het feitelijk niet zo is, moet het dan misschien zo zijn? Dat is de vraag naar de verhouding tussen sex en liefde en een zeer essentiële vraag in de verdere ontwikkeling van de sexuele (r)evolutie.

☆

Deze vraag kan niet in een paar krantekolommetjes beantwoord worden. Slechts enkele punten ter overweging.
De meest elementaire driften van de mens zijn de drift tot zelfbehoud en de geslachtsdrift. Uit drift tot zelfbehoud eten wij. Maar er is een hemelsbreed verschil tussen een intiem diner bij kaarslicht en „een bal gehakt uit de muur". In het laatste geval eet men slechts om zijn honger te stillen. Bij het kaarslichtdiner spelen ook andere factoren een rol.

☆

In een discussie over de verhouding tussen sex en liefde mogen we minstens bedenken dat er gradaties zijn in de liefde. Twee mensen kunnen elkaar aardig vinden en niet meer dan dat. Ze kunnen elkaar ook eeuwige trouw zweren.
Ook in de sexuele (r)evolutie gaat het om de vermenselijking van ons bestaan. Om gelijke rechten en gelijke kansen, voor vrouw en man; voor jong en oud. En dat betekent dat het ook bij de sex, in welke gradatie dan ook, minstens nooit mag gaan ten koste van de ander. Wij geloven dat de jeugd van nu zuiver aanvoelt, dat het in de oude kerkelijke moraal vaak wél ging ten koste van de ander. Met de zegen van boven. De jeugd is wars van dit soort valse huichelachtigheid. Dat is ook een positief punt.

☆

De sexuele (r)evolutie in Limburg en elders moet doorgaan. Een stuk menselijk geluk is voor velen hier nog te onbereikbaar. Natuurlijk kunnen en zullen zich daarbij uitwassen voordoen. Omwille van het te bereiken doel moeten we dat risico maar op de koop toe nemen.

Geleense fraktie wil „open house"

Raadhuis ook voor nieuwe kandidaten

GELEEN, 11 april — De Geleense fraktie „Opbouw" vindt dat niet alleen de leden en akties die thans zitting hebben in de gemeenteraad gelegenheid moeten hebben om in het gemeentehuis te vergaderen, maar ook de nieuwe kandidaten voor de raadsverkiezingen in juni.

De nieuwelingen moeten in de maanden voorafgaande aan deze verkiezingen in dit overheidsgebouw van gedachten kunnen wisselen en met elkaar kunnen overleggen over politieke opstalling en „part"-programma. De fraktie „Opbouw" vraagt zich verder af of het niet mogelijk is om tijdens dit soort bijeenkomsten van het raadhuis een „open house" te maken en ook publiek toe te laten.

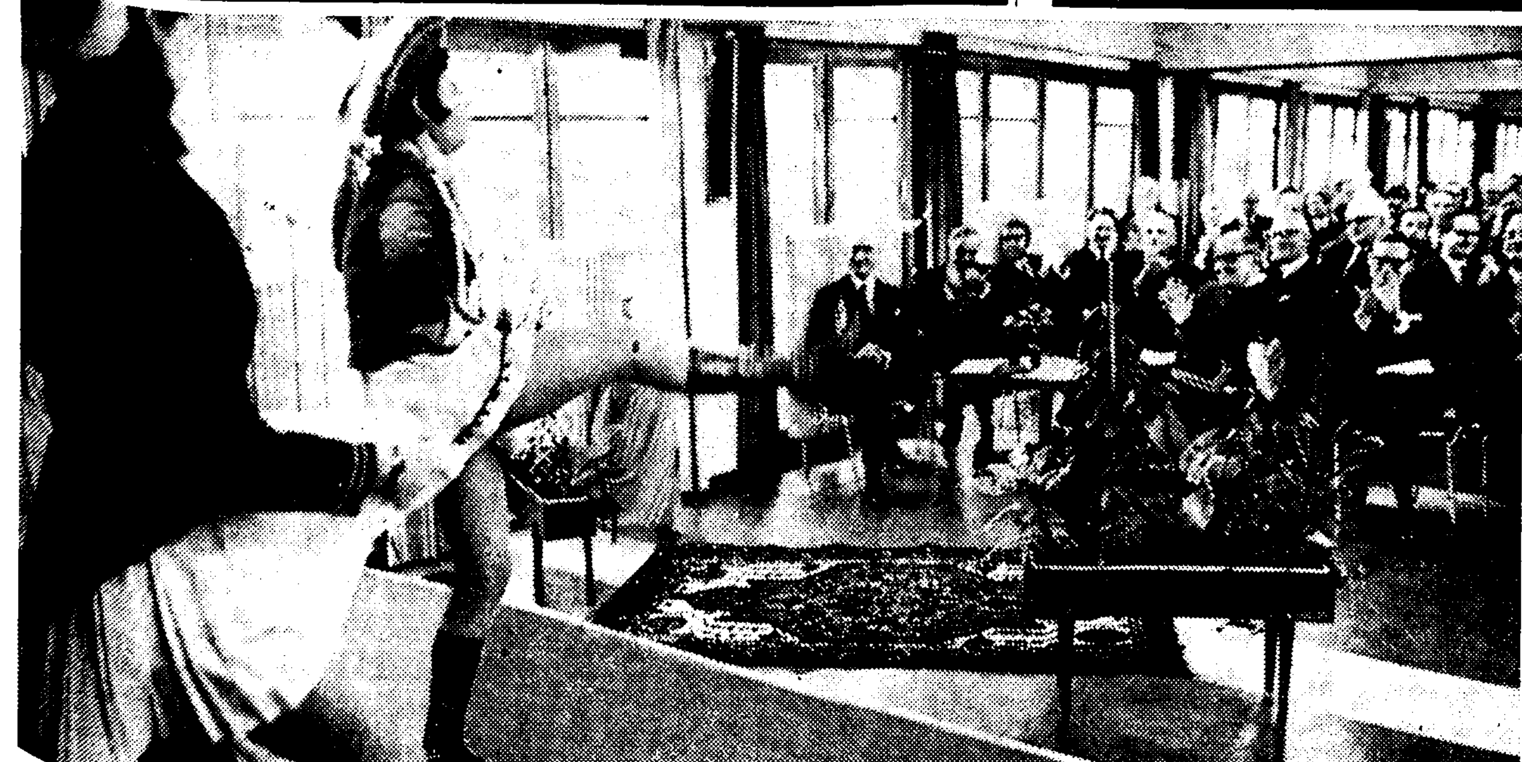
In een brief aan b. en w. en de gemeenteraad van Geleen schrijven de heren J. Meerts en L. Keulen: „De in onze samenleving opgang makende gedachte dat er voor iedere burger, ook op het bestuurlijke vlak, meer inspraak dient te zijn kan alleen evenwichtig uitgroeien als de overheid zich hiernaast opstelt en parallel hieraan medewerking verleent. Het voorstel dat wij doen is mede ontstaan naar aanleiding van het resultaat van de afgelopen provinciale verkiezingen en met het oog op de komende gemeenteraadsverkiezingen.

Als de overheid in duidelijke taal en zichtbare daden de burger weet te overtuigen dat meegewerkt wordt aan het verlenen van meer openheid en het bieden van meer gelegenheid tot inspraak dan zijn wij de zekere mening toegedaan dat ook een groot percentage van de niet-stemmers bewust de weg naar deelneming zal inslaan".

DIT WAS EEN NIEUWE MERCEDES...



SITTARD, 11 april — Een nog zo goed als nieuwe Mercedes werd vrijdagmiddag in Sittard totaal vernield tijdens een aanrijding op het kruispunt Rubensstraat - Jeroen Boschstraat. Een vrachtauto, bestuurd door B. uit Kerkrade, verleende geen voorrang aan Mercedesbestuurder B. uit Tuddern. Laatstgenoemde alsmede mede-inzittende J. ä uit Krefeld liepen diverse verwondingen en inwendige kneuzingen op. Zij moesten naar het ziekenhuis worden overgebracht.



Vier dansmariekes van de Sjrapers zorgden voor een carnavalesk en ludiek intermezzo.

Voormalige „slaapplaats voor jonge vrouwen" in Heerlen nu in gebruik genomen door ambtenaren belastingdienst

Dans voor de fiscus

HEERLEN, 11 april — „Van een slaapplaats voor jonge vrouwen tot een werkruimte voor ambtenaren is wel een hele metamorfose", vond de heer P. Penders, die tijdens de opening van het Centraal Belastinggebouw te Heerlen het woord voerde namens het personeel. Hoofdinspecteur Van de Bunt, die als voorzitter van de commissie van Beheer het gebouw van de rijksgebouwendienst overnam zei het anders: „Ik ben er echter van overtuigd, dat de geest van dienstbaarheid in deze vertrekken is blijven hangen".

Hij hoopte, dat het gebouw niet alleen een prettige werkruimte zou zijn voor de ruim 600 ambtenaren, maar dat bovendien het publiek er de weg zal vinden niet alleen om belastingpenningen af te dragen maar vooral om open en zakelijk zijn belangen te kunnen bespreken.
De officiële opening werd vrijdagmiddag bijgewoond door autoriteiten van rijk en gemeente, vertegenwoordigers van internationale organisaties en belastingdeskundigen en een uitgebreide delegatie van ambtenaren.

De heer J. Seyffert, adjunct-directeur van de rijksgebouwendienst opende de rij van sprekers om het gebouw over te dragen aan de directeur van 's Rijks belastingen in Maastricht, de heer J. Bouma. Deze ging uitvoerig in op de voorgeschiedenis van de centralisatie, het aanvankelijke huisvestingsplan in Brunssum en de uiteindelijke keuze van de voormalige verpleegstersflat aan de Groene Boord te Heerlen. Iets van de moeilijkheden in het menselijk vlak, die met deze voorgeschiedenis gepaard gingen, werd belicht door de heer J. van de Bunt toen deze zei, dat een aantal ambtenaren een fusie en twee verhuizingen had moeten doorstaan waarbij soms ook nog een persoonlijke verhuizing was gekomen.

De heer A. Edelman, directeur van 's Rijks belastingen te Amsterdam lichtte het waarom van een Amsterdamse dependance in Heerlen toe. Burgemeester F. Gijzels, tenslotte, die als gemeentelijke attentie een plantenbak aanbood, hoopte, dat door de verhuizing van het belastingkantoor nu ook het kantongerecht snel een beter onderkomen aan de Akerstraat zou vinden.

Ludiek

Namens het personeel bood de heer Penders een platenspeler aan. Dit werd meteen de aanleiding tot een ludiek gebeuren want nauwelijks was de muziek begonnen of 4 dansmariekes uit het gevolg van prins Frans van de Sjrapers, de carnavalsvereniging van het belastingpersoneel, huppelden de cantinezaal in om een charmante en vlotte dans weg te geven, een in belastingkringen, zelfs bij officiële openingen, nog ongebruikelijk gebeuren. Nadat het Daco-duo had gezongen: „Want ambtenaren zijn precies als mensen, met dezelfde mensenwensen" kwam prins Frans II zelf binnen om voor de cantine foto's van zichzelf en zijn twee voorgangers aan te bieden. Het Daco-cabaret rondde het gebeuren af met een satirisch liedje over de nieuwe huisvesting.

Maandag beslissing projectonderwijs

Sociale academie ontwerpt leerplan

SITTARD, 11 april — Docenten en eerstejaars studenten van de Sociale Academie te Sittard hebben gisteren de gehele dag koortsachtig gedokterd aan de plannen voor het projektonderwijs, waarvoor de studenten al zo lang ijveren op hun school. De uitgewerkte plannen zullen maandagavond tijdens een inmiddels openbaar verklaarde vergadering van de docenten op hun uitvoerbaarheid op korte termijn worden getoetst.

Dit zijn de eerste resultaten van een aktie van de eerstejaars, die donderdag zijn hoogtepunt kreeg in een aanvankelijk wat geagiteerde discussie tussen directie en studenten. Na deze bijeenkomst bleken toen de grootste knelpunten reeds opgelost te zijn en werd besloten de lessen (in de oude vorm) voorlopig stop te zetten tot donderdag aanstaande. Directrice mej. Noel zei gisteren: „De docenten zullen maandag ook duidelijk moeten kunnen zeggen of zij voor donderdag kans zien hun leerstof om te buigen".

De studenten willen vanaf donderdag een centraal thema waarop alle stof van de vakdocenten wordt afgestemd. Zo koos de richting maatschappelijk werk gisteren als thema voor het verdere schooljaar „de ongehuwde moeder" de richting cultureel werk „vrede" en de richting personeelswerk „de gastarbeider".

„Zou het projektonderwijs niet nu direct worden ingevoerd, dan zijn we bang dat we verdere jaren niet behoorlijk mee zullen kunnen", aldus gisteren enkele eerstejaars, die bijzonder tevreden waren over de eerste resultaten van een overigens vreedzame en spontane aktie.

Korte diensttijd: lage pensioenen

DEN HAAG, 11 april — Van de 8316 ex-mijnwerkers beneden de 65 jaar die moeten leven van een pensioen van het Algemeen Mijnwerkersfonds ontvingen 664 op 1 januari jl. een uitkering, die lager is dan de AOW-uitkering. Dit is uitsluitend een gevolg van te korte diensttijd, aldus heeft de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, B. Roolvink, in antwoord op vragen van het Tweede Kamerlid dr. ir. A. P. Oele (PvdA) meegedeeld.

Binnenkort zal een commissie van deskundigen worden ingesteld die het probleem van de mijnwerkerspensioenen zal bestuderen.

Hoogcruts maakt goede kans op riolering

SLENAKEN, 11 april — De kans is groot dat er binnen niet al te lange tijd een gehucht in Zuid-Limburg afgevoerd kan worden van de lijst van plaatsen waar nog geen riolering is. De plannen voor een riolering in Hoogcruts zijn klaar. De uitvoering daarvan wacht slechts op de financiering, waarover veel optimisme bestaat.

De kosten van riolering van dit gehucht, dat gedeeltelijk tot Slenaken en gedeeltelijk tot Noorbeek behoort, worden geraamd op 195.000 gulden. Aan de Slenakense kant is de financiering zo goed als rond. Het Slenakens deel der kosten zal 88.000 gulden bedragen. Daarvan neemt de Sint-Paulusstichting, die in Hoogcruts een internaat met 100 inwoners heeft en de gemeente, mits de raad, die dinsdagavond vergadert het goed vindt, ieder de helft voor hun rekening.

Voor het Noorbeekse gedeelte, waar 20 gezinnen wonen, hangt de financiering voor een belangrijk deel af van het provinciaal bestuur, omdat de meeste huizen langs een provinciale weg liggen. Het gemeentebestuur van Noorbeek heeft goede hoop, dat de provincie 50 procent of 53.500 gulden zal bijdragen, maar een definitieve toezegging is er nog niet. Pas als deze er is zal de Noorbeekse raad een beslissing kunnen nemen.

Sittard wil kermis al op zaterdag laten beginnen

SITTARD, 11 april — B. en w. van Sittard willen voortaan de voorjaarskermis (in juni) en de St. Rosakermis (in augustus) laten beginnen op zaterdag in plaats van op zondag. In een voorstel aan de Sittardse gemeenteraad wijzen b. en w. erop dat het uitgaansleven zich steeds meer verplaatst van de zondag naar de zaterdag.

Achtergrond van het voorstel is de dalende belangstelling voor kermissen in het algemeen. Door reeds zaterdagsmiddags de kermis in te luiden verwacht men vooral voor de horecabedrijven betere tijden te bewerkstelligen. B. en w. zeggen ook dat het voorlopig niet de bedoeling is de dinsdag als kermisdag te laten vallen. Dit uit een oogpunt van aanpassing door het publiek aan de nieuwe (kermis)situatie. Wat betreft de derde kermis (winterkermis in november) in Sittard, waarvoor de belangstelling steeds meer daalt, achten b. en w. het niet nodig de zaterdag als kermisdag te bestempelen.

Marie-José Verouden

en

Gilbert Peeters

hebben de eer U kennis te geven dat zij elkaar het H. Sacrament van het Huwelijk hopen toe te dienen op zaterdag 18 april 1970 om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning, Molenberg - Heerlen, waarna tot hun intentie een H. Mis zal worden opgedragen.

Heerlen, april 1970.

Vrijdagstraat 31.
Hendr. v. Veldekestraat 101

Adres van de dag:
Vrijdagstraat 31 Heerlen

Gelegenheid tot feliciteren van 14.00 - 15.30 uur.

Toekomstig adres:
Marcellusstraat 7 Aarveld-Heerlen.

Verloofd:

Anne-Ly Friedrichs

en

Jos Martens

Windsor, Engeland,
3 april 1970

Heerlen, Pluymaekersstr. 38
Valkenburg, Groote Straat 24

HUWELIJK

Juffrouw 47 jr. zoekt ser. kennism. met HEER 48-52 jr., Br. met foto o. no. H 3088 L.D. Hoensbroek.

WEDUWE 55 jaar zoekt serieuze kennism. met nette man tussen 50-58 jr. Eerlijke brieven worden beantw. Br. o. no. S 7087 L.D. Sittard.

Echtpaar tussen de 40 en 45 jaar met vrije opv. zoekt dito ECHTPAAR om gezellig mee om te gaan. Br. o. no. N 6032, L.D. N'hagen.

Cato Willems

en

Piet Smeets

hebben de eer, mede namens wederzijdse ouders, kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de inzegening zal plaatshebben op zaterdag 18 april as. om 10.00 uur tijdens een Eucharistieviering in de H. Martinuskerk te Stein.

Stein, Kelderstraat 28
Meerssen, Kerkweg 38

Adres van de dag:
Gemeenschapshuis, Nieuwdorp-Stein

Receptie van 17.30—19.00 uur.

Toekomstig adres: Navolaan 22, Heerlen.

Voor de vele blijken van belangstelling bij gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest ondervonden, in de vorm van felicitaties, bloemen en cadeaus, betuigen wij aan H.H. Geestelijken, Oudercomité, familie, vrienden en bekenden, onze oprechte dank.

Familie H. COLLET-LOGISTER
kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, april 1970
Voortstraat 8

DANKBETUIGING

Wij bedanken U allen hartelijk voor de belangstelling, cadeaus, felicitaties en bloemen, die wij ontvingen bij de opening van ons café.

FAM. W. KALSBEEK
M. KALSBEEK-KARSSING en kinderen

Voor de vele bloemen, felicitaties en cadeaus, die wij mochten ontvangen bij ons 40-jarig huwelijksfeest, betuigen wij, mede namens onze kinderen en kleinkinderen, onze hartelijke dank aan H.H. geestelijken, harm. St.-Cecilia, de buurt, vrienden, bekenden en allen die deze dag voor ons tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

L. Spee-de la Haye

Grevenbicht, april 1970
Raadhuisstraat 30

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 81 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

Martinus Devies

echtgenoot van
ANNA MARIA ELISA SCHMEITS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: A. M. E. Devies-Schmeits
Geleen: M. G. Smeets-Devies
P. A. Smeets
Sittard: J. M. Devies
A. M. Devies-Bens
kinderen en kleinkinderen
Sittard: J. J. Devies
M. R. Devies-Kurvers
en kinderen
Sittard: A. M. Devies
J. G. Devies-L'Espoir
en kinderen
Sittard: C. A. van Well-Devies
L. J. van Well en kinderen
Familie Devies
Familie Schmeits

Sittard, 9 april 1970.
Heistraat 26.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben dinsdag 14 april a.s. om 10 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Bijeenkomst: Heistraat 26 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Rozenkransgebed zondagavond a.s. om 5.45 uur en maandagavond om 6.45 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek: Rouwkapel Ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken in het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, in de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve echtgenoot en onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Martin Philipe

echtgenoot van
ANNA MARIA ANGELINA LEUNISSEN

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Nuth: Mevr. A. M. A. Philipe-Leunissen
Obé en Laak: J. H. Philipe
M. H. Th. Philipe-Franken
[illegible]
Heerlen: A. M. A. [illegible]-Philipe
J. N. [illegible]
Pia
Nuth: Th. J. H. Philipe
M. Philipe-[illegible]
Martin
Heerlen: R. M. E. Gielen-Philipe
Th. J. H. Gielen
Michel en Jan
Heerlen: J. J. M. Philipe
M. Philipe-Seuren
Charlotte en Paul
Beek: M. M. H. Philipe
M. Philipe-Peters
Nuth: A. M. A. Philipe
Familie Philipe
Familie Leunissen

Nuth, 9 april 1970
[illegible]

De plechtige [illegible], gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 14 april as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Bavo te Nuth. Bijeenkomst aan het [illegible] 8 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het R.K. ziekenhuis te [illegible]. Bezoekuren van 11.00—12.00 en van 14.30 tot 15.30 uur.

Rozenkransgebed voor zijn zielerust maandagavond om 7 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, vrij onverwachts in de ouderdom van 46 jaar, onze goede en zorgzame moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Dreessen

echtgenote van wijlen
J. KUBBEN

Neerbeek, 9 april 1970
Dorpstraat 35

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op maandag 13 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Callistus te Neerbeek.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan het sterfhuis, Dorpstraat 35 om 9.15 uur.
Rozenkransgebed hedenavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren van 18.00-19.00 uur.

† Met grote droefheid delen wij U mede, dat heden op 80-jarige leeftijd geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Guillaume Joseph Brouwers

echtgenoot van wijlen
MARIA MATHILDA DUIJZINGS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Welten: M. Brouwers
M.-L. Brouwers-Savelsbergh
en kinderen
Voerendaal: M. C. Valkenberg-Brouwers
H. Valkenberg en kinderen
Welten: A. M. Eussen-Brouwers
G. Eussen en kinderen
Familie Brouwers
Familie Duijzings

Welten-Heerlen, 10 april 1970
Weltertuinstraat 73

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 14 april as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten. Gelegenheid tot condoleren Weltertuinstraat 73 vanaf 9.15 uur.

Rozenkransgebed maandag as. na de avondmis van 19 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkamer Dr. Poelsstraat 26, Heerlen van 19 tot 20 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid voorzien van de sacramenten der H. Kerk, in de ouderdom van 78 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Hanneman

weduwe van
JOHAN JOSEPH THEVIS

De diepbedroefde familie:
G. Meessen-Thevis
J. Meessen en kinderen
H. Fischer-Thevis
H. Fischer en kinderen
J. Thevis
M. Thevis-Bos
Fr. Thevis
C. Thevis-Fuchs en kinderen
Familie Hanneman
Familie Thevis

Bleijerheide, 10 april 1970.
Correspondentieadres: Kokelestraat 94.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op dinsdag 14 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Antonius te Bleijerheide.
[illegible]
Maandagavond tijdens de eucharistieviering van 7 uur in voornoemde kerk, zal voor de overledene gebeden worden.

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze lieve moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder

Maria Christina Barbara Beckers

weduwe van
JOHAN RENIER JAEQX

in de ouderdom van 79 jaar.
Wij beveen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
Brunssum: J. J. Jaeqx
M. H. G. Jaeqx-Keekelkers
kinderen en kleinkinderen
Palemig: L. J. J. Jaeqx
G. D. Jaeqx-Pluymen en kinderen
Brunssum: H. J. G. Jaeqx
C. Jaeqx-Welters
kinderen en kleinkinderen
Palemig: Willy Jaeqx
M. G. A. van den Oever-Jaeqx
H. M. van den Oever en kinderen

Palemig-Heerlen, 10 april 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 14 april as. in de parochiekerk van het H. Hart, Meezenbroekerweg Heerlen om 10 uur. Bijeenkomst: Barbarastraat 33, Palemig om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
H. Eucharistieviering maandagavond om 7 uur in de kerk.

Dankbetuiging.
Voor de oprechte blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

J. M. H. Heiligers

betuigen wij onze dank.

Familie Heiligers

Schin op Geul, april 1970

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 18 april 1970 om 10.30 uur in de parochiekerk te Schin op Geul.

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:
Patricia, dochter van J. J. H. G. M. Heidendal-Gorissen Schaesberg-Heer, Schoolstraat 79.

OVERLEDEN:
Clara Maria Gertrudis Beckers. Oud 92 jaar. Echtgenote van wijlen Joannes Wilhelmus Hubertus Lemmens. Maastricht, Huize Beatrix, Tongerseweg 20. Corr. adres: Papenweg 26. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 11 april om 10.15 uur in de dekenale kerk van St. Servaas te Maastricht.
Maria Helena Lambrix. Oud 68 jaar. Echtgenote van Willem van den Boorn. Maastricht, Ant. Bieleveldstraat 32. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 13 april om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Wyck-Maastricht.

HUWELIJKEN:
Mimi Vleeimans en Leen Wessels. De inzegening vindt plaats op heden zaterdag 11 april om 10.30 uur in de kerk van St. Jan de Doper te Limmel-Maastricht. Receptie van 18.30-20.00 uur in café restaurant „Keizer" Populierenweg 104 Limmel-Maastricht.

Geroepen door God is heden plotseling van ons heengegaan, gesterkt door het H. Oliesel, in haar 88ste levensjaar, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Barbara Kicken

echtgenote van wijlen

Antonius Pierey

Fr. Hoeberichts-Pierey
J. Hoeberichts
M. d'Oliesiagers-Pierey

en haar kinderen en kleinkinderen

Familie Kicken
Familie Pierey

Maastricht, 10 april 1970
Louis Loyensstraat 24

Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Martinus te Wyck-Maastricht op dinsdag 14 april as. om 10.30 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof Oostermaas.

Bijeenkomst in de kerk om 10.15 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.

De liturgische rozenkrans zal gebeden worden maandag as. om 6.45 uur, gevolgd door de avondmis in voornoemde parochiekerk.

Bezoek chapelle ardente ziekenhuis Calvariënberg — ingang Calvariestraat — dagelijks van 3 tot 4 uur.

Mr. M. J. SCHYNS

Bij K.B. van 27 februari 1970 benoemd tot notaris ter standplaats Geleen, bericht, dat bij de minuutakten, repertoria, dossiers en verdere bescheiden van zijn ambtsvoorgangers de notarissen A. M. J. A. Mélotte en J. A. M. L. Korsten heeft overgenomen.

DE KANTOREN ZIJN VERPLAATST NAAR:

MAURITSLAAN 39 — Postbus 200.
Telefoon 04494 - 3273 (drie lijnen)
Kantooruren: 9—12.30; 2—5.30 uur.

GELEEN, april 1970. M. SCHYNS

DIVERSEN

MANTELS, mantelcostuums naar maat in ieder model. Bijnen, Akerstr. 52, Heerlen.

Goed nieuws TELEFOON programma 045-710760. U hoeft niets te zeggen.

Echtp. tussen plm. 30-35 jr. met vrije opv. zoekt dito ECHTPAAR om gezellig mee om te gaan. Br. o. no. K 993 b.d.

[illegible]

Leuke en hartelijk PLEEGGEZIN gevr. voor een jongen van 12 jr. Br. no. 1994 b.d.

Leuk en hartelijk PLEEGGEZIN gevr. v. meisje van 12 jr. Br. o. no. 1993 b.d.

LIMBURGS DAGBLAD
NOBELSTRAAT 21, HEERLEN

Geachte abonnee,

Wij willen u steeds van dienst zijn, vooral als u door een op handen zijnde verhuizing niet over de nodige tijd beschikt om tijdig een briefkaartje naar ons hoofdkantoor te zenden. Hierdoor mist u uw dagelijkse krant meestal enkele dagen. Gaarne willen wij u helpen om dit te voorkomen.

Indien u onderstaand formuliertje enkele dagen vóór uw verhuizing ongefrankeerd inzendt aan ons Hoofdkantoor te Heerlen, antwoordnummer 46, dan kunnen wij er voor zorgen dat u in uw nieuwe woning reeds de eerste dag door uw Limburgs Dagblad verwelkomd wordt.

En nog wat. Wilt u eventueel uw abonnementsgeld automatisch via uw girorekening laten overmaken? Dat kan. Op onderstaand formuliertje is ook hiervoor ruimte geschapen. U vult uw gironummer in en ontvangt dan van ons een machtigingskaart.

U vindt mij iedere zaterdag in dit hoekje.

Oud adres :
Naam : ....
Adres : ....
Woonplaats : ....

Nieuw adres :
Ingaande : ....
Naam : ....
Adres : ....
Woonplaats : ....

Ik wil mijn abonnementsgeld ingaande .... automatisch van mijn girorekening laten overschrijven. Mijn gironummer is ....
Gaarne machtigingskaart.

Handtekening :

x

Werkgroep KVP lanceert activiteitenplan

Maastricht: toeristisch nog ontwikkelingsgebied

MAASTRICHT, 11 april — Maastricht is toeristisch in menig opzicht nog een ontwikkelingsgebied. Deze merkwaardige situatie voor een stad, die monumentaal, landschappelijk en recreatief enorm veel mogelijkheden heeft, wordt steeds nadrukkelijker als onhoudbaar en knellend ervaren. Zo nam de Maastrichtse Kamer van Koophandel onlangs het initiatief tot oprichting van een „daadkrachtig" werkcomité om Maastricht toeristisch op de been te helpen.

De Stedelijke Commissie voor Recreatie en Toerisme, einde vorig jaar voortgekomen uit een plaatselijke werkgroep van de KVP, heeft thans in een rapport een globale balans opgesteld inzake de stappen die ondernomen dienen te worden om tot een „totaal activiteitenplan" te komen.

In het rapport wordt aan het college van b. en w. van Maastricht voorgesteld een gemeentelijke adviescommissie in het leven te roepen. Deze commissie zou tot taak moeten krijgen een toeristisch en recreatief ontwikkelingsplan op te stellen dat als grondslag moet dienen voor een concreet te voeren beleid binnen dit vlak. De commissie zou tevens een praktische werkgroep moeten oprichten voor het uitdokteren van toeristische initiatieven. In het rapport wordt bovendien bepleit om in het groter verband van het Maas- en Mergelland een totale jaarlijkse planning te ontwerpen voor attracties die de toeristen aanspreken.

Presentatie

De Stedelijke Commissie heeft zich op standpunt gesteld dat voor het ontwerpen van landschappelijke en recreatieve structuurplannen voor de stad Maastricht samenwerking met de naburige gemeenten vereist is. „Hieruit volgt dat het redelijk en gewenst moet worden geacht dat de stad zich spoedig aansluit bij het Recreatieschap Zuidlimburgs Heuvelland", aldus de Commissie.

Het rapport omvat een reeks suggesties en kritische bemerkingen. Zo wordt het verwonderlijk genoemd dat van de vele functies die de stad vervult die in toeristisch en recreatief opzicht niet evenredig tot haar recht komt. Als oorzaak wordt aangegeven dat de mogelijkheden daartoe niet ten volle worden benut. „De presentatie van de Maastrichtse eigenheid aan de inwoners en de bezoekers van buitenaf laat in meerdere opzichten nog veel te wensen over", zo luidt een van de bemerkingen.

Ook wordt aangetekend dat de mogelijkheden voor passieve en actieve recreatie „voor jong en oud" zijn achtergebleven. Voorgesteld wordt om een algemeen onderzoek te laten instellen naar de recreatieve behoeften van „jeugdleden, middengroepen en bejaarden". Dit onderzoek, waarin tevens de behoefte aan open tehuizen zou moeten worden betrokken, zou zich moeten uitstrekken over de gehele stedelijke agglomeratie.

In het rapport wordt voorts gepleit voor het inrichten van een dierenpark en een kinderboerderij. De St. Pietersberg is weinig ontsloten en de presentatie van de stad laat te wensen over, zo concludeert de commissie, die tenslotte pleit voor het opstellen van prioriteiten. Volgens deze commissie zal voor het recreatieve aspect met betrekking tot de toekomstige universiteit een aparte beschouwing nodig zijn.

GS antwoorden Tonnaer en Cremers:

Ulestraten kreeg geen toezegging

MAASTRICHT, 11 april — Het college van G.S. heeft geantwoord op de vragen van de statenleden J. Tonnaer en J. Cremers over de geluidshinder en de uitbreiding van de Luchthaven Zuid-Limburg. Gedeputeerde Staten zeggen dat het hun bekend is dat de gemeente Ulestraten [illegible] heeft voor de bouw van een [illegible]- en gemeenschapshuis, de aanleg van een streekweg, en de opzet van bestemmingsplannen. „Het is duidelijk dat over deze aangelegenheden overleg wordt gepleegd met ambtelijke functionarissen en/of bestuurlijke vertegenwoordigers. Het lijkt echter overbodig te stellen dat enigerlei toezegging nooit zijn gedaan voor wat de realisatie betreft. Die plannen werden steeds op hun eigen merites beoordeeld". De beide statenleden hadden gevraagd of het college of ambtelijke medewerkers direct of indirect dergelijke toezeggingen zouden hebben gedaan als de raad van Ulestraten zou besluiten aan de uitbreiding van het vliegveld mee te werken.

Op de vraag of de door vertegenwoordigers van het gemeentebestuur van Ulestraten uitgesproken vrees juist is dat Gedeputeerde Staten voortaan minder open zullen staan voor de belangen van Ulestraten nu de raad zich in meerderheid tegen uitbreiding van het vliegveld heeft uitgesproken, antwoorden G.S.:

„Deze vrees mist uiteraard elke grond".

Gedeputeerde Staten zijn verder van mening dat de raad van Ulestraten volledig bevoegd is „om naar zijn beste weten" te beslissen over zaken die direct met de uitbreiding van het vliegveld te maken hebben. Zij gaan echter niet in op de vraag of de vrees voor ernstige geluidshinder voor de bevolking een aanvaardbaar motief is om uitbreiding van het vliegveld tegen te gaan of op te schorten: „Ons college zal over het onttrekken van wegen in beroep moeten beslissen. Wij dienen ons thans van elke voorafgaande uitspraak te onthouden".

Gedetineerde [illegible] vlucht gegrepe[n]

DEN BOSCH, 11 april — Een gedeti-neerde uit Eindhoven, die woensdag uit het huis van bewaring in Den Bosch wist te ontsnappen, is weer terug-gebracht. Hij werd door de Eindhovense politie gearresteerd in het centrum van de lichtstad.

De man had voorgegeven een gesprek willen hebben met de officier van justitie en onderweg daarheen een [illegible] ker neergeslagen. Hij zat vast als verdachte in een gewapende overval in Tongelre, een wijk in Eindhoven, waarbij twee mannen, die zich gemaskerd hadden, ruim 25.000 gulden buit wisten te maken. Bij de man werden tijdens een huiszoeking wapens gevonden waaronder een stengun.

Politie hield m[an] aan in busje v[ol] gestolen goeder[en]

DEN HAAG, 11 april — De politie heeft gistermorgen in Den Haag een [illegible] heier uit Den Bosch aangehouden, die daar reed met een bestelbusje vol goederen die eerder in de nacht uit een zelfbedieningszaak in Den Bosch waren gestolen bij een inbraak.

Bij inventarisatie op het politiebureau bleek dat de man een buit ver[illegible] had van zo'n 200 klokken, enkele [illegible] derden tinnen kannetjes, een honderd koperen handbellen, asbakken en [illegible] laars, met een gezamenlijke [illegible] waarde van rond f 20.000

VVD present b[ij] raadsverkiezinge[n] in Noord Limbu[rg]

VENLO, 10 april — Voor het eerst [illegible] de VVD in Mook, Gennep, Arc[en], Velden, Tegelen, Horst en Venray [illegible] aan de gemeenteraadsverkiezingen. [In] Venlo, waar bij de komende verkiezingen op vier zetels wordt gegokt, [is de] lijst reeds samengesteld. Daarop p[rijken] de namen van 22 kandidaten, onder [wie] een aantal chirurgen, industriëlen [en] leden van de populaire Venlose b[illegible] club. De reclamecampagnes zullen [zich] vooral richten op Blerick, 't V[illegible] Genooi, waar de VVD-aanhang [bij de] jongste verkiezingen erg miniem [was]. Voorts zullen twee hearings worden [ge]houden.

Opleiding vooral in gezinnen

School voor kleuterhulp in Sittard

SITTARD, 11 april — Na Heerlen wordt in augustus ook in Sittard gestart met de opleiding kleuterhulp-verzorgings assistente. Een opleiding, die in hoofdzaak bestaat uit practisch werken in gezinnen met baby's en kleuters. Deze voor Limburg nog vrij onbekende opleiding wil voor meisjes met drie jaar lager huishoud- en nijverheidsonderwijs de mogelijkheid bieden uit de praktijk te ervaren welke verdere opleiding gekozen moet worden. Na deze opleiding kunnen de meisjes van 15 en 16 jaar beter beoordelen welke richting zij in de sector van verzorgende en dienstverlenende beroepen moeten kiezen.

Mej. Schaap, consulente van de Stichting Verzorgende en Dienstverlenende Beroepen, die samen met directrice mej. de Haas van de huishoudschool Vrangendael te Sittard de nieuwe opleiding in Sittard gaat introduceren zegt: „De selectie van de gezinnen waarin de meisjes gedurende 28 uur per week gaan werken, zal het belangrijkste zijn van deze opleiding. Namelijk de huisvrouw zal samen met de kleuterhulp het huishouden moeten gaan doen en dus in feite de taak van de huishoudschool voor een groot gedeelte moeten gaan overnemen". Naast de 28 uur praktijk waarbij alles afgestemd moet zijn op baby en kleuter, moeten wekelijks nog 10 uur lessen in de huishoudschool gevolgd worden. Na het jaar in één gezin kan de opleiding nog een jaar voortgezet worden. In dit tweede jaar wordt vooral de praktijk in inrichtingen, ziekenhuizen e.d. ter hand genomen. Na die twee jaar zijn er legio mogelijkheden om gerichte studie te gaan volgen, bijv. ziekenverzorgster, kraamverzorgster, bejaardenhelpster, gezinshelpster, assistente in kinderhuizen of inrichtingen voor gehandicapte kinderen.

Flink gebied

Mej. De Haas van de huishoudschool Vrangendael: „We zijn er eigenlijk aan begonnen omdat naast Heerlen in heel Limburg geen mogelijkheid tot zoiets was. We kunnen thans een flink gebied bestrijken, vooral ook omdat bekend is dat er heel wat meisjes zijn, die niet langer aan school gebonden willen zijn en anderzijds nog niet bewust voor een bepaalde richting hebben gekozen.

Gezinnen die gedurende een jaar een leerlinge willen begeleiden zullen er genoeg zijn; de financiële consequenties van ongeveer honderd gulden per maand inclusief sociale lasten zullen voor velen misschien een bezwaar zijn". De nieuwe opleiding, die in augustus van start gaat is bijzonder aantrekkelijk aangezien de leerlinge enerzijds wordt beschouwd als werkneemster en dus volledig verzekerd is, anderzijds wordt zij ook weer beschouwd als studerend waardoor de ouders toch kinderbijslag blijven ontvangen.

Binnenkort zal in Sittard en omgeving gestart worden met een werfaktie voor gezinnen, die een leerlinge kunnen begeleiden.

Proef met plastic zakken in Heerlen

HEERLEN, 11 april — Tijdens de jongste raadsvergadering in Heerlen deelde wethouder M. de Kruijff van openbare werken mee, dat er een proef op komst is met plastic zakken voor het ophalen van huisvuil. Hij liep hiermee iets op de feiten vooruit omdat b. en w. het daarvoor opgestelde plan van Publieke Werken nog moeten goedkeuren.

Is dat gebeurd dan wordt de proef vanaf 20 april gedurende zes weken gehouden in twee Heerlense wijken: het Hezerveld en Versiliënbosch. Gedurende 3 weken wordt het huisvuil in de proefweken twee maal per week opgehaald achtereenvolgens met 3, 2 en 1 ophaler. In de drie daaropvolgende proefweken geschiedt het ophalen eens per week. Aan de hand van de proef zal worden nagegaan of het systeem in heel Heerlen kan worden toegepast. Na de proef zal ook blijken of het ophalen van huisvuil in plastic zakken goedkoper is dan het huidige systeem en met name of een eventueel goedkoper zijn ook tot uitdrukking kan worden gebracht in de reinigingsrechten.

Verkiezing voorzitter Industrieschap O.M.

HEERLEN, 11 april — Tijdens een vergadering van het algemeen bestuur van het op Industrieschap Oostelijk Mijngebied 23 april in het stadhuis te Heerlen wordt een nieuwe voorzitter gekozen. De voorzitterszetel is vacant sinds de benoeming van drs. Th. Gijsen tot burgemeester van Venlo. De zaken worden waargenomen door burgemeester drs. F. Gijzels van Heerlen. De vergadering krijgt tevens de begroting 1970 te behandelen.

Nieuwe generaal overste Broeders van de Beyart te Maastricht

MAASTRICHT, 11 april — De leden van de Congregatie van de Broeders van de Beyart te Maastricht zullen in het vervolg onder bepaalde omstandigheden de priesterwijding kunnen ontvangen. Ook is voor elk lid van de congregatie een pensioenregeling getroffen. Deze besluiten zijn genomen op 't generaal kapittel dat deze week in Maastricht is gehouden. Tot generaal-overste is gekozen broeder Bruno van der Made.

Tot assistenten werden benoemd de broeders Patricio Winters, Theolinus van der Laar, Heribald Lenders en Marinus Salmans. De nieuwe generale overste geniet bekendheid als auteur van de jeugdserie Wipneus en Pim. Hij is de samensteller van de nieuwe leefregel, die eveneens door het kapittel is aanvaard. Deze nieuwe leefregel omvat ook een aantal juridische bepalingen, waarin de democratiseringsgedachte gestalte krijgt. Onder bepaalde omstandigheden en bepaalde voorwaarden, zoals vorming en opleiding, kan een broeder tot priester worden gewijd. Het convent zal zich met deze wijding accoord moeten verklaren. De nieuwe regel is in hoofdzaak getroffen voor de missiegebieden, maar niet uitgesloten is dat ook in Nederland broeders in aanmerking komen voor het priesterschap. De congregatie telt momenteel ruim 900 leden, van wie er 260 in de missiegebieden werkzaam zijn.

Air Chief Marshall sir August Walker geflankeerd door lady Walker, mevr. Van Rooy, echtgenote van de gouverneur en mevrouw Bennecke. Op de achtergrond Afcents opperbevelhebber generaal Jürgen Bennecke.

Sir Walker dankt voor Limburgse gastvrijheid

BRUNSSUM, 11 april — „For he's a jolly good fellow". Met deze oer-Engelse uiting van kameraderie opende de Koninklijke Luchtmachtkapel onder leiding van majoor Diepenbeek gistermorgen om half twaalf het militaire ceremonieel rond het afscheid van Afcents plaatsverangend opperbevelhebber Sir August Walker.

De ceremonie op de sportvelden van Afcent, waarvoor de belangstelling uit Afcent-kringen overweldigend groot was, werd onder meer bijgewoond door mr. A. E. M. Duynstee, staatssecretaris van het ministerie van defensie voor luchtmacht, gouverneur Ch. van Rooy en diverse Zuidlimburgse burgemeesters.

Nadat Afcents opperbevelhebber, generaal J. Bennecke, in zijn speech de vele verdiensten van Sir Walker voor de RAF en de NAVO had gememoreerd en hem een gedenkplaquette had overhandigd, nam de scheidende Air Chief Marshall het woord. Speciale woorden van dank richtte hij tot de Zuidlimburgse bevolking voor de buitengewoon prettige wijze waarop Afcent in deze kontreien is ontvangen. In zijn beste Nederlands zei een breed glimlachende Sir Walker: „Dank u voor uw gastvrijheid. Veel geluk voor de toekomst; en ik hoop: tot ziens".

Daarop nam generaal Walker een parade af, waaraan zeven detachementen van de in Brunssum gelegerde nationaliteiten deelnemen.

Mislukking

Had het ceremonieel op de begane grond een perfect verloop, de geplande „fly past" van 24 NATO-vliegtuigen werd een volkomen mislukking. Ongunstige weersomstandigheden en slecht zicht hadden tot gevolg dat de 4 Nederlandse Starfighters, de 4 Belgische Starfighters en de 4 Engelse Lightnings, die onder commando van luitenant-kolonel A. M. van de Mortel, chef-vliegdienst van de vliegbasis Volkel, de manoeuvre zouden uitvoeren, hun doel op ettelijke kilometers afstand voorbijvlogen. De 4 Amerikaanse Phantoms en de 4 Canadese Starfighters, die eveneens aan „fly past" zouden deelnemen, waren door het slechte vliegweer niet eens van hun basis opgestegen. Ook de 3 Fuga Magistains van het Belgische stunt-team de Rode Duivels, misten hun doel volledig en vlogen als kleine stipjes aan de horizon voorbij. Alleen een eenzame RAF-Phantom, die van de „fly past" foto's had moeten maken en een eigen radar aan boord had, wist de sportterreinen van Afcent te vinden en scheerde laag over de hoofden van de vele honderden aanwezigen.

Na de militaire parade volgde in besloten kring nog een farewell-cocktail in de officiersclub van Afcent, waarna Sir August Walker en zijn echtgenote voor een welverdiende vakantie naar Spanje vertrokken.

Maandag zal Sir Walkers opvolger Air Chief Marshall Sir Frederick Rosier in Brunssum arriveren. Sir Rosier was voorheen een van de permanente militaire afgevaardigden van het Verenigd Koninkrijk voor de Centrale Verdragsorganisatie in Turkije.

Helpende hand voor gedupeerde orkestleden uit Munstergeleen

MUNSTERGELEEN, 11 april — De acht leden van het Munstergeleense orkest Geno's Blue Busters kunnen het eigenlijk nauwelijks vatten. Sinds verleden week maandag bekend werd dat inbrekers uit het jeugdhuis in Munstergeleen vrijwel het complete instrumentarium van het orkest voor een waarde van zes mille hadden weggehaald, worden de orkestleden overstroomd met aanbiedingen.

Bandleider Jan Greten: „Het is onvoorstelbaar, zoveel telefoontjes we hebben gekregen". Naast optredens van verschillende orkesten, zijn er op dit moment ook aanbiedingen voor het houden van een kegelconcours, een straatcollecte en andere festiviteiten. Tenslotte heeft ook het gemeentebestuur van Munstergeleen de band vrijgesteld van vermakelijkheidsbelasting als morgenavond in zaal Schols te Munstergeleen de groep Opus 23 ten bate van de gedupeerde Munstergeleners optreedt. Voor de komende weken zijn meerdere uitvoeringen gepland.

Geldkistjes met f 600 gestolen

VENLO, 11 april —Twee geldkistjes met in totaal 600 gulden zijn de buit van een inbraak, die in de nacht van donderdag op vrijdag werd gepleegd in het kantoor van het expeditiebedrijf Lensing-Brockhausen aan de Kaldenkerkerweg te Tegelen. Door een klapraam in te drukken verschaften de dieven zich toegang.

Industrieschap wil hele gebied van 400 ha

Terrein Schinveld voor herstructurering nodig

HEERLEN, 11 april — Het terrein Schinveld kan volgens het bestuur van het Industrieschap Oostelijk Mijngebied niet gemist worden als industrieterrein om een ongestoord verloop van het herstructureringsproces te waarborgen. Het dagelijks bestuur van het Industrieschap heeft burgemeester en wethouders van Schinveld gevraagd of het college bereid is het totale gebied van vierhonderd ha een bestemming als industrieterrein te geven. Het industrieschap wenst onverkort vast te houden aan de eis dat het hele Schinveldse gebied industrieterrein moet worden.

Het industrieschap voelt niets voor een alternatief plan van Schinveld om slechts tweehonderd ha tot industrieterrein te bestemmen, namelijk alleen het agrarische gedeelte. Schinveld wil de overblijvende twee ha bewaren voor recreatie. Het bestuur van het Industrieschap zegt dat de belofte om het recreatie. Het bestuur van het Undusrein te bestemmen onverantwoord is. Verwezenlijking van een recreatief ontwikkelingsplan zou, volgens het bestuur van het Industrieschap, grote investeringen vergen, die bij een eventuele industriële bestemming tot kapitaalvernietiging zouden kunnen leiden.

Groenzones

Het Industrieschap vindt een industriële bestemming van het hele terrein van vierhonderd ha zeer gewenst in verband met het afgraven van klei. Overigens vindt het Industrieschap dat met de waarde van groenzones en landschappelijk recreatieve ruimten rekening kon worden gehouden.

In 1968 werd het hele gebied in Schinveld tot industrieterrein verklaard met goedvinden van het recreatieschap. Er werd een werkgroep Schinveld ingesteld, die op 20 februari 1969 een uitvoerig rapport aan het provinciaal bestuur aanbood. Op 6 november laat minister Schut echter weten dat een industriebestemming voor het hele Schinveldse terrein uit planologisch oogpunt niet opportuun is. Het gemeentebestuur van Schinveld kwam daarna op zijn besluit terug en wil slechts 200 van de 400 ha tot industrieterrein bestemmen. Het Industrieschap heeft de rest van de industrieterreinen bijna allemaal in bezit met uitzondering van 15 ha van de Locht, 55 ha van Abdissenbosch en 1 ha van de Bouwberg. Van Schinveld is pas 20 ha aangekocht.

Pendel

Het bestuur van het Industrieschap laat op vragen van de begrotingscommissie weten dat er geen vooruitzicht bestaat voor een tweede schrijftafel ofschoon er grote behoefte aan bestaat. Het industrieschap heeft contact opgenomen met de Oranje Nassaumijnen om het pendelvraagstuk te bespreken. De Heerlense mijnonderneming verschaft namelijk exmijnwerkers ander werk buiten de streek. Het Industrieschap accepteert in principe geen pendel als oplossing voor het herstructureringsvraagstuk. Wel vindt het Industrieschap dat iedereen recht heeft om te gaan werken waar hij wil.

Het Industrieschap wijst een suggestie van de hand om nieuwe bedrijven in de „kiemfase" een overbrugging te geven, zodat ze gemakkelijker van de grond zouden komen. Het Industrieschap is voorstander van extra uitkeringen van rijkswege aan gemeenten in de herstructureringsgebieden. De minister heeft inmiddels laten weten dat een oplossing in voorbereiding is om de afloop van de uitkering mijngemeenten te vertragen.

Ook voor het probleem Kerkrade, waar het aantal inwoners sterk daalde, wordt een oplossing gezocht.

Verkeersmaatregelen voor Terwinselen

SCHAESBERG, 11 april — Burgemeester en wethouders van Schaesberg willen op korte termijn nieuwe verkeersmaatregelen nemen voor Terwinselen. Het college denkt er over om het parkeerverbod in de omgeving van de Heistraat op te heffen. Over deze aangelegenheid zal advies van de verkeerscommissie worden aangevraagd, waarna een definitieve beslissing zal worden genomen.

De speeltoestellen van de speeltuin De Markies op de Lichtenberg in Schaesberg zijn door de dienst Openbare Werken van de gemeente verwijderd en opgeslagen achter de voormalige jongensschool aan de Streeperstraat. De bruikbare niet beweegbare toestellen, zullen geplaatst worden op het speelterrein aan de verlengde Hoofdstraat. De overige toestellen, zullen na overleg met het bestuur, ter beschikking worden gesteld van de speeltuinvereniging Leenhof. De speeltuin Markies is gesloten wegens gebrek aan belangstelling.

Ulestraten op excursie naar Schiphol

ULESTRATEN, 11 april — De grootste buurtvereniging van Ulestraten, de vereniging Op de Berg die 200 leden telt, is van plan om deze zomer een excursie te maken. De reis gaat naar Schiphol. Van dit voorstel om naar een vliegveld te gaan, terwijl men naast de deur een luchthaven heeft, keken meerdere leden wel even verbaasd op. „Op het gebulder van straaljagers hoeft men ons nu echt niet te trakteren", werd er al gezegd. Het bestuur liet weten dat voor een reis naar Schiphol gekozen was, omdat men via een relatie in staat gesteld wordt om wat verder achter de schermen te kijken dan een normale bezoeker. De Ulestratenaren, die meegaan, zijn nu toch wel benieuwd naar de ervaringen.

Koperdieven stalen voor f 5000 kabel

VENLO, 11 april — In de nacht van donderdag op vrijdag hebben koperdieven bij een brugproject in de Bergerheide tussen Bergen en Well een haspel met ruim 100 meter vieraderige kabel ter waarde van 5000 gulden gestolen. De rijkspolitie van Bergen, die de zaak in onderzoek heeft, beschikt over enkele bruikbare sporen van de dieven en hun wagen.

Zestigste plaat van Schriebl-Huppertz

KERKRADE, 11 april — Het accordeonduo Karl Schriebl en J. Huppertz zullen nog dit jaar de 60e grammofoonplaat uitgeven. Momenteel is men bezig aan de voorbereidingen voor het maken van de langspeelplaat, die als titel krijgt „Een reisje langs de Rijn". Ook zal een EP worden uitgegeven. Het duo heeft tot nu toe 12 LP's op zijn naam staan en 47 EP's. Karl Schriebl componeerde zelf 22 stukken en J. Huppertz 12. Wanneer de nieuwe LP uitkomt is nog niet bekend.

Lezers schrijven

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Ziekvieren

Uit de samenhang van Uw beschouwing: „Limburg let op Uw feestneus", in de editie van 7 april jl., blijkt dat U het woord „ziekvieren" verkeerd interpreteert. Ziekvieren is namelijk een soort germanisme; het woorddeel „vieren" is afkomstig van het Duitse: „feiern" (vrij hebben, niet werken) en heeft met het Nederlandse „feestvieren" niets te maken.

In dit verband kan nog gewezen worden op het woord „Feierschicht", dat toch bepaald niet een „feestdienst" is.

HEERLEN **Drs. J. M. G. Pieters.**

Berichtgeving

Met betrekking tot het artikel over de SER-Commissie: „Deel klachten over Sociale Werkplaatsen was juist!!" d.d. 8-4-'70 het volgende:

Over de toestanden in de Sociale Werkplaatsen is al veel geschreven. Dat men deze berichtgeving als ongenuanceerd beschouwt, kan mijn goedkeuring in ieder geval niet wegdragen. Ondergetekende heeft 2 jaar lang een hopeloze strijd gestreden voor een eerlijke zaak. Dit ten aanzien van mijn gedwongen plaatsing bij het Sociaal Werkvoorzieningschap als hoofdarbeider.

Ondergetekende werd op 2-jarige leeftijd getroffen door kinderverlamming en zodoende gehandicapt. In 1955 trad ik in dienst bij de Staatsmijnen als bovengronds arbeider, later kreeg ik een functie als kantoorbediende. Voor het bovengronds bedrijf werd ik in 1955 volledig goedgekeurd. In sept. '67 volgde de sluiting van de C.W.O. en zodoende werd ik overgeplaatst naar het Fonds voor Sociale Instellingen eveneens als kantoorbediende. In dec. (rond de Kerstmis) werden 1400 mensen gedwongen aldaar een arbeidsovereenkomst te tekenen met het Sociaal Werkvoorzieningschap, of anders vrijwillig werkeloos te worden. Deze gang van zaken heeft toen het nodige protest opgeleverd.

Een door betrokkene aangevraagde W.A..O-uitkering werd geweigerd op grond van: a) betrokkene zou voor 100 pct. zijn kantoorbaan kunnen uitoefenen. b) een handicap of invaliditeit ontstaan op jeugdige leeftijd voor het eerste dienstverband, is in de W.A.. niet geregeld. Zodoende ontstond een z.g. „vergeten groep" binnen de W.A.O.

Om alsnog mijn recht te vinden heb ik mijn plaatsing in het Sociaal Werkvoorzieningschap aanvechtbaar gesteld. Hieromtrent ging ondergetekende in beroep bij o.a. H.M. de Koningin, de Minister van Sociale aken, het poliofonds, de invalidenbond, de Ned. Kath. Mijnwerkersbond en het Ned. Kath. Vakverbond en verder bij de A.V.O. Resultaat? Ik kreeg overal gelijk!!! Wie loste de zaak op? Niemand!!!

Daarom ben ik dan ook verbaasd dat in het voornoemde artikel gesproken wordt dat er nog geen gehandicapte tegen deze zaak zou hebben geprotesteerd. Een uitvoerige briefwisseling en de nodige krantenknipsels heb ik bewaard en liggen te allen tijde ter inzage.

Zolang de ene wet (W.A.O.) anders wordt toegepast dan de andere wet (W.S..W), blijft er in Den Haag nog veel te doen en ik mag wel zeggen, dat tot heden alleen de P.S..P daadwerkelijk geprobeerd heeft een oplossing te vinden voor deze groep mensen. Mijn vraag waar bleven de andere partijen? Alleen „Brandpunt van de K.R.O. wijdde een uitzending aan dit schrijnend probleem!

Ondergetekende is inmiddels overgestapt naar een Duitse firma alwaar ik een menswaardig loon verdien en als normaal wordt behandeld. In Nederland verdiende ik een zakcentje, omdat ik in mijn jeugd pech had. Het is danook daarom dat ik volkomen instem met de artikelen in het „Limburgs Dagblad" omtrent de toestanden in Sociale Werkplaatsen. Wie weet, misschien dringt er iets van door bij de voornoemde instanties!

HEERLEN **J. H. Mewissen.**

Moeilijkheden met financiering hotel aan toeristenweg

VAALS, 11 april — Naar alle waarschijnlijkheid zal de heer E. G. W. Lückers in Vaals er nooit toe komen om 'n hotel te bouwen op een van de mooiste punten langs de toristenweg naar de Vijlenerbossen. De aspirant-hotelbouwer, die zich voor de realisering van zijn tien jaar oude plan in een schuld van 80.000 gulden gestoken heeft, hangt liquidatie boven het hoofd.

Volgens de heer Lückers willen diens geldschieters nu eindelijk wel eens resultaten van hun investeringen zien. „Het houdt in dat ik per se deze zomer nog met een restaurant moet draaien. Zo niet dan is het afgelopen," aldus de heer Lückers, die zijn laatste restje hoop heeft gesteld op een noodgebouw. Daarom heeft hij zich met een brief tot het gemeentebestuur van Vaals gewend. Daarin verzoekt hij de raad achtereenvolgens om:

1. terugbetaling van de bijna 12.000 gulden die hij betaald heeft voor een uitwegvergunning, als compensatie voor geleden schade;

2. onmiddellijke afgifte van een tijdelijke bouwvergunning voor hoogstens drie jaar om de aanloopperiode tot een definitieve bouw te kunnen overbruggen;

3. een subsidie van de gemeente, dan wel een garantie voor een nieuwe lening van de bank.

Hoe weinig vertrouwen de heer Lückers zelf echter op een goede uitslag heeft, blijkt uit een vierde voorstel dat hij aan de reeks toevoegt en waarin hij de gemeente aanbiedt om maar het hele bouwterrein van 5550 m2 te kopen en de kosten voor aanleg van stroom, water en telefoon, die ongeveer 8000 gulden zouden hebben bedragen, maar over te nemen. Daarbij merkt de heer Lückers op „dat particulieren noch brouwerijen interesse hebben in een overname. De heer Lückers vindt dat de raad aan deze kwestie wel een spoedeisende vergadering zou mogen besteden.

Subsidie is onzin

Loco-burgemeester W. Sparla („de brief zal normaal als ingekomen stuk op de eerstvolgende vergadering aan de orde komen") vraagt zich af waar de heer Lückers met zijn verzoek naar toe wil. „Wat punt 1 van zijn voorstel betreft: als de heer Lückers om een of andere reden niet in staat is om te bouwen dan krijgt hij het bedrag voor de uitwegvergunning natuurlijk terug, mits de geldschieters er tenminste niet tevoren beslag op laten leggen. Zijn verzoek om een subsidie of garantie voor een privé-onderneming is natuurlijk onzin, terwijl het ook geen zaak van de gemeente is om een particulier bouwterrein over te nemen", vindt de heer Sparla.

Voor de loco-burgemeester is het duidelijk dat de heer Lückers wel wil maar niet kan. Hij leidt dat ook af uit diens verzoek om een tijdelijke bouwvergunning. De heer Sparla zegt: „Op een zo unieke plaats in het landschap kan men in geen geval toestaan dat er zo iets als een fritekraam gebouwd wordt. Ook welstandstoezicht eist dat hier een gebouw van allure wordt neergezet. Maar daarvoor schijnt de heer Lückers niet de middelen te hebben." De heer Sparla zegt falikant tegen de afgifte van een voorlopige bouwvergunning te zijn, zolang er geen zekerheid is dat er ooit een definitief gebouw komt dat aan de eisen voldoet. „Wij wachten al anderhalf jaar op een behoorlijke bouwtekening. Ik geloof dat de heer Lückers zelfs deze niet kan bekostigen," besluit de heer Sparla.

Born kreeg blusboot van Rijkswaterstaat

BORN, 11 april — Rijkswaterstaat heeft gisteren via de gemeente Born aan de vrijwillige brandweer van deze plaats een gloednieuwe blusboot overgedragen, die in voorkomende gevallen bij scheepsbranden zal worden ingezet in het gebied tussen Maasbracht en Elsloo. Born is een van de plaatsen in het land, die een dergelijke voorziening heeft gekregen. Zeer binnenkort wordt ook Maastricht met een dergelijke boot uitgerust.

Deze blusboten zijn ontwikkeld door Rijkswaterstaat in samenwerking met de inspectie van het brandweerwezen. Ze hebben een buitenboordmotor en zijn voorzien van een waterkanon (capaciteit circa duizend liter per minuut) en een paar schuimblussers. Opvallend is de grote wendbaarheid van deze rubbervaartuigen. De topsnelheid ligt ongeveer op 70 kilometer per uur.

Bij de overdracht gisterochtend in de Franciscushaven te Born waren onder meer aanwezig ir. P. Boonstra van Rijkswaterstaat en burgemeester mr. J. Onland. Het vaartuig maakte in de haven enkele geslaagde „proefvaartjes" en daarbij gingen ook de heren Boonstra en Onland — voorzien van gele zwemvesten — aan boord. De blusboot, die uitsluitend bemand wordt door Bornse brandweerlieden, wordt gestationeerd in een opslagplaats van de plaatselijke brandweer.

INDUSTRIELE ONDERNEMING GEBR. PLOUM N.V.

In onze fabriek te Meerssen kunnen direct worden geplaatst:

DRAAIERS
BANKWERKERS
PLAATWERKERS
Ongeschoolde KRACHTEN

met mogelijkheid tot verdere scholing.
Dagelijks eigen vervoer af Kerkrade.
Sollicitaties te richten aan:
Bunderstraat 88, MEERSSEN.

MEDEWERKER PROJEKTBURO

Op ons projektburo worden May-Fran transportinstallaties en -systemen aan de hand van standaardelementen ontworpen en begroot. Onze transporteurs worden geleverd in geheel Europa, in hoofdzaak aan de metaalverwerkende industrie.

Van de aan te stellen medewerker verwachten wij, dat hij beschikt over een technische opleiding op H.T.S.-nivo, alsmede over een goed voorstellingsvermogen met begrip voor kosten, noodzakelijk om tot een goede projekt-ingenieur te kunnen uitgroeien.

In verband met het internationale karakter van ons bedrijf is een goede kennis van de Duitse en Engelse taal tevens een vereiste.
Wat leeftijd betreft denken wij aan ca. 25-30 jaar.

Kandidaten, die menen op grond van het bovenstaande in aanmerking te komen, nodigen wij uit schriftelijk te solliciteren.

Indien gewenst kunnen telefonische inlichtingen vooraf worden ingewonnen onder nummer (04443)-3366, toestel 2.

Ons adres is:



MAY-FRAN LIMBURG N.V.
Edisonstraat 2 Schaesberg

mayfran
INTERNATIONAL

INDUSTRIELE ONDERNEMING GEBR. PLOUM N.V.

Voor spoedige indiensttreding gevraagd:

HD. Pijplassers
(elektrisch of autogeen)
Pijpvoorbewerkers
Centrale Verwarmingsmonteurs
Loodgieters
Halfwas-Loodgieters
Hulpmonteurs

Sollicitaties te richten aan:
Hoofdstraat 24, KERKRADE.



katholieke universiteit nijmegen
SINT RADBOUDZIEKENHUIS

Op diverse afdelingen kunnen op korte termijn worden geplaatst

Doktersassistenten (vrl.)

Vereisten:
- minimaal MULO-opleiding
- cursus doktersassistente
- enige ervaring

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Geert Grooteplein Noord 11, Heyendael, Nijmegen.

P. KONINGS Machinefabriek, IJzer- en Metaalgieterij N.V.
te Swalmen (L.)

producente van machines en installaties voor de keramische en chemische industrie en van plastic-veredelingsmachines,

zoekt, in verband met verdere uitbreiding van haar aktiviteiten, op korte termijn enige

Tekenaar-konstrukteurs

Ter vervulling van deze vakatures wenst zij in kontakt te treden met kandidaten in de leeftijd van 22 tot 35 jaar, met een ruime ervaring op het gebied van de machinebouw.

Honorering in overeenstemming met opleiding en ervaring.

Woning beschikbaar.

Belangstellenden wordt verzocht hun sollicitaties te richten aan de direktie van bovengenoemde N.V., Bosstraat 93, Swalmen, telefoon 04740-1221.

Revalidatie-centrum „De Maasgouw"
te Maastricht

In het volwassenen-paviljoen van ons Revalidatiecentrum „De Maasgouw" kan op korte termijn geplaatst worden een

A-VERPLEEGSTER

Bij gebleken geschiktheid is aanstelling als subhoofd van dit paviljoen mogelijk.

De bepalingen van de Algemene Burgerlijke Pensioenwet zijn van toepassing.

Nadere informaties of mondelinge sollicitaties (na voorafgaande afspraak) bij de Personeelsdienst (tel. 04400 - 10541).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Burgerlijk Armbestuur, Abtstraat 2, Maastricht.

WIJ ZOEKEN NAAR

textielarbeiders

met zeer hoge lonen voor onze:
WEVERIJ
MONSTERWEVERIJ
TWERNERIJ
SPOELERIJ

Bent u dit niet van beroep, dan scholen wij U graag om door onze vakmensen, opdat U in een van de betreffende afdelingen een vaste arbeidsplaats krijgt.
Komt U naar ons toe, of belt U met onze Hr. Wunderlich, Land-Nr. 0949-Aachen 0241-32851

TUCHFABRIK JOS. KÖNINGSBERGER KG AACHEN AM EUROPAPLATZ

Het is echter nog eenvoudiger voor U als U onze Nederlandse medewerker Hr. A. Delnoy opbelt. Hij is 's avonds te bereiken onder het nummer: 04455 - 681 of adres: Rott 33, Vijlen.

Stichting Katholiek Pius Centrum voor Bejaarden

vraagt zo spoedig mogelijk

afdelingshoofd

Aanbeveling diploma bejaardenverzorgster of ziekenverzorgster.

Salariëring volgens landelijke regeling.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de direktrice Juliana Bernhardlaan 105, Hoensbroek.



Huize „Watersley" - Sittard
Huize „Hoogcruts" - Slenaken
centra voor behandeling, verzorging en verpleging van geestelijk gehandicapte kinderen en volwassenen

In verband met de sterke groei van onze Stichting vragen wij op korte termijn voor Huize „Watersley" te Sittard en Huize „Hoogcruts" te Slenaken

I. AFDELINGS-HOOFDEN
II. ZAALHOOFDEN

Voor de onder I genoemde functie zoeken wij verplegenden met
- het diploma B en/of Z
  de aantekening Kinderbescherming A strekt tot aanbeveling
- een ruime ervaring in de Zwakzinnigenverpleging
- leidinggevende capaciteiten

die bereid zijn een stuk medeverantwoordelijkheid te dragen.

Degenen die voldoende vooropleiding hebben (MAVO, MULO of gelijkwaardige opleiding) kunnen in de gelegenheid worden gesteld een Stafcursus te volgen.

Voor de functie van zaalhoofd vragen wij verplegenden die in het bezit zijn van het diploma B, Z en/of A ook zij die kort geleden gediplomeerd zijn en hun toekomst in de Zwakzinnigenzorg zoeken, kunnen solliciteren.

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring volgens de richtlijnen van de K.V.I., onregelmatigheidstoeslag, 6% vacantietoeslag, vijfdaagse werkweek van 42½ uur. De Stichting kent een premiespaarregeling en heeft een pensioenfonds.
Voor gehuwden zijn in Sittard ruime flats beschikbaar.

Sollicitaties te richten aan de Geneesheer-Directeur van de Paulus Stichting, Watersley 1, Sittard.

Inlichtingen kunnen verkregen worden bij het Hoofd Verpleegdienst van Huize „Watersley" (tel. 04490-7474) of bij het Hoofd Verpleegdienst van Huize „Hoogcruts" (tel. 04456-290).

WAMBERSIE & ZOON C.V.o.A.
vertegenwoordigers voor American International Underwriters en Davis Agency

vraagt voor haar klein maar dynamisch assurantiebedrijf

EEN JONGE MEDEWERKSTER

ca. 17—20 jaar

voor interessante, afwisselende administratieve werkzaamheden.

Het diploma typen is vereist. Enige kennis van de Engelse taal strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties na telefonische afspraak. Telefoon Brunssum (045) 253089, 's avonds (045) 251884.

WAMBERSIE & ZOON C.V.o.A.
AKERSTRAAT 2, BRUNSSUM

Voor direkt gevraagd
voor werken in HEERLEN en BRUNSSUM

slopers en opperlieden

Te melden bij Fa. H. Smeets en Zn., Kookstraat 29, Meerssen, tel. 04403 - 2282

IMPORTFIRMA voor basismateriaal met gevestigde relaties in Industrie en Bouwsektor, vertegenwoordigster van belangrijke Duitse industrie, biedt wegens gemis van opvolger gelegenheid aan

Zelfst. BONAFIDE PERSOON of FIRMA

tot geleidelijke overname harer belangen. De zaakvoering kan event. parallel lopen met gelijkwaardige vertegenwoordigingen. Vereiste: solvabel, zakenervaring, vertrouwd met Duitse correspondentie, kantoorruimte.

Discretie verzekerd. Brieven onder no. 2014 bur. dez.

Stichting Zwembad „de Zeekoelen" te Brunssum

vraagt voor het seizoen 1970:

1 CASSIèRE
1 ARBEIDER

voor het verrichten van voorkomende werkzaamheden.

Sollicitaties binnen 14 dagen bij de direkteur van gemeentewerken, Raadhuisstraat 4, Brunssum.

De Direkteur van Gemeentewerken,
H. J. A. Deckers

Sinalco

N.V. DRANKENINDUSTRIE „SITTARD"
Dr. Philipsstraat 10, Sittard

vraagt voor direct

een bottelaar

voor onze flessenvulmachines, bekend met moderne afvulmachine, impregneerinstallaties, etc.
Bij voorkeur een persoon die reeds als zodanig in de dranken- of zuivelindustrie werkzaam is of is geweest. Ook een verstandig man die hiervoor opgeleid wil worden komt in aanmerking.
Leeftijd niet beneden 20 jaar.
Goede verdienstmogelijkheden.
Persoonlijke of schriftelijke sollicitaties worden gaarne zo spoedig mogelijk ingewacht aan bovengenoemd adres.

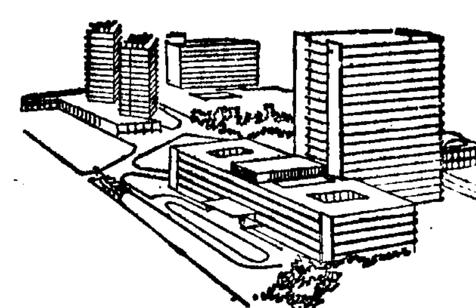
Smeets Distilleerderij, Beek (L.)

vraagt voor spoedige indiensttreding

administratieve kracht (vrl.)

leeftijd 16 tot 18 jaar
Vereisten: Mulodiploma en typediploma

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan ons kantoor: Molenstraat 8 te Beek (L.)



DE WEVER ZIEKENHUIS HEERLEN

In het De Weverziekenhuis te Heerlen kan worden geplaatst een

huishoudkundige

voor de dieetkeuken.
Vereiste: diploma Huishoudkundige voor Inrichtingen.
Spaarregeling aanwezig.

Sollicitaties te richten aan de Directie, De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

---

ingenieursbureau grabowsky poort n.v.

heeft op zijn kantoren te 's-Gravenhage, Maastricht, Utrecht en Breda directe plaatsingsmogelijkheden voor:

betonconstructeurs,
constructeur-tekenaars,
1e tekenaars en
aankomend tekenaars

Brieven aan de directie van bovengenoemd bureau, postbus 9592 's-Gravenhage, tel. 070-856502.

Voor kantoor Maastricht: Wilhelminasingel 101, tel. 04400-16544.

R.K. LEVENSSCHOOL VOOR Z.O. LIMBURG TE HEERLEN

heeft plaats voor

vormingsleider

Middelbare schoolopleiding vereist. Gewenst Sociale Academie, Mikojel of N-akte, evenals ervaring in omgang met werkende jongeren.

Salaris en rechtspositie volgens rijksregeling.

Sollicitaties, uitsluitend schriftelijk, vóór 25 april aan de heer J. Huys, Secr. Stichtingsbestuur, St. Annalaan 29 te Heerlen.

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Bij de technische dienst kan tijdelijk, in verband met ziekte van de huidige functionaris een

part-time kracht

worden geplaatst, die zal worden belast met lichtdrukwerk en lichte administratieve werkzaamheden.

Voor deze functie komen ook in aanmerking vrouwelijke gehuwden of 65+ krachten.

Salaris en werktijd nader overeen te komen.
Sollicitatiebrieven binnen 8 dagen na heden te richten aan het Bestuur van het Waterschap, Parklaan 10, Sittard.
Voor eventueel gewenste informaties: tel. 7343 toestel 04.

BEATRIXHAVEN

Industrie complex met veel lege terreinen

door Breur Loffeld

MAASTRICHT, 11 april — Maastricht heeft door de jaren heen zijn naam als industriestad behouden. Leerden we vroeger op de lagere school dat de Limburgse hoofdstad bekend stond "om zijn glas- en aardewerkfabrieken", naderhand zijn daar tal van industrieën bijgekomen die er in niet geringe mate toe hebben bijgedragen dat de Limburgse hoofdstad op industriegebied in één adem genoemd werd met de kolenmijnen in het zuidlimburgse industrie-bekken. Maastricht ligt bovendien uitermate gunstig: Midden tussen de randstad-Holland, Roergebied in Duitsland en de industriegebieden van België en Noord-Frankrijk. Binnen een straal van 200 kilometer rond Maastricht werken en wonen 43 miljoen mensen. Nog altijd vindt ongeveer de helft van de Maastrichtse arbeidskrachten emplooi in de industrie.

Drs. J. v.d. Venne, directeur van Openbare Werken Maastricht, schreef in zijn in 1963 uitgegeven en thans uiteraard ten dele door de jaren achterhaald boek: „Maastricht, een visie op de toekomst", onder andere: „De industriële functie is verruimd en uitgebreid. De keramische nijverheid is weliswaar nog een van de belangrijkste pijlers waarop de industriële werkgelegenheid rust. De N.V. Koninklijke Sphinx-Céramique is daarvan met haar drie fabriekscomplexen de belangrijkste exponent. Ook de kristal- en glasfabricage is nog steeds wereldberoemd. Maar bij de keramiek en glasfabricage hebben zich andere belangrijke fabrieken gevoegd zoals bijvoorbeeld de KNP en de ENCI. Nog meer ondernemingen vestigen zich in Maastricht: staal, rubber, kleding, meubels, voedingsmiddelen en wat niet al. De industriële werkgelegenheid nam toe van ruim 9.000 arbeidsplaatsen in 1947 tot meer dan 1500 in 1962."

Maar nog altijd, aldus drs. Van de Venne in 1963, is de werkgelegenheid te eenzijdig van samenstelling. Het zwaartepunt ligt nog steeds te sterk bij enkele bedrijven. Daarom voert de stedelijke overheid een positief industrialisatiebeleid: zij tracht industrieën aan te trekken onder meer door de ontsluiting van omvangrijke industrieterreinen en daardoor de maatschappelijke structuur te verbeteren.

Concurrentie moeilijk

Omdat de stad niet werd aangewezen als „industrieel ontwikkelingsgebied" kan de Maastrichtse overheid aan nieuwe bedrijven geen bijzondere financiële faciliteiten verlenen in de vorm van relatief goedkope terreinen, leningen of de bouw van industriehallen. Dit plaatste en plaatst de stad zeer ernstig in het nadeel bij de Belgische grensgebieden en de Kempen, waar de gemeenten alles doen om nieuwe industriële bedrijven aan te trekken. Door bijvoorbeeld zeer goedkope terreinen aan te bieden en door het verlenen van alle mogelijke financiële tegemoetkomingen.

Op de Beatrixhaven heeft men dat in ernstige mate ondervonden. Geïnteresseerden weken vaak uit naar andere plaatsen.

Niettemin borrelt het in de Beatrixhaven van bedrijvigheid. Volgens de laatst gehouden telling vonden in de ruim 50 bedrijven en bedrijfjes in dit imposante industriecomplex (op 19 februari jl.) 1.054 mannen en 174 vrouwen werk.

Als straks de annexatie een feit geworden is heeft Maastricht zes industriegebieden: Mockveld 4 hectaren, Bosscherveld 86 hectaren, Beatrixhaven nu 166 en straks als Borgharen bij Maastricht gevoegd wordt wellicht 200 hectaren, de Céramique 22 hectaren, Heer 3,5 hectaren en tenslotte twee industriegordels ten zuidoosten en ten westen van Limmel.

Het meest imposante van alle is de Beatrixhaven het werkgebied langs het Julianakanaal in het noordoosten van Maastricht. Het prille begin van die Beatrixhaven werd gevormd door een damwand in het Julianakanaal waaraan de schepen direct kunnen meren. Hij werd geslagen in de jaren 1948 en 1949, waardoor men toen bijna 200.000 gulden nodig had.

Vervolgens ging men de grond die direct aan het kanaal lag bouwrijp maken, legde men een zwaaikom voor de schepen aan en voerde men de Ankerkade uit. Men legde de anderhalve kilometer lange Beatrixweg aan benevens bijna 3 kilometer aan andere wegen. Bij het leggen van 5 km riolering werd bijzonder veel hinder van het grondwater ondervonden, zodat de uitvoering van die werken ernstig werden vertraagd. Op 12 maart 1962 begon men aan de voorlaatste van de zes fasen om de Beatrixhaven „op poten te zetten". Zij omvatte het bouwrijp maken van 40 hectaren aan vaarwater gelegen industrie-terreinen in de noordelijke helft van het gebied; het graven van een havenarm in aansluiting aan de zwaaikom bij het kanaal en de aanleg van een openbare loswal. De havenarm is 1100 meter lang en 68 meter breed, behalve bij de openbare loswal waar de breedte 60 meter bedraagt. De loswal zelf heeft een lengte van 325 meter en een diepte van 25 meter. De havenarm werd in „den droge" uitgevoerd ,niet alleen vanwege financiële voordelen maar vooral omdat de industrie-terreinen die werden opgehoogd met grond uit de havenarm sneller bruikbaar zouden zijn. Op deze wijze werden 370.000 kubieke meter grond verwerkt. De Beatrixhaven wordt aan de noordoostkant afgesloten door een 2 kilometer lange weg die een regionale functie heeft omdat hij een schakel vormt in de verbinding van Itteren en Bunde met Maastricht. Tenslotte werd in 1963 het spoorwegraccordement gebouwd.

Tot 1 januari van dit jaar zijn er bij de gemeente Maastricht 81 aanvragen voor bouwterrein in de Beatrixhaven binnengekomen. Hiervan zijn er 47 gerealiseerd, 5 in aanbouw en aan 29 is nog niet begonnen.

Tot nu toe werden 40 hectaren verkocht, 10 in erfpacht gegeven en 24 in optie. Direct bouwrijp beschikbaar zijn nog 19 hectaren. Bij de niet bouwrijpe terreinen zijn 31 hectaren in optie gegeven aan 7 bedrijven. Beschikbaar blijven dan ruim 42 niet bouwrijpe terreinen waar tot nu toe nog geen belangstelling voor geweest is.

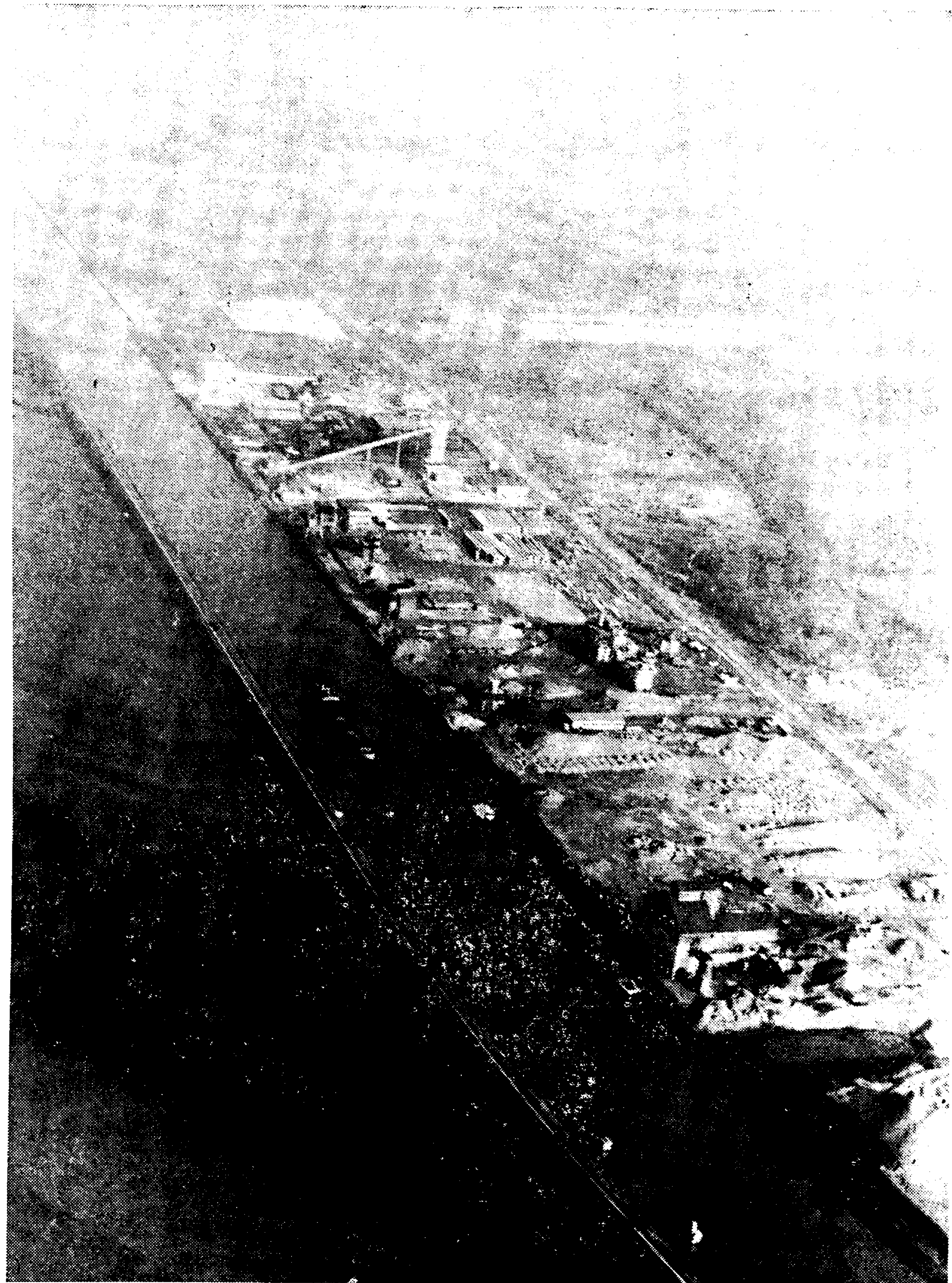
De Maastrichtse Beatrixhaven is er echter niet alleen voor „nieuwe" bedrijven of industrieën. De gemeente Maastricht werkt hard om die bedrijven die in de binnenstad geen expansiemogelijkheid meer hebben in de Beatrixhaven op te vangen. Een sprekend voorbeeld hiervan is het cash and carrybedrijf Paul Geurts. De directeur hiervan: „Ons pand aan de Grote Gracht werd veel te klein. Als we daar hadden moeten blijven waren we kapot gegaan. Er ontbrak bovendien in de directe buurt zelfs ook maar de geringste mogelijkheid. Op dinsdagavonden was het bij ons altijd „kermis". Op 1 april 1967 openden we ons bedrijf aan de Galjoenweg. In 1969 waren we aan onze eerste uitbreiding toe en momenteel lopen we weer met dergelijke plannen rond. De grond daarvoor is al beschikbaar. Van de gemeente kregen we veel medewerking. We betaalden en betalen hier 12 guldan de vierkante meter. In het westen van ons land rekenen ze grond-prijzen vanaf 60 gulden"!

Wegverbetering

Een hoofdstuk apart vormen de wegen in dit industriegebied. Komende van Maastricht rijdt men via de Beatrixweg het complex binnen. Het transitoverkeer naar Itteren, Bunde en Geulle maakt dan gebruik van achtereenvolgens de Galjoenweg, de Fregatweg en de Klipperweg. Jammer is het dat men bij de aanleg van deze wegen niet voldoende rekening heeft gehouden met het steeds toenemende verkeer.

De wegen zijn nu duidelijk te smal, mede door het veelvuldige vrachtvervoer. Het valt daarom toe te juichen dat er plannen in de maak zijn om de Galjoenweg vanaf de Beatrixweg tot aan de Fregatweg met twee meter te verbreden, waardoor hij dan 8 meter zal worden. Langs de Fregatweg komen aan weerszijden rijwielpaden. Het staat eveneens vast dat de Bosweg, het verbingsweggetje tussen de Meerssenerweg via de overweg bij Mariënwaard en de Fregatweg gaat verdwijnen. Aangezien bij de uitmonding van de Bosweg op de Fregatweg geen stopbord staat heeft het (zware vracht-) verkeer van het weggetje voorrang boven het verkeer van de Fregatweg! Een onhoudbare toestand. Aanbeveling zou het voorts verdienen om de Beatrixweg bij het kruispunt met de Balijeweg tot voorrangsweg te maken. Het is namelijk een onloochenbaar feit dat het verkeer op de Beatrixweg enkele honderden procenten intensiever is dan dat van de Balijeweg.

Aan de oostelijke kant van de Beatrixhaven, tussen Fregatweg en spoorlijnen zal zich binnen afzienbare tijd een groot Maastrichts bedrijf gaan vestigen. Er is hiervoor een plaats van circa 15 hectaren gereserveerd. De boerderij „Janssen" langs deze weg wordt dan gesloopt. Het bouwwerk is inmiddels eigendom van de gemeente Maastricht geworden.



De eerste aanzet van de Beatrixhaven: grote industrie-complexen, maar even uitgebreide "woeste grond" waar nog altijd geen fabriek heeft willen wortelen.

Verbindingen

Een eerder gemaakt plan als zou de Fregatweg bij de afbuiging Klipperweg naar rechts afbuigen en achter kasteel Meerssenhoven om aansluiting vinden aan de Maastrichterlaan van Bunde gaat niet door. Er is thans een grote weg geprojecteerd die vanuit de Beatrixhaven rechtstreeks naar de E-9 bij Meerssen gaat. Een aftakking wordt wel gemaakt voor het verkeer richting Bunde. De Beatrixhaven is dan qua ligging bijzonder goed. Er zijn directe verbindingen over de weg met de E-9, de Boudewijnweg en de weg Maastricht-Aken. De luchthaven Zuid-Limburg ligt op slechts luttele kilometers van dit Maastrichtse industriecomplex; Maastricht ligt bovendien kort bij de landsgrenzen van Duitsland en België en tenslotte is er de mogelijkheid om per spoor „alle kanten uit te kunnen."

Naar men ons echter bij de Nederlandse Spoorwegen meedeelde maakt slechts een schamel gedeelte van de bedrijven en industrieën gebruik van deze mogelijkheid. Een ideale toestand zou het zijn, aldus de heer Visser, rayonchef Maastricht van de N.S., als de gemeente en de spoorwegen samen de vervoerskwestie konden bespreken zodra zich een nieuwe „klant" voor de Beatrixhaven meldt. Er wordt veel te weinig gebruik gemaakt van de spoorwegmogelijkheden die er zijn. En die bij de aanleg van de Beatrixhaven een boel geld gekost hebben. Slechts een viertal bedrijven benut momenteel het spoorwegvervoer.

Dit is, in het kort, de conclusie die men moet trekken: een uitgebreid complex van gronden, gelegen aan water, trein, autosnelweg en luchtwegen. Berekend om heel grote industrieën op te vangen. Uiteraard ook bestemd om kleinere bedrijven die om expansie vragen. Men maakt er echter te weinig gebruik van. Miljoenen guldens zijn "in de grond gestopt" om de Beatrixhaven tot een gigantisch industrie-complex te maken. Maar nu, zoveel jaren na het begin van de haven, worden nog onoverzienbare stukken alleen gebruikt door jagers. Het is nóg een dorado voor klein wild.

Een staalkaart van de Maastrichtse Beatrixhaven: aanplakbord van bedrijven en industrieën die zich in Maastricht-noord-oost hebben willen vestigen.

Concert voor patiënten van ziekenhuis

HEERLEN, 11 april — Maandag geven het harmonieorkest „Concordia" en het gemengd koor „I.V.O.", beide uit Treebeek, een concert in het restaurant van het De Weverziekenhuis voor patiënten en personeelsleden. Via de geluidsinstallatie zal dit concert ook op alle afdelingen te horen zijn. Behalve de personeelsleden en de herstellende patiënten kunnen ook andere bezoekers van het ziekenhuis het concert bijwonen.

Onder leiding van dirigent H. Savelkoul wordt het volgende programma uitgevoerd: harmonieorkest: Nibelungen, Carmen suite; gemengd koor: Jubilate Deo en Et Verbum Caro factum est. Harmonieorkest: American folk suite en Josua-Dixieland Choral. Gemengd koor: Steal away-negrospiritual en thema uit „Finlandia" van Jean Sibelius. Na de pauze ziet het programma er als volgt uit: harmonieorkest: uit Aida: Hymne, marche en danse en „Suite in Malaga van Curzon. Gemengd koor met Da zu dir der Heiland kam, La Montanara. Ninna-nanna en muzikaal Catootje. Het harmonieorkest besluit het concert, dat om 20.00 uur begint met „The elephantord Hume en „Hornpipe", een oud Engelse dans.

Popgroep Relax op de plaat

SCHINVELD, 11 april — De popgroep „Relax" uit Schinveld gaat vandaag, in Utrecht bandopnamen maken voor een eerste zwarte schijf. Zanger-sologitarist Joe Smeets componeerde „Keep staying home" en „children", nummers die reeds diverse malen door Radio Luxemburg werden uitgezonden.

De Limburgse groep heeft in binnen- en buitenland reeds diverse successen behaald. Voor de komende zomermaanden is men geïnviteerd om een tournee door Spanje te maken. De samenstelling van „Relax": Joe Smeets (zanger/sologitarist/leider), Nanny van den Hoff (basgitaar), Harry Verdijsseldonck (drums) en Wim Haasdijk (orgel).

TINGEL-TANGEL IN HEERLEN

met Proost cheers santé



HEERLEN, 11 april — „Proost, cheers, santé, gezondheid en dat u er maar lang getuige van mag wezen." Dit is de titel van het programma waarmee Sieto Hovings cabaret Tingel-Tangel morgenavond om 8 uur naar de schouwburg in Heerlen komt. Het programma heeft die naam gekregen in verband met het twaalfeneenhalfjarig bestaan van het cabaret.

Critici schreven over dit programma onder meer: „De zaken zijn weer danig over hoop gehaald, de klappen vakkundig uitgedeeld, de grappen bits gelanceerd." Het slotnummer wordt een sublieme spotterij genoemd op de reclame van wasmiddelen.

Vandaag wordt in de Heerlense schouwburg door de Zuid Nederlandse Opera een uitvoering gegeven van Carl Zellers operette „Der Vogelhändler". (20.00 uur).

een kleintje koffie

„In Amerika is eten totaal onbelangrijk". Dat zegt de manager van het Heerlense Grand Hotel Robert Posman, 24, pas uit de VS teruggekeerd. „Hier in Limburg weten ze wat goed eten is. Je hoeft de mensen heus geen rommel voor te zetten". Anderhalf jaar is de jonge hotelier in Amerika geweest. „Het eerste jaar heb ik gewerkt in een hotel in New York City. Het had 5000 kamers. Ik kreeg er 80 dollar, dat was behelpen. Ik heb de helft van het eerste jaar er een andere baan bijgehad. Dat was dubbel werken. Je houdt het niet lang vol. Voor die tweede baan kreeg ik ook nog 'ns 80 dollar. Na dat eerste jaar heb ik 2½ maand gestudeerd op de Cornell University (hoteladministratie) en daarna heb ik nog zeven weken door Amerika gezworven". Robert Posman („ik ben er gekomen via de Netherlands-America Foundation") zegt over de Amerikaanse hotelerie: „Achter de glamour zit keiharde business. Er wordt geen show weggegeven zonder dat er iets voor terugkomt. De efficiency is ten koste gegaan van het gastheerschap. Dat laatste is toch wel wat waard. Als je ziet dat ze dat in Amerika verloren hebben, ben je blij dat je het hier nog hebt". De manager: „Kontakt met mensen is geweldig. Gastheerschap is toch wel wat waard."

Hij heeft andere dingen geleerd: „In Amerika gaan ze van het standpunt uit: alles kan. Er moet natuurlijk voor betaald worden. De hoteleigenaar zegt niet tegen een organisatie die hotelruimte komt reserveren: dát kan wel en dát kan niet. Het moet kunnen en het gebeurt ook. Je bent een stuk industrie en als er iets is wat de mensen vragen en je hebt het niet, dan moet je maar zorgen dat het komt." Volgens hem is de Amerikaanse filosofie in zaken: „Gaat het mij goed, dan gaat het iedereen goed. Ze spelen sam-sam. Je emotionele gebondenheid aan je zaak moet je een beetje laten varen." Terug naar Limburg, naar het eigenste Heerlen: „Heerlen heeft veel uiteters. Daar is hier een markt voor. Maar de mensen gaan niet eten in een groot hotel. Er is drempelvrees. De mensen willen weten wat ze moeten betalen. Ze zijn bang dat ze te duur uit zijn." Hij vindt: „Uit eten wordt te weinig gedaan. Zeker, er komen voortdurend meer mensen bij de uitetersgroep. Weet u, het is zo gemakkelijk voor de huisvrouw als het gezin 's zondags uit gaat eten. Ze hoeft geen eten klaar te maken en niet af te wassen. Daar zit toch altijd uren werk in". Nog een Amerikaanse ervaring: „In de VS heb je een organisatie, de Weightwatchers, die tot nog toe adviezen gegeven heeft op het gebied van de voeding, maar die nu zelf gestart is met restaurants, waar je caloriearme maaltijden krijgt. Er is veel luxe in Amerika, er wordt veel gezeten. Dat bevordert niet de gezondheid." Uit de keuken van het hotelwezen klappend: „De mensenkennis van de portier is belangrijk. De portiersloge is het hart van het hotel. Alles wordt daar gecontroleerd. De portier kan de zaak maken of breken. Als je daar een goede indruk maakt zit je goed". En over het Grand Hotel (70 kamers binnenkort): „Nou ja, je betaalt hier 85 cent voor een kopje koffie. Maar dan stel ik de hele leestatel ter beschikking en het toilet. Dat is niet niks."

ROBERT POSMAN
...hotel...

onderweg met leo herberghs en karel gerits

langs de heldere beken

Eug. Walpot exploiteert in Moelingen in de Voerstreek (Belgisch Limburg) een camping. „Ik ben geboren en getogen in de Voerstreek", zegt hij. „Een streek zoals deze vinden de mensen nergens meer. De Voer is niet bezoedeld. De Berwijn is bij uitstek de rivier van de forel. Ik zou voor u zo forellen uit de beek kunnen halen op mijn kampeerterrein". Eug. Walpot bewoont een oude molen in Moelingen.

„Mijn vader was molenaar. Tot 1940 ben ik zelf molenaar geweest. Daarna heb ik 20 jaar in Brussel gewoond en nu wil ik hier weer iets gaan doen".

Hij zegt: „'s Gravenvoeren is gebleven gelijk het vroeger was, zoals in 1830. De streek is 130 jaar ten achter. Indertijd hadden ze de Voerstreek naar Nederland moeten meenemen". Hij zegt dat hij een van de eersten is die met toerisme in de streek begonnen is.

„Er zijn maar weinig personen die begrip voor het toerisme hebben. De bevolking is arm en dom gehouden door Luik. Luik heeft altijd de politiek gediend van: alles voor ons en niets voor de ander". De Voerstreek is niet helemaal verstoken van accommodaties. „We hebben twee kampeerterreinen, een hele serie pensions en enkele zomerhuisjes, en zo is er nog wel het een en ander. Maar we hebben geen hotel. Dat is erg vervelend. De mensen komen wandelen, maar moeten ook gelegenheid tot vertier vinden". De Voerstreek („een streek van de volslagen rust, een paradijs voor de jager en de visser, de schilder en de dichter, of de mens die tijdens een korte vakantie het zenuwslopend lawaai van een lang jaar jachtig leven wil vergeten", aldus de folder) heeft geen industrie. „Twee keer per jaar ruiken we iets van de zinkwit van Eijsden", zegt Eug. Walpot. In de zes gemeenten van de Voerstreek hebben ook Nederlanders hun weg gevonden.

„20 van de honderd inwoners zijn Nederlanders. Ze wonen in (onder andere) oude boerderijtjes. Die vind je vooral in 's Gravenvoeren en in Sint Martensvoeren. In deze laatste plaats zijn 17 huizen te huur. Ze zijn zo'n 50 jaar oud, hebben drie plaatsen beneden en vier boven en moeten ongeveer 70 gulden per maand opbrengen".

De oud-molenaar in Moelingen: „België is de vuilnishoop geworden van West-Europa. Je vindt bij ons waterbezoedeling en luchtverontreiniging. De industrie die in de Bondsrepubliek niet mag, vind je hier". Maar de Voerstreek is nog ongerept. „We moeten dit hier ongerept houden. Onze beken: de Gulp, de Voer, de Berwijn, de Noorbeek en de Veurst zijn niet bevuild. Dit gebied wordt straks uiterst belangrijk als de mensen over nog meer vrije tijd beschikken. Als je de mensen uit een stinkstreek voert, moet je ze niet naar een nadere stinkstreek voeren. Jammer voor de streek is dat de afgestudeerden vertrekken omdat ze geen aangepast werk vinden. Er rijden nu bussen met werknemers naar Maastricht, Eijsden en Heerlen. We zijn meer aangewezen op Nederland dan op ons eigen Limburg. De mensen passen zich meer aan de mentaliteit van Maastricht aan dan aan die van Luik." Om met de folder te eindigen: „De stille groene valleien, de bloeiende boomgaarden en de eeuwenoude donkergroene bossen op de heuvels dwingen hier de mensen tot wandelen". Een dichter zou het niet mooier kunnen zeggen.

EUG. WALPOT
...toerisme...

Bouwvergunning in drie weken rond

Een eigen huis in België steeds aantrekkelijker

Langs onze zuidelijke grenzen is een stille volksverhuizing aan de gang. Steeds meer Nederlanders ontdekken, dat het kopen of laten bouwen van een huis in België voordelen biedt boven het barre belastingzieke en bureaucratische bouwklimaat in eigen land. Verhuizen naar België is niet alleen goedkoper, het is oneindig veel gemakkelijker en vrijer. In Nederlands Limburg mag niets, in Belgisch Limburg — zo lijkt het — is alles toegestaan.

Cijfers onthullen de gevolgen van deze situatie. In de driehoek die wordt gevormd door de weg van Weert over Maaseik naar Maastricht aan de ene kant en de Brabants-Limburgse grens aan de andere kant wonen enige duizende Nederlandse gezinnen. En nog is er aan de trek over de grens geen eind gekomen.
Neem de Paterstraat in Rekem, een stil dorp waar kinderen nog op straat kunnen spelen. Het ligt in België, maar van de grenspost bij Maastricht af is het geen viif minuten rijden. Achter een monumentale groene deur met een hardstenen trap huist de heer Ch. l'Hoest, directeur van een papierfabriek in Limburgs hoofdstad. Lange tijd heeft hij in Nederland gezocht naar een mooi representatief huis, waar hij niet alleen gerieflijk zou kunnen wonen, maar ook zijn zakenrelaties royaal zou kunnen ontvangen. „Wij hebben overal gekeken", vertelt zijn echtgenote, „in Meerssen en in het Geuldal, maar we konden niet slagen. Hier was het in een oogwenk voor elkaar. De koop en het verkrijgen van de vergunning voor een paar noodzakelijke verbouwingen was binnen drie weken geregeld. Een paar maanden later woonden we er al".

Halve hectare

Om de hoek ligt het kantoor van notaris L. Delwaide. Zijn chef de bureau licht Nederlanders graag en aan de lopende band in over de grondprijzen in deze streek. Voor een luxe villa of bungalow is in een uitbreidingsplan in de gemeenten Lanaken en Neerharen de minimumaankoop van een halve hectare per perceel verplicht.
Men wil hier de dennebossen ontzien en de landelijke aanblik van het villapark zoveel mogelijk bewaren. Om deze redenen komt de grond hier op ruim elf gulden per vierkante meter, voor de totale bouwplaats dus op ruim ƒ 55.000. Afhankelijk van de omvang van het huis belopen de bouwkosten dan nog eens zo'n zeventig- tot honderdduizend gulden.
Ter weerszijden van de Steenweg in Rekem zijn ook kleinere bouwplaatsen te koop, voorbestemd voor half open bebouwing. Dan is slechts 2500 m2 benodigd. Bouw- en grondkosten samen voor een „goede burgerwoning" — maar dat zouden we in westelijk Nederland gemakkelijk een villa noemen — blijven dan schommelen rondom een ton. Wie zegt, dat je voor dat geld overal in Nederland terecht kunt heeft gelijk. Maar niet met zoveel eigen grond, niet voor een huis dat zo helemaal op eigen aanwijzingen gebouwd kan worden en vooral niet zo zonder enige rompslomp als in België gebruikelijk is. Zakenlieden die in Maastricht op de linkeroever werken en voor de rit naar huis nu niet op de beruchte, want in het spitsuur chronisch verstopte bruggen aangewezen zijn, geven er hoog over op. „Ik ben, in België wonend, een half uur eerder thuis dan vroeger", zei er een.

Heeft men eenmaal een stuk bouwgrond gekocht, dan is de bouwvergunning in zeer korte tijd rond.

Het kan ook goedkoper. In gemeenten als Canne (400 Nederlanders), Lanaken (1000), Rekem (400) en ook in Lommel en Achel ten zuiden van Valkenswaard, waarheen de Eindhovenaren uitwijken, worden gemeentelijke verkavelingsplannen uitgewerkt, die stukken bouwgrond opleveren voor nog geen vijfduizend gulden. Royaal voldoende om er een flinke woning op te zetten met nog minstens vier meter speelruimte aan weerskanten en diepte genoeg voor een aardige tuin. Op sommige plekken speelt de vierkante meterprijs zo weinig een rol, dat de koopsom berekend wordt naar het aantal meters dat men langs de straat in gebruik wenst te nemen. De in de dennebossen weglopende diepte houden de besturen van deze gemeente, die tuk op de komst van Nederlanders zijn, graag voor gezien.
Architect Lucien Janssen heeft voor de Pastoor Breemansstraat in Rekem zestig van de vierenzestig daar gebouwde herenhuizen getekend — twaalf voor Nederlandse opdrachtgevers. „Ik wil u geen sprookjes vertellen", zegt hij, „de huizen die ik daar heb gebouwd, kosten tussen de ƒ 49.000,- en ƒ 64.000,-. Het zijn allemaal flinke eengezinshuizen van de klasse, die in westelijk Nederland tachtig- tot honderdduizend gulden kosten, compleet met luxe badkamer en centrale verwarming. Dat is wel zo ongeveer de helft van de bouwprijs bij u, maar het laatste woord op het gebied van goedkoopte is het niet. Wil iemand echt voor weinig geld goed uit zijn, dan moet hij op een gemeentelijke verkaveling van ƒ 5000,- een geprefabriceerde Jumattwoning laten neerzetten, dan is hij voor ƒ 35.000,- alles inbegrepen royaal onder de pannen."

Echt goedkoop

Die pannen zijn in dit geval als beeldspraak op te vatten, want de Jumattwoningen hebben veel, maar pannen nu juist niet. Ze zijn het resultaat van een wedstrijd, die het nationaal instituut voor de huisvesting in Brussel in 1968 uitschreef. Gevraagd werd in eerste instantie een laaggeprijsde eengezinswoning te ontwerpen voor wat men noemt „de derde leeftijd", de pensioengenieters. Jumatt won de eerste prijs met een huis dat in de „ateliers" te Deerlijk in twee helften wordt vervaardigd. Op trailers komt het volledig, voorzien van gas-, water- en lichtaansluitingen naar de bouwplaats, waar het in twee uur in elkaar wordt gezet. „Rekent men de tijd, nodig, voor het grond- en funderingswerk en de afwerking mee, dan staat zo'n huis er drie weken nadat de vergunning is afgegeven", zegt architect Janssen.
Omdat de woning in alle opzichten voldoet aan de elastische normen van de Belgische bouwwetgeving, duurt het verkrijgen van de bouwvergunning nooit langer dan een maand. De meeste gemeenten kennen de Jumatthuizen, want nadat zij op beurzen en tentoonstellingen te zien waren geweest, bleek dat ook anderen dan bejaarden er belangstelling voor hadden. Jonge gezinnen of liefhebbers voor een tweede woning stoven er op af. Enige tientallen zijn er nu al geplaatst en de fabriek denkt aan een produktieschema van vijf huizen per week.

Polyester

Het geheim van de laaggeprijsde prefabhuizen schuilt in de eerste plaats in de arbeidsbesparing, die ongeveer zeventig procent bedraagt. Ten tweede in de verwerkte materialen. Er komt geen steen aan te pas. De buitenwanden bestaan uit houten kaderwerk, bekleed met spaanderplaten en afgedekt met wit polyester, dat nimmer geverfd behoeft te worden. Na een vijf centimeter dikke spouw gevuld met steenwol komt daar aan de binnenzijde opnieuw een houten kader met aan twee zijden spaanderplaten tegenaan. Vloer en dak worden geïsoleerd met een halve decimeter isolatiewol. De plafonds bestaan uit witgeschilderde zachtboardplaten in strookvorm. Het volledig centraal verwarmde huis heeft een woonkamer van 6 x 3.60 meter, drie slaapkamers van 4.20 x 3, 3 x 3 en 3.60 x 1.80, een flinke keuken, hal en gang en een badkamer met ligbad en wastafel.
Toegegeven, in Nederland staat men huiverig tegenover deze weinig traditionele bouwmethode, maar zelfs in het barre klimaat van Canada komt men deze houten huizen met polyester buitenkant veelvuldig tegen. Zorgvuldig geconstrueerd weerstaan ze alle weersinvloeden voor een reeks van jaren.

Belasting

Als dit in België kan en in Nederland niet — waarom eigenlijk niet? — is het geen wonder dat zoveel gezinnen de landsgrenzen overwippen. Er zijn trouwens nog meer voordelen. In België slaat de inkomstenbelasting niet zo genadeloos toe als hier. Er is een hogere vaste aftrekmarge en een royalere regeling voor de verwervingskosten. BTW kent men er nog niet, maar de huisvrouwen die wij gesproken hebben — en die allemaal nog graag in Maastricht gaan winkelen — menen dat er in de prijzen niet veel verschil is. Wel weer voordeliger is de kinderbijslag, die men als Belgisch ingezetene, ook bij behoud van de Nederlandse nationaliteit, krijgt. Per kind ligt de uitkering weliswaar niet veel hoger, maar zij wordt dertien keer per jaar uitbetaald. In de vakantietijd komt er een maand extra.
Het schoolgaan biedt geen probleem. Het lager onderwijs staat zeker op hetzelfde peil in België en het middelbare ligt waarschijnlijk iets hoger. Ook de (geringe) afstanden spelen geen rol. Uit één gezin in Rekem gaan drie kinderen met de bus naar Nederland op school en drie in het eigen dorp.
Nadelen zijn er aan het wonen in België — eerlijk is eerlijk — ook wel verbonden. Berucht zijn de wegen. Daar heeft de Belg die al voor veren onder zijn auto heeft betaald, geen geld voor over. Sommige bouwgebieden zijn niet aangesloten op riolering of gasnet. En een heel enkele keer wil de electriciteitsvoorziening wel eens uitvallen. Maar wie in Nederland maar geen kans ziet om een huis te kopen of te huren — al gaat dit op zichzelf in het zuiden al stukken gemakkelijker dan in het westen — die neemt dat beetje ongerief graag voor lief.
Een kleine sprong over de grens maakt van een Nederlander nog geen Belg, maar wel de gelukkige eigenaar van een vrolijk huis naar eigen wens. Want dat is het voornaamste verschil met de situatie in ons land: „de Belgische wetten zijn goede wetten, er zit altijd een achterdeur in".

De historie van Limburg

door H. J. H. SCHURGERS

11

Van schijnkoningen en hofmeiers

Van alle rijken, die de Germaanse volkeren in West-Europa stichtten, is het Frankische rijk het voornaamste geworden. Het dankte zijn ontstaan aan Clovis (481-511). Na diens dood breidden zijn zoons het rijk nog uit met Bourgondië, de Provence, Bretagne, Thüringen en Beieren.

Volgens het Frankische erfrecht was het al door de Franken veroverde gebied persoonlijk eigendom van de koning. Bij de dood van de vorst kwam het rijk niet aan de kroonprins, maar werd gelijkelijk verdeeld onder alle zoons. Zonder rekening te houden met ras en taal, verdeelde Clovis het Frankische rijk reeds vóór zijn dood onder zijn vier zonen. Ieder kreeg dus het bestuur over een kwart van het rijk. Het door Clovis met geweld opgebouwde rijk viel dus weer in 4 stukken uit een; de eenheid was verloren. Niemand der 4 „deelvorsten" was tevreden; de één wilde meer hebben dan de ander. Onderlinge oorlogen op leven en dood waren het gevolg van deze heerszucht, bijna twee eeuwen lang. Hieruit wist de aristocratie voordeel te trekken ten nadele van de koningen, die afhankelijk als ze waren van hun militaire hulp, deze met grondbezit moesten begiftigen.
Van de 4 deelkoninkrijken waren de voornaamste:
A. Austrasië: de Rijn- en Maasstreek en Noord-Gallië met de hoofdstad Metz.
B. Neustrië: het noordwestelijk deel met de hoofdstad Parijs.

Vazallen

Onze streken behoorden bij Austrasië. Dit koninkrijk zou het belangrijkste worden. Van hieruit zou de later gevestigde eenheid weer uitgaan vanwege de grootste bevolkingstoename, de machtigste geslachten van grootgrondbezitters en de meeste Benedictijner-abdijen.
De meeste opvolgers van Clovis waren zwakke koningen. Men noemt hen schijnkoningen en doenieten.
In de strijd der Merovingen onderling — een strijd en lange aaneenschakeling van familieveten, verraad en moord — was de koning aangewezen op de steun der aristocratie. Het was de gewoonte zich te omringen met een groep trouwe volgelingen of vazallen. Deze zwoeren de eed van trouw. Ze hielpen de vorst in het bestuur, het handhaven van de orde en in de strijd. Als tegenprestatie moest de vorst zijn vazallen beschermen. Ook moest hij als beloning voor verleende diensten stukken grond in eigendom afstaan. De koning kocht dus de gunst, de diensten en de trouw van zijn vazallen. Bij gebrek aan geld kon dit alleen door hun grond en ambten te geven. Het gevolg was dat de adel haar diensten zo duur mogelijk verkocht, steeds rijker werd aan grondgebied en rechten en een steeds sterkere positie ging innemen. Op de lange duur konden de koningen dit niet volhouden. Hun gezag was bovendien niet groot, zodat ze zich arm gaven aan graven, bisschoppen, abten en kerken. Ook de uitoefening van hun bevoegdheden raakten ze kwijt, zoals het bevel over het leger. Zonder financiën en zonder leger kon de koning zich niet langer handhaven. Tegenover de verarmde koning bezaten de grootgrondbezitters het land, de macht en het gezag. Ze hadden zich alleen nog maar van de staatsmacht meester te maken.
Met de bestuurszaken bemoeiden de schijnkoningen zich niet. Ze lieten het regeren over aan de leider van de hofhouding, de zgn. major domus of hofmeier. Zelf leidden ze een gemakkelijk leventje en vertoonden zich alleen bij plechtigheden.
Oorspronkelijk was de hofmeier de beheerder van de koninklijke domeinen. Zijn macht en aanzien groeide bij de telkens wisselende en machteloze koningen. Spoedig werd hij het hoofd van alle rijksambtenaren, die hem tot voogd of „supervisor" benoemden over de koning. Geleidelijk werd hij ook de werkelijke machtsdrager. Ook in het oog van de bevolking werd de hofmeier de eigenlijke vorst. Hij, die eerst geroepen was om de koning te dienen, werd heerser en stond boven de koning.

Karel Martel

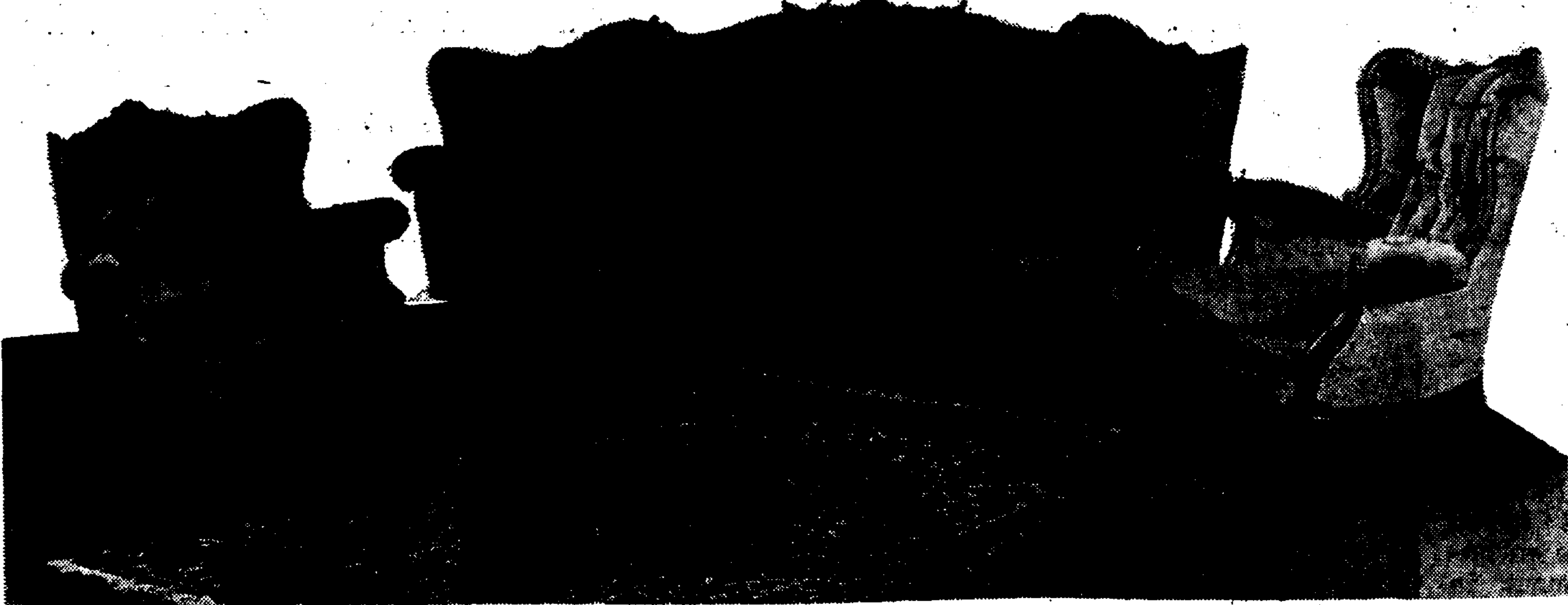
Eerst had ieder der vier koninkrijken zijn eigen hofmeier. De rivaliteit tussen de hofmeiers zou tot het herstel van de eenheid leiden. De hofmeier van Austrasië, Pepijn van Herstal, zo genoemd naar zijn kasteel tussen Maastricht en Luik, versloeg in 687 zijn collega bij Tertry en werd zo hofmeier van het gehele Frankische rijk. Ook breidde hij zijn heerschappij uit ten noorden en ten oosten van de Rijn. De Friezen, die Utrecht en Dorestad veroverd hadden, wist hij terug te dringen. Utrecht schonk hij als bisschopszetel aan de Angelsaksische missionaris Willibrord (695).
Zijn zoon en opvolger Karel Martel maakte het ambt van hofmeier erfelijk in zijn geslacht. Ook volgde hij een andere politiek. De Arabieren hadden reeds Noord-Afrika, Spanje en Zuid-Gallië veroverd. Om met succes de strijd tegen hen te voeren, moest hij over een snelle ruiterij beschikken. Dit ging niet door de Heerban. De nodig ruitersuitrusting, een paard en een gewapend gevolg was voor de vrije boeren te kostbaar. Ook de opleiding was te lang. Daarom nam Karel Martel vazallen te paard in dienst. Voor hun onderhoud kregen ze een stuk grondgebied, echter niet meer in volle eigendom, maar in leen voor de duur van het leven. Hiervoor ontnam hij de kerk een groot deel van haar domeinen. Iedere vazal, die een landgoed in leen ontving, genoot dus alleen maar de inkomsten, die het landgoed opleverde. Elke vazal moest de eed van trouw zweren en bij elke oproep beschikbaar zijn. Ook hier werd dus de militaire dienst gekocht door het in bruikleen geven van grondbezit. Dit stelsel van wederzijdse diensten en verplichtingen heet het feodale stelsel of heerstelsel. In dit stelsel zat een groot gevaar. Later zouden de leenmannen proberen de grond in eigendom te krijgen.
Met de nieuw gevormde ruiterij versloeg Karel Martel in 732 de Arabieren bij Poitiers en dreef hen terug over de Pyreneeën. Volgens de legende liet hij uit dankbaarheid voor de overwinning het gebeente van Servaas verheffen (=de overblijfselen in een reliekschrijn plaatsen ter verering). Ook schonk hij Willibrord de abdij te Susteren.

Staatsgreep

De hofmeiers regeerden onbeperkt, maar de glans en de luister van het koningschap ontbrak. Pepijn de Jonge, de zoon en opvolger van Karel Martel, was niet meer tevreden met het ambt van hofmeier. Hij wilde koning zijn. Er was maar één mogelijkheid: een staatsgreep met de zegen van de Paus. Die zou aan het nieuwe koningschap een bekrachtiging en een hogere wijding kunnen geven, zoals ééns aan een Saul en David. Heel diplomatiek liet Pepijn aan de Paus vragen of „het wel juist en rechtvaardig was, dat zij, die slechts in schijn regeerden, toch de titel van koning bleven dragen." De Paus antwoordde hierop, dat „het beter was, dat hij, die de feitelijke macht en het hoogste gezag bezat, ook de koningstitel moest voeren".
Steunend op deze uitspraak zette Pepijn in 751 de laatste koning der Merovingen af en liet zich op het schild heffen en tot koning uitroepen. Namens de Paus zalfde bisschop Bonifacius hem plechtig. Hiermee kwam een eind aan het fictief gezag der Merovingen.
Voor onze streken had de usurpatie tot gevolg dat het zwaartepunt van het Frankische rijk verplaatst werd naar de Maasstreek, waar immers tussen Rijn, Maas en Moezel de grote voorname bezittingen lagen van de Pepijnen.

Als wederdienst aan de Paus veroverde Pepijn de Jonge het land rondom Rome op de Longobarden en schonk hem dit gebied als „Patrimonium Petri" (= erfdeel van Petrus), hiermee de grondslag leggend voor de „Kerkelijke Staat". Vanaf die tijd tot 1870 was de Paus dus ook wereldlijk vorst. Na Pepijns dood 768 volgde zijn zoon Karel de Grote hem op. Naar hem heet de dynastie: de Karolingen.

Warson weet waarom het bij hem stormloopt overtuig u zelf in Mechelen a.d. Maas in België



Speciale aanbieding f 3420,-

Dit prachtige exklusieve bankstel is een uniek stijlmeubel op de Europese meubelmarkt en nog met de hand vervaardigd, met een uitstekend zitkomfort. De bekleding bestaat uit een van de beste mohair kwaliteiten. Dit stijlvolle bankstel verhoogt de sfeer van uw interieur.

Naast deze speciale aanbieding heeft WARSON nog vele andere aanbiedingen in zijn kollektie bankstellen en stijlmeubelen, die qua prijs en kwaliteit uw interesse zullen wekken. Alleen een bezoek aan de WARSON showrooms is al de moeite waard.

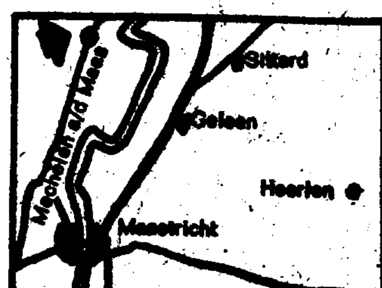
Warson W MEUBELEN

Mechelen a.d. Maas
Steenweg 161-98 (Markt)
Telefoon 0932.11.87159
Openingstijden: Dagelijks van 9.00—12.00 uur; 13.30—20.00 uur. 's zondags van 9.00—12.00 uur.
Parkeerruimte aanwezig

Attentie:

Op onze prijzen géén B.T.W.

Levering franco huis. Bestelde meubelen gratis in opslag. U koopt rechtstreeks van fabriek naar gebruiker, dus zonder tussenpersonen.



10 km van Maastricht aan de weg van Maastricht naar Eindhoven.

Plak deze coupon op een briefkaart gericht aan Warson Meubelen, Steenweg 161-98, Mechelen aan de Maas (B.)

Na storting van f 1.50 bij Amrobank Maastricht t.n.v. Warson Meubelen zenden wij u onze prachtige kleurenkatalogus.

naam ....

straat ....

plaats ....



Huize „Watersley" - Sittard
Huize „Hoogcruts" - Slenaken
centra voor behandeling, verpleging en verzorging van geestelijk gehandicapte kinderen en volwassenen

Per 1 augustus 1970 starten wij met de Preklinische Periode als voorbereiding op de driejarige opleiding voor

LEERLING-VERPLEGENDEN Z

(mannelijk en vrouwelijk)

Zij die
- 1 september a.s. 17 jaar oud
- als vooropleiding MAVO, INAS, Kinderverzorging of een gelijkwaardige opleiding hebben
- [illegible] willen [illegible] en [illegible] in deze tak van verpleging, en
- [illegible] zijn een [illegible] professionele opleiding te volgen

kunnen solliciteren.

Na de preklinische periode in Huize „Watersley" kan de verdere opleiding in dit instituut gevolgd worden of in de dépendance Huize „Hoogcruts" te Slenaken.

[illegible] f 358,13, onregelmatigheidstoeslag, 8% vakantietoeslag, 21 vakantiedagen, dienstkleding vrij, en 5½-daagse werkweek van 42½ uur, waarbij de lessen onder diensttijd gevolgd worden.

Sollicitaties te richten aan de Geneesheer-Directeur van de Paulus Stichting, Watersley 1, Sittard.

Inlichtingen kunnen verkregen worden bij het Hoofd Verpleegdienst van Huize „Watersley" (tel. 04490-7474) of bij het Hoofd Verpleegdienst van Huize „Hoogcruts" (tel. 04456-290).

Voor onze filialen te Heerlen en Chevremont vragen wij

een winkeljuffrouw

leeftijd 18 tot 21 jaar.

Gegadigden zonder ervaring in deze branche worden door ons opgeleid.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofdkantoor Postbus 161, Maastricht.

Fri Benzine-Bad

DARLEY N.V.

MACHINEFABRIEK
AKERSTEENWEG 1 HEER (L.)

Ons bedrijf is gespecialiseerd in de fabricage van guillotinescharen en afkantpersen voor de plaatverwerkende industrie.
Over enkele maanden zal de nieuwe fabriek te Eijsden worden betrokken.

Wij zoeken:

INKOPER

Hij zal als medewerker op het bedrijfsbureau worden belast met de inkoop van constructie- en technische materialen.
De voorkeur gaat uit naar een persoon met commerciële ervaring in de leeftijd van 25 tot 30 jaar, die in de metaalbranche enigszins thuis is.

TEKENAAR-CONSTRUCTEUR

Deze zal als naaste medewerker van de chef tekenkamer o.m. ontwerpen van hydraulische en electrotechnische mechanismen uitwerken en bijdragen tot de verdere ontwikkeling daarvan.
Gedacht wordt aan een opleidingsniveau mts of hts, terwijl ervaring in vergelijkbare machinebouw noodzakelijk is.

LEERLING-TEKENAARS

Zij zullen op ons constructiebureau worden geplaatst en aldaar gelegenheid krijgen zich te bekwamen en te ontplooien.
Tekenervaring is uiteraard gewenst, doch niet vereist.

Geïnteresseerden worden uitgenodigd een sollicitatiebrief, die vertrouwelijk zal worden behandeld, te richten tot bovenstaand adres.
Bij de selectieprocedures zal het Psychologisch Adviesbureau Drs. Asselberghs te Venlo worden ingeschakeld. x

---

Complex Calvarienberg te Maastricht

Op korte termijn bestaat er voor een keurige

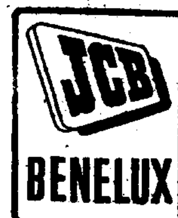
JONGEMAN

(16 à 18 jaar)

plaatsingsmogelijkheid als

KANTOORBODE

Mondelinge sollicitaties bij de Personeelsdienst van het Burgerlijk Armbestuur, Abtstraat 2 te Maastricht.



N.V. Industriemaatschappij J. C. BAMFORD te ULESTRATEN

heeft een vacature vóór een:

administratieve medewerkster

voor de boekhouding.
Verlangd wordt:
- enige jaren kantoorervaring
- diploma MAVO en typen
- leeftijd plm. 20 jaar.

Telefonische contacten: 04403—2886, toestel 09.
Schriftelijke sollicitaties: Postbus 20 Meerssen.

GROTE UITGEVERIJ vraagt voor interessante eersteklas advertentieobjekten in Limburg en omgeving

AKTIEVE VERTEGENWOORDIGERS

(leeftijd 28-30 jaar)

voor het bezoeken van Handel en Industrie.
Alleen enthousiaste krachten, die over een grote dosis welbespraaktheid en aanpassingsvermogen beschikken komen voor deze uitermate interessante functie in aanmerking.
Een goede vertegenwoordiger kan in deze branche meer dan f 1500,— per maand verdienen.
Vakkennis niet vereist. Tijdens het inwerken verkrijgt men de nodige vakkennis.
Zij, die geen bezwaar hebben van maandag t.m. vrijdag onderweg te zijn, gelieve zich te melden op maandagavond 13 april 1970 bij de Heer Mathijssen, vanaf 19.30 uur in Hotel "Vienne", Kaldenkerkerweg 30, tegenover het station, Venlo.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding

handige jongeman

plm. 18 jaar, bij voorkeur met MULO-opleiding, voor eenvoudige administratieve werkzaamheden.
Goede sociale voorzieningen en vijfdaagse werkweek.
Schriftelijke of mondelinge sollicitaties aan Gas-Centrale Gebr. Ploum, Hoofdstraat 24, Kerkrade, telefoon 3545.

Psychiatrische Kliniek te Maastricht

In verband met de uitbouw van de Afdeling Arbeidstherapie wordt gevraagd een

ERVAREN TIMMERMAN

Bij voorkeur 27-33 jaar. Vereist is LTS-opleiding en Gezel-diploma.

De bepalingen van de Algemene Burgerlijke Pensioenwet zijn van toepassing.

Mondelinge sollicitaties bij de Personeelsdienst, Abtstraat 2.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Burgerlijk Armbestuur, Abtstraat 2, Maastricht.

Kath. Pedagogische Akademie
met H.A.V.O.-afdeling
te Sittard
vraagt per 1 augustus 1970

DOCENTEN

voor:

PEDAGOGIEK	29 lesuren
KATECHESE	29 lesuren
TEKENEN	22 lesuren
NEDERLANDS	20 lesuren
GESCHIEDENIS	20 lesuren
HANDELSWETENSCHAPPEN	18 lesuren
ECONOMIE	9 lesuren
WISKUNDE	13 lesuren
FRANS	12 lesuren
SPREEKONDERWIJS	12 lesuren

Brieven zo spoedig mogelijk te zenden aan de directeur, Odasingel 90 te Sittard, tel. 04490—6732, b.g.g. 5196.

KANTOORJUFFROUW

gevr. voor lichte administratieve werkzaamheden.

Fa. Leunissen & Ramaekers
Willemstraat 60 — Heerlen

INTERNATIONAL CAR SALES te BRUNSSUM zoekt

SECRETARESSE

voor gevarieerde kantoorwerkzaamheden, kennis van de Engelse en Duitse taal vereist.
Sollicitaties aan International Car Sales, Akerstraat 7C te Brunssum, tel. 259494. Contact Mr. Williams.

MESTROM NEDERLAND N.V.

BEEK (L.) — ROTTERDAM — AMSTERDAM — DELFZIJL — VENLO

zoekt voor haar kantoor te Beek (L) een

SOUS-CHEF

voor de afdeling staalbouw.

Tot zijn taak zal behoren het onder zijn verantwoordelijkheid:
- laten uitwerken van projecten vanuit bestek en plantekening
- laten ontwerpen, berekenen en begroten van projecten

Vereist worden:
- H.T.S. of gelijkwaardige opleiding
- ruime ervaring op tekenkamer in een leidinggevende functie
- kreatief vermogen gepaard gaande aan een goed kosteninzicht
- Hij moet planning en tijdbewust zijn en zelfstandig kontakten kunnen onderhouden met opdrachtgevers.

Voor deze functie wordt beheersing van de Engelse en Duitse taal verondersteld, althans gewenst.

In de uitoefening van zijn taak zal hij geassisteerd worden door groepsleiders.

De honorering is in overeenstemming met de belangrijkheid der functie.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Mesterom Nederland N.V., Postbus 41, Beek (L.). Tel. 04402 - 1001.

DE BOERENLEENBANK AMSTENRADE/OIRSBEEK

vraagt een

medewerker(ster)

Leeftijd: tot plm. 21 jaar.

Vereisten: Mulo of gelijkwaardige opleiding, vaardigheid in typen.

Geboden wordt: een prettige werkkring met variërende werkzaamheden.

Schriftelijke sollicitaties zijn tot 21 april as. te richten aan de Direktie van de Boerenleenbank Amstenrade/Oirsbeek, Provincialeweg Zuid, 16, Oirsbeek.

Boerenleenbank
de bank voor iedereen



katholieke universiteit nijmegen
SINT RADBOUDZIEKENHUIS

De afdeling Personeelszaken vraagt een

Hoofd personeelsadministratie

De administratie omvat een personeelsbestand van bijna 3000 medewerkers, behorende tot de Faculteit der Geneeskunde en het Sint Radboudziekenhuis.

Taak:
- leiding en organisatie van de personeelsregistratie, documentatie en archivering
- de informatie-verwerking van gegevens, waarbij in meerdere mate gebruik zal worden gemaakt van mechanische verwerking.

Vereist wordt:
- middelbare opleiding en administratieve vakopleiding op SPD niveau
- bij voorkeur kennis en ervaring in de mechanische verwerking van gegevens.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Geert Grooteplein noord 1/1, Heyendaal, Nijmegen.



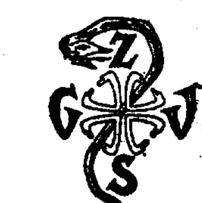
CONSTRUCTIEBEDRIJF en MACHINEFABRIEK
Hoensbroek, Wijngaardsweg 73.
Telefoon 045-211741

Wij vragen voor directe indiensttreding:

CONSTRUCTIE/BANKWERKERS
ELECTRISCH/LASSERS
GEREEDSCHAPSLIJPER

tevens EEN MAGAZIJNBEDIENDE, welke ervaring bezit voor het uitgeven van materialen en gereedschappen.

Aanmelden: maandag t.m. vrijdag van 8.00 uur tot 17.00 uur.



R.K. Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" SITTARD

vraagt voor spoedige indiensttreding een

a. PORTIER

Vereisten:
- Goede algemene ontwikkeling (mulo-niveau) en soepele, beschaafde omgangsvormen.
- Plusminus 30 jaar oud en woonachtig in Sittard of directe omgeving.
- Goede gezondheid.

Geboden wordt:
- Een aantrekkelijke en gevarieerde werkkring met een goede honorering en een aparte toeslag voor nacht- en weekenddiensten.
- Welvaartsvast pensioen.
- Vrije uniformkleding.

b. MAGAZIJNBEDIENDE

met een goede algemene ontwikkeling, en een goed gevoel voor orde en accuratesse.
Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties, met opgave van personalia, opleiding en ervaring, kunnen gericht worden aan het Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Saarland en Elzas hebben de grenzen weggevaagd

Land zonder grenzen is nog steeds een fabel

door Henk Thonen

Het oude vrouwtje en „der Knup" aan de Nieuwstraat in Kerkrade zijn in de drielandenhoek Maastricht-Aken-Vaals de enig zichtbare tekenen van een internationale samenwerking.
Het vrouwtje sloft elke vrijdag week in week uit van haar winkeltje naar de grens van leiconblokken om de vele lottobriefjes in ontvangst te nemen, die uit heel Nederlands Limburg naar Kerkrade gebracht worden. Der „knup" is de volksbenaming voor het sculptuur van Tajiri, dat de internationale verbroedering verzinnebeeldt. Begin van een nieuw tijdperk? In het land zonder grens, waarmee de driehoek Aken-Vaals-Luik-Hasselt-Maastricht bedoeld wordt blijken de grenzen nog steeds moeilijk te nemen barrieres.

Gemeindedirektor Ludwig Kahlen van Merkstein is een fel voorstander van internationale samenwerking op alle gebied. Oberbürgemeister Heusch van Aken probeert de samenwerking bij elke gelegenheid te pas en te onpas te forceren. Victor Neesen, directeur van de Limburgse Economische Raad in Hasselt zegt zich volledig achter internationale samenwerking te scharen. De EEG commissie in Brussel steunt voor het eerst financieel een studie over het drielandengebied. De studie is de mist ingegaan. De samenwerking beperkt zich tot uitwisseling van vriendelijkheden, tot borrelbijeenkomsten, tot overhandiging van geschenken en tot culturele uitwisselingen. In tegenstelling tot de samenwerking in de drielandenregio Saarland, Lorraine en Luxemburg of de drielandenregio Freiburg-Bazel-Colmar blijft het gebied Aken-Maastricht-Luik ver achter.

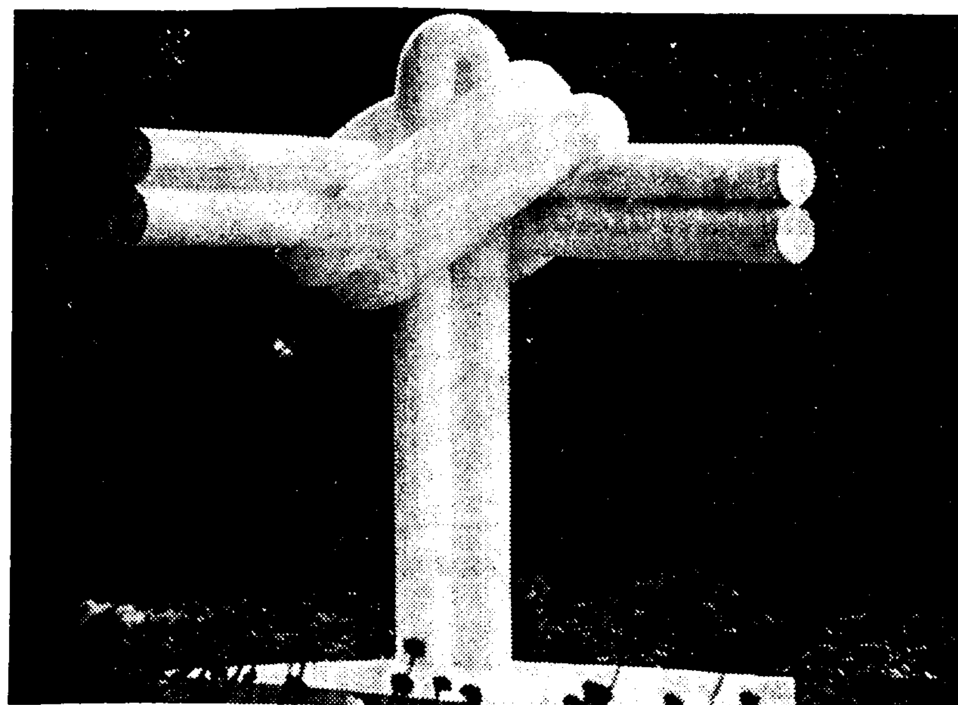
Chez Jean

In het schemerige hotelletje met de dorpse naam „chez Jean" val ik bijna over de benen van een knikkebollende eigenaar. In Neuf-Brisach onder de rook van Colmar in de Elzas is het stil. De forse vierkante kerk overschaduwt het even vierkante dorpsplein. Het doet onvriendelijk aan. Je verwacht in de Elzas veel bloemen, romantiek, wijnstokken en zuivere lucht. De eigenaar van het hotelletje, die wel wil kijken of ik bij zijn buurman kan eten, helpt me uit de droom. Ik zit midden in een toekomstig industriegebied. In Neuf Brisach wordt misschien wel een kerncentrale gebouwd, verzekert de hoteleigenaar me op een samenzweerderstoon als verraadde hij een staatsgeheim. In de buurt van Neuf-Brisach langs de Rijn verrijzen nieuwe fabrieken, een aluminiumfabriek, een chemische fabriek. Industrie verdringt de wijnbouw.

De Elzas maakt nu deel uit van de „Interessegemeinschaft Breisgau-Mittleres Elzas. Een samenwerkingsorgaan gesticht tussen het Franse Colmar en het Duitse Freiburg, dat in 1965 de hoogste goedkeuring van de Franse regering kreeg. De Rijn is vanouds de natuurlijke grens tussen Duitsland en Frankrijk geweest, maar wordt nu meer gezien als een hartslagader die beide regio's in leven houdt. Centra van het nieuwe industrieland zijn Freiburg en Bazel. Het samenwerkingsorgaan Colmar-Freiburg maakt sinds enkele jaren ook deel uit van de „regio Basiliensis".

Bazel, een chemische hoofdstad in Europa, strekt zijn invloed uit tot ver over de landsgrenzen. In 1969 pendelden dagelijks niet minder dan tienduizend werknemers vanuit de Elzas en het gebied van Freiburg naar de chemische fabrieken in Bazel. Begrijpelijk dat al spoedig gezocht werd naar een nauwe samenwerkingsvorm tussen de drie regio's in de hoek Zwitserland-Duitsland-Frankrijk. Vanuit Neuf-Brisach is het nauwelijks een uurtje rijden, vrijwel steeds langs de machtige, maar ook vuile Rijn naar de smerige stank in Bazel. Dreigend steken de tientallen schoorstenen af tegen de bergen, die men op de achtergrond meer vermoedt dan ziet.

De Regio Basiliensis werd in 1963 opgericht en omvat op dit moment Noord-West Zwitserland, een groot deel van de Elzas en ZuidBaden-Würtenberg, ofwel achthonderd Duitse, Franse en Zwitserse gemeenten. In de regio leven 1,1 miljoen mensen. De samenwerking in het gebied beperkt zich niet alleen tot culturele manifestaties en vriendschapsbetuigingen. De autoriteiten zijn er van overtugd dat alleen eendrachtige samenwerking geld in het laatje kan brengen en de toekomst van de streek veilig kan stellen. De Elzas is evenals Zuid-Limburg herstructureringsgebied en de Franse regering ziet het belang van samenwerking over de grens heen in.



„Der Knup" aan de Nieuwstraat te Kerkrade symboliseert de eenheid over de grenzen heen. Deze eenheid is niet meer dan een droom en dus een fabel.

Chemie over grenzen

Lichtend voorbeeld voor internationale en interregionale samenwerking geeft de streek Saarland-Lorraine-Luxemburg, een gebied met 3.2 miljoen inwoners, gonzend van industriële activiteit en toekomstplannen. Een goed voorbeeld van de samenwerking is het grote chemiecomplex dat drie industrieën in Saarland, Lotharingen en Luxemburg met elkaar verbindt. In Klarenthal is een olieraffinaderij gebouwd. De nafta die in de raffinaderij wordt geproduceerd wordt via een pipeline naar een ammoniakfabriek in Lotharingen gevoerd. De ammoniak uit Lotharingen wordt verder getransporteerd naar een kunstmestfabriek aan de Moezel bij de Luxemburgse grens. Er bestaan verschillende instellingen en commissies die zich bezig houden met de samenwerking op elk denkbaar gebied tussen Saarland, Lotharingen en Luxemburg. De interregionale studiecommissie Semois-Moezel-Saar houdt zich bezig met ruimtelijke ordening en strekt zijn aktiviteten uit tot in Trier. De industriëlen uit de drie gebieden hebben in 1967 een contactcommissie gevormd. Vijf ondernemers uit elk der gebieden heeft zitting in de commissie. In Saargemünd is opgericht de SOFADE, een stichting van burgemeester, parlementariers en ondernemers uit de drielandenhoek. De SOFADE houdt zich bezig met de oprichting van een Duits-Frans handelscentrum. Evenals in het Bazelse gebied wordt ook in de streek Lotharingen-Saarland, Luxemburg een groot internationaal vliegveld aangelegd bij Saint Avold. Overeenkomst met het gebied Maastricht - Hasselt - Aken bestaat vooral in het ontbreken aan goede wegverbindingen.

Concurrentie

In een hoog pand aan de Thonissenlaan in Hasselt zegt Victor Neesen, directeur van de Limburgs Economische Raad dat nationale belangen toch te vaak de overhand hebben boven interregionale samenwerking. „Dat moet ge niet te tragisch zien. De concurrentie mag echter niet te sterk worden". De concurrentie is echter zo groot dat zich sinds oktober 1959 al vijftig Nederlandse bedrijven in België gevestigd hebben en dat België met gunstige faciliteiten industrieën aanzuigt. „We moeten samenwerken met Nederland", zegt de Belgische minister Leburton. „Wij willen wel samenwerken maar de Nederlanders in Den Haag geven nooit thuis". De Nederlandse oud minister De Block van Economische Zaken gaf op vragen uit de Kamer toe dat minister Leburton hem wel eens aangeklampt had", maar toen had ik het ontzettend druk". Minister De Block liet zich overigens eens ontvallen: „je moet het spel goed spelen. Natuurlijk moet je met de Belgen gaan praten. Je moet echter geen beloftes doen en je niet in de kaart laten kijken want onze zuiderburen zijn niet te vertrouwen. Ze bedonderen je achter je rug". Dat is ook de mening van industrielen in Limburg.

Duitsland zuigt arbeiders uit Zuid-Limburg weg en iedere autoriteit in Limburg bidt elke dag op zijn blote knieën dat de huidige conjunctuur maar mag aanhouden, anders is de ramp voor Zuid-Limburg niet te overzien. Voor de rest waakt Duitsland er angstvallig voor dat industrieën over de grens naar Nederlands Limburg trekken. De industrialisatiepolitiek in Limburg wordt met argusogen bekeken en goede maatregelen worden meteen nagevolgd om geen achterstand te krijgen.

Rapporten

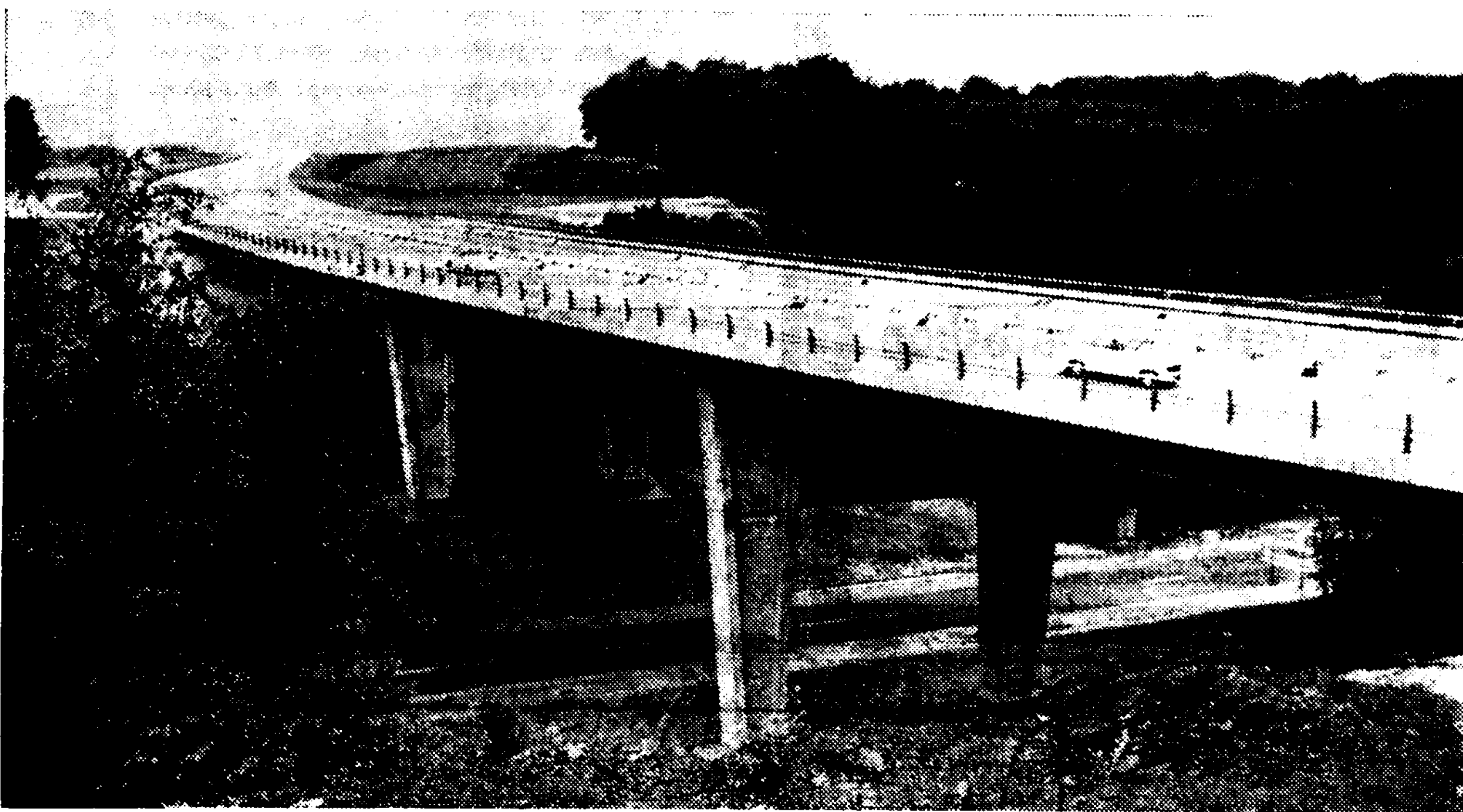
Algemeen is men er van overtuigd dat een einde moet komen aan de bekrompen nationale politiek en dat er een vorm van samenwerking moet komen tussen Aken - Hasselt - Luik en Maastricht.

Er is opdracht gegeven tot een studie van het gebied. Het rapport zou in september verschijnen. Luik kreeg kennis van de inhoud en ging op zijn achterste poten staan. Het rapport verscheen niet. Luik stelde een nieuw rapport samen. Wanneer het verschijnt is niet bekend. De EEG-commissie laat nu een derde, een compromisrapport samenstellen. Tijdstip van uitgave niet bekend. Er moet een harmonisatie komen van herstructureringsmaatregelen. Een rapport daarover zou op 1 januari zijn verschenen Het rapport is vertraagd. Tijdstip van uitgave niet bekend. De verkeersverbindingen tussen de drie regio's zijn aller belabberdst. Spoorverbindingen zijn er niet. Goede autowegen zijn in aanleg. De doortrekking van belangrijke industrieweg Koningsbosch - Kerkrade naar het Duitse autowegennet is onzeker geworden. De Duitsers hebben niet veel belangstelling.

Een internationaal vliegveld zal in deze eeuw wel niet meer aangelegd worden. Beek wil een grote luchthaven. Aken wil een groot vliegveld. Luik en Hasselt streven naar de aanleg van een eigen luchthaven. De aanleg van het Rijn-Maaskanaal is jaren op de lange baan geschoven en nu door de regering van Nordrheinland Westfalen in de ijskast gelegd.

Natuurlijk blijft het streven naar samenwerking in de drielandenhoek bestaan. „We moeten zelf met de samenwerking beginnen. De klok van de politici loopt achter", zei Ludwig Kahlen, Gemeindedirektor van Merkstein bij de onthulling van het grensmonument in Kerkrade.

Politie en brandweer in het grensgebied werken onofficieel samen. De Kamers van Koophandel onderhouden goede betrekkingen. Burgemeesters uit grensgemeenten ontmoeten elkaar herhaaldelijk. Kerkrade heeft het initiatief genomen tot instelling van een commissie voor internationale regionalisatie. Gemeenten langs beide zijden van de grens kunnen lid worden van de commissie, waarvan doelstellingen en werkwijze nog vaag zijn. Misschien dat dit initiatief tot een verdere vorm van samenwerking kan leiden.



Het Lauraproject in de Noord-Zuid verbinding. Deze verbindingsweg houdt in Kerkrade plotseling op. Nog steeds komt men er niet toe, deze belangrijke weg voor het land zonder grenzen door te trekken op Duits grondgebied.

Reserve in Limburg groter dan in de rest van het land

PLEEGGEZINNEN GEVRAAGD

door Leo Willemsen



Onbekend maakt onbemind en krijgt daardoor minder aandacht. Misschien is dat wel de reden dat Limburgse gezinnen tot nu toe — zeker in vergelijking met andere delen van het land — een gereserveerde houding hebben aangenomen ten aanzien van de opname van pleegkinderen.

Het is niet verstandig om het alleen bij de constatering hiervan te laten, want er is in dit opzicht in deze provincie een situatie ontstaan, die doodgewoon om een menselijke oplossing vraagt. Kort gezegd komt het hier op neer: er zijn in eerste instantie 55 gezinnen nodig, die bereid en in staat zijn om een kind, verblijvend in een internaat of kindertehuis, op te nemen. Om dit te bereiken heeft de „Stichting centrale voor pleeggezinnen Noord-Brabant en Limburg" een aktie op touw gezet, die onder het motto „Staat uw deur al open?" van 12 april tot en met 17 mei met name in de westelijke mijnstreek zal worden gevoerd. De urgente behoefte mag zich dan „slechts" beperken tot 55 internaatkinderen, in feite zou men in Limburg het liefste 295 kinderen naar gezinnen willen brengen en vandaar dan ook dat straks wellicht ook andere delen van de provincie in de aktie aan de beurt zullen komen. Daarom hoeven de aanmeldingen om een pleegkind op te nemen zich beslist niet tot de westelijke mijnstreek te beperken. „We krijgen nooit teveel adressen", aldus de organisatoren.

Misverstanden

De hier genoemde stichting, die in de komende weken op de trom zal slaan, moet als een soort toeleveringsbedrijf worden gezien van de verenigingen voor kinderbescherming in Limburg en Brabant.

De stichting levert de adressen van gezinnen, die een kind willen opnemen, verzorgt de voorselectie en de kinderbeschermingsverenigingen gaan daarna tot het toewijzen over. Zal het in Limburg lukken? De heer Th. B. Walbeehm, leider van de komende aktie, zegt: „Er bestaan vaak misverstanden. Men denkt dikwijls dat het om kinderen gaat, die lichamelijk of geestelijk niet gezond zijn. Maar niets is minder waar. Het zijn kinderen — meestal in de leeftijd van 8 tot 18 jaar — die, om welke reden dan ook, geen thuis meer hebben. Bijvoorbeeld omdat de ouders hun taak niet (meer) aan kunnen. De kinderen gaan naar een internaat, worden daar weliswaar goed opgevangen, maar missen het gezinsleven. Dit laatste is het kernpunt. Zoiets kan niet te lang duren. Daarom is het noodzakelijk dat vele van deze meisjes en jongens op een gegeven moment in een pleeggezin komen, waarin ze het normale leven kunnen leiden zoals al die duizenden andere kinderen. Men meent soms in Limburg dat die internaten het allemaal wel kunnen opvangen, maar nogmaals: een internaat of tehuis vervangt geen gezin. Want ergens is die jeugd eenzaam. Ze mist een brok warmte, ze mist de structuur van het huiselijk leven en dat zou in een langdurig proces ertoe kunnen leiden dat die kinderen op latere leeftijd aan de zelfkant van het leven geraken. Vanwege dat alles moet het verblijf in een internaat niet van te lange duur zijn. Op dit moment is het noodzakelijk dat 55 kinderen het gezinsleven weer gaan proeven....".

Aktie: Staat uw deur al open?

Forse achterstand

De eerlijkheid gebiedt te zeggen dat in het Nederland van boven de rivieren de vraag naar pleegkinderen soms het aanbod overtreft. Waarom zou Limburg dan achter blijven? De nu komende doelgerichte aktie zal mogelijk heel wat vruchten afwerpen. Zo was het ook in het gebied Den Bosch-Vught. Daar kwamen 87 aanmeldingen binnen en de aktie-Eindhoven leidde zelfs in 201 gevallen tot een oplossing. Limburg heeft per jaar een normale behoefte tot het onderbrengen van 200 kinderen in pleeggezinnen. Het feit dat men op dit moment in deze provincie wel over 295 adressen zou willen beschikken, toont aan dat een forse achterstand moet worden ingehaald. En vandaar dat de heer Walbeehm zegt dat elke aanmelding uit Limburg van harte welkom is.

Om alle misverstanden te voorkomen: het gaat hier niet om adoptie-kinderen. Wel kunnen de aspirant-pleegouders hun wensen inzake leeftijd van het op te nemen kind, jongen of meisje enz. kenbaar maken. Er zijn noodzakelijkerwijs wel diverse voorwaarden: in de eerste plaats gaat het om het belang van het kind. Het moet passen in een bepaald type gezin. En dat gezin moet vooral alles heel goed overwegen alvorens de stap te doen. Man en vrouw moeten het er over eens zijn dat men het werkelijk wil. Het is gewenst dat de pleegouders niet jonger zijn dan ongeveer 25 jaar, waarbij aangenomen wordt dat men al enkele jaren gehuwd is. De grens naar boven is 50 à 55 jaar, overigens wel afhankelijk van de omstandigheden. Het pleeggezin mag niet afhankelijk zijn van sociale uitkeringen en voorts kunnen gezinnen, waarin ernstige asociale toestanden heersen, evenmin voor een pleegkind in aanmerking komen. En om ook een ander uiterste maar duidelijk te stellen: als men een pleegkind wil opnemen om aldus een hulp in de huishouding te hebben, moet de stichting absoluut op voorhand „neen" zeggen. „Want wij kunnen natuurlijk niet voor Arbeidsbureau spelen", aldus de heer Walbeehm.

Geen geld bij

Eigenlijk is het allemaal heel simpel: er moeten gezonde kinderen in gezonde gezinnen worden geplaatst. Men hoopt dat de kinderen tot hun meerderjarige leeftijd in die gezinnen kunnen blijven. Kosten en onkosten worden vergoed. Men hoeft er beslist geen geld bij te leggen. Ook weduwen kunnen een pleegkind opnemen, zulks vooral wanneer het gaat om oudere jeugd, die een ruggesteuntje nodig heeft.

Aangezien het een belangrijke materie betreft, zal het duidelijk zijn dat de procedure, die aan het opnemen van een pleegkind vooraf gaat, bijzonder serieus wordt uitgevoerd. Degenen, die zich in principe melden — op dat moment binden zij zich nog tot niets — ontvangen een informatiepakketje en een invulformulier. Als dit formulier is ingevuld neemt de stichting centrale voor pleeggezinnen met het gezin nader contact op en dan wordt de aanmelding verder besproken. Als alles goed verloopt wordt na een bepaalde tijd het betreffende gezin aan een van de verenigingen voor kinderbescherming overgedragen en deze wijst dan in laatste instantie een kind toe. Eerst dan wordt het contract opgemaakt. De vraag hierbij is natuurlijk: hoe lang gaat dat allemaal duren? De heer M. Th. P. van Oeffelen, directeur van de R.K. Vereniging voor Kinderbescherming te Heerlen, stelt dat het niet zo maar even een overplaatsing is. De capaciteiten van het kind en van het gezin moeten goed bekeken worden. Na onderzoek en selectie zal het kind nog moeten kennis maken met het gezin. Alles bij elkaar zal men, vanaf de aanmelding, toch wel op een periode van 4 tot 6 maanden moeten rekenen. Precies is dat niet te zeggen, want elk geval is weer anders. Men wil er in ieder geval van overtuigd zijn, dat het juiste kind in het juiste gezin komt. Uiteraard worden de eigen ouders van het kind van de opname in een pleeggezin op de hoogte gesteld. Ook deze dienen hun medewerking te verlenen. Voorts kan nog worden gezegd dat de praktijk heeft geleerd dat in 95% van de gevallen de kinderen in de pleeggezinnen gehandhaafd blijven, met andere woorden: dat de resultaten geslaagd mogen worden genoemd.

Het kan natuurlijk voorkomen dat om een of andere reden een aanmelding niet tot opname leidt. Een arts zou bijvoorbeeld kunnen verklaren, dat het voor een bepaald gezin medisch niet verantwoord is een pleegkind op te nemen. „Maar ook die adressen zijn voor ons niet verloren, want we hebben ook behoefte aan gezinnen, die kinderen voor een vakantie willen opnemen", aldus de heer Walbeehm.

„Staat uw deur al open?" wordt een aktie van mens tot mens, van volwassenen tot kind. De aktie verpakt zich niet in kreten van naastenliefde en het woordje „zielig" komt er evenmin aan te pas. Men stelt het liever simpel: een internaatkind heeft behoefte aan gezinsbegeleiding en dat stukje sociale problematiek vraagt nu om een oplossing. U moet er maar eens goed over nadenken. Affiches in kerken, bankgebouwen, instellingen van maatschappelijk werk, spreekkamers van artsen, in bedrijven en in winkels, zullen u er in de komende weken aan herinneren. In kerken zal er vanaf de kansel over worden gesproken. Bij dit alles is de westelijke mijnstreek het startpunt, maar nogmaals: heel Limburg mag een steentje bijdragen.



Adressen

En als u na rijpe overweging in principe „ja" zegt, dan moet u het volgende doen: ofwel telefonisch tijdens kantooruren aanmelden bij het Sociaal Centrum Limburg te Roermond, tel. 04750-8722;
ofwel telefonisch na kantoortijd onder nummer: 04100-33647 (den Bosch, centrale voor pleeggezinnen) middels het inspreken van naam en adres op een bandapparaat;

ofwel per brief. Op de enveloppe (er hoeft geen postzegel op) hoeft men alleen te vermelden: Antwoordnummer 166 Roermond;
ofwel kan men inlichtingen krijgen op een van de volgende adressen: Sittard: centrum voor maatschappelijk werk, Jhr. Ruys de Beerenbrouckstraat 1 op dinsdag 14 april; Geleen: centrum voor maatschappelijk werk, Markt 34 op woensdag 15 april; Stein: centrum voor maatschappelijk werk, Wilhelminaplein 3 op woensdag 22 april; Echt: bureau voor maatschappelijk werk, Nieuwe Markt 54 op donderdag 16 april (op al deze adressen van 14-17.30 uur).

Officiële Mededelingen

GEMEENTE NIEUWENHAGEN

Burgemeester en wethouders van Nieuwenhagen:
brengen ter openbare kennis dat vanaf 13 april 1970 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage liggen verzoeken van de NV Laura en Vereeniging te Eygelshoven en P. O. Mulders, Rouenhof 1 te Nieuwenhagen om vergunning tot het behouden van lozingen van afvalwater in de Strijthagerbeek.
Gedurende evenvermelde termijn kan eenieder bij het gemeentebestuur van Nieuwenhagen schriftelijk bezwaren inbrengen tegen het verlenen van de gevraagde vergunningen.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
De Burgemeester, Mr. H. Th. Vrouenraets.
De Secretaris, C. J. Gulpers.

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

burgemeester en wethouders der gemeente Heerlen maken bekend, dat de bij raadsbesluit van 6 april 1970 vastgestelde verordening ingevolge artikel 11, lid 1, van de Winkelsluitingswet 1951 (openstelling winkels en uitoefening markt- en straathandel tot 21.00 uur op vrijdag 8 mei 1970) gedurende drie maanden ter secretarie der gemeente voor eenieder ter lezing is neergelegd.
Heerlen, 7 april 1970.

Burgemeester en Wethouders voornoemd.
De Burgemeester, drs. F. J. W. Gijzels.
De Secretaris, H. M. I. Goltstein.

Telefooncentrale te Sittard kan thans worden uitgebreid

SITTARD ,11 april — Na de bouw van de nieuwe vleugel voor de telefooncentrale Sittard aan de Kastanjelaan in Sittard, waarmee binnen enkele maanden wordt gestart, zullen stagnaties zowel in het telefoonverkeer als bij het aansluiten van nieuwe nummers in de westelijke mijnstreek tot het verleden behoren. Na jaren van produceren en plannenmakerij is de PTT thans zover dat de benodigde grond aan de Kastanjelaan-Engelenkampstraat van de gemeente Sittard voor de bouw van de nieuwe vleugel aangekocht kan worden. De moeilijkheden rond de bouw van deze vleugel bereikten enkele jaren geleden een hoogtepunt toen de bewoners van de Kastanjelaan, waarvan een gedeelte in verband met de bouw van het nieuwe centralegedeelte aan het verkeer onttrokken moet worden, in beroep gingen bij de Kroon tegen de goedkeuring van de gemeente op de plannen van de PTT. Verleden jaar augustus vernietigde de Kroon het beroepschrift van de bewoners. Toen bleek echter dat het bestemmingsplan voor de Kastanjelaan verouderd was en een aanpassing noodzakelijk. Dit gewijzigde bestemmingsplan is inmiddels goedgekeurd. In afwachting van de nodige goedkeuringen heeft de telefoondienst al geruime tijd geleden een noodcentrale in het bestaande gedeelte van het telefoongebouw moeten installeren. Dit gezien het groot aantal storingen en stagnaties in het telefoonverkeer in de dienstkring Sittard. De bouw van de vleugel en de installatie van de nodige apparatuur zal geruime tijd vergen. Daarna is de PTT voor zeer lange tijd echter uit de grootste zorgen voor wat betreft de mogelijkheden voor het telefoonverkeer in de dienstkring.

De raad van Sittard zal nog de verkoop van de benodigde 850 m2 grond aan de Kastanjelaan-Engelenkampstraat voor een bedrag van 225.000 gulden moeten goedkeuren.

Plan om in Elsloo 50 woningen te bouwen

ELSLOO, 11 april — Aan de Heiveldstraat en de Burg. Jasparstraat in Elsloo zullen in totaal 30 woningwetwoningen worden gebouwd. Aan de Burg. Jasparstraat zullen bovendien door de Stichting Bejaardenzorg Stein-Elsloo-Urmond 20 bejaardenwoningen worden gebouwd. Donderdag als de raad van Elsloo vergadert zullen B. en W. voorstellen in verband met de bouwplannen voor de 30 ww.-woningen grond- en bouwvoorschotten en een jaarlijkse bijdrage in het exploitatietekort aan te vragen bij de minister van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening. In verband met de geplande bouw van de 20 bejaardenwoningen zullen B. en W. voorstellen een garantie te verlenen en een jaarlijkse bijdrage aan te vragen.

Een ander belangrijk punt op de agenda van de vergadering wordt gevormd door een voorstel van B. en W. betreffende de beschikbaarstelling van een krediet van 900.000 gulden in verband met de realisering van de derde fase van het recreatieoord Medammerweide; de bouw van het overdekte 25-meterbad met bovenbouw. Een ander — hiermee verband houdend — voorstel betreft het aangaan van een lening van 900.000 gulden door de gemeente.

Over het garanderen van de rente en de aflossing van leningen die zullen worden aangegaan door de fanfare „De Maasgalm" en door de fanfare „St.-Joseph" verschillen de leden van het college van mening, zoals blijkt uit een ander voorstel dat donderdag zal worden behandeld. De meerderheid van het college van B. en W. is namelijk van mening de lening van „De Maasgalm" te bepalen op 15.000 gulden en die van „St.-Joseph" op 10.000 gulden. In een minderheidsvoorstel is daarentegen sprake van een gelijk bedrag voor beide fanfares. De garantie zal worden verleend in de vorm van een verhoogde subsidie. De fanfares hebben op het ogenblik te kampen met financiële moeilijkheden in verband met de aanschaf van een nieuw instrumentarium, wat noodzakelijk is geworden door de noodgedwongen overgang van hoogstemming op laagstemming.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— Jehova's Getuigen houden op 12 april in de Koninkrijkszaal aan de Begijnehofstraat te Sittard een openbare lezing met als thema: „Practische raad die God voor de mens heeft verschaft". De bijeenkomst begint om 15 uur.

— Op de Walramstraat verleende de fietser P. uit Limbricht geen voorrang aan een vrachtauto bestuurd door H. uit Sittard. P. liep flinke kneuzingen op.

— Voor de aanleg van een sportterrein ten behoeve van de levensschool voor de Westelijke Mijnstreek zal de raad aanstaande donderdag tijdens de raadsvergadering moeten besluiten om de Jans Camperweg (gedeelte tussen gemeentegrens met Geleen en spoorlijn Sittard-Heerlen) aan het openbaar verkeer te onttrekken. Verder moet de raad beslissen over de aanbeveling van B. en W. voor een bestuurslid voor de Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport. Aftredend is de heer N. Bitsch, die echter herkiesbaar is. Als tweede staat de heer W. Hoofdwijk op de aanbeveling.

— De feestverlichting die op de nationale feestdag in Sittard zal branden en die ook reeds gebrand heeft in de week van 18 september 1969 (de eigenlijke jubileumdag van de bevrijding van Sittard) wordt uitgebreid. Ook de Putstraat, de Paardestraat en de Rosmolenstraat zullen dit keer hun feestverlichting krijgen.

— Maandag is het 25 jaar geleden dat de heer Harry Ehlen in dienst trad bij de gemeente Sittard. Momenteel is hij werkzaam als las-opzichter eerste klas bij de afdeling vervoer en reiniging. Het feest wordt gevierd op 18 april en wel in het gebouw de Schakel aan de Broeksittarderweg. Van 17 tot 19 uur is dan gelegenheid om Harry Ehlen geluk te wensen. Harry Ehlen heeft tientallen jaren de midvoorplaats bezet van het eerste elftal van Sittardse Boys en wel toen deze club in de eerste klas van de KNVB speelde. Mede door zijn knap spel - in alle mogelijke en onmogelijke standen kon Harry Ehlen scoren - kreeg Sittardse Boys in die periode, waarin ook Frans de Munck de roodwitte kleuren verdedigde, nationale en internationale bekendheid. Harry Ehlen, die een groot aantal doelpunten in zijn voetbalcarrière met het hoofd gemaakt heeft, werd ook wel de man met het „gouden hoofd" genoemd.

Grevenbicht

— In het parochiehuis opende voorzitter L. Hertogh woensdagmiddag een algemene ledenvergadering van de bejaardenbond „Levensvreugd". Het financieel verslag van mej. van Broekhoven werd goedgekeurd. Het ledenaantal bedraagt rond 200. Om nog meer uitstapjes te kunnen organiseren werd de maandelijkse contributie met een kwartje verhoogd. Zr. Langeveld uit Sittard hield een inleiding over: „De taak van de wijkverpleegster en de hiermee in verband staande bejaardenzorg". Zr. Agnes en de heer Oömens werden als bestuursleden herkozen, terwijl in de vacature van de heer J. van Didden, mevr. Kiers werd benoemd. Tevens vulde mej. Pernot de bestuursgelederen aan. De beide humorististen Sef van Cruchten (conferences) en Joep Rademacher (troubadour) zorgden daarna voor de vrolijke noot bij de viering van het eerste lustrum van de Grevenbichtse Bejaardenbond.

— Op dinsdag 14, donderdag 16, zaterdag 18 en zondag 19 april wordt te Grevenbicht een verkeerstelling gehouden. Het telpunt is gelegen nabij de splitsing met de gemeentegrens van Obbicht aan de Houtstraat-Kempenweg. Een 3-tal leden van het gemeentepersoneel zullen zich met de telling belasten.

— In het „Land van Swentibold" wordt de weekend-dienst van het Groene Kruis op 11 en 12 april overgenomen door zuster Verbeek, tel. 04490-3996.

— De heer Hub. Deuss uit de H. Kruisstraat vierde dezer dagen zijn 25-jarig dienstjubileum bij DSM. Hij werd door zijn bazen en medewerkers in de bloemetjes gezet. Ook het bestuur van de plaatselijke afdeling van de RK Mijnwerkersbond was aanwezig. De heer Deuss is werkzaam in de continuedienst.

BIJKANTOREN
van het
Limburgs Dagblad

BRUNSSUM
Rumpenerstraat 36
tel. 045-252948/251720

GELEEN
Markt 3
tel. 04494-6868

HOENSBROEK
Kouvenderstraat 91
tel. 045-212532

KERKRADE
Hoofdstraat 33
tel. 04445-5506

MAASTRICHT
Stationsstraat 27
tel. 04400-11901

NIEUWENHAGEN
Hoofdstraat 78
tel. 04443-1719

SITTARD
Rijksweg Noord 3
tel. 04490-5577

SPEKHOLZERHEIDE
Akerstraat 124
tel. 04445-2144

VALKENBURG
Wilhelminalaan 37
tel. 04406-3955

ROERMOND
tel. 04750-5062

VENLO
tel. 04700-11437

Geleen

— De afdeling Geleen van de Nederlandse Hervormde wijkverpleging houdt 16 april haar jaarvergadering in het wijkgebouw van Lindenheuvel, Oleanderstraat 4. Deze bijeenkomst begint om 20 uur.

— De uitslagen van de tweede speeldag van de voetbalcompetitie voor lagere scholen in het kader van de Oranjefeesten luiden: Kempke - St. Jozef (C) 0—2, Gabriël - Dr. Schuyer 0—3, St. Jan Kluis - Nutsschool 5—0, Groen van Prinsterer - Augustinus 0—1, St. Jozef (R) - Stepke 1—1, Stjeinakker - Barbara 2—0, Aloysius - Antonius 0—2, Franciscus - Michaël 1—1, St. Jozef (M) - Parkschool 0—2 en Oleander - St. Jan LOM 4—0, Franciscus - Parkschool 1—6.

— Ir. W. M. J. de Jonge - een oud-leerling van het Geleens Michiellyceum - promoveerde donderdag aan de T.H. van Eindhoven met lof tot doctor in de technische wetenschappen. De heer De Jonge (30) woont momenteel in Eindhoven, waar hij als technisch medewerker aan de T.H. is verbonden.

— De voor zondag aangekondigde bijeenkomst voor jeugdige postzegelverzamelaars in de Noodkerk aan de Heidestraat in Geleen gaat niet door. De leden van de jeugdafdeling van de „Philatelist" kunnen echter wel volgende week zondag terecht in de Noodkerk. Uiteraard zijn ook dan nieuwe leden van harte welkom. De deuren van de Noodkerk gaan om 11 uur open.

Munstergeleen

— Donderdag vergadert de gemeenteraad van Munstergeleen. Op de agenda van de vergadering staan onder meer voorstellen betreffende een hogere subsidie voor de openbare bibliotheek en voor het Groene Kruis van Sittard, een extra subsidie voor het Oranjecomité en een aanvullend krediet ten behoeve van de kleuterschool aan de Kerkstraat. De vergadering begint om 19.30 uur.

Obbicht

— Ofschoon b. en w. voorstelden afwijzend te beschikken was de gemeenteraad van Obbicht donderdagavond toch van mening een subsidie te moeten verstrekken aan de afdeling Obbicht van de Algemene Bond van Werkers en wel in verband met het 25-jarig bestaansfeest van deze bond. De heer Meekels zei: „Alle clubs krijgen toch geld, waarom deze dan niet?" Burgemeester Van Hinsberg: „Het gaat om de precaire financiële situatie van de gemeente". De raad voteerde uiteindelijk voor genoemde Bond een bedrag van f 150.— Besloten werd ook een nieuwe kopieermachine te kopen. Hiervoor werd een bedrag van f 2500.— uitgetrokken. Overeenkomstig het voorstel van b. en w. zal de kleuterschool in bruikleen worden gegeven aan het kerkbestuur-schoolbestuur van Obbicht.

Born

— Vandaag jeugdvoetbal: 1.30 uur Holtum B1 - Born B1; 2.00 uur Born A1 - Susteren A2; 3.00 uur S.V.E. C1 - Born C2; Born C1 vrij. Zondag: 2.30 uur Obbicht 1 - Born 1; 2.30 uur Born 2 - R.I.O.S. 3; 12.00 uur Born 3 - Buchten 2; 12.00 uur Armada 3 - Born 4.

— In het bericht, dat de winnende nummers aangaf van de loterij van het speeltuincomité „De Paddestoel" is een fout geslopen. De eerste prijs (een bromfiets) viel op nr. 42, de tweede prijs op nr. 2179 (en niet op 2197) en de derde prijs ging naar nr. 506.

Guttecoven

— Op woensdag 15 april vergadert de afdeling Guttecoven van de Vrouwenbeweging Limburg. Een van de voornaamste punten is de samenstelling van het jaarprogramma. Een verloting vormt het slot van deze bijeenkomst.

Limbricht

— Op de vergadering van de buurt „tuincentrum" werd besloten de naam van de buurt te wijzigen in „kasteelbuurt". Verder besloot men de jeugd van Limbricht op koninginnedag een sterrerit aan te bieden. De vergadering werd geleid door voorzitter Haustermans.

— Mejuffrouw van Cleef neemt zondag met Silverboy deel aan een springconcours in Rotterdam.

— Zuster Verbeek heeft vandaag en morgen de Groene Kruisdienst. tel. 04490-3996

Heer

— Het Heerder Mannenkoor neemt vandaag deel aan de dekenale korendag in Eijsden. Het koor zal er onder leiding van Jo Bannier de Introitus Jubilate zingen, Adoramus Te van Palestrina, Locus van Bruckner en Halleluja.

— Op 19 april zal het Koninklijk St.-Caeciliakoor weer via de KRO een rechtstreekse radiouitzending verzorgen van de hoogmis vanuit de parochiekerk St.-Petrus-Banden.

— Het klaroen- en tamboerkorps St.-Jan Heer zal vandaag een serenade brengen bij het echtpaar Aarts-Essers bij gelegenheid van het vijftigjarig huwelijksfeest dat in zaal Menten wordt gevierd. Zondagmiddag zal het korps de rust van de voetbalwedstrijd Heer - Venlo muzikaal opluisteren.

— De drumband St.-Jan, waarbij nieuwe leden nog steeds van harte welkom zijn, zal zich op 26 april aan de Heerder bevolking presenteren.

— De opbrengst van de vastenactie voor de blinde kinderen van Malawi bedroeg ruim 1900 gulden.

Bingelrade

— De dames van de Vrouwenbond houden in het begin van de volgende week een inzameling in het kader van de nationale collecte voor kinderbescherming.

Bunde

— Maandagavond zal in het gemeenschapshuis een modeshow plaats vinden, verzorgd door maison Therèse. Hieraan werken verder mee schoenhandel Hendriks en bloemisterij Dolmans.

Eijsden

— De krielhanenvereniging Eijsden organiseert zondag in lokaal Kranenburg hanenkraaiwedstrijden. Begonnen wordt om 10 uur.

— Voor 1970 zijn aan de gemeente Eijsden 48 woningen toegewezen. Deze woningwetwoningen zullen worden gebouwd door de Woningvereniging Eijsden.

— Met de verdere afwerking van de Kennedylaan in plan Noord is begonnen. Deze weg, waarlangs binnenkort woningen gebouwd zullen worden, heeft men voorzien van een eerste asfaltlaag.

Beek

— Op advies van het gemeentebestuur en van de B.B. zal in Neerbeek een cursus „Levensreddende eerste hulp" worden gegeven. Aan de lessen, die gegeven worden door de heer Lemmes uit Geleen, zullen 24 dames deelnemen.

— De Alg. Bond v. Werknemers houdt zondag in zaal Walraeven de jaarvergadering. Op de agenda van de vergadering, die om 10.30 uur begint, staat onder meer een bestuursverkiezing.

— De samenwerkende missiecomités zullen op 26 april collecteren aan de kerkdeuren. De opbrengst van de collecte wordt op verzoek van pater Weusten, missionaris in Palembang, besteed aan het bouwen van bruggen, waaraan in zijn missiegebied groot gebrek is.

— De handboogschutterij „Willem Tell" hield het jaarlijks koningsschieten. Jo Houben wist, door met 75 schoten 676 punten te verzamelen, het koningsschap op zijn naam te brengen. De tweede prijs behaalde M. Pelzer (638 p.); derde werd H. Schoffeleers (632), vierde J. Jentjens (626), vijfde H. Martens (606) en zesde J. Ramakers (605).

— Op de kegelbaan in lokaal Leinarts hebben de „Sportvrienden" het koningskegelen gehouden. De einduitslag luidde als volgt: 1. B. Lenaerts (734 hout); 2. Sef Peters (709); 3. Wiel Luten (700); 4. Hub Lenaerts (689); 5 en 6: Hallmans en Derks (684).

— Tijdens de raadsvergadering in Beek kwam een brief van het raadslid Meeuwissen aan de orde betreffende de handbalvereniging Caesar. Het sportterrein verkeert in precaire toestand en er zijn geen goede kleedlokalen. Door de burgemeester werd toegezegd dat men trachten zal de vereniging de helpende hand te bieden. De raad ging akkoord met een eenmalige bijdrage aan de afdeling Neerbeek van de bond van bejaarden en gepensioneerden in de kosten van inrichting van de oude kleuterschool als ontspanningsruimte. Het kerkbestuur te Neerbeek krijgt een bijdrage in de kosten van restauratie van het dak van de kerktoren.

Schimmert

— Vanavond wordt in het parochiehuis een disco-bal gehouden voor de jeugd van 14 jaar en ouder, waaraan het orkest „The Black Magic" medewerking verleent. Deze avond wordt verzorgd door de biljartclub en de bibliotheek.— De afdeling Schimmert van de Limburgse Vrouwen Beweging bezoekt op 16 april in de schouwburg te Heerlen de operette: „Die Blume von Hawai".

— Het schuttersgezelschap St.-Sebastiaan zal zich op 18 en 19 april met de nieuwe uniformen tonen aan de bevolking van Schimmert.

Geulle

— Tijdens de laatste raadsvergadering werd besloten in de toekomst gebruik te gaan maken van de stortgelegenheid in Bunde. Het college toonde zich bereid een suggestie uit de raad te bestuderen om het huisvuil in Geulle eveneens in plastic zakken te laten ophalen.

Merkelbeek

— De carnavalsvereniging De Zeemplekkesj houdt de jaarvergadering op 25 april om 19 uur in lokaal Smeets.

— De eerste ronde van het schietconcours om de wisselbeker tussen schutters van schutterijen uit Brunssum, Schinveld en Merkelbeek werd verplaatst naar zaterdag en wordt in lokaal Smeets gehouden.

— Van 13 tot 19 april houdt Sakor, samenwerkende kinderbescherming organisaties, de jaarlijkse landelijke collecte. In Merkelbeek wordt de collecte gehouden door leden van de jongerensoos LAK.

Stein

— Zondag houdt de koninklijke schutterij St. Jozef het jaarlijks koningsvogelschieten bij de brug over het Julianakanaal. Zondagmorgen wonen de leden van de schutterij een eucharistieviering in de St. Martinuskerk bij en 's avonds wordt de nieuwe koning uitbundig gehuldigd in clublokaal Th. Martens. Het geheel wordt besloten met een gezellige avond.

— Maandag houdt 't Groene Kruis geen spreekuur. De wachtdienst van het Groene Kruis afdeling Stein - Urmond - Berg wordt zaterdag en zondag waargenomen door zuster L. Smeets, Omphaliusstraat 3 Stein; tel. 2127.

— Op initiatief van de afdeling Stein van de Vrouwenbond wordt dinsdag in de noodkerk-Centrum 'n modeshow gehouden. Tijdens deze show - die om 20 uur begint - kunnen de dames niet alleen kennismaken met het allernieuwste op kledinggebied, maar ook met allerlei snufjes op het gebied van onder meer de bloemsierkunst en de woninginrichting.

— Dinsdag wordt het winterseizoen van de Bond van Bejaarden en Gepensioneerden besloten met een kienavond in de noodkerk. De afdeling Stein van de bond heeft het parochiehuis nu voor goed verlaten. Als het nieuwe seizoen in september van start gaat zal waarschijnlijk de onlangs door de gemeente gekochte fanfarezaal gerestaureerd zijn, zodat de bejaarden hierin hun intrek kunnen nemen. De kienavond op 16 april begint om 19 uur. Voor vervoer van leden, die niet op eigen gelegenheid kunnen komen, wordt gezorgd.

— Het kraamcentrum van Beek houdt iedere tweede en vierde dinsdag van de maand spreekuur in het Groene Kruisgebouw. Aanvragen voor kraamhulp kunnen tijdens die dagen tussen 14 en 15 uur worden ingediend.

— De ouderavond voor de ouders van de kinderen die dit jaar de eerste communie doen in de St. Martinuskerk wordt op 17 april in de noodkerk gehouden. De ouderavond begint om 20 uur.

— De r.k. gezinszorg van Stein heeft een tekort aan medewerksters. Dames tussen 25 en 40 jaar die er voor voelen gezinshelpster te worden, en die per week 10 tot 20 uur in een gezin zouden kunnen werken, zijn van harte welkom. Aanmeldingen bij hoofdleidster mej. B. Nies, Stadhouderslaan 89. Woensdag wordt in verband met eventuele aanmeldingen van 9 tot 10 uur spreekuur gehouden.

Rothem

— Het jubileumcomité R.V.U. heeft in zeer korte tijd een grote activiteit aan de dag gelegd. Voorzitter G. Simons kon mededelen dat de eerste duizend gulden ruim overschreden zijn. Jammer genoeg constateerde de heer Simons dat de medewerking van de voetbalclub zelf tegenviel. In de maand april zijn diverse kleine acties gepland, die in diverse café's doorgang vinden, zoals een handtekeningenaktie. Tijdens de pinksterdagen organiseert het comité een avondwielerdriedaagse op het parcours rondom kerk en rondom Au Ciel. Een glazen- en lucifersaktie zijn in voorbereiding. Het feest wordt gehouden op zaterdag en zondag 7 en 8 november in het clublokaal van R.V.U. Café H. Hanssen Holstraat. Deze lokaliteit wordt uitgebreid met een grote feesttent.

— Tijdens de vanavond te houden feestavond van de carnavalsvereniging De Kwakkers zullen de heren M. Pereboom en Sj. Franssen tot erelid benoemd worden. Verder gaat de carnavalsfilm „Kwakkers 70" in première. De bedoeling is dat deze film daarna op diverse plaatsen in Rothem gedraaid zal worden. De feestavond begint om half zeven, en wordt gehouden in de prinsentempel Hotel de Witte Hoek.

Valkenburg

— Op 24 april om 17 uur zullen de gemeenteambtenaren G. H. van Acker, M. A. G. Jacobs en M. J. J. Robroek in het gemeentehuis als zilveren dienstjubilarissen door het gemeentebestuur worden gehuldigd. De huldiging geschiedt die dag uitsluitend in aanwezigheid van het gemeentepersoneel. De jubilarissen zullen verder thuis receptie houden. De heer Jacobs op 18 april van 16 tot 17 uur in de Sibberkerkstraat 7; de heer Van Acker op 25 april van 14 tot 15 uur in de Daelhemerweg 104 en de heer Robroek op 14 mei van 17 tot 18 uur in de wethouder Paulssenlaan 13.

— Tot en met 28 april is gelegenheid om meikoppelkes op te geven voor de traditionele meidenplanting op koninginnedag. De adressen van opgaven zijn J. Drissen, Cauberg 2 en H. Dung, Plenkertstraat 5.

— De jeugdsoos houdt zondag een discoavond in het jeugdgebouw aan de Plenkertstraat. Disk-jockey op deze avond, die om half zeven begint, is Jan Pluymen.

— Op 3 mei houdt het comité ontspanning bejaarden het jaarlijkse autouitstapje voor de bejaarden. Deze dag wordt 's avonds afgesloten met een feestelijke bijeenkomst in de schouwburg.

— In het bouwinformatiecentrum aan de Plenkertstraat wordt op 21 april een voorlichtingsdag gegeven over de toepassing van moderne grondstoffen als basis voor bouwmaterialen.

Slenaken

— De raad van Slenaken vergadert dinsdagavond om half negen. Er worden kredieten van 28.500 en 44.000 gevraagd voor respektievelijk aanleg van wegen in het uitbreidingsplan en voor de riolering Hoogcrutz-Beutenaken.

— De jeugdbeweging ontvangt vandaag en morgen een jeugdgroep uit Veldhoven. Er zullen veld- en zaalsporten worden gehouden en een oriëntatietocht.

Wittem

— Zaterdag om 11 uur is een plechtige uitvaartdienst in de Gerarduskapel voor oud-deken P. van Meer van Hoorn, die sinds 1965 in Wittem verbleef. Na de uitvaartdienst volgt bijzetting van het stoffelijk overschot in de grafkelder van het Redemptoristenklooster. Oud-deken Van de Meer, die 81 jaar werd, was onder andere ook in Amsterdam en Rotterdam in de zielzorg werkzaam.

Amstenrade

— Het Limburgs Jeugdtoneel voert zaterdag om 13.30 uur het toneelstuk Hocus de tovenaar op in het gemeenschapshuis.

Schaesberg

— Materiële schade ontstond bij een botsing op de hoek Hoofdstraat-Brugstraat tussen een bus, bestuurd door F. uit Heerlen en een busje, bestuurd door J. H. uit Bocholtz.

— De supportersclub van de volleybalvereniging St. Petrus en Paulus houdt vanavond om 19.30 uur in het patronaat naast de dekenale kerk een disco-avond met de Digabo's; dit is de zevende avond, die de supportersclub houdt om de volleybalvereniging financieel te steunen.

— De vastenactie bracht in de Familieparochie f 1305 op, f 150 meer dan verleden jaar.

— De groep Schaesberg van de rijkspolitie werd versterkt met wachtmeester Pasmen, die afkomstig is van de groep Voorst.

— Nieuwe leden voor de verkennersgroep Pius XII kunnen zich tot 20 april opgeven bij groepsleider J. Bosch, Kempkensweg 3; zij dienen minstens acht jaar oud te zijn of op de tweede klas lagere school te zitten.

— Officier Frits Hannig van de schutterij St. Hubertus werd benoemd tot erebestuurslid.

Oirsbeek

— De damesvereniging houdt woensdag een bijeenkomst in het jeugdhuis achter de kleuterschool met als onderwerp pruiken en haarstukjes. Op 11 mei vertrekken de dames om 6.30 uur voor een uitstapje naar België.

— Bejaarden en gepensioneerden die mee willen op een dagtocht naar Brussel kunnen zich opgeven bij de heer Hinskens, Grachtstraat 15. Deelname kost f 4.

— De koninklijke schutterij St.-Lambertus zal op 6 juli deelnemen aan het oud Limburgs in Opglabeek.

Nieuwenhagen

— Onder het thema „Is godsdienst een vlucht uit de werkelijkheid?" is morgen om 11.15 uur in de H. Hartkerk een jongerenmis.

— De S.O.N. houdt morgenavond in het Kelderke een dansavond met het orkest Relax.

— Bij storingen in de electriciteits- of watervoorzieningen in het weekeinde kan men 1252 bellen.

— De heer G. Nacken werd gekozen tot voorzitter van het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina. Voorheen was de heer Nacken reeds in het bestuur als penningmeester. De heer Nacken is 20 jaar lid van het korps. De aftredende voorzitter de heer H. Niels, wordt bij het 25-jarig bestaansfeest in juni benoemd tot erevoorzitter.

Epen

— Afgelopen week heeft de monumentenzorg de kerk geheel opgemeten. Het ligt in de bedoeling om de kerk die dateert uit 1841 en onder de Monumenten-zorg valt zo spoedig mogelijk te restaureren.

— De nieuwe weg door de kom van het dorp, die een onderdeel gaat vormen van de toeristenweg Gronsveld-Wittem, begint in een vergevorderd stadium te geraken. Men begint nu met de afwerking. Bij gunstig weer hoopt wegenbouw Limburg voor pinksteren klaar te zijn. De gezamenlijke oranje-comité's van de gemeente komen maandag bijeen om het programma, voor het bevrijdingsfeest samen te stellen. Daarna zal het oranjecomité van Epen met de verenigingen het plaatselijk programma bespreken.

Sittard nu toch voor één welzijnsstichting

SITTARD, 11 april — B. en W. van Sittard zijn na bestudering van het rapport over de welzijnsbehartiging in de westelijke mijnstreek toch van mening dat er voor de streek één grote welzijnsstichting moet komen. Met Geleen stond Sittard aanvankelijk wat huiverig tegenover de suggesties in deze richting. B. en W. vragen de raad nu in principe met het rapport van het samenwerkingsorgaan over deze materie akkoord te gaan. Een van de doorslaggevende argumenten om toch in de grote stichting deel te nemen is de suggestie in het rapport gedaan om gezien de plaatselijke verschillen in aard en intensiteit van de problematiek het werkgebied in vijf rayons te verdelen. In deze rayons zullen rayoncommissies worden benoemd.

Diamanten bruiloft

ROOSTEREN, 11 april — Het echtpaar L. Maassen-Leurs, oud-inwoners van Roosteren thans wonende te Grevenbicht, zal morgen zijn diamanten huwelijksfeest vieren. Om drie uur is er een h. mis tot dankzegging en van 16.00-18.00 uur is er gelegenheid tot feliciteren in hotel Neerlandia, gemeente Obbicht-Papenhoven.

Drive-in-show van KRO te Beek

BEEK, 11 april — Drie bekende diskjockeys van Hilversum III zullen volgende week vrijdag in „Palladium" aan de Burgemeester Janssenstraat te Beek een grote „drive-in-show" opluisteren, die in samenwerking met de KRO wordt gehouden. Vanaf 20 uur zullen Janosh, Vincent van Engelen en Henk Bouwman de laatste hits uit de wereld van de pop-muze aan elkaar praten.

Verder zullen de „go-go-girls" voor het front van de troep voor de nodige beenbeweging zorgen en zullen dia's in kleur en in zwart-wit van onder andere de Comedy Capers worden getoond. Een van de hoogtepunten tijdens deze „drive-in-show" is een miss-verkiezing. Meisjes uit de zaal krijgen de kans om op het podium bekende hits te dansen.

Hun prestaties worden geregistreerd door een polaroid camera, die later de hoofdprijs van het miss-festijn vormt. De zaal wijst de winnares aan.

Koninklijk brons voor schilder

BORN, 11 april — In zijn woning aan de Putstraat te Born is gisteren de heer W. Meekels gehuldigd, die veertig jaar in dienst is bij het schildersbedrijf Kremers te Geleen. De jubilaris ontving uit handen van burgemeester, mr. J. Onland de eremedaille in brons verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. Op deze bijeenkomst werd de heer Meekels ook door zijn directie gehuldigd. Zijn goed vakmanschap als schilder en zijn staat van dienst in het bedrijf werden geroemd. Voorts werd de heer Meekels geprezen als een trouw medewerker. De feestelijkheid werd ook bijgewoond door pastoor Franssen en gemeentesecretaris Van Sloun.

EXAMENS

Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagden: voor kandidaats examen kunstgeschiedenis mejuffrouw P. I. J. Keulers, Geleen; voor kandidaats examen sociologie J. Th. Saarloos, Heerlen, H. M. Zaad, Merkelbeek, P. L. M. Jungbluth, Vaals, P. J. G. Klaassen Nieuwstadt, W. H. A. M. Meijer, Kerkrade en P. A. S. Pennings Brunssum.

Sittardse arts naar New York

SITTARD, 11 april — De Sittardse vrouwenarts dr. A. Schellen is gisteren per chartervliegtuig vertrokken naar het wereldcongres voor gynaecologen in New York. Samen met vakgenoten uit vele landen zullen daar enkele weken de problemen rond pil, onvruchtbaarheid e.d. besproken worden. Dr. Schellen zal gedurende drie weken in de Verenigde Staten blijven. Na het congres wordt er o.a. in Washington nog diverse gynaecologische klinieken bezocht. Dr. Schellen: „Eenmaal in de drie jaar wordt dit belangrijk wereldcongres gehouden. Dit om het ons mogelijk te maken volledig bij te blijven in de steeds gecompliceerder wordende materie. Zelf zal ik in New York een lezing houden over een nieuw Nederlands preparaat". De Sittardse arts, die de laatste tijd ook door zijn politieke aktiviteiten in het nieuws was, wil in de States ook ideeën opdoen voor de komende verkiezingsstrijd voor de gemeenteraad in Sittard. Hij zegt: „In Amerika weten ze iets van verkiezingspropaganda af. Wellicht zijn er mensen die mij goede stunts aan de hand kunnen doen". Dr. Schellen zal bij de komende verkiezingen optreden als lijsttrekker voor de groepering „Sittard'70".

Munstergeleen kreeg ongelijk

MUNSTERGELEEN, 11 april — Het gemeentebestuur van Munstergeleen heeft van de Kroon ongelijk gekregen in de ontruimingsaffaire van de verfloods van de heer J. Beemster aan het Heidepad in Munstergeleen. De betreffende besluiten van gemeenteraad en van b. en w. zijn door de Kroon thans vernietigd.

De gemeente oordeelde in 1967 dat de heer Beemster op grond van het bestemmingsplan aan het Heidepad geen opslagplaats mocht hebben en voorts werd de heer Beemster een vergunning geweigerd voor het exploiteren van die loods als verffabriek. Betrokkene diende tegen deze beslissing van b. en w. beroep in bij de gemeenteraad, maar dit werd verworpen. De loods werd op last van de gemeente ontruimd. De heer Beemster zocht daarna zijn heil bij de Kroon en is thans in het gelijk gesteld. Aangenomen mag worden dat dezer dagen een nader gesprek zal plaats vinden tussen de heer Beemster en b. en w. en dan zal ook moeten blijken of de heer Beemster een schadevergoeding bij de gemeente indient. De kwestie zal op de eerstvolgende raadsvergadering, komende donderdag, vermoedelijk ook ter sprake komen.

AGENDA

DOKTERSDIENSTEN

Sittard: zaterdag dr. Osse, tel. 3550; zondag: dr. Verheye, tel. 2061.
Geleen-West: dr. Mekel, tel. 3527.
Geleen-Oost: dr. Hundscheid, tel. 04490-2735.
Born - Grevenbicht: dr. Duysens, tel. 04497-302.
Susteren - Limbricht: dr. Ebbers, tel. 04499-280.
Nieuwstadt - Susteren: dr. von der Fuhr, tel. 04499-332.
Spaubeek - Neerbeek: dr. Meessen, tel. 04402-1750.
Beek: dr. Houtackers, tel. 04402-1893.
Geulle - Elsloo: Blokland, tel. 04402-1587.
Schinnen - Puth: dr. Hermans, tel. 04493-1223.
Stein - Urmond: dr. Govaert, tel. 1212.

APOTHEEKDIENSTEN

Sittard: apotheek Bloemen.
Geleen: apotheek St.-Lucas.

VROEDVROUWENDIENST

Geleen: mevr. Donners-Beltgens, tel. 3484 en mevr. Van de Leeuw-Snik, tel. 3729.

AMBULANCEDIENST

Voor alle gemeenten westelijke mijnstreek tel. 04494-2222.

TANDARTSENDIENSTEN

Zaterdag van 17 tot 18 en zondag van 12 tot 12.30 uur:
Sittard: J. Jessen, Rijksweg Zuid 21.
Geleen: F. Peerboom, Mauritsl. 6.

BABYSITCENTRALE

Sittard: telefoon 3520.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxy Theater: 8.30, zondag ook 6 uur Uw vrouw het onbekende wezen; zaterdag 11 uur Syrtaki-Erotiek zonder masker; zondag 3 uur Vier rakkers en een oude jeep.

Studio Anders 132: 8.45, zondag ook 6 uur Battle of Britain.

SITTARD

Forum Theater: Tot en met dinsdag 8.30 uur, zaterdag ook 11 uur Uw vrouw het onbekende wezen; zondag 6 uur Elvis a go-go.

HEERLEN

Royal: 2.30, 5.30 en 8.30 uur In dienst van Hare Majesteit.
Rivoli: 2, 4, 6.15 en 8.45 uur Easy rider; zaterdag 10.30 uur Verkrachting.
Scala: Tot en met zondag SS-vuurgevecht aan het front; maandag tot en met woensdag Four for Texas.
Hollandia: Als de naakte wind der zee; zaterdag 11 uur Strip-poppie; zondag 2 uur Zeebonken.
Passage: Meisjesinternaakt.

Officiële Mededelingen

PROVINCIE LIMBURG

„De Kamer uit de Gedeputeerde Staten van Limburg voor de behandeling van beroepschriften ingevolge artikel 41 der Algemene Bijstandswet brengt ter openbare kennis, dat zij op 1 en 14 mei 1970 telkens om 9.00 uur, ten Gouvernementshuize te Maastricht, een openbare vergadering zal houden ter behandeling van ingekomen beroepschrift(en) ingevolge de Algemene Bijstandswet.

Maastricht, 6 april 1970.

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten voornoemd.
J. Lebens, voorzitter.
J. Matti, griffier."

GEMEENTE STEIN

Burgemeester en Wethouders van Stein maken bekend
dat bij hen is ingekomen een verzoek van de heer J. L. Smeets, Haalbrugskensweg 12 te Stein, om vergunning voor het verbouwen en uitbreiden van zijn winkelpand op het perceel kadastraal bekend gemeente Stein sectie C no. 2904, gelegen Haalbrugskensweg 12;
dat dit verbouwingsplan, waarvan de bouw- en situatietekening ingaande 13 april 1970 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie (afdeling Algemene Zaken) ter inzage ligt, afwijkt van het geldende bestemmingsplan dat ter plaatse voorziet in woningbouw;
dat zij desalniettemin voornemens zijn om met toepassing van artikel 20 van de Wederopbouwwet de gevraagde vergunning te verlenen;
dat, indien belanghebbenden hiertegen bezwaren mochten hebben, zij deze bezwaren binnen voormelde termijn van 14 dagen schriftelijk bij hen kunnen indienen.

Stein, 8 april 1970.

Burgemeester en wethouders,
De burgemeester, J. L. J. M. Coenders
De secretaris, P. H. A. Muijtjens

MECHELEN-WITTEM

Notaris Mr. F. A. J. Stelten te Wittem

zal op woensdag 22 april 1970, nam. 3 uur precies, in café „de Kroon" van dhr. Rouschop-Henssgens te Mechelen-Wittem, Hoofdstraat 23, in opdracht van zijn principaal overgaan tot de openbare verkoop bij opbod van:

1. WOONHUIS met voortuintje, oprit en erf, te Mechelen-Wittem, Bommerigerweg 7a, kad. Wittem Sectie C nos. 8905 ged. en 8652 ged., groot plm. 3,10 aren.
Het woonhuis omvat: gelijkvl. woonkamer, woonkeuken, keuken met geyser, hal, w.c., op 1e verd. 5 kamers met douchecel; zolder; kelder. Het pand is voorzien van waterl., electr. licht en c.v. (oliestook).

2. MACHINALE PLUIMVEESLACHTERIJ met bijgebouwen, oprit, erf en terrein, te Mechelen-Wittem, Bommerigerweg, grenzend aan sub 1, kad. Wittem sectie C nos. 8905 ged. en 8652 ged., groot plm. 16,30 aren.
De pluimveeslachterij omvat: kantoor met ingeb. brandkast; diverse bedrijfsruimten; koelcel; diepvriescel (50 à 60 ton inhoud) met bijbehorende apparatuur zoals choquefreezers, compressors, motoren; pompinstallatie met drukketel; verder de volgende bedrijfsmachines: electr. slachtlijn met haken en motor; volautomatische plukmachine (Turboscope); plukmach.; longentrekker (Larsen); vleugeltrekker (Larsen); magenpeller; beenderzaag (Zeller) verdover (Pluvema) schroeiapparaat (Larsen); electr. slijpsteen (Bizerba); kratten; stapelwagentjes; werktafel; 2 wagentjes met stikker; vulapparaat.

3. TERREIN (weiland) te Mechelen-Wittem, nabij de Bommerigerweg, gelegen achter sub 2, kad. Wittem sectie C no. 6008 geheel en nos. 8905 ged. en 8652 ged., groot plm. 34,90 aren.
4. de MASSA van koop 1 en 2.
5. de MASSA van koop 2 en 3.
6. de MASSA van koop 1, 2 en 3.

Betaling der kooppenningen uiterlijk 15 juni 1970 ten kantore van de notaris. De goederen zijn vrij te aanvaarden, zonodig uit krecht der grosse van de akte van veiling. Bezichtiging op di. en do. van 12—16 uur en op za. van 10—16 uur.

Nadere inlichtingen ten notariskantore, tel. 04450-471, alwaar kad. plan ter inzage. x

Notaris K. W. van Soest te Spekholzerheide

zal op vrijdag 17 april a.s. des namiddags drie uur precies in het café De Holz, hoek Chaineuxstraat - No. II-straat te Kerkrade ten verzoeke van zijn principaal

openbaar verkopen

Winkelpand met bovenwoning (privé opgang) erf en tuin, gelegen aan de Bockstraat 58 (Hoek Haghenstraat) kadastraal bekend Gemeente Kerkrade Sectie B nummer 9174 groot 2,36 aren

De koper kan onmiddellijk ontruiming bewerkstelligen met behulp van de hem uit te reiken grosse der akte van veiling.

Betaling der koopprijs uiterlijk 22 mei aanstaande.

Bezichtiging in overleg met notaris van Soest, Kampstraat 110 te Spekholzerheide. Tel. 04445 - 3245.

OPENBARE VERKOOP van onroerende goederen NEBERU te Heerlerheide, Heerlen en Geleen

Notaris mr. A. N. J. M. Janssens te Heerlen

zal op donderdag 16 en vrijdag 17 april 1970 ten verzoeke van Mr. J. G. H. Lüchers, advocaat en procureur te Heerlen, in diens hoedanigheid van curator in het faillissement van dhr. G. C. J. Heijboer te Heerlen (welke laatstgenoemde handelde onder de naam Algemene Nederlandse Spaar- en Beleggingsunie „NEBERU"), krachtens art. 176 F.W. overgaan tot de openbare verkoop van diverse onroerende goederen en wel:

te GELEEN,
op donderdag 16 april 1970 om 15.00 uur in het gemeenschapshuis d'Heremiet, Kluis 50, Geleen, alwaar wordt verkocht:
het woonhuis, voorzien van c.v., met schuur en tuin, Boerhaavestraat 50 te Geleen, kad. bek. als gem. Geleen, sectie F nr. 2198, groot 1.50 are;

te HEERLEN:
op vrijdag 17 april 1970 om 15.00 uur in het Pancratiushuis, Nobelstraat 33, Heerlen, alwaar worden verkocht:

1. het KAPITALE MODERNE KANTOOR c.q. BEDRIJFSPAND met garages, tuin en parkeerterrein, Ganzeweide 51 te Heerlen, (waarin gevestigd was het kantoor van de Spaar- en Beleggingsunie „NEBERU") kad. bek. als gem. Heerlen, sectie A nr 4732, groot 9.86 aren;
2. groot woonhuis met c.v. (gas), veel comfort, open haard, betegelde badkamer, vijf slaapkamers, tuin, garage voor 2 auto's, en luxueus overdekt zwembad met bijbehorende verwarmings- en zuiveringsinstallaties, gelegen Kaldebornweg 133, Heerlen, kad. bek. als gem. Heerlen, sectie K nr. 1600, groot 3.83 aren;

Aanvaarding:
bij betaling van koopprijs en wel:
woonhuis Boerhaavestraat 50, Geleen: niet verhuurd, doch in feite nog bewoond; ontruiming mogelijk.
Kantoorpand Ganzeweide 51, Heerlerheide: direct leeg te aanvaarden.
Woonhuis, Kaldebornweg 133, Heerlen: niet verhuurd; koper kan onmiddellijke ontruiming bewerkstelligen met behulp van de hem uit te reiken grosse van de akte van veiling.

Betaling:
uiterlijk 31 mei 1970.

Bezichtiging:
van alle goederen: maandag 13 april 1970 van 14.00-16.00 uur op vertoon van toegangsbewijs, af te geven door de notaris, Valkenburgerweg 19, Heerlen, alwaar ook tekeningen en plans ter inzage en nadere inlichtingen verkrijgbaar (tel. 045—713906).

ITTEREN

Notaris G. L. Meuwissen te Meerssen

zal op woensdag 29 april a.s. des namiddags om 3 uur precies in Café LEMMENS aan de Kerkstraat 65 te Itteren ten verzoeke van zijn principalen om uit onverdeeldheid te geraken in het openbaar en volgens de plaatselijke gebruiken verkopen:

Gemeente Itteren:

1. Huis met erf, tuin, opvaart, bergplaats en stal gelegen Geneindestraat 140, kadaster Gemeente Itteren Sectie B nummer 771, gedeeltelijk groot ongeveer 5,17 are.
2. Bouwland in Grubbestreek kadaster Gemeente Itteren Sectie A nummer 761 groot 9,45 are.
3. Bouwland Tussen de Graaf kadaster Gemeente Itteren Sectie A nummer 1839 groot 8,85 are.
4. Bouwland Achter de Keyzer, kadaster Gemeente Itteren Sectie B nummers 247 en 248 samen groot 24,50 are.

Het huis, dat zich in goede staat van onderhoud bevindt bevat: Gelijkvloers: 2 vertrekken en gang.
Eerste verdieping: 3 vertrekken. Voorts kelder en zolder.
AANVAARDING: Het huis met aanhorigheden op 1 juni 1970 in bezit en genot vrij van huur en pacht.
De percelen bouwland op 1 juni 1970 in genot onder verplichting de lopende pachtovereenkomsten na te komen en gestand te doen.

Betaling der koopenningen: Vóór of op 1 juni 1970.

Bezichtiging: Dinsdags en donderdags des namiddags van 2—4 uur op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door de Notaris vnd.

Nadere inlichtingen ten kantore van de Notaris vnd. x

GELEEN

Notaris A. A. Oomen te Stein

zal op maandag 20 april as., des nam. om 3 uur precies, in Hotel Riche te Geleen aan de Rijksweg Centrum 1, ten verzoeke van zijn principaal, publiek verkopen:

het WOONHUIS met kantoor en garage, tuin en verdere aanhorigheden te Geleen aan de Seipgenstraat 23, kad. bekend Gemeente Geleen, sectie F nr. 1078, groot 3.80 are.

Aanvaarding: vrij van huur na algehele betaling der koopsom, welke dient te geschieden vóór of uiterlijk op 1 juni 1970.

Bezichtiging: dinsdag en donderdag nam. van 2—4 uur op vertoon van toegangsbewijs, af te geven door vnd. notaris, te wiens kantore nadere inlichtingen verkrijgbaar zijn. (Telefoon 04495—2046). x

BOERDERIJEN N.-Limburg

bij Roermond Modernste Musterbedrijf, 35 ha Weiland en Bloc modernste nieuwe gebouwen, drijfmest, voor 40 st. vee en 20 st. jongvee, Sauenhooken voor 40 Sauen. Koopsom 280.000,— Gld.

bij Roermond, Boerderij 13 ha.
3 ha weiland, 10 ha Akkergrond, nieuw Woonhuis, prima bedrijfsgebouwen.
Koopsom 165.000,— Gld.

bij Roermond Boerderij 17 ha.
5 ha weiland, 12 ha akkergrond, prima bedrijfsgebouwen.
Koopsom 220.000,— Gld.

bij Sittard, Boerderij.
nieuwe gebouwen, 4 ha. 10 ha. pracht grond akker.
Koopsom 140.000,— Gld.

bij Merkelbeek, prima Woonhuis.
8 kamers, olieverwarming, prima ingericht, voor 50 mestkalverbokken, groot 1500 qm.
Koopsom 26.000,— Gld.

Waubach, prima vrijst. Woonhuis, 8 kamers, bad en wc, gasverwarming, boomgaard, autogarage.
Koopsom 65.000,— Gld.

Mak. Franz-Jozef Reinartz
Europaweg 194 — Waubach

ALL-IN BUNGALOWS LANDHUIZEN

In vele plaatsen in Zuid-Limburg bouwen wij bungalows en landhuizen,

o.a. in Brunssum	Heerlen
Sittard	Waubach
Oirsbeek	Schaesberg
Hoensbroek	Nieuwenhagen
Simpelveld	Ubachsberg
Limbricht	Klimmen
Sweikhuizen	Bunde e.v.a.

Ook uw bouwgedachte kunnen wij uitwerken (bouwgronden ev. beschikbaar)

Wij maken vrijblijvend: ontwerpen met bijbehorende maquette en vaste prijsopgave.

Wij verzorgen tevens e.v. uw financiering, interieur en tuinaanleg.

Ruime inzage van materialen in onze showroom en werken in uitvoering.
Kantoor geopend:

dagelijks van 9—19 uur,
's zaterdags van 10—12 uur
's dinsdags van 20—22 uur

Bouwcoördinatie H. C. Adriaens
SPOORSINGEL 38
HEERLEN - TEL. 719834-716932
Aparte parkeerplaats naast ingang.

WINKELPANDEN

kunnen wij U in diverse plaatsen te koop of te huur aanbieden o.a. in Heerlen (Saroleastraat, Dautzenbergstraat, Kerkraderweg) te Brunssum, Geleen, Hoensbroek, Maastricht, Nieuwenhagen en Schaesberg.

Gegevens op aanvraag vrijblijvend verkrijgbaar.

Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V
WELTERTUINSTRAAT 4—6, HEERLEN. TEL. 718330.

Ter overname aangeb. grooth. bier en frisdr.

omgeving Heerlen.

Brieven onder nummer Z 799 bur. dezer.

Te huur

in CENTRUM SITTARD

hotel-café-restaurant

Vestigingspapieren en enig eigen kapitaal vereist.

Brieven onder no. S 7078 L.D. te Sittard.

VERKOOP AFCENTGOEDEREN

De Inspecteur der domeinen Zuid Oost Nederland te Helmond, Mierloseweg 2c (postbus 233), tel. 04920—36880, zal op woensdag 22 april 1970, om 10.30 uur v.m. in de bovenzaal van het Interallied Hostel te Brunssum, Prins Hendriklaan 235, in het openbaar bij inschrijving verkopen:
vrachtauto's: merk Citroën, Ford en Reo;
jeep: merk Willy;

kleinbus: merk Renault Alouette;

personenauto's: merk Peugeot en Mercedes; aanhangwagens; merk Cargo en Hudson.

Verder: bureaus, tafels, kasten, stoelen, wasautomaten, koelkasten, safes, copieerapparaten, schrijfmachines, foto- en filmmateriaal, kachels, compressoren, landbouwwerktuigen, losse motors etc. etc.

BEZICHTIGING: op 17, 20 en 21 april 1970 telkens van 9.00—12.00 uur en van 13.30—16.00 uur en op 22 april 1970 van 9.00—10.00 uur in de opslagplaats van AFCENT te Brunssum.

De opslagplaats is te bereiken via de Prins Hendriklaan, Rimburgerweg en verder door het volgen van borden met opschrift: „VERKOOP DOMEINEN".

Voor bezichtiging behoeft men zich dus NIET bij de wacht te melden.

Kavellijsten en Algemene Voorwaarden zijn ter plaatse en op aanvraag verkrijgbaar.

Gemeente Heerlen

OPENBARE AANBESTEDING

De Directeur van de Dienst van Publieke Werken te Heerlen zal, namens Burgemeester en Wethouders van deze gemeente, op:

MAANDAG 11 MEI 1970,

ten raadhuize te 12 uur middag in het openbaar aanbesteden:

„Uitbreidingsplan Giesenveld 4e gedeelte",

zoals omschreven in het Aanvulllingsbestek no. B. 69005, dienstjaar 1970, het Algemeen Bestek Heerlen, september 1968, en aangegeven op de bij deze bestekken behorende tekeningen en eventuele nota van inlichtingen.

Het werk omvat in hoofdzaak de aanleg van ± 420 m' asfaltwegen en ± 750 m riool, variërend van 25 cm tot 60 cm.

Het bestek wordt verkrijgbaar gesteld, zo lang de voorraad strekt, uitsluitend tegen betaling van een bedrag, groot f 40,—, in kontanten (niet per postwissel), bij de afdeling „Centrale Inkoop", 1e etage van het raadhuis te Heerlen, vanaf woensdag, 15 april 1970, te 9.00 uur voormiddag.

Restitutie zal niet plaatsvinden.

Inlichtingen worden uitsluitend verstrekt op woensdag, 22 april a.s. om 10.00 uur voormiddag ten raadhuize in de zogenaamde „bruine kamer".

De Directeur van Publieke Werken,
Ir. B. L. Cats.

TE KOOP



UBACH O. WORMS

Deze woning heeft een grote, ruime doorzonkamer, een efficiënt in te richten keuken, 3 tweepersoons slaapkamers (waarvan één met vaste wastafel) en een doucheruimte waarin een tweede toilet. Daarboven nog een royale zolder. De garage bevindt zich achter het pand. Het is geen wonder, dat dit woningtype momenteel enorme belangstelling geniet.

KOOPPRIJS	vanaf	f 49.300,—
RIJKSBIJDRAGE	±	f 7.200,—
EIGEN GELD	±	f 5.300,—

Overigens kunnen wij U ook nog riante woningen aanbieden in de volgende plaatsen:
Beek — Born — Brunssum — Buchten — Elsloo — Geleen — Heer — Heerlen — Kunrade (Gem. Voerendaal) — Limbricht — Margraten — Munstergeleen — Nieuwstadt — Nieuwenhagen — Puth — Schaesberg — Schimmert — Simpelveld — Sittard — Spaubeek — Stein — Stramproy.

Vrijblijvende informatie, (documentatie, bezichtiging, maquette, etc.) wordt U gaarne verstrekt door

MAKELAARSKANTOOR Drs. Ruijters
Nieuwstraat 2, Sittard
Telefoon 04490-5976*
Geopend: Ma. t/m vr. van 09.00-21.00 uur.
Za. van 10.00-17.00 uur.

TE KOOP

per 1 augustus 1970, vrij te aanvaarden

een riante villa

voorzien van c.v. en gar., gelegen in de Caumerbeek te Heerlen.

Voor nadere bijzonderheden tel. 04446—1467 tussen 17-18

SPANJE-COSTA DEL SOL

TORREMOLINOS

(BENALMADENA)

● Onze jarenlange ervaring bij verkoop van onroerend goed en speciaal van appartementen in Spanje, heeft ons geleerd dat alleen de best beheerde en daardoor ook de meest bekende urbanisaties in Spanje, voor verkoop in Nederland in aanmerking komen.

● Wij gaan er van uit dat een eigenaar plezier moet hebben van zijn bezit en zijn investering een behoorlijk rendement moet opbrengen.

● Alle via ons verkochte appartementen zijn voor jaren verhuurd aan de grootste tour-operators in West-Europa, Zuid- en Noord Amerika.

DIT STELT ONS IN STAAT OM 10 % RENDEMENT TE GARANDEREN.

WIJ BIEDEN AAN DE NIEUWE
APARTAMENTOS

DELTA DEL SUR

Unieke en luxe appartementen met blok C.V., compleet gemeubileerd

Prijs vanaf f 34.750,—

Serieus geïnteresseerde kopers worden uitgenodigd voor een bezichtigingsreis.
Bij aankoop is een vliegreis met een week verblijf voor 1 persoon, geheel gratis.

Inlichtingen bij:

W.G.J. VAN HULST
INTERNATIONAL REAL ESTATE AGENT
Laan van Meerdervoort 77, Den Haag, Tel. (070) 63.37.08 en 63.38.95 (na 18 uur 68.48.73)

RIANTE MIDDENSTANDSWONINGEN in Roermond

In de Kasteel Daelenbroeckstraat te Roermond starten wij zeer binnenkort mét de bouw van royale middenstandswoningen.

De indeling ...

- — grote hal (met toilet)
- — keuken 3.44 x 2.70 m met RVS aanrecht, 3 hangkastjes, muurkast en geheel betegeld
- — woonkamer 7.60 x 3.92 x 3.32
- — 1 slaapkamer 3.05 x 3.92 m met vaste wastafel
- — 1 slaapkamer 3.32 x 2.75 m
- — 1 slaapkamer 3.46 x 2.71 m
- — 1 slaapkamer 2.30 x 2.11 m
- — badkamer: geheel betegeld met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet
- — garage, annex berging 6 x 3 m
- — betegeld terras, betegelde oprit naar garage en afrastering rond tuin.

Prijzen en financiering:

- — **Koopsom v.a. f 40.120,—** inclusief grondkosten en BTW
- — **Rijksbijdrage tot f 14.380,—**
- — **Maandelijks te betalen bedrag f 230,—** (Inclusief alle bijkomende kosten.) (Over 30 jaar wordt niet hoger.)
- — **Indien gewenst, maandelijks te betalen bedrag v.a. f 91,— meegroeiend met uw inkomen.**
- — Onze assurantie Mij zoekt voor elke koper de meest geschikte vorm van financiering (90%).
- — Tekeningen en bestekken geven wij vrijblijvend op verzoek ter inzage.

Deze woningen bouwen wij ook in Echt, Linne, Heel, Heythuysen, Herten, Horn en Haelen.

MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN
STIENSTRA
VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN
ROERMOND - WEERT - 'S HERTOGENBOSCH - HEERLEN - MAASTRICHT

Hierlangs afknippen s.v.p.

Gaarne ontving ik vrijblijvend inlichtingen over de te bouwen middenstandswoningen in

de gemeente ....

Naam: ....

Adres: ....

Woonplaats: ....

EEN NIEUWBOUWHUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

BOCHOLTZ
Nabij de Min. Ruysstraat zullen binnenkort vijftien middenstandswoningen m. garage worden gebouwd. De woningen zijn modern van indeling en worden degelijk uitgevoerd. Op de slaapverdieping zijn 4 kamers alsmede een 2e toilet.
Koopsom f 50.736,—
Subsidie f 10.971,—

GULPEN
Op een mooie ligging in het U-plan „Op de Rôs" wordt gestart met de bouw van enkele drive-in bungalows. De panden bevatten o.a. een ruime woon-eetkamer met open keuken. Aan de voorzijde van de woonkamer een royaal balcon. Drie slaapkamers.
Koopsom f 44.590,—
Subsidie f 6.594,—

HULSBERG
Zowel vrijstaande als halfvrijstaande middenstandswoningen met garage en een behoorlijke tuin zijn gepland nabij 't Sportpark. De woonkamer, de keuken en de 3 slaapkamers zijn behoorlijk van afmeting. De buitengevels geven een afwisselend beeld.
Koopsom f 42.948,—
Subsidie f 11.980,—

SCHIMMERT
Aan de Beekerlaan komen drie riante woonhuizen en een winkel-woonhuis. De panden laten aan uitvoering en indeling niets te wensen over.
Naast een royale woonkamer bieden de huizen o.a. vier slaapkamers en een badkamer met ligbad.
Koopsom f 50.600,—
Subsidie f 10.971,—

SCHINNEN
In het uitbreidingsplan „Puth" worden middenstandswoningen (twee onder één kap) met garage gebouwd. Bij de woningen is een behoorlijke tuin. De indeling is o.a.: woonkamer, keuken, drie slaapkamers, douchekamer, zolder.
Koopsom f 40.484,—
Subsidie f 13.360,—

SPAUBEEK
Nabij de E-39 worden nog tien herenhuizen met garage gebouwd. De uitvoering geschiedt in twee typen. De woningen bevatten o.a... vier royale slaapkamers, badkamer en een zolder te bereiken via een vaste trap. Modern wooncomfort en degelijke uitvoering.
Koopsom f 47.550,—
Subsidie f 14.184,50

VOERENDAAL
Aan de Dijkstraat wordt gestart met de bouw van zestien middenstandswoningen met garage, waaronder vrijstaande en twee-onder-een-kap woningen. De panden zijn ruim van indeling. Vier slaapkamers en badkamer met ligbad, 2e toilet.
Koopsom f 45.304,—
Subsidie f 10.125,—

VIJLEN
Een prachtig blijvend uitzicht bieden twaalf middenstandswoningen welke zullen verrijzen in het uitbreidingsplan „Aan de Boom". De panden bieden verder o.a. een royale doorzonkamer, ruime keuken, vier slaapkamers, badkamer met ligbad, garage.
Koopsom f 48.563,20
Subsidie f 8.192,—

WAUBACH
Vrijstaande woningen zijn in aanbouw in het uitbreidingsplan Abdissenbosch. Mooie ligging op hoeken van de straten. Woonkamer van 4.95x8.60 mtr. Verder drie royale slaapkamers, douchekamer, garage met berging. Degelijke uitvoering van de bouw.
Koopsom f 52.221,60
Subsidie f 7.560,—

WITTEM
In Eys, aan de Houbigerweg, zijn nog twee middenstandswoningen te koop. De panden zijn geheel onderkelderd. De garage en twee kelderruimten in het souterrain; keuken en woonkamer met groot balcon aan achterzijde; drie slaapkamers en zolder.
Koopsom f 45.746,—
Subsidie f 6.594,—

De genoemde koopsommen zijn inclusief de b.t.w., de notaris-, makelaars- en overdrachtskosten. Alléén de eventuele financieringskosten komen er nog bij. De vermelde subsidie is niet in mindering gebracht op de koopsom. Deze subsidie ontvangt de koper rechtstreeks van het Rijk. Hypotheken kunnen door ons verzorgd worden, met een aantrekkelijke rente welke gedurende dertig jaar vast is.

MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN
STIENSTRA N.V.
VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN
HEERLEN TEMPSPLEIN 26 TEL. 045-712255 (6 LIJNEN)
HEERLEN - MAASTRICHT - ROERMOND - 'S HERTOGENBOSCH - WEERT

Maquettes, tekeningen en bestekken van de diverse projecten hebben wij voor U ter inzage. Voor alle gewenste informatie kunt U, uiteraard geheel vrijblijvend, op onze kantoren terecht van maandag t.m. vrijdag van 9.00–18.00 uur, 's zaterdags van 9.00–13.00 uur. Eveneens kunt U een afspraak met een onzer medewerkers maken om, ook in de avonduren, thuis bezocht te worden.

modelwoning

O.L. Vrouweplein 4
KUNRADE (gem. Voerendaal)
met z-vormige woon-eetkamer (4 slaapkamers)
Geopend: elke zaterdag van 14.00 - 17.00 uur

Holleweg 14
MUNSTERGELEEN
met grote doorzonkamer
Geopend: elke zondag van 14.00 - 17.00 uur

Makelaarskantoor Drs. Ruijters
Nieuwstraat 2 Sittard (nabij markt)
Telefoon 04490-5976*

BOVENSTAANDE WONINGEN WERDEN DOOR ONS INGERICHT. EUROMEUBEL SHOWROOMS SCHELSBERG HEERLEN TEL. (045) 715097

[T]E KOOP IN HEERLEN

[RI]ANT HERENHUIS

[illegible] tussen stadscentrum en nieuwbouw A.B.P.

[illegible] m; inhoud 970 m3, vloeroppervlak kelders 33 m2; [illegible] 122 m2, waarvan garage 9.50x2.75 m.; verdie[illegible] m2; zolder 90 m2; achtertuin 145 m2.
[Brieven] onder no. F 806 bur. dezer.

TE KOOP

[IN] AMSTENRADE

[illegible] wij u aan een eigen huis helpen tegen een [illegible] van ƒ 11.500,— tot ƒ 12.000,— k.k.

ƒ 2.000,— aanbetaling en verder ƒ 100,— per maand. Dus goedkoper wonen in een eigen huis dan in een huurwoning.

[Gaat] U over enige tijd gaan trouwen? Zijn [de] huren van de woningen die U aangeboden krijgt U te hoog?

[illegible] dat u over een eigen kapitaal beschikt van [illegible] kunt u de overdrachtskosten [illegible] en een aanbetaling doen. Indien u voor het [illegible] van ƒ 10.000,— een hypotheekverplichting [illegible], zal u dit, indien u de aflossing op 30 jaar [illegible] en de rente op 8¼%, op minder dan ƒ 100,— [per] maand komen. Bovendien wordt de restant[illegible] bij uw onverhoopt eerder overlijden volledig kwijtgescholden.

[Indien] u echter nu een huis huurt met een huur [illegible] van ƒ 100,— per maand, dan betaalt u in [illegible] volgens de verwachtingen ongeveer ƒ 200,— [per] maand.

[Beschik]baar zijn nog de panden Nieuwstraat 5, 20, [illegible] en Parallelstraat 62, 66 en 70.

[IN] NIEUWENHAGEN

[illegible] in centrum van Nieuwenhagerheide a. d. [illegible]straat 103.

[Begane] grond: woonkamer, keuken, berging.
[Verdi]eping: 3 slaapkamers. Grote zolder.
[illegible] Door ligging en inrichting ook zeer geschikt voor winkelpand.
[illegible] vrij te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 83.000,— k.k.

[IN] GELEEN

[illegible] Bremlaan 4 en 6.
[illegible] beider: geëgaliseerd L-kamer, keuken.
[illegible] verdieping: 4 slaapkamers, badkamer, waarvan [illegible] mansarde kamer. Geheel voorzien [illegible]. Tuin.
[illegible] per woning ƒ 70.000,— k.k.

[IN KER]KRADE

[illegible] aan de St. Pieterstraat 92 te [illegible].
[Begane] grond: grote winkelruimte, kleine kamer, [illegible] en keuken.
[illegible]: 3 slaapkamers.
[illegible]: slaapkamer en zolder.
[illegible] ƒ 37.500,— k.k. Direct vrij te aanvaarden.

TE HUUR

[HE]ERLEN

[illegible] Nicolayestraat.
[illegible] ook zeer geschikt voor bedrijfspand.
[illegible] ƒ 450,— per maand.

[M]AASTRICHT

[illegible] aan de Schippersdreef.
[illegible] ƒ 25,— per maand.

[illegible] Limburgse makelaars in onroerende goederen [illegible] zijn wij ook in de gelegenheid U [illegible] die zeventien van onze collega's in de [illegible] hebben te offreren.

Makelaardij Arn. Goessen N.V.

in onroerende goederen, hypotheken en assurantiën
Vroenhofstraat 21 - Hoek Gerechtigheidslaan
Scharn-Heer
Telefoon: 26848* (04400)
bijkantoor: Tempsplein 29 Heerlen, telefoon 718514 (045)

Nabij centrum Sittard

groot herenhuis te huur

met c.v. en garage
Br. o. nr. S 7090.

Wegens gebrek aan opvolger ter overname aangeboden

Brood- en Banketbakkerij te Roermond

Mooi pand, nieuwe bakkerij, geen broodbezorging, zeer gunstige perspectieven.

Brieven onder no. T 803 bur. dezer.

TE KOOP AANGEBODEN

IN KLIMMEN-RANSDAAL:
halfvrijstaande woning met c.v.-gas en garage.
Koopsom ƒ 40.500,— k.k.

IN NIEUWSTADT:
halfvrijstaande woning met garage.
Koopsom ƒ 35.000,— k.k.

IN EPEN:
Riante woning, zeer geschikt voor pension.
Koopsom ƒ 70.000,— k.k.

IN MECHELEN:
Vrijstaande woning. Koopsom ƒ 37.000,— k.k.

INLICHTINGEN:
N.V. BOUW- en ADVIESBUREAU LIMBURG.
Salmstraat 94 Geleen, tel. 04494-5582, b.g.g. 2453 en 7117.

AFLEVERING

geen depotverkoop, geen vertegenwoordiging, maar afrekening, goederendispositie, in- en verkoop en leiding van de verkooporganisatie zijn de belangrijkste taken van een zelfstandige representant, die geheel alleen in een beschermd rayon door energieke medewerking in een bestaande organisatie naam kan maken met een uitstekend produkt. Behalve commercieel gevoel en verstand van techniek zijn eigen kapitaal van min. hfl. 30.000,—, telefoon, kleine, droge opslagruimte voor waardevolle apparaten, alsmede later klein kantoor noodzakelijk.

Brieven onder no. 1996 bur. dezer.

KERKRADE-W.

BUNGALOWPARK TERWINSELEN, Eurenderstr.

MODERNE HERENHUIZEN

met ruime woonkamer, 4 slaapkamers, bad, cv., balkons en garage.

☆ Ruime financiering
☆ Rustige ligging.
5 min. v.a. Heerlen—Kerkrade en autowegen.

Peter Eggen Bouwbedrijf N.V.
v. Beethovenstraat 24, Kerkrade, telefoon 5000. x

CAFé MET ZAAL TE HUUR

gelegen in Beek, Provincialeweg nabij kruispunt autoweg. Vakbekwaamheid vereist.

Sollicitaties liefst schriftelijk te richten aan

**Bierbrouwerij de Leeuw N.V.
Valkenburg L.**

TE KOOP AANGEBODEN

nog te bouwen woningen te:

GREVENBICHT:
Stichtingskosten ƒ 39.900,—
Rijkspremie ƒ 12.000,— in 10 jaar of ƒ 9.600,— ineens
EYS-WITTEM
NIJSWILLER
MECHELEN
WYLRE

Stichtingskosten ƒ 43.200,— Rijkspremie ƒ 10.000,— in 10 jaar of ƒ 8.400,— ineens. Eigen wensen en gedeeltelijk eigen beheer is mogelijk.

INLICHTINGEN:

N.V. Bouw- en Advies Bureau Limburg
SALMSTRAAT 94 — GELEEN
TELEFOON 04494—5582 b.g.g. 2453 en 7117 x

Gevraagd in centrum Sittard of Geleen

KANTOORRUIMTE

MET BOVENWONING.
Liefst met garage en centrale verw. Opgave tel. 04498-1805.

Indien U belangstelling heeft voor

WONINGEN

in alle prijsklassen,
in Heerlen en directe omgeving, dan willen wij U op aanvraag gaarne onze woningfolder gratis toezenden.

Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V.
WELTERTUINSTRAAT 4—6 HEERLEN TEL. 718330.

TE KOOP

Sittard Spaubeek

2 typen

Royale eengezinswoningen met garage/berging en centrale verwarming

NU MET DE NIEUWE VERHOOGDE RIJKSBIJDRAGEN!

SITTARD: Koopsommen vanaf ƒ 49.600,— incl. B.T.W.
SPAUBEEK: Koopsommen vanaf ƒ 47.160,— incl. B.T.W.

Bovenstaande prijzen zijn tevens inclusief alle bijkomende kosten.

De rijksbijdragen bedragen per woning van:
ƒ 9.801,— tot ƒ 11.304,— in Sittard
ƒ 12.100,— tot ƒ 13.490,— in Spaubeek

Uitvoerige inlichtingen worden geheel vrijblijvend verstrekt na telefonische afspraak door:

Bouwkundig Bureau LAMERICHS
Steegstraat 46, Sittard
Telefoon 04490 - 5330

Tekening en bestek zijn verkrijgbaar tegen waarborgsom van ƒ 25,— per stel. Bij terugbezorging in onbeschadigde toestand wordt de gehele waarborgsom terugbetaald.

GELDLENINGEN

Wij verstrekken hypotheken, langlopende-leningen, alle financieringen en P.L. bijv.

Voor ieder die in bezit is van eigen huis tarief A.

A. Langlopende leningen	B. Financieringen en P.L.
ƒ 3000,- mnd. afl. ƒ 45,-	ƒ 1000,- mnd. afl. ƒ 39,84
ƒ 5000,- mnd. afl. ƒ 74,-	ƒ 2000,- mnd. afl. ƒ 76,39
ƒ 10000,- mnd. afl. ƒ 149,-	ƒ 3000,- mnd. afl. ƒ 112,94
enz. enz.	enz. enz.

Geen kosten vooraf en snelle afwerking.
Autoverzekeringen v.a. ƒ 108,—.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 36, Hoensbroek, telef. 045—211666 x

Te huur in centrum van Geleen

GROTE BOVENWONING

Zeer geschikt voor kantoor of praktijk.
Direkt vrij te aanvaarden.

INDELING:
Grote woonkamer-, Keuken-, Bergkast-, Balcon met bergruimte 4 slaapkamers-, Badkamer met toilet.

TE BEVRAGEN:
na tel. afspraak 04494-2033.

BEEK

RUIME 3 SLAAPKAMERWONINGEN MET GARAGE EN TUIN

- Geprojecteerd aan de Maastrichterstraat
- Woonkamer 7.60 x 3.70/3.48 mtr.
- Betegelde keuken 3.25 x 2.55 mtr. met provisiekast en aanrechtcombinatie
- Hal met colnhofer tegels, bet. toilet met fonteintje
- 3 slaapkamers waarvan een met dubbele muurkast
- Bet. badkamer met douche en vaste wastafel
- Begaanbare zolder
- Garage met kantelpoort 6.20 x 3.00 mtr.
- Op het zuiden gelegen tuin met terras

KOOPPRIJZEN INCL. B.T.W. v.a. ƒ 44.782,70
RIJKSBIJDRAGE ƒ 10.125,—

Voor tekening en bestek alsmede verdere informatie omtrent het bouwtechnische en/of financiële gedeelte kunt U zich vrijblijvend wenden tot:

MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN
STIENSTRA VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN
MAASTRICHT - ALEX. BATTALAAN 85 - TELEF.- 04400-16177
MAASTRICHT - HEERLEN - ROERMOND - WEERT - 'S HERTOGENBOSCH
Kantoor geopend alle werkdag van 9.00 tot 12.30 en 13.30 tot 18.00 uur. 's Zaterdags van 9.00 tot 12.30 uur. Verder volgens afspraak.

- **BETONMOLENS**
- **ELEKTR. LASAPPARATEN**
- **CIRKELZAAG-MACHINES**
- **STEENZAAG-MACHINES**
- **KRUIWAGENS**
- **DOMPELPOMPEN**
- **WATERPOMPEN**
- **ACCULADERS**
- **ELEKTRO MOTOREN**

Importeur:
F. COLLÉ
Beht, tel. 04754 - 1377

DIVERSEN

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48, Waubach, tel. 04443-2755. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985 Amstenrade. x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045—711567. x

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 045-715484, Heerlen, telef. 045-212179 Hoensbroek. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

Mantels VERMAKEN, langer, korter, enger, wijder. Bijnen, Akerstraat 52, Heerlen. x

PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE [illegible]

MEC PROJECTONTWIKKELING
MESTEROM N.V. i.o. BEEK (L.)

vraagt voor ieder van haar vestigingen te Beek (L.), Roermond en Venlo

VERKOPER o/g

onze gedachten gaan uit naar een energiek en tevens commercieel persoon, welke naast een goed organisatietalent, ruime ervaring heeft in de woningbouw.

NAAST EEN GOEDE HONORERING BIEDEN WIJ U:
- een prettige werkkring
- ruime ontwikkelingsmogelijkheden
- een aantrekkelijke pensioenverzekering
- een gunstige tantièmeregeling
- reis- en studiekostenvergoeding

VEREIST WORDT:
- middelbare opleiding
- rijbewijs B-E
- zelfverzekerd, met goede contactuele eigenschappen
- leeftijd plm. 25 jaar.

Vanzelfsprekend zullen de sollicitaties vertrouwelijk worden behandeld.

MESTEROM

Belangstellenden worden verzocht een met de hand geschreven brief te richten aan de directie van Projectontwikkeling Mesterom N.V. i.o. Postbus 77, Beek (L.)

---

katholieke universiteit nijmegen
FACULTEIT DER GENEESKUNDE

De voedingsdienst vormt een wezenlijk onderdeel van ieder ziekenhuis en draagt voor een groot deel bij tot de genezing van de zieke mens.

In het Sint Radboudziekenhuis komen in deze sector de volgende functies vacant

Sub-hoofd dieetkeuken

Vereist: diploma huishoudkundige voor inrichtingen en een ruime ervaring.

Huishoudkundigen voor inrichtingen

Inrichtingsassistenten

die geplaatst kunnen worden in de dieetkeuken of in een afdelingskeuken.

Salarissen en andere arbeidsvoorwaarden zijn volgens rijksregeling.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Geert Grooteplein noord 10, Heyendael, Nijmegen.

Nylon-tapijttegels „Super-sterk"

10.000 tegels nylonvilt 40x40 cm zelfklevend, in 7 warme kleuren: goud, rood, d.groen, grijs, oker, mosgroen en beige, hebben wij bemachtigd van Europa's grootste tapijttegelfabriek.
Normale prijs 3.45
nu voor **2.25**

Bergstein
WONEN OP NIVEAU
KERKRADE MARKT 16

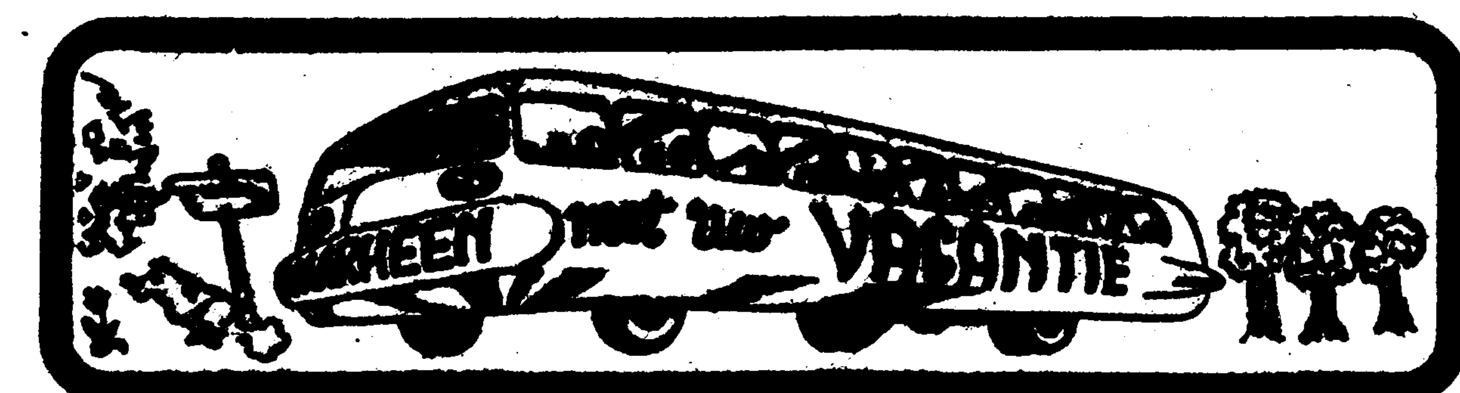
**N.V. Kamgarenstoffenfabriek
Dechamps & Drouven
Maastrichterlaan 75, Vaals
telefoon 04454—1334**

vraagt

voor nieuwe weverij te Spekholzerheide

STOPSTERS en LEERLING STOPSTERS

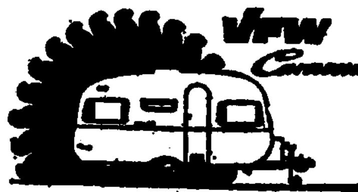
Sollicitaties te richten aan de heer de Koning aan bovengenoemd adres



Een CARAVAN uit een vliegtuigfabriek

van LICHTGEWICHT POLYESTERBOUW.

Door dubbele isolatie de ideale zomer- en wintercaravan die onverwoestbaar is



VFW DEALER VOOR LIMBURG en BRABANT

RIDDERBEKS
Einderstraat 42
HEERLERHEIDE
Tel.: 045 - 211638

Bij Shellstation, 100 mtr. van Sporthal Varenbeuk. Doorlopend show.
OOK INRUILWAGENS VOORRADIG

AVIATOURS-VLIEGREIZEN

Per dagvlucht met KLM-DC-9 rechtstreeks vanaf BEEK naar:

Mallorca - Costa Brava en Costa del Sol

Maastricht: Reisbureau Aviatours, Stokstraat 1 — Tel. (04400)—10934
Beek: Reisbureau Ebatours, Pr. Mauritslaan 47 — Tel. (04402)— 2333
Heerlen: Reisbureau Aviatours, Homeruspasage 13a. — Tel. (045)—719393

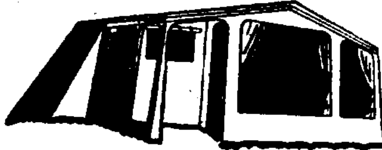
VOOR VAKANTIE EN VRIJE TIJD

SPORT tillemans
BRUNSSUM RUMPENERSTRAAT 25

Onze sport- en sportmode-afdeling

Grote collectie in:
BADMODE
VRIJE TIJDSKLEDING
TENNISKLEDING
TENNISRACKETS
TENNISSCHOENEN, etc.

ONZE CAMPING-AFDELING



Cabanon
BUNGALOWTENTEN
in de betere en goedkopere klasse.
reeds vanaf 4-pers. ƒ 379,—.
SLAAPZAKKEN - LUCHTBEDDEN
CAMPING- en TUINMEUBELEN

cavalier caravans

Nieuw in onze collectie
APACHE
VOUWWAGENS
en LA BOHEME VOUWWAGENS
Reeds vanaf ƒ 2140,— compleet

Bezoekt onze
Camping-sh[...]
showterrein caravans
HEERENWEG 338
route Heerlen-Brunssum
en in onze zaak
RUMPENERSTRAAT 25
BRUNSSUM

KAMPEER-ARTIKELEN

● Gaskomforen
1 pits Roestvrij staal 19.50
2 pits draadcomfor 24.50
2 pits Camping-gaz 29.95
2 pits met deksel 36.50
2 pits Roestvrij staal met deksel 39.50

● Verlichting
Klemlampen reeds v.a. 29.95
Camping Gaz lampen v.a. 15.75
Petroleum druklampen v.a. 73.25

● Fittingwerk
Alle soorten kranen - tule's - koppelstukken - kniestukjes - koperen leidingen en pakkingen.

● Verwarming
Camping Gaz straler 32.25
Carlson Heater 4 steens v.a. 43.75
Idem. 6 steens regelbaar 68.75

● Electr. verlichting
Transit-Licht 12 volt 55,—
Inbouw T.L. 12 volt v.a. 48.—

● Koelboxen - Tassen
Kleine koeltas 6.95-7.95
Grote koeltassen v.a. 14.75
24 ltr Box + 2 elementen 24.95
25 ltr Box + 2 elementen 29.95
15 ltr Box + 2 elementen 19.95
Spec. model extra groot 36.50

● Picknickboxen
Groot model 4 pers. 39.95
klein model met wegwerpbakken 16.75

● Waterkannen
5 ltr met schenktuit 1.90
10 ltr idem. 2.95
20 ltr. idem. 5.95
5 ltr. met kraan 5.95
10 ltr idem. 6.95
15 ltr idem. 9.95
20 ltr idem. 10.95
11½ ltr met kraan spec. 14.95

● Toiletten + vloeistof
Panco laag model 23 cm 23.50
Panco hoog model 40 cm 29.50
Sana met binnenemmer 62.50
Vloeistof 1-2-4 ltr v.a. 4.90

● Pannensets
a. 2 pannen + deksel + greep 7.95
b. 3 pannen + deksel + greep 9.95
c. 3 pannen + 2 deksels + ring + greep 10.95
Verdere prijzen 12.50 — 16.50 — 19.95.

● Boten - kano's
Euro-vinil met 6 luchtkamers.
130x 90 cm 37.50
150x100 cm 47.50
165x165 cm 57.50
180x110 cm 67.50
195x120 cm 87.50
205x125 cm 97.50
220x135 cm 117.50

SEVYLOR KANO'S
K. 27 140 cm lang 37.50
K. 37 [illegible] cm lang 54.50
K. 57 225 cm lang 80.50
K 67 280 cm lang 135.—
K. 77 [illegible] cm lang 189.50

BOUNTY '70
Neoprene speedboot met houten vloer en spiegel, compleet [illegible]

● Diversen
Tentbezems v.a. 2.95
China matten v.a. 8.95
Luchtbedpompen v.a. 2.95
Campingkussens 40x60 cm 4.75
Voetvegers 9.95
Imperiaals 29.75

Klinkenberg
HEISTERBERG 73
Hoensbroek
TEL. 045-211[illegible].

Limb. CARAVAN Centrale. King, Sprinter, Wellhummler, 3, 10 mtr., naadloze stootvaste polyester buitenhuid, wintervast, chroomkeuken, grote ramen, waterpomp, geremd. compl. ƒ 3000. Spreeuwenstr. 12, Geleen, tel. 3564. x

Vakantie - vrij, dan een CARAVAN. Keus uit 60 stacaravans en toercaravans Astral, Aline, Beverley, Abbey, Lynton, Lord, Pemberton, Silverline. Ook mooie gebruikte, tevens enige speedboten en vouwcaravans. Henk Cortie, Rijksweg 17. Tel. 04951-1914 Nederweert. x

Van der Biesen

voor 'n piekfijne vakantie, voor 'n onbezorgde vakantie 'n vakantie waar alles voor u geregeld is, die aangepast is aan uw beurs, 'n vakantie om nooit te vergeten... Het staat allemaal in onze nieuwe brochure...

stuur vandaag nog onze informatiecoupon op en u vindt hem overmorgen bij uw post.

Van der Biesen

KERKRADE, HOOFDSTRAAT 89, TEL.: (04445) 24 34 — HEERLEN, DR. POELSSTRAAT 3, TEL. (04440) 1 58 61 — MAASTRICHT, NIEUWSTRAAT 24, TEL. (04400) 1 38 46

INFORMATIECOUPON (gaarne ontvang ik gratis uw brochure)
naam: ....
straat: ....
woonpl.: ....
L.D. 15

limbourg 357

Ieder uur ZON telt!

Daarom vliegen wij op zaterdag per DC 9 van K.L.M.

rechtstreeks vanaf BEEK naar MALLORCA

15 dagen volpension

reeds vanaf f.395.

dit is een van onze vele „GOUDEN REIZEN" uit ons JUBILEUMPROGRAMMA

Zend mij gratis jubileumprogramma
Naam ....
Adres ....
Woonplaats ....

Heerlen, Spoorsingel 46-48, tel. 045—717171
Sittard, Limbrichterstraat 54, tel. 04490—2433

50 jaar
INT. REIS EN PASSAGEBUREAU
White Cars Organization
vlieg boot trein en touringcar reizen

SPORTYAK I-II - Polyethyleen BOTEN!!

Gewicht: Sp. I 19 kg; Sp. II 40 kg

Te gebruiken als:
● roeiboot
● motorboot
● zeilboot
● visboot
● jachtboot
● bijboot
● kinderbad
● zonnevlot
● plezierboot
● Voor iedereen en overal



Afbeelding: Sportyak I ƒ 295,—
BEZOEKT ONZE SHOWROOM

● Geen onderhoud
● Licht in gewicht
● Onzinkbaar
● Zeer stabiel
● Laag in prijs

Sportyak I ƒ 295,—
Sportyak II ƒ 495,—

● Motoren — Prijs op aanvraag, in onze showroom te bezichtigen.
Vraagt folder van deze fantastische polyester boten. — Financiering mogelijk.

KLINKENBERG - Hoensbroek
HEISTERBERG 73
telefoon 045—211[illegible]

X Enkele voorbeelden uit het grote trein-reizen-programma van SCHARNOW

1 week verblijf, volledig verzorgd, inclusief treinreis vanaf Aken:

Eifel	ƒ 167,-	Zwitserland	ƒ 287,-
Harz	ƒ 208,-	Dolomieten	ƒ 248,-
Zwarte Woud	ƒ 194,-	Gardameer	ƒ 265,-
Bodensee	ƒ 235,-	Adriatische Rivièra	ƒ 257,-
Beieren	ƒ 216,-	Italiaanse Rivièra	ƒ 270,-
Tirol	ƒ 221,-	Spanje	ƒ 296,-
Karinthië	ƒ 263,-	Joegoslavië	ƒ 290,-

Verlenging bij alle reizen mogelijk.

Ook het grote Scharnow vliegreizenprogramma ligt voor u klaar bij:

Reisbureau van de Burgt
PASSAGE 5 HEERLEN TEL. (045) 718400

REISBUREAU VAN HULST
Maastricht, Grote Staat 21, tel. 04400—16996
Frankenstraat 205, tel. 04400—27334

9 dagen naar LOURDES

Limburgse bedevaart naar Lourdes

15 t/m 23 JUNI — 11 t/m 19 SEPT.

Inl. en gratis brochure verkrijgbaar bij:
Breedestraat 13, Maastricht, tel. 04400—15715

WINKELIERS EN GROOTVERBRUIKERS

kom nú kijken bij het B.B. 'PAK' Huis

VOORJAARS-SHOW
sport en spel- food- vakantie- en campingartikelen

B.B. 'PAK' Huis BIALLASS n.v.
KISSEL 30, HEERLEN, TEL. 045—717441
Zelfbedienings Groothandelscentrum
van 's morgens 8 tot 's avonds 8 geopend
zaterdags tot 12 uur

THIJSSEN-TOURS

GEULLE - TELEFOON 04401-1253

Autobusreizen naar Zwitserland en Oostenrijk-Tirol

12 dagen Zwitserland Alpnach, Vierwoudstedenmeer, vertrekdatum 10 juli en 24 juli. Prijs ƒ 275,—.

12 dagen Zell am See Oostenrijk, vertrekdatum 1 juli - 10 juli - 19 juli - 28 juli. Prijs ƒ 260,—.

Iedere reis is inclusief volledige verzorging en 3 dagtochten. (Circa 300 km ter plaatse.)

U wordt aan huis afgehaald en ook teruggebracht.

Comfortabele autocars voor Uw dagtochten in binnen- en buitenland, schoolreizen, bedrijfsuitstapjes en reizen voor alle verenigingen.

Aanmeldingen en inlichtingen bij:
B. E. PAASEN
Hermelijnstraat 30 — Heksenberg-Heerlen
Telefoon Hoensbroek 045—214160

CARAVELAIR tour caravans
KLEINZ tour caravans
WONDERLAND sta caravans

Doorlopend te bezichtigen op ons Show-terrein.

A. FEYTS
Houtstraat 16, Merkelbeek, tel. 04492 - 1213 x

...en ik ga met leeftijdgenoten op vakantie!

Vorig jaar ook gedaan. Fantastisch. Mijn reisbureau heet Sindbad. Het organiseert sinds 1954 vakanties voor uitsluitend jonge mensen.
Deze vakanties bijvoorbeeld:
17 d. Torquay (Zd. Engeland) voll. pens. 298,-
18 dagen Moskou kampeertrektocht 345,-
Maar ook andere. Daar vertelt Sindbad u graag meer over. Persoonlijk of via de gratis reisgids.

sindbad
reisorganisatie voor jonge mensen
Leenderweg 189 Eindhoven. Tel. (04[illegible]

VACANTIE 1970 REIZEN

naar
● Gardameer
● Adriatische Zee
● Italiaanse Rivièra
● Tirol, Karinthië
● Steiermark
● Costa Brava
● Costa del Sol
● Mallorca
● Canarische Eilanden enz.

Vraagt gratis inlichtingen bij

Reisbureau DE BOER
MAURITSLAAN 31
GELEEN
telef. 04494—2075 x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. ƒ 2150,-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 2068. x

ROEMENIË af BEEK

elke zondag....

15 dagen volledig PENSION v.a. **428.-**

Speciale aanbieding (wilt u kuren?):
22 dagen luxe HOTEL op 26-4 en 20-9 .... **443.-**

31-5, 14-6, 30-8 en 13-9:
15 dagen eerste klas HOTEL inclusief drie dagen Istanboel .. **629.-**

Wij maakten een oriëntatiereis naar Roemenië en zullen U over een vakantie in dit land graag volledig inlichten.

Vraagt prospectus en boek snel bij dé vliegreizenspecialist:

REISBUREAU VAN HULST
Maastricht
Grote Staat 21 - Tel. 04400-16996
Frankenstraat 205 - Tel. 04400-27334

WEST-REISEN-DOINET
Spanje/Costa Brava

CALELLA - MALGRAT - CANET DE MAR

16 daagse busreis v.a. 265,-
15 daagse vliegreis v.a. 445,-
(vliegveld Beek)

Incl. reis en voll. verzorging in prima hotels ter plaatse. Vertrek iedere week!
MODERNSTE TOURINCARBUSSEN - SUPERSNELLE YETMACHINES.
DE SUCCESREIS VAN HET JAAR.
Inlichtingen en reserveringen
R. Spoelder-Doinet - Kruisstraat 93, Heerlen
Tel. 712200 — Vraagt gratis prospectus. x

Laschet - Iberio - Reisen

Aachen. Tel. 36346 — Lochnerstrasse 3
Broichweiden. Tel. Würselen 4212 — GLOBUS CENTER

Met LUXE-TOURINGCARBUSSEN met TOILET
NIEUW! Nu in 1½ dag naar Spanje met overn. in Frankrijk — van maart tot november

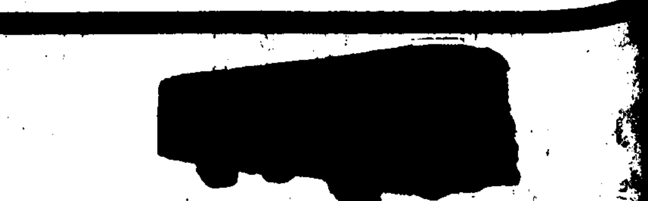
SPANJE 14 - 16 / 18 - 21 dagen — REIS volp. **v.a. 228,—**

Vertrek: 22-3, 30-3, 10-4, 20-4, 1-5, 9-5, 16-5 etc.
Vliegreizen: Spanje - 14 dagen - reeds vanaf 298,—

Kantoren:
Maastricht: Van Hulst, Grote Staat 21 + Frankenstraat 205 - Kerkrade: D.A.K. Reizen, Erpostraat 13, Tel. 7438.

CAMPING ORIëNTAL A.N.W.B. Berg en Terblijt

Zoekt U een vaste standplaats voor uw caravan of tent? Kom dan bij ons eens kijken. Modern sanitair, kantine, winkel, speeltuin en zwembad, voor jong en oud. Folder op aanvraag tel. 04406—2875.



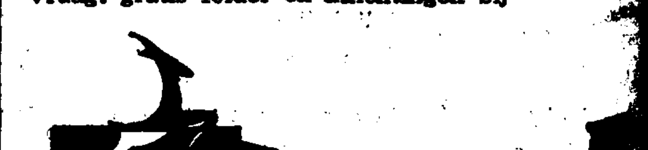
VLIEG-, TREIN- EN BUSREIZEN NAAR SPANJE, ITALIë, JOEGOSLAVIë, PORTUGAL, OOSTENRIJK.

GRATIS DAGTOCHT naar keuze bij booking van een buitenlandse reis.

ZOMERREIZEN

COSTA BRAVA	v.a. ƒ 395.—	15 dagen
DEL SOL	v.a. ƒ 415.—	15 dagen
MAJORCA	v.a. ƒ 350.—	15 dagen
KANARISCHE EILANDEN	v.a. ƒ 550,—	15 dagen
RIMINI	v.a. ƒ 375.—	15 dagen
DUBROVNIK	v.a. ƒ 398.—	15 dagen
QUARTIERA	v.a. ƒ 598.—	15 dagen
ZELL AM SEE	v.a. ƒ 332.—	10 dagen
ZWARTE WOUD	v.a. ƒ 224.—	6 dagen

Vraagt gratis folder en inlichtingen bij



VAKANTIE REIZEN 1970
GRENDELPLEIN 8 — VALKENBURG (L.)
Telefoon 04406—3661 (3 lijnen)

GRIJP UW KANS NU

15-daagse vliegreizen COSTA BRAVA met luxe appartement direct aan zee.

2 personen	ƒ 299,— p.p.
3/4 personen	ƒ 275,— p.p.
5/6 personen	ƒ 255,— p.p.

Bel nu direct Reisbureau HOTAM M.V. 070-39.23.22*

Karintië

...NIET ALLEEN VANWEGE DE ZON

INSCHRIJVINGEN:
OOSTENRIJKS TOERISTENVERKEERS-BUREAU
HERENGRACHT 437 AMSTERDAM-TEL. 62188
LANDESFREMDENVERKEHRSAMT
A-9010 KLAGENFURT - ALTER PLATZ 15

jean bollen

BOGAARDENSTRAAT 1
MAASTRICHT
TELEFOON 04400 - 15083

Nautica

speciaalzaak in watersportartikelen e.a.

Motoren Off. Mercury-dealer — Boten Imp. Crestliner — Waterski's service-station Imp. Reflex x

Seehotel Veldnerhof - Mösslacher

Velden aan de Wörther See, tel. 2018/2019

Modernste komfort, strandbad, park, terrassen, dansen, watersport, tennis, golf.
Voorjaarsseizoen vanaf f 21,— met sport- en hobbyweek. Juli, augustus vanaf f 27,— per dag. x

Lente in Zuid-Karintië

FAAKER SEE

meer, weiden, bos, bergen, zacht klimaat, weekendprijs voor het gezin.

Kindermenu's, speeltuinen, paardrijden enzovoorts. Uitvoerige prospekti: Verkehramt: A-9583 Faak am See, Postfach 35, tel. 04254/210 — A-9580 Drobollach, Postfach 40, tel. 04254/285 — A-9581 Ledenitzen, Gemeinde, tel. 04254/3267 x

DAGTOCHTEN naar de

BLOEMBOLLENVELDEN

met bezoek aan KEUKENHOF.

Vertrekdata: 18, 19, 25, 26 en 30 april, 2, 3, 5 en 10 mei

Prijs: ƒ 13.50 per persoon, incl. entree Keukenhof.

Op VRIJDAG 1 MEI as.

Bedevaart naar RUTTEN

Prijs: ƒ 5.50, vanaf Maastricht ƒ 4.50 per persoon.

Inlichtingen en aanmeldingen bij :
REISBUREAU

Ebatours

BEEK (L.), Prins Mauritslaan 47, tel. (04402)—2333
MAASTRICHT (Aviatours), Stokstraat 1, tel. (04400)—10934
(v.d. Laar-Ebatours) Wijkerbrugstr. 40, tel. (04400)—13816
HEERLEN (Aviatours), Winkelcentrum, tel. (045)—719393
GELEEN (Snijders-Ebatours), Rijksw. C. 44, tel. (04494)—2400
SITTARD (Keijsers-Ebatours), Markt 32, tel. (04490)—2355
alsmede alle overige erkende reisbureaus.

Bedevaart naar Banneux N.D.

op zondag 26 april — zondag 10 mei — woensdag 20 mei en zondag 31 mei
Prijs p.p. f 10,— kinderen f 5,—.

Banneux Beauraing

op woensdag 29 april

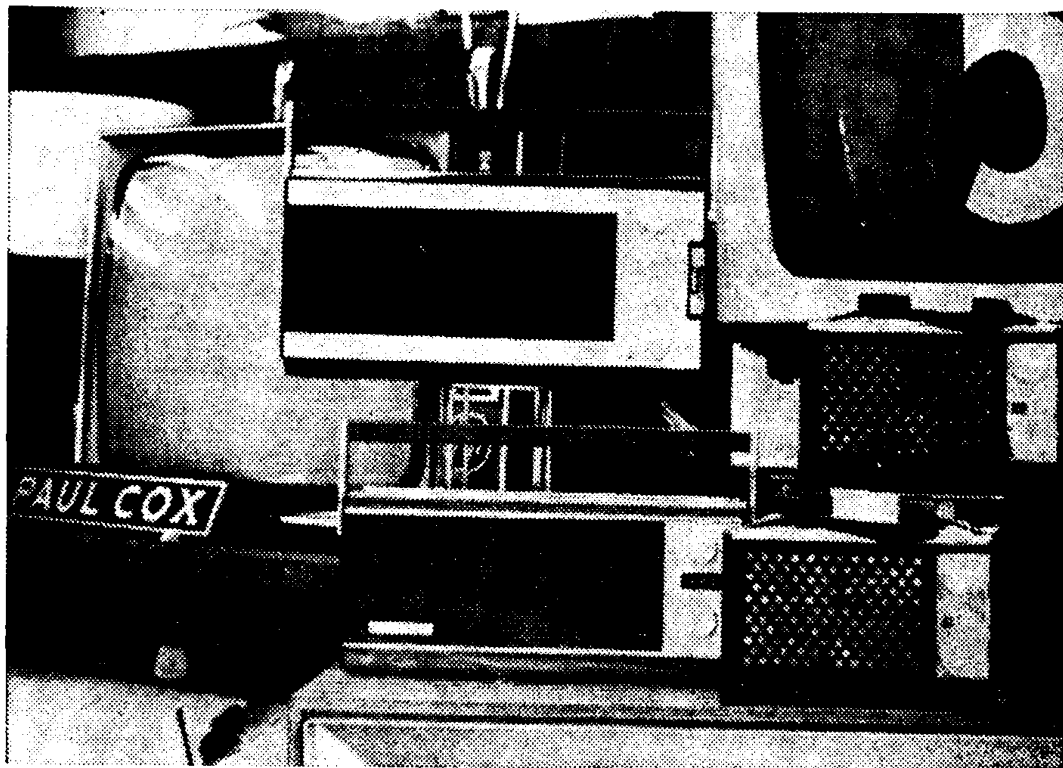
een schitterende tocht door het mooiste gedeelte van de Belgische Ardennen en Maasvallei met een bezoek aan St. Hubert en Maredsous.

Prijs p.p. f 15,— Kinderen f 7,50.

Aanmelden voor alle tochten uiterlijk 5 dagen tevoren bij Caritas Banneux N.D., Alexander Battalaan 44, Maastricht, telef. 04400—15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen.

Voordelige Voorjaars Vakantie

30-4 t.m. 10-5 — Vraagt onze gratis folder aan.
V.V.V. Langendam 12, Zoutelande, tel. 01186-364



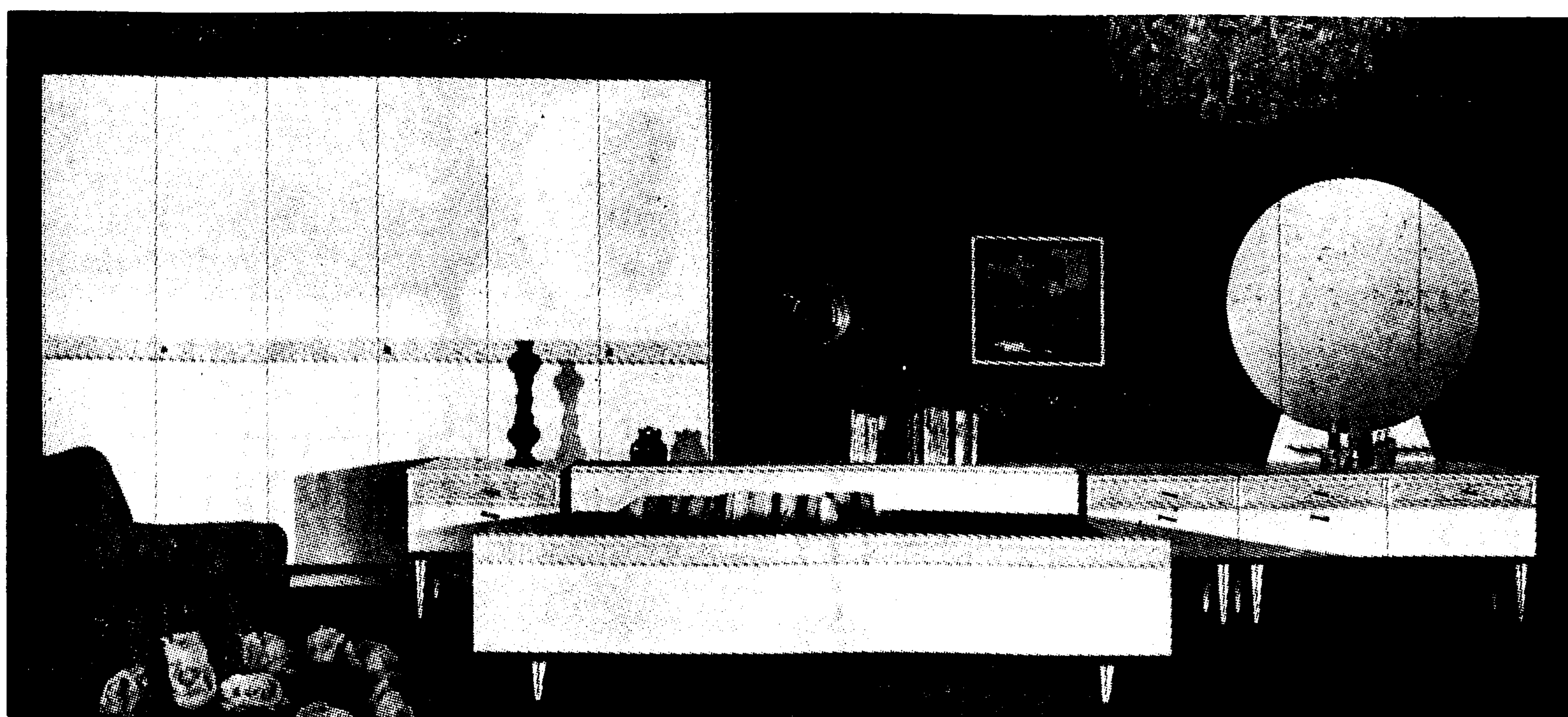
1 Draagbare radio t.w.v. ƒ 139,—
Paul Cox, Rijksweg Nrd. 77, Sittard



2 Waardebonnen à ƒ 50,—. Totale waarde ƒ 100,—.
Rademakers Bont, Engelenkampstraat 55, Sittard.



5 Waardebonnen t.w.v. ƒ 20,—. Totale waarde ƒ 100,—.
Boetiek-Hafkamp, Rijksweg Z. 97b, Geleen



DROOMSLAAPKAMER VAN f 825,- NU VOOR f 495,-

4-deurs kleerkast, twee nachtkastjes, ledikant in alle maten te leveren, toilettafel met ronde driedelige spiegel.

DORMANS MEUBELEN

AKERSTRAAT 360-362 TELEFOON 214650 (3 lijnen) HOENSBROEK

INDUSTRIELE ONDERNEMING
GEBR. PLOUM N.V.

Voor directe indiensttreding gevraagd:

aankomende verwarmings-technicus tekenaars

(U.T.S. opleiding)

Sollicitaties te richten aan:
Hoofdstraat 24, KERKRADE

TUINLIEFHEBBERS

Zaterdag 11 april bieden wij aan gr.bl. struikrozen,

Polyantha struikrozen, A-kwal. à ƒ 0.90 p. st.

TUINCENTRUM GINGKO
Markt Simpelveld.

Bekwame stucadoors

gevraagd.

J. HOOFWIJK
Pannesheuvel 8
Grevenbicht

WIJ LESSEN OOK MET SIMCA 1000

TH. WISCHMANN
Eygelshovenerweg 109
Waubach, Tel. 04444-1721
V.A.M.O.R. en Methodisch. Gedipl.

Te koop gevraagd

landbouw-bedrijf

van 40-100 ha.

Aanbiedingen ond. no. M 3593 aan Annoncen-Falter, Aachen, Talbotstr. 15.

TEBODIN
Advies- en Constructiebureau N.V.

raadgevende ingenieurs en constructeurs

's-Gravenhage — Hengelo — Maastricht — Groningen — Brussel

Wij vragen voor ons kantoor te Maastricht

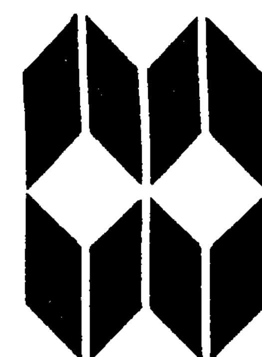
CONSTRUCTEURS en TEKENAAR-CONSTRUCTEURS

voor de afdeling apparatenbouw en pijpleidingen.

CONSTRUCTEURS en TEKENAAR-CONSTRUCTEURS

voor de afdeling staalbouw.

Schriftelijke sollicitaties met recente pasfoto te richten aan de directie van
TEBODIN Advies- en Constructiebureau N.V.
Franciscus Romanusweg 2, Maastricht.



Marcel Muyres

Wegens uitbreiding van onze Calculatie-afdeling zoeken wij op korte termijn nog een

ERVAREN CALCULATOR

bij voorkeur met H.T.S.-opleiding, die gewend is gevarieerde bouwkundige begrotingen zelfstandig te verrichten.
Deze betrekking biedt aan energieke krachten aantrekkelijke mogelijkheden.
Eventueel gewenste inlichtingen worden graag verstrekt door onze heer J. Baggen (toestel 153).
Eigenhandig geschreven brieven (met twee pasfoto's) te richten aan onderstaand adres
AANNEMINGSBEDRIJF MARCEL MUYRES N.V. SITTARD
Dr. Philipsstraat 12, tel. 04490 - 5800 (12 lijnen).

Uw auto beschadigd?

Wij herstellen hem
SNEL,
VAKKUNDIG en
GOEDKOOP

Voor al uw carrosserie-, spuit- en moffelwerk

CARROSSERIE VAN DONGEN

TERVEURT 2 - VOERENDAAL - TEL. 04405—557

Bereikbaar vanuit Voerendaal, 25 meter voorbij spoorwegviaduct Barrier eerste weg links.
x

Wij hebben nog plaats voor enkele

MACHINEBANKWERKERS en MONTEURS

voor onze revisie-afdeling

AUTO-MONTEURS

voor onze reparatieafdeling Vrachtwagens en Autobussen

Automobiel- en Revisiebedrijf

„DE VALK" N.V.

BROEKHEM 4-6, VALKENBURG (L.), TEL. 04406—3141

MATERNUS - MAASTRICHT

Detailhandelsscholen, Regentesselaan 1, tel. 04400 - 26724
LDS en MDS

vraagt m.i.v. 1 augustus 1970

LERAREN(ESSEN)

1. Economische- en Handelswetenschappen (SPD - MO-Boekhouden - MO-Handelswetenschappen - Drs. Economie). ± 45 lessen
2. Frans (MO-A) ± 43 lessen
3. Engels (LO of MO-A) ± 17 lessen
4. Nederlands ± 17 lessen
5. Warenkennis (L1 - L2 - HTS-chemie - Ir. - Ing.) ± 18 lessen
6. Godsdienst ± 17 lessen
7. Maatschappijleer ± 12 lessen
8. Lich. Oefening ± 10 lessen
9. Reisbemiddeling en toerisme (ervaring in deze branche is gewenst). ± 3 lessen

Combinatie van meerdere vakatures tot een volledige betrekking is mogelijk.

Sollicitaties richten aan de voorzitter de heer W. J. Teigenkamp en zenden aan de directeur de heer W. M. G. Aarts, die ook nadere informaties kan verstrekken.

Voor spoedige indiensttreding vragen wij:

1e VERKOOPSTER

voor de afdeling dameskonfectie;

1e VERKOOPSTER

voor de afdeling lingerie en corsetterie;

LEERLING-ETALEUR of LEERLING-ETALEUSE.

Sollicitatie te richten aan:

MODEHUIS
v. Neer Eyckeler
BRANDSTRAAT - SITTARD - TEL. 6333

Kom óók bij



DAF in BORN

Ons fabricageprogramma zal weer belangrijk worden uitgebreid.

In verband hiermee vragen wij op korte termijn

MEDEWERKERS

die al of niet ervaring hebben in de metaalbewerking, ter opleiding voor verschillende functies.

Kom eens met ons praten

op de hieronder genoemde informatie-avonden:

maandag 13 april 1970 van 19.00-20.00 uur

Born: Café-Rest. Heutmekers, Kerkstraat 33

Limbricht: „Molenbronzaal", Molenstraat 12

en van 20.30-21.00 uur

Nieuwstadt: Café M. Jongen, Markt 21

Munstergeleen: Café P. Schols, Houbeneindstraat 25

dinsdag 14 april 1970 van 19.00-20.00 uur

Maastricht: Gebouw „De Stuers", Kruisherengang 12

Heerlen: Café M. Bijsmans, Akerstraat 7

en van 20.30-21.00 uur

Beek: Hotel Wilms, Mauritslaan 22

Hoensbroek: Café „De Keizer" Hoofdstraat 38

Ook op ons bedrijf bent U dagelijks van 08.00 tot 17.00 uur van harte welkom.

Verzorgingstehuis voor bejaarden „Amby" te Amby Maastricht

vraagt een

ADJUNCT-DIRECTRICE

In het bezit van het diploma ziekenverpleging A.
Zij moet in staat zijn de directeur te vervangen.
In functietreding ± 1 augustus 1970.

Het verzorgingstehuis biedt paats aan 118 bejaarden.

Goede huisvesting is aanwezig, n.l. een kleine nieuwbouwwoning nabij het tehuis. Eventueel ook intern.

Salaris en arbeidsvoorwaarden volgens richtlijnen van de KONTAKT - COMMISSIE landelijke organisaties voor bejaardentehuizen

Met gemaakte vakantie-afspraken wordt uiteraard rekening gehouden.

Sollicitaties aan het Bestuur, Kerkstraat 44,
Postbus 4 — Amby-Maastricht. Telefoon 04400 - 23535.

De Stichting Cultureel Centrum (Stadsschouwburg) te Sittard

vraagt een

MEDEWERKER van de directie

Zijn werkterrein zal in hoofdzaak omvatten:

- acquisitie en propaganda;
- het leggen van contacten met jeugdgroepen, verenigingen, scholen en bedrijven;
- intensivering van de functie van de schouwburg in de plaatselijke gemeenschap en in de regio.

Naast kennis van en gevoeligheid voor de hedendaagse ontwikkelingen op het culturele vlak wordt tevens commercieel inzicht vereist.

Per 1 januari 1972 vaceert de functie van

DIRECTEUR

Bij gebleken geschiktheid kan een benoeming in deze functie in het vooruitzicht worden gesteld.

Salaris nader overeen te komen.

De Rechtspositie-Regeling der Gemeente Sittard is van toepassing.

Schriftelijke sollicitaties, binnen veertien dagen, na het verschijnen van dit blad, te richten aan: De Secretaris der Stichting, de heer W. Kissels, Jubileumstraat 11 te Sittard.

Parkhotel Rooding, Valkenburg

vraagt voor het seizoen:

Jongeman
voor bediening telefoon en receptiewerkzaamheden

Café-kelner
met ruime ervaring

gevorderd leerling-kok
en leerling-kok
ervaren koffiejuffrouw
buffetjuffrouw
voor de avonduren.

Persoonlijk aanmelden uitsluitend na telefonische afspraak. Tel. 04406—3241.

H. BECKER N.V. ROERMOND

Voor spoedige indiensttreding zoeken wij:

EEN SERVICE-MONTEUR

De functie omvat o.a. het in bedrijf stellen van ovens, gasbranders en oliebranders en het onderhoud ervan.

Vereisten: diploma VEV-sterkstroommonteur, rijbewijs B-E.

EEN ELECTRICIEN

De functie omvat o.a. het monteren en afstellen van elektrische schakelapparatuur t.b.v. ovens in onze goed geoutilleerde elektrische werkplaats.

Vereist: diploma VEV-sterkstroommonteur.

Geboden worden interessante en vrij zefstandige functies.
Onze voorwaarden zijn geheel in overeenstemming met de belangrijkheid van beide functies.

Sollicitaties te richten aan de Directie van H. Becker N.V.
Julianalaan 21, Roermond (04750 - 5247).

ARCHITEKTENBUREAU IR. F. P. J. PEUTZ

vraagt ter uitbreiding van de kantoren te Heerlen en Den Haag:

a. een eerste tekenaar

b. tekenaars

met ruime ervaring, in staat zelfstandig te werken.

c. een stedebouwkundig tekenaar

d. een leerling-tekenaar

(alleen te Den Haag)

Salariëring geschiedt naar opleiding, leeftijd en ervaring.

Sollicitaties worden ingewacht aan het kantoor te Heerlen, Oude Lindestraat 1.

Limburgs Dagblad

Zaterdag 11 april 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Cultuur en Recreatie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Hoe zit dat met die kabouter

Amsterdam heeft twee stadhuizen. Het bekende stadhuis en het inmiddels niet minder bekende kabouterstadhuis aan de Pieterspoortsteeg. Het eerste stadhuis is van de oude maatschappij en het tweede is van de anti-autoritaire, alternatieve maatschappij: de Oranje Vrijstaat. Het bestuur van Amsterdam is niet langer meer in handen van Samkalden en de zijnen, ook het kabouterlegioen van Oranje Vrijstaat bestuurt mee, stuurt mee, in de richting van het alternatief.

Oranje Vrijstaat is een staat in de staat geworden met verspreid over Amsterdam de verschillende departementen, die steeds meer alternatief het levenslicht laten zien. En niemand kan de Oranje Vrijstaat — zo men dat zou willen — verhinderen of verbieden. Lid van Oranje Vrijstaat zijn betekent kabouter zijn: daadwerkelijk meewerken aan de nieuwe, alternatieve maatschappij van morgen. Hoe ludiek, spontaan en charmant de acties van de Amsterdamse kabouters ook mogen zijn voor de nog niet tot het kabouterrijk toegetredenen, zelf zijn de kabouters zich bewust van een doodserieuze opdracht, [illegible] het mom van het lu[illegible]ard is: de oorlog aan [illegible] orde, die bestaat [illegible] van produktie en [illegible]ptie.

HETE ZOMER

Dit ludiek Amsterdams activisme van de kabouterwereld schijnt aanstekelijk te werken. In andere grote steden van ons land hebben de Amsterdamse kabouters aanhangers, sympathisanten, volgelingen en medekabouters gekregen. Aan kabouteridealen schijnt een werkelijke behoefte te bestaan. Zelfs „de provincie" moet aan de kabouterideologie geloven: nog maar pas werden Breda en in Limburg Roermond en Heerlen tot kabouterstedem van de Oranje Vrijstaat geproklameerd. De kabouter vreet om zich heen. Wat de Limburgse kabouters precies willen, is vooralsnog vaag en onduidelijk: wel probeert men te komen tot een geheel eigen, op de plaatselijke situatie afgestemd programma.

OPLOSSING

In Breda zijn de kabouters wat duidelijker. Daar willen zij met name de overheid bewegen om snel een oplossing te vinden voor het probleem van de buitenlandse arbeiders. Het zou goedkoop zijn om te stellen, dat Oranje Vrijstaat een heropgerichte en hernieuwde uitgave van de Provobeweging zou zijn, alleen omwille van het feit dat Roel van Duyn, die nog steeds voor de Provobeweging in de gemeenteraad van Amsterdam zitting heeft, een van de V.I.P.'s (ofschoon dit woord in het vocabularium van de Oranje Vrijstaatkabouter niet zal voorkomen) van de nieuwe maatschappij is. Feitelijk zit Roel van Duyn voor Oranje Vrijstaat in de raad, waarin hij officieel dan ook functioneert als ambassadeur van Oranje Vrijstaat en onderhandelaar met de oude maatschappij. Of de Oranje Vrijstaat (met het officiële volkslied „de uil zat in de olmen", en Aloha, de staatscourant, een officiële uitgaven van de Oranje Vrijstaat) een lang leven beschoren is en even snel als Provo (of even lang, zo men wil) de kop in het zand zal steken? Er is geen zinnig woord over te zeggen, al zeggen de kabouters dat er geen weg terug meer is: het belangrijkste voor de kabouters en hun alternatieve maatschappij is dat het kabouteridee leeft en steeds weer verlevendigd wordt. De kabouteracties gaan door. De acties moeten doorgaan, omdat er een maatschappij in wording is, waarbij de aanwezigheid van een andere, verouderde maatschappij alleen maar als een blok aan het staatsbeen wordt ervaren. Amsterdam, ons mooie Amsterdam, kan een lange, hete zomer verwachten. Daar helpt geen kaboutertje lief aan. Niemand, noch kabouters, kunnen voorspellen wat er gaat gebeuren. Zal de Oranje Vrijstaat in nog meer steden van ons land van zich doen spreken en zal Het Grote Alternatief gestalte gaan krijgen in de vorm van anti-autoritaire Oranje Vrijstaatscholen, eigen niet op winst beluste bedrijfjes, winkels, eethuizen, en woonleefgemeenschappen? We kunnen er om lachen en we kunnen er om huilen: het lijkt er inderdaad allemaal op, want „het alternativisme" grijpt om zich heen en daar komen we niet langs. De kabouters mogen vaak langharig zijn, werkschuw in de betekenis van niet maatschappijbetrokken in elk geval niet. In de departementen gonst het van activiteiten, waardoor de leden van de Oranje Vrijstaat onmiddellijk in konflikt komen met de „machthebbers" van de oude maatschappij. Dat is ook de bedoeling. De kabouters zijn er immers van overtuigd dat de alternatieve staat uit de oude moet opgroeien. Zoals paddestoelen ontkiemen uit rottende boomstronken. Wat Oranje Vrijstaat van de oude maatschappij kan gebruiken, zijn kennis, socialistische idealen en het beste van de liberale tradities, zo staat het althans in de proklamatie van de nieuwe staat. De paddestoel van de nieuwe maatschappij voedt zich met de sappen van de rottende boomstronk tot zij vergaan is. Links en rechts zullen de paddestoelen van de nieuwe maatschappij zich uitzaaien. Heksenkringen van kabouteresteden zullen zich federeren tot een wereldomspannend net: de Oranje Vrijstaat. Volgens de proklamatie kan de oude maatschappij de strijd tegen de nieuwe niet onder kontrole brengen, laat staan winnen.

Op eigen kracht is deze maatschappij niet in staat de problemen van autoritair handelen en natuurverminking op te lossen. Dat Oranje Vrijstaat bestaat is volgens kabouteridee al een overwinning op de oude maatschappij. Het bestaan van een nieuwe, autonome samenleving in het hart van de oude orde wordt gezien (door kabouter- en Roel van Duyns oog) als de meest effectieve sabotage.

Oranje Vrijstaat wil geen fabeltjesland zijn

WONING

De verschillende departementen brengen de kabouterideologie in praktijk: vaak in, hoe kan het anders, illegale praktijk, omdat wat illegaal is in de oude maatschappij, legaal is in de nieuwe. Het meeste succes schijnt op dit moment weggelegd te zijn voor het departement van volkshuisvesting. Kabouters hebben in Amsterdam twee leegstaande panden bezet (in kaboutertaal heet dat gekraakt) en beschikbaar gesteld aan daklozen. Dat de mensen er door de politie (natuurlijk van de oude autoritaire maatschappij) weer zijn uitgezet, doet aan het succes van de actie niets af. De kabouters hebben inmiddels ontdekt, dat duizenden panden in Amsterdam onverklaarbaar onbewoond zijn, terwijl eveneens duizenden mensen om een stukje woonruimte zitten te schreeuwen en te springen. De actie (tot en met een kabouterbezoek aan Amsterdams burgemeester Samkalden) heeft in elk geval tot resultaat, dat de gemeenteraad van de oude maatschappij over de situatie gaat nadenken en vergaderen. De kabouters hebben de vinger op de wonde gelegd en zullen niet terugtrekken, want er staan meer kraken op het programma. En de kabouters vinden, dat er nog intersiever de vinger op de vele wonden gelegd dienen te worden. Er is meer gebeurd: de kabouters hebben eigen geld (briefjes van 2000 gulden) verspreid, er zijn op de Dam boompjes geplant, die zuurstof moeten leveren voor het door verkeersdampen vergiftigde stadscentrum, waarbij de politie nogal hardhandig tegen de plantende kabouters is opgetreden; er zijn verkeersborden volgeplakt met doodskoppen.

De kabouters zitten niet stil. Daadwerkelijk wordt er iets gedaan aan het bejaardenprobleem in de hoofdstad door het departement van behoeftenbevrediging. De vorige maand is het dienstencentrum voor bejaarden geopend. Hier probeert men vraag naar en aanbod van hulp dag en nacht te coördineren. De oude maatschappij doet weinig of niets aan het bejaardenprobleem, menen de kabouters. Door het goede voorbeeld en door directe hulpverlening in noodgevallen wordt de oude maatschappij ook op dit punt aan de kaak gesteld. De kabouters willen niet, dat bejaarden als uitgeperste citroenen worden weggesmeten, omdat ze geen produktieve en weinig consumptieve betekenis meer hebben in deze samenleving. De levensavond van de mens moet een norm worden.

SABOTAGE

Op initiatief van het departement van sabotage, macht en geweld is onlangs de kazerne in Amersfoort bezet. Kabouters zijn binnengedrongen en met overigens zeer vriendelijke bedoelingen. Zij wilden met de soldaten praten over hun situatie, over het waarom en het nut van hun dienst aan het vaderland. De kabouters kregen er geen gelegenheid voor, want ze werden met de sterke hand en zachte aandrang naar buiten gewerkt.

Ook over het voedsel in deze maatschappij zijn de kabouters niet tevreden. Het departement voor landbouw heeft bekend gemaakt, dat in de lente kweekkabouters zullen beginnen met het verbouwen van groente op eigen

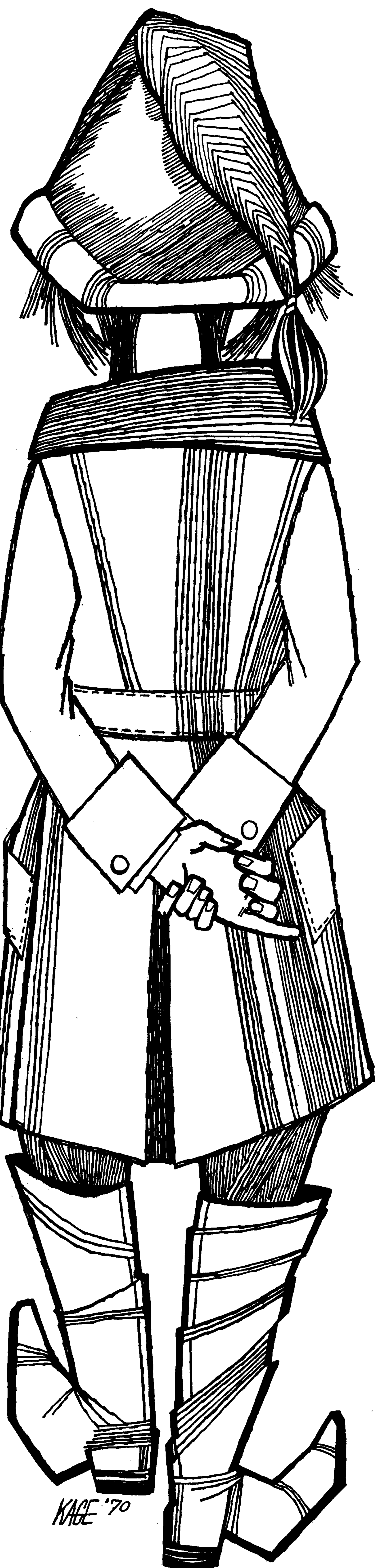
door Bert A. H. Dijks

land. Er zal binnenkort ook een nieuwe winkel (er is er al een aan de Nieuwe Leliestraat) worden geopend voor alternatief voedsel annex goedkoop biologisch dynamisch eethuisje, waar iedereen (ook niet-kabouters) voor eenguldenvijftig een warme maaltijd kan nuttigen. Het aantal beslissingen voor biologisch dynamisch voedsel schijnt nog steeds groter te worden volgens het departement. Het zijn de eerste stappen van de Oranje Vrijstaat naar een volledige economische afhankelijkheid.

Het is diezelfde economie van de oude maatschappij, die Roel van Duyn gehekeld heeft in de gemeenteraad, waarvoor schone hemden belangrijker zijn dan schone lucht. De mensen wordt niet geleerd het geluk zelf te zoeken, maar slechts objekten en middelen die de schijn wekken het geluk te vertegenwoordigen. „Alnaargelang het milieu, waarin je verkeert, wordt je van jongsafaan aangepraat, dat het geluk gelegen is in het bezit van een mooie auto, een kleurenteevee, een tweede huis, een LSD-trip, een vakantiereis naar de Costa Brava of het spelen van een bepaalde rol, bijvoorbeeld sexkoningin, doktorandus, directeur, kamerlid. Steeds weer zijn we teleurgesteld, als blijkt dat een wit overhemd geen enkele garantie voor het geluk biedt", aldus van Duyn.

MACHT

Volgens deze opperkabouter, als men hem zo noemen mag, fungeert de kapitalistische economie als een macht, die aan de ene kant de mensen van zichzelf vervreemdt, van de andere kant primaire levensbehoeften zoals een oud huis, frisse lucht en een schoon milieu onbevredigd laat. De ongevoeligheid van dit maatschappelijk systeem gaat zo ver, dat demokratie in de zin van verbondenheid met alles wat leeft, dus ook planten en dieren, romantische, belachelijke onzin is, waaraan men zijn tijd niet kan verspillen. Van Duyn wijst daarvoor drie sociaal-politieke oorzaken aan: de autoritaire persoonlijkheid, de irrationele economie en de agressieve verhouding tot de natuur.
Deze oorzaken wegnemen is volgens de kabouterideologie mogelijk door de mensen meer verantwoordelijkheid te geven. Bij de begrotingsdebatten in de Amsterdamse raad zei Roel van Duyn in zijn algemene beschouwing: „Laten we onze eigen macht aan de mensen overdragen door in alle buurten, fabrieken, kantoren, scholen en universiteiten raden van mensen, die daar werken of wonen, te laten vormen. En naarmate deze raden meer bevoegdheden hebben om aan de basis van de maatschappij het sociale leven te regelen, zal de overbelasting van onze gemeenteraad afnemen en zullen macht en verantwoordelijkheid meer en meer gespreid worden. Een rationele ekonomie onder beheer van de gekoördineerde raden van arbeiders en konsumenten zal een eind maken aan het fetisjisme en zij zal de primaire behoeften afdoende bevredigen zonder van reklame, maar wel van voorlichting gebruik te maken.



Ook de overheid heeft twee gezichten: een dienstverlenend en onderdrukkend karakter. Deze onderdrukking moet de overheid wel uitoefenen, omdat zij die zelf oproept. Je kunt nu eenmaal niet verwachten, dat men zonder politie kan als de mensen in levensgevaarlijke voertuigen rondrijden. Maar we zullen met heel wat minder politie kunnen doen, als de mensen niet langer autoritair worden opgevoed, als ze grotendeels van het openbaar vervoer zouden gebruik maken. We zouden met veel minder ambtenaren kunnen, als de buurtraden werkelijk functioneren. Het ontstaan van een werkelijk anti-autoritaire maatschappij kon het repressieve karakter van de overheid en zijn bureaukratie doen verdwijnen, althans minimaliseren en het dienstverlenende karakter kan het maximaliseren." De ambassadeur van de Oranje Vrijstaat merkte aan het eind van zijn betoog op, dat de toekomst van onze maatschappij sterk afhankelijk zal zijn van het succes van de Oranje Vrijstaat.

De kabouters gaan verder, de oude maatschappij voor een groot deel negerend. Zeker is in elk geval, dat in dit kabouterspel, dat in Amsterdam en andere delen van ons land wordt opgevoerd, duidelijk een boodschap zit aan de oude maatschappij. Er is meer aan de hand dan een generatieconflikt, meer dan de uil in de olmen, die met Aloha zwaait en niet met de fabeltjeskrant. Oranje Vrijstaat wil geen fabeltjesland zijn.

[illegible]

Steeds meer raken de deskundigen (en de gebruikers) ervan overtuigd, dat het specifiek eigentijds maatschappelijk verschijnsel, dat druggebruik heet, begeleid dient te worden met deskundige voorlichting. Op dit terrein schort het nogal aan voorlichting. En dan bedoelen wij niet die voorlichting, die onlangs gegeven is van de zijde van de Heerlense politie. Aan juiste, deskundige voorlichting is een groot gebrek, terwijl er aan de andere kant een grote behoefte aan is. En dit geldt speciaal voor de categorie soft drugs, marihuana en hasjiesj dus, die steeds meer in zwang komen en steeds meer gebruikers vinden.

Een belangrijke poging om goede en deskundige voorlichting over soft drugs te geven is gedaan door de journalist Martin Schouten, van wie pas het boek „Marihuana en Hasjiesj" bij uitgeverij Bruna is verschenen. In een inleiding stelt de schrijver dat hij zo objectief mogelijk te werk is gegaan. „Ik heb de geschriften van alle soorten betuttelaars bestudeerd — ze verzwijgen altijd wat niet in hun kraam te pas komt — en daarnaast vooral de schrijfsels van wetenschapsmensen, die zich niet ophouden met tribunepraat, oncontroleerbare sterke verhalen en tendentieuze beweringen", aldus de schrijver.

Hasjiesj en Marihuana worden gerekend tot de categorie van bewustzijnsveranderende middelen, maar vaak ook als een categorie apart beschouwd. Het werkzame bestanddeel van de hennep (hasj en marihuana zijn produkten van de hennepplant) geeft dezelfde soort effecten als mescaline en LSD. Een belangrijk verschil is, dat de ervaring bij het roken van hasj en marihuana onder controle gehouden kan worden. Aan de andere middelen is men met huid en haar overgeleverd zolang de werking duurt.

Uit literatuur en gesprekken blijkt dat grofweg 90 procent aangename gevolgen ondervindt en de rest (vooral lichamelijke) onaangename gevolgen, terwijl een zeer kleine minderheid totaal ongevoelig is of er psychotisch op reageert. Tot de effecten behoren opgewondenheid, exaltatie, vreugde en een verrukkelijke loomheid, maar ook angst, soms versterkt door vrees voor de dood en voor krankzinnigheid tengevolge van het gebruik. De allesoverheersende ervaring — en daarmee de reden voor het gebruik — is bij de meeste gebruikers een sterke daling van de drempel voor aangename gewaarwordingen en een dienovereenkomstige stijging van de drempel voor onaangename gewaarwordingen: wat normaal prettig is wordt nu buitengewoon prettig. Het omgekeerde komt ook voor. Het komt erop neer dat cannabis bestaande neigingen versterkt: het gezicht, het gehoor, de tastzin en de reuk. Echte hallucinaties komen sporadisch voor, maar vaak pseudo-hallucinaties: men ziet kleuren als de ogen worden gesloten, men ervaart kleuren en contouren van objekten extra levendig en sprekend. Iets soortgelijks doet zich voor bij geluiden. Daartegenover gaan snelheid en nauwkeurigheid van het denken achteruit en men heeft de grootste moeite om zich te concentreren. Men vergeet wat gezegd is, informatie komt vertraagd over. Fantasie en verbaal vermogen nemen toe. Oude en vaak vergeten gewaande herinneringen kunnen plotseling haarscherp opduiken.

De ervaren druggebruiker houdt de dosering goed onder controle. Mocht een en ander „te gek" worden, dan weet hij wat hem te doen staat: een pilsje drinken, vitamine C slikken, koele limonade met een hoog suikergehalte drinken, wat apomorfine als het voorhanden is, een koude douche en rustig gaan slapen. Hete dranken worden vermeden, omdat ze het effect van cannabis versterken.

De omvang van het druggebruik is moeilijk te peilen. De Amsterdamse psycholoog drs. H. Cohen, die in opdracht van de Federatie voor Geestelijke Volksgezondheid ongeveer duizend jonge mensen heeft ondervraagd, meent dat in Nederland tussen de 13000 en 22000 mensen met verdovende middelen experimenteren. Het gebruik concentreert zich voornamelijk in Amsterdam, Den Haag en Dordrecht. Tegenover 3 mannen die drugs gebruiken staat 1 vrouw: dezelfde verhouding als bij alcoholgebruikers en zware rokers. 68 procent van de druggebruikers begint met hasjiesj en marihuana, de overige 32 procent met LSD en amfetamine. Ongeveer 1 à 2 procent van de gebruikers komt uiteindelijk terecht bij het medisch consultatiebureau voor alcoholisme. Het gebruik komt het meest voor bij studenten, filmmakers en beeldende kunstenaars en anderen, die betrokken zijn bij massa-media en het publiciteitsbedrijf.

Terwijl de eventuele schadelijke lichamelijke en mentale gevolgen van het cannabisgebruik en de eventuele verslavende werking van de stof steeds minder als argumenten worden gehanteerd tegen het gebruik, worden de bezwaren nu verplaatst naar de hard drugs. Gebruik van hasj en marihuana zou dan fungeren als een soort overstapje naar hard drugs. De gangbare schatting van soft drugsgebruikers die overgaan op hard drugs is ongeveer 5 tot 10 procent, tenminst voor het Westen. Volgens de Woottoncommissie kan op grond van de wereldsituatie staande worden gehouden dat cannabisgebruik niet tot heroïnegebruik leidt.

Anders zou er in grote delen van de wereld waar het cannabisgebruik algemeen is een enorm heroïneprobleem moeten zijn. En dat is nu eenmaal niet het geval.

Door geen enkel onderzoek, is voorts bevestigd dat er een oorzakelijk verband tussen druggebruik en misdaad. Onderzoeker Murphy komt zelfs tot de conclusie dat gedrogeerden minder gauw tot een misdaad komen dan nietgedrogeerden. Het veronderstelde oorzakelijk verband met zedendelicten hangt samen met de mythe dat cannabis een seksueel stimulerend middel zou zijn. Dat is niet het geval. Het gebruik zou ook tot werkschuwheid leiden. De drang tot werken bij gebruik is inderdaad niet zo groot. Maar het zou natuurlijk zeer goed mogelijk zijn, dat de werkschuwen om te beginnen al werkschuw waren en daarna poogden de verveling te verdrijven met behulp van cannabis. Van persoonlijkheidsverandering en aftakeling is het bewijs nog steeds niet geleverd. Bouquet en anderen hebben erop gewezen, dat er mensen zijn die dertig jaar en langer hebben gerookt en toch bevredigend hun beroep konden blijven uitoefenen.

De schrijver van „Marihuana en Hasjiesj" formuleert tenslotte een aantal pro's en contra's van soft drugs. Hier volgen de belangrijkste:

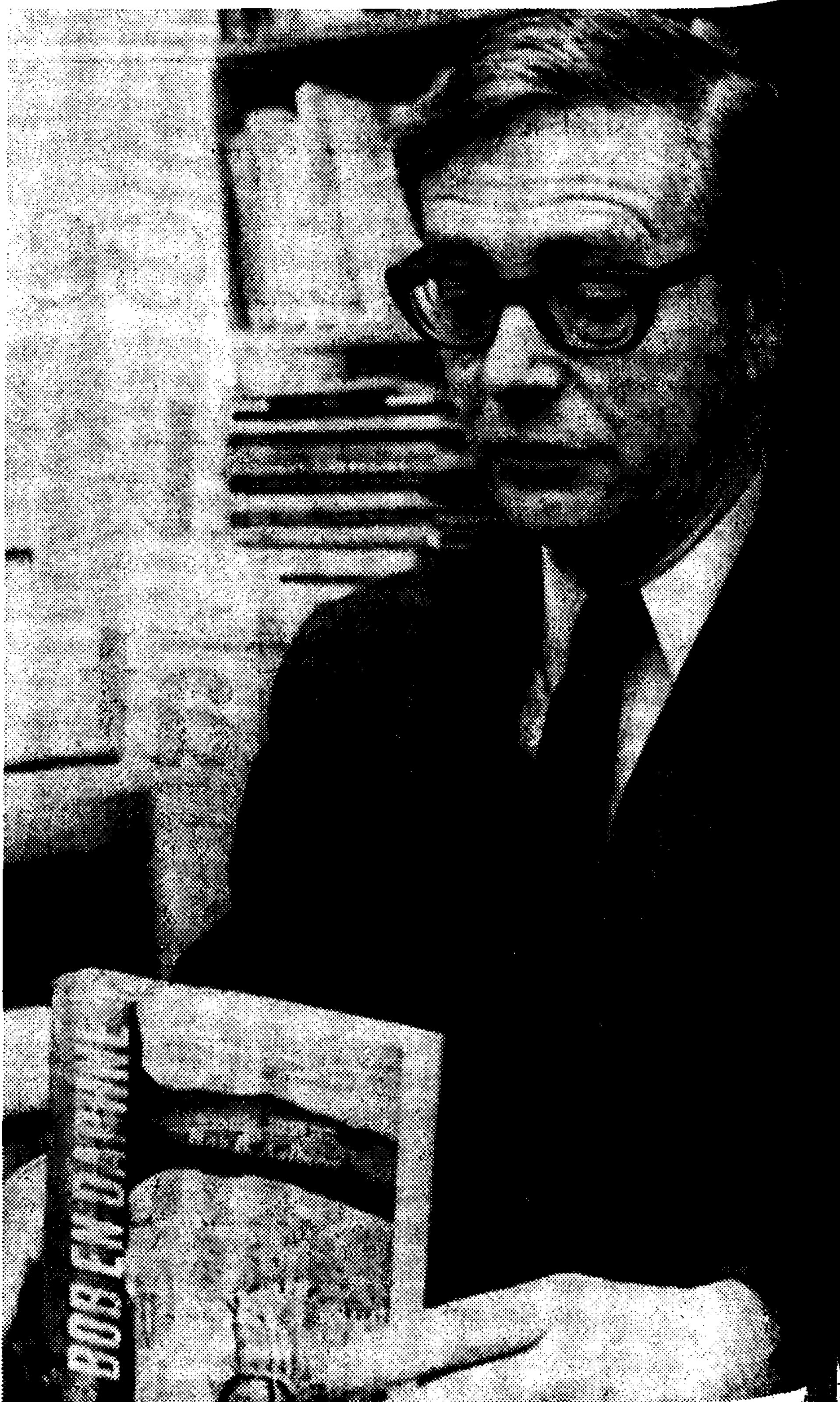
Pro: het middel is aanzienlijk minder schadelijk dan wel aanvaarde genotmiddelen als alcohol en tabak; het middel kan beschouwd worden als een effectieve methode om spanningen op te heffen of te verlichten; het cultuurpatroon, dat door de „underground" op losse schroeven wordt gezet, is aan het verdwijnen, het bestrijden van een progressieve jeugd is niet alleen ongewenst, maar ook een achterhoedegevecht, waarvan de uitslag bij voorbaat vaststaat, zodat mankracht en geld daarvoor beter besteed kunnen worden; rookverbod drijft naar gebruik van gevaarlijke middelen zoals tabak en opium.

Contra: we hebben aan een genotmiddel genoeg; het is nu eenmaal verboden en daar moeten we ons aan houden, terwijl bovendien talloze deskundigen van mening zijn dat het middel wel kwaad kan; de rokers zijn mensen die er behoefte aan hebben het gezag te trotseren, bij legalisering gaan die mensen gevaarlijker middelen zoeken; de economische positie van tabak- en drankindustrie zou bedreigd kunnen worden (werkgelegenheid): we weten wat we hebben en wat we krijgen is nog de vraag; bij een plotselinge legalisering zou iedereen nieuwsgierig worden naar het middel, dat zo lang verboden is geweest; waardoor men in zijn ongeoefendheid brokken zou maken. Aldus Martin Schouten.

VRIJUI 2

Van Keulen probeert het weer met Bob en Daphne

JOHAN VAN KEULEN



(Van onze correspondent)

Sinds Jan Cremer het erotisch driftgebeuren met plastisch woordgebruik zodanig heeft vertaald dat van de kwalificatie schuttinglectuur sprake zou kunnen zijn, hebben de begrippen 'aanstootgevend' en „zedenkwetsend" aan betekenis verloren. Niet in het officiële spraakgebruik, maar wel in talloze schrifturen is de Nederlander vertrouwd geraakt met formuleringen, die onverhuld aanduiden waar het in de sexualiteit om gaat.

De fatsoensrakkers zitten er mee. Sommigen van hen zouden graag willlen optreden omdat zij menen dat de volksziel wordt bedreigd, de moraal van de jeugd wordt aangetast, de zedenverwildering in de hand wordt gewerkt. Maar hun stemmen klinken nauwelijks meer door omdat de openheid waarmee over een zo lang met taboes omgeven onderwerp wordt gesproken ook de justitie in verlegenheid heeft gebracht. Over de vraag „Wat is pornografie en welke maatstaven worden daarbij aangelegd", bestaat steeds minder zekerheid.

In deze tumultueuze ontwikkeling was men bijna de naam vergeten van de auteur die met zijn geesteskind „De liefde van Bob en Daphn". De eerste doorbraak verrichtte naar vrijer opvatting over sexualiteit en de toepassing daarvan. Dezer dagen plaatste hij zich opnieuw in de belangstelling door in ruim opgemaakte advertenties de herdruk in paperbacks aan te kondigen van „Bob en Daphne", Neerlands meest verboden liefdesroman, zoals hij er met commerciële nadruk aan toevoegt.

Het pseudoniem van de schrijver is Han B. Aalberse. Zijn werkelijke naam: Johan van Keulen (52) directeur van de Uitgeverij Oisterwijk te Den Haag, die ook de Nederlandse vertaling van „Lolita" op de markt bracht.

Sinds 1955 — toen het eerste deel van „Bob en Daphne" verscheen, na veertien dagen in beslag genomen en na negen maanden weer in roulatie kwam — heeft Johan van Keulen een hard gevecht geleverd met de justitie en met alle anderen die hem jarenlang hebben verguisd. Wie thans de boeken van Bob en Daphne nog eens doorleest mag zich verwonderd afvragen wie destijds bezwaar kon maken tegen de lief omschreven, met geen onvertogen woord gelardeerde avonturen van twee mensenkinderen, het feit blijft bestaan dat het boek krachtens een uitspraak van de Hoge Raad in 1964 nog steeds verboden is.

Hoewel hij met de paperback een nieuwe poging doet zijn boek in de handel te krijgen en daarmee aantoont dat hij nog steeds strijdbaar is, heeft Johan van Keulen het gekrakeel geen goed gedaan. Eigenlijk heeft hij het allemaal nooit kunnen verwerken. Nadat de Hoge Raad hem na vier vrijspraken slechts een boete oplegde van ƒ 25,- werd hij ernstig ziek. Vijf jaar lang worstelde hij met een beschadiging van de hersenschors. Sinds de laatste maanden is hij zo goed als hersteld.

In zijn woning aan de Roelofstraat gaat hij wat stilletjes rond. Johan van Keulen is een zachtaardig man, erudiet en in geen enkel opzicht de „viezerik" waarvoor destijds vele met heilige verontwaardiging geladen kuisheidsridders hem hielden. Hij zegt: „Deze zaak heeft langer geduurd dan de twee wereldoorlog. De ene dag zat ik op een persconferentie in Kopenhagen om te vertellen waarom mijn boek daar zo'n succes had, de volgende dag werd ik in Nederland gearresteerd. Ik ben niet meer verbitterd, wel verontwaardigd als ik zie wat er nu zonder vervolging op de makt verschijnt".

„U bedoelt Jan Cremer".

„Ja, o.a. Maar wie zal de Bezige Bij aanpakken? Het is tot nu toe de enige uitgeverij waar de koningin op bezoek is geweest. Dan wordt het wel moeilijk om zo'n uitgeverij later aan te pakken. Bovendien kan de justitie er onderuit door te zeggen dat „ik Jan Cremer" literatuur is".

Argumenten

Er klinkt wat droefheid in zijn stem als hij het tumult in herinnering brengt dat met name rond het derde deel van „Bob en Daphne" ontstond. „Er werd steeds het argument gehanteerd van de kinderen, als die het zouden pakken. Maar dit is geen kinderboek. Het is geschreven als illustratie bij eerder door mij geschreven pedagogische werken als „Sexuele opvoeding", „Meisjes vragen", „Jongens vragen" en „Kinderen vragen". Al deze boeken zijn indertijd voortreffelijk beoordeeld. „Bob en Daphne" was dus niet voor kinderen bestemd. Genever is ook niet voor kinderen. Als je wilt zorgen dat kinderen er niet aankomen, zet je de fles een plank hoger".

Johan van Keulen voelt er niets voor in de trant van Jan Cremer of een van zijn opvolgers te gaan schrijven. Hij zegt: „Als de mensen behoefte hebben aan schuttingwoorden, dan moeten ze niet bij mij zijn. Als iets een zekere beschaving heeft, dan bestaat er geen belangstelling. De meeste mensen denken dat ik met „Bob en Daphne" enorm veel geld heb verdiend, dat ik een eigen huis, een paar auto's en een paar zeiljachten bezit. Dwaasheid". Eind 1959 werd deel 3 in beslag genomen. Johan van Keulen verklaart het aldus: „Beerman was toen minister van justitie. Beerman was van de CHU. Elke minister wil wel eens een stuntje. Beerman wilde knipogen naar het conservatieve volksdeel, voor zedenmeester spelen teneinde stemmentjes te winnen. Bestrijding van pornografie leek hem de goede stunt. Daar ben ik het slachtoffer van geworden. Mijn boek was in die dagen niet zo revolutionair. Er was al veel veranderd. Denk maar eens aan de verfilming van „La Verité" waarin Brigitte Bardot naakt onder een badhanddoek ligt. „La Ronde" en „Dieu créa la femme" waren ook al geweest".

Steun

Toen de zaak „Bob en Daphne" voor de rechtbank diende werden er door de schrijver negentien verklaringen overgelegd van negentien vooraanstaanden, die Johan van Keulen steun verleenden. Onder hen bevonden zich de schrijvers Victor van Vriesland en Adriaan van der Veen. Vooral uit hun opvattingen werd volgens Johan van Keulen duidelijk aangetoond dat in „Bob en Daphne" van pornografie geen sprake is.

Hoewel de uiteindelijke boete beperkt bleef tot ƒ 25,- heeft de uitgever-schrijver nauwelijks zijn imago van vieze-boeken-schrijver kunnen verbeteren.

„Er zijn nog altijd boekhandelaren die geen boeken van mij willen hebben. In sommige dag- en weekbladen worden van mij ook geen advertenties geaccepteerd. Omdat ik een erkende uitgever ben, moeten mijn boeken in het boekenbulletin worden opgenomen. Sommige handelaren scheuren eerst de pagina waarin mijn boeken voorkomen er uit, alvorens het bulletin aan de klanten wordt doorgezonden.

Hoe ziet u pornografie?

„Er zijn twee mogelijkheden. Of je wordt afgestoten of aangenaam geprikkeld. Als een boek aanstootgevend is word je onaangenaam getroffen. Wat de justitie met „Bob en Daphne" wilde voorkomen is dat de zinnen van de lezers aangenaam werden geprikkeld. U weet wat Greshoff zei: „Waarom heb ik zinnen als ze niet geprikkeld mogen worden? Weet u waar ik destijds ook zo om gelachen heb? Twee Amsterdamse kinderrechters hadden de Haagse rechter een brief geschreven waarin zij stelden dat „Bob en Daphne" een aanwijsbaar slechte invloed had gehad op de Leidsepleinjeugd. Nou vraag ik u. Alsof die jongelui mijn boek nodig hadden om iets over sexualiteit te vernemen. Dat wisten ze zelf wel".

Heeft u „Bob en Daphne" uit commerciële motieven geschreven?

„Nee, maar een uitgever zoekt naar onderwerpen waar behoefte aan is. Wat ik zoek zijn boeken, waarin de sex is geïntegreerd in het levensverhaal van mensen.

Stukjes

Wat mij in die hele zaak zo bitter heeft gestemd is, dat je iets schrijft voor mensen van wie je verwacht dat ze kunnen lezen. Maar dan moet je via een dagvaarding voor de rechtbak verschijnen om te vertellen wat je er mee bedoelt. Hoe komt dat? Omdat de beoordelaars zo maar wat stukjes lezen zonder die te plaatsen in een bepaalde context. Hier, dit boek, „De rode robijn" is in Denemarken voor de rechtbank helemaal voorgelezen teneinde te kunnen vaststellen of hier sprake was van pornografie. Je kunt namelijk alles verbieden. Als Gerrit Achterberg in een gedicht zegt: „Mijn moeder is een grijze vrijdagmorgen", dan zou je dat strafbaar kunnen stellen op grond van bijvoorbeeld het vijfde gebod".

Behalve dat Johan van Keulen geen contact meer heeft met sommige boekhandelaren, is hij ook vrienden kwijtgeraakt.

„Een gezin heeft de vriendschap opgezegd. Een gezin met veel kinderen, begrijpt u? Ze wilden eerst de uitspraak van de rechter afwachten".

OOK Goeie morrugge

ONDER GEZAMELIJKE VERANTWOORDELIJKHEID VAN OGOMOG

dat elke maandagavond vergadert om 20.00 uur op Valkenburgerweg 21a Heerlen. Iedereen welkom

Hoera! hiep-hiep-hiep- Hoera!

Het is dan eindelijk gelukt. Enigszins uit het veld geslagen door de onderzoeken van erkende medische specialisten (die alcohol schadelijker achten dan soft drugs), heeft het establishment er alsnog kans toe gezien het drug-gebruik in de criminele sfeer te trekken: Buikhuisen (ja, die; wie anders?) en Jongman hebben het bewezen: Druggebruikers plegen gemiddeld meer misdaden dan niet-gebruikers. Hoera!

Onderzoek door langharig werkschuwen . . .

Hoe tendentieus een dergelijke konklusie is, mag duidelijk worden als men zijn konklusie vergelijkt met die van een onderzoekje, dat door enige langharige werkschuwen is opgesteld:

1. 95 pct. van de misdaden tegen de rechten van de mens worden gepleegd door meervoudig gedekoreerde personen. Ruim 10 pct. van die dekoraties zijn uitgereikt op grond van dergelijke misdrijven.
2. Slechts 5 pct. van dit soort misdaden wordt als zodanig erkend: alleen dan namelijk, wanneer zij door mindere goden worden begaan. Voor de rest worden deze daden ondergebracht bij de categorieën politiek opportune beslissingen of geniale economische manipulaties of onder beide, kortom als weldaden voor de mensheid.
3. Er is een duidelijke samenhang tussen jaarinkomen, sociale status, politieke gerichtheid en milieu, én het begaan van misdrijven tegen de rechten van de mens.
4. Er bestaat t.a.v. de Nederlandse opvattingen rond rechtvaardigheid en onschuld een duidelijk verband tussen: kleding, haardracht, opvattingen en leefwijze: afwijkend gedrag en de neiging tot kriminaliteit zijn praktisch synoniem.

Wat we willen zeggen: Het Criminologisch Instituut te Groningen zou zijn medewerkers wel eens wat meer anderssoortige problematiek kunnen laten onderzoeken. Bijvoorbeeld een soortgelijk onderzoek als hierboven staat, maar dan op wereldomvattende schaal. Misschien zal dan ook eens de samenhang blijken tussen de grootte van de misdrijven en de grootte van het bezit. Misschien is de kriminaliteit onder druggebruikers toch kleiner dan die onder cocktaildrinkers.

Zigeuners en rascisme

Het zal je krant maar wezen die de reeds in afbraak zijnde oude maatschappij voedt met berichten als: "De zestig leden tellende zigeunergroep, die de laatste dagen verscheidene plaatsen in Noord-Limburg onveilig maakte, is gistermiddag onder politie-escorte met bestemming Amsterdam uit Venlo vertrokken."

Het bericht zal wel gevreten zijn door de lezer. We schijnen het vergeten te zijn: Nazi-Duitsland, dat in zijn rascisme een groot deel van het zigeunergeslacht naar dezelfde plaatsen leidde als de miljoenen joden en anti-nazis. En het treft je niet zo midden in het hart. Van de joden bijv. weten we dat het een achtervolgd volk was en is. De zigeuners, als zwervers... och je kent ze niet. Het zijn je buren niet.

Daarmee verliest de zigeuner elke morele en sociale bescherming. Hij wordt onder politie-escorte van stad naar dorp geleid, waar men fluks de ramen sluit, want ze konden eens stinken. De minister van justitie heeft ze als ongewenste vreemdelingen beschouwd. Hij wel. Een gedeelte van de pers deelt deze zienswijze blijkbaar door tendentieuze artikelen in elkaar te draaien, (erfernis van een bepaald verleden?) of er althans niet tegen in het geweer te gaan. De vreemdelingendienst gaat koppen tellen. Er kon er eens eentje weglopen. Infektiegevaar, weet je wel. En iedereen praat van overlast, en geteisterde dorpen, maar geen hond van de vrijheid die de zigeuners al eeuwen weten, en die hun al eeuwen bestreden wordt.

Heel goed Nederland; distancieer je van Wallace, vervloek Dachau en Johannesburg en prijs de politie en de politiestaat, dat ze je straat vrij houden van mensen waarvan je in het gunstige geval een rol elastiek wil kopen.

Verbrand dan meteen ook die platen vol zigeunermuziek en gooi een baksteen door je teevee als er een zuidelijke flamingo wordt gedanst.

Want rascist zijn vraagt wel even een consequente houding.



LANZA DEL VASTO

L'ARCHE hoe en voor wie?

L'Arche lijkt eigenlijk op veel dingen en niets.

Is het een Frans dorp of een sekte? Een sekte zeker niet, want een religie die verdeelt in plaats van te verbinden, mist zijn doel, zegt haar stichter Lanza del Vasto.

De kommuniteit van de L'Arche ligt in het zuiden van de Cevennes, in de buurt van het dorpje Le Bousquet-d'Orb. De groep die daar huist bestaat uit zo'n 50 volwassenen en een stuk of 40 kinderen. Ze leven van het werk van hun handen, dat wil zeggen de mannen werken op het land — enkel biologies-dynamies voedsel (kabouterstad) — en de vrouwen in het huishouden of weven en spinnen hun kledij. Met opzet hebben ze deze onvruchtbare streek van Frankrijk uitgekozen (400 hectare). Met de allereenvoudigste middelen bebouwt men dit steenachtige land. De kruiwagen is wel het meest technische hulpmiddel.

Waarom?

Maar waarom wonen die mensen daar eigenlijk?

Deze natuurlijke manier van leven (vegetarisch) is voor de „compagnons" van de L'Arche (denk aan de ark van Noach!) een direkte, permanente aktie van geweldloosheid. Door de getuigenis van een eenvoudig leven in de natuur willen zij de mogelijkheid van een gemeenschap-zonder-geweld aantonen. Onze wereld is gebaseerd op geweld, op konkurrentie, op produktie. Hun leefwereld is er een die dit alles niet kent, die haar kinderen niet autoritair wil opvoeden of als vijanden van de natuur.

De stichter Lanza del Vasto is een fijn mens, doet de afwas, geeft joga-lessen en schrijft veel. Na zijn doktoraat in de filosofie heeft hij een pelgrimstocht te voet naar het oosten ondernomen. Zijn ontmoetingen met Gandhi hebben voorgoed een stempel op zijn leven gedrukt.

Veel meer

De session (inleidingsweek) die ik er heb meegemaakt heeft aangetoond, dat we hier niet te doen hebben met een of andere romantische kloostergemeenschap. Neen, het is veel meer en zeker geen kloostergemeenschap (er is geen bepaalde godsdienst) of hippiecentrum.

Het is iets waar deze tijd om vraagt of zeker nodig heeft; je vindt er de Kosmos van Amsterdam en de kabouterstad in terug en nog meer. Daarom tot een volgende keer.

> — NVSH: we-waren-er-kapot-je-weet-wel-van.

> — Nog te vaak wordt de opmerking gelanceerd dat politiek niet in de kerk of in de school thuis hoort. Wie daar even dieper over nadenkt zal moeten erkennen dat deze stelling in feite de smerigste politiek is.

> — onderwijzer: „ik vrees, mevrouw, dat Jan dit jaar zal moeten doubleren".
> moeder: „heel jammer, vooral omdat het om een jongen gaat".
> onderwijzeres: „ik ben bang meneer, dat Marietje dit jaar niet over kan".
> vader: „erg jammer, maar ja, ze is een meisje, voor een jongen zou het erger zijn".

Borrelen met Don Kiesjot

Hans van Beers schrijft in Nieuws van Don Kiesjot: „Het Jongerencentrum Don kiesjot gaat een aantal wijzigingen aanbrengen in de werkformule. Indien u de ontwikkeling van de plannen heeft gevolgd, zult u weten, dat het in de bedoeling van de staf ligt om een programmapakket samen te stellen, dat behalve specifiek op jongeren ook gericht moet zijn op alle belangstellenden, welke werkzaam of geïnteresseerd zijn in de maatschappij-in-verandering. Om de wensen, verlangens en motieven van genoemde groep beter te leren kennen, heeft de staf besloten elke vrijdagmiddag/avond van vijf tot half zeven een relaxed sociaal-kultureel borreluurtje te houden, waarvoor wij u bij deze van harte uitnodigen".

Begin voortaan het weekend met een aperetiefje van don kiesjot op Wal 1—3 in Sittard, tel. 04490-5385. Proost.

> — hoera, de KVP-werkgroep heeft met de kostenraming van 150 miljoen gulden voor verbetering van de sociale werkplaatsen al iets positiefs bereikt: de werknemers van de sociale werkplaatsen moeten 10 minuten langer werken.

> — En wat die jeugdigen betreft, ach hang die automaten dan wat hoger.

Citaten uit een goede brief

Citaten uit een brief van het Parochie-bestuur van de Streek-parochie het Eikske aan OGOMOG.

Kerk is géén. all-risk verzekering van gelukzaligheid na dit leven met een saldo van egocentrische verdiensten, geregistreerd op de hemel-computer,

Kerk is wel: all-risk premieuitkering van de één aan de ander, nu, vandaag, morgen, hier en overal.

Menselijk weten, denken en doen overlappen = KERK.

Dit is de reden, waarom onze streekparochie zich voortdurend en telkens opnieuw moet vrijmaken van gevestigde normen, traditie, instituten en strukturen en dwars door alle maatschappijvormen haar vrijwording tot mens tracht te bereiken door verzoening en verbroedering.

Hoe klein we zijn bewijst, dat een vakbondsleider zich opwerpt als een eminente slippendrager voor de traditionele hiërarchie en om zijn verknochtheid wordt beloond: de onmogelijke kerk te Chevremont wordt niet afgebroken zodat het zalige oord, waar hij werd gedoopt en zijn eerste communie deed blijft bestaan ten koste van de rampzalige armoede van de buurkerken. Zulke bewijzen zijn legio te vinden; alles wat buiten onze horizon ligt blijkt een hardnekkig Limburgs TABOE. Utopia-land zonder grenzen.

Een van de eerste onderwerpen, die onze streekparochie in brede kring onder de aandacht wil brengen is de situatie op medisch gebied in Vietnam. Wij zijn er in geslaagd donderdag 16 april as. te acht uur dat dr. Alje Vennema, tot voor kort hoofd van de medische missie in Vietnam voor Canada, komt spreken over zijn ervaringen als arts in Zuid-Vietnam. Voor deze avond hebben wij ons gemeenschapshuis te Eikske-Schaesberg naast de ingang Oranje Nassau Mijn II aan de Strijthagerweg voor alle belangstellenden opengesteld. De lezing zal worden toegelicht met dia's en de vertoning van de film „Document d'accusation".

Er is gelegenheid tot het stellen van vragen en na afloop van de film zal een forum met o.a. dr. Vennema en studentenpastor Harrie Haas op de vragen nader ingaan.

In de pauze en na afloop worden de bezoekers in de gelegenheid gesteld het door de kunstschilder Aad de Haas ontworpen affiche aan te kopen. De oplage zal beperkt blijven tot 200 exemplaren, zodat voor verzamelaars hier een éénmalige gelegenheid wordt geboden hun kollektie te verrijken. De prijs bedraagt f 10.—: voor studerenden en jeugdigen f 5.— De netto-opbrengst, na aftrek van druk- en papierkosten, is geheel bestemd voor het Medisch Comité Nederland-Vietnam.

Op deze avond zal ook getracht worden om te komen tot oprichting van een plaatselijk comité. Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij de heer J. van der Mark, Kennedyplantsoen 48, Schaesberg, tel. 04443-3030.

Agenda

Yoga me

Dinsdagavond 14 april acht u in SJOES, Hoofdstraat in mediteren met medewerking Ronnie Sequira. Entree vijf cent of scheurkaart.

La

„Het uur van de opstand" Amerika, een film van cine zien in SJOES, Hoofdstraat de, op woensdagavond 15 acht uur. Leden moeten hu kaart meebrengen en niet- nen voor eenvijftig binnen.

Xoe

Zondagavond 12 april om de grote zaal van de Berch derom het spel XOELAPE xoelapepel is kan niet verteld worden; het is een „een saunabad voor de g klein mysterie van ritme Het spel staat onder leidi Haagse docent Hesselbach kend op 50 tot 150 mensen schouwers, alleen deelneme

The M

Vanavond om acht uur Klompstraat in Heerlen, rond „The mothers of inven ten en praten en zo. Een g deelnemerskaart.

Laatst

Maandagavond 13 april wor de Jongeren Akademie, Or 19, Hoensbroek enkele eksp films gedraaid, die vorig kroond werden op het filmf Laren. „Homo homini" van seur John Taylor, verder vervaardigd door mensen van akademie en het één minuu de filmpje „De laatste hoop". ding één gulden.

Nederland-Vi

Donderdag 16 april om acht u gemeenschapshuis 't Eiksk berg (naast de ingang van Nassau Mijn II, Strijthagerw avond over „de medische toe Vietnam". Er is een lezing Alje Vennema, hoofd van de C missie in Vietnam van 1964 die met dia's wordt toegelich film „Document d'accusation" vertoond. Er zijn ook affiches v de Haas te koop, waarvan de opbrengst naar het Medisch Nederland-Vietnam gaat. Toe

Volksvergad

Vrijdag as. 17 april eerste v dering van de zwarte kabou verdere plannen en akties. welkom op de Valkenburgerw in Heerlen om acht uur. Zwa mutsen meebrengen.

> — Papa papa, ik wil n condom gehouden worden.

Wegwerp kleren praktisch, maar nog verre van modieus

VRIJUIT 3

door Lily Scheffer

NA een bezoek aan de tentoonstelling Dispo '70, die begin deze week in het Londense Mount Royal Hotel werd gehouden, krijgt de bezoeker het idee dat het „wegwerptijdperk" definitief is aangebroken. Met stralend enthousiasme verkondigen de standhouders hoe praktisch hun produkten allemaal zijn en ze illustreren hun beweringen met alle mogelijke voorbeelden die grotendeels in de kamers van het hotel zijn uitgestald. Maar de stemming onder de bezoekers blijft vrij sceptisch.

Ook zij weten dat het wegwerpprodukt zeker de nodige voordelen biedt, maar hoe moeten ze het aan de man brengen? Het grote publiek is nog steeds niet ingesteld op gebruiksvoorwerpen die je na korte tijd gewoon maar weggooit. Er bestaat een soort drempelvrees waartegen zelfs de beste reclamecampagnes niet zijn opgewassen. Dispo '70" heeft deze drempelvrees beslist niet helemaal kunnen wegnemen. Men blijkt intussen wel de technieken om de produkten te fabriceren verbeterd te hebben, maar de esthetische vormgeving heeft met deze ontwikkeling geen gelijke tred kunnen houden.

VAKKLEDING

De vakkleding geeft nog de meeste reden tot optimisme. Alhoewel hierbij het modieuze aspekt tot een minimum is teruggebracht, spelen andere overwegingen een hoofdrol. Enkele Britse firma's geven een staaltje van hun kunnen en dat resulteerde in een reeks in het wit geklede mansfiguren — men had speciaal gedacht aan ziekenhuispersoneel — die veel gelijkenis vertoonden met maanmannetjes. Het verpleegstersuniform gaf nog enigszins het vermoeden dat het gedragen werd door een vrouw, maar attraktief was het beslist niet te noemen. Maar ik kan me heel goed voorstellen dat bv. een overall die dikwijls toch nauwelijks schoon te krijgen is, als wegwerpprodukt goede diensten kan bewijzen.

„Wij garanderen dat onze kleding zes keer in de wasmachine gewassen kan worden", vertelt de vertegenwoordiger van een Canadese firma. Met enige trots haalt hij enige kledingstukken te voorschijn en begint er met alle kracht aan te trekken, waarmee dan maar even bewezen wil zijn dat het materiaal behoorlijk sterk is. Terwijl volgens hem de Amerikaanse vrouw dit soort kleding allang geaccepteerd heeft begrijpt hij maar niet dat we er in Europa niet zo happig op zijn. Na een blik in de kledingrekken zie ik wel waar het knelpunt zit. Kleding en mode zijn twee totaal verschillende begrippen en het vlieselineachtige materiaal valt nou niet bepaald soepel. Enkele mannequins lopen rond in lange en korte gewaden die het tegendeel moeten bewijzen. Ze verklaren nog nooit zo'n prettige kleding gedragen te hebben. „So. What 's the problem?", vraagt de Canadees zich af. „Het ziet er allemaal leuk uit, je kunt het wassen en zelfs strijken, wat wil je nog meer!".

Wat ik in zijn stand werkelijk de moeite waard vond waren enkele geplastificeerde regenjassen, zowel mini als maxi, die er goed uitzagen. Ze waren bedrukt in leuke dessins en wogen bijna niets.

KINDEREN

Een andere firma gooide het op de educatieve en creatieve toer. Je moet de mensen zelf hun eigen kleding laten dessineren, dacht de een of andere slimmerik, en het resultaat was helemaal niet gek. Er ontstonden de grappigste kinderkleertjes waarop de kleuters zich met verf hadden uitgeleefd. De ondergrond is wit en dit biedt ook voor de groten enige perspektieven. Je zou bijvoorbeeld een lange witte jurk kunnen nemen die je voor een feestje zelf van allerlei kleuren en motieven voorziet. Natuurlijk laat het materiaal niet alle modellen toe. Maar als je daar een beetje rekening mee houdt kan er best iets aardigs uit de bus komen. Voor de kinderen was trouwens wel het een en ander te zien. De prachtigste „carnavalskostuums" die volgens de firman-



De kleding op deze foto is ontworpen door leerlingen van kunstacademies in Londen. Het rechtse model bestaat uit slierten wit papier.

ten wel degelijk een educatieve waarde hebben.

Het is straks natuurlijk ook mogelijk de wegwerp „stof" per meter van de rol te kopen. Dit zal des te verleidelijker zijn omdat men erin is geslaagd enkele mooie dessins te fabriceren. Je kunt er ook gordijnen van maken, hoeden, tafelkleden en noem maar op.

LAKENS

Met zorgelijke gezichten lopen op de tentoonstelling enkele heren die onze vaderlandse wasserijen vertegenwoordigen. Zij zijn misschien wel de meest bevooroordeelde bezoekers van de „Dispo '70". „Wij kunnen een ruimte die nog groter is als deze expositie, vullen met spulletjes die in de wasserij bedorven zijn, zonder dat dit onze fout is", zeggen ze. In de wegwerpkleding staat niet aangegeven op welke wijze het behandeld dient te worden. Enkele graden te warm en er blijft niets van over. Met de papieren lakens heeft men ook al de nodige moeilijkheden gehad. De maten bleken dusdanig van de standaardmaten te verschillen dat ze niet geschikt waren voor de bestaande mangels. Dit alles nog afgezien van het feit dat men in een groot Amsterdams hotel tevergeefs getracht heeft de gasten tussen het papier de nacht te laten doorbrengen. Het experiment heeft volkomen gefaald. De gast wil per se tussen het linnengoed en wat doe je dan als hotelhouder? Omschakelen.

Meubels met felle kleuren

SLIPJES

Aan slipjes geen gebrek. Kamers vol met effen, gebloemde, gestreepte en geruite damesslipjes in de meest ondenkbare kleuren. De ervaring heeft geleerd dat dit minuscule stukje papierachtige weefsel alom, als zijnde praktisch tijdens bv. vakanties, gewaardeerd wordt. Zeker is zeker, heeft men gedacht, en het aanbod in deze sektor is quantitatief overweldigend.

Maar de visie van de fabrikanten van de „Disposables" reikt veel verder. Zij denken aan gelegenheidskleding, die toch hoe dan ook maar één keer gedragen wordt.

Ze gaan zelfs zo ver dat ze de „papieren bruid" propageren. Daar houdt echter alle romantiek op, maar de vooruitgang mag niet door sentimentaliteit geboycot worden, tenminste volgens de heren die al dat witte papier vervaardigen.

De conferentie die tijdens de Dispo gehouden werd behandelde al deze problemen, zij het dan bekeken vanuit het standpunt van de fabrikant en verweven met de technische kant van de „non-wovens", de niet-geweven stoffen.

Voor hen is de utiliteitsmarkt het meest interessant, alle mogelijke gebruiksvoorwerpen van bestek tot meubilair, van koffers tot speelgoed moeten koper op een smakelijke manier voorgezet worden. Met smakelijk wordt dan ook bedoeld een zeer lage verkoopprijs, anders heeft deze hele bussiness weinig zin.

MEUBELS

Toevallig ontdekte ik dat het Design Centre in Haymarket eveneens in het teken van disposables stond. Er was een speciale expositie ingericht, die voorbezoekers zeer attraktief uitzag. In een artistieke ruimte stond alles in categorieën bij elkaar. Kompleet gemeubileerde kamers met alles erin en eraan om te gebruiken en dan eenvoudig weg te gooien. De meubels, voor kinderen, bestonden uit felgekleurd karton. Je kunt ze zelf in elkaar vouwen, ze zijn sterk en niet zwaar, maar dit systeem bestaat reeds enkele jaren. In de kartonnen kleerkasten hingen natuurlijk papieren jurken die in dit geval door leerlingen van Londense kunstacademies ontworpen en uitgevoerd waren. En dit had werkelijk meer met mode te maken dan hetgeen op Dispo '70 getoond werd.



Zijn wij op weg naar de weggooi- pruik?

„Binnen tien jaar hebben we allemaal een synthetische weggooipruik die we in de wasmachine meewassen en na een maand weggooien", voorspelde ons onlangs een konsulente van een groot kosmetisch concern. Zo'n toekomstbeeld lijkt een haalbare kaart nu de ontwikkeling in pruiken en haarstukken zichzelf haast voorbijloopt, maar toch durven mensen uit de pruiken-business een prognose van dit soort nog niet voor honderd procent te onderschrijven.

Wel is het duidelijk, dat de aanvankelijke aversie tegen pruiken van synthetisch materiaal (,nylonhaar' zoals het in de wandeling wordt genoemd) op het ogenblik een heel eind lijkt te zijn verdwenen. Niet alleen omdat de pruikjes van synthetisch haar er steeds beter uit gaan zien en weinig onderhoud vragen, maar misschien ook wel doordat de makers van synthetische pruiken zo handig zijn geweest om niet al te openlijk met de pruik van echt haar te gaan konkurreren.



Voor jonge gezichtjes een halflange, naar buiten gekrulde pruik, te koop in twaalf kleuren.

Mutsje

De synthetische pruik wordt ons op het ogenblik gepresenteerd als een tamelijk pretentieloos accessoire zonder meer. Een soort mutsje dat men in allerlei kleuren en modellen kan kopen, dat in de vakantie 's avonds als ,cache-misere' kan dienen en, gezien de prijs, ook niet langer hoeft mee te gaan dan de meeste kledingstukken tegenwoordig. Dus toch de eerste stap op weg naar de weggooipruik?

De prijs van een synthetisch pruikje van goede kwaliteit is op het ogenblik niet hoger dan die van een behoorlijke zomerjurk. Een grote importeur van synthetische pruiken en elektrische krulsets brengt ze, in zes modellen en twaalf tot twintig kleuren, in Nederland op de markt voor prijzen die variëren tussen negenenvijftig en negenenzeventig gulden. Het materiaal (acrylvezel) wordt in Amerika gemaakt, maar de pruiken worden machinaal vervaardigd in Hongkong. En daar kan dat allemaal (nog) tamelijk goedkoop gebeuren.

Het onderhoud is eenvoudig: wassen in koud water met shampoo, na het spoelen goed uitschudden. Daarna drogen op kamertemperatuur. Een synthetische pruik mag niet onder de haardroger worden gedroogd. Het model zit er permanent ,ingebakken', maar wie de krullen of golfjes naar eigen smaak wil veranderen kan dat doen met verwarmde rollers, mits de temperatuur daarvan niet boven de vijfenzestig graden komt. Het materiaal is volgens de fabrikant onbrandbaar en lichtecht, het kan echter niet worden geverfd. Tegenkammen en met een goede kwaliteit lak bespuiten mag wel, en dat zijn weer kunstgrepen die men met een pruik van echt haar liever niet moet uithalen.



Korte pruikjes van synthetisch haar, op een elastische ondergrond zodat ze voor ieder hoofdmaat passend zijn. Links een korte ponypruik die in twaalf kleuren wordt gemaakt, rechts een korte gekrulde pruik die in vijftien kleuren te koop is.

Handwerk

Wat ons nog meer te wachten staat? Om te beginnen handgeknoopte synthetische pruiken die binnen het jaar op de Nederlandse markt zullen verschijnen en waarbij het eigen haar langs de haargrens over de pruik wordt gekamd om een ,natuurlijker' effekt te krijgen. Die handgemaakte nylonpruiken zullen een stuk duurder zijn dan het machinale werk: tussen de honderdvijftig en de tweehonderd gulden. En verder zien de fabrikanten van de synthetische pruik hun afzetgebied niet alleen liggen in warenhuizen, boetieks en drogisterijen maar ook wel degelijk bij de kappers die, zo voorspellen ze, op den duur toch niet om de synthetische pruik heen kunnen. Synthetisch haarwerk zou op dit ogenblik al in een paar duizend Nederlandse kapsalons worden verkocht.

Waarom ook niet? De pruik van synthetisch haar die niet kostbaar hoeft te zijn en gemakkelijk thuis kan worden verzorgd, kan een aardige en speelse aanvulling zijn van het normale ,pakket' haarverzorging dat een vrouw bij haar kapper haalt. Voor een onverwacht avondje-uit, voor de vakantieweken en voor de vele momenten waarop de watergolf ons voortijdig in de steek laat zijn zulke pruikjes ideale hulpstukken.

GROTE TOEKOMST VOOR „IMPULSAANKOPEN"

Kleine kruidenier krijgt vooral de oudere klant

Cijfers van het EIM niet erg leuk voor kleine kruidenier

Huisdieren niet zonder gevaar voor de mens

HONDEN en katten zijn veelgeliefde huisdieren, waaraan praktisch geen plekje in huis wordt ontzegd. Men mag zich af en toe wel eens afvragen of men daarin geheel juist handelt. Niet zelden komt het namelijk voor, dat ziekten bij de mens terug te leiden zijn tot oorzaken bij dieren. Apen, vers geimporteerd, moeten in dit opzicht tot de nogal twijfelachtige huisgenoten worden gerekend. Niet alleen zijn ze onmogelijk geheel zindelijk te maken, maar ook is er ernstige verdenking dat zij overdragers zijn van tropische ziekten, waaronder de lassakoorts.

Wat ons meest geliefde huisdier de hond betreft, aan de besmettingsgevaren die dit dier meebrengt heeft de Amerikaanse oogarts dr. I. H. Leopold in 1965 een waarschuwend artikel gewijd onder de titel: „Is de hond werkelijk onze beste vriend?" dat deed hij naar aanleiding van een ernstige oogafwijking die veroorzaakt wordt door de larve van een bij de hond voorkomende worm, de toxocora canis. In het Nederlands tijdschrift voor Geneeskunde is, naar aanleiding van een identieke oogpatient, kortelings ook een waarschuwend woord geuit ten aanzien van door honden overgebrachte worm-infecties.

De besmetting van de mens vindt plaats nadat Toxocora-caniseieren via de mond in het lichaam zijn geraakt. Over de grond kruipende kinderen hebben de grootste kans op infectie, zoals blijkt uit de leeftijdsverdeling van de tot op heden beschreven patientjes. De ziekteverschijnselen kunnen bestaan uit een algemeen ziek-zijn, met lichte koorts, vage buikklachten, vermagering en verschillende afwijkingen in het bloed, ook zonder deze algemene verschijnselen, maar met de al genoemde oogafwijkingen. Deze laatste kunnen pas laat worden ontdekt.

In veel gezinnen heeft men een hond. Ongeveer een kwart van de volwassen honden scheidt met de faeces de eieren van de Toxocara-worm uit en ook veel pups blijken deze eieren in de ontlasting te hebben. De moederhond mag dan de faeces van het jongen opeten, daarmee is de verontreining van het huismilieu niet uitgesloten. Bovendien wordt op deze wijze de teef opnieuw geïnfecteerd en vooral moet de besmetting van de grond van tuinen en speelplaatsen met Toxocoraeieren hoog zijn.

Het lijkt me raadzaam erop toe te zien, dat een hond regelmatig ontwormd wordt en dat de ontlasting van pasgeboren hondjes vernietigd wordt, totdat deze dieren een wormkuur hebben ondergaan. Ook de katte-spoelworm kan zo de mens besmetten.

Onze huisdieren treft geen enkele schuld en we zouden ze niet graag willen missen. Maar de mens moet wel maatregelen treffen om zichzelf, en vooral zijn kinderen, te beschermen tegen de infectie die honden (en katten) nu eenmaal overbrengen. En daarvan zijn wormen nog slechts een voorbeeld.

DE strijd om het voortbestaan in de levensmiddelen - branche is hevig. Hij wordt gevoerd met lokkende aanbiedingen, met steeds ruimere uitstallingen, met cadeau-spaarsystemen, met niet altijd zo fraaie, doch wel zeer veelvuldig verspreide foldertjes in de brievenbussen, met de vriendelijke toon - tegen - de - oude - bekende - klant, met elk middel dat maar kopers in de winkels kan brengen.

Van de toestand aan dit front is een hoogst interessante opname gemaakt door het economisch instituut voor het midden- en kleinbedrijf (EIM), door middel van een landelijk representatief onderzoek naar het gedrag en de motieven van consumenten bij de aankoop van levensmiddelen . Een aantal punten uit het lijvige EIM-rapport geeft ook de passief bij de strijd betrokken consument een interessant beeld van de huidige situatie.

De 'vaste' kruidenier — d.w.z. waar men gemiddeld per week de meeste boodschappen doet — is voor 60 procent van de consumenten de al of niet in combinaties opgenomen middenstander, voor 8 procent de coöperatie, en voor 31 procent het grootwinkelbedrijf. Dit geldt voor de consumenten in gemeenten met meer dan 20.000 inwoners, uitgezonderd typische plattelandsplaatsen. Tot hun gedragingen is het onderzoek hoofdzakelijk beperkt, omdat de winkelbezetting op het platteland vaak niet compleet is.



Oud en arm

Droeve constatering voor de zelfstandige kruidenier: zijn winkel wordt verhoudingsgewijs veel bezocht door klanten ouder dan 65 jaar, en onder zijn klanten zitten ook veel armere consumenten, die betrekkelijk weinig per week aan levensmiddelen uitgeven.

Dit alles geldt overigens niet voor winkels, die bij vrijwillige filiaalbedrijven zijn aangesloten, zij hebben zelfs onder hun vaste klanten verhoudingsgewijs veel jonge consumenten van beneden de 30 jaar. Ook supermarkten verheugen zich in de klandizie van het jongere publiek. Duidelijk is, dat de voorkeur van de jonge klant uitgaat naar grotere winkels.

Een bezwaar dat wel eens wordt gehoord tegen de zelfbedieningszaken, namelijk het lastige wachten bij de kassa, blijkt niet zo algemeen te zijn als men zou denken, slechts 10 procent van de klanten vindt dat men nogal lang moet wachten, waarbij in dit geval de jongeren beneden 30 jaar het minste geduld hebben.

Het is in het voordeel van de zelfstandige winkelier dat de supermarkten een slechtere beurt bij het publiek blijken te maken, als het gaat om de voorlichting die aan de koper wordt gegeven. Hierover zijn de vaste supermarktklanten het minst tevreden. En alweer laten de jongere consumenten zich over hun ervaringen op dit punt extra kritisch uit.

Prijzen

Hoe denkt de vaste klant over de prijzen bij zijn „eigen" kruidenier? „Wel redelijk", zegt 68 procent. „Voordelig", meent 22 procent. „Nogal hoog" zegt de resterende 7 procent die daarover een mening heeft. De kleinere kruidenierszaak vindt men in het algemeen het duurst.

Als reden om kruidenierswaren in de regel in de vaste winkel te kopen, komt in de grote gemeenten in de eerste plaats het motief „dichtbij en gemakkelijk" naar voren (27 procent). Verder worden in volgorde van belangrijkheid genoemd, dat het er voordeliger is (20 procent), dat er een ruime keuze bestaat (19 procent) en dat de bediening (19 procent)en de kwaliteit (17 procent) er goed zijn. Ook wordt wel geantwoord dat men er heen gaat uit gewoonte (13 procent) en vanwege zegels, korting, sparen of lidmaatschap van de coöperatie (11 procent). En tenslotte komt nog naar voren dat men bij de vaste winkel het voordeel heeft dat er wordt thuisbezorgd (7 procent) en omdat het familie, relaties of kennissen zijn (6 procent). In zeer kleine gemeenten wordt de bediening (24 procent) als eerste genoemd.

Wisselend

Al deze gegevens overziende, kan men zich voorstellen dat het winkelbedrijf nogal eens wisselt van toon om zichzelf aan te prijzen, omdat het nu eens op dit, dan weer op dat aspect van klantenwerving en klantenbinding moet mikken. Het grootwinkelbedrijf heeft het daarmee extra moeilijk. Het krijgt weliswaar veel jonge en ook veel koopkrachtige consumenten in huis, maar met name de jongere consumenten gaan veel meer naar verschillende winkels voor hun inkopen, o.m. op grond van aanbiedingen. De klantenbinding van het grootwinkelbedrijf is dan ook de zwakste, vergeleken met die van al dan niet vrijwillige filiaalbedrijven werkende zelfstandigen.

De consument vindt het assortiment van de supermarkten ruimer dan dat in de andere winkels. Zelfstandige kruidenierszaken worden echter weer wat hoger aangeslagen op het punt van de sfeer en het vertrouwen dat men er in stelt. Het algemene oordeel over de kwaliteit van de waren is ten opzichte van de kruidenierszaken ook iets positiever dan ten opzichte van de supermarkten.

De supermarkten interpreteren het begrip „levensmiddelen" meestal ruimer dan de kruidenierszaken. Zij voeren artikelen zoals groenten, melk, brood, enz. Er is nagegaan hoeveel klanten zij daarmee trekken .Van de consumenten in plaatsen boven de 20.000 inwoners koopt 10 procent zijn aardappelen, groenten en fruit in een supermarkt., 5 procent koopt er brood, 3 procent koopt er melk, tien procent koopt er vers vlees.

Het touwtrekken om de gunst van de consument is overigens een bezigheid die lange adem vereist. Bij de enquête blijkt 83 procent van de ondervraagden in het voorafgaande jaar niet van vaste winkel te zijn veranderd, en als dat al gebeurde, kwam het vaak doordat de winkel werd opgeheven of de consument verhuisde.

Impulsaankopen

Als winkeltype geniet de zelfbedieningszaak veruit de voorkeur van de mensen die hierover een mening hebben (62 tegen 29 procent). Tegelijk met het systeem van zelfbediening is destijds de moderne manier van uitstallen ingevoerd, die de klant tot kopen noodt. Tot de zogenaamde impulsaankopen, de koop op grond van het „O ja, dat moet ik ook nog meenemen".

Volgens hun zeggen doet 16 procent van de huisvrouwen geregeld impulsaankopen, 55 procent wel eens, 13 procent vrijwel niet, en 15 procent praktisch nooit. In de leeftijdsgroep tot 30 jaar doet bijna een kwart geregeld impulsaankopen.

Daar zit een sterk punt in voor de alles zo opvallend mogelijk uitstallende supermarkten, want in de meeste gevallen geeft de huisvrouw door impulsaankopen meer geld uit. Zij heeft er dan bij het opstellen van haar boodschappenlijstje niet voor op andere dingen bezuinigd om een koop-marge open te laten.

„WEGEN NAAR DE ZON"

Vakantieboek van ANWB net op tijd

Juist op tijd voor de grote vakantietrek op gang komt, brengt de ANWB een paar belangrijke boekjes uit. In de serie reiswijzers is dat de „Reiswijzer naar de zon". Daarin zijn 19 grote trajecten uitgezet, onderverdeeld in 92 secties „heen" en een evengroot aantal „terug". Het voordeel van die laatste onderverdeling is dat de toerist een schier eindeloos aantal variaties kan maken. Uiteraard gaat ook dit boekje (prijs leden f 3,50; niet-leden f 4,50) vergezeld van een uitstekende overzichtskaart waarop de nummers van hoofdroutes en secties zijn aangegeven. De bond heeft als verste einddoelen Malaga, Rome, Ancona, Dubrovnik en Wenen gekozen. Een goede gedachte was het van de samenstellers tevens te vermelden of reizigers met caravan moeilijkheden kunnen verwachten voor zover het de wegsituatie en hellingen betreft.

Frankrijk wordt steeds meer het reisdoel voor Nederlanders. Daarom en omdat de Rivièra niet altijd het einddoel hoeft te zijn werden door de ANWB naast enige andere reisgidsen, twee boekjes over Franse Alpen (nr. 13 prijs f 5,75/f 10.75) en De Vogezen (nr. 32, prijs f 7.—/f 12.—)ontworpen. Voor de Alpen moest nog gebruik worden gemaakt van een voorradig oude opzet, maar de Vogezen zijn in de bekend smalle boekjes belicht. De meest aantrekkelijke plaatsen en dorpjes zijn erin besproken en ook hier weer een reeks routes vanuit bepaalde startpunten. Wie aan de hand van deze wijzers deze gebieden wil gaan bezoeken zal een rijkdom aan ervaringen beleven.

Tenslotte een boekje over minder prettige zijden van reizen: de pech. „Pech onderweg in Europa 1970" heet de uitgave waarin naast tips hoe pech te voorkomen, ook het verhelpen van diverse euvels wordt behandeld. Tevens bevat het boekje een lijst van de zusterorganisaties in Europa en een lijst met technische termen en termen rond reparaties en panne in elf talen alsmede raadgevingen wat in de verschillende landen te doen bij ongevallen. Een nuttig boekje dat de maat van de Reis- en Kredietbrief heeft die geen enkele vakantieganger hoopt nodig te hebben, maar die hij beiden moet aanschaffen om werkelijk onbezorgd op met vakantie te kunnen gaan.

HvR

Dik zijn geen best image

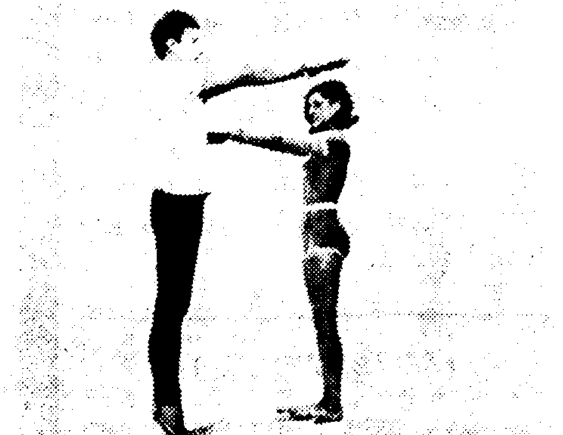
Dikke mensen worden meestal eerder geaccepteerd dan magere. Van dikke mensen wordt gezegd dat zij gemoedelijk zijn, goedlachs, komisch en openhartig. Dikke mensen houden van lekker eten en drinken, waardoor anderen geneigd zijn hen te plaatsen in het kader van een Breughelschilderij.

Magere mensen krijgen dat image minder. Hun magerte wordt meestal geassoccieerd met schriel, zuinig, benepen, slap, lamlendig. Deze associaties berusten op niets. Goering was een dikzak maar bepaald geen aardige man. Daartegenover ken ik tientallen magere mensen, die juist de eigenschappen bezitten die aan de dikkerd worden toegeschreven.
Met evenveel recht kan worden gezegd dat dikke mensen schranzende hebbers zijn, te lui om kwiek in beweging te komen, te ongeinteresseerd voor hun omgeving, te weinig sportief om een offer te kunnen brengen.
Maar er is een belangrijker probleem — we kunnen het niet genoeg herhalen — dat direct te maken heeft met de gezondheid van de dikke mens. De dikke mens beseft nog onvoldoende dat hij bezig is zijn leven te verkorten. Hij slaat de raadgeving van zijn dokter in de wind. Eet zijn buikje iedere dag rond en wankelt van de ene stoel naar de andere.

Verkrijgbaar via de boekhandel: uitgave van Uitgeverij 'Helmond' in samenwerking met de Nederlandse Sport Federatie en de Nederlandse Hart Stichting: verkoopprijs / 7.90 (Trim u slank).



Buikligging - telefoonboek in de linkerhand voor het hoofd. Het boek met een grote boog door zijwaarts links naar achteren brengen, overgeven in de rechterhand en na zijwaarts rechts weer naar voren brengen en daar weer doorgeven aan linkerhand
Tot 30 jaar 10 à 20 herhalingen
Tot 40 jaar 7 à 15 herhalingen
Tot 50 jaar 5 à 12 herhalingen
Boven 50 jaar 3 à 10 herhalingen



Evenwichtszit - voeten 10 à 20 cm van de grond - telefoonboek ligt op voeten - handen steunen achter de rug op de grond. Uitrusten door de benen langzaam te laten dalen en even neer te leggen
Tot 30 jaar 15 à 30 seconden houden
Tot 40 jaar 10 à 20 seconden houden
Tot 50 jaar 5 à 20 seconden houden
Boven 50 jaar 5 à 15 seconden houden

Met de voorvoeten op het telefoonboek staan (iets achter het midden) - armen voor (zoals schoonspringers). Deze gestrekte stand afwisselen met het laten dalen van de hielen tot onder de oppervlakte van het boek
Tot 30 jaar 25 à 50 herhalingen
Tot 40 jaar 20 à 40 herhalingen
Tot 50 jaar 15 à 30 herhalingen
Boven 50 jaar 10 à 20 herhalingen

VRIJUIT 4

Herenmodeontwerpers voorspellen dat steeds meer mannen jersey kleding zullen gaan dragen. Niet alleen in hun vrije tijd, ook in het dagelijks leven en tijdens de kantooruurtjes. De jersey kostuums voor overdag hebben kraagloze jasjes met een knoop- of ritssluiting, de sportpakken voor de vrije tijd worden in grove ribbels gebreid. Ze worden, vanwege de soepelheid en kreukvrijheid, vooral gepropageerd voor de man die vele uren achter het autostuur zit.

Leeftijdsverschil

Moet een man ouder zijn dan de vrouw met wie hij trouwt? „Ja", luidt het eenstemmig oordeel van een groep Parisiennes, door Elle ondervraagd over „de ideale huwelijksleeftijd". Veertig procent vindt dat de man een jaar of vijf ouder moet zijn, ruim twintig procent wil een echtgenoot die drie jaar ouder is, en acht procent vindt het wel voldoende om één jaar in leeftijd te verschillen met de man. De rest zegt dat het leeftijdsverschil zeker zeven of tien jaar mag zijn en een heel klein percentage ziet een vijftien jaar oudere man als een ideale levensgezel. Maar dat vindt zestig procent van de dames weer te gortig. Ook een groep Parijse mannen mocht zeggen wat ze ervan denken. De meesten vinden dat leeftijdsverschil in het huwelijk iets is waarover niet te generaliseren valt, maar zeventien procent denkt dat een te groot verschil in jaren een handicap kan zijn. En verder zeggen de vrouwen nog dat een man minstens vijfentwintig jaar moet zijn voordat hij trouwt. Daarmee zijn de mannen het wel eens, tussen vijfentwintig en dertig jaar heeft een man de geschikte leeftijd om te trouwen.

Byou per dag

Sandra Boucher is geboren in Parijs, woont in New York en is sieradenontwerpster. Een vak dat ze met grote frequentie beoefent, want volgens Marie Claire ontwerpt ze per jaar zo'n driehonderd nieuwe modellen sieraden, dus ongeveer elke dag eentje. In de loop der jaren heeft ze collecties geleverd aan Tiffany's en Harry Winston, de twee grootste juweliers van New York.

Opkikkertje

Sommige Amerikaanse vrouwen laten drie tot vier keer in hun leven een facelift toepassen, onthult Ladies' Home Journal. Het „ophalen" van het gezicht is niet langer het privilege van filmsterren en rijke vrouwen, de cliënten van de plastische chirurg zijn vaak hardwerkende vrouwen die een dermate representatief beroep hebben dat het in vorm houden van het gezicht van groot belang is. Hoewel de operatie niet aan leeftijdsgrenzen is gebonden zijn de meeste vrouwen die een totale facelift laten toepassen, de veertig gepasseerd. Zonder risico is de ingreep nog altijd niet, al zijn de technieken veel verbeterd. Op bepaalde huidtypen kan een facelift dikke lidtekens achterlaten. Soms verandert de gezichtsuitdrukking, terwijl infecties en andere complicaties niet altijd te vermijden zijn. Volgens Ladies' Home Journal accepteert de plastische chirurg in Amerika in het algemeen negen van de tien patiënten die om een facelift komen vragen. Als hij weigert is dat omdat het gezichtstype van een cliënt geen goede resultaten garandeert of omdat de vrouw in kwestie psychologische problemen heeft die met een facelift toch niet te verhelpen zijn. Maar de meeste vrouwen staan tegenwoordig erg nuchter tegenover een facelift. Ze verlangen geen gezichtje van twintig lentes maar willen in de eerste plaats een beter uiterlijk, in de wetenschap dat ze zich dan ook beter zullen voelen.

Onvoorzichtig

„Het is onvoorstelbaar hoeveel kostbaarheden er tegenwoordig in heel gewone huizen worden bewaard", zegt een politieman in het weekblad Woman. Volgens hem denken te veel vrouwen dat een insluiper niet op die ene speciale plaats zal kijken waar geld of juwelen worden bewaard. En hoe weet die dief dat er iets te stelen valt? Vaak (volgens deze politieman) doordat vrouwen zulke „onvoorzichtige praters" zijn als ze in de supermarkt lopen te winkelen of bij de kapper zitten.

Sterren kijken

Volgens McCall's is heel Amerika op het ogenblik in de ban van „het bovennatuurlijke". In metrostations staan machines die voor een paar dollars de toekomst voorspellen, ontwerpers en kunstenaars worden geïnspireerd door okkulte zaken, kaart- en handlezen zijn liefhebberijen die serieus worden beoefend. Sterrebeeldmotieven zijn terug te vinden in sieraden en gebruiksvoorwerpen, beroemdheden als Elisabeth Taylor en Mick Jagger laten hun sterrebeeld op hun kleding borduren, en geen interview is compleet zonder een uitgebreide discussie over het teken waaronder de geïnterviewde is geboren. Jonge mensen bepalen hun beroepskeuze en hun politieke en sexuele koers via een horoskoop en volgens een kroniekschrijfster van het blad wordt het meer en meer gewoonte, zich niet met naam maar met sterrebeeld voor te stellen. Zodat men op vergaderingen belangrijke personen ziet binnenstruikelen met het haastig uitgeroepen excuus: „Sorry, ik ben te laat. Taurus, weet je wel".

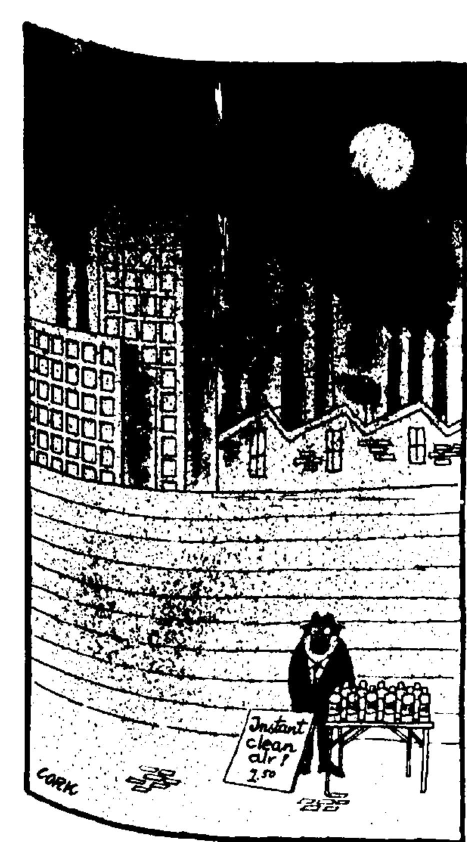
Woestijnbewoners hadden geen weet van hartinfarct

VRIJUIT 5

Prof. J. Groen vindt gezond brood bij de Bedoeïenen

„GEEF ons heden ons dagelijks brood — dat is niet zomaar een woord uit de bijbel, dat in het onze vader werd opgenomen. Die oude cultuurvolken als de Joden en trouwens ook de Arabieren wisten bij ondervinding wat gezond voor hen was. Als het maar regent wil er wel tarwe groeien daar in het Midden-Oosten en van tarwe bak je brood. Ons wetenschappelijk onderzoek van tweeduizend jaar later heeft onomstotelijk uitgewezen, dat één van de factoren waardoor coronaire hartziekten bij de Jemenitische Joden en bij de Arabische nomaden in de Negevwoestijn praktisch niet voorkomen ,gelegen is in het feit dat deze bevolkingsgroepen zich in hoofdzaak voeden met een soort van tarwe gebakken pannekoeken.

Aan het woord is prof. dr. J. J. Groen, internist bij het academisch ziekenhuis te Leiden, dezelfde die deze week bij Willem Duys te gast was, maar door tijdgebrek geen gelegenheid kreeg zijn pleidooi voor de produkten van de warme bakker af te ronden. Hij tilt daar overigens niet zwaar aan. „Zo'n man die kans ziet de Czardas van Monty op een tuba te blazen is toch veel interessanter?". Pas later blijkt, dat een grote broodfabriek in Rijswijk de heer Groen op deze donderdag nog ruimschoots in de gelegenheid zal stellen zijn gezondheidsboodschap voor de massa-media uit te dragen. Met zakelijke snelheid heeft hij namelijk ingehaakt op de door professor Groen reeds eerder in een vaktijdschrift gepubliceerde bevindingen en nog deze week kwam zij op de markt met het supergezonde, want extra eiwitrijke tarwebrood. De warme bakkers bleven niet achter en komen volgende vrijdag met het nieuwe brood uit. Wie er niet teveel van eet verkleint de kans op hartziekten, wordt al etende slanker en doet bovendien nog wat hoognodige lichaamsbeweging op bij het weggooien van de verpakking.



Gezonde zaken allemaal, zo heeft het onderzoek van prof. Groen uitgewezen. Hij deed zijn ontdekking toen hij als internist hoogleraar was in Israel. Ook daar zag hij wat overal elders in de „beschaafde" wereld wordt geconstateerd, namelijk dat coronaire hartziekten snel toenemen. Maar twee bevolkingsgroepen bleven er opmerkelijk vrij van, de uit Jemen overgekomen orthodoxe Joden en de als herders in de woestijn zwervende Arabieren.

Onderzoek

„Wij hebben vijfhonderd van deze manlijke Bedoeïenen boven de dertig jaar onderzocht en daarbij maar èèn man van zeventig gevonden, die waarschijnlijk zonder dat hij zich dat bewust is geweest, een myocard-infarct heeft gehad. De artsen, die deze groep regelmatig behandelde, hadden in zes jaar slechts drie gevallen van hartziekte geconstateerd. Ongelooflijk."

Een dergelijk fenomeen zet de wetenschappelijke onderzoeker aan het denken. Hoe komt dat? Om het antwoord op die vraag te vinden begaf prof. Groen zich met een paar assistenten enige maanden temidden

Warme bakkers volgen snel voorbeeld van broodfabriek

van het tentenvolk in de woestijn. Zij constateerden vier factoren van belang: 1e. De voeding was heel anders dan men in de westelijke wereld gewend is; 2e. De Bedoeïenen krijgen door de aard van hun bestaan veel meer lichaamsbeweging; 3e. Hun intermenselijke spanningen liggen heel anders dan bij de westerlingen en zij reageren er totaal anders op; 4e. Zij kennen het genot van de sigaret pas sinds kort en roken ze trouwens, doordat ze er moeilijk aan kunnen komen, minder.

Daling

Welke de belangrijkste is van die vier kon niet worden vastgesteld, maar langs de weg van de eliminatie, ontstond toch een dikke streep onder punt èèn, de voeding. Roken bijvoorbeeld kon zeker niet de enige factor zijn, want coronaire hartziekten komen — op hogere leeftijd — ook bij niet-rokers voor. Mensen, die nog voldoende lichaamsbeweging krijgen zijn er in de westelijke wereld ook wel en niet iedereen verkeert dagelijks in grote spanning.

Sterker nog: een groep Joodse vrijwilligers, die geruime tijd hetzelfde dieet ging volgen als dat van de Jemenieten en de Bedoeïenen vertoonde soms na vier tot zes weken al een meetbare daling van het cholesterolgehalte in het bloed. Er bleef geen andere gevolgtrekking mogelijk: het was de tarwe, die het 'm deed.

Professor Groen beseft, dat de westerse smaak niet direct happig is op de nogal taaie, opvouwbare en in de zadeltas mee te nemen pannekoeken, die de Bedoeïenen onder de naam „rarif" brood noemen. „Eigenlijk zijn dat de ouderwetse matzes. Honderd procent uitgemalen tarwe, tussen stenen tot meel gewreven, wordt met wat water aangelengd en dan op een metalen deksel zonder gist gebakken. Het vuurtje stoken ze met ezels- en kamelenkeutels, die zijn, begrijpelijk, in die woestijn snel droog. De Jemenitische Joden hebben wel ovens en gebruiken wel gist. Zij noemen hun baksel „pittah", maar het komt op hetzelfde neer, het is een vetarm produkt met veel hoogwaardige eiwitten. Beide volkeren putten veertig tot zestig procent van hun dagelijks benodigde calorieën uit dit voedsel."

Om het onderzoek nog verder uit te diepen liet professor Groen twee soorten brood volgens zijn aanwijzingen bakken, een soort waaraan tarwe-eiwitten werden toegevoegd en èèn met een extra hoeveelheid koolhydraten. In beide gevallen was de verlaging van het cholesterolgehalte even duidelijk, maar het eiwitrijke brood nam sneller het hongergevoel weg; „Voor het subjectieve gevoel van welbevinden verdiende dit dus de voorkeur." zegt de professor.

Vragenlijsten

Aan de verdieping van factor drie, die van de spanningen, besteedde de onderzoeker ook nog enige tijd en in feite is hij daar thans in Leiden nog mee bezig. Hij legde in Israel lange vragenlijsten aan de mensen voor en uit de antwoorden verrees een beeld van hun levenswijze. In Nederland deed en doet hij nog hetzelfde. Voorzichtig durft hij al wel te zeggen, dat vooral de bedwongen emotie schadelijk is. „In het Wilhelmina Gasthuis waar ik vroeger heb gewerkt, kregen we ze tijdens voetbalwedstrijden wel binnen, de mensen die hun emoties hadden willen bedwingen, maar ze in feite niet de baas konden met als gevolg een hartinfarct.

Ook na begrafenissen komen ze veelvuldig voor. Het is nu mijn opdracht methoden te ontwikkelen om deze constateringen wetenschappelijk uit te werken. Ik laat mensen met hartziekten hun levenservaringen vertellen en er worden ook dierproeven gedaan, maar daar mag u niet over schrijven want dat is nog niet (wetenschappelijk) gepubliceerd."

Wat wel mag is de lof zingen van het eiwitrijke, vetarme ongebuilde tarwebrood. Maar wie het zo lekker gaat vinden, dat hij er drie sneden van eet inplaats van twee gewone, kan naar de heilzame gevolgen wel fluiten.

Waarschuwing tegen de pil afgezwakt

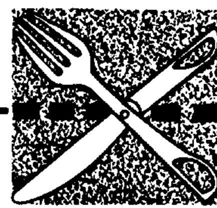
TERWIJL enkele hoogleraren en andere medische deskundigen tijdens een televisiediscussie tegenstrijdige en soms zeer ernstige, beschuldigende uitspraken over de gevaren van de pil deden, heeft de Amerikaanse FDA, de Food and Drug Administration, wiens bevindingen ook in ons land als maatstaf gelden, water in de wijn gedaan. Dit betreft de waarschuwing welke rechtstreeks aan 8½ miljoen Amerikaanse vrouwen die de pil gebruiken gestuurd zal worden.

Iets dergelijks heeft nog nooit eerder plaats gevonden ten aanzien van enig ander geneesmiddel dat op recept wordt verstrekt. Dr. Edwards, die de waarschuwing opstelde na de bekende „hearing" over de pil in de Amerikaanse senaat, meende nu dat het niet de taak van de FDA is „om doktertje te spelen of mensen bang te maken voor de pil". Hij kwam tot dit besluit nadat hij met artsen, fabrikanten en de vereniging voor gezinsplanning had overlegd, maar drong er toch op aan dat de uiteindelijke versie van de brief een duidelijke waarschuwing zal bevatten.

Hierin wil hij twee dingen nadrukkelijk aangeven: „Vrouwen moeten weten dat de pil een veilig maar sterk werkend geneesmiddel is, en de artsen moeten eraan worden herinnerd dat zij pilgebruiksters nauwlettend moeten begeleiden." Een dergelijke uitspraak werd ook door prof. Plate tijdens de jongste televisieüitzending in ons land gedaan. Intussen bevat het ontwerp van de nieuwe brief over de pil in plaats van de oorspronkelijke 600 woorden nu slechts 96 woorden. Zij geeft maar één complicatie aan die de pil kan veroorzaken, trombotische processen, zonder echter daarbij te vermelden dat vrouwen die de pil gebruiken een zesmaal grotere kans hebben op deze complicatie dan niet-pilgebruiksters. Uit de oorspronkelijke tekst werd ook weggelaten dat vrouwen die een „leverziekte, kanker of onverklaarbare vaginale bloedingen" hebben de pil niet moeten gebruiken. Ook de waarschuwingen tegen het gebruik van de pil bij „een hart- of nierziekte, hoge bloeddruk, suikerziekte, bepaalde afwijkingen van de baarmoeder, migraine of emotionele problemen" werden nu weggelaten.

En dit is nog niet eens de definitieve tekst, zo verklaarde de persagent van de FDA, Frank Costa. De assistent staatssecretaris van gezondheid dr. Roger O. Egeberg had er tezamen met de autoriteiten der FDA op aangedrongen de waarschuwing tegen de pil te herschrijven, deels omdat deze te lang zou zijn. Ook de Amerikaanse maatschappij van geneeskunde, de AMA, schijnt hierbij betrokken te zijn, omdat zij vreest dat de oorspronkelijke tekst de verhouding arts-patiënt zou kunnen schaden en tot eventuele malafide eisen tot schadevergoeding zou kunnen leiden. De farmaceutische ondernemingen meenden dat de waarschuwing te veel nadruk legde op de gevaren van de pil en te weinig op de voordelen ervan.

Tenslotte uitte de vereniging voor gezinsplanning haar bezorgdheid over de explosieve toename der wereldbevolking en over de kans op ongewenste zwangerschappen, die intussen al zijn opgetreden. De pil is nu ook in Egypte ingevoerd.



Prijzen blijven hoog

De ongewoon lage en zeer koude overgangsperiode gaat op de duur de huisvrouw toch voor problemen stellen. Natuurlijk biedt de binnen- en buitenlandse groentenmarkt voldoende producten maar in menig gezin gaat de stijgende prijszetting mee spelen. De aanvoer van verse veense snijbonen en van tomaten blijft nog zeer klein en een groeiende vraag houdt de prijzen stijf. De eerste „Hollandse bloemkool" is van uitstekende smaak. De aanvoer gaat nog slechts druppelsgewijs en vooral daardoor blijft deze kool duur. Aardbeien en asperges tobben met lage temperaturen en de geringe kwantums op de veilingen worden a ƒ 20 en meer gekocht voor exquise instellingen. Radijs blijft eveneens schaars en prijzig terwijl de jonge rabarber hoog op de nationale groentenmarkt genoteerd staat. De inlandse aardappels van de oogst 1969-1970 kosten een behoorlijk bedrag terwijl de nieuwe kleine Marokkaanse piepers rond ƒ 1.50 per kilo in de winkel doen. Het frisse voorjaar, waarin regen en sneeuw bovendien een zeer natte rol spelen, belooft voorlopig nog geen „wonderen" voor de markt uit de volle grond. De zomer schuift alsmaar op en de eerste aardappels zullen dit voorjaar zeer laat uit de grond komen.

Dit is over het algemeen het geval bij alle volle-gronds-groenten, die zon als trouwe bondgenoot moeten hebben. Intussen draaien de warme kassen zoveel mogelijk op volle toeren. Kassla is bij een forse aanvoer voor redelijke prijzen te koop. Prei en witlof kunnen menige huismoeder nog wel uit de brand helpen maar „gratis" liggen deze wintergroenten niet in de markt. Ook kunnen een rode of witte kool nog wel uitkomst brengen maar ook voor sluitkool gaat eens de tijd voorbij. Natuurlijk komt het buitenland de Nederlandse huismoeder graag ter hulp. Frankrijk en Italië leveren veel bloemkool (Nederland voert rond 40 miljoen kg in) prei en andijvie, Israel aardbeien, Zuid-Amerika meloenen, de Canarische eilanden tomaten, Egypte uien en België witlof. De prijzen zijn over het algemeen fors tot zeer hoog. Het inlands fruit, dat dit seizoen moeilijk te plaatsen is wordt hevig beconcurreerd door sinaasappels, die blijkbaar uit alle zuidelijke markten worden ingevoerd....

Kipfricassee

Voor dit gerecht neemt u geen klein braadkuikentje maar een volwassen, maar magere kip. Heel geschikt is ook een niet te oude haan. Snijd eventueel overtollig vet weg. Verdeel de kip in stukken. Breng 1 liter water aan de kook met kruiderij als wortel, laurier, takje peterselie, selderij, prei en ui, zout en gekneusde peperkorrels. Leg de stukken kip erin, en breng het water weer aan de kook. Schuim af, temper het vuur en laat de kip zo langzaam in 1½ a 2 uur gaar worden. Snijd 100 g champignons in plakjes en fruit die in wat boter. Schep de stukken kip uit de pan en zeef de bouillon. Schep eventueel vet eraf. Smelt 50 g boter en roer er 35 gr bloem door, laat dit even fruiten en voeg dan 4 dl van de gezeefde bouillon toe. Roer dit tot gebonden saus. Klop een eidooier (niet zo uit de koelkast, even op temperatuur laten komen) los met 2 eetlepels (lauwe) room en voeg dit goed roerend bij de gebonden saus. Niet meer laten koken. Breng de saus op smaak met zout, peper en wat citroensap en voeg er de champignons bij, giet deze saus over de stukken kip. U kunt er rijst of macaroni bij geven of, op Franse manier, stokbrood.

„Beroepseters" op de vingers getikt

ZE weten het misschien zelf nog niet, maar ze behoren tot de zorgenkinderen van de voedingsvoorlichters in dit land de mannen en de vrouwen die beroepshalve vaak „langs de weg" zijn en regelmatig met relaties of kollega's in restaurants lunchen en dineren. Na drukke werkdagen en langdurige zakenbesprekingen strekken ze de benen onder een eettafeltje en gaan eens lekker ontspannen zitten tafelen.

Wie een beetje op de hoogte is van de huidige voedingsleer weet dan meteen dat hier twee aartsvijanden van de gezondheid mee aan tafel zitten: gebrek aan lichaamsbeweging (lange auto- en treinritten) en een meestal omvangrijke maaltijd, ingeleid en begeleid door een dosis „vloeibare kalorieën". En dat is een kombinatie die zoals ons tegenwoordig bijna dagelijks wordt verteld, als zéér slecht gezelschap voor de gezondheid moet worden beschouwd.

Onder het motto „Kalorieënbewaking in het zakenleven" probeert het Voorlichtingsbureau voor de Voeding deze groep van „beroepseters" voor eigen bestwil op de vingers te tikken. Voor de mensen die geregeld buiten de deur eten zijn de beruchte zakenlunches en -diners met hun teveel aan vet en alkohol de grote kalorieënleveranciers. Het drankje vooraf draagt niet alleen kalorieën aan, maar vijzelt ook de eetlust nog op.

Etentje

De sherry, de port, de vermouth of de cognac zorgen voor zestig tot tachtig kalorieën per glaasje, een glas bier levert er zelfs bijna 130. Een glas witte wijn zit dicht bij de 100 kalorieën, de vaderlandse jenever om en nabij de 70. Een glas jus d'orange levert ook nog altijd ruim 50 kalorieën, maar een glaasje tomatensap slechts 20. En al die getallen zeggen misschien wat meer wanneer u weet, dat het dagelijks menu van de mens-langs-de-weg 2000, hoogstens 2500 kalorieën zou mogen leveren, terwijl voor mensen die toch al een wat te hoog lichaamsgewicht hebben 1800 kalorieën wel als de top moeten worden beschouwd.

Om te voorkomen dat we straks allemaal een telraam nodig hebben om onze kalorieën uit te balanceren heeft het voorlichtingsbureau een paar voorbeelden gemaakt van maaltijden, waaraan niemand zich, wat de gezondheid betreft, een buil kan vallen. De verantwoorde lunch zou er als volgt uit kunnen zien: een glas tomatensap, gevolgd door meloen met een plakje rauwe ham en een kopje bouillon. Een gegrilleerde biefstuk met een paar lepels snijbonen en een enkel gekookt aardappeltje. Als dessert een klein stukje Hollandse of Franse kaas met een cracker.

En dit is het patroon voor een niet te zwaar diner. een droge sherry, gevolgd door een (alkoholvrije) grapefruitcocktail en een kopje heldere soep. Een portie kip met een paar lepels kerriesaus, een lepel gekookte rijst en een lepel doperwtjes. Als dessert een paar nootjes gember zonder room.

Dat is dus wel iets anders dan de sausen, compôtes en geflambeerde happen van de „mooie kaart" en het doorsnee-restaurant. Toch valt het met de matigheid van deze menu's nogal mee, want ze laten zowaar nog ruimte voor het drinken van een glas rode of rosé wijn (zowel bij de lunch als bij het diner) en er kan ook nog drie keer per dag een kop koffie of thee met één klontje suiker en wat melk bij. Het drinken van zwarte koffie, suikerloze thee en mineraalwater vormt geen probleem, omdat ze totaal geen kalorieën leveren.

Uitheems

In een restaurant dat de (snelle) plate-service biedt kunnen het best de maaltijden worden gekozen die vlees of vis bevatten. Met het kiezen van een verantwoord menu in een Indisch, Chinees, Italiaans of ander uitheems specialiteitenrestaurant zitten de mensen van de voedingsvoorlichting zelf een beetje in hun maag en daarom blijven ze aan de veilige kant met dit advies: neem bij voorkeur schotels waarin veel groenten en vlees zijn verwerkt. Eet er slechts een paar lepels rijst, spaghetti, mie of wat dan ook bij, met vooraf heldere soep en als dessert verse vruchten.

En dit zijn de klassieke voorgerechten die slechts weinig kalorieën aan de maaltijd toevoegen: alle soorten verse fruitcocktails, mits zonder alkohol, een schijf meloen met een plakje rauwe ham, een droog toostje met rauwe ham. Voor de visliefhebbers deze troost: krab, kreeft en garnalen mogen ook, als er maar geen mayonaise bij zit.

Loop eens binnen bij een Maastrichtse antiquair

TUSSEN ECHT EN VALS

door Robert Franquinet

Wie te Maastricht de antiquairs bezoekt, krijgt hetzelfde liedje te horen dat je overal elders over de grenzen (tussen Barcelona en Kopenhagen) wordt voorgekauwd: mooie antieke stukken worden zo zeldzaam dat de handel in antiek het met namaak moet doen. Op het ogenblik dat de vraag naar oude kasten, tin, beelden zich heeft uitgebreid wordt het overvalste zeldzaam en onbetaalbaar. Waar vandaan komt die plotse honger naar dingen uit het verleden? Hoe moderner de architektuur is hoe meer nostalgie naar oude wereld zich door deze nuchtere wereld een uitweg zoekt.

Die antiekzucht gaat zelfs zover dat er handige handelaren zijn die met wormstekig hout kleine en grote meubelen laten fabriceren. Vandaar bv. een hausse in oude balken bij afbraak die men in verschillende landen noteert. Typisch is het voorbeeld van de moderne bouwmeester le Corbusier die een stijl voor de toekomst schept en die zelf zijn toevlucht neemt in een oude molen met primitief haardvuur onder een romantisch zolderbint. Voor de neoromantische boerderijtjes te bemeubelen en te decoreren hebben de antieknamakers een goeie tijd. Niet alleen tafels en stoelen worden (nog druipend van de beits) verkocht, maar ook alle andere siervoorwerpen. Beeldjes die bv. de indruk moeten wekken Catalaans-Romaans te zijn, liefst een soort volkskunst uit de twaalfde of dertiende eeuw, grof gepolychromeerd, hebben al een zestal jaren West-Europa overstroomd. Men treft ze overal aan, meestal erg lelijk. Een Maastrichtse antiekhandelaar, die me zijn kaart toonde van „maitre priseur" in de verkoopzaal van Druot, zei me: elk autentiek stuk epoque-meubel dat ik verkoop brengt geld binnen waarmee ik voor mijn zaak niets kopen kan om het te vervangen. Daar is een deel van waar.

+ + +

Het Europese circuit kreeg na de oorlog een enorme bres, de uitlaat naar Amerika. Daarvan komt niets meer terug op de Europese markt. Nederland met zijn beperkt gebied koopt thans alles wat los en vast zit in Engeland, Spanje en Frankrijk. Landgenoten kan men elke zondagochtend op de Parijse „puce" hun V.W.-busjes tot aan het dak zien volproppen met de gekste dingen. De stijl 1900 die het hoogtepunt van stijlloosheid is, gaat er in als boter. Tussen die rotzooi zoeken naar waardevolle dingen is een avontuur geworden met fantastische verrassingen.

Een van het tiental antiquairs die ik te Maastricht bezocht gelooft wel dat het enige moeite kost om echte waardevolle antiek te vinden maar wijst met een verborgen glimlachje naar enkele beelden... tot nog toe heb ik er niet veel last van gehad... Tussen niet al te best gerestaureerde meubels vallen inderdaad enkele beeldjes op. Sommige echt, sommige vals. (Natuurlijk ook bij hem de alom tegenwoordige, half door de wormen opgevreten Catalaanse 13e eeuw). Hij geeft toe, maar wijst op de polychroom die duivels mooi afbladert. Laten we zeggen een trapje hoger dan het polychroom aan de lopende band. Ik vertel hem dat ik ze heb zien fabriceren. „Ik ook", zegt hij rustig, „ik woonde zes jaren in Spanje". Een paar passen verder stoot ik op een skulptuurtje in zacht wildekersenhout gesneden. Hij is me voor. „Echt. Dertiende eeuw". Ik twijfel en vraag waar het vandaan komt? „Zuid-Frankrijk", antwoordt hij. Ik twijfel nog. Waarom? Je kunt jaren lang bezig geweest zijn met antieke beelden, en er toch nog inluizen. Het geval is boeiend.

LOMMEN
..er valt nog wel iets te vinden"

De jonge antiquair lijkt wakker te worden, hij steekt een hand uit en stelt zich voor: Lommen. Ik woon sedert twee jaar in Maastricht. Hij heeft zijn zaak ondergebracht in een antiek huis in de Pieterstraat. Ik kan mijn ogen de kost geven. Een paar beelden uit het Limburgse land. Een ervan herinnert aan de in Zuidlimburg bekende Gertrudis, met een Spaans tintje. Invloed die het meekreeg van de bedevaarders naar Compostella... Lommen zegt: ik heb kontakten met tal van mensen op de dorpen en zo krijg ik wel vaker de kans om hier of daar iets los te maken. Ik vraag hem of de pastoors nog antieke beelden van de hand doen? De meesten weten nu wel wat hun beelden waard zijn. Oude kandelabers, altaardeuren, wierrookvaten enz. kerkbanken niet uitgesloten, uit verschillende tijdperken, hebben een stijgende handelswaarde. — Inderdaad, beaamt Lommen, ze weten zo langzamerhand hun weetje wel. Soms hebben ze nieuwe dingen nodig en ze verzilveren daarvoor een heilige die door vocht verrot op zijn voeten staat en die poreus geworden is als spons. Hij begint te spreken over zijn kollektie. Op zijn zesenveertigste jaar (hij ziet er tien jaar jonger uit ondanks zijn zwart baardje) heeft hij **nog het enthousiasme van een beginneling.** — Kom boven eens kijken, zegt hij, daar heb ik nog al wat.

— Een wenteltrapje voert naar dit Sesam-open-je. Hier ben ik bij de verzamelaar. — Ik moet even naar beneden, mijn lunch afeten. — **Ik heb de tijd** om rond te kijken.



Zuidduitse madonna uit de 16e eeuw.

Het is inderdaad „iets". Tientallen beelden gepolychromeerd of in hun natuurhouten huid vanaf de romaanse tot de baroktijd. Sommigen aanzienlijk beschadigd, anderen gaaf als vers-gerestaureerde, staan hier naast, ongeordend door elkaar. Om dit bijelkaar te brengen is er een speurdersneus nodig. Lommen zegt: ik ben al vroeg begonnen. Ik schilderde en handelde in antiek voor de boterham. Hij heeft 4 kinderen. — Het moet wel af en toe zeer doen, om te kunnen bestaan te moeten verkopen. — Hij neemt de tijd om te antwoorden. Evenwichtig en voorzichtig. — Zeker, antwoordt hij, maar ik ben er zeker van dat ik nog mooie dingen zal uithalen. En ik doe graag een plezier aan anderen die zoeken een schoonheid als deze in hun huis te hebben.

We staan stil bij een beeld met een buitengewone snit. Een Sint Jan met de gifbeker. Iets meer dan een meter hoog, van zijn polychroom ontdaan. Ik denk even terug aan het zogenaamde beeldje uit de dertiende eeuw, beneden, waarvoor hij zevenhonderd gulden vroeg. Als het echt was, kon hij het voor 2 à 3 duizend verkopen. Waarom doet hij dat niet? Vooral daar hij zei dat hij het in Zuid-Frankrijk had uitgehaald. Elke specialist in Parijs geeft voor „deze Haute-Epoque" het bedrag dat ik noemde. Ik zeg hem dat. Hij haalt de schouders op. Nu bij deze Johannus, sterk van struktuur en van expressie, word ik plots aan iets herinnerd. Einde veertienhonderd — begin 1500. Westfaalse invloed. Een kopie? Dat is onmogelijk. Ik vraag de prijs: veertienduizend antwoordt hij... We glijden langs de verschillende stijlen en blijven staan voor een Zuidduitse madonna, met een patine die als goud-rozige lak er overheen zit. Renaissance. Het hout lijkt op rozenwortel maar daar is de afmeting te groot voor. Het is het meest gave beeld dat hij bezit.

+ + +

Rijkdom van stofbehandeling en volkse eenvoud wisselen elkaar af in Lommens verzameling. Ik keer terug naar Johannus met de gifbeker. Het is me nu duidelijk dat het de Sint Jan is uit de kerk van St. Geertruid. Hoe kan dat? Ik vergis me .. Het is een toeval... Ik vraag hem even bij dit beeld te staan om een foto te maken. — Liever niet zegt hij, en verklaart met een hartelijke lach: de pastoor die me dit beeld verkocht, heeft er nog drie in zijn kelder en als hij de prijs hoort die het beeld waard is dan wil hij natuurlijk de anderen flink peperen... 's Anderendaags, om zeker te zijn dat het beeld van Sint Geertruid nog in de kerk staat, bel ik de pastoor op.: — Ja het is er nog. Het is gepolychromeerd, dat van Lommen niet. Het is een meter zestig, dat van Lommen niet. Maar ze zijn beide uit dezelfde tijd, van dezelfde beeldhouwer? (opper-Gelders) onder Westfaalse invloed.

Een verrassing maar die niet uniek is in zijn soort. Wie de verzameling van Lommen wil zien zal méér dan één keer overrompeld worden. Het voornaamste is „echt", zeldzaam en met een buitengewone feeling en smaak bij elkaar gesleept.



Melaatsen van steen

Frankrijk is het land dat het grootste budget heeft voor de restauratie van zijn religieuze en architekturale monumenten uit het verleden. Daaronder behoren 145 kathedralen die tesamen een geweldige last betekenen. Behalve de wederopbouw van vernielde en geplunderde godshuizen die te lijden hadden van de revolutie, de eerste en de tweede wereldoorlog, behoren daar ook onder de monumenten die afgeknaagd worden door de tijd en gedurende de laatste decennia door gassen en giften murw gemaakt als gistende aardappelpuree.

Rioollucht in Parijs gezonder dan die van de hoofdstraten

Sommige hoge balustraden van de Notre Dame te Parijs zijn zo doorgerot dat men er met een vinger de stukken af kan halen. Het gif-dak van de grote meer dan tien meter hoog staan dan meer dan tien meter hoog staan die die beneden aan de gevel zitten. Hetgeen niet zeggen wil dat de longen van de voetganger in de straat geen rotzooi binnen halen. Een proefje dat onlangs gedaan werd met Parijse rioolratten is daar het schrikbarend bewijs van. Men liet een aantal ratten los op de place-de-la-Concorde. Zeven uren later werden er al een groot aantal opgeraapt, dood door vergiftiging, om aan het laboratorium overhandigd te worden. Na 24 uren waren ze allemaal gesneuveld. De lucht in het Parijse riool, vertelde me een van de verantwoordelijke ingenieurs, is zuiverder dan die van de Parijse hoofdstraten.

+ + +

Alle stenen die bewerkbaar zijn door de beitel zijn het ook door de langzaam aanvretende gifgassen waarin de consumptie-maatschappij leeft. Gelukkig dat de natuur zichzelf verdedigt. Bij het zuivermaken, (afkrabben van de zwarte steen) door het verwijderen van de rotte schil heeft de Franse minister van kultuur niet altijd een dienst bewezen aan de antieke steen. Deze uit de rotsen gehaalde materie was in zichzelf al vaak aan verrotting ten prooi. Maar de eeuwen hadden er hun „patine" over geweven die vaak niets anders was dan een vlies dat tenslotte de steen hielp weerstaan tegen het binnendringen van ongewenste elementen. Door dit vlies alleenlijk als vuil te beschouwen heeft men menig monument zijn harnas afgenomen, bovendien begint de gezuiverde steen na een drietal jaren weer te verdonkeren. Niet alle kathedralen zijn van basalt. Men heeft veelal gebeeldhouwd in een steen die „soepel" was en dus ook poreus. Laboratoria zoeken thans naar een chemische oplossing van het probleem. De antieke beeldhouwkunst in haar architektonische omkadering ziet er verminkt vaak geheimvoller en grootser uit dan in een gerestaureerd geheel zonder littekens. Maar dat is romantiek. Het geschonden gelaat ziet er ontroerender uit dan het onaangeraakte. Een zekere tragiek houdt het kontakt tussen mens en steen meer gaande dan het meest gave kunstwerk.

+ + +

Het laboratorium voor onderzoek en doelmatige strijd tegen de melaatsheid van de steen te Champs sur Marne ten noorden van Parijs begint op dit gebied een opwindende taak. Nauwkeurig verbonden met het museum der monumenten in het Palais Chaillot berust de taak op vier jonge geleerden. Twee chemische ingenieurs, een geoloog en een microbioloog. Niet alleen de verkankerde neuzen, de huidschimmels der beelden, de stenen schurft worden er tot in hun oorzakelijk ontstaan opgespeurd maar ook die van het verpulveren van houten skulpturen, het oxyderen der glasramen bv. en het verschilferingsproces der wandschilderingen. Ik heb het overbrengen (copiëren) van romaanse schilderingen zien uitvoeren in het Chaillotpaleis met de salpeterwerking of het minste vochtvlekje fotografisch weergegeven en later met de hand beschilderd. Maar een schildering als die van Saint Savin sur Gartempe, — de sixtijnse kapel van de twaalfde eeuw — die dreigt af te bladeren, nadat ze gedurende eeuwen gekonserveerd bleef onder een kalklaag, eist een vergaande bestudering van alle oorzaken. De copy ervan in het museum van murale schilderingen, ook ondergebracht in het Chaillotpaleis, is een ongelooflijk staaltje van technische en artistieke mogelijkheden. Maar de restauratie berustte voornamelijk op ervaring en talent meer dan op wetenschappelijke methode. De verschillende werkzaamheden zijn ondergebracht in het kasteel van Champs sur Marne, waar de heer Taralon inspekteur-generaal van de historische monumenten de praktische kant behartigt en langdurig ambtelijk oponthoud enz. voorkomt. Stukken van vermaarde beelden en gebrandschilderde ramen staan er opgestapeld uitsluitend voor onderzoek. De ziekte van de antieke steen is de laatste jaren zo spektakulair, dat bv. de Adam en Eva van de prachtige kathedraal van de Notre Dame te Poitiers totaal zijn opgevreten.... Ze bestaan alleen nog maar op de ansichtkaarten van 20 jaar geleden.

+ + +

Het schijnt dat vocht geladen met zuren (een gecompliceerde chemische werking) de meest schadelijke vijand is, niet alleen voor steen, maar ook voor hout en glas-in-lood. De geneesmiddelen zijn even gecompliceerd. Tal van mogelijkheden zijn op grote schaal onbetaalbaar. Maar men heeft met enig resultaat de beelden geïsoleerd door onder hun voetstuk een plaat lood te bevestigen of een cathode aan te brengen die alle zouten aantrekt.

Men heeft ook een schoonmaak binnen in de materie van de skulpturen geprobeerd. Men maakt ze eerst vochtafwerend door een chemisch ondoordringbare huid er over heen te spuiten. Men injecteert vervolgens het beeld met water om de interne vuiligheden weg te spoelen. Tal van andere experimenten worden gedaan waarbij vermeden wordt om vergissingen te voorkomen die zoals vaak vroeger katastrofale gevolgen hadden.



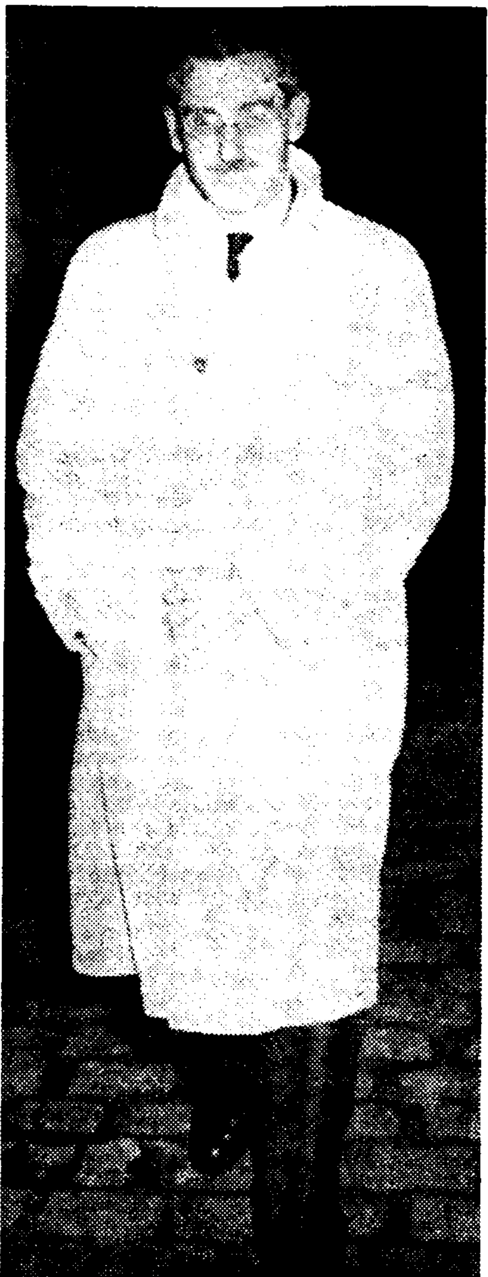
Toneelstukken van Anouilh en Gombrowicz

De maskers op en weer af

door Frank Onnen

Twee toneelstukken in Parijs, respectievelijk van Frankrijks oververmoeide grootmeester Jean Anouilh en van de Poolse dramaturg Witold Gombrowicz die met dat stuk tevens zijn zwanezang zou zingen, zijn als elkanders replieken of beter nog spiegelbeelden te beschouwen. Jean Anouilh die na vele jaren afzijdigheid dit seizoen met twee nieuwe werken de smaak van de planken nu wel weer te pakken heeft, legt in deze "Poissons Rouge" (Goudvissen) een masker-af, terwijl Gombrowicz zijn intrige, handeling, parodie of persiflage nu juist in de vorm van een maskerade goot.

Met betrekking tot Anouilh die na Pauvre Antoine met deze Goudvissen, binnen enkele maanden dan al zijn tweede noviteit op de markt werpt, moet dat masker in de figuurlijke zin worden verstaan. Dat de nu bijna zestigjarige dramaturg met zijn misantropische en masochistische inslag en zijn lange rij van pieces noires of grincheuses, nooit bepaald een zonnetje in huis is geweest, was natuurlijk al lang voor niemand meer een geheim. Men heeft hem, terecht, ook wel eens een anarchist van rechtse huize en met dito sympathieën genoemd. Maar in dit laatste stuk dat, net als Pauvre Antoine, weer van onmiskenbaar autobiografische inspiratie, is, zet hij zichzelf nu openhartig te kijk als een door het leven verzuurde, vroeg-oude grijsaard die al zijn teleurstellingen en desillusies verhaalt op de linkse jongens en de rode rakkers — een heel rekbare categorie intussen in zijn ogen waarin ook een generaal De Gaulle nog zeer best past — die, al sedert de Franse revolutie, niet alleen Frankrijk definitief in de put geholpen en onbewoonbaar hebben gemaakt, doch vooral ook zijn persoontoneelschrijver Antoine de Saint-Flour — in zijn superieure onschuld vóórtdurend in de wielen reden. Een toneelschrijver, die Saint Flour, die wel in de hele wereld werd (en nu wat minder wordt) gespeeld — omdat ene Pinescu (lees: Ionesco) de laatste jaren nóg meer succes oogst dan hij — doch die in eigen ogen in zijn loopbaan en zijn persoonlijke leven alles tégen zag lopen, omdat hij alleen maar de hebbelijkheid had zichzelf te willen wezen door alle conventies en usances aan zijn laars te lappen. Een nonconformisme waaraan hij als klein jongetje al laboureerde toen hij 't maar niet laten kon in de goudvissenkom te piemelen en dat hij het is zijn hoogste en misschien enige eer — de rest van zijn hele verdere leven hoog was blijven houden. Naast zijn vrouw en zijn schoonmoeder die hem om die eigendunkelijke trek ook al hatene — een haat die de schrijver hen met royale interest terugbetaalt — zijn het dan in het bijzonder nog zijn proletarische vriend — want klassevoorbeelden zijn de nobele auteur natuurlijk ook geheel vreemd — en een gebochelde dokter met progressieve ideeën die altijd zo graag toneelcriticus had willen worden — ander bête noire van Anouilh — die getweeën van jaloezie zijn bloed wel kunnen drinken, en tegen wie de schrijver heel zijn voorraad kwaadaardige gal uitspuwt (toepasselijk gezegd: uit-urineert).



1. Jean Anouilh

+ + +

Natuurlijk blijft Anouilh zelfs in zijn slechtste stuk — en tot een lager ook vooral artistiek niveau was hij tot dusver niet ingezakt — nog altijd een schrijver van formaat en ook in deze goudvissen komen best weer een aantal situaties en dialoogvondsten voor waardoor men in de lach schiet. Maar van een Anouilh verwacht men nu eenmaal iets méér dan enkel een rancuneuse afrekening met zijn persoonlijke en politieke vijanden die hij tot heel ver in het verleden en de geschiedenis zoekt: met nadruk had de dramaturg tevoren laten weten dat de première was gesteld op de herdenkingsdag van de onthoofding van Lodewijk XVI (waarvoor genoemde rode rakkers immers óók al verantwoordelijk waren geweest.)

Goudvissen en ouderwetse operette

+ + +

Witold Gombrowicz had in zijn stuk daarentegen de huidige elite of leidende klasse in scène gezet in de stijl en volgens de normen van een ouderwetse operette — zoals de titel dan ook luidt — en waarin alle stereotiepengravinnen, gardeofficieren, vieux beaux, bankiers, prelaten en entraineuses consequent de revue passeren. Na zijn recente dood had de (Nederlandse) componist en muziekdirecteur van het TNP Karel Tro(u)w zijn seriele principes even in de garderobe gelaten om een adequate, licht-parodistische muziek te schrijven die het geheel als een Strauss-wals over de planken blaast. Niettemin bezit deze operette een evidente dubbele bodem, waarmee de Poolse schrijver de ondergang van een beschavingscultuur heeft willen demonstreren die zich op een vulkaan van frivoliteit had geïnstalleerd. Tijdens een bal-masque wordt plotseling het feestgeroes overstemd door bomexplosies en oorlogsgeweld dat ook het paleis in vuur en vlam zet. De graaf verbergt zich in een lampekap, de prinses onder de tafel en de prelaat weet zich nog net fluks als een publieke vrouw te vermommen. Nazi-officieren weten de chaos van de revolutie echter te onderdrukken en de orde te herstellen. Een orde die evenwel ook al weer geen stand houdt en die tenslotte uitmondt in de triomf van een soort hippieapotheose wanneer een poedelnaakt meisje uit een doodkist verrijst dat vervolgens door twee soepele jonge atleten, die in de vorige scènes, vastgehouden aan een hondenriem, de gedresseerde slavenknechten symboliseren, in uitdagende glorie wordt rondgedragen.

Gombrowicz zou men in de familie der hedendaagse dramaturgie, een Poolse en Slavische neef van Beckett, Ionesco en Dubillard kunnen noemen, en ook zijn universum is dan ook van absurditeit, zwarte humor en fatalisme vervuld.



2. Rechts dramaturg Saint Flour., links zijn „proletarische vriend" (beide figuren op de voorgrond).

Zijn stuk dat kort voor zijn (vroege) dood werd voltooid, heeft van Jacques Rosnier, luitenant van Roger Planchon, een fabuleus-virtuose vertolking meegekregen, zodat wij nu nog slechts hopen mogen, dat generaal Abadie, als opperstrateeg van het anti-porno-offensief van het Leger des Heils, dat naakte meisje op het slot tóch maar door de kuise vingers zal willen zien.

Hartteam van prof. Durrer in laatste aflevering

[illegible]VERSUM, 11 april — De vierde en [illegible]te aflevering van de televisieserie [illegible] hart- en vaatziekten die de NOS [illegible]genmiddag van 16.00 tot 16.15 uur [illegible] Nederland I uitzendt, houdt zich [illegible]al bezig met de elektrische impul[illegible] waarvan het hart afhankelijk is. [illegible] is nog niet zo lang bekend dat [illegible] impulsen het hart aandrijven. [illegible]en die een storing hebben in deze [illegible]trische aandrijving en daardoor [illegible]welijks meer kunnen leven, kunnen [illegible] nu laten helpen door in hun borst [illegible] zogenaamde „pacemaker" te laten [illegible]rengen. Het is een uiterst kleine [illegible]reep en men voelt zich daarna veel [illegible].

[illegible]et Wilhelmina Gasthuis te Amster[illegible] wordt een voor de wereld unieke [illegible] gewijd aan de elektrische wer[illegible] van het hart. Er worden elektri[illegible] metingen verricht aan een hon[illegible]art, dat zeer veel overeenkomst [illegible]ond met het mensenhart en aan [illegible]hand van deze metingen is het [illegible]ologisch team van professor dr. [illegible] Durrer er in geslaagd de elektri[illegible] werking van het hart in kaart te [illegible]. Mede door deze wetenschap[illegible] gegevens blijken de artsen [illegible] beter in staat te zijn hart- en [illegible]ziekten te genezen.



Edwin Hawkins Singers vijf kwartier op tv

HILVERSUM, 11 april — „The Edwin Hawkins Singers", het klapstuk van het jongste Grand Gala du Disque, zullen zondagavond vijf kwartier lang een show verzorgen op het eerste net van de televisie. Vanaf 20.35 uur zullen 23 leden (het koor telt op volle sterkte 48 man) de bekendste nummers uit hun repertoire brengen. De opnamen voor deze show, waarvan de 26-jarige leider Edwin Hawkins zegt dat hij hiermee een steentje hoopt bij te dragen tot beter begrip onder de mensen, vonden plaats in Wageningen.

Samenzang

Samen met Betty Watson formeerde Hawkins zijn koor met het doel zijn kerk — the Ephesian church of God in Christ — te vertegenwoordigen op een groot jeugdcongres in Washington. Dat was in 1967 en het koor, toen nog The Northern California State Youth Choir geheten, viel zoveel succes ten deel, dat besloten werd het bijeen te houden. „Let us go into the house of the lord" was de titel van een langspeler die het Edwin Hawkins koor in 1968 maakte. Het is een van de tientallen lp's met gospel songs die jaarlijks in de Verenigde Staten verschijnen.

Opruiming

In maart 1969 ruimde een disk-jockey uit Oakland zijn collectie gospelplaten op en vond daarbij ook een langspeler van de hem volslagen onbekende Edwin Hawkins Singers (dit was de plaatnaam voor the Northern Californian State Youth Choir). Na het draaien van „Oh happy day" in zijn radioprogramma regende het briefjes met verzoeken voor dat nummer. „Oh happy day" — en de langspeelplaat — werd een hit. Niet alleen in Amerika, maar in bijna elk land ter wereld kwam deze gospelsong op de eerste plaats van de hitparade.

In de moderne negerkerkdienst heeft de gospel-song de plaats ingenomen van de oude, emotioneel getinte samenzang van de gemeente. Het zijn professionele groepen of de officiële kerkkoren die zich over deze religieuze gezangen hebben ontfermd. Gezangen, die meestal worden geschreven naar de vorm van de oude liederen. Daarin komt men vaak traditionele regels tegen, zowel in tekst als in melodie.

Redactie: Harrie Cremers

Samensteller dr Hofstede: „We willen iets waardevols tot stand brengen"

IKOR zendt vijf programma's uit over de dood

HILVERSUM, 11 april — In de serie „Vragenreeks" wijdt de IKOR-televisie vijf programma's aan de problematiek van de dood. De eerste daarvan heeft u afgelopen donderdagavond op uw scherm gekregen. De vier resterende afleveringen volgen op de donderdagen 16 en 23 april en 7 en 14 mei. Samensteller en regisseur dr. Peter Hofstede vindt het tot de pastorale en informatieve taak van het IKOR behoren de kijkers over de dood in te lichten en dan op een manier, die er voor moet zorgen, dat de alledaagsheid van het taboe op het sterven ophoudt te bestaan. „De dood moet niet naar een donker hoekje worden weggeduwd: de mens moet geen angst meer hebben. Niet meer als de dood zijn voor de dood".

Dr. Hofstede weet zich geruggesteund door een in de laatste jaren bij medici, psychologen, zielzorgers, filosofen en literatoren veranderde houding ten aanzien van sterven, dood en nabestaan. „Terwijl de dood overal rondom ons wordt ervaren, hebben wij muren opgericht tegen een gezonde discussie over de betekenis van de dood voor mens en gemeenschap".

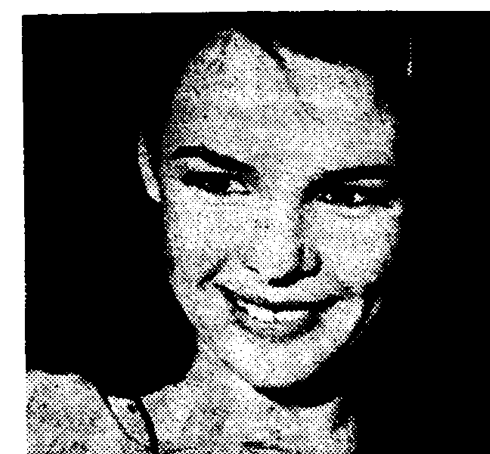
In alle vijf programma's zullen een predikante (da. Schreuder), een arts (dr. Matthijsse), een psychiater (dr. Van Dantzig), een schrijver (Jan Wolkers) en een journalist (Koos Postema) hun visie op de problematiek geven. Postema, die voor VARA's „Achter het nieuws" een documentaire over het sterven maakte, wordt gevraagd naar zijn ervaringen bij het maken van zijn reportage in een Londens ziekenhuis, waarin alleen stervende patiënten worden opgenomen.

De vijf programma's zijn als volgt ingedeeld. In het eerste van donderdagavond werd een algemene introductie op de problematiek van de dood en de verkeerde houding van de mens ten aanzien van de dood gegeven. In het tweede programma wordt het begraven en de bedrijven die zich hiermee bezighouden, behandeld. In het derde programma gaat het over de dood van jonge mensen en kinderen. (volgens Peter Hofstede een voor de mens gevoelsmatig „anders liggende zaak"). In het vierde programma het nabestaan op langere termijn, waarbij de nadruk zal liggen op het lot van weduwen, die behalve hun persoonlijk verlies ook nog van de samenleving weinig opwekkends te verduren krijgen.

Het laatste programma tenslotte zal over het sterven zelf gaan, waarbij de makers van het programma zullen trachten gesprekken met stervenden tot stand te brengen. Hofstede: „Dit zal erg moeilijk zijn, omdat het nu eenmaal in onze samenleving moeilijk is om stervenden voor een programma als het onze te benaderen. En we willen met dit programma toch iets waardevols tot stand brengen. We willen de televisiekijkers confronteren en identificeren met de dood.... waar we allemaal mee te maken hebben".

VRIJUIT 7

DANA-SONG NOG NIET ERG VEEL VERKOCHT



—DANA—
...„All kinds of everything"...

AMSTERDAM, 11 april — De winnende song van het Eurovisie-songfestival 1970 blijkt volgens de Nederlandse platenhandel geen zwarte schijven-succes te zijn. Tot op heden — drie weken na het liedjesfestival dat door het Ierse meisje Dana werd gewonnen met „All kinds of everything" — staat de single nog niet in de Nederlandse Top-40, samengesteld door platenverkopers uit geheel Nederland en uitgegeven door Radio Veronica. In de Duitse „starparade" staat de plaat wel hoog genoteerd.

De Nederlandse platenkopers zijn het dus blijkbaar niet eens met de uitslag van de jury. Volgens hen is Mary Hopkin de winnares. De Engelse, destijds geïntroduceerd door „The Beatles", staat in ons land met „Knock, knock, who's there" op de 23ste plaats van de hitparade.

Andere uitspringers in de Top-40 zijn „El condor pasa" van Simon and Garfunkel dat binnen twee weken op de 2e plaats stond en „Als je mekaar niet meer vertrouwen kan" uit de populaire televisieserie „Het schaep met de vijf pooten". Op de eerste plaats staat Melanie met „The Edwin Hawkins Singers": Lay down, gecomponeerd door Melanie.

DIT WEEKEND OP TELEVISIE RADIO

ZATERDAG

NEDERLAND I

[illegible] Teleac:
[illegible] ... a ver — Spaanse les.
[illegible] Van molekuul tot mens — les 13.
[illegible] ...leven en welzijn — les 13.
[illegible] Methodiek van de burgerschapsvorming — les 6.
[illegible] ...telijke ordening — les 7.
[illegible] K. Journaal.
[illegible] Engelse Cup-finale te Londen. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd tussen Chelsea en Leeds United.
[illegible] K. Banana splits (4). De brandweerknuffelbeesten zijn weer flink aan het dollen in het pretpark (voor kinderen).
[illegible] K. De fabeltjeskrant.
[illegible] K. Journaal.
[illegible] ...ouder. Vanmiddag o.a.: Inspraak in bejaardentehuizen; een bezoek aan Hair; Lies Maes over het maken van wandkleden en een recept van Hugh Jans.
[illegible] Journaal.
[illegible] Een van de acht. Feestelijke quiz o.l.v. Mies Bouwman. Gasten zijn o.a.: Het Israëlisch Koor Rinat; The Southlanders en de trampolinespringer Ray Domdy.
22.[illegible] K. Hawaii Five O. De vloedgolf van Wo Fat.
[illegible] K. Journaal.
[illegible] K. Apollo-13. Beelden vanuit Florida, waar de raket op dat moment overvliegt.

NEDERLAND II

[illegible] K. De fabeltjeskrant.
[illegible] K. Journaal.
[illegible] ...ey & Zoon. Deel 8 en 9 van dit feuilleton naar de roman van Charles Dickens.
[illegible] K. Apollo-13. Reportage van de lancering vanaf Cape Kennedy.
[illegible] K. Voor het oog van de wereld. Nederlandse première van de film „The whole world is watching", die zou kunnen worden omschreven als „de strijd tegen de establishment".
[illegible] K. Popparlement. Kijkers in de studio stellen vragen op het gebied van populaire muziek.
[illegible] Evangelie.
[illegible] K. Journaal.

DUITSLAND I

[illegible] De week - Hier en nu.
[illegible] K. Journaal.
[illegible] K. Eens + nu = overmorgen. Natuurwetenschap en techniek voor iedereen.
[illegible] K. Tschu Fu Taiwan. Reportage uit Formosa.
[illegible] ...Blauen Bock. Muziek en humor ...Appelwoi.
[illegible] ...markt. Economie voor ieder...
[illegible] Sportjournaal.
[illegible] K. De kleurrijke dierenwereld. Bezoek aan het Queen Elizabeth Nationalpark.
[illegible] Hier en nu - goedenavond.
[illegible] Tussen kamera.... en beeldscherm.
[illegible] Journaal.
[illegible] ...een bliksemschicht (2). TV-thriller van Francis Durbridge.
[illegible] K. De Bluebell girls. Film van F. M. Lang.
22.00 K. Reportage van de CSU-partijdag.
22.15 K. Lottotrekking.
22.30 K. Journaal.
22.40 K. De wraak van Frankenstein. Engelse speelfilm uit 1958. Regie: Terence Fisher.
[illegible] K. Journaal.

DUITSLAND II

13.45 Programma-overzicht.
14.15 Aqui Espana. Amusementsprogramma voor Spanjaarden en Duitsers.
14.58 Journaal.
15.00 K. Hallo vrienden. Vanmiddag iets over navigatie en een zingende stewardess.
15.30 Pony's uit Wales. Engelse dierenfilm.
16.00 K. The Monkees... en de boksport.
16.25 De Wiener Sängerknaben.
17.05 K. Journaal.
17.15 Spiegel der Staten. Informaties en meningen uit de Bondsrepubliek.
17.45 K. Maya. Nieuwe serie avonturen over twee jongens in India.
18.45 K. Operette-Diges (1). Muzikale serie. 1. Muziek van Offenbach.
19.45 K. Journaal.
20.00 K. Apollo-13. Reportage van de start.
20.30 De oude Duitse film: Wie neemt de liefde serieus? Film uit 1931. Regie: Erich Engel. Aansluitend: kort journaal.
21.55 De aktuele sportstudio. Reportages, interviews, loterijresultaten.
23.10 K. Journaal.
23.15 K. De gevangene. Vanavond: Pas de deux.
0.05 K. Apollo-13.

DUITSLAND III

17.30 Mens en werk.
18.00 Twee korte films. 1. L'épouse infernale. 2. Monsieur Felix: Horoskoop.
18.30 Periskoop.
19.00 Goedenavond.
19.05 Klaas Vaak.
19.10 Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.
19.15 K. Wereld en weten.
19.45 Sport.
20.00 K. Journaal.
20.15 Spectrum. Magazine uit kunst en wetenschap.
21.00 La règle du jeu. Franse speelfilm uit 1939. Regie: Jean Renoir.
22.40 Journaal - sport.
22.45 Voordracht.

BELGIE (NEDERLANDS)

14.30 Voetbal - Cup Final. Rechtstreekse reportage.
17.35 Schakers voor beginners.
18.05 Klaas Vaak.
18.10 Winnetou en de schat van het zilvermeer.
19.50 Keurig Frans.
20.00 Journaal. Met onder meer rechtstreekse beelden van de lancering van Apollo-13.
20.35 Waar gebeurd (True). TV-feuilleton. Tiende aflevering: „De geest met de zwarte mantel".
21.00 Feest - Rechtstreeks vanuit het Amerikaans Teater.
21.50 Echo.
22.20 Dubbelspion. Vijftiende aflevering: „Nachttrein voor Madrid".
23.10 Journaal.

BELGIE (FRANS)

14.30 Voetbal - Cup Final.
17.50 Journaal.
17.55 Amusementsprogramma.
18.20 Mexico vroeger en nu. Dokumentaire.
19.25 Musty - in het circus.
19.30 Le jardin extraordinaire.
20.00 Journaal.
20.45 Film: Bobo. Etienne Périer (Frankrijk), naar het spel van André Roussin.
22.15 Spelprogramma met de Franse film als onderwerp.
23.20 Journaal.

ZATERDAG

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Weekeind: jeugdprogramma. 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Van de voorpagina. 8.15 Z.O. 135: gevarieerd programma. (Stereo). (9.35-9.40 waterstanden). 10.30 Werkgeven en -nemen: programma over arbeid en arbeidsverhoudingen. 10.50 Voor nu en later, lezing. 11.00 Nieuws. 11.03 Wegwijs: tips voor trips en vakantie. 11.10 Goede wijn behoeft geen kras: oude jazz- en amusementsmuziek (gr.). 11.25 Afrikaanse kroniek. 11.45 Een nieuw geluid: kennismaking met jonge artiesten.

middag

12.05 Stereo: Licht strijkorkest. 12.30 Tussen start en finish: actueel sportnieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.23 Stereo: Dit is het begin.....: jongerenprogramma. 14.35 Radio Jazz Magazine. 15.00 Frans - Duits - Engels: een luisterprogramma. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Scan: populair programma over electronica. 16.15 Brassband Rotterdam. 16.35 Artistieke Staalkaart. 17.10 De Scala 1918-1926: operamuziek. 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Finale - op weg naar het weekeinde: nieuws, muziek, achtergronden en amusement. 21.00 Stereo: Metropoleorkest: amusementsmuziek. 21.30 Oorlog, hoorspel. 22.00 Stereo: Jazzensemble. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Stereo: Hoe later op de avond..... licht muziekprogramma. 23.15 Stereo: Lui luisteren: licht gevarieerd platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke muziek (gr.). (7.25 Horen en zien. 7.30 Nieuws. 7.32-7.50 Actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Gewijde muziek (gr.). 8.30 Nieuws. 8.32 Stereo: Voor de huisvrouw. 9.00 Theologische etherleergang. 9.35 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.45 Solistenkamer: gesprek met muzikale illustraties. (± 10.25 Klassieke muziek). 10.54 kunst- en Vliegwerk: informatie over actuele tentoonstellingen. 11.00 Nieuws. 11.03 Godsdienst en werkelijkheid, lezing. 11.15 Solarium: een hoogtezonprogramma voor iedereen. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 12.10 Uit balans: uitzending in samenwerking met het NKOV. 12.14 Marktberichten. 12.16 Overheidsvoorlichting: Franco thuis. Informatie voor het bedrijfsleven. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. Christian Science: 13.00 Lezing. 13.15 Vliegende schijven: verzoekplatenprogramma voor onze militairen. 14.00 Stereo. P.M. - een weekblad met veel plaatjes. (16.00 Nieuws). 16.30 Inzet, programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.00 HIRO-Magazine. 17.15 Gasten van de week. 17.30 Stereo: Zesnegenplus: licht platenprogramma.

avond

18.19 Uitzending van de Christelijke Historisch Unie: 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteitef. 19.00 Stereo: De Springplank: jonge artiesten begeleid door een licht orkest. 19.30 Sjook: jongerenprogramma. 20.00 Apollo 13, rechtstreekse reportage van de lancering vanaf Cape Kennedy. 20.15 In antwoord op uw schrijven, verzoekplatenprogramma. 22.00 Sof-o-klets, kleinkunstprogramma. 22.25 Avondgebed. 22.30 Nieuws. 22.40 Stereo: Goal...!: muzikaal sportprogramma met commentaren, reportages en gekruide nieuwtjes. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Djinn: gevarieerd programma. (10.00 en 11.00 Nieuws).

middag

12.00 Nieuws. 12.03 Skivazoon: informatie over nieuwe langspeelplaten. 13.00 Nieuws. 13.03 Nee, we noemen geen namen: licht platenprogramma met verzoeknummers. (14.00 en 15.00 Nieuws). 16.00 Nieuws. 16.03 Fout c'clock tea: gevarieerde lichte muziek. 17.00 Nieuws. 17.02-18.00 Hier en nu: wekelijkse sportshow met lichte platen.

ZONDAG

NEDERLAND I

11.00 Eucharistieviering.
15.00 K. Journaal.
15.02 K. Weekjournaal.
15.22 Verkeersinformatie.
15.25 K. Skippy. Radio-amateur.
15.50 De Verrekijker. Internationaal jeugdjournaal.
16.00 Hart- en Vaatziekten (4). Deze aflevering zal zich vooral bezighouden met de elektrische impulsen waarvan het hart afhankelijk is.
16.15 Passepartout. Reportage van de Jim Clarke Memory Race voor Formule 2-wagens. Reportage van de Nationale Winterkampioenschappen zwemmen in de Morgenstond te Den Haag.
16.55 Toto-uitslagen.
17.00 K. Apollo-13. Reportage van het loskoppelen van het maanlandingsvaartuig.
18.00 K. De fabeltjeskrant.
19.00 Woord voor woord.
19.05 K. Dichter bij God. Programma over het gebed als poëtische vorm.
19.30 K. High Chaparral. Het legaat.
20.20 Hier Parijs — hier Jan Brusse.
20.30 K. Journaal.
20.35 The Edwin Hawkins Singers.
21.50 K. Een programma zonder titel. Van Pierre Janssen en Leen Timp.
22.25 K. Het nationale Ballet danst „Jungle". Ballet van Rudi van Dantzig op muziek van Henk Badings.
22.50 K. Journaal.

NEDERLAND II

18.55 K. De fabeltjeskrant.
19.00 K. Journaal.
19.05 De vrijbuiters. Tv-feuilleton voor de jeugd. 2. In het hol van de leeuw.
19.30 Studio sport I.
20.15 Panoramiek. Programma met achtergrondinformatie over nationale en internationale gebeurtenissen en situaties.
20.40 K. Wetstrijd. In deze uitzending komen studerenden aan de opleidingen voor gemeenteambtenaren uit Utrecht en Friesland tegen elkaar uit.
21.10 Studio sport II.
21.35 Zienswijze. Thema van dit programma is: „Spreken godsdienstige riten en symbolen ons nog aan"?.
22.25 K. Journaal.

DUITSLAND I

11.00 K. Programma-overzicht.
11.30 Der ersetzte Ersatz. De vrede dienen zonder wapens.
12.00 Internationaler Frühschoppen.
12.45 K. Spiegel van de afgelopen week.
13.15 K. Magazine van de week.
14.45 Stoffel en Wolfgang. Poppenspel voor kinderen.
15.15 Vidocq. Vidocq en het spel der vergissingen.
15.45 Billy Graham's super-monster-show.
16.30 De firma Hesselbach. De vrijdag met mislukkingen.
17.15 Jim Clark herinneringsraces. De tweede race om de Europabokaal in formule 2-wagens.
18.15 K. Sport-journaal.
19.00 K. Wereldspiegel.
19.30 K. Sportjournaal.
20.00 K. Journaal.
20.15 K Als een bliksemschicht. Slot van deze tv-thriller van Francis Durbridge.
21.35 K Front aan de IJszee. 13 jaar NORAD.
22.35 K Journaal.

DUITSLAND II

10.30 Programma-overzicht.
11.00 Zondags om elf uur. Artsen in gesprek.
11.30 K Plaatselijke tijd. Reportages uit vijf werelddelen.
12.00 Het Zondagsconcert. De dirigent Gerd Albrecht verklaart het werk „Circus Polka" van Strawinsky.
12.50 Aktuele vragen. Wetenschappelijk kommentaar.
13.00 K De draaischijf. Een keuze voor de zondag.
13.55 K. Flipper. troost zijn vriend.
14.20 De kleine schavuiten. Baseballspel.
14.35 Hamstermann (2). Schooluurtjes voor viervoeters.
14.55 K Pagoden en 8000 meter hoogte. Een groep Franse bergbeklimmers op 8078 m hoge Annapurna I in Nepal.
15.40 K Journaal.
15.45 Klein auto-a-b-c. De voorjaarsbeurt.
16.15 Tarzan grijpt in. Amerikaanse speelfilm uit 1950.
17.25 K. Big Valley. Wie vervolgt senator Robson?
18.15 K. Journaal.
18.30 Rudolf Bultmann. Portret van deze theoloog.
19.00 Sport-reportage.
19.45 K Journaal.
19.55 Daarginds. Informaties en meningen over Oost-Duitsland.
20.15 K De querulant. Tv. film naar het toneelstuk van Hermann Bahr.
21.30 K Volksdansen van de wereld. Vanavond over Hollandse dansen.
22.00 K Journaal.
22.05 Impulsen. „Leerplicht tot 50".
22.35 Martin Heidegger in gesprek met Richard Wisser.

DUITSLAND III

14.00 Key Largo, Florida. Amerikaanse speelfilm uit 1948.
15.35 L'ombre dan la glace. (De schaduw in de spiegel) Korte speelfilm uit 1967 van André Farwagi.
16.00 Melanie. Film van Jo DurdenSmith.
16.30 Hierzulande — Heutzutage. Terugblik op de afgelopen week.
17.30 Sport om 1/26.
18.00 Mijn cello en ik. Gregor Piatigorsky vertelt.
19.00 Goedenavond.
19.05 Klaas Vaak.
19.10 Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.
19.15 Nu hier.... morgen daar. Filmreportage over drie Franse zigeunerfamilies.
19.45 Programma-overzicht.
20.00 K Journaal.
20.15 Beethovencyclus. Sonate D-dur, op. 10 nr. 3. Daniel Barenboim, piano.
20.40 Extempore. Actueel programma.
21.25 Galerie der Entertainer. Amusementsprogramma met Joan Baez, Gilbert Bécaud en Chavala Vares.
22.00 Journaal - sport.
22.05 K Supersonics. Beeld en klankkompositie van Jan. W. Morthenson.

BELGIE (NEDERLANDS)

14.30 Poly en de zwarte diamant. Zevende aflevering.
14.45 Fabian van Fallada. Herhaling.
15.15 Binnen en buiten. 'n Gevarieerd zondagmiddagprogramma.
17.15 De wereld waarin wij leven. Eerste aflevering van een nieuwe dokumentaire reeks. „Oorlog en vrede bij de dieren".
18.30 Sportreportage.
19.00 Wachtwoord. Quizprogramma.
19.30 S.O.S. Natuur. Balans Boomplantdag '70.
20.00 Journaal.
20.15 Sportaktualiteiten.
20.40 Nand. 'n Ontspanningsprogramma rond en met Nand Buyl.
21.15 De reizen van Jaimie McPheeters. Tweede aflevering. „Een zware beslissing".
22.05 Premiere-magazine. Nieuws uit de filmwereld.
22.55 Journaal.

BELGIE (FRANS)

12.00 Landbouwmagazine.
12.15 Face à la presse.
13.00 Journaal.
14.45 Het stripverhaal.
15.15 Damesmagazine.
15.45 Wielrennen. Parijs-Roubaix.
16.15 Sport.
16.20 Spelprogramma.
18.05 De bescherming van onze kunstschatten.
19.00 Pluimpje.
19.05 Sport.
20.00 Journaal.
20.30 De regels van het spel.
21.45 Elvis Presley Show. Amusementsprogramma.
22.40 Journaal.

ZONDAG

HILVERSUM I

ochtend

8.00 Nieuws. 8.10 Socialistisch strijdlied. 8.13 Weer of geen weer: gevarieerd programma. (9.00 Sportmededelingen). 9.45 Uitzending Humanistisch Verbond. 10.00 Kinderdienst. 10.30 Hervormde kerkdienst. 11.30 Vraag en antwoord. 11.40 De Open Deur.

middag

12.00 Muzikaal Onthaal: bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld, lezing. 13.19 Radiojournaal. 13.34 Radar: radioperiodiek. 14.05 Stereo: Metropole-orkest: amusementsmuz. 17.00 Stereo: Lichte orkestmuziek met zangsolist. 17.50 Nieuws.

avond

18.05 Mededelingen. 18.10 Langs de lijn: sportreportages en -beschouwingen. 18.30 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 18.55 Zin en tegenzin: documentaire over Nieuw Zeeland. 19.30 Nieuws. 19.35 L'Arte dell'Arco: oude kamermuziek met toelichting. 20.00 VPRO-zondag, met berichten over congressen. 20.30 Stereo: In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma van amusements- en klassieke muziek. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.43 Radiojournaal. 22.55 Stereo: Te elfder ure: licht gevarieerd platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

8.00 Nieuws. 8.10 Stereo: oude en klassieke muziek. (gr.) 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 Stereo: Laudate: klassieke gewijde muziek (gr.) 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 Stereo: Promenade orkest en zangsolist: populair klassieke muziek. 11.54 Bericht SUS-Aktie. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Kerkorgelconcert: moderne muziek. 12.40 Tussenbeide: actuele kroniek. 13.00 Nieuws. 13.10 Bijbelvertelling voor de jeugd. 13.25 Stereo: De psalmen in de nieuwe berijming, muzikale lezing. 13.45 Stereo: Klassieke pianomuziek (gr.). 14.10 Lied in tweevoud: poëzieprogramma. 14.30 Stereo: Radiophilharmonisch orkest en zangsoliste: moderne muziek. In de pauze: ± 15.12-15.32 Soms zomaar een zeemeermin: een programma aan de vloedlijn. 16.15 Ethiek en sociologie, gastcollege. 17.00 Gereformeerde kerkdienst (vrijgemaakt).

avond

18.00 Convent: wekelijks halfuur over en uit de kerk. 18.30 Zingt het voorbedachte lied: de kerkkorendag als mogelijkheid, een beschouwing. 18.50 Kerk veraf en dichtbij. 19.00 Nieuws. 19.07 Musica sacra: klassieke gewijde muziek (gr.). 19.30 Stereo: Klassieke orkestmuziek (gr.) 20.15 Liefde, lezing. 20.30 Stereo: Com nu met zang: samenzang met geestelijke liederen. 21.00 Stereo: Muziek a go go: licht muziekprogramma met quiz. 22.00 Kruispunt: magazine met achtergrond informatie over kerk en samenleving. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.40 Audio, muzikale informatie voor kenners en liefhebbers. 23.55-24.00 Nieuws.

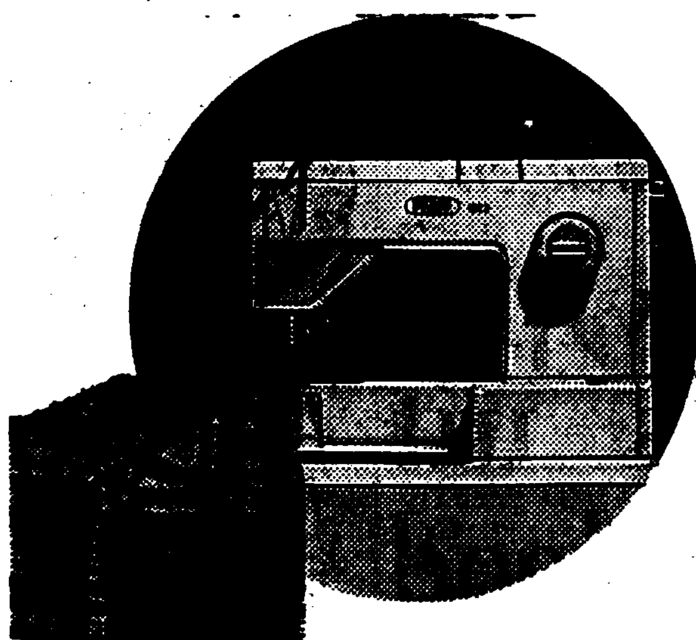
HILVERSUM III

morgen

9.00 Nieuws. 9.02 Pyamissimo: licht platenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaiek.

middag

12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groeten...: verzoekplatenprogramma. 13.00 Nieuws. 13.02 NAR: Nederlandse Artiesten Revue. 14.00 Nieuws. 14.02 Rome-Ankara-Madrid: programma voor de gastarbeiders. 15.00 Nieuws. 15.02 Rabat-Athene-Boedapest: programma voor de gastarbeiders. 16.00 Nieuws. 16.02 Muziekkantjes: licht platenprogramma. 17.00 Nieuws. 17.02 Radiojournaal met Toto-uitslagen. 17.05-18.00 Superclean Dreammachine: licht platenprogramma.



Gunt U zich toch de Pfaff super-automatic...!

de enige huishoudnaaimachine ter wereld met dubbel stoftransport voor probleemloos naaien van ieder weefsel. Naast deze machine heeft Pfaff een machine die geschikt is voor uw doel en uw beurs.

Vraagt vrijblijvend inlichtingen

PFAFF®

Heerlen
Emmaplein 3, tel. 712949
Maastricht
Stokstraat 3, tel. 16256
Geleen
Heronstraat 3, tel. 2450

- **Fa. ABELS** — SPILSTRAAT 1-3, MAASTRICHT
- **Mag. DE OUDE ZON** — KERKSTRAAT 109, BRUNSSUM
- **Fa. ABELS** — EINDERSTRAAT 32, KERKRADE
- **HEY en ZONEN N.V.** — Complete Woninginrichting — BLOEMENMARKT 27-31, GELEEN

maakt uw tapijtkeus makkelijk. Met Desso



Desso is nu eenmaal het grootste merk. Desso biedt ook de grootste keus: in kleuren, in kwaliteiten, in prijsklassen. Daarom zullen wij onze kollektie graag laten zien. Ziet u meteen wat wij bedoelen met vakmanschap! Hier slechts een greep uit onze Desso-kollektie!

Desso-VALENCIA
Een zeer stijlvaste Desso kwaliteit (Enkalon) - 86.000 poollussen per m² - dubbele juterug - gemakkelijk in onderhoud, stofzuigen vanaf de eerste dag - 10 prachtige kleuren, absoluut lichtecht - in 350 en 400 cm breed - f. 28,35 per m².

Desso-PAMPLONA
Van de wollig aandoende Acryl-vezel (Courtelle) - hoog/laag pool, daardoor aparte oppervlakte-struktuur - dubbele juterug - gemakkelijk in onderhoud, stofzuigen vanaf de eerste dag - 6 warme, lichtechte tinten - 400 cm breed - f. 27,25 per m².

Desso-650
Een stijlvast Desso-tapijt (Enkalon) - 73.000 poollussen per m² - dubbele juterug - gemakkelijk in onderhoud, stofzuigen vanaf de eerste dag - 10 briljante kleuren, volkomen lichtecht - 350 en 400 cm breed, ca. f. 27,25 per m².

desso

Vakkundig gemaakt Desso-tapijt kunt u beter vakkundig laten leggen.... door ons! U heeft er dan veel langer plezier van.

Tapijten worden gratis gelegd

MAASTRICHTSE VERWARMINGS INDUSTRIE N.V.

ERVAREN VERWARMINGSTECHNICUS

N.V. Aannemersbedrijf
P. H. Brandts en Zonen te Geleen
vraagt voor direct

vrachtwagen-chauffeur
grondwerkers

Aanmelden op werkdagen tussen 18 en 19 uur
NORBERTIJNENSTRAAT 79, GELEEN

Lewie Deurenfabriek N.V.
vraagt voor direct

TIMMERLIEDEN
voor de afdeling voordeuren.

Sollicitaties tussen 10 en 4 uur.
KISSEL 59, HEERLEN, TEL. 045—712899

GEVRAAGD:
LEERLING MONTEURS
afdeling centrale verwarming
R. SPETGENS N.V.
Voerendaal, Hogeweg 20, tel. 04446—1282
Geleen, Rijksweg Noord 46, tel. 04494—2120

Wir suchen
Liftmonteure
sowie gelernte
Schlosser u. Elektriker
für Aufzugsmontagen im Gebiet Köln/Bonn.
Bei gutem Lohn sowie der tariflichen Zulagen für Auslösung und Fahrgeld.
R. Stahl Aufzüge GmbH
5, Köln, Balthasarstr. 79. Ruf 72 06 83

DOLS-STORMS N.V. vraagt voor de afdeling parfumerie - drogisterij te Sittard:
ervaren verkoopster
bij voorkeur in het bezit van A-diploma schoonheidsspecialiste;
en voor de drogisterij Anjelierstraat, Vrieheide:
aankom. verkoopster
Sollicitaties: voor Sittard: Steenweg 65-67, Sittard; voor Vrieheide: Heisterberg 13, Hoensbroek.

Voor ons hoofdkantoor, gevestigd te Heerlen, vragen wij een
boekhouder(ster)
eventueel 65+
Brieven onder no. 2002 bureau van dit blad.

Nette jongedame gevraagd
die goed kan typen en tevens in onze zaak een prettige verkoopster is of wil worden. — BLOEMENMAGAZIJN CORN. KOSTER, AKERSTRAAT 40-42, HEERLEN.

In ons bedrijf kunnen wij nog plaatsen:
I Touringcarchauffeurs
bekend met internationaal reisverkeer per touringcar.
(zonder ervaring onnodig te solliciteren)
II Groepsvervoerchauffeur
(voor goede kracht Jaarbetrekking)
III Hulpmonteur
leeftijd ± 18 jaar. (Jaarbetrekking).
Touringcarbedrijf Van der Biesen
Hoofdstraat 69, KERKRADE
Telefoon: 04445-2434.

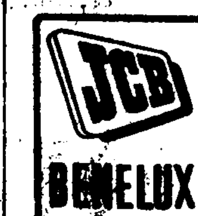
Henkelly Hengelo Overijssel, postbus 170
vraagt voor de verkoop van zijn produkten aan garages, tankstations enz. een liefst ingevoerd, jong, aktief
VERTEGENWOORDIGER
in bezit van auto.
Wij bieden vast salaris, provisie en onkostenvergoeding. Wij vragen verkoopkracht en doorzettingsvermogen. Uitvoerige sollicitaties met pasfoto aan bovengenoemd adres.

Uitgeverij van Eva - Televizier
vraagt voor spoedige indiensttreding
nette propagandisten
(Colportage)
voor het rayon Zuid-Limburg.
Wij geven hoge provisie, autovergoeding en koffiegeld. — Sollicitaties schriftelijk of mondeling na telefonische afspraak, Aylvalaan 46a, Maastricht, telefoon 04400—18763.

Een gevorderd naaileermeisje gevraagd
Aanmelden na 6 uur
Mevr. Delahey, Piusplein 19B, Hoensbroek, tel. 213525.

Mr. M. J. M. TRIPELS
advocaat en procureur,
Brusselsestraat 34-36, Maastricht
telefoon 04400—15041
vraagt
SECRETARESSE
Enige kantoorervaring vereist.
Leeftijd plm. 20 jaar.
Minimum opleiding Mulo en type-diploma.
Kennis vreemde talen strekt tot aanbeveling.
Sollicitaties bij voorkeur schriftelijk.

Klassieke Verlichting
GROOTSTE COLLECTIE IN NEDERLAND
SALONTAFELS en TAFELLAMPEN in vele uitvoeringen. Tevens luxe en exclusieve kado-artikelen
KURNIG
Heerlen telefoon 716757



N.V. Industriemaatschappij J. C. BAMFORD
te ULESTRATEN
heeft een vacature voor een
boekhoudkundig assistent
Geboden wordt: een zelfstandige en gevarieerde werkkring.
Verlangd wordt: praktijkdiploma boekhouden, diploma M.B.A., eventueel studerende hiervoor. Bij voorkeur enige jaren ervaring. Leeftijd tussen 20—25 jaar.
Telefonische contacten: 04403—2886, toestel 09. — Schriftelijke sollicitaties, Postbus 20 Meerssen.

BAKKER, VERSTEEGH en CO.
accountants
vragen voor hun kantoor te Maastricht een
SECRETARESSE
die aan de volgende vereisten kan voldoen:
— representatief optreden
— accuratesse, zelfstandigheid en doorzettingsvermogen.
Wij bieden een aantrekkelijke werkkring met gevarieerd werk en goede vooruitzichten.
Wij verzoeken gegadigden te solliciteren aan het kantooradres: Alex. Battalaan 40, Maastricht.

Fa. Robens u. Schomberg
516 Düren, Lagerstrasse 1-2
sucht
EINSCHALER
MAURER
BETONARBEITER
ZIMMERER
Geboten wird: Höchstlohn + Auslösung, fahrgelegenheit vorhanden (V.W. bus), sehr gutes Arbeitsklima.
Anruf erbeten: Tel. 02421—5449 (Düren), Mo.-Fr. von 8—12 Uhr und 14—17 Uhr, Sa. von 8—12 Uhr.

BIJVERDIENSTE
Speciaal bestemd voor Rijksambtenaren
- Beschikt u over voldoende vrije tijd?
- Bent u in het bezit van een auto?
- Heeft u belangstelling voor een vast tweede inkomen variërend van f 3.000,— tot f 6.000,—? In dat geval kunnen wij u aanstellen als organisatieassistent in onze buitendienst.

Uitvoerige sollicitaties te richten aan: Public relations, Arnhemscheweg 140 te Apeldoorn.

BOUWKUNDIGE
37 jaar, bedrijfsleider en zaakwaarnemer van gemidd. aannemersbedrijf,
zoekt andere werkkring.
Brieven onder no. A 805 bur. dezer.

Gevraagd bij echtpaar, middelbare leeftijd,
FLINK MEISJE
als hulp in de huishouding, eventueel weduwe, voor dag en nacht, liefst kunnende koken. Gezellige omgeving.
Brieven onder nr. 2089 bureau van het blad.

Met spoed gevraagd
magazijnbediende
Sollicitaties te richten aan:
N.V. INDUSTRIE en HANDELSONDERNEMING J. M. DRIESSEN
Kampstraat 66, Geleen, telefoon 6962

Tussen schriftelijk en mondeling
is een dagje Noordwijkerhout een welkome onderbreking.
Stuur daarom nú al een briefkaart met je naam en adres en vermeld daarbij of je binnenkort Havo/Mavo of welk ander examen moet doen. Dan krijg je van ons alvast alle inlichtingen over de
opleiding tot B-verpleegkundige
Is je interesse gewekt, dan stuur je het bijgevoegde sollicitatieformulier aan de afdeling personeelszaken en je ontvangt t.z.t. een uitnodiging voor een bezoek aan ons centrum.
Noordwijkerhout ligt op 3 km. afstand van zee en strand en heeft uitstekende verbindingen met Leiden, Den Haag Haarlem etc.



Psychiatrisch Centrum ST. BAVO Noordwijkerhout
Tel. 02533 - 3141

VROOM & DREESMANN
HEERLEN N.V.
In verband met de seizoensdrukte kunnen wij nog plaatsen:



HULPVERKOOPSTERS

Wij zoeken daarom contact met gehuwde of ongehuwde dames, boven 18 jaar, die zich met enthousiasme willen wijden aan hun taak om onze cliënten te adviseren.

Goede verdiensten en werktijden, die al naar gelang de behoeften wederzijds geregeld kunnen worden, maken het mogelijk werk te vinden, dat is aangepast aan persoonlijke omstandigheden.

Voorwaarde is echter dat men tenminste zaterdagen en enkele middagen ter beschikking heeft.

Indien U geïnteresseerd bent gelieve U contact op te nemen met onze Personeelschef, afdeling Personeelszaken, Geleenstraat 21 te Heerlen. Dagelijks tussen 3 en 5 uur. Behalve 's zaterdags.

VROOM & DREESMANN
HEERLEN N.V.

MEC Vestigingen: Beek (L), Roermond, Venlo.
PROJECTONTWIKKELING MESTEROM N.V.
vraagt voor haar hoofdkantoor te Beek:

REPRESENTATIEVE MEDEWERKSTER

Haar taak zal voornamelijk bestaan uit het begeleiden en informeren van het verkoopteam en het onderhouden van contacten met relaties.
Vereist: Mulo en typediploma, liefst steno.
Leeftijd plm. 20 jaar.
Rijbewijs B-E is wenselijk.
GEBODEN WORDT:
Een prettige werkkring, reiskostenvergoeding en 17 vakantiedagen.
Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring.

MESTEROM

Sollicitaties te richten aan de
Directie van Projectontwikkeling Mesterom N.V. i.o.
Postbus 77, te Beek

MEDISCH CENTRUM GELEEN

In het ST. BARBARA ZIEKENHUIS is plaatsingsmogelijkheid voor jongens en meisjes in de

Opleiding voor diploma-A ziekenverpleging

die per 1 september 1970 zal beginnen.
Deze opleiding duurt 3½ jaar en begint met een preklinische periode van 3 maanden.

Vereiste schoolopleiding:
a. Havo (overgang van 3 naar 4)
b. Mavo
c. Ulo
d. INAS-getuigschrift

Leeftijd: 17 jaar en 7 maanden.

Vijfdaagse werkweek.

Tijdens de preklinische periode wordt, naast voeding en inwoning, f 35,— zakgeld gegeven.

Na 3 maanden bedraagt het beginsalaris f 524,25, waarvan f 147,50 wordt ingehouden voor voeding en inwoning.

De eerste aanschaffing van dienstkleding is kosteloos.

Inlichtingen te verkrijgen bij het Hoofd Opleidingen, tel. 04494 - 5858, toestel 148.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.